PRECIO EN TODO EL PAIS
30 Centavos

LA NACION

Edición extraordinaria

AÑO IX — TELEFONO INGLES 3113 - 3114 AGUSTINAS 1253 - 1269 — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 7 DE SETIEMBRE DE 1925 — SUSCRICION: Por un año, $ 90 — Por 8 meses, $ 48. Por 3 meses: $ 26 — Por un año, extranjero, $ 250 — Núm. 3,158

W E L C O M E

¡Hurra, Príncipe de las islas, Señor de la bruma!
¡Hurra, por tu silueta destacada
sobre una trilogía de leopardos!...
Príncipe que paseas por el mundo,
con tu clara sonrisa de niño,
la formidable voz de la vieja Inglaterra.
¡Hurra Príncipe Eduardo!

Tu augusta insignia al tope de tu dreadnouhgt
es un ramo de antiguas leyendas del Norte;
tu saludo es el "sake kand" de los rubios atletas
que saben guiar el destino con leales manos
Y a tí, ágil centauro, jovial Capitán de Navío
te decimos ¡Hurra Príncipe Eduardo!

Detrás de tí se alzan tus viejos marineros
tus capitanes: Cochrane, Byron y Cook:
los hombres que dicen adiós en los muelles del Támesis
y los que bautizaron al Pacífico
con la roja canción de los corsarios.
Tú eres Britania, elegante señor de la bruma
¡Hurra por tí, Príncipe Eduardo!



Eres la bandera clavada en los hielos del Polo,
el Tipperary sembrado en el surco de todas las naves
el tabaco en que se anclan tus puertos de humo,
las noches de los Caballeros del Spleen británico
Tú eres, toda entera, la patria fecunda del Norte.
¡Hurra, Príncipe Eduardo!

Inglaterra, Inglaterra, andamiaje de hierro y canciones,
corazón de aventuras, cazadora de sueños.
Elegante, potente, flemática
Tus playas deciben las olas de todos los océanos.
Por eso llevando en el pecho las rosas de los vientos
llegas, Príncipe Eduardo.

Eduardo de Windsor, Señor de las Islas.
El Sur del Pacífico saluda a su buen Capitán.
Tu Patria es el arco que tiene la flecha supremo
y cuando ya sea tu día llegado
serás buen arquero, pues hoy eres bravo timonel de vida
¡Hurra por tí, Príncipe Eduardo!

SALVADOR REYES.



30.534,024 KILOMETROS CUARADOS

430.935,830 HABITANTES

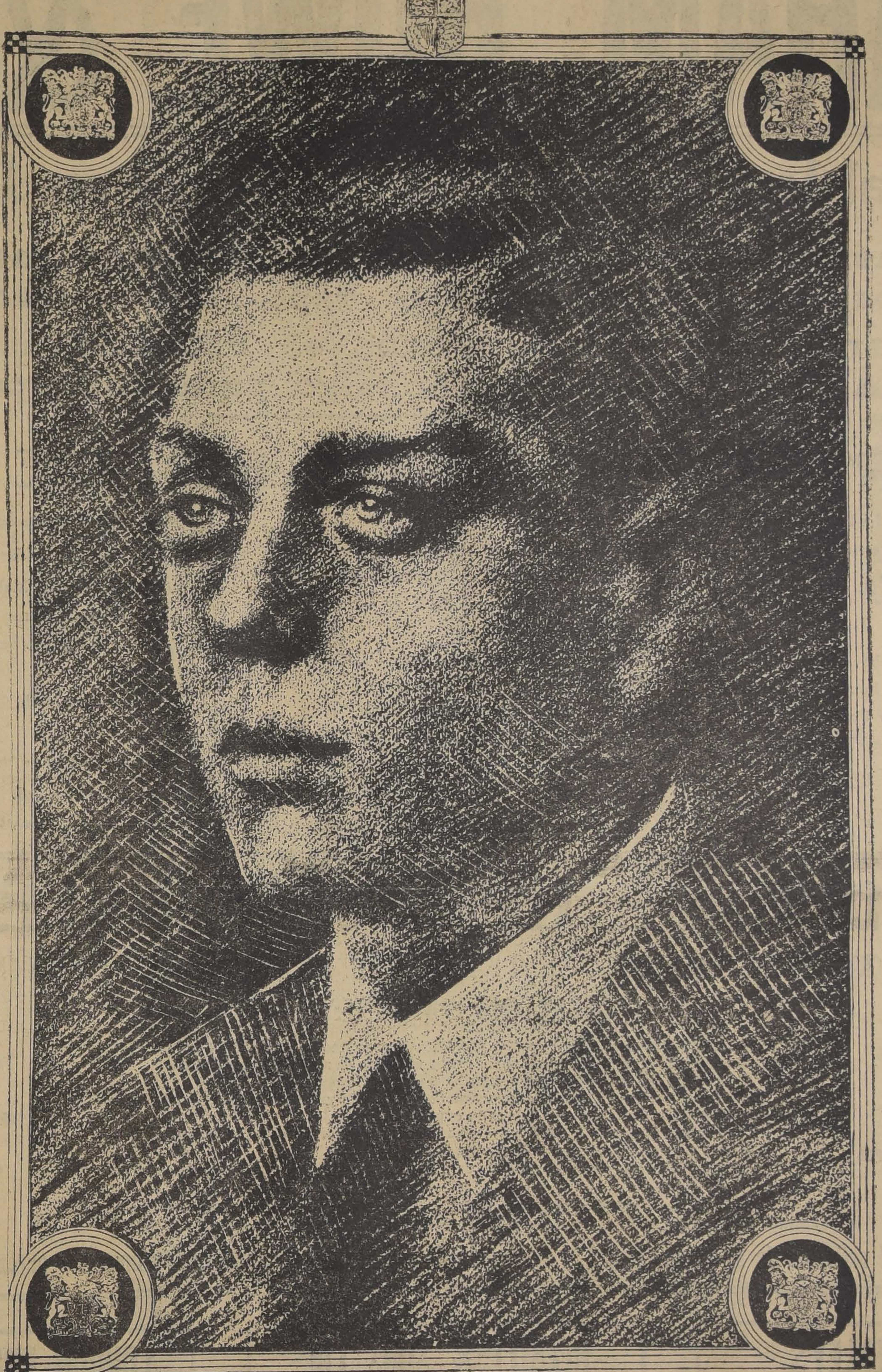
EL PRINCIPE DE GALES ILUSTRE HUESPED DE LA REPUBLICA DE CHILE

epública de Chile hospeda-
lo hoy al Príncipe heredero
perio más poderoso del mun-
por primera vez en nuestra
a un miembro de la casa
ritánica pisa el suelo de

e para nosotros la visita del
po de Gales especial sig-
ión. No sólo ha recibido
aís con simpatía la colabora-
icaz del esfuerzo inglés, sino
lemás se siente vinculado en
ces mismas de su historia de
ependencia al gran Imperio
hoy el más fuerte, el más
el más grande de la tierra.
ios a Canning el primer re-
miento de nuestra indepen-
y a muchos ingleses una
ipación efectiva en las lu-
por la libertad.
real emisario que pisa hoy
rra chilena ha de encontrar
o sólo la simpatía que ins-
persona en todo el mundo,
demás el reconocimiento his-
de las páginas brillantes que
bditos han escrito en la vida
República.

ÑA BIOGRAFICA DEL PRINCIPE

menos de dos meses, el
unio último, cumplió el
de Gales treinta y un años
iando vivía aún la reina
y el pueblo inglés saludó
ncipe que acababa de na-
futuro soberano en la
neración. El arzobispo de
y, primado de Inglate-
sólo veinticinco días des-
nacimiento, y el futuro
los nombres de Eduar-
o, Cristián, Jorge, An-
io y David, los cuatro
tos que son, respectiva-
onos de Inglaterra, Es-
nda y Gales. Recibió
o, una educación que
de la que reciben otros
alta sociedad, y en
en el colegio de Osbor-
permaneció dos años,
luego a la academia
rmouth. Cuando había
us estudios en este úl-
to, recibió la investi-
ncipe de Gales, el 13
1911. Pocos días des-
imponente ceremonia,
asó a prestar servicios
o "Hindustan", en ca-
ete modshipman. Ter-
período de aprendiza-
de esa nave, fué envia-
con el objeto de perfec-
conocimientos del fran-
allí su preceptor M. Mau-
scoffier, profesor de la Es-
de Ciencias Políticas.
Octubre de 1912 se matricu-
la Universidad de Oxford.
erencia de su abuelo, que ocu-
en Oxford una posición es-
l y llevaba también en la
ersidad la vida de un futuro
rano, el actual príncipe de
compartía en todo la vida
us compañeros, participando
us estudios y debates y tam-
en sus francachelas de estu-
es. "Cuando llegó, esribía en-
s uno de sus colegas, vimos
no difería en nada de los de-
estudiantes, salvo que pare-
nás joven que la mayor parte
llos, que conservaba una pa-
por la vida del mar y que le
npañaban un caballerizo y un
eptor, cuya presencia se no-
aunque guardaban gran re-
".
encontraba el príncipe en
ciones cuando estalló la gran
ra; y el 7 de Agosto de 1914
ríncipe fué incorporado al re-
ento de granaderos de la
dia con el grado de teniente.
ndo fué su decepción cuando
ntonces ministro de la guerra,
Kitchener, decidió que "su
a real no hiciera servicio ac-
por no haber completado aún
nstrucción militar". El prínci-
o dejó por eso de participar
vamente en las operaciones
ares, en muchas ocasiones pa-
días enteros en las trinche-
como cualquier otro oficial,
obstante las protestas de los
designados para no perderlo
ista. "Su conducta, dijo uno de
me hace salir canas. Se le
a menudo en puntos de peli-
y en muchas ocasiones hu-
ue emplear medios de fuerza
impedir que el príncipe ex-
ra su vida".
iando, terminada la guerra,
proclamado ciudadano hono-
o de la "City", el príncipe, en
discurso que en esa ocasión
nunció en el Guildhall, dijo:
mo que haya sido insignifican-
l papel que desempeñé en la
rra; pero desde cierto punto de
a no lamentaré nunca los ser-
os que presté allende el mar,
esos cuatro años me puse en
acto con los soldados. En esos
ro años me hice hombre. Cuan-
pienso en el porvenir, en las
es responsabilidades que aca-
me incumban algún día, reco-
o que la experiencia adquirida
será de gran utilidad".
uiso el príncipe ampliar la ex-
encia adquirida en la guerra,
una visita a las principales
nias británicas; y el 5 de Agos-
de 1919 se embarcó en Ports-
ith para el Canadá. Fué, según
a visitar en sus hogares a sus
mpañeros de armas", y reco-
el vasto dominio en todas las
ecciones. Decidió en esa oca-
identificar sus intereses perso-
es con los del Canadá, adquirien
al pie de las montañas Roca-
as una gran propiedad, en la
cría preferentemente ganado
rthorn.
nvitado especialmente por el
sidente Wilson, el príncipe vi-
también en esa ocasión los
ados Unidos, donde adquirió
nto gran popularidad por su
nportamiento, que modificó por
npleto las ideas que en un país
nocrático como la Unión la gran
sa del pueblo tenía de un futu-
rey.
En el mes de Marzo de 1920,
príncipe partió para otra co-
ia británica, Nueva Zelandia.
nto en Nueva Zelandia como en



Australia, colonia que visitó luego, el príncipe no tardó en ser el ídolo de las masas, y debe tenerse presente que Australia tenía entonces un gobierno laborista. Finalmente, llega ahora de una visita a otra gran colonia autónoma, la Unión Surafricana.

En su actual visita, el príncipe justificará el calificativo de primer embajador de la Gran Bretaña, que algunos le han dado. Tanto en Australia como en el Canadá lo mismo que en la excursión que acaba de hacer por Africa del Sur, se vió rodeado de británicos de hombres de diversas razas y distintas lenguas, de franceses en el Canadá y de holandeses en Africa, sin mencionar los aborígenes de las dos colonias, con los que también estuvo en contacto; pero todos ellos súbditos del rey de la Gran Bretaña, y sus posesiones de allende los mares.

LOS PRIMEROS MAESTROS

Cuando sus padres volvieron a Inglaterra, del viaje que hicieron en 1900, juzgaron prudente y necesario buscar un hombre que tuviese las condiciones propias para hacer las funciones de ayo, podría decirse, de compañero del Príncipe, que ya tenía seis años, y la elección recayó en Mr. H. P. Hansel, director de un colegio famoso, y que había sido maestro del príncipe Arturo de Connaught, de modo que conocía la vida de la Corte. Mister Hansel se hizo cargo de su pupilo cuando éste tenía ocho años, y no se separó de él sino en 1919. Mister Hansel es uno de los hombres que el Príncipe más estima y quiere, y cuando está en Inglaterra busca con satisfacción su compañía.

Para enseñarle francés al futuro rey de la Gran Bretaña y emperador de la India, fué designado mister Hua, que había enseñado esa lengua a su padre y a su tío, y era profesor en el célebre colegio de Eton. Mister Hua murió en 1909, y fué reemplazado por una maestra francesa, la señorita J. Dusaau, maestra del Princesa Real.

EDUCACION DEMOCRATICA

Son muchas las gentes que creen que todos los príncipes, y en particular los hijos de reyes, son educados en medio del mayor regalo, sin ninguna de aquellas disciplinas reinantes en los hogares del común de los mortales de más o menos buena posición. Es posible que algunos príncipes sean educados en esa forma; pero puede asegurarse que el de Gales no fué más mimado que el hijo de una buena familia inglesa de tipo corriente. Su madre, que entonces era duquesa de York, ha heredado de la suya el sano buen sentido que le ha permitido dar tan buena educación a seis hijos, tarea en que ha colaborado con no menor buen sentido el rey Jorge. El Príncipe de Gales fué, pues, educado democráticamente, para emplear un término fácilmente comprensible por todos.

LA INVESTIDURA DE PRINCIPE

El título de príncipe de Gales, definitivamente establecido por Eduardo III para el príncipe Negro en 1343, no es hereditario. A cada reinado debe ser concedido nuevamente, y es conferido a voluntad y discreción del soberano. Eduardo VII fué creado príncipe de Gales por su madre, la reina Victoria, cuando todavía no tenía un mes de edad. Uno de los privilegios del príncipe de Gales es sentarse a la derecha del soberano en todas las ceremonias oficiales a que asiste. Pocos días después de su investidura, el Príncipe fué nombrado guardia marina en el buque de guerra "Hindustan", en el cual sirvió tres meses en el mar del Norte, a las órdenes del capitán Enrique H. Campbell, viejo amigo del rey Jorge.

EL PRINCIPE EN LA GUERRA

El Príncipe quiso ir desde los primeros días a los campos de batalla; pero el ministro de la Guerra encontró que no estaba completa su preparación militar, y le dejó en Inglaterra, con gran pena suya. El Príncipe fué a protestar ante el mariscal Kitchener.

—¿Qué importa si me matan?— le dijo.— Tengo cuatro hermanos.

—Si supiera que S. A. habría de ser muerto en el campo de batalla —le replicó Lord Kitchener,— no me opondría a que fuese S. A. al frente; pero lo que no puedo permitir es que el Príncipe de Gales corra el albur de ser hecho prisionero. Cuando nuestra línea esté bien establecida, S. A. podrá ir al campo de batalla. Al fin se le permitió ir a Francia; pero en cuanto llegó pidió permiso para juntarse a su batallón, que estaba en las trincheras más avanzadas.

LA VIDA DIARIA

Las ocupaciones reales no son, seguramente, las más descansadas. Como los profesionales, que son sus propios dueños, los miembros del círculo real trabajan la mayoría de los días arduamente, aunque ninguno de ellos tanto como los soberanos.

El príncipe también tiene sus ocupaciones, a las que atiende diariamente.

Aunque hubiese bailado toda la noche anterior, no dejará de dar su acostumbrado paseo matinal a caballo por el Parque o el Buckingham Palace, antes de desayunarse.

Después de esta ligera merienda, el Príncipe suele dirigirse al Club de Natación, uno de los lugares en que está seguro de no ser asaltado por las fórmulas y ceremonias, y allí practica diversos ejercicios de atletismo, regresando a York House una hora después. A las 10 de la mañana el Príncipe ya está trabajando, con sus secretarios, y atiende los asuntos oficiales que le incumben, hasta la hora del almuerzo. A la tarde, no se ocupa sino de hacer visitas, ya sean privadas u oficiales, y aunque estas últimas suelen ser más numerosas que las primeras, el Príncipe aprovecha todas las oportunidades para entrevistarse con algunos íntimos, y entonces, lejos de la etiqueta y el protocolo, es cuando se siente más feliz.

Es de notar que el heredero de la corona británica no es aficionado a los naipes ni al billar. En cambio, es un entusiasta del baile, y dedica a él más tiempo que ningún otro joven de su edad.

Sin embargo, no obstante haber pasado repetidas veces toda una noche danzando, ello no le ha impedido atender al día siguiente a sus ocupaciones habituales con la misma dedicación como si hubiese descansado durante toda la noche.

EDUARDO, EL PRINCIPE RUBIO . .

por LUIS MARIA ALVAREZ

ESPECIAL PARA "LA NACION"

BUENOS AIRES.

19 de Agosto de 1925.

Ya tenemos en Buenos Aires a Eduardo de Windsor. Un año hace justamente en el mes que corre, convivía con nosotros el Príncipe Humberto. Pocos pueblos como el argentino, el chileno y el uruguayo, se dan la satisfacción, muy vanidosa, es cierto, de poder decir:

—Conocemos un príncipe por año...

Humberto de Piamonte trajo locas a las chicas. Era el príncipe de las leyendas, de los cuentos de Perault. El príncipe de las hadas. Un príncipe morocho, jovencito, capaz de hacer soñar a más de una solterona. Eduardo de Windsor es el príncipe rubio. El heredero que ha viajado, que conoce mundo, mujeriego y nocherniego. Un príncipe hombre... Y sobre todo, un hombre muy simpático.

He participado de dos excursiones con la comitiva oficial del príncipe y puedo aludir rápidamente a las características personales de éste. En la mañana de hoy, cuando el huésped conocía el puerto de Buenos Aires, a bordo del yate presidencial "Adahra", en compañía del Presidente Alvear, de varios Ministros y su séquito, más de una hora tuve a menos de un metro del heredero de la corona británica. Pequeño de estatura, pero musculoso y ágil, revela inmediatamente el aspecto del príncipe su contracción a las actividades deportivas.

Su andar es un tanto lento. Camina a pasos largos y contoneándose como suele ser frecuente en algunos marinos. Al hacerlo parece reflejar en algunos gestos una especie de tic nervioso, manifestado más ostensiblemente en un movimiento mediante el cual lleva la mano a la parte inferior del rostro. Evidencia su nerviosidad de diversas maneras, ya en los movimientos acostumbrados, ya en el vaivén que impone a los objetos que entre las manos lleva; pero, sin embargo, parece que la reflejara de manera más franca en su tendencia a mirar sucesivamente a los diversos aspectos del ambiente que le rodea. Parecería que deseara formarse impresión inmediata de lo que a su alrededor ocurre.

La impresión que sobre su carácter o idiosincracia pudiera sugerir su aspecto, su forma de ser y de conducirse, habría de llevar al convencimiento de que el príncipe, sin menoscabo de su personalidad y situación, tiende en espíritu a romper las trabas de la etiqueta para experimentar la tranquilidad, el grato sosiego de la vida íntima y feliz, sin el imperativo de las tradiciones seculares. Porque el príncipe cumple sin entusiasmo los ritos de la actuación protocolar. Su espíritu alegre, vivaz, escapa con gusto a las limitaciones severas de lo prefijado.

Otra cosa que contribuye a hacerlo simpático es su agradable y afectuoso interés por cuanto ve y su deseo de ponerse en seguida en conocimiento de todo.

—¡Qué príncipe preguntón!, exclamaba hoy una linda morocha que lo veía interrogar muchas veces sobre una misma cosa.

Y ser preguntón, en un príncipe, es una cualidad. Eduardo de Windsor no es como otros, que todo aceptan sin comprender ni jota de nada... El pareciera hallarse poseído de un loable afán de indagar cuanto despierta su curiosidad y atención.

De espontáneo agrado es la impresión que se forma quien lo observe de cerca por primera vez y guste de observarle. Es su figura graciosa y atrayente, tanto por la afabilidad de su carácter, que parece trasuntar, como por su mirada tranquila y afectuosa y la gracia varonil de sus ademanes, a veces decididos al extremo de parecer un tanto recios. Habla rápidamente, lo mismo en inglés que en francés. En castellano sólo dice, muy de tarde en tarde, y con marcado acento sajón:

—¡Muy bonito!... ¡Gracioso!... ¡Muchas gracias!... ¡Qué gentil!... ¡Encantado!...

Sus gestos fisonómicos, que distan de ofrecer regularidad en los trazos, contribuyen a hacer mayormente agradable y simpático su aspecto, amable y cordial siempre, ya que a pesar de ser muy explícito y breve y hasta sentencioso en sus palabras, compensa esa forma que por otra parte es característica en su raza, con la sonrisa que con frecuencia anima sus labios.

Tiene el príncipe muy rubio el cabello. Lo peina al costado, en "jopo". Su piel, muy blanca originariamente, hace más visible las muchas pecas que muestra en el rostro, aunque ha adquirido éste el tinte rojizo que impone la vida a pleno sol y aire del marino. Sus ojos son de coloración muy clara, casi verdes. Un derrame sanguíneo oscurece un tanto el derecho.

Viste Eduardo de Windsor con gran sencillez, sin afectación, y hasta con cierto descuido. Se observa visiblemente que huye en lo posible de las ropas de gala. Cuando las lleva, su estado de ánimo parece sugerir sus ansias de abandonar las imposiciones del ceremonial. Es su voz un tanto apagada y ha menester a veces el oyente prestar atención cuidadosa para enterarse de sus expresiones. Es breve y conciso en su exposición. Cuando habla expone con precisión, pero sin atildamiento excesivo sus ideas. Parece ser de natural alegre y es de común observar en él si no la risa franca, frecuentemente el rictus peculiar de la sonrisa.

Tal es, esbozada en fugaces, indecisos trazos, la figura física y moral del que será en breve tan grato como distinguido huésped de Chile. Y al hacerlo me es dable expresar mi convencimiento absoluto de que allí como aquí, al igual que en cuantas partes antes recorriera, vibrará al conjuro de su simpatía el alma popular chilena, y que Chile grabará en la memoria del príncipe, por la acogida cariñosa que encontrará allí el huésped, una de las más grandes impresiones de su vida y uno de los recuerdos imborrables de su actuación augusta.

L. M. A.

GRAHAM, ROWE & Co

Establecidos en Sud América en 1821

Los primeros Ferrocarriles llevaron nuestras mercaderías
Los primeros Buques a vapor las trajeron
no dudamos que cuando venga el PRIMER AVION DE CARGA traerá también algo para nosotros.

REPRESENTANTES DE:

Cía. Argentina de Seguros La Previsora
Law Union and Rock Insurance Co. Ltd.
Royal Exchange Assurance
Hudson Motor Car Co.
Essex Motors
The Goodyear Tyre & Rubber Export Co.
Republic Motor Truck Co. Inc.
The National Cash Register Co.
Cía. Refinería de Azúcar de Viña del Mar
Brunner Mond & Co. Ltd.
The United Alkali Co. Ltd.
Chance & Hunt Ltd.

H. & C. Fairlie & Co. Ltd.
The Castner Kellner Alkali Co. Ltd.
The British Sulphate of Copper Co. Ltd.
R. F. & J. Alexander & Co. Ltd.
Reckitt & Sons. Ltd.
Guillermo Holman (Harina León Colorado)
Robert Sproat (Harina Almendro)
Fábrica de Coñac "Bandera Chilena"
Chubb & Sons Lock & Safe Co. Ltd.
Fábrica de Jabón "R. E. Goñi"
De Pablo Hnos., Fósforos Urbión
Libby Mc. Neill & Libby Ltd.

Fábrica de Loza de Penco
W. T. Henley's Telegraph Works Co. Ltd.
Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget
Atlas Diesels Motorer
John A. Roebling's Sons Co. of New York
London Bros
Vickers-Petters Ltd.
Petters Ltd.
Cía. Sud-Americana de Explosivos
Nobel Industries Ltd.
Zoilo Olivares y Cía., Grasa San Miguel

PRODUCTOS QUIMICOS INGLESES

POSIBLEMENTE UD. CREE QUE NUESTROS PRODUCTOS NO FORMAN PARTE DE SU VIDA Y QUE IMPORTAN UNICAMENTE A LOS GRANDES FABRICANTES

BRUNNER MOND & Co., LTD.
CHANCE & HUNT LTD.
BRITISH SULPHATE OF COPPER ASSN LTD.

El ciudadano particular come nuestro carbonato de amoníaco en las galletas de su desayuno.
La ropa de su cama es lavada con agua de cuba preparada de nuestro Cloruro de Cal.
El jabón que usa es fabricado con nuestra Soda Cáustica.
Sus ternos son de lana tratada con nuestra Ceniza de Soda y nuestros Acidos, Fórmico y Acético, figuran en la fabricación de los trajes de seda de su esposa.
El cuero de sus zapatos es curtido con nuestro Súlfuro de Sodio y nuestros Bicromatos.
El trigo mote mismo se prepara con nuestra Ceniza de Soda.
Las semillas y viñas que le proporcionan su pan y su vino, son desinfectadas con nuestro Sulfato de Cobre.
Sus vasos son fabricados con nuestra Ceniza de Soda; las botellas de sus bebidas se limpian con nuestra Soda Cáustica; a veces suele tomar para su salud, al acostarse, nuestro Bicarbonato de Soda.

UNITED ALKALI Co. LTD.
CASTNER KELLNER ALKALI Co.
H. & C. FAIRLIE Co. LTD.

Compre usted artículos de la mejor calidad y nos ayudará en la venta de materias primas de pureza garantida

W. T. HENLEY'S
TELEGRAPH WORKS Co. Ltd.
LONDRES, INGLATERRA

CASA FUNDADA EL AÑO 1837

Cables para instalaciones de alumbrado y fuerza motriz.
Cables para Telégrafo y Teléfono
Cables aislados de alta y baja presión
Cordón flexible de calidad superior
Suministramos líneas aéreas completas
Especialidad en cables submarinos

Solicítenos Catálogos y Precios

REEKITT & SONS Ltd.
HULL, INGLATERRA

Conocidos en todas partes del mundo como fabricantes de azul:
Para refinerías de azúcar
Para fábricas de géneros
Para litografías
Para linoleum
Para pinturas
Para jabones
EN BOLSITA PARA LAVANDERAS
LA palabra "BRASSO" significa

Liquido para limpiar metales

Exija siempre el "BRASSO" legítimo en todos los idiomas y rechace las imitaciones

LONDON BROTHERS LTD.
JOHNSTONE, ESCOCIA

Tornos a alta velocidad para todo servicio
Máquinas acepilladoras macizas
Máquinas de ranurar
Limadoras macizas para maestranzas
Máquinas radiales para barrenar, taladrar, etc.
Máquinas para roscar pernos, tuercas y tubos
Máquinas punzonadoras y cizalladoras
Máquinas para trabajar en maderas

Solicítenos Catálogos y Precios

NEUMATICOS & CAMARAS GOODYEAR

LOS REYES DE GRAN BRETAÑA

DESDE EL AÑO 55 ANTES DE J. C. A 1925

por **JOSE MARIA RAPOSO**

...storia de la grandeza del ... Británico, está íntimamen- ... acaso como en nación al- ... la historia de sus reyes. ... ensamiento con que Moum- ... sintetizar la historia de ... ningún imperio le perte- ... más propiedad que al ... "La historia de toda na- ... sobre todo de la nación ... un vasto sistema de in- ... ón".

...ecto, este proceso de in- ...ón, más propiamente de ...mos", esto es, de conviven- ...ayuntamiento de moradas, ...ábilmente desarrollado por ...nantes de la nación in- ...a ella debe su actual po- ...ndial.

...a, que los belgas y celtas, ...itivos pobladores, llamaron ... que más tarde los roma- ...minaron Britania, nombre ...e las tribus que allí habi-



Jorge I

...a isla, que los fenicios, ...ndes comerciantes, desdeña- ...pieza a figurar en la his- ...sde que César envía a ella ...te de sus legiones, y Ro- ...aprende que necesita con- ... para asegurar el dominio ...alias.

...perador Claudio realiza esa ...a y Adriano la confirma; ...re el emperador Séptimo ... en York se efectúan, mer- ... intervención de los solda- ...proclamaciones de Constan- ...o y a su muerte, la de ...ino, el gran protector de ...istiana.

...las razas del Norte de Eu- ...egaron a Inglaterra, en la ...ación que agitaba en ese ... a los pueblos nómades: sa- ...nglos y jutos, primero, es- ...os, daneses y normandos.

...mbrado el imperio romano, ...ados evacuaron la isla, du- ... siglo V, y entonces llega- ...lla los piratas sajones y es-



Jorge II

...ros y echaron las bases de ...queños reinos, siendo el pri- ... de Kent; este período se ... la historia "la heptarquía", ...siglo y medio. En ese tiempo ...el Rey Arthur, que los ro- ... han hecho célebre, con su ...redonda" y sus caballeros ... él defendieron contra los ... la independencia del país ...s.

...se entonces arribó a la is- ... pueblo germánico, los an- ...yo jefe Ida, fundó el reino ...thumberland, el primero de ..., que había de dar su nom- ...oda una nación. Porque des- ...nces Britania, se llamó "tie- ... los anglos"—"England" — ...ra.

...apa Gregorio el Grande, en- ...ioneros para convertirlos al ...smo, porque esos hombres ...te, adoraban a Odín, el Dios ...rlisle coloca entre los hé- ... la humanidad.

...monjes Patricio y Agustín ...ron la cristiana tarea, y ...princesa franca y esposa del ... Kent, desempeña aquí el ...le Clotilde con Clodoveo, el ... los francos.

...as postrimerías del Siglo VI, ...a el Arzobispado de Canter- ...con los obispados sufragá- ... Rochester y Londres, y la ...tiana domina en los anglos ...

...rto, el Grande, unifica los ...inos anglos y los cuatro sa- ...n uno solo, allá por los años ... y 870, y los daneses y es- ...avos se apoderaron de los ...einos anglos cincuenta años ...arde, Attrelstan, expulsa a ...eses, y es el primero que to- ... título de rey de Inglaterra. ...le rinden homenaje de tal ...glos, sajones, galeses y es- ...s.

...siglo más tarde Guenon, de ...arca, invade la isla, y se pro- ... Rey de Inglaterra, uniendo ...a sola corona los dos reinos; ...o Canuto El Grande, concluye ...ra, que dura treinta años ...que con Eduardo, el Confe- ...descendiente del rey vencido ...uenon, vuelven los reyes an- ...jones a gobernar sus antiguos ...

...de a Eduardo, su cuñado, Ha- ... a quien disputa el trono Gui- ... de Normandía, trono que ad- ... con la victoria de Hasting, y ...corpora a la historia de In- ...ra, con el título de Guiller- ..., el Conquistador, pues fué ...ado por la Asamblea de Sa- ...que era el Parlamento de ese ...ces.

...do Guillermo el Conquistador, ...a la lista de los Reyes que ...obernado Inglaterra; esa mo- ...ía ha sido hereditaria y elec- ... la vez, pues siempre se ha ...nido en ella la línea de la ..., aunque los apellidos de las ... reinantes hayan sido distin- ...

...hijo de Guillermo, el Conquis- ... Enrique el Sabio, sucesor de ...rmano Guillermo el Rojo, que- ... ampliar el poder normando en ...terra, arrebató a su hermano Roberto, el Ducado de Normandía, y esto dió lugar a la primera guerra con Francia, y fué el origen de esa rivalidad secular que ha dividido a esas dos naciones.

Muerto Enrique en 1135, se disputan su herencia, Matilde, su hija casada con el Duque de Anjou, y Esteban de Blois, su sobrino, el cual, aunque vencido por su tía, conserva, según un tratado, la Corona que hereda Enrique de Anjou, el hijo de Matilde. Este es Enrique II, de apellido Plantagenet, y fundador de la monarquía anjevina, señor de gran parte de Francia, por herencia paterna e iniciador de la conquista de Irlanda, con permiso del Papa Adriano IV.

Recoge la herencia de este Rey guerrero y ambicioso, su hijo Ricardo, Corazón de León, que por sus acciones caballerosas y heroicas, en las cruzadas y los accidentes de su vida, traspasa los límites de la historia y alcanza la gloria de la leyenda; le sucede su hermano Juan Sin Tierra, que no tiene ninguna de las prendas del carácter guerrero de Ricardo. Es curioso que este Rey, que fué mal hijo y peor hermano, pues se sublevó contra su padre y su sucesor legítimo, haya ligado su nombre al acto más trascendental de la historia de Inglaterra.

Fué en 1215, cuando los nobles y los presbíteros católicos cansados de las deslealtades del Rey Juan Sin Tierra, idearon e impusieron la Magna Carta, que es la Constitución que rige aún al Imperio, salvaguardia de todas las libertades, esas mismas que han costado a otros países ríos de sangre y años de turbulencia.

La casa Plantagenet, no sólo dió esta gloria a Inglaterra; uno de sus Reyes, Eduardo II, casado con Isabel, hija de Felipe IV, de Francia,



Jorge III

domina el país de Gales siempre, rebelde a pesar del vasallaje rendido a Juan Sin Tierra.

Los galenses no obedecían sino a un jefe elegido por ellos, lucharon fieramente por su libertad contra todos los invasores; el nombre primitivo de este país montañoso es "Cambrie"; en galés, "Cymru" y en anglo "Wales", que es el que conserva en la historia.

Al domeñar Eduardo II en 1282 a los galenses, residió un tiempo entre ellos, y para halagarlos dió el título de Príncipe de Gales, al primogénito que allí le nació. Desde entonces éste fué el título del heredero de la Corona de Inglaterra; los estatutos de 1536 y 1743 consagraron este hecho. En 1746 el país de Gales asimiló políticamente al reino; los galenses, que fueron fieles a Carlos I, se alzaron en 1843 contra los impuestos que pesaban sobre ellos.

Fué, pues, Eduardo III el primer Príncipe de Gales, y su reinado fué tan largo, como fecundo para su nación.

Por su madre Isabel tenía derecho al trono de Francia, e hizo agregar la Flor de Lis, emblema de los Reyes de esa nación, al escudo real de Inglaterra. Estas pretensiones originaron la sangrienta guerra entre ambas naciones, y su hijo el Príncipe Negro, adquirió celebridad histórica en las batallas de Crecy y de Poitiers. La insignia que distingue a los Príncipes de Gales, esto es, tres plumas blancas de avestruz, formando una Flor de Lis, amarradas con una corona, de la cual se desprenden lazos, que ostentan este lema: "Ich Dien", fué conquistada por el Príncipe Negro en la batalla de Crecy, donde la pujanza de su brazo hizo prodigios.

En esa batalla murió peleando el Rey de Bohemia, cuyo escudo ostentaba esas tres plumas con la divisa "Ich Dien", que significa "Yo sirvo".

Los nietos de Eduardo III, que formaron las casas de Lancaster, de York, de Gloucester y Tudor, tiñeron de sangre con sus ambiciones el suelo de Inglaterra.

Ricardo II, hijo del Príncipe Negro, que no alcanzó a reinar, fué el último representante de la casa de los Plantagenet, pues, fué derrocado por su primo Enrique IV, de la casa de Lancaster y el primero de su familia que escaló el trono que fué ocupado sucesivamente por tres Enriques, siendo Quinto, de este nombre quien terminó la guerra de cien años con Francia. Sin herederos Enrique IV empezó la terrible guerra que la historia denomina las Dos Rosas, guerra sangrienta y feroz que duró treinta años encendida por los odios y ambiciones de dos familias, descendientes del mismo tronco: la de Lancaster y la de York.

En 1461, depuesto Enrique VI de Lancaster, ocupa el trono Eduardo IV, hijo de Ricardo, Duque de York y biznieto de Eduardo III, Plantagenet.

También el genial dramaturgo ha inmortalizado el nombre de Ricardo III, tipo de ambicioso, sanguinario y cruel, en cuyos dos años de reinado se empezó a usar el idioma inglés en los documentos oficiales.

Muerto Ricardo III en una batalla, ascendió al poder su rival vencedor, descendiente también, como él, de Eduardo III y por lo tanto aspirante a su herencia. Fué, éste Enrique VII, el primero de la Casa de Tudor, en cuyo reinado empezó la clase media a erguirse contra los señores feudales.

Su sucesor Enrique VIII, es uno de los nombres más conocidos de la historia, y por lo tanto objeto de los juicios más contradictorios; su concupiscencia le hizo tener seis es-

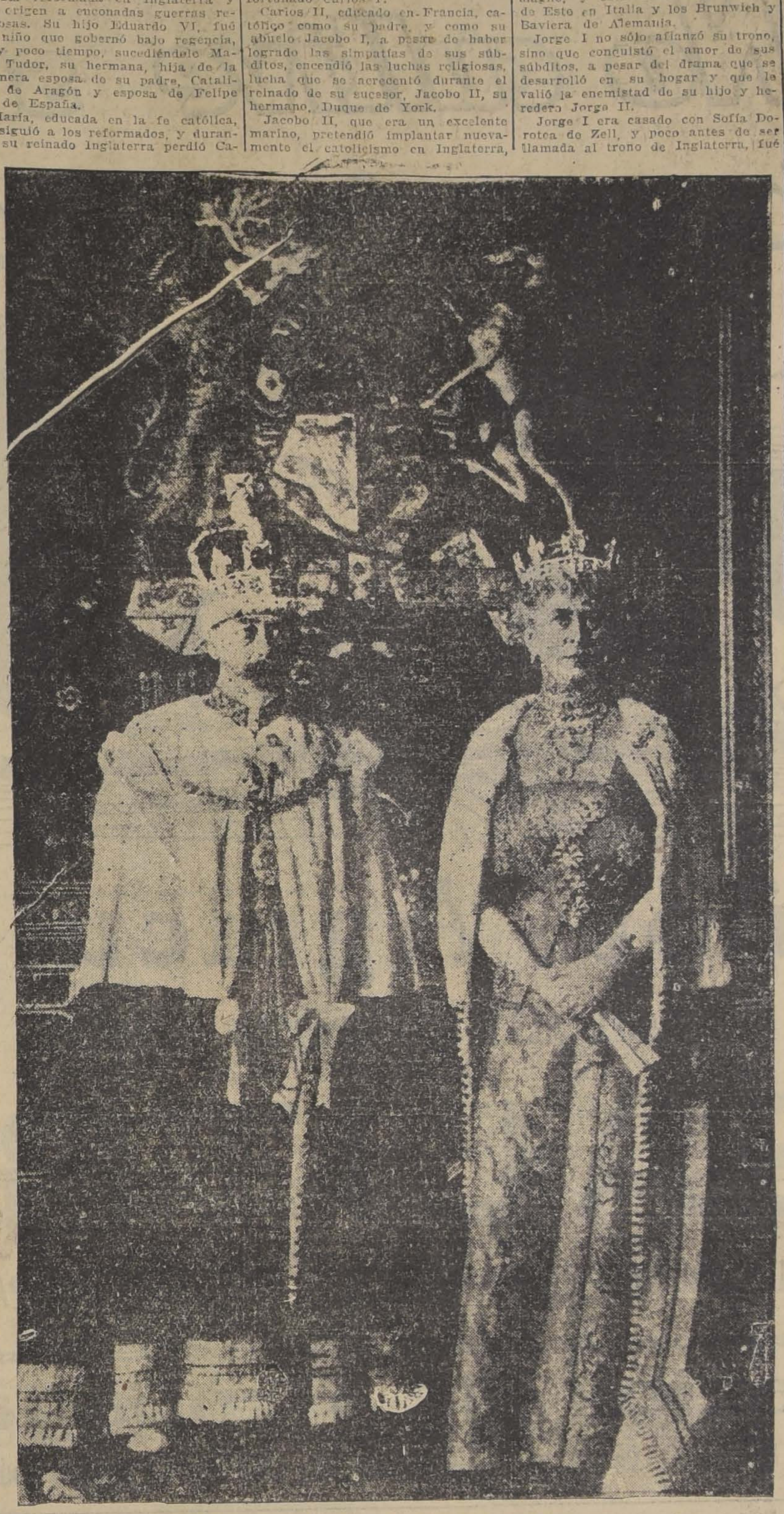
posas, y como la iglesia romana no aprobase sus actos, abrazó el protestantismo y se hizo jefe de la Iglesia reformada en Inglaterra y dió origen a enconadas guerras religiosas. Su hijo Eduardo VI, fué un niño que gobernó bajo regencia, muy poco tiempo, sucediéndole María Tudor, su hermana, hija de la primera esposa de su padre, Catalina de Aragón y esposa de Felipe II de España.

María, educada en la fe católica, persiguió a los reformados, y durante su reinado Inglaterra perdió Ca-

lais, su última posesión en Francia.

Isabel, hija de Ana Bolena, recogió la herencia de María, su hermana, que la había perseguido por sus creencias religiosas.

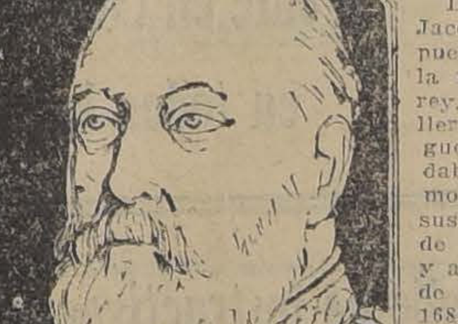
Con Isabel desapareció el último representante de la Casa de Tudor y hubo de ser llamado a sucederle Jacobo VI de Escocia, que pasó a



El Rey Jorge V y la Reina María de Inglaterra.

ser primero de Inglaterra, pues descendía, por línea materna, de Enrique VII, el primero de los reyes de la casa de Tudor.

Jacobo I agrupó bajo su cetro los reinos de Escocia e Inglaterra, y se titulaba Rey de Inglaterra, Escocia, Francia e Irlanda. Defensor de la Fe, en su escudo ostentaba los leo-



Eduardo VII

nes pasantes de Inglaterra, las flores de lis de Francia, el león rampante de Escocia y la lira de Irlanda.

Jacobo I tuvo un reinado difícil, porque pretendió gobernar haciendo caso omiso del Parlamento, lo que soliviantó el ánimo popular, y dejó una triste herencia a su hijo Carlos I.

Casado con Enriqueta, hija de Enrique IV de Francia, Carlos I heredó de su padre, el afán de ser un monarca absoluto y no pudiendo gobernar de acuerdo con los diversos parlamentos, se mantuvo once años sin convocar a elecciones. Finalmente, realizadas éstas, obtuvo un Parlamento adicto a él y que se llamó el Parlamento corto, por lo poco que duró, siendo reemplazado por el largo Parlamento, con el cual luchó nueve años, siendo vencido, aprisionado y ejecutado públicamente, y conquistando, con su martirio, las simpatías de la historia.

Oliverio Cromwell, verdugo y vencedor de Carlos I, se adueñó del poder, con el título de Lord Protector del Reino, y durante cinco años, él que se decía defensor de las libertades públicas y en su nombre había mandado el ejército del Parlamento, fué un tirano fanático, apoyado en las bayonetas.

A su muerte, en 1658, su hijo Ricardo, que carecía del talento de su padre, pretendió sucederle en el poder; pero el general Monk, que era el jefe más prestigioso de las tropas del Parlamento, le derrotó y restauró en el trono a Carlos II, hijo del infortunado Carlos I.

Carlos II, educado en Francia, católico como su padre, y como su abuelo Jacobo I, a pesar de haber logrado las simpatías de sus súbditos, encendió las luchas religiosas, lucha que se acrecentó durante el reinado de su sucesor, Jacobo II, su hermano, Duque de York.

Jacobo II, que era un excelente marino, pretendió implantar nuevamente el catolicismo en Inglaterra, y llegó hasta enmendar varios artículos de las leyes, para acrecentar su poder y realizar su programa religioso.

Jacobo II tenía dos hijas de su matrimonio secreto con Ana Hyde, hija del conde de Clarendon: María, casada con Guillermo de Orange, Statuder de Holanda y Ana, con Jorge de Dinamarca.

La lucha religiosa iniciada por Jacobo II, encendió los ánimos del pueblo inglés y de la mayoría de la nobleza, y ante la tenacidad del rey, pidieron ayuda a su yerno, Guillermo, que era protestante y cuyas guerras contra España y Francia daban una aureola gloriosa; Guillermo "el taciturno", como lo llamaban sus contemporáneos, era el paladín de la Reforma en los Países Bajos y acudió en auxilio de sus hermanos de Inglaterra, donde desembarcó en 1688 y derrotó a su suegro, Jacobo, que se refugió en Francia.

La fuga de Jacobo fué considerada por el Parlamento como una abdicación y en Febrero de 1869, fueron proclamados Reyes de Inglaterra Guillermo de Orange y María Estuardo. Esta revolución, que ha sido estudiada por historiadores como Macaulay, inglés, y Guillot y Taine franceses, fué de trascendental importancia para las libertades inglesas, libertades consolidadas en 1678, con la aprobación del Habeas Corpus, que es el complemento de la Magna Carta, y fuente de los derechos individuales, consagrados ya en todas las legislaciones.

Guillermo III el Taciturno fué un gran rey, que supo respetar los derechos de su pueblo y apagó el fuego de la guerra religiosa; falleció en 1702, y como no dejase hijos, le sucedió su cuñada Ana Estuardo, casada con Jorge de Dinamarca.

La reina Ana efectuó la unión definitiva de Inglaterra y Escocia, que antes era un derecho de los Estuardos; esta unión fué consagrada por un acta del Parlamento, fechada el 1.o de Mayo de 1707; sus ejércitos pelearon en España, en Flandes y en Francia, y por la paz de Utrecht incorporó el peñón de Gibraltar a su corona. Con la muerte de la reina Ana, acaecida en 1714, se extinguió la casa de los Estuardos, pues, los descendientes de Jacobo no podían aspirar al trono, porque la Constitución de 1689, se los prohibía, a causa de sus ideas religiosas.

Por esta razón fué llamado a ocupar el trono, Jorge, Elector de Hannover, hijo de Sofía, nieta de Jacobo I; por la línea paterna, la casa de Hannover asciende, hasta Carlomagno, y está relacionada con la de Este en Italia y los Brunwich y Baviera de Alemania.

Jorge I no sólo afianzó su trono, sino que conquistó el amor de sus súbditos, a pesar del drama que se desarrolló en su hogar y que le valió la enemistad de su hijo y heredero Jorge II.

Jorge I era casado con Sofía Dorotea de Zell, y poco antes de ser llamada al trono de Inglaterra, fué acusada por la condesa de Platen, su rival de amores con el conde de Kenigsmark, quien desapareció misteriosamente, después de cierta noche; la princesa Sofía, sostuvo siempre su inocencia y la historia aún no ha logrado establecer la verdad clara de este drama íntimo, que ha sido aprovechado por



Jorge V

los novelistas, entre ellos Pedro Benoit.

Jorge II, nacido en Hannover, encontró a Inglaterra floreciente, en el interior como en el exterior; sostuvo en 1739 una guerra con España y en 1743, otra con Francia y mandó el ejército en Dettingen, siendo esta la última batalla dirigida por un monarca inglés.

Dos años más tarde, Carlos Estuardo, hijo de Jacobo, invadió Escocia, apoyado en sus pretensiones al trono por varios príncipes católicos; derrotado en Culloden, se desbarataron para siempre las ilusiones de este pretendiente, que después de esta aventura vagó con el título de conde de Albany, por las cortes de Europa, ante las cuales lo desprestigiaron sus costumbres.

En Florencia, donde murió en 1788, Carlos Estuardo, casó con la princesa Stolberg, treinta años menor que él, y a la cual dió tan mala vida que la separación se impuso.

La condesa de Albany fué una mujer de gran talento y cultura; amiga del poeta Alfieri, contrajo matrimonio con él y heredó su título.

Las pretensiones de Carlos Estuardo las heredó su hermano que era Cardenal de York, en la iglesia romana, y que desde entonces se tituló Enrique IX; murió en Roma el año 1807, y con él se extinguió esa familia de Estuardo, tan grande en sus infortunios como desgraciada en sus actividades.

El rey Jorge II acrecentó su poder, gracias al respeto que tuvo a las libertades civiles de sus súbditos.

En este reinado se inicia la influencia de los grandes políticos, que a la sombra del trono, han formado el poderío inglés: Roberto Walpole y Williams Pitt, fueron las dos columnas de Jorge II a cuya muerte, en 1760, ocupó el trono su nieto Jorge III, pues su hijo Federico, príncipe de Gales, muy querido por el pueblo, había muerto poco antes que él.

El primer rey de la casa de Hannover, nacido en Inglaterra, fué Jorge III, emparentado con todas las familias reinantes del continente, lo que le valió, en sus últimos años, el nombre de "abuelo de la Europa"; fué casado con Sofía Carlota de Meck'lemburgo.

El gran ministro de su padre, Pitt, inició al Jorge III en los negocios públicos, y aunque su sucesor, lord Grenville no anduvo acertado en el manejo de las colonias de América, el rey y su pueblo aprovecharon la lección. En efecto, separados de Inglaterra los Estados Unidos de América, surgió el imperio inglés en las Indias, Canadá y Australia, pero siguiendo una política diversa, merced a la



Jorge IV

actuación de lord Clive y Warren Hasting, con quienes fueron injustos sus contemporáneos, pero la historia los ha recompensado con los laureles de la fama.

Perdió Inglaterra los Estados Unidos, pero adquirió el Canadá y Nelson le dió en Trafalgar el dominio de los mares, al mismo tiempo que el capitán Cook incorporó Australia y Nueva Zelanda a la corona de Jorge III.

La lucha más peligrosa que sostuvo este monarca durante sus últimos veinte años, fué contra la Francia, de la Revolución, primero, y contra Napoleón, después; todo el peso de esta labor gigantesca recayó sobre Willims Pitt, hijo del otro Pitt, lord Chattam y gran Ministro de Jorge II.

No logró Jorge III, así como su gran Ministro, disfrutar del placer del triunfo contra el coloso francés; en 1811, demento y ciego, hubo de resignar el poder, en su hijo el Príncipe de Gales, que gobernó como Regente del reino, hasta Enero de 1820, en que, por muerte de su padre, ascendió al trono, llamándose Jorge IV, Rey de Hannover y del Reino Unido de Inglaterra y Escocia, que tal era el título acordado en 1800 por el Parlamento.

Este Príncipe, en su mocedad, fué el ídolo del pueblo; su generosidad y otras prendas de carácter, le conquistaron el afecto de todos los ingleses, afecto que su vida disipada y escandalosa le fué poco a poco disminuyendo hasta transformarse en odio y desprecio.

Contribuyó principalmente a esto, la conducta que observó con su esposa y prima, Carolina, Amelia, Isabel de Brunswich, a quien acusó de adulterio e infanticidio, y abandonó después del nacimiento de su hija Carlota, casada, más tarde con Leopoldo de Sax-Coburgo-Golha, Rey de los Belgas.

Aunque el propio padre de su marido, el Rey Jorge III tomó su defensa, Carolina abandonó Inglaterra y viajó por Europa, hasta 1820, en que regresó, por haber subido al trono Jorge IV, su esposo. El pueblo aclamó a la princesa, a la cual consideraba víctima de los devaneos del Rey, pero éste no la recibió y le inició un proceso, en el que renovaba sus acusaciones anteriores, a fin de privarla de los honores del trono.

Aunque los Tribunales, declararon la inocencia de Carolina, el Rey no acató el fallo, y la guardia impidió la entrada de su esposa a la Catedral de Westminster, para la ceremonia de la coronación.

La muerte de Carolina puso fin a esta extraña situación, que conmovió a todas las cortes de Europa, y que un autor italiano Clerici, relató en un libro titulado: "El más grande escándalo del Siglo XIX".

En 1830 falleció Jorge IV y le sucedió, pues su hija Carlota había muerto ya, lo mismo el duque de York, su hermano el Duque de Clarence, gran marino y amigo de Nelson, y que la historia conoce con el nombre de Guillermo IV.

Al morir Guillermo IV, en 1837, sin dejar sucesión, correspondió el trono a su sobrina la Princesa Victoria, hija de Eduardo, Duque de Kent, cuarto hijo de Jorge III y de Victoria de Saxe-Coburgo-Saalfeld.

Dieciocho años de edad tenía aquella niña, cuando fué llamada a regir los destinos de la Nación más poderosa de la tierra; Victoria Alejandrina había nacido en Kensington el 24 de Mayo de 1819 y estaba dotada, por la Providencia, no sólo de las gracias naturales a su sexo, sino de grandes condiciones de gobernante, las que demostró ampliamente durante su largo reinado, acaso el más glorioso que haya tenido el Reino Unido.

Tuvo el admirable tacto de saber elegir sus consejeros, y florecieron en su reinado, los grandes políticos que han hecho la grandeza de que disfruta Gran Bretaña: Lord Melbourne, Roberto Peel, Palmerston, D'Israeli, Gladstone y tantos otros que ocupan sitio de honor en la historia moderna.

En 1840, contrajo matrimonio con su primo Alberto de Saxe-Coburgo-Gotha, tres meses menor que ella, y con el cual formó un hogar feliz; fué ella, además, de gran reina, un modelo de esposa y de madre.

Los sesenta y tres años del glorioso reinado de Victoria, ocupan la historia del mundo, durante el último siglo; ella extinguió el odio lar que dividía a Francia y a Inglaterra; fué amiga fiel de Napoleón III y supo mantener el equilibrio europeo, acrecentando la grandeza de su nación, con la adquisición hecha por el genio de D'Israeli, del Canal de Suez, llave del Orien-



Guillermo IV

te y ciñendo sobre su frente la corona de Emperatriz de las Indias.

Su política interior no fué menos sabia, y propició las reformas electorales que reclamaban las nuevas ideas, y supo dar vida autónoma a las colonias, con lo que afianzó el poderío inglés en la tierra y en el mar.

El reinado de Victoria es sobradamente conocido, para recordarlo aquí, baste anotar que el 22 de Enero de 1901, fué un día de duelo para la humanidad, que lloró la muerte de una mujer superior y de un excelso gobernante.

Es curioso observar que los tres reinados más fecundos para Inglaterra, en las artes, en la industria, en las armas y en política, corresponden a tres mujeres: las reinas Isabel, Ana y Victoria.

Con el Rey Eduardo VII entra a reinar en el Reino Unido, la Casa de Saxe-Coburgo-Gotha, familia real de lo más antiguo de Europa, entroncada con los Emperadores de Austria y con los electores del Santo Imperio Germánico.

El Rey Eduardo no sólo pertene-



Victoria I

cía a la Casa de Saxe-Coburgo, por su padre el Príncipe Alberto, sino también por su abuela la madre de la Reina Victoria.

Alberto Eduardo, nacido el 2 de Noviembre de 1841 y muerto el 5 de Mayo de 1910, fué el soberano más popular de su época; ya desde que era Príncipe de Gales, supo despertar no sólo el cariño de su pueblo, sino el de todo el mundo.

Gran señor por naturaleza, diplomático incomparable, él tuvo la visión clara de los acontecimientos terribles de 1914 y preparó a su país para afrontarlos; las reformas sociales encontraron en él un protector inteligente y leal.

En 1863 contrajo matrimonio con la Princesa Alejandra, hija del Rey Cristian IX de Dinamarca; su hijo mayor, Alberto Víctor, Duque de York, falleció en 1892, y le sucedió en el título su hijo segundo, Jorge Federico, nacido en 1865, Príncipe de Gales al ascender al trono su padre y Jorge V, desde el 6 de Mayo de 1910.

El Rey Jorge V, educado en la Marina, no pertenece aún a la historia, por lo tanto es prematuro juzgar su reinado; ha formado con la Princesa María de Tek, su prima, un hogar modelo y es ejemplo de virtudes cívicas, de las cuales ha dado pruebas elocuentes durante la gran guerra.

El acto más importante para su casa ha sido el cambio de su apellido.

El origen alemán de la casa real de Inglaterra y de muchas familias nobles, despertó exageradas suspicacias al principio de la guerra europea, y entonces Jorge V deseando llevar un nombre netamente inglés, decretó que en adelante su casa se llamaría Windsor, en homenaje al castillo donde fué bautizado, y cuyos muros de piedra son a manera de gigantescos jeroglíficos que conservan fielmente la historia de la grandeza de Inglaterra.

Eduardo Alberto, Cristian, Jorge, Andrés, Patricio, David, heredero de la corona de Inglaterra, nuestro huésped, nació el 23 de Junio de 1894, en "Wite Lodge" residencia situada en el Parque de Richmonds, donde en 1920, se celebró el Congreso Internacional de Boy-Sscouts, con la asistencia de siete mil jóvenes delegados de todas las naciones.

En Julio de 1911, fué presentado oficialmente por los Reyes en el Castillo de Carnovon, al pueblo de Gales, su principado.

La catástrofe europea de 1914, le inició en los azares de la guerra, y supo en ellos mantener su rango.

Como su abuelo Eduardo VII ha querido recorrer el mundo y conocer los países que un día gobernará como Emperador y Rey.

Por dondequiera que va el joven Príncipe, conquista las simpatías y demuestra que no es para él una palabra vana la divisa de su escudo conquistado por el brazo heroico de uno de sus antecesores, el Príncipe Negro: "Yo sirvo".

Sirve y servirá a su patria ese Príncipe rubio que a la imaginación romántica de las muchachas de América, parece el héroe de un cuento de hadas.

J. M. R.



Señor Agricultor:

¡NO TRABAJE A CIEGAS, PUES TRABAJA MAS Y GANA MENOS! PARA AUMENTAR Y ASEGURAR SUS COSECHAS, USE

SALITRE

YA ES LA EPOCA MAS ADECUADA PARA APLICARLO. NO HAY MALOS AÑOS PARA EL QUE ABONA BIEN.

Precios de Propaganda

Salitre de 95 olo por quintal métrico (100 kilos) puesto bodega.

Depósitos principales

CANTIDADES	COQUIMBO Y VALPARAISO	TALCAHUANO Y VALDIVIA
DE 1 A 19 SACOS	$ 13:05 ORO	$ 13:20 ORO
DE 20 A 49 SACOS	$ 12:90 ORO	$ 13:05 ORO
DE 50 SACOS A 9 TONELADAS	$ 12:75 ORO	$ 12:90 ORO
DE 10 A 30 TONELADAS	$ 12:60 ORO	$ 12:75 ORO
DE 31 A 60 TONELADAS	$ 12:45 ORO	$ 12:60 ORO
DE 61 A 100 TONELADAS	$ 12:30 ORO	$ 12:45 ORO
MAS DE 100 TONELADAS	$ 12:15 ORO	$ 12:30 ORO

Puesto bodega Santiago

CANTIDAD	POR QL. MET.
DE 1 A 19 SACOS	$ 14:30 ORO
DE 20 A 40 SACOS	$ 14:15 ORO
DE 50 SACOS A 9 TONELADAS	$ 14: ORO

Agente en Coquimbo: A. V. Goudie, Sub-depositarios en todas las principales ciudades del país.

Se atiende toda clase de consultas agrícolas y se reparten folletos instructivos, todo enteramente gratuito.

— PARA MAYORES INFORMACIONES DIRIGIRSE A —

WESSEL, DUVAL & Co.

VALPARAISO - SANTIAGO - TALCAHUANO - CONCEPCION - VALDIVIA - ANTOFAGASTA

— UNICOS AGENTES DE LA —

Asociación Productores de Salitre de Chile

PARA LA VENTA DEL SALITRE DE CONSUMO EN EL PAIS

LAS EXPEDICIONES INGLESAS AL PACIFICO

por SIMBAD EL MARINO

La guerra a muerte entre España e Inglaterra. — Su repercusión y su influencia en la América Española. — Chile era el primer puerto donde recalaban los piratas.—Fortificación de las costas. — Castro, Valdivia y Coquimbo, puertos militares

Los fuertes de Corral. — Asalto e incendio de las ciudades de la costa. — Las Islas de Juan Fernández. — Breve reseña de las veintiuna expediciones corsarias, inglesas y holandesas a las costas de Chile desde 1577 hasta 1740

La guerra secular entre España Inglaterra por la preponderancia ıritima tuvo su escenario princi l en las costas americanas y es cialmente en el Sur Pacífico, por ar estas costas menos defendidas por ser estos países los que proclan las riquezas sostenedoras del ierío de la nación española. Isabel de Inglaterra y Felipe II España iniciaron en la segunda tad del siglo XVI un duelo a ıerte, que resolvió su primera etacon el desastre de la Invencible mada, pero que continuó a través muchos años en las costas de las sesiones españolas en forma de ex diciones marítimas armadas en :so que salían de los puertos in ıses a cargo de audaces y experi ıntados marinos.

Las expediciones inglesas eran ermitentes, tal como lo era la erra entre ambas naciones; du ıte doscientos años lucharon es países en el comercio, en la di ımacia, en tierra y mar, el uno r sostener su predominio, el otro r reconquistarlo; fué una lucha conada que sólo el transcurso de siglos y las desgracias que han ıecido, una tras otra, a los des ıdientes de Carlos V han podido minarla de hecho, por el inmenso derío de Inglaterra y por la de iencia militar de España.

Las expediciones marítimas o más opiamente, corsarias o piratas Inglaterra hacia el Sur del Pa ico, durante la época colonial, ercieron en Chile la muy natural fluencia de acontecimientos que amovían hondamente a la pobla ın de todo el reino. Al anuncio haber aparecido en cualquier nto del litoral algún buque ex ınjero, se tocaba a "rebato" en ciudades, se sacaba a la plaza estandarte real, acto que tenía significación de peligro público, acuartelaban las milicias, se or nizaban cuerpos volantes de cam sinos para defender los puertos caletas susceptibles de desem rco, se requisaban armas, alimen y cuanto se consideraba útil la defensa del territorio. Se ha n rogativas y penitencias públi s a las que asistían a veces, "los sioneros armados de espadas y cabuces".

Aparte del peligro material que rría la propiedad con el bombar o, el saqueo y las depredaciones los piratas, que constituían su iente peligro para las poblacio s, el pueblo veía en ellos a unos erejes" que no respetaban lo más grado que había en ellas, o sea s templos y los tesoros sagrados las iglesias, a los cuales se diri ın de preferencia.

Si bien es cierto que las primeras pediciones inglesas encontraron defensas las costas chilenas, no urrió lo mismo n las posteriores, r que el rey de España ordenó rentoriamente que se construye n fortificaciones capaces de re azar eficazmente "las armadas" e año tras año iban siendo más ertes, hasta llegar, como la de son, en 1740, a un total de dos l hombres de tripulación, con más trescientos cañones.

Estas expediciones piráticas de minaron la construcción de las tificaciones de Corral, que fue n formidables para su tiempo, es esta bahía era el primer puer de refugio de los corsarios, des és de las espantosas averías que frían al atravesar el Estrecho o Cabo de Hornos.

En el transcurso de ciento sesen y cuatro años, esto es, desde 77, fecha de la primera expedi ón de Sir Francisco Drake, hasta 41, en que vino la del comodoro rge Anson, hubo veintiuna inva ın piráticas a las costas de Chile, sea una expedición cada seis o ıte años. De éstas, siete fueron landesas, una o dos francesas y resto inglesas. Las expediciones landesas deben sumarse a las in esas, porque generalmente am s países marcharon de acuerdo en s hostilidades hacia España: de odo que no es aventurado afir ır que todas esas expediciones tu eron su origen en Inglaterra, la cular enemiga del Imperio de Fe e II.

La primera empresa pirática lle da a la costa de Chile fué la de r Francisco Drake, el insigne ma no inglés, que está considerado mo el creador de la escuadra in esa y el iniciador de su prepon rancia sobre los mares del mun . Drake salió de Plymouth el 13 Diciembre de 1577, después de iber sido recibido ocultamente r la reina Isabel de Inglaterra, mando de cinco naves, en deman del Estrecho de Magallanes. Las riosas tormentas de los mares istrales redujeron su escuadra a sola nave que mandaba el jefe la expedición: pero el audaz vegante continuó impertérrito su apresa corsaria y recaló en el so tario puerto de Corral —llamado tonces **Cuyano**—donde reparó sus erías y se preparó para la atre da empresa.

Su primera estación la hizo en isla Mocha, donde fué rechazado r los araucanos, matándole un ombre e hiriéndole a él mismo en ojo; continuó en seguida al orte, recaló en Papudo y de ahí ese a Valparaíso, donde hizo su imera presa, en el barco de Her ando Lamero que estaba cargado listo para salir del puerto. Su ıtín fué de cerca de treinta mil sos oro, más víveres y vituallas emó la iglesia y las bodegas y vóse hasta los vasos sagrados.

El 8 de Diciembre de 1587 aparе ó en el puerto de Coquimbo y des nbarcó veinte hombres para destru y saquear la ciudad; pero los ecinos, avisados ya desde Santia de la presencia del pirata en la osta, lo rechazaron con pérdida de no de los ingleses. Después de esta errota, Drake siguió su ruta al nor . a lo largo de todo el Pacífico. buque, llamado la "**Golden Hind**" hizo famoso en la historia de la arina mundial por las innumerables roezas que realizó, hasta dar la uelta al mundo, llevándose un bo n que se hace llegar a dos millo es de libras.

No habían transcurrido ocho años esde que Drake habíase paseado im ınemente por la costa del Pacífico, esde el Estrecho hasta California, ıando se supo que tres naves ingle s habían aparecido nuevamente en s mares del sur; eran del corsario omas Cavendish que había salido e Plymouth en 1586 y llegado fren a la Isla de Santa María, donde esembarcaron para hacer agua y ví eres que le fueron entregados con acilidad.

Bien provistos para la empresa si ıieron hacia el norte y se presen aron ante Valparaíso dispuestos a esembarcar; pero se encontraron con que los esperaba una guarnición numerosa a cuyo frente estaba el Corregidor Lisperguer; entre esa tropa había una "compañía de clérigos" santiaguinos capitaneados por el Licenciado Francisco de Pastene, provisor del obispado, que había ofrecido su espada para defender "el puerto de la ciudad" en esa emergencia.

A pesar de todo, los ingleses atacaron con valentía el puerto; pero fueron rechazados con pérdida de doce hombres.

Continuaron su viaje al norte abordando los buques que encontraron y por fin salieron del litoral chileño a fines de Setiembre.

Dos años más tarde, en 1590 hizo su aparición en el Pacífico una de las cinco naves con que el capitán Andrew Merrick había salido de Plymouth para hacer el curso en estas costas; pero al atravesar el Estrecho fué azotada toda su escuadra por récias tempestades perdiendo cuatro buques y por último la nave capitana que era la única que había salvado.

Al pasar por el sitio donde los españoles de la escuadra de Sarmiento de Gamboa fundaron años antes la ciudad del Rey Felipe, cerca de Punta Arenas, Andrew Merick recogió el único sobreviviente que quedaba en el fuerte español, ya próximo a sucumbir también.

En 1593 zarpó de Plymouth una nueva expedición inglesa de tres naves, al mando del famoso pirata Ricardo Hawkins, que también perdió dos de ellas al atravesar el Estrecho. A bordo de la capitana, llamada "La Linda" presentóse frente a la isla Mocha donde los indios le proporcionaron víveres y elementos para continuar su viaje. El corsario tuvo la suerte de que los españoles de Concepción no vieran su nave y por lo tanto llegó de sorpresa a Valparaíso donde encontró y se apoderó fácilmente de cuatro barcos cargados que estaban listos para zarpar hacia el Perú; al día siguiente de esta presa entró al mismo puerto otro buque procedente de Valdivia que traía una remesa de oro en polvo avaluada en 25 mil pesos y naturalmente, el pirata se apoderó también de ella y del buque, permaneciendo en el puerto sin ser molestado por nadie.

Sospechando que pronto llegarían refuerzos de Santiago preparó su viaje, levó anclas y partió hacia el Norte para seguir sus correrías por la costa peruana.

Esta fué la última empresa pirática inglesa por las costas de Chile en el siglo XVI, pero no fué la última que en ese mismo siglo sufriera nuestro litoral.

En 1598 penetraron al Estrecho de Magallanes los piratas holandeses Simón de Cordes primero y enseguida Olivier de Noort y al año siguiente lo hizo Baltasar de Cordes.

Estos tres corsarios trajeron en total nueve naves que en dos o tres años abordaron más de veinte buques españoles y atacaron Valparaíso, Serena, El Huasco, Carelmapu, Castro y otros puntos de la isla de Chiloé. Estos corsarios formaron una sociedad llamada "los caballeros del León Encadenado" especie de cofradía destinada a darse mutua protección.

A principios del Siglo XVII salió del puerto de Texel una escuadrilla de seis naves armadas en corso, al mando del almirante Jorge Spilberg, que llegó a la costa chilena en 1615 y se presentó ante Concepción sin hacer acto de hostilidad, pero infundiendo un pánico horrible en la población. Siguió después a Valparaíso: aquí apresó varias naves y siguió su viaje al Callao.

En el mismo año salió de las costas holandesas otra expedición pirática encabezada por Guillermo van Schouten que hizo su entrada al Estrecho en 1616; esta expedición, junto con hacer presas en la costa chilena, levantó varios planos hidrográficos que todavía son consultados con interés por los marinos.

La empresa más grande que organizaron los holandeses en ese período, fué la que trajo como jefe el famoso navegante Jacobo L'Heremite, almirante de la escuadra de su país. Este marino atravesó el Estrecho y fué a fondear con sus nueve buques en la Isla de Juan Fernández, donde, después de reparar sus averías, se dirigió al Callao al cual puso un estrecho bloqueo.

Jacobo L'Heremite falleció en uno de los combates que sostuvo con los fuertes del Callao y fué sepultado en la isla de San Lorenzo que era su base naval.

La última expedición holandesa a las costas del Sur Pacífico fué encomendada al capitán Enrique Brower, quien después de una travesía feliz del Estrecho fué a recalar en Castro, ciudad de que se apoderó sin esfuerzo. A las pocas semanas dominaba toda la Isla de Chiloé hasta Carelmapu, costado Norte del Canal de Chacao. En este punto enfermó gravemente el jefe de la escuadra y falleció en medio de la consternación de su gente, la cual reconoció como a su nuevo capitán a su segundo, Elías Kerckmans.

Una semana más tarde partió hacia el Norte la escuadra holandesa y enfrentó la bahía de Cuyamo (Corral) que aún permanecía desarmada, a pesar de los esfuerzos que habían hecho varios virreyes del Perú para establecer allí fortificaciones eficientes. Los piratas no se contentaron con fondear en Cuyamo, sino que penetraron hasta la ciudad misma de Valdivia, que había sido recién destruída por los araucanos. Después de algunos días abandonaron su fondeadero y siguieron viaje al Norte. Esta fué la última expedición holandesa que vino a los mares de Chile.

Interrumpida nuevamente la paz entre España e Inglaterra, el año 1670, renováronse las hostilidades marítimas contra las colonias americanas de parte de la Armada británica. La expedición de Narborough, enviada por el Duque de York, desembocó en el Pacífico a mediados de ese año y penetró en Valdivia a fines de Diciembre sin hacer ningún acto de hostilidad, porque, es menester apuntar que esta expedición, la primera que salía de Inglaterra después de setenta años de paz, no traía órdenes para atacar los puertos españoles sin que su jefe estuviera seguro de que se había declarado la guerra entre España e Inglaterra.

Pero como las relaciones entre ambas potencias eran muy vidriosas, los españoles de Valdivia creyeron que los recién llegados iban con propósitos hostiles y sin más preámbulo atacaron un bote que se dirigía a tierra y aprehendieron a sus tripulantes que eran cinco. El jefe de la expedición reclamó a los prisioneros y explicó a las autoridades sus propósitos pacíficos; pero no fué oído y tuvo que zarpar dejando a sus hombres en poder de los españoles.

La nueva expedición pirática inglesa que visitó las costas chilenas fué mandada por Bartolomé Sharp, uno de los marinos más audaces de su tiempo. No vino este corsario por la ruta que hasta entonces habían seguido todos los que venían al Pacífico americano, es decir, por el Estrecho, sino que ideó suprimir tan largo y peligroso viaje, atravesando con su gente el itsmo de Panamá y apoderándose en la bahía occidental de cualquier barco que allí estuviera al ancla. Lo desusado del sistema le dió un éxito completo.

El 6 de Junio de 1680 se hacía a la vela desde Panamá hacia el Sur y recorría la costa peruana haciendo las más audaces depredaciones; el 2 de Diciembre se presentaba en la bahía de Coquimbo y desembarcaba cien hombres para asaltar la ciudad de La Serena; esta población, sorprendida por tan inesperado ataque, se entregó a los filibusteros después de una corta defensa, durante la cual el vecindario sólo atinó a huir a la desbandada.

Dueño de la situación, el pirata exigió a las autoridades un rescate de cien mil ducados y como la población no pudiera reunirlos procedió a incendiar cuidadosamente todos los edificios y el día 17 del mismo mes se hizo a la vela con rumbo a Juan Fernández.

Después de un mes de descanso, los piratas salieron nuevamente con rumbo a las costas chilenas, pero se encontraron con que la bahía de Corral, adonde pensaban ir, estaba fuertemente artillada; los fortines de Mancera, Niebla, Corral, San Carlos y Punta Gonzalo cruzaban sus cañones a la entrada del puerto y era inútil pensar en forzar la entrada. Siguieron, pues, su viaje al Sur y después de violentas tempestades que les impidieron la entrada al Estrecho, tuvieron que dar vueltas al Cabo de Hornos, para entrar al Atlántico.

Tres años más tarde arribó a las costas chilenas la escuadrilla del pirata Eduardo Davis, compañero de Sharp en las correrías del mar de las Antillas; pero no pudiendo penetrar a la bahía de Corral forticada, siguió viaje directo a Juan Fernández, que ya iba siendo el refugio obligado de todos los piratas. De ahí partió contra la ciudad de La Serena y la asaltó en la noche del 14 de Setiembre de 1686; pero esta vez los vecinos, escarmentados con el anterior asalto de Sharp, estaban preparados para la defensa y obligaron a los piratas a refugiarse en la iglesia de Santo Domingo donde tuvieron que defender estrechamente su vida durante más de 30 horas consecutivas, hasta que por fin, haciendo un esfuerzo sobrehumano, lograron abrirse paso unos pocos y ganar su buque, haciéndose a la mar con grandes pérdidas.

La expedición del capitán inglés Juan Strong, que salió de Plymouth a fines de 1689, fué la más desgraciada de todas, porque no pudo arribar a ninguno de los puertos chilenos; en Valdivia, en Concepción, en Valparaíso y en Coquimbo fué recibida a cañonazos; sólo pudo recalar en Juan Fernández, después de reparar sus averías, dió la vuelta al Atlántico.

Afines del siglo, gobernando el reino don Tomás Marín de Poveda, hicieron su aparición en el Pacífico varios buques corsarios, ingleses y franceses, que pusieron en alarma a la spoblaciones de los puertos de Concepción y Valparaíso. La audacia de estos piratas era tal, que el 27 de Enero de 1694 uno de ellos cuyo nombre nunca se supo, asaltó en plena bahía de Concepción y a media tarde, un buque español llamado "Santo Cristo", lo abordó y lo remolcó hasta fuera de la bahía, bajo los fuegos de las fortalezas de tierra. Después de saquear el barco, lo incendió y abandonó, haciéndose a la vela con rumbo desconocido.

Desde el principio del siglo XVIII durante la guerra de Sucesión en España, hasta 1725, menudearon las expediciones piráticas de Inglaterra y Holanda unidas contra las costas americanas y el comercio francés, que durante ese cuarto de siglo floreció sin contrapeso en el Pacífico. Los corsarios Guillermo Dampier, en 1704, Juana Clipperton en 1709, Stradlign en 1715, Shelvocke en 1719 y dos o tres más asolaron la costa, hasta California, interrumpiendo el activo comercio que habían desarrollado los franceses de las escuadras de San Maló.

La paz de Utrecht, sin embargo, no duró mucho entre las eternas rivales, Inglaterra y España, y aunque ya se había llegado a convenios internacionales para suprimir la guerra en corso y los asaltos piráticos, la declaración de guerra de 1[illegible] entre ambas potencias dió lugar a la expedición inglesa del Almirante Sir Jor[illegible] Anson. Esta empresa, por sus trágicas alternativas, y por su brillante resultado pecuniario sólo puede compararse con la de Drake, en 1577.

Azotada por tremendas tempestades, la escuadrilla de Anson fué destrozada en los mares del Sur y sólo pudo salvar uno de los buques, el "Centurión, que, completamente desarbolado recaló a duras penas en Juan Fernández. Igual suerte corrió una escuadra española, a cargo del Almirante Pizarro, que había salido a cortar el paso a la expedición inglesa.

Debido a este accidente, el Almirante inglés pudo reparar en parte sus averías y prepararse para emprender y realizar su crucero en las costas americanas con excepcional fortuna, pues libre de enemigos quedaron a su disposición todos los barcos mercantes que navegaban confiados por el litoral de las posesiones españolas del Pacífico.

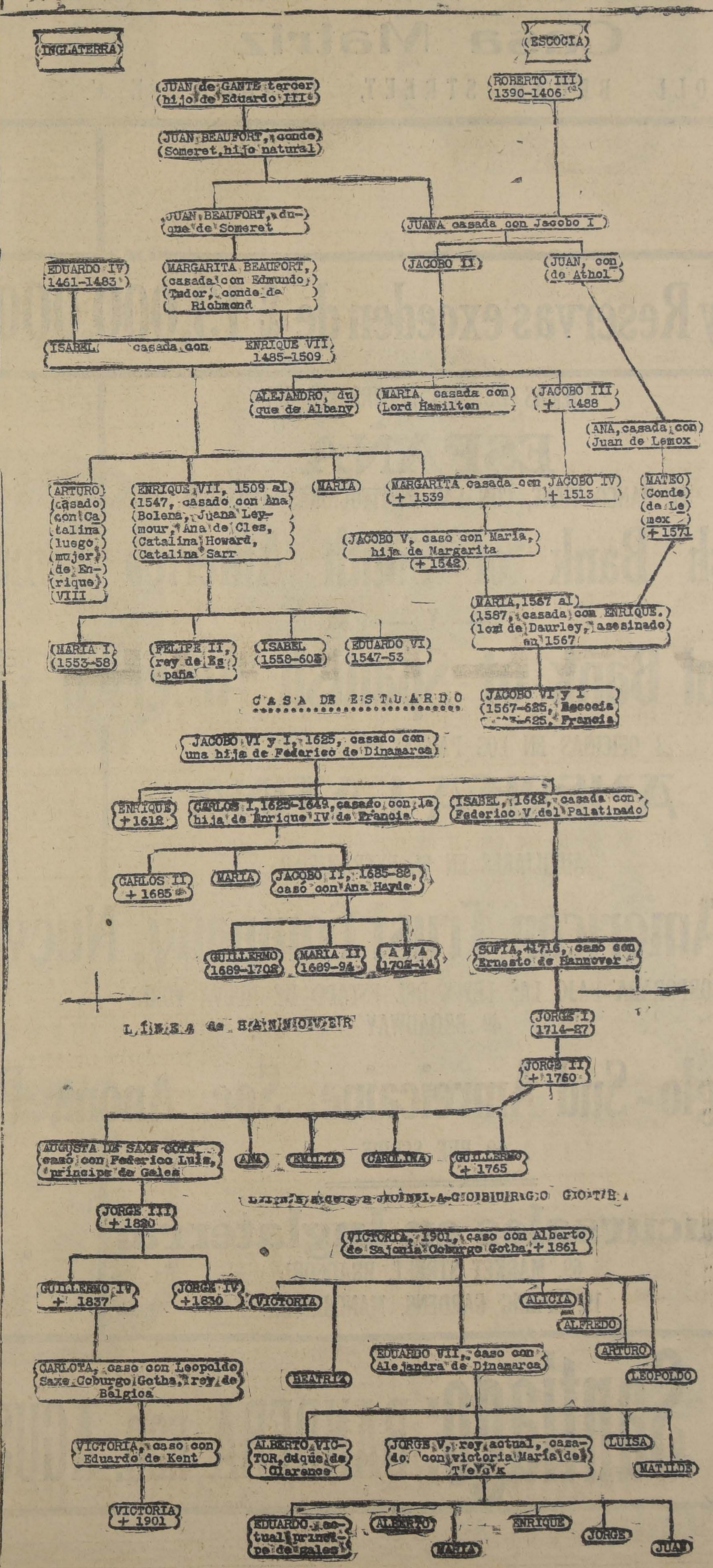
De los puertos de Chile recogió Anson más de 300,000 escudos en mercaderías, oro y plata; el asalto al puerto de Payta le produjo más de cien mil libras y la toma de Guayaquil otro tanto más. Al retirarse de estos mares con dirección a las Filipinas, se encontró con el galeón que conducía los tesoros para la Península y se apoderó de él después de un recio combate d hora y media; en este buque encontró un millón trescientos mil pesos en moneda de oro y cuarenta mil en barras de plata.

El 15 de Junio de 1744, el Almirante Anson entraba en el puerto de Portmouth y sus compatriotas le recibieron con grandes honores.

Esta fué la última expedición inglesa a los mares del Pacífico americano. El progreso de la legislación naval, las fortificaciones de las costas y los acontecimientos que pocos años más tarde hicieron cambiar la orientación de la diplomacia en Europa, pusieron término a las expediciones piráticas que hasta entonces habían asolado los mares del mundo.

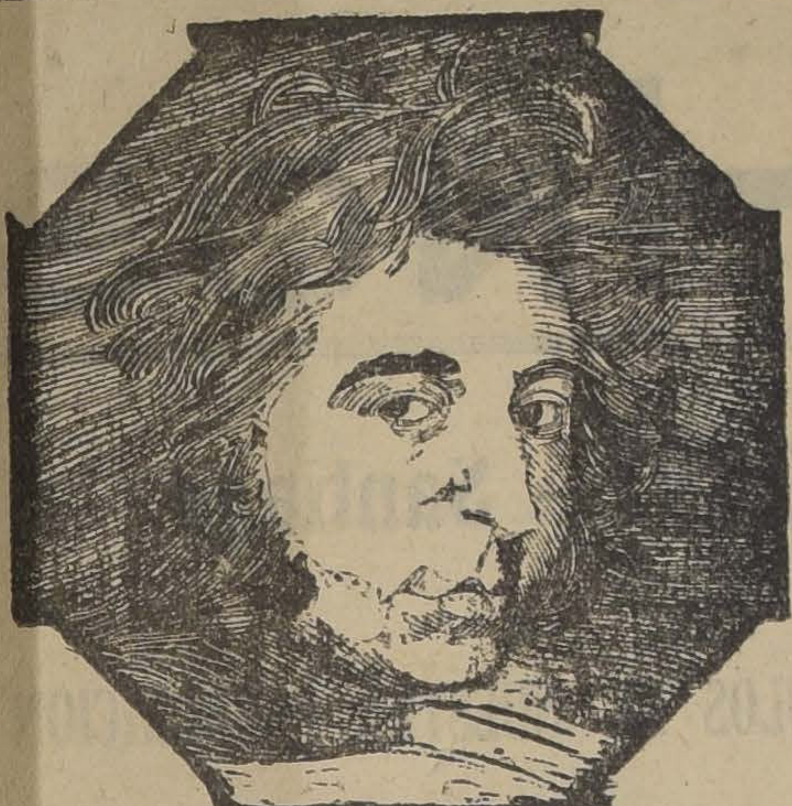
S. el M.

ARBOL GENEALOGICO DEL PRINCIPE DE GALES



LOS HOMBRES CELEBRES DEL IMPERIO BRITANICO

GAINSBOROUGH



El más ilustre de los pintores ingleses del siglo XVIII, nació en Sudbury el año 1727. Desde pequeño manifestó sus inclinaciones hacia el noble arte pictórico, y a los doce años fué enviado a Londres, donde trabajó a las órdenes de Gravelot, grabador francés que se hallaba en la capital inglesa grabando las obras de Bernardo Picart.

A los diecinueve años contrajo enlace. Dedicóse a pintar paisajes, especialidad que abandonó al ser llamado nuevamente a Londres, desde Bath, para comenzar los retratos de los familiares del palacio real. Junto con Reynolds, Tomás Gainsborough, es el pintor más grande de la escuela retratista inglesa.

El hecho es que Gainsborough, con sus modales plebeyos y libres, fué el pintor favorito de la aristocracia y nobleza inglesas, y muchos seres obscuros e ignorados se han ganado la inmortalidad gracias al pincel eximio del gran retratista. Gainsborough, era un amante de la naturaleza, y pintaba espontáneamente, sin que le preocuparan los efectos de luz.

Como Ingres, el gran pintor francés, se preciaba de ser un excelente músico y más júbilo demostraba cuando se le elogiaba por ésto que por alguno de sus cuadros. Trescientas pinturas, de las cuales doscientos veinte retratos, constituyen la obra total del más grande pintor del siglo dieciocho.

RALEIGH



He aquí un cortesano que debió la fortuna y la fama a su gallarda apostura, a su belleza varonil y a sus brillantes dotes intelectuales. Walter nació en Hayes en 1552. Hizo sus primeros estudios en Oxford, pero pronto su carácter aventurero le empujó hacia tierras de Francia, donde combatió en las huestes hugonotes. Años después fletó, en compañía de su cuñado, un barco anunciando que iba a descubrir nuevas tierras. Pero fracasó en su empeño.

Grande fué el fruto real que de sus expediciones sacó, y como compensación a sus esfuerzos por ensanchar los dominios de su patria, vió su nombre popular.

Isabel le colmó de honores y beneficios e hizo en todo la voluntad de su favorito. Tomó parte en muchas de las campañas marítimas de Inglaterra, entonces en guerra con España, y llegó a ejercer el cargo de vicealmirante a las órdenes de su sempiterno rival, el de Essex. La muerte de Isabel señaló el fin de su influencia. Jacobo I, que ocupó el trono, le negó su apoyo, y entonces comienza a eclipsarse la maravillosa estrella del hermoso cortesano. Complicado en un complot para reponer en el trono a Arabella Estuardo, fué tomado preso, a pesar de su absoluta inocencia. Puesto en libertad, organizó otra expedición marítima, que fracasó también. A su vuelta le encerraron en la torre de Londres, y poco después fué decapitado. Cítase su "Historia del mundo", que escribió en la cárcel, como un modelo de prosa elegante y bello estilo.

DARWIN



El célebre naturalista inglés nació en Shrewsbury el 12 de Febrero de 1809. Era hijo de un médico y, como es natural, estaba destinado a seguir la carrera de su padre. De sus primeros estudios resultó que la medicina no le atraía; por el contrario, al joven Darwin le encantaba la caza y los deportes. Contrajo amistades que le hicieron aficionarse a la historia natural, no obstante lo cual el doctor Darwin, su padre, quiso hacerle emprender la carrera eclesiástica, pues veía con disgusto que su hijo no sentía vocación ninguna por las ciencias médicas. Con ese propósito mandó al joven a la universidad de Cambridge, donde tampoco adelantaron sus estudios.

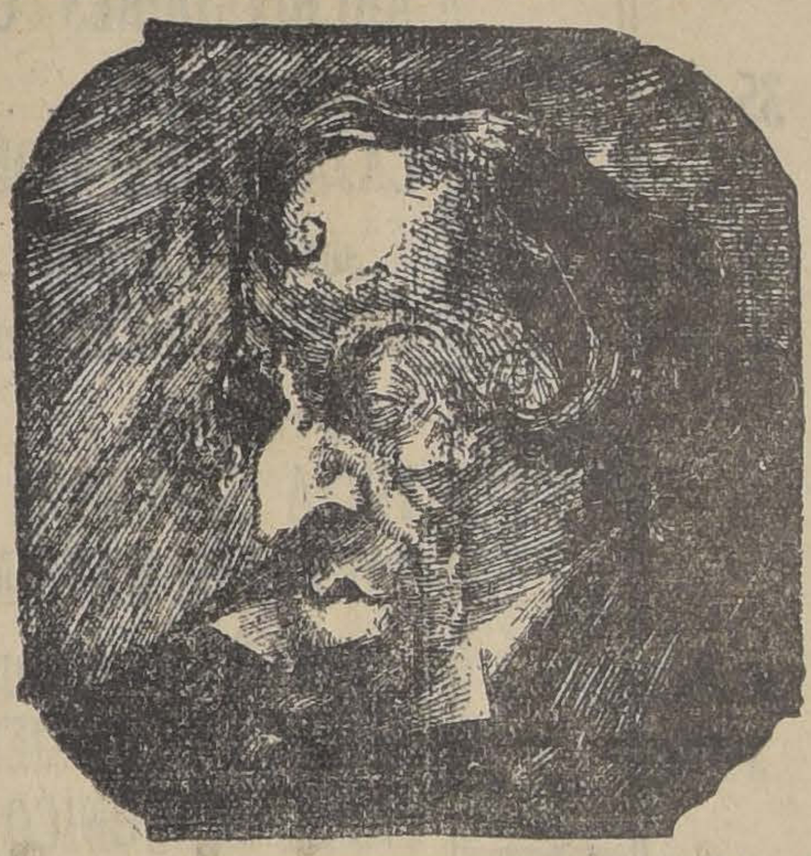
Su amistad con el profesor Henslow le hizo frecuentar los círculos naturalistas. Henslow fué quien le decidió a que tomara parte en la expedición que el capitán Fitz Roy, a bordo del bergantín "Beagle", organizó para explorar las tierras patagónicas y fueguinas, en particular, y para hacer una serie de mediciones cronométricas alrededor del mundo, en general. Cinco años duró este viaje, y a la vuelta el gran Darwin ya tenía su carrera elegida. Sus observaciones las publicó en libros sucesivos, pero su fama y su autoridad de sabio se hicieron públicas con su famoso tratado titulado: "El origen de las especies", en el que echó las bases de la teoría transformista que hizo una verdadera revolución en la historia natural.

Su natural modesto y sencillo, le captaron las simpatías de los que frecuentaban su trato en su casa de campo de Down (Beckenham) donde vivió los postreros días a causa de su salud precaria. Allí murió, y los restos, a iniciativa del Parlamento, fueron sepultados en la abadía de Westminster. Darwin orientó de una manera definitiva los progresos de las ciencias naturalistas, y esto es suficiente para que le sea dada la inmortalidad.

DISRAELI

La vida de este personaje, digno de figurar en cualquier galería de hombres célebres, es una mezcla afortunada de novelista y político.

Nació en Londres el 21 de Diciembre de 1804, y pertenece a una familia de judíos españoles emigrados de su patria a causa de ls persecusiones de la Inquisición. Su padre, Isaac, había ya logrado hacerse notar en las letras con obras que le dieron cierto renombre. El joven Benjamín comenzó trabajando en un bufete de abogado, pero el éxito obtenido por una novela suya titulada "Vivian Grey", le hizo abandonar su empleo y su carrera probable. Entonces emprendió un viaje por España, Italia y Oriente. A su llegada a la patria, Benjamín lanzóse de lleno a la política. Su debut en el Parlamento fué poco afortunado, pero su creciente fama literaria le colocó a la cabeza de uno de los sectores de la Cámara de los Comunes. Muerto Lord Bentinck, el partido "tory" le proclamó su jefe en la Cámara baja. Desde entonces ocupó varios Ministerios y también varias presidencias. Uno de sus actos más importantes fué poner en manos de la Corona la administración de las Indias, que hasta entonces estaban en poder de una compañía particular.



Y aunque parezca extraño, muchas de ellas contribuyeron notablemente a entregarle el poder en determinado momento. Cuando volvió a Inglaterra, después de arreglar la cuestión de Oriente, la Reina y el pueblo le hicieron objeto de grandes manifestaciones de aprecio. La Reina le condecoró con la Orden de la Jarretera, y la ciudad de Londres le nombró ciudadano de mérito. Murió a los 77 años, y el Parlamento mandó que se le erigiera un monumento en Westminster.

REYNOLDS



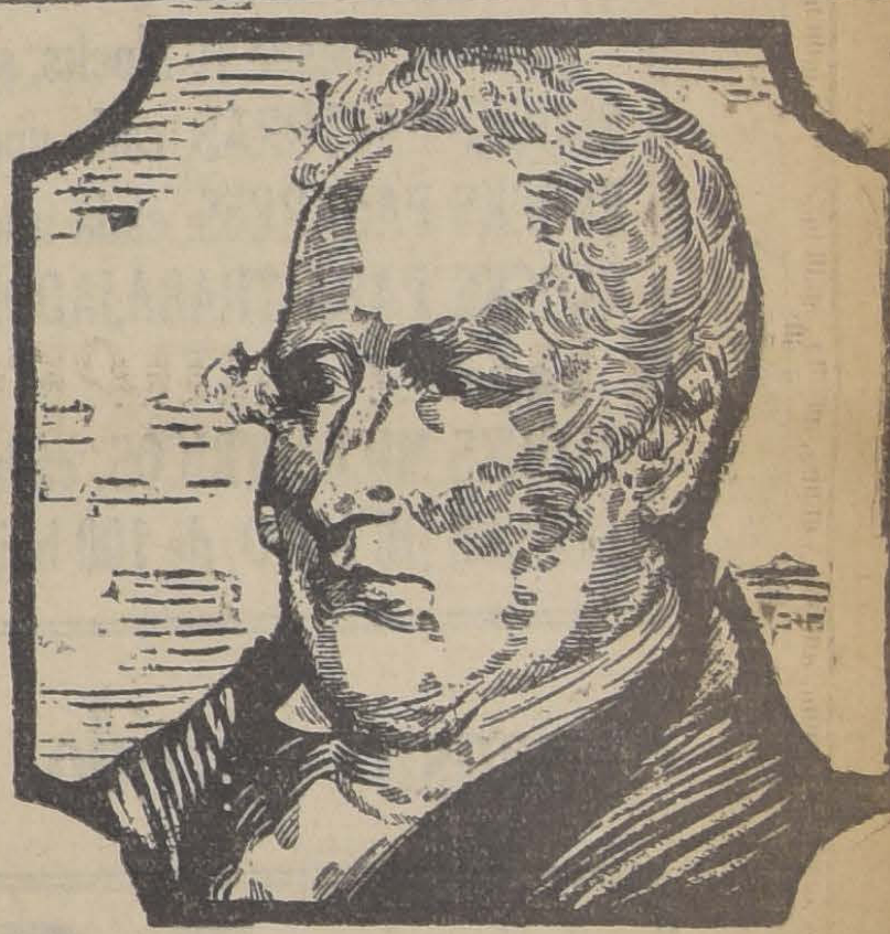
Junto con Gainsborough, su rival contemporáneo, comparte la gloria de figurar a la cabeza de los pintores retratistas ingleses. Nació en Plympton el año 1723. Su familia quiso que estudiara medicina, pero fueron tales su inclinación al dibujo y su amor por el arte, que sus familiares no tuvieron más remedio que guiarlo por este camino. En 1741 marchó a Londres donde ingresó en el estudio de Hudson. Dos años después establecíase por su cuenta en Plymouth en un modesto taller, donde la fortuna no tardó en sonreirle. A la muerte de su padre volvió a Londres. Luego emprendió un largo viaje por Europa: visitó Florencia, Polonia, Parma, Módena, Milán, Venecia y Roma. En esta última capital, estando en el Vaticano estudiando las grandes obras de Miguel Angel y Rafael, contrajo una enfermedad a los oídos que le volvió completamente sordo. Después de una corta estada en París, volvió a su patria, en 175[illegible] se fundó la Academia Real. Reynolds fué nombrado presidente. La Universidad de Oxford le concedió el diploma de doctor en derecho civil, recompensa que sólo se daba a los hombres de grandes méritos. Reynolds dejó unos "Discursos sobre la pintura", de prosa galana y gran erudición. Su última distinción la alcanzó al ser nombrado pintor principal del Rey. El arte del gran retratista es mucho más puro y sabio que el de su rival Gainsborough. Ambos pintores no estaban en buenas relaciones, como que siempre se encontraban como competidores; los dos pintaron a veces los mismos modelos y las diferencias de ejecución eran motivo de encarnizadas controversias entre los partidarios de ambos. Reynolds murió en 1792, colmado de honores y distinciones.

MILTON

El puritanismo de Tomás Young, su preceptor, y de Cronwell, su defendido, influyeron en la obra de este altísimo poeta. Juan Milton nació en Londres el 9 de Diciembre de 1608. Hijo de un notario, también intransigente en cuestiones puritanas, tuvo desde niño todos los medios y comodidades para instruirse. Muy joven aún, escribió versos en latín y en inglés. A la edad de treinta años emprendió un viaje por Europa, recorriendo Italia, donde visitó al célebre Galileo. Al estallar la revolución inglesa Milton, después de algunas dudas, alistóse en el partido antimonárquico, escribiendo varias obras contra la Iglesia católica. Poco después, de haber contraído matrimonio con Mary Powell, ésta volvió a casa de sus padres, acto que inspiró a Milton su defensa del divorcio. El poeta fué atacado y supo contestar a sus impugnadores. También publicó su admirable colección de sonetos y poesías. Más tarde, los esposos se reconciliaron, viviendo en paz hasta la muerte de ella. Al triunfar la revolución, Cronwell le hizo nombrar secretario latino del Consejo de Estado esdecir, empleóle como secretario y consejero íntimo, encargándole de contestar a los numerosos ataques de que era objeto. Puede afirmarse que fué entonces uno de los personajes más influyentes de Inglaterra. Cuando sobrevino la restauración monárquica, el nuevo gobierno no persiguió al poeta. Este había perdido la vista a consecuencia de los grandes trabajos a que le obligó su empleo. Al morir, su esposa, Milton contrajo segundas nupcias con Catalina Woodcock, que falleció a los dos años. Entonces se casó en 1663 con Isabel Minshul. El poeta, cariñosamente atendido por sus tres hijas y la esposa, pudo dedicarse a la tarea de terminar su obra maestra "El paraíso perdido". Esta es la vida laboriosa y agitada del gran cantor del Edén, que murió en Londres, el 8 de Noviembre de 1674.



STEPHENSON



El hombre que comenzó siendo un humilde obrero ha pasado a la inmortalidad por ser inventor de la locomotora, invento a que todo el mundo, está conteste en atribuir gran parte de los progresos del siglo actual. Jorge nació en Wyam (Northumberland), el 19 de Junio de 1781. Su familia era pobre y, desde sus primeros años, el futuro graningeniero tuvo que ganarse el pan con su trabajo.

Su decidida inclinación hacia la mecánica pronto le hizo descollar y los jefes de la mina donde trabajaba fijaron en él sus ojos para la resolución de mil dificultades propias del oficio. Su primer triunfo lo obtuvo al componer una bomba destinada a secar un pozo la cual había sido abanadonada definitivamente por inservible. Stephenson no sólo la reparó sino que la modificó de acuerdo con sus ideas. Poco tiempo después Stephenson fabricó su primera locomotora teniendo sólo en vista las necesidades de la mina, de la cual ya era ingeniero. El 25 de Junio de 1814, después de allanar no pocas dificultades y resistencias, el inventor hacía funcionar su máquina sobre rieles de su invención, arrastrando ocho vagosnes de treinta toneladas a una velocidad de cuatro millas. Al año siguiente, perfeccionó su locomotora y este modelo fué el que sirvió de base a los posteriores. Stephenson, como todo precursor, debió sufrir la envidia y la oposición de sus semejantes, y cuando presentó su proyecto a la Cámara de los Comunes, no fueron pocos los que se burlaron de él con frases hirientes y mordaces. Murió en 1848 y hasta el último de sus días conservó su espíritu jovial y alegre.

CROMWELL



Cromwell, una de las figuras de más relieve de la historia de Inglaterra, nació en Huntingdon el 25 de Abril de 1599. Hasta la edad de cuarenta años Oliverio no aparece en el escenario político de su país. Comwell comenzó por organizar un ejército poniendo en práctica principios completamente innovadores para su época. A las tropas del Rey, más o menos aguerridas, compuestas de caballeros avezados en el uso de las armas, el Parlamento opuso al principio de la campaña compañías reclutadas entre aventureros y gente de baja ralea, difícil e imposible de disciplinar. Oliverio comprendió inmediatamente que con esa clase de gente no se alcanzaría pamás ningún triunfo definitivo, y bajo su responsabilidad formó un escuadrón que se llamó "Cromwell Ironsides". El éxito le acompañó en sus primeras batallas, y desde entonces puede decirse que comenzó la fama de Cromwell como experto hombre de guerra. El proceso y condena del Rey Carlos I terminó por convertirlo en el verdadero árbitro de la situación. Quisieron sus contemporáneos investirle con el manto real, pero el ejército, al que Cromwell debía toda su actuación, se opuso decididamente a ello. Las tropas eran republicanas de espíritu y Oliverio, contra toda su voluntad, debió someterse aceptando el título de Gran Protector de las Repúblicas de Gran Bretaña, Irlanda y Escocia, el que le fué conferido en medio de tan extraordinaria pompa, que aquello más parecía escena de coronación real que la investidura de un ciudadano presidente. De su época data el verdadero engrandecimiento de Inglaterra... "Fueron tales su genio y resolución, dice Macaulay en su "Historia de la Revolución de Inglaterra", que se proponía recorrer, se hizo obstáculos dificultaban el camino que se propona recorrer, se hizo a sí propio dueño y señor más absoluto que lo fué nunca rey legítimo, e hizo a su patria más temida y respetada que lo había sido desde hacía muchas generaciones bajo el cetro de los reyes legítimos".

CARLYLE

Carlyle, uno de los talentos crítico-filosóficos más puros del siglo XIX, nació en Ecclefechan (condado de Dumfries), el 4 de Diciembre de 1795. Su cuna, a igual de otros muchos grandes hombres, fué humilde, pero la aristocracia de su cerebro suplió de una manera ventajosa para él la falta de blasones familiares.

Después, sus esfuerzos se orientaron en el sentido de dar a conocer en Inglaterra la obra de los literatos alemanes. Tradujo a Goethe, por quien concibió una grande admiración. No obstante, los estudios históricos le seducían y su obra acerca de la revolución francesa produjo una excelente impresión en los círculos intelectuales ingleses. Sus obras sucesivas, "Historia de la literatura" y "Períodos de la cultura europea", terminaron por acrecentar su nombradía. La estrechez económica de los primeros años de su actuación hicieron el carácter de Carlyle un poco duro y hosco. Su casamiento con Juana Baillie Welsh, también escritora, fué un poema de terminación poco feliz. Juana, al principio no sustentaba ningún sentimiento amoroso respecto a Carlyle, pero la constancia de ésto venció la frialdad de Juana, y en 1826, contrajeron matrimonio. Esto permitió a Carlyle vivir de una manera mucho más deshogada y sin preocupaciones perentorias, y es entonces cuando pudo dedicar todas sus energías y su talento a la literatura. Su obra histórica más importante, titulada "Cartas y discursos de Oliverio Cromwell", publicada en 1845 tuvo la virtud de hacer aparecer al célebre puritano en toda su grandeza. Murió a los 61 años en el apogeo de su fama.



IMPRENTA
LATHROP HNOS

1055 Huérfanos 1055 - Casilla 905 - Teléfono 2897 - Santiago

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, POR VENDER DIRECTAMENTE AL PUBLICO ARTICULOS DE NUESTRA FABRICACIO

LLAMAMOS LA ATENCION DE QUE NUESTROS BLOCKS SON DE 100 HOJAS

Sobres para cartas

PAQUETES de 25 sobres, a $ 0.20, 0.30, 0.40, 0.60 y . . $ 0.80
SOBRES inviolables, en muy buen papel hilo, el mil impresos, a $ 20, 25, 28, 30, y 35.00
BLOCK ESQUELAS en muy buen papel, a $ 0.50, 1.60, 1.80, 2.00 y 2.40
BLOCK PARA CARTAS, a $ 0.80 y 1.40
BLOCKS PARA CARTAS, en rico papel de hilo y de 100 HOJAS, a $ 1.80, 2.00, 2.80, 3.50, 3.80, 4.50, 8.40 y 18.00. Desde 10 blocks, se hace la impresión gratis.
BLOCKS FACTURAS, cada uno 1.20
BLOCKS PAGAREES, cada uno 3.00
BLOCKS PARA TRABAJADORES, según la nueva ley, cada uno 4.50
BLOCKS MILIMETRICOS, cada uno 6.00
BLOCKS DE LUTO, de 100 hojas, clase extra, cada uno . 10.00

ARCHIVADORES RAPIDOS, tamaño carta, a $ 1.20, cada uno, y oficio, a 1
ARCHIVADORES "CONDOR" DE PALANCA, con índice extra fuerte 5
CAJAS PAPEL ESQUELA, en papel tela de hilo, 5 colores surtidos, la caja 1
GRAN VARIEDAD en cajas de esquelas finas, especial para regalos.
TINTA STEPHENS, frasco de 1 litro 12
PARTES DE MATRIMONIO, en tela de hilo, los 50 partes con 50 sobres impresos 20
RECIBOS DE ARRIENDO, con 100 hojas, cada uno 1
PAPEL CARBONICO, las 100 hojas 12
PAPEL OFICIO RAYADO, la resma 10
PAPEL PARA MAQUINA, DE HILO, las 500 hojas 6
LAPICES FABER N.os 2 y 3, docena $ 3: cada uno . . . 0.

Inmenso Surtido en Libros de Cuentos para Niños, con Monos para pi

$ 20.-

Una combinación de 5 blocks hilo de 100 hojas y 300 sobres hilo inviolables. TODO IMPRESO

$ 20.-

EL MIL DE HOJAS PAPEL HILO, PARA CARTA, CON IMPRESION

LAPICES FINOS, igual al N.o 2, docena $ 2; cada uno . $ 0.20
PLUMAS INGLESAS DE ACERO, la caja de 100, cada una 4.00
TINTA AL ACEITE, para timbres de goma, según exige la ley, frasco 5.00
Liquidamos un inmenso surtido de tintas STEPHENS, ROBERTSON, DAVIS, PELIKAN, STAFFORDS, ALBION, CARTER
LIBRETAS PARA LAVADOS DE ROPA, cada una $ 0.60; dos por 1.00
BLOCKS DE PAPEL DE HILO, CON 100 HOJAS, MARCA LATHROP Hnos. 2.00

LIBROS EN BLANCO DE CONTABILIDAD, en muy buen papel de hilo, el juego de DIARIO, CAJA y MAYOR, 15 pesos; cada uno 6
REGLAS PARA OFICINAS, 20 diferentes modelos, a precios muy reducidos.
CARPETAS de CUERO, para escritorio, de todos precios
BLOCKS PARA CALCULOS, cada uno $ 0.10, 0.20 y . . 0
TINTEROS DE CRISTAL, para dos tintas, cada uno . . . 18

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE IMPRENTA

ENTREGA INMEDIATA — PEDIDOS DE PROVINCIAS SE DESPACHAN A VUELTA DE CORREO

LOS GRANDES PROSISTAS BRITANICOS

LA LIBERTAD

por THOMAS BABINGTON MACAULAY



Esta en el carácter de las re[...]oluciones mostrar su peor lado. [...]s menester que los hombres ha[...]n sido libres algún tiempo para [...]ber hacer uso de su libertad. [...]os habitantes de los países don[...] se cultiva la vida son habitual[...]mente sobrios. La intemperan[...]a es muy común donde el vino [...] una rareza. Se puede compa[...]r un pueblo recientemente ma[...]mitido a un ejército llegado [...]l Norte y acampado a orillas [...]l Rhin o de Jerez. Se dice que [...]ando los soldados se encuentran [...]r primera vez en condición de [...]rmitirse un lujo así insólito y [...]spendioso, no se ve más que [...]riedad por todas partes. Pero la [...]bundancia enseña pronto la mo[...]ración, y cuando durante algu[...]os meses el vino ha formado par[...] de la ración cotidiana, esos [...]ldados se hacen aún más so[...]ios de lo que fueron en su pro[...]o país. De igual manera los [...]utos indefinidos y permanentes [...] la libertad son la cordura, la [...]oderación y la clemencia. Los [...]ectos inmediatos son a menudo crímenes atroces, errores en contradicción los unos con los otros, el escepticismo sobre los asuntos más claros, pretensiones dogmáticas sobre los puntos más misteriosos.

Es en ese momento crítico que sus enemigos se complacen en mostrarda. Demuelen el andamiaje que rodea el edificio aún inacabado; muestran las nubes de polvo, los ladrillos que caen, las habitaciones desprovistas de toda comodidad, la espantosa irregularidad del conjunto, y luego preguntan con desdén dónde están la magnificencia y los encantos que se habían prometido. Si estos miserables sofismas debiesen de prevalecer, no habría en este mundo ni una buena casa, ni un buen gobierno. Ariosto cuenta la bonita historia de una hada que, por alguna ley misteriosa de su naturaleza se hallaba condenada a aparecer en ciertas épocas bajo la forma de una horrible serpiente venenosa. Quienes la maltrataban durante el tiempo de su metamorfosis eran excluídos para siempre de los favores de que ella disponía. Pero a quienes se hubieran condolido de ella y la hubieran protegido a despecho de su aspecto repugnante, se les revelaba poco después bajo la hermosa y celeste forma que le era natural; seguía sus pasos, cumplía todos sus deseos, llenaba sus viviendas de riquezas, los hacía felices en el amor y victoriosos en la guerra.

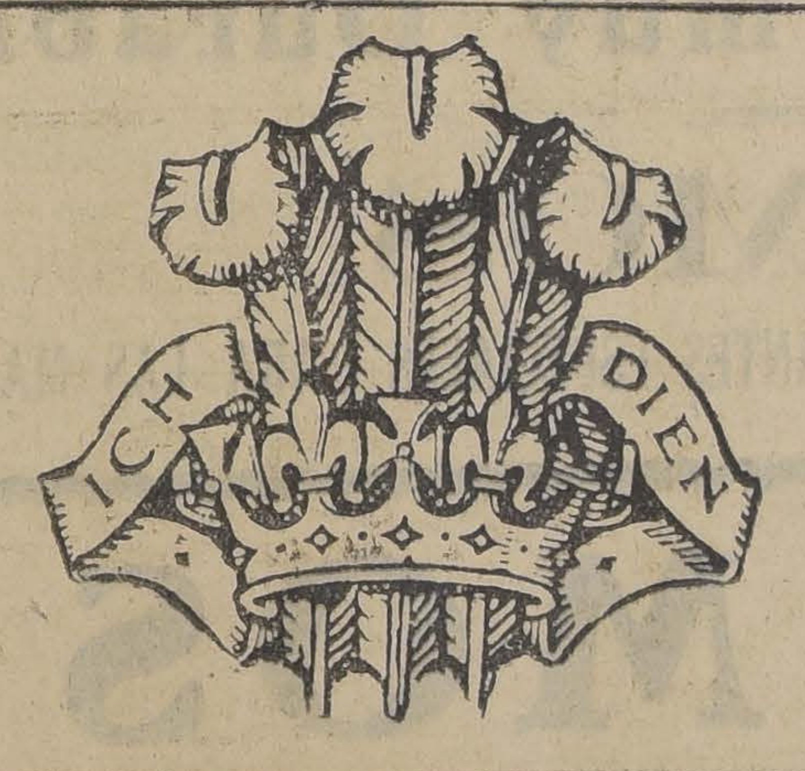
La libertad es un espíritu del mismo género.

[...] ocasiones toma la forma de [...] reptil odioso.

[...] arrastra, silba, muerde. Pero ¡guay de quienes fueran a aplastarla con asco! ¡Y felices los que tienen la osadía de recibirla bajo su forma vergonsoza y temible, pues al final los recompensará en la época de su belleza y de su gloria! No hay más que un remedio para los males que trae consigo una libertad recientemente adquirida, y ese remedio es la misma libertad.

T. B. M.

EL ESCUDO DEL PRINCIPE



El emblema que figura en el es[...]do de los príncipes de Gales [...]rece tener una romántica y ca[...]lleresca historia. Antes de la [...]eación del Principado, el prín[...]pe heredero llevaba el título de [...]uque de Normandía, hasta la [...]rdida de esta comarca, y luego [...] le tituló duque de Cornuailles. [...] Rey Eduardo I, después de [...]ncer a los Galenses en la bata[...] de Lewellyn, anexionó Gales a [...] corona inglesa, como una dis[...]nción halagadora para los ven[...]dos, como prenda de paz dura[...]ra, fué otorgada por él a los [...]íncipes Herederos el título ac[...]al, pero pertenece al Rey Eduar[...] III el honor de haberlo insti[...]ído definitivamente y, según el [...]storiador Camden, el emblema [...] que se unen la corona, las tres [...]umas de avestruz y el mote Ich [...]ien fué una presa ganada en la [...]talla de Grecy. Opina el eru[...]to autor que el penacho y el mo[...] pertenecían a Juan el ciego, [...]ey de Bohemia, uno de los alia[...]s vencidos en dicha batalla. [...]ra Juan un héroe de caballe[...]scas aventuras. Puede decirse [...]e su grandiosa figura simboli[...] todas las virtudes y defectos [...] la caballería feudal, derrota[...] y destruída en Grecy. Eduar[...] III, que aspiraba a la corona [...] Francia, cuando murió Carlos [...] sin sucesión, aprestóse a dis[...]társela al Rey Felipe de Va[...]is. Sobre el camino de París se [...]contraron la infantería inglesa [...] la caballería de los aliados que [...]an el Rey francés, Juan de Bo[...]emia, Jaime II de Mallorca, el [...]uque de Lorena y otros prínci[...]es. A pesar de ser inferiores en [...]úmeros, los ingleses supieron si[...]ar tan bien sus tropas que, des[...]ués de una terrible lucha, logra[...]on obtener la victoria. Dícese [...]e Juan el Ciego pidió a sus ca[...]alleros que lo llevaran hasta las [...]las enemigas amarrados los [...]aballos unos con otros, el escua[...]rón cargó sobre los ingleses, pe[...]eciendo con gloria el Príncipe Ne[...]ro, hijo de Eduardo III, así lla[...]ado por el color de su armadu[...]a, realizó también prodigios de [...]eroísmo. Este Príncipe de Ga[...]s fué el primero que usó, des[...]ués de la sangrienta batalla el [...]enacho de las tres plumas, y el [...]ote Ich Dien. Contra la opi[...]ión de Camden, afirma la "Enci[...]lopedia Británica", que no hay [...]ruebas de que el distintivo lo [...]sara siempre Juan de Bohemia. [...]l mismo tiempo, asegura que no [...] llevó jamás en la cimera del [...]asco, agregando que los oríge[...]es del distintivo deben buscarse [...]n otra parte. Esta es la leyenda [...]ue rodea al emblema de los Prín[...]ipes de Gales.

KITCHENER

Fresca aún en la memoria de todo el mundo está la muerte trágica de lord Kitchener, acaecida a bordo del crucero "Hampshice", tor[...]pedado por un submarino durante la última conflagración europea. El prestigioso militar británico nació en Bally Longford (Irlanda), en el año 1850. Hizo sus primeros estudios en la academia militar de Woolwich. Interno en la guerra franco-prusiana como voluntario al servicio de Francia, donde asombró por su intrepidez y temeridad. Cuando terminó la guerra, volvió al ejército inglés con el grado de teniente de ingenieros y fué destinado a la Pelestina, donde levantó un notable plano del país. En 1881,



ya con la insignia de mayor, descolló en Egipto, el cual, pocos años más tarde, debía ser el teatro de sus más grandes hazaños. Obra suya fué también la reconquista del Sudán que Inglaterra había perdido después de terribles descalabros. Esta campaña le valió honores muy altos: se le concedieros los títulos de barón, de ciudadano de Londres y una suma de treinta mil libras esterlinas. En el conflicto anglo-boer, fué el jefe de Estado Mayor de Lord Roberts, obteniendo varios y decisivos triunfos de gran importancia. Finalmente se le dió el mando supremo de las fuerzas y dos años después conseguía definitiva la victoria de los ejércitos ingleses. Desde entonces, Lord Kitchener se convierte en la figura más grande del ejército.

Cuando estalló la gran guerra, Lord Kitchener, que se hallaba desempeñando el consulado general en Egipto, fué llamado para el Ministerio de Guerra. Dos años estuvo en el cargo. En 1916 le sorprendió la muerte en alta mar, mientras se dirigía a Arkhángel.

LA NOVELA INGLESA MODERNA

por SALVADOR REYES.

La novela inglesa, iniciada hace dos siglos por Defoe, ofrece en la actualidad un panorama variadísimo, desconocido en muchos aspectos por el lector de habla española que generalmente ignora el inglés y a quien sólo en el último tiempo los editores de Madrid se han resuelto a ofrecerle buenas traducciones, apartadas de la rutina. Es así cómo ya empiezan a ser conocidos de la generalidad de nuestro público los cinco nombres que representan la cumbre de la actual novela inglesa: Rudyard Kipling, H. G. Wells, Arnold Bennet, John Galsworthy y Joseph Conrad. Cualquiera que sea nuestra opinión particular sobre la supremacía de estos autores, debemos pasarla por alto en homenaje a las autorizadas opiniones que han reunido sus cinco nombres bajo un mismo signo de gloria.



Bernard Shaw

Ellos, — a excepción de Conrad, que ha fallecido últimamente, — son los últimos mantenedores de una característica que ha estado en pugna con el espíritu de los escritores más modernos y que en ellos mismos ha sido considerablemente alterada después de la gran guerra. Nos referimos a la confianza en los progresos mecánicos y en la energía británica, al contento inspirado por la actual organización social, al optimismo que les negaba toda inquietud acerca del futuro del mundo y especialmente de Inglaterra. Esta característica ha sido rudamente combatida por los autores cuya obra, posterior a 1914, lleva consigo todas las inquietudes y las ansias de una humanidad rudamente desconcertada. Esta reacción ha sido el motivo de que todos los ojos se hayan vuelto hacia Thomas Hardy, el gran novelista muerto en completa impopularidad, pero cuya obra escéptica y humana, se alza hoy día más viviente que la de muchos contemporáneos. Hardy llevó una existencia obscura y rural, dedicada al estudio de su medio campesino, seguro de que la raigambre de los sentimientos y pasiones que mueven a la humanidad, son los mismos en todas partes. Sus novelas muestran la vida como algo complejo y enorme, imposible de abarcar completamente en una labor artística. Limitóse, pues, en su retiro de Dessetshire, a analizar la idiosincrasia de sus campesinos construyendo de este modo una obra vasta y perfecta que es hoy orgullo de las letras inglesas, a cuyo desmedido optimismo se ha agregado después de la guerra una saludable inquietud.

Para seguir un orden cronológico en esta enumeración de los más notables novelistas de Inglaterra, Dickens nos parece un punto de partida excelente.

Hijo de gentes humildes y víctima en sus primeros años de toda clase de adversidades, Charles Dickens fué el creador de un género novelesco que hasta hoy se mantiene en toda su fresca novedad. Unió el "humor" a la ternura y destacó los originalísimos personajes de sus novelas con toda fuerza de vida y pensamiento. "Pickwick Papers", una de sus célebres novelas, es lo más delicioso que puede encontrarse en este género.

Thackeray en 1847 con su "Vanity Fair", hizo obra comparable a la de Dickens como psicólogo, pero substituyendo el diáfano "humor" de aquel por una punzante ironía que mantendrá su nombre a través del tiempo.

Siguen a estos maestros los nombres de algunas mujeres que transpasaron la peligrosa frontera tras la cual el puritanismo inglés había colocado el análisis del amor. Estas mujeres detallaron las pasiones eróticas con mayor o menor audacia, pero llevando siempre el escándalo al público británico. Emilia, Ana y Carlota Bronté, proclamaron el derecho femenino al amor; George Eliot, pseudónimo de Mary Ann Evans, firmó libros reveladores de sólida idealogía liberal; Humphrey Ward, escribió la célebre novela "Robert Elsmere", publicada en 1888, y que fué calificada por Wilde de "obra maestra, pero del género fastidioso".

Nos encontramos ahora ante George Meredith, poeta y novelista nacido en 1828 que dejó una obra que no parece contar con muchos adeptos. Posee una especie de desdén por la comprensión vulgar y su estilo, recamado de imágenes, va buscando su fin por difíciles caminos. Su obra situada lejos del realismo analizó el alma femenina y cantó a la energía. Tal vez los escritores ultra-modernos encontrarán en él una especie de precursor.

Junto con Meredith aparece en las letras inglesas Thomas Hardy, a quien debemos volver a referirnos. Como dijimos, su obra sólo ha sido justamente apreciada en el momento actual, cuando el público inglés buscó algo que reflejara sus inquietudes, lejos del optimismo de Wells, Kipling y Shaw. Hasta que se abatió sobre Europa la gran catástrofe de 1914, ese público había vivido gratamente mecido por la canción imperialista de Kipling, por la halagüeña burla de Shaw, por la humanitaria utopía de Wells. Pero desconcertados todos los espíritus ante la gran bancarrota del optimismo, la figura del dulce escéptico de Dossetshire, que había construído su obra con elementos tan humanos, se alzó hasta adquirir las proporciones del más grande valor literario de la moderna Inglaterra. Por eso es cierto que si Hardy, cronológicamente pertenece al siglo pasado, no es menos cierto que por su conformación ideológica pertenezca a la generación de la post-guerra.



Tomás Hardy

La influencia de las letras francesas se deja sentir en Inglaterra alrededor del año 1890. Se reacciona entonces contra la estrechez puritana de la época precedente. De este modo nos encontramos ante Oscar Wilde. Siendo demasiado conocida la vida de este grande artista no es del caso que insistamos acerca de sus triunfos y de sus tragedias. Debemos agregar, no obstante, que su drama se ha prolongado más acá de su muerte. Porque, ¿qué es sino un horrible drama el hecho de que el nombre del genial poeta sea invocado a cada instante como maestro de literatillos delicuescentes, de miserables cerebros a los cuales jamás llegó el verdadero sentido de su obra artística? Verdad es que por numerosa que sea la canalla, que busca en sus libros interpretaciones equívocas, nada podrá contra la obra de quien llevó en sí al pensador y al artista, de quien dejó una novela: "El retrato de Doryan Gray", que resiste victoriosamente las bajas admiraciones, en este caso mucho más peligrosas que los ataques puritanos.



H. G. Wells

Debemos señalar en seguída a Samuel Butler, cáustico ironista que alcanzó gran renombre después de su muerte acaecida en 1902, y a Henry James, novelador del gran mundo inglés. Este Bourgèt sajón es un dueño de elegante e inquieto "humor", muy alejado de la acartonada moral del francés.

Llegamos a Robert L. Stevenson, exquisito maestro que hizo revivir en Inglaterra la novela de aventuras y que fué dueño de una prosa purísima y de una imaginación estupenda. Nació en Edimburgo en 1850, y viajó por toda Europa, Norte América y archipiélagos del Pacífico. Espíritu inquieto, sensible y fantástico, se sintió atraído por los temas más diversos, dejando una serie de novelas admirables. Supo crear rudos tipos de aventureras, pintar violentas hazañas marinas y dramas de sobrecojedora emoción con un estilo elegante y delicado. Gustó también de disimular bajo una discreta y cautivadora frivolidad al pensador que había en él. En su obra ha puesto la imaginación antes que nada. "La Isla del Tesoro", "El extraño caso del doctor Jeckyll y de Mr. Hyde", "El Reflujo", etc., son sus más admirables obras en ese género. En "Las tribulaciones de un joven indolente", "El diablo embotellado", y "El muerto vivo", encontramos la esencia del "humor" inglés, tan espontáneo y rico de matices.

En el cultivo de la literatura de imaginación siguieron a Stevenson numerosos autores, entre los cuales se destaca Rider-Haggard, nacido en 1856, y muerto recientemente. Rider Haggard situó sus novelas en países lejanos y las enriqueció de aventuras cautivantes. "Ella" y "Las minas del Rey Salomón", han influído considerablemente en la literatura mundial.

Conan Doyle es otro maestro. Entre nosotros se acostumbra a negarle otro valer que el de simple narrador de intrigas, pero en realidad bastaría la sola creación de "Sherlock Holmes" para que su "fantástica lógica" salvara una obra tan rica y tan vigorosa como la suya. Agreguemos a las populares aventuras del detective, libros racios como "Mundo perdido", y sus novelas históricas de indudable mérito.

Hall Caine, Antonio Hope, Maurice Hewlett, R. Hickens y varios otros, han cultivado con gran acierto la novela de aventuras, superando considerablemente a los latinos que apenas se han preocupado de este género literario.

Agregaremos con este motivo, que constantemente se dice que nosotros poseemos mayor vigor imaginativo que los sajones. La verdad es que la imaginación sajona es más rica, más condensada, y, — perdónesenos la paradoja, — asentada sobre bases más sólidas que la nuestra.

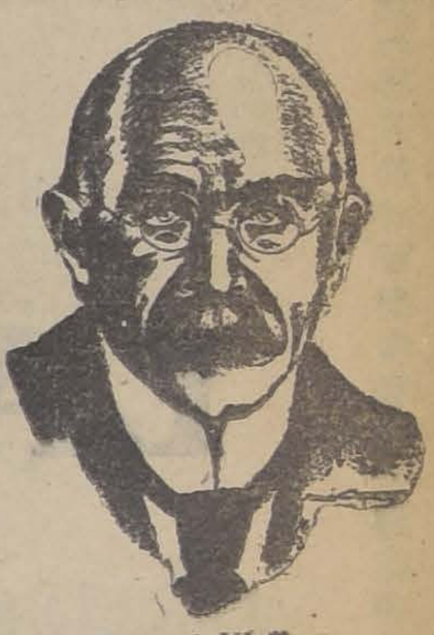
J. K. Chesterton, que figura a la cabeza de un grupo de ligeros y amenos humoristas, ha tratado también el cuento fantástico con buena fortuna.

John Galsworthy, uno de los más famosos novelistas ingleses, pertenece a ese grupo de escritores "satisfechos" de que hablamos al comienzo de este artículo. Sin embargo, al lado de Kipling, Wells, etc., aparece como un rebelde. Atacó algunos artículos de fe de la era victoriana, pero no está lejos de creer que los remedios para los males que señalan se reducen a introducir reformas mecánicas de poca monta. Sus novelas, de un marcado carácter sociológico, no son muy buscadas por los amantes de "el arte por el arte".

Bernard Shaw, novelista y dramaturgo, es otro de los que han criticado la sociedad inglesa, pero sin perder la confianza en los sólidos principios que la sustentan. Shaw ha sido, acaso, el escritor más afectado por la conmoción ideológica que acarreó la guerra. Sus triunfos literarios han sido sonadísimos y, como ya lo dijimos, figura entre las cinco grandes figuras de la literatura consagrada.

Rudward Kipling es el perfecto exponente del imperialismo británico. Sus libros señalan los altos destinos a que está llamada su patria y ensalza el optimismo y la confianza en las virtudes raciales. "Kim", "El libro de las selvas vírgenes", etc., le han valido triunfos colosales. Ha viajado por casi todo el mundo, habiéndose interesado especialmente por la India.

H. G. Wells, es un utópico que ha andado siempre tras el sueño de la humanidad feliz. Cuando la guerra le mostró las flaquezas de los sistemas antes ensalzados, se volvió hacia el bolcheviquismo, acerca del cual ha escrito últimamente varios libros. Su obra se divide en novela costumbrista y de imaginación. En el segundo de estos aspectos es donde ha obtenido mayores triunfos. Se le ha comparado a Julio Verne, pero en realidad Wells es más psicólogo y más sobrio. Su prosa es elegante y de rico colorido; su poderosa imaginación ha producido fantasías soberbias merecedoras de su gran fama.



Ruyard Kipling

Arnold Bennet, novelista un tanto pesado, a nuestro juicio, ha sido el glorificador del confort moderno en contraposición al cual ha pintado la vida de los miserables, haciendo un poco de ironía acerca de todo ésto.

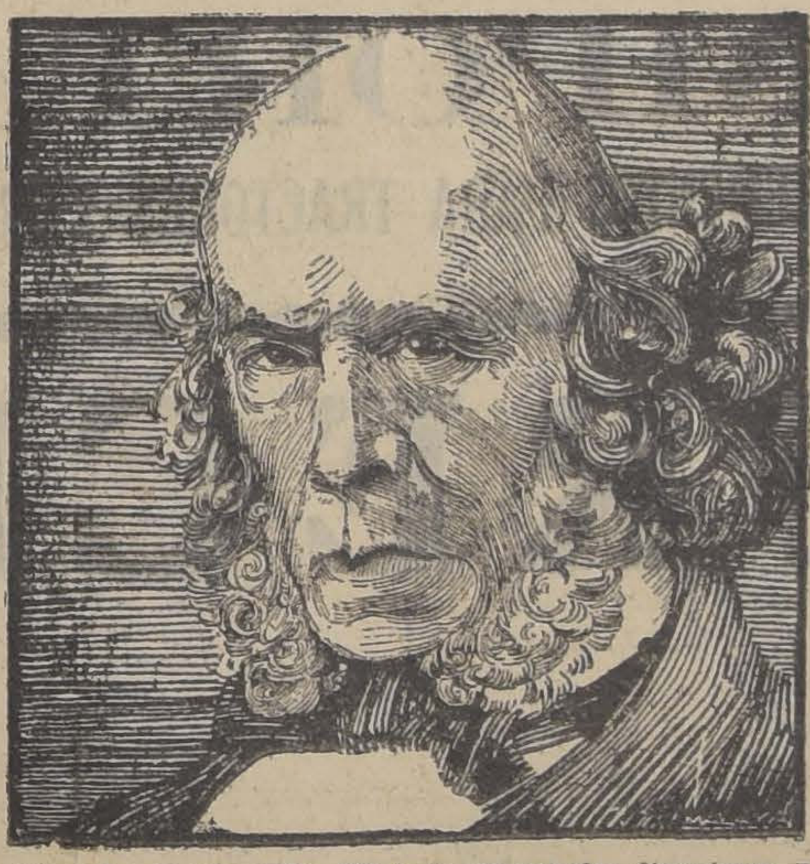
Jospeh Conrad, — ukraniano de nacimiento, muerto recientemente, — es quien cierra el grupo de los grandes escritores modernos de Inglaterra. Conrad poseía una cultura netamente francesa. Enamorado del mar, se hizo marinero, llevando una vida aventurera de la cual ha sacado los temas de sus mejores novelas. Supo pintar con gran maestría los atrabiliarios caracteres de sus compañeros de viajes, apresando al mismo tiempo las múltiples bellezas del Océano, la nostalgia de los éxodos y el apasionante atractivo de las exóticas comarcas. En la literatura de Conrad está todo el mar.

Prolongaríamos excesivamente este artículo si dedicáramos comentarios a los muchos escritores modernos que nos quedan por tratar. Sólo señalaremos los nombres de las novelistas Sarah Grand, Beatrice Harranden, May Sinclair, María Corelly, etc., que forman un interesante grupo.

Para terminar citaremos los nombres de autores ya famosos como Hugh Walpole, J. D. Beresford, Catalina Mansfiel, D. H. Lawrence, Mackenzie y Lord Dunsany. Este último ha creado una literatura de imaginación completamente personal. Se ha inspirado en las antiguas teogonias exóticas. Su arte perturbador y extraño no tiene nexo alguno con la realidad. Los biógrafos señalan en el rostro de Lord Dunsany un notable parecido con Stevenson. Cuentan que ha sido oficial en las colonias y que se ha distinguido, tanto por su valor como por su perfecta elegancia de mundano.

S. R.

SPENCEP



La biografía de este sabio filósofo no abunda en pormenores familiares ni íntimos.

Nació Herberto Spencer en Darby, el 27 de Abril de 1820. Era hijo de un profesor que le dió una sólida instrucción ayudado por un hermano, sacerdote de la iglesia anglicana. Estos dos cariñosos educadores de Spencer se distinguían por sus ideas liberales, influencia que se deja ver en las opiniones del filósofo evolucionista. Estudió la carrera de ingeniería civil que ejerció hasta la edad de veintisiete años, colaborando al mismo tiempo en una revista profesional. Al abandonar sus estudios de ingeniería ocupóse primeramente de cuestiones económicas y políticas publicando unas cartas acerca de "La esfera propia del gabierno" y algunos artículos sobre economía social. Su primer libro "El equilibrio Social", apareció en 1851 y fué objeto de grandes discusiones. Pronto supo conquistar lugar destacado entre los filósofos modernos, y fué uno de los que refutaron las doctrinas del positivista Augusto Comte. En "los primeros principios" expuso su sistema filosófico que luego explicó y ampliara en obras sucesivas. En pedagogía tiene gran autoridad, y es muy consultado por los especialistas su obra "La educación intelectual, moral y física" donde claramente y con admirable sentido explaya sus opiniones.

La originalidad de sus doctrinas consiste en haber aplicado la teoría darwiniana de la evolución de los seres a las sociedades, opinando que la perfectibilidad de éstos conduce al altruismo, siendo los ideales egoístas restos heredados que van desapareciendo. Así la libertad crece y la autoridad se debilita poco a poco. Herberto Spences falleció en el año de 1903.

NEWTON



El portentoso físico y matemático, nació en Whoolstorpe el 25 de Diciembre de 1642. Su padrastro no quiso ocuparse de él, y Newton pasó a poder de su abuela al cumplir los tres años.

Un tío logró que lo enviasen otra vez a la escuela de Grantham y luego a un colegio de Cambridge. Allí fué discípulo del matemático Barrow. Conseguido el título de maestro en artes en 1668, prosiguió sus experimentaciones de física. Al año siguiente, el sabio Collin que, por indicación de Barrow, leyó un trabajo de Newton sobre análisis algebraica, manifestóse maravillado. Desde entonces comienza su fama. Sucede a Barrow en la cátedra y llama la atención mediante hermosas conferencias sobre física. Inicia sus experimentos para crear el telescopio de reflexión que lleva su nombre, lanza su teoría acerca de la composición de la luz blanca y toma parte en discusiones científicas. En 1688 hizo pública su célebre teoría de la gravitación universal, descubrimiento que marca una era de gloria en los fastos de la ciencia. Lord Halifax, que había sido discípulo suyo, le consiguió el nombramiento de Inspector de la Moneda y luego el cargo de director. En 1703, fué nombrado presidente de la Real Sociedad. Era un hombre tímido, lleno de contradicciones geniales. Lo estudiaba todo, hasta la alquimia y el "Apocalipsis". Murió el 20 de Mayo de 1727, después de larga enfermedad.

LA INSTITUCION DE LOS BOY-SCOUTS INGLESES

EL GENERAL B ADEN POWELL



Sir Robert Baden Powel y su esposa, cuando hicieron la jira por América

. de las figuras más notables glaterra, es la del general Ba- wel, héroe de la guerra "el vaal y que después se hizo famoso con la fundación de titución de los boy-scouts.

. por los años 1908 y 1909 en erra recién se empezó a ver ueta después familiar de los exploradores. El general Ba- owel pronto vió su obra coro- por el éxito en su Patria: lue- spués salió en jira por el y en todas partes iba predi- la necesidad de educar a los en ambientes libre a pleno Aquí a nuestro país llegó en o 1909 y después de muchos os dictó una memorable con- ia en el Salón de Honor de la rsidad, conferencia que tra- don Carlos Silva Vildósola. general Baden Powel, con pa- sincera y entusiasta, describía neficios de los boy-scouts, de lajes a todas partes del país y onocimiento que adquirían los en contacto directo con la na- za.

todos los asistentes las pa- del general provocaron la ción más gratísima, especial- en tres personas que luego los más firmes pilares de la s hoy la formidable institu- scoutiva chilena: el doctor Al- es Vicencio el entonces coro- Into Concha y don Joaquín Ca-

institución que se fundaba tuvo un comienzo absolutamente distinto de la verdadera finalidad del scoutismo, pues los primeros scouts fueron jóvenes universitarios de más de veinte años y los menores de dieciséis, contándose entre estos últimos el que escribe estas líneas y a quien le costó un triunfo su admisión por ser muy "peneca".

La primera excursión se organizó al Puente de Los Morros, un 21 de Mayo, saliendo todos los scouts en número de 21 en tren a San Bernardo y de ahí la marcha se hizo a pie al Puente de Los Morros, acompañados por la banda de pitos de la Escuela de Sub-Oficiales, varios oficiales y clases.

En Los Morros, el coronel Pinto Concha, que dirigía la excursión en compañía de los capitanes Figueroa (hoy coronel), capitán Pérez Ruiz Tagle, doctor Vicencio, y don Joaquín Cabezas, dictó una pequeña conferencia sobre orientación y conocimiento de las diversas clases de rutas. Después habló el Dr. Vicencio y con esa fe de apóstol allí en pleno campo, habló del scoutismo, de esa institución a la que después consagrara todas las energías de su vida.

La excursión fué interesante: allí los muchachos por primera vez hicieron el almuerzo ayudados gentilmente por los sub-oficiales de la Escuela. Después se practicaron diversos ejercicios y, por último se inició el regreso a Santiago. En la capital, se hizo una visita a la viuda de Prat en la calle del Ejército.

La institución de los boy-scouts estaba ya fundada y sus iniciadores continuarían en la brecha hasta convertir a aquella pequeña reunión de 21 muchachos en la floreciente institución nacional de hoy día de los Boy-Scouts de Chile.

Las excursiones más grandes que han efectuado los scouts son una hasta el Sur de Chile recorriendo hasta Puerto Montt, otra a las Islas de Juan Fernández y numerosas a diversas partes del país.

Los Boy-Scouts hoy en día son una institución que forma parte integrante de nuestras costumbres nacionales, y ahora tiene una de las cuotas más grandes de scouts del mundo entero.

Los continuadores de la obra del Dr. Vicencio y del general Pinto Concha, son siempre don Joaquín Cabezas y el coronel don Víctor Figueroa a quienes secunda con entusiasmo un scout fundador e hijo del Dr. Vicencio: Alvaro Vicencio.

Esta obra esencialmente inglesa hoy en día es también una obra chilena. La idea matriz salió de un cerebro inglés, pero su realización fué obra de un grupo de chilenos entre los cuales es justo rendir un cariñoso homenaje de recuerdo a dos de los más esforzados pioneers del scoutismo chileno: el Dr. Alcibíades Vicencio y el general don Arístides Pinto Concha.

LA AVIACION CHILENA Y LOS INGLESES

por VICTOR ARREDONDO CORTES

misión Huston y el obsequio de aviones ingleses. — La venida del mayor Scott. — Reorganización de los servicios aeronáuticos. — El mayor Pickthorn y el capitán Manning. — El coronel Travers y los servicios navales. — La cordillera fué cruzada por primera vez en un avión inglés

servicios de aeronáutica, que undaran en Chile el 11 de ro de 1913, a insinuaciones del al Pinto Concha, y por medio decreto del Ministro de Guerra, orge Matte, continuaban llevan- a vida lánguida a pesar de la ac- d incansable del capitán Ma- Avalos Prado.

máquinas, Bleriots, Duperdus- ánchez Besa, Voisin y Breguets. aban un verdadero arsenal de inas viejas, que sólo volaban as al arrojo e intrepidez de los ulos de Avalos.

año 17, Inglaterra, estando en guerra decidió obsequiar a Chi- mo compensación de la requisi- de los acorazados "Latorre" y rane", 50 aviones tipo Bristol, land y Spermental Scout. Estas inas llegaron a Chile y el en- por el Gobierno de Inglaterra hacer la entrega de las máqui- ué el capitán del Royal Flying s, don Enrique Huston.

capitán Huston, aquí fué asimi- con el grado de mayor y pron- ió comienzo a sus actividades. ndo las máquinas en compañía s competentes mecánicos Arturo s y W. Preston.

s primeras máquinas que se ar- n fueron los monoplanos Bris- motor Le Rhone 110 HP., y en el mayor Huston, asombró a los nos de la Escuela, y después a todo Santiago, con sus sensacionales vuelos de acrobacia.

Una vez armadas las máquinas Bristol, el mayor Huston instruyó en su manejo a varios pilotos de la Escuela, siendo los primeros en volar, el capitán Diego Aracena, el primero Filimón Lizama, el primero (hoy teniente), Máximo Alvarado y el teniente Dagoberto Godoy.

Estos alumnos pronto se familiarizaron con las máquinas, y varios de ellos hicieron espléndidos vuelos, como uno del primero Lizama, que escaló fácilmente los 5,900 metros. Esta altura entusiasmó a nuestros pilotos y fué así, cómo el teniente Dagoberto Godoy, debidamente autorizado por nuestro Gobierno, cruzó por primera vez la cordillera de los Andes, el 12 de Diciembre de 1918, aterrizando cerca del campo de Los Tamarindos, en Mendoza.

Este triunfo del teniente Godoy provocó las más entusiastas manifestaciones en honor del mayor Huston, quien rehuyó cortésmente diciendo que todo el triunfo pertenecía al esforzado teniente chileno.

Después, Hustón probó las demás máquinas, los Sperimental Scouts y los Haviland.

Uno de los vuelos más sensacionales que hizo Huston, fué a Valparaíso a recibir a Locatelli, haciendo el viaje en 22 minutos hasta la cancha del Sporting Club.

Luego participó con dos escuadrillas en las grandes maniobras que efectuó la tercera división en Tomé, regresando de allá piloteando un avión Avro, biplano biplaza de 110 HP. En este viaje lo acompañó en un biplano monoplaza, Nieuport, 130 HP., el primero aspirante Didier.

El año 20 llamaba la atención en la Argentina, la audacia de un aviador inglés, el mayor Scott, quien hacía las pruebas más difíciles de acrobacia. Pronto vino a Chile y aquí, después de largas tramitaciones, consiguió firmar un contrato con el Gobierno para hacer un curso de maestros y de alta escuela. Regresó a Inglaterra para traer elementos, volviendo acompañado de dos pilotos que luego se revelaron como dos verdaderos colosos del aire.

El curso dió pronto sus frutos y la audacia y preparación de Manning, Pickthorn y Scott, pusieron de relieve el fuerte temperamento de nuestra muchachada para hacer aviación.

Los frutos pronto se hicieron ver con el magno vuelo que hizo al Brasil con ocasión de su Centenario el capitán Diego Aracena, llevando de pasajero al mecánico jefe de la misión Scott, don Arturo Seabroock.

La cordillera ha sido pasada en aviones ingleses por el teniente Godoy y teniente Cortínez (Bristol); teniente Roberto Herrera, por primera vez con pasajero (Haviland), capitán Aracena, pasajero Seabroock (Haviland), capitán Barahona, pasajero cabo Barahona (Haviland).

La Marina, en su deseo de dar una mayor capacidad técnica a sus servicios, contrató en Inglaterra, a uno de los oficiales más preparados que ha habido: al coronel Travers. La actividad del coronel Travers, dió pronto resultados, y los pilotos navales han hecho admirables performances que en nada desmerecen de las de los militares.

Uno de los raids más interesantes fué el que hizo el teniente Manuel Francke Mariotti, en el bote volador.

Actualmente todas las máquinas que usa la Armada Nacional son inglesas y los métodos que se siguen son los mismos que dejara implantados el malogrado coronel Travers.

La influencia de Inglaterra en los servicios de aeronáutica ha sido grande en Chile, y los nombres de Huston, Scott, Manning, Travers, Pickthorn, Seabroock, Oakes y Preston, figurarán al lado del de Manuel Avalos Prado, la figura de más relieve de la aviación Chilena.

V. A. C.

LA MAS CELEBRE DE LAS CAIDAS DEL PRINCIPE



Interesante fotografía del Príncipe de Gales, en su famosa caída de Milton, que tuvo contornos cómicos que obligaron a sus augustos padres a intervenir respecto de sus aficiones hípicas, que tan malos ratos le hacían pasar.

BREVE RESEÑA HISTORICA SOBRE EL TURF BRITANICO

Desde el primer propulsor, Henry the First hasta nuestros días. — La importación de padrillos. — Las primeras leyes protectoras de la hípica. — Ricardo Corazón de León trae como botín caballos árabes. — Eduardo VI dicta una ley privando de auxilios religiosos al que roba un caballo. — Inglaterra, la cuna del turf

No puede hacerse un resumen o revista de las particularidades del gran imperio británico sin hablar del turf y de la hípica, cuya cuna aristocrática está en el corazón mismo de las islas. Fué allí donde tuvo su origen y adquirió su forma el turf y la admirable selección de la raza caballar.

Pero conviene seguir la historia del turf en Inglaterra por orden cronológico. Cien años después de Athlestan, hicieron su aparición los primeros caballos árabes; en efecto, los primeros cruzados (1096 - 1099), habiendo comprobado la superioridad de asa raza: ligereza, sobriedad, pureza de líneas, enviaron algunos reproductores pero sin mayor resultado.

El primer gran propulsor fué Henry the First (1100.1135).

La primera carrera de que hablan las crónicas, se efectuó en Pentecostés (1189.1199), bajo el reinado de Ricardo Corazón de León, que de regreso de la tercera cruzada, llevó a Inglaterra dos soberbios caballos orientales que tomó en el botín de Chipre.

Los otros reyes que le sucedieron hasta Jacques I, que puede considerarse el verdadero fundador de las carreras, se ocuparon del mejoramiento de las razas indígenas... Juan Sin Tierra (1199 1216) fundó el primer haras real con unos padrillos que importó de Flandes y formaron la raza de tiro pesado Eduardo II (1307-1327) importó el padrillo de Lombardía; Eduardo III (1327-1377) conquistador de Escocia, creador de la orden de la Jarretiera y que emprendió la guerra de Cien Años poseía un haras magnífico y muchos caballos de carrera. Llevó de Hainaut un padrillo, por el cual pagó 25,000 florines, y cincuenta de España.

Ricardo III (1483.1485) prohibió la exportación de padrillos de raza indígena, y Enrique VII (1485-1509) prohibió emplear para la reproducción, animales que no hubieran alcanzado pleno crecimiento y de una talla inferior a 1.27 metro... Enrique VIII hizo dictar una ley, por el Parlamento estableciendo las condiciones en que debía efectuarse la reproducción y bajo su reinado mejoró extraordinariamente el haras real de Eltham, fundado por el rey Juan, y creó otros en Windsor y Hampton Court.

Bajo Eduardo VI (1547-1553), los caballos indígenas habrían alcanzado gran valor, y como el robo se hizo muy frecuente, se dictó una ley estableciendo que: "toda persona convicta de haber robado un caballo sería privada de los socorros de la religión".

Bajo Elisabeth (1547 . 1603) las carreras sufrieron un eclipse, pero fué pasajero porque la innovación del duque de Arundel, de emplear carrozas en las ceremonias reales dieron nuevo impulso al elevaje, y la reina Elisabeth fundó otro haras real en Greenwich. Pero fué, repetimos, Jacques I (1603.1625) el verdadero fundador de las carreras en Inglaterra. El año 1611 instaló un hipódromo en Newmarket, donde hizo construir un castillo con grandes caballerizas... y fué durante su estada en su residencia de caza de Nomesuch, no lejos de Epsom, donde corrían sus caballos, que su afición por las luchas hípicas llegó hasta el pueblo Las primeras pistas de césped datan de esa época, y comienza a revelarse el arte del training... Y fué también el primero que se dió cuenta del partido que podía sacarse de la sangre árabe y adquirió en Constantinopla, por el precio extraordinario en esa época, de 500 guineas, un caballo llamado King's Arabian, que no tuvo éxito ni en las pistas ni en el haras.

Carlos I (1625-1649) fué también un gran aficionado y auspició las reuniones de Newmarket y Stamford y fundó el hipódromo de Hyd Park. Cronwell, el protector, atacó violentamente las carreras en las cuales sólo veía "un pasatiempo frívolo, indigno del espíritu puritano", no tardó mucho tiempo, en darse cuenta de la necesidad de continuar pero con su gran sentido práctico, la obra de los Estuardos y dió orden a sir Bendish, su embajador en Constantinopla, para que adquiriera algunos reproductores orientales, importándose en esa época a Inglaterra, Helmsey Turk y Fairfax's Morocco Barb.

Pero la gran prosperidad de las carreras data del tiempo de Carlos II, organizadas en 1671 por el conde Craven. Guillermo también prestó su atención al mejoramiento de la raza caballar y creó el Stud Book. En su reinado se importó a Byerley Turk, que debía ser la fuente, por intermedio de su descendiente Herod, de una de las tres grandes familias. La reina Ana (1702-1714) que le sucedió en el trono, instituyó varios premios reales para complacer a su esposo Jorge de Dinamarca. En 1710 se disputó la primera Gold Cup con un premio de 60 guienas. Hizo correr también con su nombre, a Pepper en 1712 y Muscad al año siguiente, disputando con sus colores la Royal Gold Cup en York. Bajo su reinado se importó un caballo árabe de nombre Mannicka, llamado después The Darley Arabian, que dejó para siempre, la orientación definitiva que debía darse al elevage.

Jorge I (1714-1727) instituyó otros premios; Jorge II (1727-1761) aumentó el número y prohibió las carreras de ponies, y una ley del Parlamento fijó en los 5 años la edad para correr. Durante su reinado apareció el primer Racing Calender y se fundó el Jockey Club de New Market.

El 5 de Abril de 1764, célebre por un memorable eclipse de sol, nació un hijo de Markse y Spiletta, al cual se puso el nombre de Eclipse.

En 1779 lord Derby contraía matrimonio con Elizabeth Hamilton y en su residencia de Epsom, el castillo de los Oaks, se corrió una polla, a la que se dió ese nombre, y fué ganada por la yegua Bridget, de su propiedad. Tuvo esta carrera tal éxito, despertó tal entusiasmo, que lord Derby instituyó para el año siguiente otra polla para caballos, que llevó su nombre, y la ganó sir Bumhun, con Diomed. El Saint Leger fué creado en 1776, dos años antes que los Oaks, por el coronel de ese nombre, y el triunfo correspondió a Allaban Julia; pero solamente dos años después se le dió el nombre de su fundador.

El clásico mitin de Ascot se debe a Jorge IV, entonces príncipe de Gales, que el año 1788 ganó el Derby, con Sir Thomas.

Guillermo IV dejó de correr con los colores reales y liquidó el haras de Hampton Court, pero 20 años más tarde este establecimiento fué reconstituído por la reina Victoria, madre de Eduardo VII, el "rey Sportsman" que fundó Sandrigham y tuvo una importante caballeriza, adjudicándose dos veces el Derby como príncipe de Gales, el primero en 1896 con Persimmon y el segundo con Diamond Jubilée, y un tercero, rey ya de Inglaterra, con Minoru, el año 1909.

El actual príncipe de Gales promete seguir las huellas de su ilustre abuelo porque es un aficionado entusiata de todos los deportes... y por que con toda seguridad sabrá mantener la tradición de sus antepasados.

El turf es el sport inglés por excelencia, y el Derby Day un día de fiesta nacional.

EL HUMORISMO BRITANICO



El oculista.— ¿De modo que sigue viendo sombritas?

El paciente.— Sí, doctor... Sólo que ahora con los anteojos las veo más grandes...



Esposo distraído.— Tomé la medicina sin sacudir el frasco. ¡Si tú me sacudieras ahora, Emi-

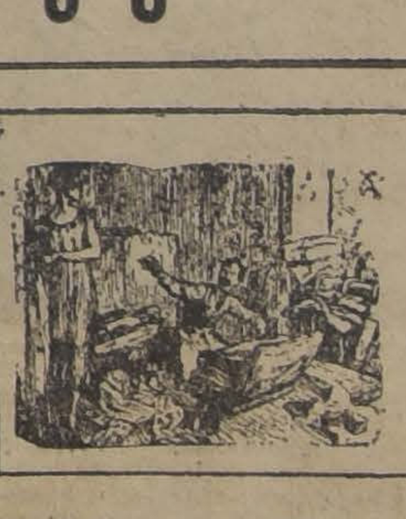


Primera dactilógrafa.— ¿Qué tal es el nuevo jefe?

Segunda.— ¡Ay, querida! Si oyes dos perros peleando, es él que se ríe.



La amable dama.— Vea, joven: creo que se le han caído las pelotas.



El esposo (que ha insistido en hacer el equipaje).— Aquí tenés cien pesos. Andá y comprate dos maletas más.



Camarero (en un barco que lleva demasiado pasaje).— Lo siento, señor, pero usted no podrá dormir aquí

El pasajero.— Hombre, con tanto balanceo, ya lo sabía yo...

Cuarenta años de trabajo forman un Establecimiento industri de primer orden

LA INDUSTRIA DE COBRERIA Y CALDERERIA QUE ESTÁ DESARROLLÁNDOSE EN CHILE, TIENE UN VASTO PORVENIR Y ESTÁ LIGADA A TODAS LAS ACTIVIDADES FABRILES

UN CASO DE CONSTANCIA Y TRABAJO TESONERO QUE DEBE TENER RES, ES EL QUE OFRECEN LOS PRESTIGIOSOS INDUSTRIALES "PE ECHEVERRIA Hnos."

SU CALDERERIA Y COBRERIA ESTÁ SITUADA EN LA CALLE SAN PABLO 1441, ES UN ESTABLECIMIENTO DE PRIMERA CLASE, ENTRE LOS D NERO, EN SANTIAGO

En nuestro deseo de dar a conocer las diversas actividades industriales y fabriles del país, hemos querido ocuparnos hoy de la rama de la mecánica, cobrería, calderería y similares, porque estimamos que a ella se hallan vinculadas todas las demás actividades productoras, de cualquier orden y de cualquiera naturaleza que sean.

En efecto, en el Siglo de la Mecánica, son las maquinarias y sus elementos los que mueven la actividad productiva de los pueblos y a estimular su desarrollo tienden los esfuerzos de todos los Gobiernos y entidades. No hay industria, por simple que sea, que no necesite los elementos mecánicos.

En lo que a Chile se refiere, merece muy especial atención la manufactura de la cobrería, desde que somos un país netamente productor de la materia prima, por más que no siempre sea el optimismo el que mire su aprovechamiento. Sin embargo, preciso es confesarlo, no tenemos en el país, a lo menos en todo el desarrollo que sería de desear, la aplicación y aprovechamiento de esa materia prima. De ahí que los industriales que han dedicado los mejores esfuerzos de su vida a esta importante rama de las actividades fabriles, sean acreedores al mejor estímulo y, comprendiéndolo así, este diario ha acogido siempre en sus columnas y acogerá todo lo que se encamine a fomentar y estimular tales actividades.

UN GRAN ESTABLECIMIENTO DE COBRERIA

No es tarea fácil la de montar un establecimiento de cobrería y calderería de primer orden, porque requiere una labor tesonera y constante, un esfuerzo físico e intelectual de muchos años y, sobre todo, talento, arte.

Muchas y muy variadas son las complicaciones de la industria y mayores las evoluciones que día a día introduce en ella el progreso fabril, las que deben aplicarse para hacer más efectivos y eficientes el aprovechamiento y utilización de las maquinarias, aparatos y elementos de trabajo que habrán de llevar a las industrias de todo orden el poderoso contingente de producción.

Cuando un industrial de este ramo llega a la meta de sus legítimas aspiraciones, es cuando ya ha envejecido en la lucha, pero siente sobre sí el legítimo orgullo de haber cumplido un deber patriótico, de haber llenado provechosamente su vida y de traspasar a los suyos toda una herencia de trabajo honrado y laborioso y el fruto de sus esfuerzos.

Un ejemplo digno de mención es el que ofrece la prestigiosa firma compuesta por los señores Ignacio y Carlos Pedemonte Echeverría, dueños de la importante fábrica que está situada en la calle San Pablo número 1441.

Fué fundada hace 40 años por el Jefe de la familia, el señor don Ignacio Pedemonte Fernández, en 1885. En aquella época, la industria que afrontaba el señor Pedemonte, con profunda fe en su espíritu emprendedor, fué una de las primeras en su género. El ramo se desarrollaba en Chile en forma muy rudimentaria y escasa. Era preciso luchar, imponerse, introducir en el mercado sus productos, que la ignorancia de aquel tiempo resistía; pero poco a poco fué abriéndose camino, tanto por la seriedad de sus procedimientos de hombre honrado, de industrial cumplidor de sus compromisos, como por la calidad de sus productos que llevaban a las fábricas un contingente práctico y eficiente.

CUARENTA AÑOS DE LUCHA

La fábrica, que comenzó rudimentariamente, fué ensanchándose en virtud de la progresión legítimamente alcanzada y hoy produce los más variados e importantes artefactos de cobrería y similares; allí se fabrican alambiques de ensayes, estufas, autoclaves y demás para laboratorios y perfumerías; baterías completas de cocina, fondos pailas, etc., y cuanto se requiere en hoteles, conventos y colegios; baterías completas de fondos para cocinas rodantes de campaña y fijas, para el servicio del Ejército y de Marina; máquinas batidoras para biscuits, heladeras, bombas para modelar, biscuits glacé, bacinas para batidos, polones, pailas, baño-maría, doble fondo a vapor, modelar, biscuit glacé, baciesterilizadores y demás artefactos que se emplean en fábricas de dulces y conservas; allí se fabrican poncheras, confiteras, baño-maría para vinos calientes, cockteleras, pailas para polentas, etc., que requieren los restaurantes y bares; máquinas de lavar ropa, fondos sencillos y dobles, fondos de cobre o fierro para tintas y otros útiles destinados a lavanderías y tintorerías. Los particulares encuentran también allí todos los artículos de cobre o fierro, ya sea niquelados o estañados, que necesiten para cualquier uso que sea, sin excepción ni limitación de ninguna especie.

LAS INSTALACIONES

En una visita periodística, de la que hemos entresacado estas informaciones, no es posible entrar muy al detalle, pero podemos decir que la fábrica de cobrería de los señores Pedemonte Echeverría Hnos., es una de las mejor montadas que existen en Santiago. Así lo vimos y así lo creemos.

Muchos e importantes son los departamentos que componen el establecimiento y donde trabajan a diario numerosos obreros, que desarrollan una labor eficiente porque viven satisfechos de sus relaciones con los patrones y se sienten hondamente ligados a ellos por lazos de afecto y de intereses comunes, como son los de la prosperidad siempre creciente del establecimiento.

La sección Herrería y Tornería es, sin duda, una de las más interesantes. Allí vimos infinidad de artefactos, brillantes y pulidos, unos; en formación otros; y en todos ellos sintiéndose la mano del operario inteligente y laborioso y la técnica del director de la sección, que lo es uno de los socios actuales, el señor Ignacio Pedemonte.

En el Almacén de Materiales, amplio departamento, se guardan las planchas de cobre y demás elementos que han de servir para las faenas diarias, material que en su totalidad es importado y de clase escogida.

Grandes galpones, convenientemente instalados, donde en medio de la acumulación de materiales y obras, en un desorden que podríamos llamar "ordenado", porque en todas partes se ve un plan metódico de trabajo, forman el conjunto de la fábrica.

La parte administrativa está a cargo del otro socio, el señor Carlos Pedemonte Echeverría, quien desde su escritorio dirige con acierto y con el mismo interés que demostrara su señor padre en los largos años de trabajo, todos los negocios que han logrado dar al establecimiento el prestigio que tiene, tanto en el país como en el exterior a donde lleva también sus productos.

RECOMPENSAS OBTENIDAS

Es justo y honroso mencionar que el establecimiento de los señores Pedemonte Echeverría Hnos. ha obtenido, como el mejor estímulo de sus trabajos, numerosos premios de importancia. Anotamos del archivo que se nos presentó, el premio alcanzado en la Exposición de Talca en 1904; otro obtenido en la Exposición Nacional de 1903 y un tercero de la Exposición Industrial.

Con legítimo orgullo, los señores Pedemonte Echeverría Hnos. ostentan estos trofeos de victoria, en sitio de honor de su fábrica.

Y a esto debe agregarse otro premio igualmente honroso y de altos beneficios: es la acogida que encuentran sus artículos en el extranjero, principalmente en la Argentina y Bolivia, en cuyos mercados obtienen los beneficios a que son acreedores.

LA ACTUAL RAZON SOCIAL

Hemos dicho al comienzo de esta información, que el establecimiento fué fundado en 1885 por el señor Ignacio Pedemonte Fernández.

Este caballero y prestigioso industrial abandonó sus labores al cabo de 40 años de no interrumpido trabajo, para entregarlas a sus hijos, los señores Ignacio y Carlos Pedemonte Echeverría, que desde el mes de Junio en curso tienen bajo su exclusiva responsabilidad la dirección técnica, el uno, y la dirección comercial, el otro.

Son dos hombres jóvenes, emprendedores, que han heredado de su padre el espíritu de trabajo que les honra y la corrección de procedimientos, que fué el lema de aquél.

El señor Ignacio Pedemonte, el técnico de la actual firma, completó sus estudios iniciados en Chile, en los principales establecimientos manufactureros de Estados Unidos. "La Baltimore Copper Works", uno de los más grandes centros manufactureros de aquel país, le acogió y le inculcó los conocimientos altamente adelantados que tiene hoy.

La competencia que el señor Ignacio Pedemonte demostró su espíritu de trabajo y su afición al estudio, indujeron al Gobierno de Chile a comisionarle, en 1918, para que estudiara en los Estados Unidos, todo lo relacionado con la laminación del cobre y sus similares. Y, contrariamente a lo que suele ser acostumbre, el señor Pedemonte, cuando regresó a su patria, presentó al Gobierno un concienzudo y útil estudio sobre la materia, evidenciando así que había sabido corresponder a la confianza que en él se había depositado y que había traído para sus conciudadanos todo un bagaje de nuevos conocimientos industriales.

El señor Carlos Pedemonte cursó sus estudios en el Instituto Inglés de esta ciudad y se tituló, más tarde, con el grado de Contador Comercial. La previsión del padre, había hecho que uno de los hijos se dedicara a la técnica industrial del negocio y el otro a la técnica comercial. Y hoy, el señor Carlos Pedemonte dirige con acierto y pleno éxito la rama que le estaba destinada en la fábrica que les entregara su padre.

Son, como se ve, hombres de trabajo, patriotas más que comerciantes, industriales útiles a sus intereses y útiles a su patria.

Los señores Pedemonte no han olvidado, por cierto, sus deberes de ciudadanos y antes de entrar a la vida de los negocios, pasaron por las filas del Ejército alcanzando sus despachos de reserva.

LA INDUSTRIA VINICOLA

El del caso anotar especialmente un detalle de esta información, y por eso lo hemos dejado para capítulo aparte. Es el que se refiere a la vinculación estrechísima que la industria de los señores Pedemonte Echeverría Hnos. tiene con nuestra industria vinícola y de licores.

Ellos fabrican en su establecimiento todos los útiles y enseres que necesitan estas industrias, como son los alambiques rectificadores de columna; alambiques continuos; alambiques continuos rectificadores; alambiques guaraperos y aguardienteros; filtros de diferentes tipos; serpentinas, calderos de lavar barriles; aparatos calienta-cubas y demás que sería tarea larga enumerar.

De ahí que al visitar su fábrica viéramos en considerable número estos artefactos. Es que proveen a muchas, tal vez a la mayor parte, de los establecimientos vinícolas y bodegas de licores y demás del ramo.

NOMINA DE REFERENCIA

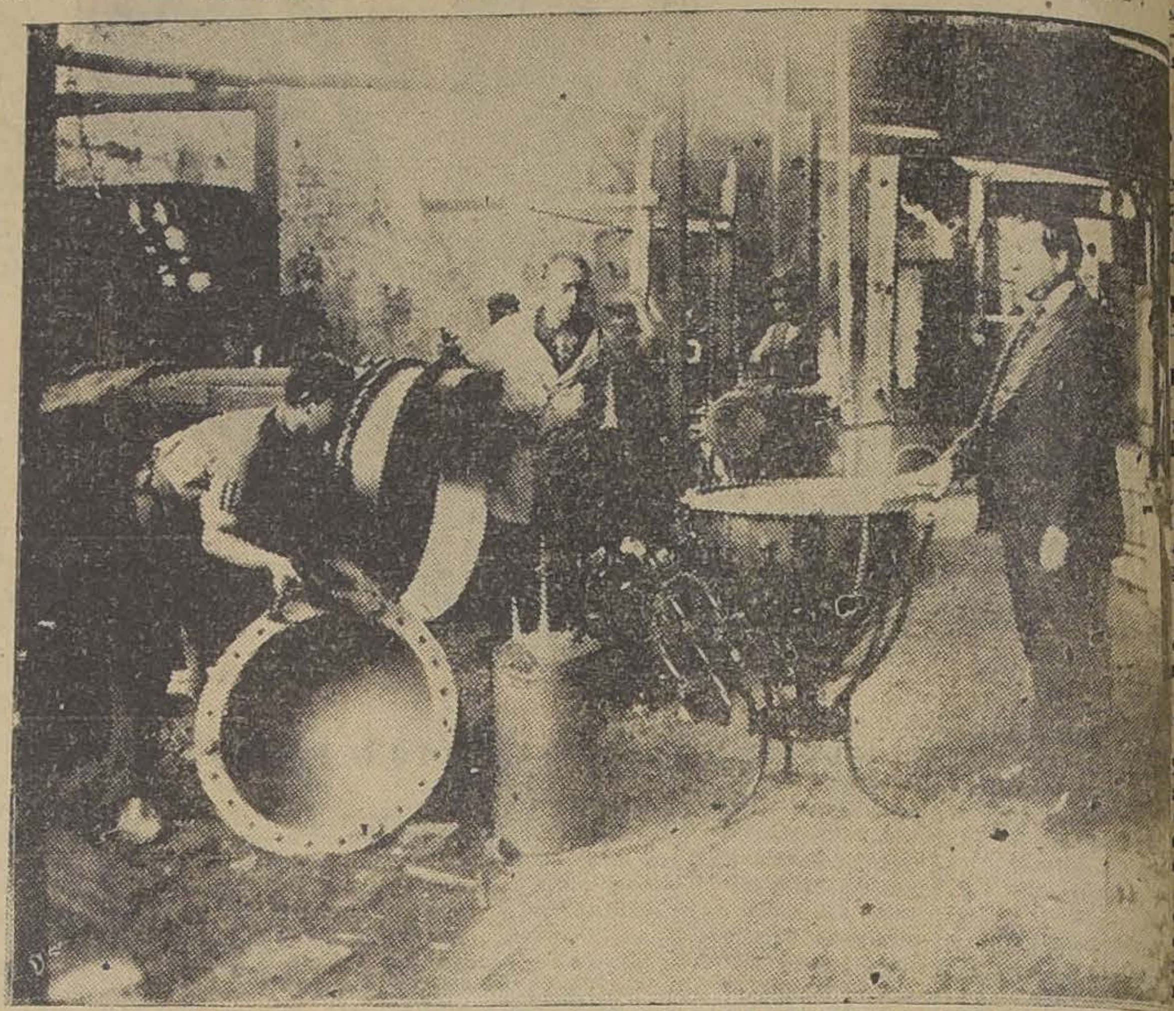
La mejor demostración—nos decía uno de los socios de la fábrica—de que esta casa tiene ya ampliamente desarrolladas sus actividades, es conocer siquiera una parte de la interesante lista de su clientela.

Y de su registro entresacamos algunos nombres, los que damos en seguida, que prueban el aserto de que con justo mérito hacen mención los señores Pedemonte Echeverría:

Gonzalo Urrejola.
A. Figueroa, de Curicó.
Eudocio González, de San Fco.
Señores Emparanza, de Rengo.
Manuel C. Morales, de Nancagua.
Bartolucci Hnos.
Laboratorio Químico de la Sociedad Nacional de Minería.
Manuel José Correa.
Carlos Méndez E.
Sociedad Vinícola del Sur.
José del Tránsito Guzmán, de Coquimbo.
Amador Campusano, de Coquimbo.
Maira Hnos., de la Hacienda Llohué.
Autonell y Bosch.
Daniel Armanet, de San Javier.
Julio Alemany Valledor.
Establecimiento "Baños Santiago".
Juan Boggiano.
Miguel Bustam Alegre.
Club de la Unión.
Casi todos los C
Compañía Nac "El Salto".
Sociedad Viníc Cinzano y Cía".
Confitería Torres.
Viña Tocornal.
Fratelli Castagn
Cintolesi Hnos.
Compañía Refin de Viña del Mar.
Contrucci, Nelson
Escuela de Aviac
Regimientos de de Santiago.
Ernesto Faure
Gath y Chaves
Gellona Hnos.
Lucio Giosia.
Gleisner y Cía.
Hospitales.
Gran Hotel.
Plaza Hotel.
Y otros hoteles.
Laboratorio Fr
Manufactura Gi
Roberto Negri.
Protectora de la I
Gotas de Leche
Aquiles Puratich.
Planella Hnos.
Raab, Rochette,
Amadeo Simonetti
Oscar Spoerer.
Viña Santa Rita
Viña Concha y T



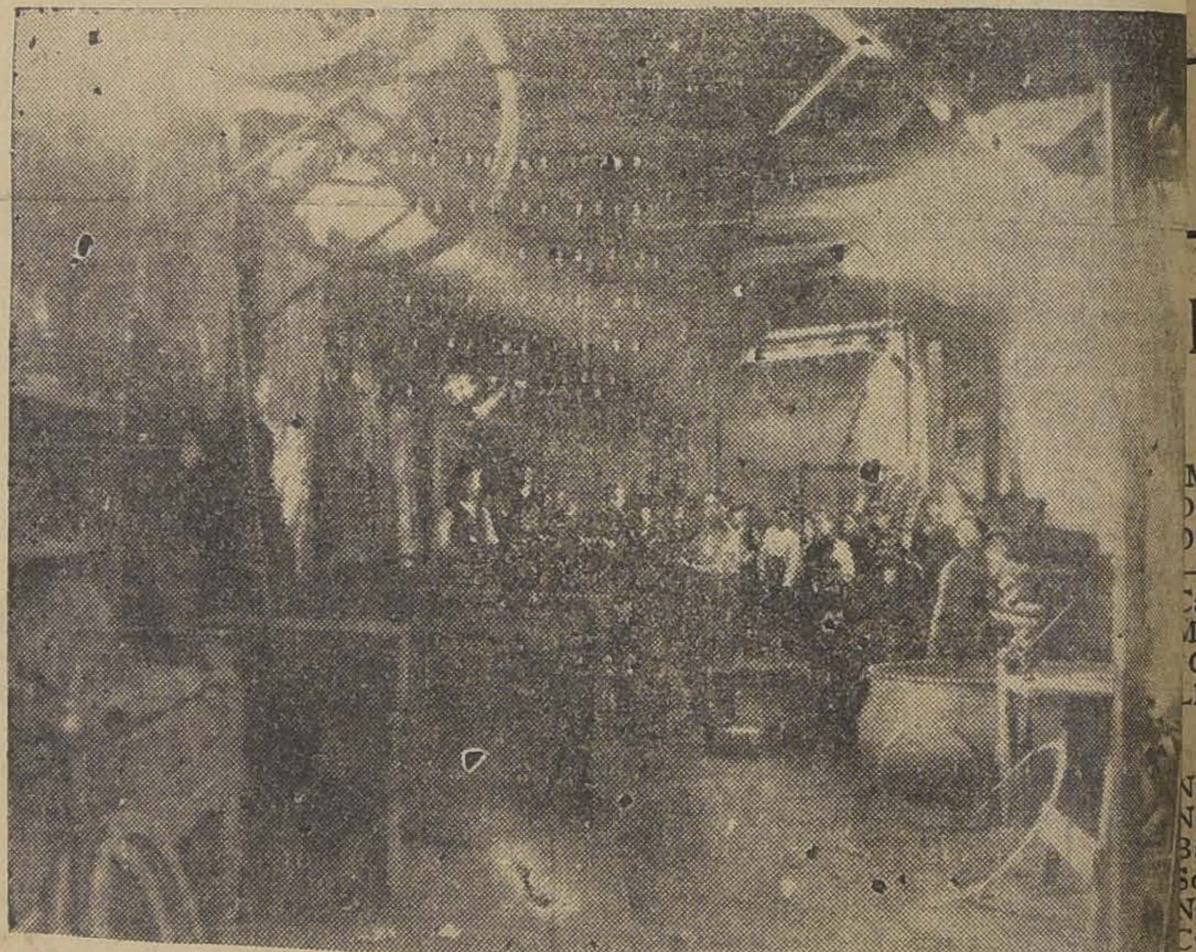
LOS SOCIOS SEÑORES CARLOS E IGNACIO PEDEMONTE ECHEVERRIA, EN LA OFICINA, JUNTO CON EL CONTADOR Y TENEDOR DE LIBROS DE LA FABRICA



SR. IGNACIO PEDEMONTE E., EN EL INTERIOR DE LA FABRICA. ES EL SOCIO QUE PARTE TECNICA DEL TRABAJO



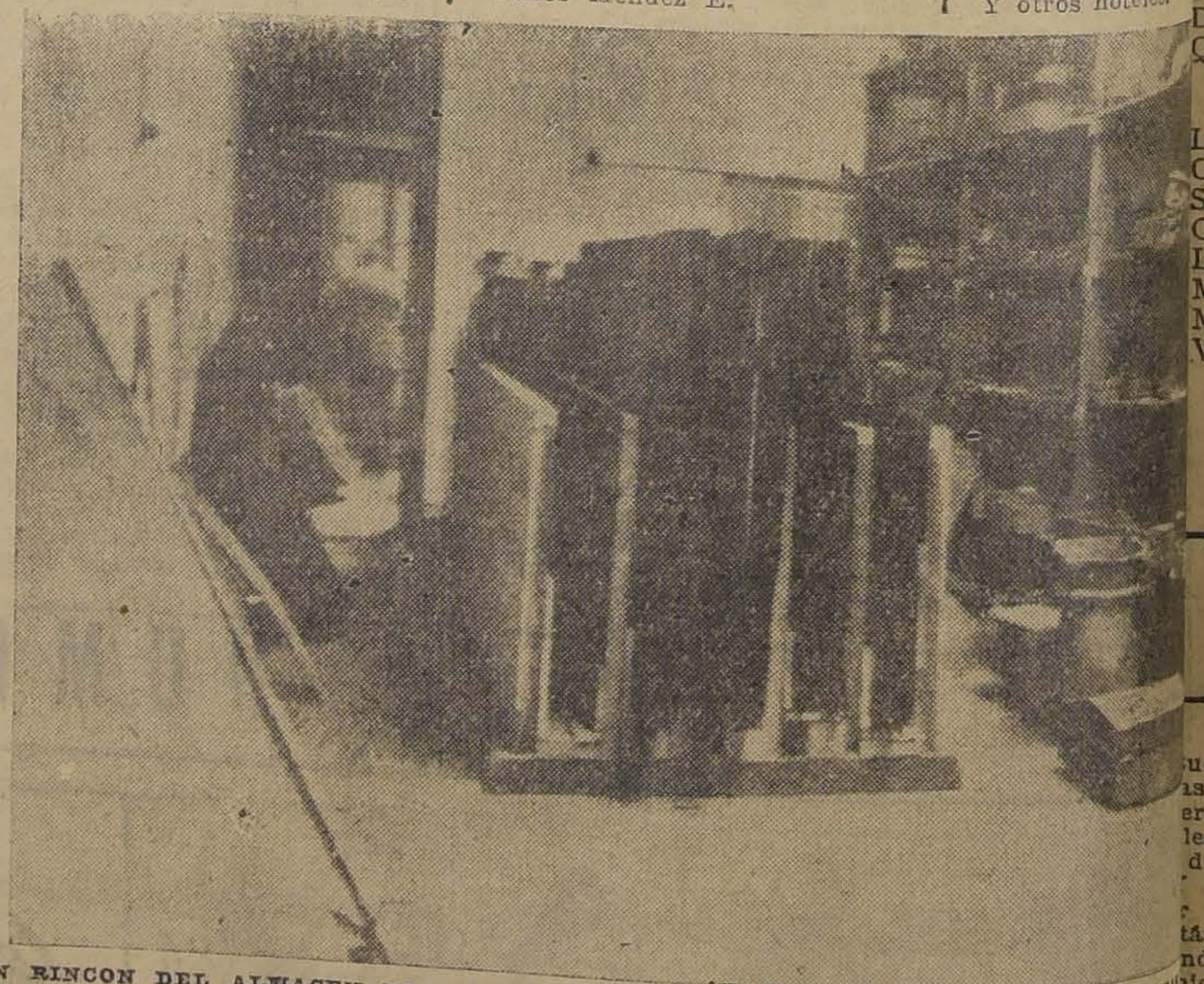
SR. CARLOS PEDEMONTE E., EN SU ESCRITORIO DE TRABAJO; ES EL SOCIO QUE LLEVA LA PARTE COMERCIAL DEL NEGOCIO



EL FONDO DE LA FABRICA DONDE SE VE LA HERRERIA Y TORNERIA CON SUS OBRE



UNA PARTE DEL INTERIOR DE LA FABRICA CON SUS OBREROS EN LABOR



UN RINCON DEL ALMACEN DE MATERIALES EN EL CUAL SE GUARDAN LAS PLANCH Y EL MATERIAL NECESARIO QUE SE TRAE IMPORTADO PARA LA FABRICACION D RENTES ARTEFACTOS QUE SE FABRICAN

INGLATERRA, POTENCIA COLONIZADORA

n Kipling, la misión de todo co es colonizar el mundo. buir a acrecentar el inmenso o en el cual — como en otro en el de Carlos V — no se el sol. En realidad, la docel autor de "El libro de las vírgenes" ha sido y está cumplida en forma que sa... los más grandes anhe- conquista. Inglaterra do- hoy poco más o menos so- a quinta parte del planeta, dominación se manifiesta y tranquila, lo que ha he- onsiderar a esta nación co- colonizadora por excelen-

JE SE DEBE EL PODER COLONIAL?

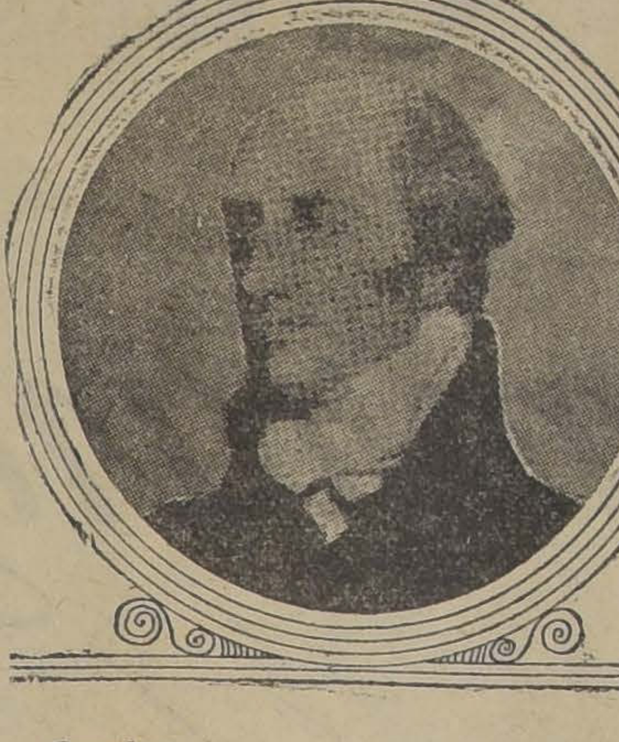
sta una pregunta que pue- contestada según las in- as a que esté sujeto el es- del que dé la respuesta. La historia en este terreno es tible de distintas interpreta- y a nosotros nos sería im- dilucidar cumplidamente ones a que se debe la pre- ancia colonial de la Gran a. Así, rápidamente dentro límites de un artículo pe- ico, podemos señalar aque- le nos parecen más decisi-

BRA DE LOS EXPLORADORES

mayor parte del Imperio ico ha sido adquirida por pacíficos. En lugar de ser les los que realizaron las stas, fueron exploradores, s y hombres de estudio los gregaron los mayores terri- a la dominación inglesa. Canadá, apenas son consi- es las provincias cedidas rancia en 1763. Los más territorios de aquel domi- eron descubiertos y coloni- por ingleses. Otro tanto en Australia, continente se hallaba completamente onado cuando se izó en él ellón inglés. Nueva Zelandia é tampoco colonizada por antes de los ingleses y de ón del Africa del Sur, pode- ecir que es hoy una pose- amensamente mayor que la del Cabo de Buena Espe- que durante las guerras ónicas pasó del dominio ho- al inglés.

ATERRA IMPERIO MARITIMO

ante ciento cincuenta años erra ha venido siendo la a potencia naval del mun- ueblo de insulares, conside- mar como la savia del im- y todo inglés, en contacto con el océano desde niño, despertar en él los anhelos de aventura y de viajes que han sido la base del poder colonial de la nación. En efecto, la historia inglesa está llena de casos en que el espíritu aventurero de unos cuantos hombres los ha llevado a descubrir lejanas tierras sin ningún apoyo oficial estableciendo allí pequeñas factorías comerciales que más tarde se han convertido en fecundos territorios ingleses. Es así como se puede decir con justicia que el intercambio comercial precede al dominio oficial cuando Gran Bretaña desarrolla su obra de imperio colonizador.



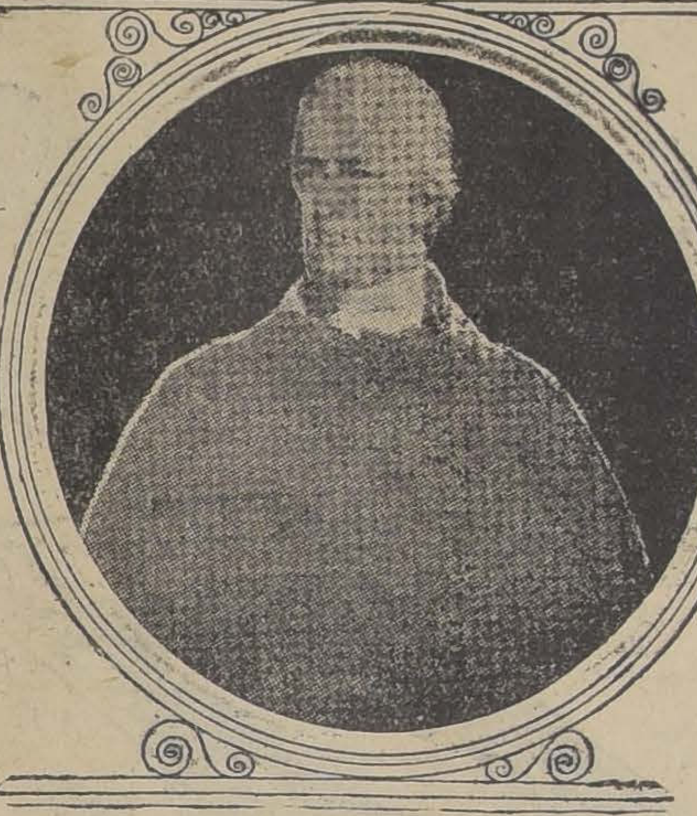
Canning



Gladstone



Beaconsfield



Pitt, el joven

EL GOBIERNO AUTONOMO

Creado ya el Imperio Británico se vió que el Gobierno central no podía atender con verdadera eficiencia las necesidades de las diferentes colonias. Imposible resultaba que gobernantes que estaban en el otro extremo del mundo apreciaran debidamente la situación de colonias nuevas, sujetas a variadas alternativas. Fué entonces cuando se empezó a dar poderes hasta que entre los años 1846 y 1870 llegó cada colonia a tener su gobierno autónomo, bajo la égida de la corona, pero responsable por lo mismo de la marcha de sus asuntos internos.

CONFERENCIA COLONIAL

Diversas circunstancias impusieron la necesidad de adoptar el sistema federativo. Con apoyo del Gobierno Imperial se constituyeron los grandes dominios autoctonos: el dominio del Canadá en 1867, la Mancomunidad de Australia en 1900 y la Unión de Africa del Sur en 1909.

Con este sistema se ha mantenido inquebrantable la unidad imperial, haciendo que cada una de estas colonias autónomas se encuentren ligadas a Gran Bretaña por hondos sentimientos de lealtad.

OTRAS RAZONES DEL PODERIO COLONIAL

El floreciente estado industrial de Inglaterra a fines del siglo XIX, fué una de las razones más poderosas que facilitó la consolidación de sus colonias. Inglaterra fué entonces, como hoy, una estupenda consumidora de materias primas, las cuales éranle vendidas por sus colonias, siendo la ganancia de este tráfico invertida después en la adquisición de los artículos manufacturados de la misma Inglaterra. Además no debemos olvidar que, salvo el período de la guerra de Crimea, que fué de corta duración, Inglaterra se mantuvo en paz con las demás potencias civilizadas desde 1815 a 1914, gozando así de toda libertad para desenvolver su acción colonizadora.

Otra de las razones que mantiene el poder británico es la tolerancia de la Corona y la adaptabilidad con que sabe desenvolverse dentro de las idiosincrasias más exóticas, además que una sabia legislación al respecto ha mantenido siempre el orden administrativo y militar de todos sus territorios.

LA PENINSULA MALAYA

A mediados del pasado siglo Inglaterra empezó la colonización de la península Malaya, entonces en poder de pequeños soberanos más ocupados en hacerse la guerra entre sí que en oponer resistencia al poder inglés. Bastó pues, la intervención de una buena cantidad de funcionarios y una pequeña de tropa para que todo el país se sometiera a la acción británica. En pocos años quedó pacificada la región, alcanzando enorme desenvolvimiento la producción de estaño, goma y otras valiosas materias primas.

AFRICA CENTRAL

Vastos son los dominios ingleses en Africa Central y su colonización ha sido relativamente fácil. Poblada por diferentes razas que ignoraban todo comercio con el mundo exterior, estas posesiones bajo el poder inglés se han convertido en inagotables fuentes de cacao, aceite de palma, algodón, etc., que producen en cantidades enormes.

EL INDOSTAN

El Indostán en el siglo XVIII estaba convulsionado por frecuentes guerras entre los príncipes hindúes, guerras que dificultaban grandemente el comercio inglés establecido en aquellas regiones. Fué así como la Gran Bretaña, deseosa de amparar su comercio, intervino en las discordias del país, siendo obra suya todo el vasto progreso del moderno Indostán. Después de algunas experiencias realizadas con diversa fortuna, el Gobierno de la Corona comprendió que la manera de hacer allí obra eficaz y progresista consistía en colocar la tolerancia antes que todos los intereses, logrando así el actual estado de cosas, ampliamente satisfactorio para Inglaterra.

EL CANADA

En 1763 el Quebec pasó del poder francés al inglés, siendo esta provincia una de las más ricas que forman el inmenso dominio del Canadá. La labor colonizadora de Inglaterra en esta parte del mundo se ha distinguido también por la tolerancia y comprensión que la han guiado. Contribuyó poderosamente al dominio inglés sobre el Canadá el hecho de que al ocurrir la revolución libertadora de los Estados Unidos, muchos adictos a la Corona británica se establecieran en el Canadá superior, Nueva Escocia y Nuevo Brunswick.

AFRICA DEL SUR

Hace más de un siglo la colonia holandesa del Cabo de Buena Esperanza quedó convertida en posesión inglesa, aunque es verdad que los holandeses allí establecidos han mantenido su idioma y costumbres, desenvolviendo una poderosa influencia junto a la influencia inglesa, contribuyendo ambos a la formación de la actual Unión de la Africa del Sur.

LOS GRANDES POETAS BRITANICOS

La segadora solitaria

¡Mírala! ¡Pobre campesina
Del solitario monte agreste!
Oye cual canta para ella:
—Párate o pasa gentilmente—
Canta una copla melancólica
Mientras en gavillas ata el trigo,
Oh, cómo el hondo y triste valle
Llena el dulzor de su gemido!

No ofreció nunca un ruiseñor
Notas más dulces al viajero
Bajo la sombra de una choza
Sobre la arena del desierto.
Nunca se oyó tal voz, ni aun
Cuando el gentil cuclillo canta
Sobre el silencio de los mares
Allá en las Hibridas lejanas.

¿Quién saber puede lo que gime?
Tal vez el ritmo triste mana
De muy lejanas tradiciones
O de antiquísimas batallas;
O acaso fluya su cantar
De íntimas penas que la aguardan
De unos pasados sufrimientos
Que ahora de nuevo la amenazan.

Lo que cantó la moza a solas
Cual infinita melodía,
Sobre la hoz curvado el cuerpo,
O entrelazando las gavillas,
Lo oí tranquilo y silencioso;
Mas al volver a esas montañas,
Mucho después de haberla oído,
Vibró esa música en mi alma.

WILLIAM WORDSWORTH.

El Paraíso perdido "Satanás"

El, entre los demás sobresaliendo
en aire y gentileza, estaba erguido
como una torre, ni del todo hubiera
su lustre original perdido y gloria:
antes como un arcángel relucía,
con luz, empero, y resplandor menguados.

Cual al romper del día el sol naciente
lanza al través de niebla matutina
su luz remisa, o tras la luna oculto
en pardo eclipse, a la mitad espanta
de las naciones crédulas, y anuncia
ruinas y sustos a medrosos reyes,
así, aunque obscurecido todavía,
entre todos brillaba el alto arcángel.

Del rayo celestial las cicatrices
señalaba profundas su semblante
y los fieros cuidados le anublaban;
empero heroico aliento y concentrada
soberbia a la venganza siempre pronta
anunciaba su ceño, aunque feroces
todavía en sus ojos parecían
gran lástima y cruel remordimiento,
al ver de su traición los compañeros,
o más bien los secuaces (¡cuán distintos
de lo que un tiempo fueran!), condenados
también con él a pena perdurable;
mil millones de espíritus por su culpa,
arrojados del cielo, de la eterna
lumbre inmortal por su traición privados,
y fieles a su alianza, aunque perdido
su nativo esplendor; así de fuego
del cielo heridos los montanos robles,
o los pinos de un bosque, aunque desnudos
de su frondosa pompa, y chamuscados
sobre el marchito suelo, todavía
duran erguidos los eternos tronchos.
... ...

MILTON.

El sueño

Suave embalsamador de la aquietada noche
que sueldas, con tus dedos de roce inadvertido,
los escudados ojos, felices bajo el broche
de sombra, en la divina tiniebla del olvido:

¡Oh, lisonjero sueño! cierra, voluntarioso,
mis obedientes párpados, o a que termine espera
tu himno, antes que en torno del lecho en que reposo
esparza su calmante piedad tu adormidera.

Pero sálvame entonces del día, o su presencia
renacerá en mi almohada con su pasado grave;
líbrame del suplicio de la insomne conciencia
que como un topo mina las sombras en la calma:
diestramente en la dócil cerradura tu llave
gira, y séllame el cofre acallado del alma.

JOHN KEATS.

Estancias

¡Oh cómo debe irradiar tu alma!
Un más fulgente espíritu que el tuyo
Jamás voló de su prisión humana
A esclarecer el mundo de los justos.
Y tú eras ya divina aquí en la tierra,
Y ha de ser inmortal tu puro espíritu.
No tiene fundamento nuestra pena
Sabiendo que tu Dios está contigo

No pese en ti la tierra de la tumba,
Y cúbrase de un césped de esmeraldas
No debiera haber sombra de tristura
En cuanto de tu espíritu nos habla.
Frescas flores y un árbol siempre verde
Crezcan en el lugar de tu reposo,
Pero no siemprevivas ni cipreses.
¡No se debe llorar por los dichosos!

LORD BYRON

El monólogo de Hamlet

¡Ser o no ser! ¡La alternativa es ésta!
Si es a la luz de la razón más digno
Sufrir los golpes y punzantes dardos
De suerte horrenda, o terminar la lucha
En guerra contra un piélago de males.
Morir; dormir. No más. Y con un sueño
Pensar que concluyeron las congojas,
Los mil tormentos de la carne herencia,
Debe término ser apetecido.
Morir; dormir. ¿Dormir? ¡Soñar acaso!
¡Ah! la rémora es ésa; pues qué sueños
Podrán ser los que acaso sobrevengan
En el dormir profundo de la muerte,
Ya de mortal envuelta despojados,
Suspende la razón: ahí el motivo
Que a la desgracia da tan larga vida.
¿Quién las contrariedades y el azote
De la fortuna soportar pudiera,
La sin razón del déspota, del vano
El ceño, de la ley las dilaciones,
De un amor despreciado las angustias.
Del poder los insultos, y el escarnio
Que del menguado el mérito tolera,
Cuando él mismo su paz conseguiría
Con un mero punzón? ¿Quién soportara
Cargas, que con gemidos y sudores
Ha de llevar en vida fatigosa,
Si el recelo de un algo tras la muerte,
Incógnita región de donde nunca
Torna el viajero, no turbara el juicio,
Haciéndonos sufrir el mal presente
Más bien que en busca ir de lo ignorado?
Nuestra conciencia, así, nos acobarda:
Y el natural matiz de nuestro brío,
Del pensar con los pálidos reflejos
Se marchita, y así grandes empresas
Y de inmenso valer su curso tuercen
Y el distintivo pierden de su impulso.—
Pero..., silencio. ¡La gentil Ofelia!
¡Ah ninfa!, en tus plegarias
Que todos mis pecados se recuerden.

SHAKESPEARE.

Mar afuera

Ya me han cansado todos los sitios familiares,
Las peregrinaciones y los puertos que vi,
Y oigo una voz que llama de los vastos espacios:
Rutas del mar que siempre han de ser para mí...

¡Oh, esta noche me iría, con las velas tendidas,
Porque añoro los vientos con sabores de sal,
Escucharlos de nuevo gimiendo entre las jarcias,
Y contemplar la estela espumosa detrás...

Mar afuera me iría, donde nada me atara,
Del viento y de las olas mía la libertad;
Y yo siempre sería aunque me diesen muerte,
Fiel a los dioses grises que gobiernan el mar.

Y al alba, cuando duermen anclados los navíos,
Con sus faroles lívidos contra el amanecer,
Verá el guardia mi proa borrosa deslizándose
Camino de las voces extrañas que escuché.

Libertaré la lona, y el timón empuñando
Los muelles y los diques dejaría detrás,
Hasta sentir el soplo del viento en el velamen,
Y estar lejos, del día a la azul claridad...

Lejos, sobre las aguas, un punto entre su gloria
Que allá, desde su surco mirará el labrador,
Y ya no seré nada más que una vaga historia
De uno que fué a los mares y nunca regresó.

WALTER OWEN.

LOS VIAJES DEL PRINCIPE DE GALES

uena costumbre de las monar- as es hacer que el príncipe he- ero visite los pueblos sobre los les ha de reinar, si el destino dispone otra cosa.

la verdad es que para reco- los dominios del Imperio tánico es menester recorrer el ndo casi entero, pués esos do- ios abarcan el Canadá y la In- el Africa del Sur y Australia. lo quo queda dicho que en s se goza de todos los climas. Esa jira no podía sino ofrecer gular atractivo al príncipe de les, dado su carácter y sus afi- ...

PRINCIPE EN EL CANADA

Los canadienses no son muy bu- liosos en la manifestación de sentimientos; son más bien un taciturnos; pero durante el je del príncipe, el entusiasmo esos centes, ordinariamente si- nciosos, no tuvo límites.

A pesar de que el viaje del príncipe no tenía, como se ha dicho, el carácter de oficial, las autoridades y la sociedad, en general, organizaron en su honor todo género de festejos, que habrían fatigado a otro de menos buena salud y de menor buena voluntad; pero el príncipe no dijo que no a ninguna invitación durante su larga jira a través del Canadá entero, que recorrió del Atlántico al Pacífico.

EN NORTE AMERICA

Nadie puede poner en duda que Estados Unidos es el país más democrático del mundo.

Como el Presidente Wilson se hallaba enfermo, fué el Secretario de Estado, míster Lansing, quien recibió al joven huésped en la frontera y le acompañó en el tren hasta Washington.

Apenas llegado a Washington, el príncipe se dirigió a la Casa Blanca, pero no pudo visitar al Presidente, que estaba en cama, y limitó su visita a la esposa y a la hija del Presidente.

Al día siguiente fué recibido por míster Wilson, que no pudo, a pesar de sus deseos, dejar la cama, la misma cama, según dijo al príncipe, en que había dormido su abuelo, el futuro Rey Eduardo VII, cuando visitó los Estados Unidos, en 1860, bajo el nombre de barón Renfrew.

La ciudad de Nueva York, que le festejó soberbiamente, le discernió la ciudadanía honoraria.

EN NUEVA ZELANDIA

Iniciada la jira por el Imperio con la visita al dominio del Canadá, era menester continuarla con los otros dominios, y el príncipe se embarcó, siempre en el "Renown", en Marzo de 1920, con rumbo a Nueva Zelandia. El viaje lo efectuó por la vía de Panamá y eso le permitió admirar la grandiosa obra del canal. Después de Nueva Zelandia, visitó Australia, y ocioso es decir que allí le ocurrió lo que en todas partes: que su sola presencia le ganó las simpatías de todos.

De vuelta a la patria, fué necesario tomar algún descanso: pero a poco el príncipe hubo de prepararse para el viaje a la India.

EN LA INDIA INGLESA

A muchos no les pareció oportuno el momento para que el príncipe fuese a la India. A pesar de las concesiones autonómicas hechas por el Gobierno de Londres, que gobierna la India en nombre del Emperador, la agitación política era muy viva, no habiendo escaseado en los últimos tiempos muestras evidentes de mala voluntad a los ingleses, de parte de los partidarios de que se conceda a la India el estatuto de dominio, a espera de la independencia completa.

En efecto, pudo observarse en los primeros contactos del príncipe con las poblaciones de la India, cierta frialdad de parte de éstas; mas, a medida que el príncipe iba recorriendo el país, a medida que los pueblos se daban cuenta de lo que significaba la principesca visita, el hielo fué rompiéndose, como se dice, y cuando el príncipe se embarcó de regreso, pudo asegurarse que éste había ganado los corazones de todos, sin que ello importase abdicaciones ni claudicaciones principistas en política.

RUMBO AL CONTINENTE NEGRO

Ya el heredero de la casa de Windsor había estado, aparte las posesiones británicas en Europa misma, en América, en Oceanía, en Asia, siempre en demanda de países y gentes del imperio británico; pero aun le quedaba por visitar la quinta parte del mundo, Africa, en donde el imperio tiene también posesiones espléndidas. Al canadiense, al neozelandés, al australiano, magníficos retoños del viejo tronco inglés, a los hindúes y demás razas de la India, iban a suceder otros pueblos. Resuelta la visita del príncipe a las posesiones inglesas de Africa, se resolvió también que visitase la República Argentina y Chile, y el viaje se inició en los primeros meses de este año, viajando el príncipe a bordo del magnífico crucero de combate "Repulse".

Están seguramente frescos en la memoria de todos los relatos que de su jira por Africa ha publicado la prensa.

La porción negra de la población del Imperio Británico, los pueblos de color de Costa de Oro y de la Nigeria, que un día constituyeron grandes y famosos imperios, cuyos comerciantes y marinos llegaron, según sostienen algunos historiadores, antes que Cristóbal Colón, a América, rindieron al heredero de Jorge V los más solemnes homenajes, con pintorescas ceremonias, en que el ardiente sol africano ponía sus rayos para intensificar el abigarrado colorido de los trajes, de los adornos, de las viviendas, de las poblaciones.

EN SOUTH AFRICA

En seguida el "Repulse" puso proa al Africa del Sur. No se necesita haber llegado a las medianías de la vida para recordar la guerra anglo-boer.

En todo caso, el viaje del príncipe ha servido para demostrar la lealtad de las poblaciones diversas de la Unión, ingleses, holandeses, pueblos de color. Cuando el príncipe de Gales depositó una corona en la tumba del ex-Presidente Kruger, del Transvaal, fué como colocar un perenne sello a la amistad de los que otrora lucharon en campos contrarios.

LA ORGANIZACION CHILENA

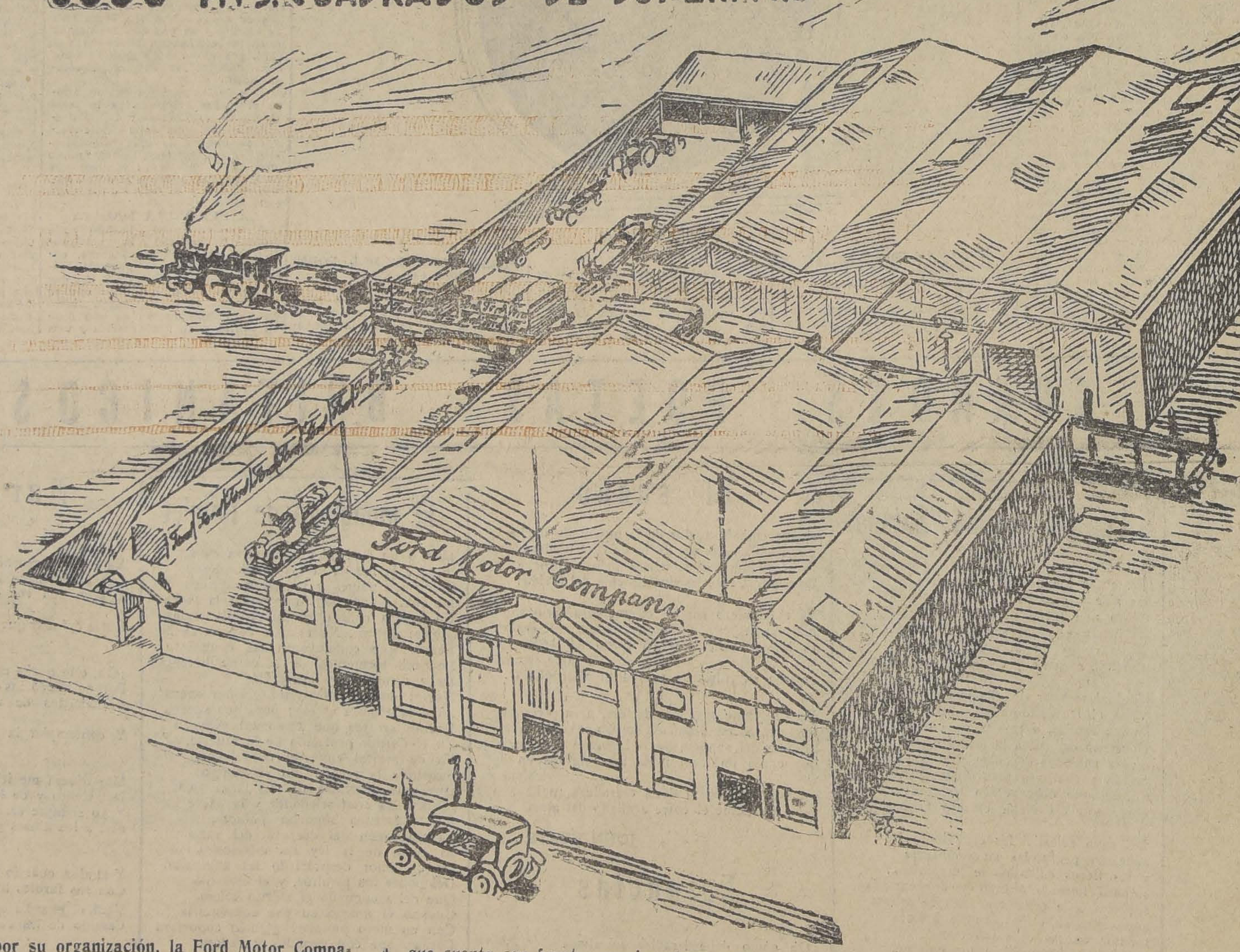
DE LA

Ford Motor Company

EN

SANTIAGO DE CHILE

CAPACIDAD 25 MÁQUINAS DIARIAS
6000 MTS. CUADRADOS DE SUPERFICIE



Famosa por su organización, la Ford Motor Company, donde ha ido ha llevado nuevos métodos de trabajo que han significado mejores condiciones para sus obreros y mayores garantías para el público automovilista.

La organización chilena, aunque una de las sucursales más pequeñas de la Ford Motor Co., se rige por esos mismos principios y normas, que han dado a Ford el nombre de que goza y a los productos de su fabricación, el vasto crecimiento que parece imposible de ser igualado.

Los automóviles y los camiones Ford, lo mismo que los tractores Fordson, son fabricados por una industria que cuenta con fuentes propias abastecedoras de materias primas. Los recursos propios de la Ford Motor Company, abarcan minas de carbón y fierro, bosques, altos hornos, enormes establecimientos fabricantes de repuestos.

Estas materias primas llegan a los grandes establecimientos Ford en transporte Ford propio y se transforman en partes manufacturadas de acuerdo con los principios científicos más modernos y los métodos más perfeccionados.

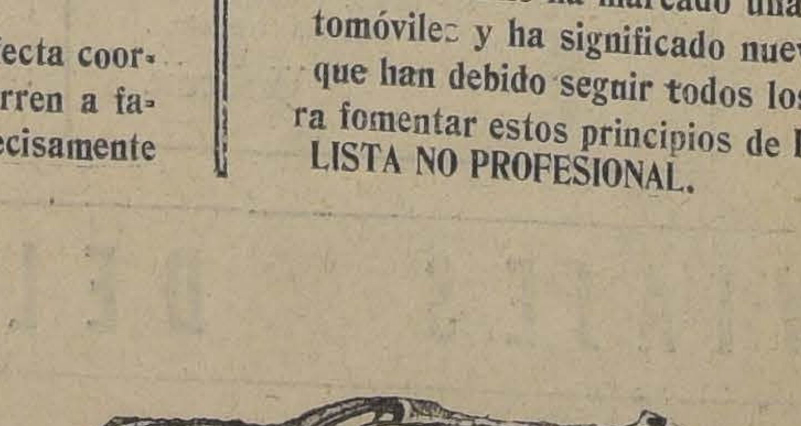
Vastas facilidades industriales y la más perfecta coordinación de todos los detalles del trabajo concurren a facilitar la enorme producción Ford y se debe precisamente a esto que los productos "Ford" REPRESENTEN UN VALO[R] MUCHAS VECES SUPERIOR A SU PRECIO.

Por eso, cuando usted compra un producto Ford, sa[be] que es el resultado de la organización más grande del mun[do]. Sabe que hay millones de máquinas Ford funcionand[o] todos los días y que las facilidades de servicio de la organi[]zación Ford, son completas e intachables.

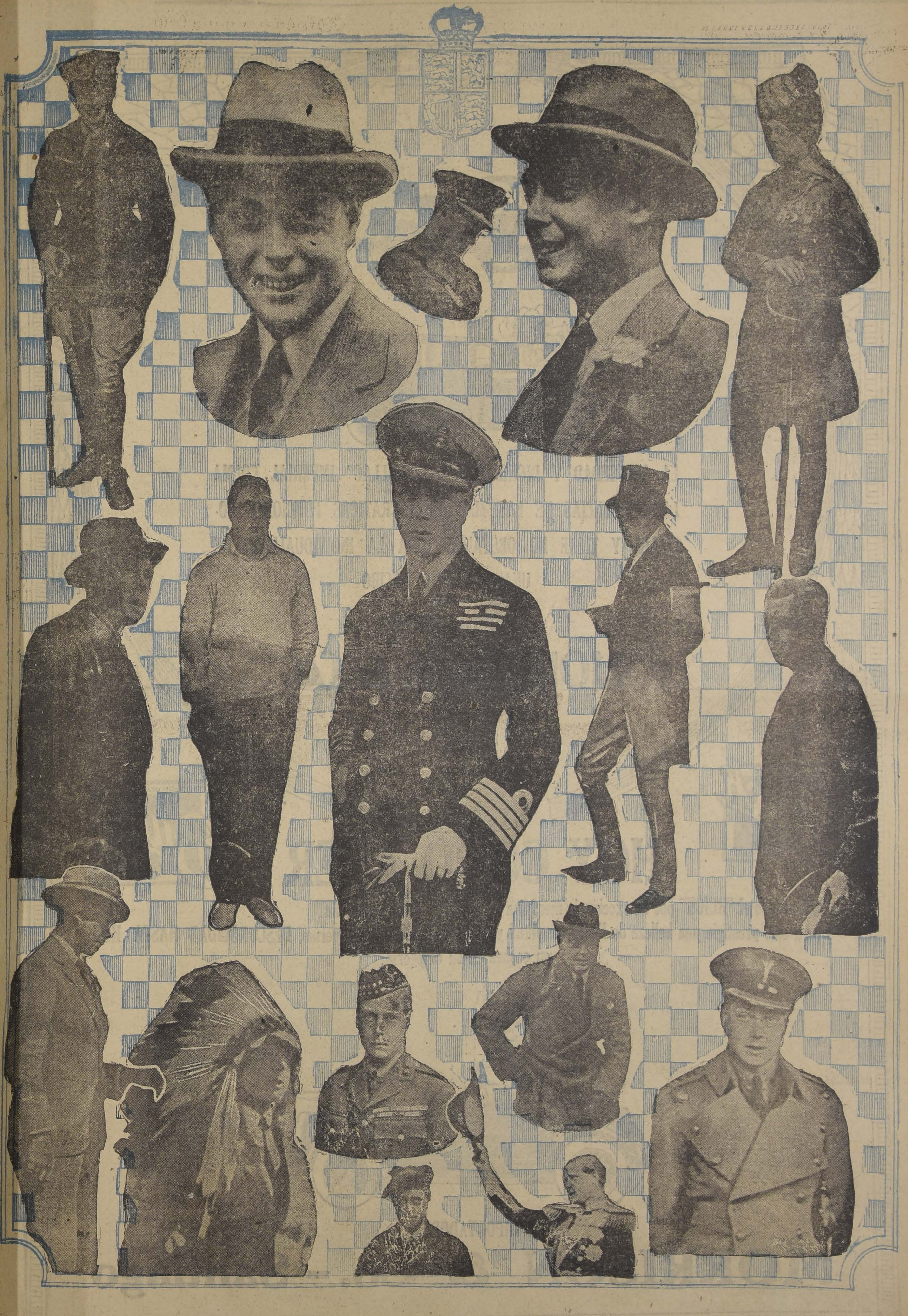
El establecimento de una sucursal de esta gran Com[]pañía en Chile ha marcado una época en el negocio de au[]tomóviles y ha significado nuevos rumbos y orientacion[es] que han debido seguir todos los importadores de autos pa[]ra fomentar estos principios de PROTECCION AL AUTOMOVI[]LISTA NO PROFESIONAL.



$ 6,800 SIN PARTIDA; $ 7,400 CON PARTIDA SOBRE CARRO EN SANTIAGO

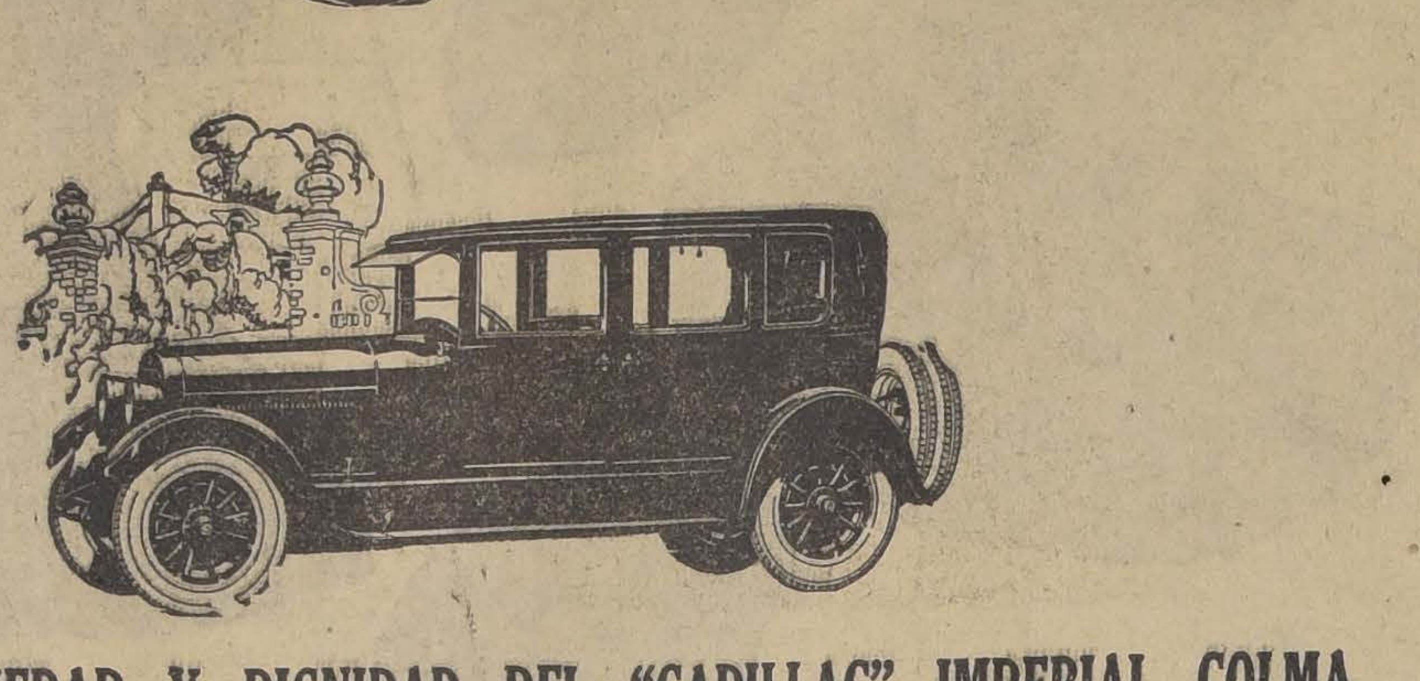


$ 6,900 SIN GUARDABARROS; $ 7,300 CON GUARDABARROS SOBRE CARRO EN SANTIAGO



RISUENA JUVENTUD DE PRINCIPE

Cadillac



LA SOBRIEDAD Y DIGNIDAD DEL "CADILLAC" IMPERIAL COLMA LAS EXIGENCIAS DE LAS MAS ARISTOCRATICAS FUNCIONES SOCIALES Y TIENE NO OBSTANTE TODA LA INDIVIDUALIDAD DE UNA SALA DE RECIBO

IMPORTADORES

MORRISON & Co.

VALVE-IN-HEAD Buick MOTOR CARS

HOY COMO AYER

Sigue siendo el "BUICK" por su excelencia mecánica ,el prototipo de comparación.
Une a este prestigio una belleza de líneas, amplitud y comodidad en sus carrocerías, DESCONOCIDAS HASTA HOY en coches de su categoría.



IMPORTADORES.

MORRISON & Co. - Santiago

CHILE, REPUBLICA DE CARACTER BRITANICO

por Mr. THOMAS HOHLER
(Ministro de Gran Bretaña en Chile)

...in temor a equivocarnos podría... asegurar que, en la actualidad, ...ima personalidad despierta ma... interés que Su Alteza Real el ...ncipe de Gales.

...l siglo en que vivimos es el de ...democracia, cuyo verdadero ho... es este vasto continente ameri... hoy día, nos parecería un atre... ...iento inclasificable que alguien ...tendiera propagar ideas monár... ...as; sin embargo, ¿no hay moti... que nos inclinan a pensar que ...chos países republicanos, a pesar ...regirse por un sistema democráti... miran con envidia la monarquía ...ánica? ¿En qué país hay mayor ...rtad, tanto política como religio... y personal como en el Imperio ...ánico? En efecto, las Islas Bri... ...icas han sido el hogar, la fuente ...a libertad aún desde el día glo... ...o de Runnymede.

...ajo los auspicios de los gloriosos ...ranos británicos, con sus modos ...rsos de regir los destinos del Im... ...o, pero con inagotable amor por ... súbditos, la libertad ha fluído ...pre más pura, más clara y más ...e que en cualquiera otra parte ... mundo. Sobre todo en los últimos ... años bajo la dirección sagaz de ...Reina Victoria y de su nieto el ... Eduardo y el Rey Jorge: reyes ... Gran Bretaña e Irlanda, de los ...inios ultra oceánicos y empera... ...s de la India. Y el heredero y ...inuador de ellos es el Príncipe ...ardo, que algún día será llama... ... cumplir sus grandes deberes. ... monarquía británica limita, es ...to, el poder directo de la monar... ..., pero la unidad de la dirección, ...ontinuidad de ideas y la incon... ...onal herencia de la tradición han ...do y permanecen aún en sus au... ...as manos, muy ajenas al inte... personal, a las intrigas partidis... ... a las ventajas temporales. Su ...o deseo es la voluntad soberana ...as numerosas personas encomen... ...s a su vigilia.

...obablemente no se encuentra en ...historia un precedente análogo, ...que el heredero del trono de un ... imperio descuide su descanso, ...e su fortuna, su posición y has... ...u misma persona para dedicarse ... todas sus energías a adquirir ... conocimiento profundo y verda... ... de los países que algún día es... ...n bajo su poder, como es el ca... ...el Príncipe de Gales. El no po... ... permitir que ninguna de las ...as humanas se escape a su estu... ... comparte los intereses de sus ...itos, sus placeres, sus ansieda... ...y sus peligros tanto en la guerra ...o en la paz.

...dem Pacis erat mediusque belli" ...s súbditos saben esto y ven en ... un verdadero amigo. Es por es... ...ue su presencia despierta en to... ... tanto ingleses como canadienses, ...s como australianos, jamaiquinos ...dios, no solamente un sentimien...

to de lealtad patriótica sino un efecto entusiasta, que proviene, no de que él sea el símbolo de su unión sino porque representa a un amigo verdadero de todos y de cada uno, al primer defensor de sus libertades.

Será permitido pensar que no sin orgullo S. A. R. visitará la tierra chilena ya que hace poco más de un siglo solamente que el patriotismo chileno asombró por primera vez al mundo con su empuje incontenible por su independencia; fué una lucha dura y amarga; el país más lejano del mundo, encerrado entre el gran océano y la más alta cordillera, solo contra grandes desigualdades. Y de ninguna parte llegaron más socorros que de los súbditos de la corona británica y es por esto que encontramos la historia chilena adornada con nombres que son corrientes en las Islas de Gran Bretaña. Y los hechos de O'Higgins, Cochrane, Mackenna, Tupp y muchos otros estarán enteramente ligados en los nobles anales de la Independencia chilena que, hace ciento dos años recibió su última consagración de boca del gran estadista británico Canning.

Lo íntima conexión de estos dos países — tan distantes uno del otro, como sólo la providencia puede hacerlo — no terminó allí. Lejos de eso, la sangre británica fluye desde entonces hasta hoy día, libre y poderosa desde esas islas distantes hasta los hermosos valles de Chile. Y se ha adaptado a la sangre chilena en forma que ha contribuído en gran proporción a formar su carácter y la nacionalidad.

Hoy día Chile, siguiendo el ejemplo, puede decirse de todo país que alumbre el sol, está en condición anormal. Dos movimientos revolucionarios se han producido y se proyecta una reforma de la constitución.

Pero, mientras las discusiones se agitan con vehemencia y los sentimientos políticos encuentran un campo libre, aún no ha sido derramada una gota de sangre, los derechos de los demás han sido cuidadosamente salvados, la lucha continúa en forma legítima si no legal.

Se puede preguntar qué otra nación latina puede mostrarnos un caso semejante. Y, ¿no pueden también preguntarse, sin presunción, si tal evidencia de que existen cualidades de firmeza en la observancia de las leyes, de sobriedad y moderación, si la determinación tan tenaz para poner las cosas en su lugar, a pesar de algunas inconveniencias pasajeras, pero dentro de los límites del orden y de una correcta dirección, no son debidos, en parte a lo menos, a lo que la nación chilena ha heredado de origen británico? Y esta herencia ¿no puede ser la causa de que se le llame "Inglaterra Sudamericana"?

"Sin la alimentación de la savia ¿cómo podría un árbol crecer y florecer? ¿Se puede esperar de una nación joven que llegue a su completo desarrollo sin modificaciones en sus instituciones? El lauro inmortal, nosotros lo sabemos, no se gana sin fatigas y enormes trabajos.

"Fuerte en la necesidad. Luchar, buscar y encontrar, pero no ceder". Son palabras que parecen haber sido escritas para ambas naciones y que Su Alteza encontrará seguramente en Chile una nación nueva, él no encontrará un espíritu diferente; y se puede anticipar que en Chile se le recibirá con el mismo sincero entusiasmo con que lo han hecho los que se sienten orgullosos de haber sido sus súbditos.

T. B.

Los representantes de Gran Bretaña en Chile



Lady Cyntha Hohler, esposa del Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda en Chile.



Excmo. señor Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda en Chile, Sir Thomas B. Hohler,

...L IMPERIO QUE ...H DE GOBERNAR

...actual Príncipe de Gales

...uele decirse, cuando se habla ... poderío de las naciones, que ...terra es dueña de medio ...do.

... frase, como vamos a ver, tie... ...oco de hiperbólica. Reuniendo ... colonias, los protectorados y ...zonas de influencia de la Gran ...aña, nos encontramos con que ...esentan algo más de la quin... ...arte de la tierra firme de todo ...laneta, mientras los pueblos ... habitan estas mismas colonias ...nas protegidas o de influencia ...tituyen casi un cuarto de la ...ación total del Globo. ¡Ahí es ..., la cuarta parte de los habi... ...es del mundo regidos por el ce... ... de un solo rey! Si Napoleón ...rando alzase la cabeza y vie... dónde ha llegado su odiosa ri... y vencedora, la blonda y po... ...sa Albión, seguramente envi... ...a a Jorge V como no envidió ...die en su azarosa vida de co... ...s.

... nuevo Rey de Inglaterra do... ..., en efecto, sobre 29.796,827 ...metros, con 396.525,000 habi... ...es, de cuyas cifras las Islas ...ánicas corresponden sólo 314 ... 399 kilómetros y 41.609,000 ...tantes. Lo demás es todo im... ... colonial, un imperio trescien... veces mayor que su metró...

...nérica es la parte del mundo ...e más terrenos poseen los in... ...s.

...tre el Canadá, que conquis... ...a a Francia tras de larga y ...rienta lucha, el Labrador, Te... ...ova, la Honduras y la Guaya... ...inglesa, y las de Jamaica, Ber... ...as, Bahama, etc., etc., suman ... de 9.000,000 de kilómetros ...to que sólo hay en ellos siete ...nes y medio de habitantes, ... que puede decirse que la mi... occidental del Canadá no es que un inmenso desierto.

...ucho más poblada (cuarenta ...nes ,y poco menos extensa, siete millones de kilómetros) ... parte africana de tan vasto ...rio, que acaba de ser visitada el Príncipe de Gales.

...s exploradores de Clápper... Grant y Speke, los misioneros ...cual Livingstone entraban en ...ontinente negro, los fundado... ...e imperios como Cecil Rho... han dado a la nación inglesa todo el Sur de Africa, las que ...n repúblicas boers del Trans... y del Orange, la región del Niasa, esa parte del país de ...nasaís llamada por unos Afri... ...Oriental Inglesa y por otros ... (iniciales de "Imperial Bri... ...East Africa"), y tres o cuatro ...s, muy respetables, de la cos... ...occidental de ese continente, desconocido hace un siglo.

...e decirse que Inglaterra y ...cia son hoy las dueñas de ...a; pero si consideramos que ...hara constituye la mitad del ...nio francés, reconoceremos Inglaterra posee la mejor ...

... imperio de la India no repre... ... en realidad más que una ... mínima de su dominio: poco de cuatro millones de kilóme... poblados por unos 205 millo... de lamas. Sumándole las de... colonias asiáticas, se llega ca... los cinco millones y medio ...kilómetros; pero, así y todo, total queda muy por debajo ...ue rinden Australia y las otras ...siones en Oceanía: 8.258,000 ...metros.

...glaterra es la única potencia tiene posesiones en Europa, ...ue sean islas adyacentes. Gi... ...ar, con las islas de Malta, Go... Gomino, contribuyen con 328 ...metros y 216.000 pobladores ...nperio total.

Britain's trade and her commercial relations with Chile

por W. F. VAUGHAN SCOTT
(Secretario de Legación de Su Magestad Británica)

Great Britain requires no excuse for her Commercial penetration into all countries of the world as her need of Overseas Trade is the most imperative one of her existence. The enormouse excess of population of many millions and the lack or insufficiency of most of the principal Food Products and raw materials makes the interchange of commodities from foreign lands her chief preocupation.

British Overseas Trade for the year 1923-4 exceeded £ 1,000.000,000 for imports and £ 800,000,000 for exports. About 26% of the imports came from the British Empire and the balance of 74% from foreign countries, whilst 37% of our exports were taken by the British Empire and 62% by foreign countries. The balance of trade for the year is not yet estimated, but for the previous year 1923, the adverse balance of trade-excess of imports over exports—amounted to £ 203,000,000 and the Board of Trade Journal estimated that as the result of our Overseas Trade ing and the International transactions, there was a surplus available for investment of approximately £ 97,000,000 in calculating which figure account has been taken of £ 300,000,000 of our estimated invisible exports.

A well known authority in statistics of world trade showed that in 1922 Great Britain, together with five other important countries, viz., France, Denmark, Sweden and Japan, had reached the pre-war position as regard the trade balance, our percentage of exports to total trade in that year being 45.0 as compared to 45.2 in 1913.

In reviewing our foreign trade situation, South America occupies a prominent position in which Argentine, Brasil, and Chile figure in the front line.

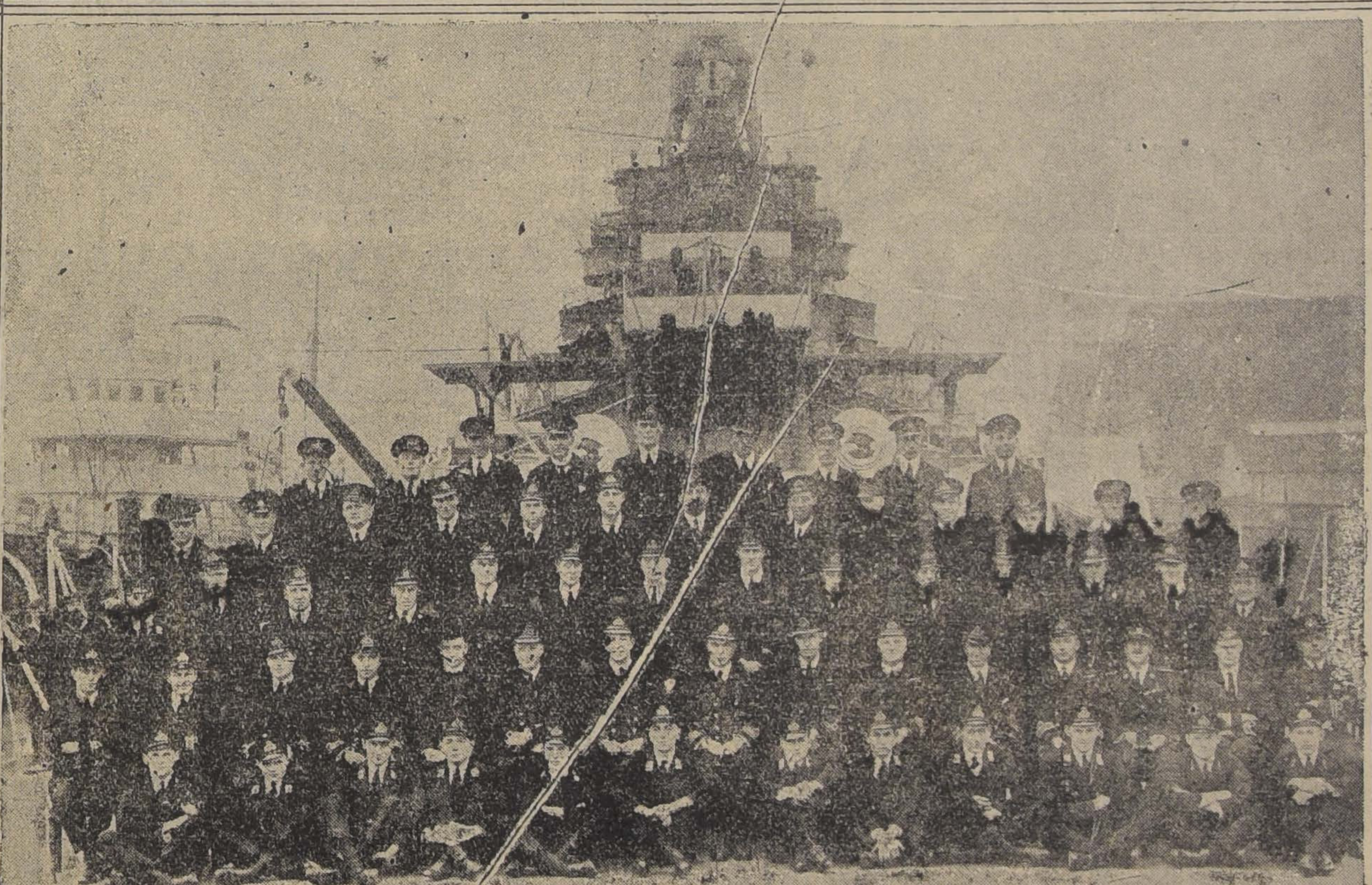
As regards to British Trade with this country, which is the principal subject of this article, we find that the importance of our commercial relations with this country is the outstanding feature of her present economic and industrial development, of which we are justly proud and gratified, for like many other countries, Chile owes to British enterprise and capital its position as a factor in the world's markets today. More than three quarters of a century ago the first British house was established in the Republic, followed shortly by many others. After British sailing vessels had long been the chief overseas traders, the first steam transport was inaugurated by the Pacific Steam Navigation Company in 1840, and they have held supremacy as carriers until the present day. For many decades we remained practically alone in the field and it was during this period that our trade paid the solid foundations upon which it is now based. It can be safely said with out fear of contradiction that either directly or indirectly British capital, organization or manufactures are closely conected with every class of industrial or comercial actitvity in this country. Until recent years Great Britain was Chile's only foreign debtor, all her external loans being raised on the London market and subscribed to by the British public; latterly several loans have been subscribed in the United States of America, leaving us today with just over thirty million pounds sterling, more than 50% of their total foreign debt. In public utility Companies such as Railways, Electric light, Power and Tramways, we have invested £ 40,000,000. British capital in Nitrate and other mining industriaes, Banking and general commerce exceeds a further £ 30,000,000 bringing up the total to well over £ 100,000,000 of British money invested in the welfare and progress of this country to our mutual advantage.

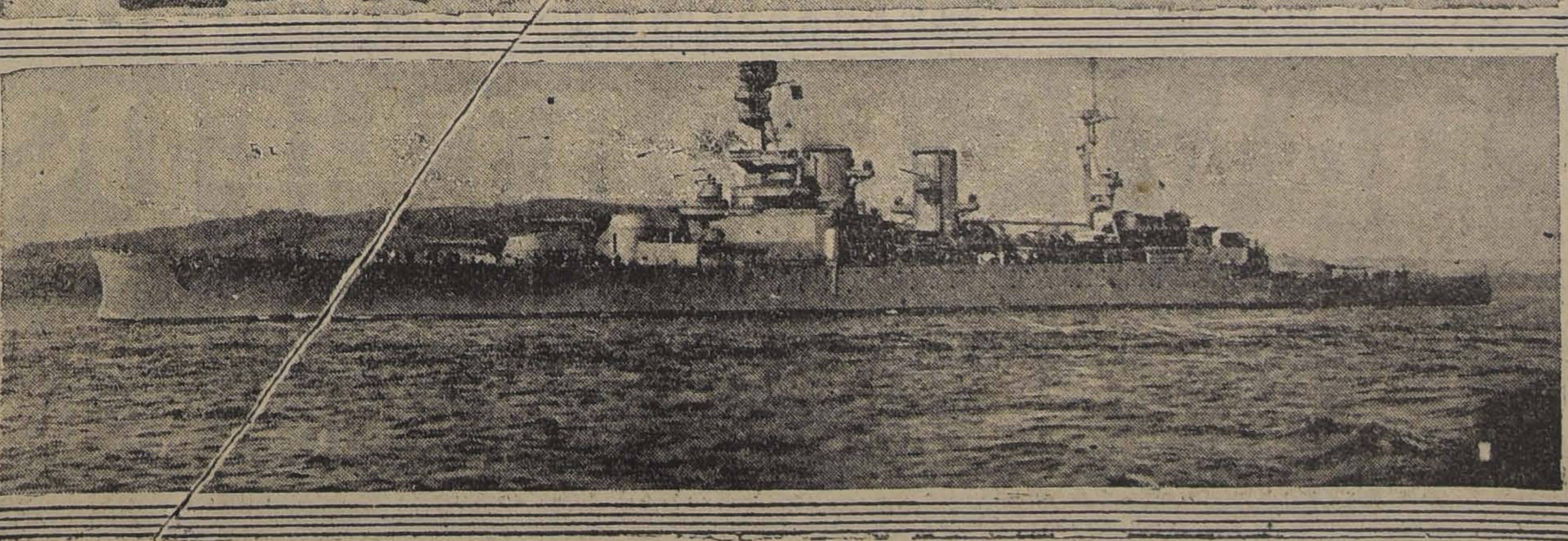
Our total import and export trade fluctuates annually between £ 8 and £ 20,000,000 the former are composed of Nitrate of which after the United State of America, we are the largest buyers, agricultural products such as barley wheat, beans, honey, etc., produce of the Chilian Patagonian Sheep Industry, viz., "Punta Arenas" Woll, and the total output of Magellan Freezers varying from one to one and a half million carcasses of sheep per annum, and our exports are headed by Textiles, of which we are Chile's chief supplier, followed by various classes of manufactured and parthly made goods.

Chile has inexhaustible natural resources of world wide necessity, which will give her and annually increasing export trade of raw products; a remarkable change has, however, taken place during tha last few years in her import trade, which shows increasing quantities of raw materials semi-manufactured articles and industrial machinery, to the almost complete exclusión of many classes of manufactured goods which were previously imported in considerable quantities.

These changed conditions must be regarded as an accepted fact, and if Great Britain wishes to enjoy the same reciprocal advantages from her commercial relations with this country as she has in the past she must identify herself far more closely with Chile's industrial development without delay before the position is taken up by others.

El "Repulse" y su tripulación





El comando en jefe y oficialidad del H. M. S. "Repulse", dreadgnought británico en el que viaje el heredero del trono de Gran Bretaña.— II. El dreadgnought H. M. S. "Repulse", en el cual el Príncipe de Gales está realizando su jira por Sud Africa y Sur América.


MAS de
3000.000
de UNDERWOOD
ACELERAN EL COMERCIO MUNDIAL.
DAVIS BROTHERS
SANTIAGO
SAN ANTONIO 527
VALPARAISO
ESMERALDA 56

EL DEPORTE BRITANICO EN NUESTRO PAIS

...s períodos bien marcados ca...rizan la evolución en nuestro ...de la práctica de los ejerci...físicos, hoy tan generalizados ...mundo entero.
...ravés de ellos han ido forta...dose las condiciones tradicio... de virilidad de nuestra raza, ...sus aspectos corporales como ...ctuales y morales.
...efecto, sin que sea menester ...r un estudio minucioso, ...á recordar que nuestros abo...es, obedeciendo a impulsos na...s, hicieron de la natación, del ... de la chueca y de otros jue...que no han llegado a popula...e, los medios predilectos de ...cimiento.
...tarde, cuando otros hombres y ...costumbres vinieron a modifi...os antiguos hábitos, deportes ...ocedencia británica entraron a ...uir a aquellos que tenían co...escenario las corrientes impe...s de los ríos, las cumbres en...s de las montañas y las pis...nás o menos rudimentarias de ...gión de Arauco.
...como los araucanos, en época ...a, fueron conminados por el ...Alday, con la excomunión si ...ipaban como actores o espec...es en los juegos al aire libre, ...ngleses, en un principio, sufrie...ambién el latigazo implacable ...mofa casi unánime y se es...ron con la reticencia de innu...bles pobladores que calificaron ...enciosa la forma en que se ...ollaba las nuevas actividades. ...de entonces hasta hoy la cul...física ha pasado por múltiples ...de su desenvolvimiento, mar...siempre un progreso muy be...para la comunidad.
...es como nuestro país ha lle...a colocarse en situación di...ser tomada en cuenta en el ...rto de las demás naciones que ...san el perfeccionamiento de...o de sus habitantes.
...ún hoy, cuando ya se conoce ...lujo que ejercen los deportes ...cultura y bienestar del pue...o encuentran todavía éstos to...ambiente propicio para des...r su obra en la forma que ...de desear, fácil será compren...intensa tarea que la colonia ...a de Chile ha debido tener so...us hombros para auspiciar e ...ar las manifestaciones al aire

...ced a la perseverancia de los ...ntes y aficionados británicos, ...logrado vencer esa indiferen...acial que antaño dominaba sin ...peso a todo aquello que sig...ra innovación en las prácti...nticuadas.
...arán los años y mejores tiem...endrán para los deportes chi... pero la obra sana y altruis...e ha correspondido a los in... en esta materia se evocará ...e con cariño y respeto, por...lla se alzará como un monu... en donde estarán reflejadas ...nergías de las primeras gene...es chilenas que se formaron ...u sombra protectora.

ANECDOTA INTERESANTE

...interesante recordar un parte ...l del año 1894, que se refie...as incidencias a que dió mar...a introducción en nuestro país ...ás popular de los deportes.
...primera vez en Santiago va...óvenes ingleses trataron de ...al football y se dirigieron con ...eto al Parque Cousiño. El ...ián de turno, escandalizado ...indumentaria de los jugado...s condujo al cuartel. En su ...io estableció: que unos cuan...ingos que parecían locos, con ...ones cortos y el pecho des...to, se habían entregado a per...a puntapiés y cabbezazos a ...elota, dándose formidables ...ones, faltando a la moral y ...en público, ya que mostraban ...nillas desnudas.
...o de intervenir el Ministro ...co y los jugadores fueron ...s en libertad.
...ensar que después de treinta ...e aquella fecha, la estadística ...alrededor de cien mil aficio... los que se dedican en el día ...a la práctica del football!

EL LAWN TENNIS

...Club de Lawn-Tennis de Viña ...ar es, por mucho, el más ...o que existe en Chile, en ...se refiere a este deporte. ...ás: se puede decir que la his...de este Club es síncrona con ...deporte mismo, pues fué fun...en el año 1881, habiendo sido ...ente cuatro años antes, en 1877, que las canchas primitivas de 1874, en forma de reloj de arena, fueron reemplazadas por las rectangulares que ahora conocemos; que los reglamentos se codificaron; y que se llevó a cabo el primer campeonato de Wimbledon.



Histórica fotografía del primer cuadro del Victoria Rangers F. C. de Valparaíso, que el 13 de Junio de 1895 jugó en el Parque Cousiño con el Unión F. C. de Santiago, el primer lance entreciudades que han sostenido los footballistas del puerto y de la capital: De pie, de izquierda a derecha, señores Scott, Reid, León, Bruce, Johnson, J. Davis, Campbell y Mac Naughton.— Sentados: señores Campbell, Macdonald, Wood, Gillet y Wallace.— En el suelo, el señor Steel.

El puñado de aventureros ingleses que fundó el Club de Lawn-Tennis de Viña, y así patrocinó e introdujo en Chile el deporte que ha llegado a ser después del football el más popular juego atlético del país, empezó con una sola cancha en los jardines del Gran Hotel de Viña del Mar, y en ese local siguió radicado el Club por casi treinta años.

A principios contaba escasamente con una docena de socios, y tan lentamente se abrió paso el deporte, que aún después de doce años llevados de vida, apenas contaba el Club con unos veinte jugadores.

En el año 1898 se abrió una segunda cancha, la que dió abasto hasta 1910, cuando con cincuenta socios activos y muchos más deseosos de ingresar, el Club se vió obligado a buscarse otro local que le permitiera ensancharse en relación con la importancia que el tennis iba adquiriendo en la vida social y deportiva de la comunidad inglesa del vecino puerto—pues hasta esa fecha, aparte de uno que otro, los chilenos no se encontraban atraídos por el lawn-tennis; aunque por otro lado, el Club contaba con un grupo de tennistas entusiastas, alemanes, quienes, habiendo aprendido el deporte en su país, eran entre los mejores jugadores en Valparaíso.

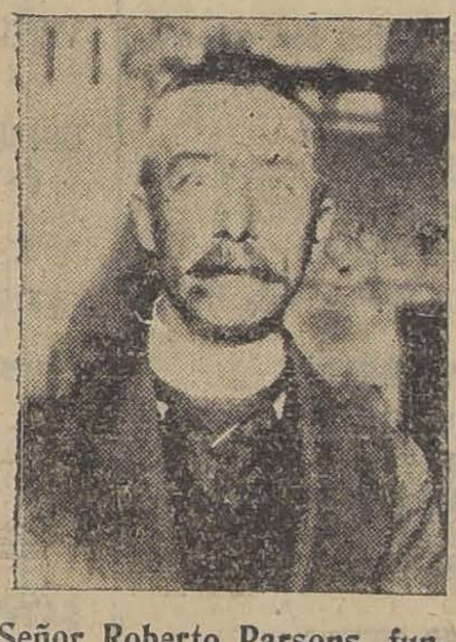
El nuevo local no tardó en presentarse, gracias a la hospitalidad del Valparaíso Sporting Club, el cual cedió para el uso del Club de Tennis un extenso terreno en su cancha.

Simultáneamente con mudarse el Club, empezaron los chilenos porteños a interesarse en el tennis, y desde esa fecha el Club ha avanzado notablemente en todo sentido. En 1914 el número de las canchas se aumentó de dos a cuatro, y actualmente las ocho canchas con que cuenta el Club son pocas para los 400 socios.

Es de notar que las canchas del Viña, como las de otros clubs del balneario y del puerto, son todas de maisillo o de ripio, no siendo nuestros vecinos partidarios de las canchas de baldosas que en Santiago se usan. Ultimamente se ha visto que en esto han tenido razón, pues los directorios centrales que reglamentan por la copa mundial de tennis "Davis" y por la copa internacional suramericana Mitre, han prohibido que los encuentros se jueguen en canchas de baldosa, de cemento o de asfalto por considerar que éstas, por su naturaleza alteran materialmente el juego en cuanto se refiere, por ejemplo, al bote de la pelota.

Entre los fundadores del Club de Lawn Tennis de Viña mencionaremos al Mr. W. H. Crump, fallecido hace cinco años a la fecha. Pocos años después de la fundación ingresó el señor Alfredo Jackson, que ha rendido notables servicios al Club y que desde hace 15 años consecutivos dirige la corporación con singular acierto. El señor Jackson es uno de los pedestales del deporte porteño, dirigiendo numerosas de sus diferentes actividades.

En 1915 se inició la competencia interna por el campeonato del Club.



Señor Roberto Parsons, fundador del The Santiago Golf Club.

El señor Jackson obsequió con tal objeto una valiosa copa de plata.

En 1921 cuando recién se constituyó la Asociación de Lawn Tennis de Chile esta dirigente confió al Club de Viña el campeonato de la provincia de Valparaíso. Se disputan también dos valiosos trofeos para señoras y señoritas: una para el campeonato del Club sin ventaja, donada por el señor A. E. Lacey y otra para el torneo con handicap, obsequiada por Mr. E. Henn. Esta última copa viene a reemplazar el challenges donado por Mr Ipsen que fué adjudicado definitivamente el año último a la señora Stevens.

El directorio actual lo componen los señores Alfredo Jackson, Cirilo Hardy, Jorge Gubbins, W. E. Johnson, W. J. T. Cumming, A. M. Palmer y John Hardy.

La situación económica de la colectividad es espléndida, habiendo adquirido un gran prestigio en los círculos sociales del balneario y del principal puerto de la República.

EL FOOTBALL

El football se jugó por primera vez en Chile en el año 1892, en la ciudad de Valparaíso. Se fundó en aquella época por los aficionados ingleses el Valparaíso Football Club. Un año después se constituían en la misma ciudad el Victoria Rangers y el Badminton. Estos clubs se federaron organizándose la Football Association of Chile.

Entre los deportistas de Valparaíso que trabajaron con mayor tesón por la difusión del football citaremos a los señores Alfredo Jackson, Andrés Gemmell, Jorge Simpson y James Davis.

El prestigioso deportista inglés, señor Frederick N. Martínez, donó el primer challenge que se jugó entre Santiago y Valparaíso, competencia que levantó el entusiasmo en ambas ciudades, constituyendo este torneo uno de los clásicos del año.

Chile intervino por primera vez en jornadas internacionales de football en 1910, en las festividades del centenario argentino. Capitán del elenco fué el súbdito inglés señor Allan. En el mismo cuadro figuraban sus compatriotas Gibson, en el puesto de guardavallas, Collin Campbell, en el centro fowards, etc.

Si hacemos un análisis de los lances entreciudades realizados en el país, veremos que el noventa por ciento de los defensores de Valparaíso, Santiago y Concepción eran ingleses durante los años comprendidos del 94 a 1910.

El British Athletic Club fué fundado en Santiago el 6 de Marzo de 1907. El primer directorio fué compuesto así: presidente, Mr. C. F. Alcock; vicepresidente, señor J. J. Halley Harris; secretario, señor J. Robson; tesorero, señor H. Cart Wright; directores, señores Juan B. Macdonald, J. Ramsay y Mrs. G. Rogers. Fué su primer capitán el señor J. Thomas Lewin.

El primer conjunto que defendió en 1907 los colores del British Athletic fué el siguiente:

J. Lee
J. Ramsay Thomas Lewin
H. Davis, H. S. Cart Wright, J. Bell
G. Davis, F Anderson,, J Robson,
J. Robson, F. C Campbsell

Las primeras jornadas de este Club se llevaron a efecto en la histórica cancha del Carmen N.o 1900, que fué el primer terreno cerrado que se dedicó en la capital a la práctica del football. Posteriormente la institución llevó a efecto sus reuniones en el campo deportivo de la Avda. Bilbao esquina de Seminario.

En el curso del presente año ha adquirido un amplio terreno en los campos del lado oriente de la ciudad y serán inaugurados por S. A. R. el Príncipe de Gales.

EL GOLF

Es éste uno de los deportes introducidos al país por los ingleses.

El Santiago Golf Club se constituyó el 16 de Agosto de 1910, jugándose la primera jornada el 25 de Setiembre del mismo años en las canchas del Hipódromo Chile.

El Viernes Santo de 1922 este Club inauguró oficialmente el espléndido campo de juegos que posee en Los Leones.

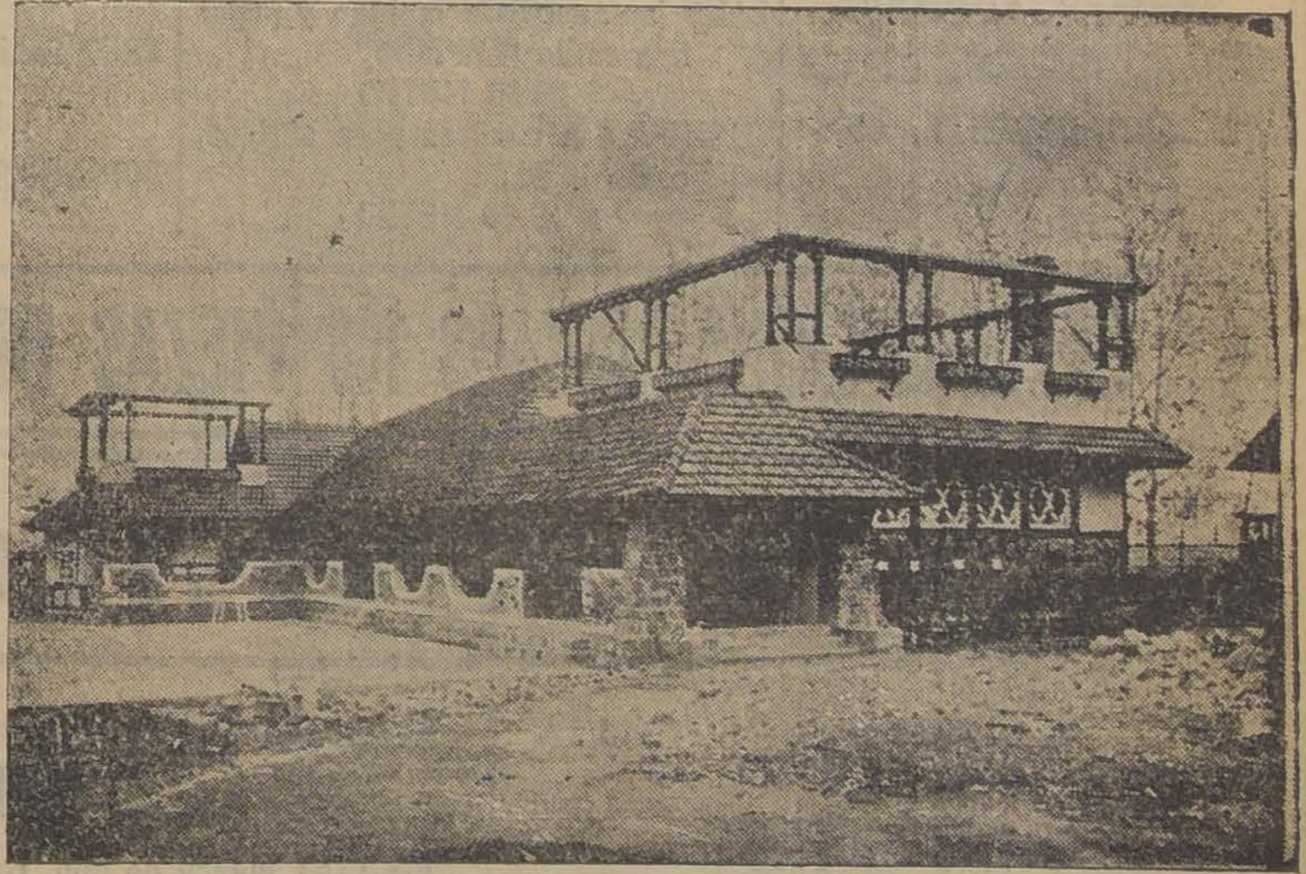
El señor Robert Parsons, actual secretario honorario de la institución, fué el fundador.

Entre los dirigentes de este importante Club mencionaremos a los señores W. E. Page, R. W. Allan, F. Mac Morrison, W. R. Judson, R. M. Gilfillan, O. H. Mitchell, Alenxander Rodger, C. L. W. Vincent, W. V. Simson, etc.

Durante la tarde de los días Sábado y los Domingos las amplias aposentadurías del Santiago Golf se ven honradas con la presencia de las familias de los socios, transformándose el Club en un verdadero hogar social donde reina un ambiente de distinción y camaradería.

Los datos estadísticos del año 1924 arrojaban un total de 250 socios y un superavit en caja de 13,800 00.

La práctica del golf se ha extendido a las principales ciudades de la República y es así que el año último Santiago se midió con Valparaíso y después de haber vencido en esta jornada actuó contra Concepción, anotándose los honores del triunfo.



El chalet central del The Santiago Golf Club.

En las competencias internas de Santiago triunfaron en 1924 los señores:

Trofeo Inter-Office, los señores Mc. Niven y Simson, del Banco Anglo Sud Americano.

Trofeo Ford, señor W. E. Simson, quien triunfó también en la Copa Championship.

Medallas Lyon, señor L. G. Booth.

Copa Webb, señor D. P. Mc. Niven.

Copa Anglo Chilena, señor J. E. Subercaseaux.

Copa Chilena, señor Luis Harnecker.

EL CRICKET

Este interesante juego fué la primera manifestación deportiva que fué practicada en Chile por los súbditos británicos, allá por el año 1870, en Viña del Mar. Los cultores de esos años pagaron ya su tributo a la vida quedando aquellos hombres, como Mr. Jackson, que recogieron las lecciones objetivas de los primeros maestros.

En Santiago, en Setiembre de 1912, pudo reunirse un grupo de entusiastas admiradores de este deporte, en el local del Banco Anglo Suramericano, constituyendo el Santiago Cricket Club. La corporación siguió con éxito sus competencias hasta principios de 1915, fecha en que debido a la guerra europea, hubo de quedar en receso por la ausencia de numerosos aficionados.

El año 1919 volvió a organizarse bajo la presidencia de don Arturo Izquierdo, haciendo de secretario Mr. T. N. Chambers. Capitán del cuadro fué Mr. Percy Cordner, uno de los más prestigiosos miembros de la colonia británica residente, a quien el deporte santiaguino y nacional debe señalados servicios.

El Santiago Cricket Club siguió desenvolviéndose independientemente hasta la fundación del British Atletic Club, en que pasó a ser una sección de esta dirigente del deporte inglés metropolitano.

El primer lance internacional de cricket se verificó el año 1892, contra los argentinos, haciendo de capitán por el elenco de Chile el señor Alfredo Jackson.

Todos los años se verifican en esta capital y en Valparaíso contiendas entreciudades y con Concepción año por medio.

Se disputa además la Copa donada por Mr. Guinness entre bandos elegidos por el directorio titulados Azules, Colorados y Blancos, incluyéndose en la competencia un equipo formado entre el personal británico de la Tracción Eléctrica.

Durante los días Sábados y Domingo se verifican competencias internas en la cancha que posee en la Avenida Seminario esquina de Bilbao, donde concurren las familias de los socios, desarrollándose reuniones sociales muy lucidas.

LABOR DE LOS DIRIGENTES DEPORTIVOS INGLESES

Sería difícil establecer en forma concreta todo lo que el deporte nacional debe a los innumerables miembros de la colonia británica que han aportado su concurso a las actividades chilenas.

No sólo su labor se ha concretado a afianzar las instituciones nacionales, sino que aún las dirigentes han entregado a ellos la representación oficial para presidir embajadas internacionales. Por ejemplo, Mr. Percy Cordner presidió la delegación de tennis al campeonato suramericano por la Copa Mitre, verificado el año último en Buenos Aires y recientemente Mr. John Hardy ha sido nombrado presidente de la delegación del mismo deporte que irá a competir este año el mismo torneo en la capital argentina.

LA TERMINOLOGIA DEPORTIVA INGLESA

Es digno de hacerse consignar en esta sucinta reseña, que la mayoría de los términos ingleses, ya sea para indicar los puestos, los diferentes estilos de juego y posiciones y aún los útiles de sports, no han sido traducidos, habiéndose popularizado conjuntamente con el deporte mismo.

Así, por ejemplo, tenemos en el tennis, ya tan difundido en el país, que no existe una sola expresión que haya sido traducida al castellano. En el football ahora último solamente, el goalkeaper ha sido sustituído por el término de guarda vallas y arquero; los backs, por el de zagueros; los half backs, por el de medio zagueros, etc. etc.

BARATURA

NOVEDADES Y FANTASIAS DE PRIMAVERA EN GENEROS FINOS

CON PRECIOS ARREBATADORES

EVITEN LAS AGLOMERACIONE[S] ACUDIENDO A COMPRA[R] TEMPRANO

SEÑORAS

Hemos recibido una cantidad de artículos nuevos en calidades muy finas

POPELINAS,
GABARDINAS
OTTOMANES
FANTASIAS DE LANA Y SEDA,
POPELINAS,
CREPES,
CRETONAS

En 12 clases distintas y en dibujos de última novedad.

Sedas

UN GRAN SURTIDO DE PONGES, RASOS, ESPUMILLAS, FULGURANTES

Géneros blancos

LIENZOS, TOCUYOS, CREAS, RETORTAS, BATISTAS, OPALES Y BRETAÑAS

GENEROS DE LANA

SARGAS de pura lana, negro y azul, $ 7.90 METRO

POPELINAS finas en todos los colores $ 9.80 METRO

POPELINAS finas y anchas, todos los colores $ 12.80 METRO

GABARDINAS finas y anchas, negro y azul $ 14.80 METRO

ESPUMILLAS de lana, todos los colores $ 15.80 METRO

VARIOS SALDOS de lanas, en 1.30 mt. $ 16.80 METRO

ESPUMILLA muy fina pura lana, ancho 140 cmts. $ 19.80 METRO

MARROCAIN grueso pura lana, ancho 140 cmts. $ 19.80 METRO

POPELINAS gruesas y suaves, ancho 135 cmts. $ 22.80 Y $ 19.80 METRO

POPELINAS lana y seda, ancho 140 centímetros $ 29.80 METRO

LANA fantasía lista otomán y popelina estilo "IMPERIO" $ 39.80 METRO

CASIMIRES a cuadros para abrigos, estilo inglés $ 19.80 METRO

GENEROS DE SEDA

Y FANTASIAS DE SEDA

PONGES de fantasía en media seda, ancho 1 metro $ 8.80 METRO

PONGES en pura seda, todos los colores de novedad $ 8.90 METRO

PONGES gruesos, todos los colores, ancho 1 metro $ 15.80 METRO

MARROCAINES de lana y seda, gran fantasía, ancho 1 metro $ 14.80 METRO

ESPUMILLAS en pura seda, varios colores $ 17.90 METRO

ESPUMILLAS pura seda y gruesa, todos los colores $ 24.80 METRO

ESPUMILLAS blancas y negras, clase extra $ 34.80 METRO

FULGURANTES muy finos, en pura seda $ 39.80 METRO

CREP Satán grueso, saldos colores, $ 44.80 METRO

POPELINAS media seda fantasía $ 7.90 METRO

ALGODONES

Y GENEROS DE HILO

BATISTAS y velos floreados $ 1.40 METRO

VICHYS para delantales, en dibujos escoceses y listados, desde $ 1.60 METRO

VIYELLAS de fantasía $ 1.95 METRO

BRINES listados para trajes de niños, desde $ 2.40 METRO

CEFIROS en listados de fantasía, desde $ 1.90 METRO

SATINES negros, a $ 2.40 METRO

SATINES finos todos los colores $ 2.90 METRO

BRINES lisos todos los colores $ 2.80 METRO

CACHEMIRAS y otomanes $ 3.90 METRO

GENEROS

PARA VISILLOS Y CORTINAS

VISILLOS en blanco y crema $ 0.95 METRO

VISILLOS blanco y cremas, guarda colores $ 1.20 METRO

CRETONAS varios colores, pintado firme $ 1.70 METRO

GENEROS visillos, colores oscuros, dibujos fantasía $ 1.90 METRO

SERIM fino en colores fantasía $ 2.90 METRO

CRETONAS muy finas y anchas, en colores de gran novedad, ancho 1 metro $ 3.90 METRO

CRETONAS muy gruesas, colores de gran fantasía $ 4.90 METRO

CRETONAS estilo yute, completamente suaves, dibujos nuevos y de fantasía $ 7.90 METRO

RETAZ[OS]

NUEVOS DE P[OPELINAS], LAS, CEFIROS, [...]NES, CRETO[NAS], LIENZOS

DESDE

$ 0.8[...]

CADA RETA[ZO]

Eviten las AGLOMERAC[IONES] acudiendo a comp[rar tem]prano.

A $ 3.20 LIQUIDAREMOS 100 PIEZAS DE ESPONJAS FRANCESAS EN TODOS LOS COLORES, ANCHO 1 M[ETRO]

GENEROS BLANCOS

LIENZOS finos y anchos en restos, de 6 a 10 metros $ 1.40 METRO

LIENZOS finos y lavados, ancho 1 yarda, en piezas de 6 a 10 metros $ 1.60 METRO

LIENZOS finos y lavados, ancho 1 metro, en piezas de 6 a 10 metros $ 1.90 METRO

LIENZO estilo batista, rica clase, piezas de 6 a 10 metros $ 2.40 METRO

TOCUYOS lavados y anchos $ 1.40 METRO

TOCUYOS lavados, tejido fino, ancho 1 yarda especial para sábanas $ 1.90 METRO

BATISTAS blancas en 1 metro de ancho, muy buena clase. $ 2.90 METRO

BATISTAS finísimas en blanco y colores $ 3.40 METRO

BRETAÑA blanca de hilo, rebajado a $ 3.40 METRO

OPALES en todos los colores, garantizamos no destiñen, rebajado de $ 9 a $ 4.80 METRO

OPALINAS finas, no destiñen. $ 5.80 METRO

DAMASCO fino y granité para manteles $ 9.80 METRO

GRANITE de hilo para manteles, ancho 175 y y 2 metros $ 18.80 METRO

CREAS

CREA inglesa para plaza y media $ 3.95 METRO

CREA inglesa, ancho 1.70 metro $ 4.80 METRO

CREA Irlanda, muy fina $ 6.80 METRO

CREAS Italianas muy finas, ancho 1.70 metro, desde $ 7.90 METRO

CREAS de lujo, casi todo hilo, todos los anchos, desde $ 8.90 METRO

Y el más ancho, de 2.50 metros a $ 12.90 METRO

CREA de puro hilo, en 200 ctms. $ 16.80 METRO

SABANAS

COTIS listados y adamascados, des[de] $ 5.90 METRO

EN CORTES, de crea cruda $ 5.90 CADA UNA

SABANAS de crea cruda, plaza y m[edia] $ 6.90 CADA UNA

SABANAS de crea inglesa tamaño [...] $ 8.90 CADA UNA

SABANAS de crea cruda, muy gru[esas] $ 9.90 CADA UNA

SABANAS de crea inglesa, tamaño [...] a 11.80 y 13.80 CADA [UNA]

Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 135.—ALAMEDA 3035

COMO ELEGANTE EL PRINCIPE IMPONE LA MODA EN TODO EL MUND







1) Las grandes reuniones hípicas cuentan con su presencia.— 2) Un buen golpe en el golf, es motivo de satisfacción para el Príncipe sportman.— 3) Vistiendo el uniforme de boy-scout.

En Estados Unidos se copiaron de sus trajes los más sutiles detalles. En Gran Bretaña impone a la juventud la moda en las corbatas.

Cada cual de las naciones del mundo cree poder distinguir algo ridículo en los modales y hábitos de las demás. En lo que concierne a las prendas de vestir se considera generalmente que las modas propias son las mejores y que las del extranjero caen, o poco menos, dentro de los límites de lo grotesco. Con razón o sin ella, el sastre británico opina que sus conocimientos son los más profundos y pretende marchar a la cabeza del mundo en ese sentido, de igual modo que los modistos parisienses se mantienen en primera fila en cuanto a la moda femenina.

Sin embargo, y sin el menor propósito de discutir el asunto, quiero señalar cuán grande puede ser la influencia de una persona en el sentido de imponer la moda en Gran Bretaña y, hasta cierto punto, en otras naciones. El príncipe de Gales es considerado por la gente joven como el "arbiter elegantiarum". Otros astros de menor magnitud han intentado poner en boga determinados modelos (conocidos literatos, autores dramáticos y artistas de la pintura o del cincel han tenido sus momentos de notoriedad y la moda los ha seguido); pero cuando se trata de una manifestación estable de buen gusto en el vestir, todo el mundo dirige su mirada hacia el príncipe.

El viaje que recientemente hiciera el príncipe de Gales a los Estados Unidos nos brinda el mejor ejemplo acerca de la manera cómo aquella influencia se dejara sentir. Desde el instante mismo en que pisó tierra norteamericana, los periódicos de modas y las grandes sastrerías designaron grupos de empleados especiales cuya misión fué seguir lo más cerca posible los pasos del real visitante, a fin de conocer hasta los más íntimos detalles de los trajes que usaba. Hábiles artistas tomaron apuntes a lápiz, contaron los botones del saco y de las bocamangas, observaron el color y forma de sus corbatas, cuellos, etc, e inmediatamente los telares comenzaron a lanzar paños, de acuerdo con la novísima moda.

He aquí un ejemplo de cómo influyó el príncipe de Gales sobre la manera de vestir de los elegantes de la Unión: Era inveterada costumbre que los hombres llevaran con el smoking y el frac cuellos dobles y corbatas de amplio moño. Semejante costumbre era y es totalmente desconocida en Gran Bretaña, en donde para los trajes de etiqueta sólo se considera correcto el cuello de "pajarita". Tan pronto como se vió al príncipe vestido de frac, se corrió la voz y el cuello doble desapareció como posible factor para la ropa de etiqueta entre la gente que sigue la moda.

Mientras por una parte el príncipe casi invariablemente da muestras de un espíritu conservador en el vestir, por otra parte, introduce con frecuencia ligeras modificaciones tendientes a hacer que la ropa de hombre sea elegante. Por ejemplo, durante años enteros se había considerado apropiado no abrochar jamás el último botón del chaleco—hábito iniciado en las grandes escuelas públicas de Inglaterra (Eton y Harrow)—pero desde el momento en que el príncipe de Gales apareció una vez en público con el chaleco abrochado de arriba abajo, aquella costumbre fué abandonada. Y he aquí otro ejemplo: hubo un tiempo en que no llevar por la mañana un cuello de una sola hoja era considerado como el summum de la vulgaridad; pero cierto día el futuro monarca acabó con esa costumbre al salir con cuello doble antes de mediodía.

En cuanto a corbatas apenas si hay joven alguno en todo el Reino Unido que, pobre o rico, consciente o inconscientemente, no siga la moda establecida por el heredero: algunos deliberadamente le imitan sus gustos y otros lo hacen sin saberlo, influídos momentáneamente. Fabricantes y tenderos vigilan asuntos como este con suma atención, y hacen y exhiben sus corbatas de acuerdo con los gustos del ilustre residente de la York House.

Pensamientos de autores ingleses

De Bacon:

Conserva el bronce los humanos vicios, pero la humana virtud está escrita en la onda.

Al obstinado débenle servir de escuela los propios males que él se busca.

Arrojemos el pasado al abismo sin querer inclinarnos para ver si está bien muerto.

Quien venga la injuria, se iguala con su enemigo; pero quien la perdona se hace superior a él, puesto que es de Reyes el perdonar.

La mentira es refugio de los niños, de los necios y de los malvados.

De Pope:

El silencio es el barniz de los locos y la astucia de los sabios.

Es el hombre, a un mismo tiempo, la honra y la vergüenza de la humanidad.

De Swift:

Cuando en el mundo aparece un verdadero genio, podéis reconocerlo por este signo infalible: todos los pedantes se unen contra él.

De Byron:

A decir verdad, el miedo ejerce excesivo poder en el corazón del hombre, pero casi siempre es vencido por la dignidad, la cual a su vez es vencida por el ridículo.







1) Coronel en jefe de varios Regimientos, el Príncipe de Gales es un militar entusiasta. — 2) Los peligros de la equitación ponen a prueba su arrojo y su habilidad.— 3) El Príncipe de Gales, en una de las fotografías más recientes y difundidas.

El teatro en Inglaterra

por ADAN FITZ-GERALD

Londres, Junio de 1925.

atro británico se hallaba ncuenta años en un estado z crítico y transitorio. Se ron escasísimas obras tea- inglesas de alguna impor- en 1875, con excepción de oys" (Nuestros Mucha- comedia de H. J. Bryon, ntada durante cuatro años, errupción, en el Teatro ille, y de "Trial by Jury" icio por Jurados), de Gil- Sullivan, estrenada en el Royalty, obra precursora todas las famosas óperas s del Savoy, popularísimas "Shaughraun", de Dion ault, atraía grandes llenos ry Lane. En los demás el cartel sólo mostraba de óperas bufas y burlescas en francés.

* * *

etanto se realizaba, sin em- una gran modificación, en sentido, a lo menos. Hen- ng, uno de los más gran- formadores de la escena in- se ocupaba en el Lyceum producción de "Hamlet", nada allí durante más de tas representaciones, lo que ía un verdadero "record". anterioridad se había apo- del cariño de los expec- en "The Bells" (Las cam- "Charles the First" (Car- y otras obras. Pero Ir- o era todavía el dueño en pia casa. Seguía siendo onario Mr. H. L. Bate- pero al asumir Irving en a dirección absoluta de la ñía dió comienzo a una in- a inspiradora sobre el dra- tánico, cuyos efectos duran

sería de mayor utilidad rar los grandes triunfos btuvo Irving durante su lar- rrera artística, a la cabeza profesión, durante cerca de ta años; pero una vez que ló en una situación que le ía dirigir a su gusto sus ficas producciones resulta- otables en todo el sentido palabra. Pretendía Irving a una gran exactitud en sentación de todas las obras presentaba, y sus "reprises" pearianas, su "Richelieu". Heart" (Corazón muerto), ", "Vanderdecken", "Corsi- Brothers" (Los hermanos), "Becket" y "King Ar- (El rey Artús), fueron la ión del día en Londres. raba con Irving la encan- y amabilísima dama Ellen cuya dulce e inteligente in- alidad se conquistó el cari- todos. La fuerte personali- e Irving era maravillosa, el punto de ser irresistible, gran actor perdurará siem- n los anales de la escena una de las figuras más im- ntes de su tiempo. Irving ving, y no tenía con quién mparado.

a él todo lo era el progreso, persuasiva era su influen- e todos sucumbieron a ella hubo actor ni actriz que no a sentir los benéficos efec- su influencia sobre el arte l. Fué a causa de Irving omenzó el escenario británi- reponerse de los efectos de gligencia y apatía de quienes ial ningún momento supie- omar en serio los asuntos les. Fué por Irving que se alizó la figura del actor- sario, lo que contribuyó emente al adelanto del arte ático.

* * *

Bancroft se habían estable- ya bien en el favor del pú- en el viejo Teatro del Prín- de Gales (Prince of Wales re), cerca de Tottenham Road. En ese teatro las lias de "casta" de T. W. Ro- n abrieron el camino a una de comedia mucho más ra- le y natural, que habría de ronto imitada por Arthur Pinero, Henry Arthur Jones, y, Oscar Wilde, R. C. Car- Robert Marshall y muchos autores.

habría cansado ya el público s malas adaptaciones de extranjeras y extravagan- y tuvieron así una buena da los escritores de la nueva la, a lo menos durante el do de estos dramaturgos. Y ue no dejamos de tener en- s obras que trataban el tema de los problemas sexuales, debido principalmente a la boga de las obras escandinavas, Ibsen estampó su marca, aunque modificada, en el teatro inglés de esa época, y el efecto fué benéfico, pues las obras que a continuación se presentaron eran, generalmente, limpias y sanas.

Tuvimos muchos actores brillantes y emprendedores, en todas las categorías, al frente de los diversos teatros, y el mismo personal de fila de sus compañías era constituído por artistas de una extraordinaria eficacia. Charles Wyndham nos hizo vivir ratos alegres y divertidos con sus obras del Teatro Criterion, y en tanto que los Bancroft se habían trasladado al Haymarket, los Kendal, con John Hare, se defendían y hasta progresaban en el Teatro Saint James, donde un poco más tarde George Alexander había de ejercer la supremacía con las mejores obras inglesas y actores que era entonces posible conseguir. Rindió gran prestigio e ingentes beneficios pecuniarios a Oscar Wilde con dos obras, una de ellas "The Importance of Being Earnest" (representando en castellano bajo el título, algo inexpresivo por fuerza, de "La importancia de ser Ernesto" (nota del traductor), una de las farsas más ingeniosas escritas durante ese período, y dió a Mrs. Patrick Campbell la ocasión de su primer lucimiento en "The Second Mrs. Tanqueray" (La segunda Mrs. Tanqueray), obra de Pinero. Esta obra se consideró muy atrevida, causó consternación entre los albos palomares donde seguramente se refugian las personas de moral demasiado sensitiva y creó una verdadera sensación entre los moradores de los suburbios de Londres.

Los autores han avanzado mucho más, sin embargo, desde entonces, y a veces les ha ido mucho peor. Es verdad que al cambiar los años y en virtud de la destrucción horal producida por la gran guerra en todos los sentidos se reconoce generalmente que la nueva generación ha sobrepasado algo los límites de la discreción y de la honradez moral. Se le ha prestado tanta y tan loca atención al aspecto más bajo, por no decir degradado, de la vida, que no pueda ello redundar en beneficio de nadie, pues es seguro que ha de sobrevenir una reacción, rectificándose esta desviación más o menos pronto, y llegándose entonces de nuevo a la normalidad.

Puede decirse, sin embargo, que, en conjunto, nuestro teatro no ha sido nunca realmente vicioso durante los años que acaban de transcurrir. No ha habido sino una terrible desorientación.

Pero ahora hemos de referirnos a una personalidad notabilísima, sobresaliente en muchos aspectos y siempre intensamente honrada, Herbert Tree, actor que se mantuvo siempre activamente contrario a estas tendencias. El manto de Irving cayó con toda naturalidad sobre los hombros de Tree, y supo éste llevarlo dignamente, y sobre todo, con una gran sinceridad. Congregó en torno suyo a la gente más inteligente que supo encontrar, incluso ese espléndido actor Lewis Waller, otros muchos artistas de primera fila, y su esposa—que ahora tiene el título de lady Tree—sostenida por todo un cortejo de damas hechiceras. Reunidos estos elementos, emprendió la conquista de Londres. Su éxito fué triunfal. Tree era un actor muy versátil, dotado de un gran temperamento artístico y de una gran habilidad para los negocios, factores que, combinados en extraño consorcio, contribuyeron a que supiera hacer del Teatro de Su Majestad (His Majesty's Theatre) el centro de la sociedad artística, literaria y aristocrática de Londres, como antes lo había hecho Irving. Nada era inconveniente para Tree en cuestión de obras o papeles, de modo que, con una hermosa dedicación a Shakespeare, no por eso desatendió a los autores modernos, ya fuesen británicos o extranjeros.

Los resultados que obtuvo Tree en escenografía, indumentaria y "tout ensemble" jamás fueron superados por nadie.

También Wilson Barrett amó su vocación y realizó grandes trabajos teatrales.

En otro orden de espectáculos, Drury Lane, bajo la dirección de Augustus Harris, y el Teatro Adelphi, donde el pobre Terriss desempeñó tantos papeles de bizarros héroes, sostenían las tradiciones del teatro, en este caso, melodramático (y el buen melodrama le gusta a todo el mundo), y en el Lane, por Navidad había la Pantomima, con el inmortal Dan Leno. No hemos de hacer caso omiso de otros espectáculos, aunque sea imposible entrar en detalles dentro de nuestro corto espacio. Hubo óperas cómicas en abundancia bajo diversas denominaciones. Algunos excelentes artistas como Florence Saint John, y ese cómico de humor tan regocijado, Arthur Roberts, trabajaban desde los años setenta y tantos hasta nuestros días, y en el Teatro Gaiety, donde John Hollingshead hizo arder la lámpara votiva del teatro burlesco durante muchos años, floreció—esa es la palabra—el famoso cuarteto Nelly Farren, Kate Valgham, Edward Terry y Edward Royce.

Terry era el actor más extravagante y divertido que ha pisado las tablas, y la Nelly Farren hacía el "muchacho" más inimitable que haya agraciado a cualquier escenario. Más tarde estuvieron de moda Fred Leslie, Lonnen y Sylvia Grey, y luego vinieron muchos otros a ocupar sus puestos, pues era "orden de la noche" acudir a las más regocijadas representaciones de teatro más o menos "ínfimo". Otro cómico maravilloso que provocaba en el auditorio la risa o el llanto a su voluntad era J. L. Toole, amigo de Irving toda la vida, y en otra índole de trabajo alegraba a la gente el inolvidable Charles Hawtrey. Sólo he mencionado uno que otro de los nombres que han hecho reír o han dado placer a los fieles espectadores, y no hemos de olvidarnos de los Grossmith, familia muy inteligente; casi todos recordarán, sin duda, a estos trabajadores infantiles y lo que hicieron para disipar nuestras preocupaciones, aunque sólo fuese por breves horas.

A. F. G.

LOS GRANDES PROSISTAS BRITANICOS

El verdadero naturalismo

por JHON RUSKIN

Las tres clases pueden ser comparadas a hombres que cosechan trigo, del cual los puristas toman la hermosa harina y los sensualistas la envoltura y la paja. En cuanto a los naturalistas, se llevan todo consigo; con una parte hacen su pan y con la otra rellenan su cama.

Por ejemplo, sabemos ciertamente mejor, de día en día, que todo lo que nos aparece en el Universo como perjudicial llena alguna misión benéfica o necesaria; que la tormenta que destruye una cosecha enciende rayos de sol para cosechas que aun no se han sembrado; que el volcán que sepulta una ciudad preserva a otras mil de la destrucción. Pero el mal no es, por el instante, menos alarmante porque hayamos sabido que es necesario; y comprendemos sin trabajo la timidez o la suavidad de quien quisiese substraerse al espectáculo de la destrucción y crear en su imaginación un mundo donde la paz no sería jamás turbada, donde el cielo no se obscurecería, ni el mar se levantaría, donde no se vería cambiar la hoja ni marchitarse a la flor. Es más grande, sin embargo, quien contemple, con igual mirada, las alternativas de terror y de belleza; quien, sin gozar menos de un cielo asoleado, sepa soportar también la vista de las barras del crepúsculo que se cierran sobre el horizonte y que, sin ser menos sensible a la bendición de la paz de la naturaleza, sepa gozar del magnífico ordenamiento por medio del cual esa paz queda protegida y asegurada. Pero separado de estas dos especies de hombres por una distancia inconmensurable, estaría quien se complaciese en esas convulsiones y en esas miserias por sí mismas, quien encontrase su alimento cotidiano en el desorden de la naturaleza mezclado al sufrimiento de la humanidad, y que acecharía con alegría la mano derecha del ángel cuya función expresa es tanto destruir como acusar, mientras que las cuatro esquinas de la casa en fiesta son conmovidas por el viento del desierto.

¡Y cuánto más cierto resulta todo esto cuando el objeto de esa contemplación es la humanidad misma! Las pasiones de la humanidad son, en parte, protectoras, en parte bienhechoras, como la envoltura y el grano del trigo, pero ninguna es inútil, ninguna deja de tener nobleza, si se las contrapesa con el reposo del espíritu que están encargadas de defender. Las pasiones, cuyo fin es la continuación de la especie, la indignación que sirve para armarla contra la injusticia o que le da la fuerza para resistir a una injuria gratuita y el temor que se halla en la raíz de la prudencia, del respeto y del horror sagrado, son todas loables y hermosas, cuando se considera al hombre en sus relaciones con el mundo existente. El purista religioso, que se esfuerza en imaginárselo como librado de esas relaciones, borra de la fisonomía los rasgos de toda pasión transitoria, la ilumina con una santa esperanza y un santo amor, y la sella en la serenidad de una paz celeste; esconde las formas del cuerpo en los pliegues profundos del drapeado, o bien las representa en tipos severamente enmendados, pintándolos de buena gana demacrados por el ayuno o palidecidos por la tortura antes que fortificados por el esfuerzo o animados por la emoción. Pero el gran naturalista abraza al ser humano en su conjunto, tanto en su fuerza mortal como en su fuerza espiritual. Capaz de vibrar y de simpatizar con todas las pasiones, forma con todas ellas una majestuosa armonía; representa audazmente a este ser humano en todos sus actos y sus pensamientos, en su ardor, su cólera, su sensualidad y su orgullo tanto como en su firmeza y su fe; pero, en todo ello, lo representa noble; rechaza el velo del cuerpo y contempla los misterios de su forma como un ángel deja caer una mirada sobre una criatura inferior; nada le repugna considerar, nada le avergüenza confesar; con todo lo que vive, triunfante, vencido o sufriendo, reivindica su parentesco, sea en la grandeza, sea en la piedad, conservándose, sin embargo, en cierto modo a la distancia, sin perturbarse él mismo en la profundidad de su simpatía; pues el espíritu en él está demasiado absorbido por el pensamiento para estar triste, es demasiado valiente para asustarse, demasiado puro para ser contaminado.

¿En qué grado por debajo de estas dos categorías de hombres colocaremos, en la escala de los seres, a aquellos que consiguen su único placer en el pecado o el sufrimiento; que contemplan habitualmente a la humanidad de su pobreza o su decrepitud; su furor o su sensualidad; cuyas obras son siempre tentaciones para su debilidad o triunfos de su ruina y que no conocen otros motivos de pensamiento o de admiración que la habilidad del ladrón, la violencia del soldado o el placer del sibarita?

Parece extraño definiéndola así, que tal escuela pueda existir. Considerad, sin embargo, qué brechas y qué vacíos desfigurarían los muros de nuestros museos y de nuestras habitaciones en los sitios a los que siempre nos hemos aproximado con respeto, si se quitasen de ellos todos los cuadros, todas las estatuas cuyo asunto es ora el vicio, ora la miseria de la humanidad, reproducidos sin nigún fin moral. Considerad los innumerables grupos que se refieren únicamente a formas variadas de la pasión, baja o elevada: borracheras y peleas entre los paisanos, escenas de juego o de pugilato entre los soldados, amores e intrigas en todas las clases, brutales escenas de batallas, asuntos de bandidaje, abusos de torturas y de muerte causada por el hambre, de naufragio o de asesinato, con el sólo fin de excitar, de alegrar y de adormecer los espíritus lentos y espesos que no es posible animar sino bañándolos en sangre, después de lo cual vuelven a caer en su apatía fija y repugnante.

Considerad, finalmente, todo este inmenso y falso paraíso de la pasión sensual, poblado de ninfas, de sátiros, de gracias y de diosas, y de no sé qué otras cosas más, desde las alturas de su séptimo círculo en la Antiope de Correggio hasta las bailarinas de ballet disfrazadas a la griega y los cupidos gesticulantes del decorador parisién. ¡Barred todo eso, sin remordimientos, y ved lo que os quedará en obras de arte!

J. R.

EL HUMORISMO BRITANICO



EN EL CORREO

La señora de edad.— Véndame usted una estampilla de un centavo... ¡Ay, pero su cara me es conocida!

El vendedor.—Sí, señora: yo fuí quien la salvó el año pasado cuando se cayó al río...

La señora de edad.— ¡Ay, sí! Entonces véndame usted cincuenta centavos.



RAZON DE PESO

El chofer del camión (asustado). — Vea, señor, no diga usted nada de lo que ha pasado, porque me echarían a la calle...



La recién casada.— ¿Y podré salir alguna tarde?

La mucama.— Sí... señora. Ya nos arreglaremos...



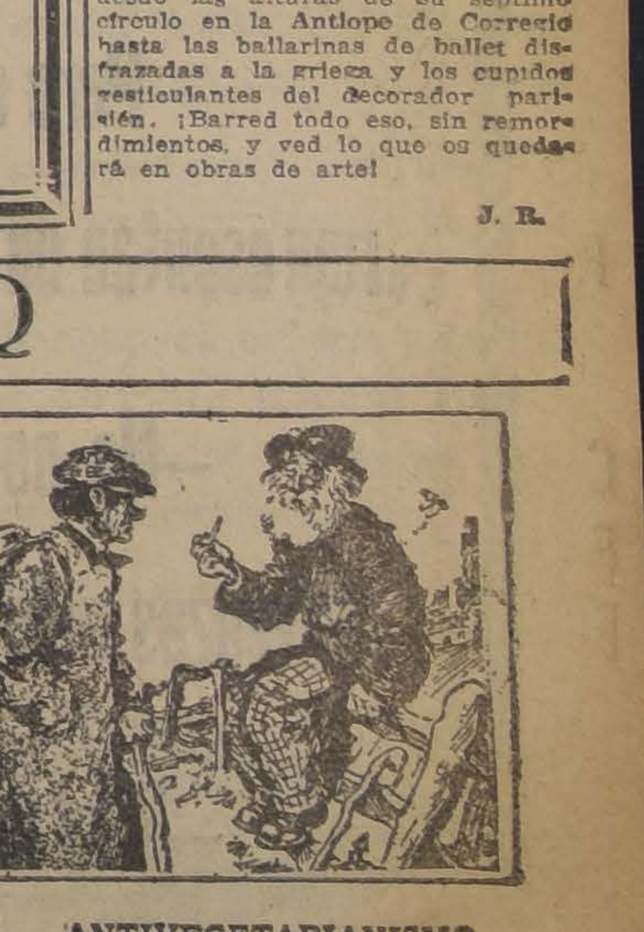
La compradora.— Deseo una mascota para mi coche. ¿Tiene usted alguna?

El jefe de vendedores.— Sí, señora... Señor López, venga usted acá.



A BORDO

La pasajera (visitando las calderas).— Y, dígame: ¿le agrada el aire marino?



ANTIVEGETARIANISMO

Primer atorrante.— ¿Has comido yerba alguna vez?

Segundo •torrante.— Nunca.

Primer atorrante.— Bueno, pues no has perdido nada, porque no alimenta...



Finanzas públicas del Imperio

por HENRY HIGGS

principio financiero británico de la unidad del presupuesto.— Todos los años hay que reducir la deuda nacional.

Los gastos en 1925-26 están calculados en 801 millón de libras y la renta en 799 millones.— Por diversos factores la deuda está disminuyendo notablemente.

n Bretaña ha manten[illegible] ntemente una de las reglas finanzas públicas ortodoxas: idad del presupuesto. Los puestos anexos que dividen peraciones de las empresas stado, tales como Correos, rafos y Teléfonos; los presu- s extraordinarios que contie- xpensas bien o mal [illegible]lifica- omo excepcionales y no pe- as que frecuentemente se cu- con recursos también extra- rios o por medio de emprés- los presupuestos de cuentas penso o presupuestos de gas- ie se espera recobrar; todos presupuestos suplementarios ido siempre evitados por las as británicas. La Cámara Comunes quiere ver las ren- gastos del Gobierno reunidos a cuenta total, y esto facili- examen de las cifras de nues- inanzas nacionales año por

principio, al que hemos ad- tan exactamente como fué e, consiste en la política de r cada año los recursos su- es, no sólo para cubrir las as del Gobierno sino para r un fondo de amortización de reducir la deuda nacional. s casos de guerra este prin- fué suspendido si su aplica- estricta imponía una carga va o subitánea sobre los con- entes. Se suprime entonces ndo de amortización y sólo de los gastos extraordinarios bren con aumentos de im- s, pues el resto se consi- por medio del crédito. Tan o como concluye la crisis nos a nuestras costumbres de brio del presupuesto y de re- ón de deudas.

a deuda llegó a su más alta de 850 millones a fines de señalando un crecimiento de millones en 24 años de las as con Francia. Paulatina- e se redujo a 659 millones 95; pero si se tiene en cuenta mento de población, la deuda capita", que era de 50 libras 16, había bajado a 16 libras helines en 1895. La guerra elevó la deuda a 798 millones 903. Hacia 1914 esta cifra sido reducida gradualmente millones y no se habría ne- do hacer grandes esfuerzos extinguirla en pocos años Según las cifras compiladas a Compañía de Banqueros de a York, los gastos británicos s primeros seis años que si- on al estallido de la guerra ial subieron a 11,277.400.000 esterlinas. Esta cifra supera 77 millones a los gastos tota- e los 266 años transcurridos 1688, en que se fundó nues- istema parlamentario actual. guiente cuadro muestra las s y los gastos nacionales en el do que comienza desde el icio que venció el 31 de Mar- 1914:

millones de libras esterlinas:

	Gastos	Renta
14	198	197
15	227	560
16	337	1.559
17	573	2.198
1917-18	707	2.696
918-19	889	2.579
919-20	1.340	1.666
920-21	1.426	1.195
1921-22	1.125	1.079
922-23	914	812
923-24	837	789
1924-25	798	796
1925-26 Calc. .. .	801	799

Las tasas de imposición local recaudadas en Gran Bretaña en 1924-25 se calculan en 160 millones de libras esterlinas.

De los gastos totales de 11,268 millones de libras para los seis años que terminan el 31 de Marzo de 1920, se cubrieron 3,605 millones con las entradas normales de rentas; 466 millones con contribuciones de guerra, productos de ventas de excesos almacenados y operaciones comerciales; y 7,196 millones se obtuvieron de empréstitos, o sea, 36.13 por ciento con recursos de todas clases y 63.87 por ciento con empréstitos.

En la comparación de estas cifras dos puntos saltan a la vista y deben tenerse en cuenta. El valor del dinero ha cambiado y ahora equivale alrededor de los cinco octavos de lo que era antes de la guerra su capacidad de adquisición en Gran Bretaña; y se han instituído tesorerías separadas desde 1923 para el Estado Libre de Irlanda y para el Gobierno del Norte de Irlanda. Debe bastarnos establecer que los gastos del Estado Libre en el año que termina el 31 de Marzo último se elevaron a 27 millones de libras, a lo cual deben agregarse los gastos del Gobierno del Norte de Irlanda. Si se tiene todo esto en cuenta, puede verse que la guerra ha echado sobre Gran Bretaña una carga extraordinariamente pesada. El monto de su ayuda financiera a los aliados puede advertirse en el total de su deuda al 31 de Marzo último, correspondiente a los Dominios de Ultramar y a las Naciones aliadas. Del total de 2.236 millones, 130 millones corresponden a los Dominios, y sin duda, esta suma ha de ser debidamente reintegrada. La deuda rusa de 757 millones ha sido formalmente repudiada por el Gobierno de los Soviets, y del resto no se han recibido los intereses ni parte alguna del capital en ninguna forma. No podemos tampoco esperar ninguna suma de importancia en concepto de indemnización de parte de Alemania. Y a pesar de ello el contribuyente británico está obligado a entregar 166 millones anuales en pago de intereses y amortizaciones a los Estados Unidos, y los recursos de la Nación tienen que soportar penosamente las necesidades de la asistencia social de enfermos y pobres, de las pensiones a la vejez, de las víctimas de la guerra y sus descendientes y de los desocupados, que se elevan al presente alrededor de 1.250.000. Y por fin, se destinan 50 millones por año para la amortización de la deuda nacional, además de los 305 millones que cuestan los servicios de intereses y los gastos de administración. El total de la deuda al 31 de Marzo último era de 1.646 millones, que se comparan con los 707 millones de antes de la guerra.

El resultado de estas medidas para pagar lo que podemos y realizar cada año una reducción apreciable de nuestra deuda es que gozamos de la poco envidiable distinción de ser el país que soporta impuestos más pesados en el mundo. La imposición total por cabeza en 1923 y 1924 era de 18 libras, 3 chelines, 6 3|4 peniques, que se compara con 4 libras, 6 chelines, 2 3|4 peniques en 1913-14. Los rubros principales del aumento son los siguientes:

Servicio de la deuda £ 10: 8 1|2 £ 8: 0: 4 1|4.

Servicio militar £ 1: 15: 10 1|4 £ 2: 12: 0

Educación: £ 8: 6 1|4. £ 1: 11:.11

Pensiones de vejez: £ 5: 7 1|2 £ 11: 1.

Indemnización de desocupados: 3 3|4 £ 0: 7: 2 1|4.

Seguro de enfermedad y habitación: £ 0: 2: 3 1|4 £ 0: 9: 1 1|2.

De los nuevos servicios derivados de la guerra el más importante fué el de 73.834.000 libras para pensiones de guerra, lo que montaba a 1 libra, 14 chelines, 1 penique por habitante.

Movilizamos en números redondos 5 millones de hombres para la guerra, además de nuestros contingentes de Ultramar; nuestras bajas fueron de 2 millones y medio de los cuales 750.000 fueron muertos y el resto heridos. Enviamos a la destrucción, así, no sólo el 34.5 por ciento de nuestra riqueza nacional, sino gran parte de la flor de nuestro capital humano. Cuando fué embajador de los Estados Unidos en este país Mr. Walter Page, escribió una carta confidencial al presidente Wilson, en la que decía: "El porvenir del mundo nos pertenece. Poco sentido de la realidad se precisa para ver eso acá. Todos lo advierten. Estos ingleses están gastando su capital y sólo su capital es lo que les da su vasta potencia". Lo sorprendente de esta carta es que estaba datada el 25 de Octubre de 1913, más de nueve meses antes de la guerra. En el tiempo en que se escribía todavía estaba en crecimiento nuestra inversión de dinero en el exterior, y Mr. Page, probablemente, tenía una impresión falsa por lo que veía entre las familias nobles y propietarias de tierras, obligadas a vender sus bienes tradicionales por las grandes cargas de las contribuciones del Estado. Pero no puede haber duda de que desde el estallido de la guerra hemos estado expendiendo el fondo de nuestro capital nacional. Densamente poblados y reunidos en grandes ciudades, tenemos que adquirir grandes cantidades de productos del exterior. Para pagar estas compras necesitamos, en primer lugar, un gran comercio exportador de mercaderías de tejidos, hierro, acero, hulla, etc. La Europa empobrecida no puede comprar nada, o substituye con artículos de baja calidad y de bajo precio a las mercaderías finas británicas, y el fabricante británico se ve impedido por el alto costo de producción, debido en buena parte a las fuertes imposiciones, y no puede competir con éxito con el productor del exterior, cuyo costo de trabajo y cargas de contribuciones son menores. La disminución de nuestro comercio de exportación se ve en la merma de nuestra navegación y de las industrias de la hulla, y estamos en la situación de un hombre que ha sido sometido a una operación quirúrgica grave y costosa, que se encuentra con la carga de grandes gastos y deudas provenientes de su enfermedad, y es al mismo tiempo menos capaz de obtener la misma renta de antes. Nuestras inversiones de capitales en el exterior fueron vendidas en gran parte durante la guerra. Gracias al respeto de la ley que es característica del ciudadano británico y a la eficacia del Departamento de Rentas, los impuestos votados por el Parlamento se recaudan en cantidades que proveen al Gobierno de fondos suficientes. Pero el efecto de esta tirantez en la vida de la comunidad es conocido de pocos entre la masa del pueblo.

Todos los partidos parecen estar conformes con la política del aumento de los gastos por los servicios sociales, tales como las pensiones, los seguros de enfermedad y de desocupación, etc., y de las contribuciones del Estado que se pagan a la muerte del propietario de bienes. Los derechos de herencia han producido alrededor de 10 millones anuales los cinco años anteriores al 31 de Marzo de 1904, y en este ejercicio último fueron modificados por sir William Harcourt y rindieron 17.250.000 en 1904, 27 millones en 1914, 41 millones el año siguiente a la guerra y 59.500.000 en 1924-25. Para el año actual, el presupuesto lo calcula en 66 millones y medio. La tasa de los impuestos ha aumentado rápidamente y llegó a un máximo de 40 o|o sobre las propiedades de más de 2 millones. Además de los derechos de herencia, los impuestos sobre la propiedad y la renta han dado un rendimiento anual de cerca de 274 millones. Cuando se piensa que el pueblo tiene que vivir antes que pagar los impuestos, y si deducimos de la renta nacional los gastos de vida, estas grandes exacciones sobre lo que queda de la renta nacional tienen que ser materia de graves reflexiones. El Gobierno debe realizar un gran esfuerzo, ya demasiado aplazado, para pasar revista este año a los gastos de los servicios públicos, a fin de introducir en ellos las disminuciones posibles y deseables.

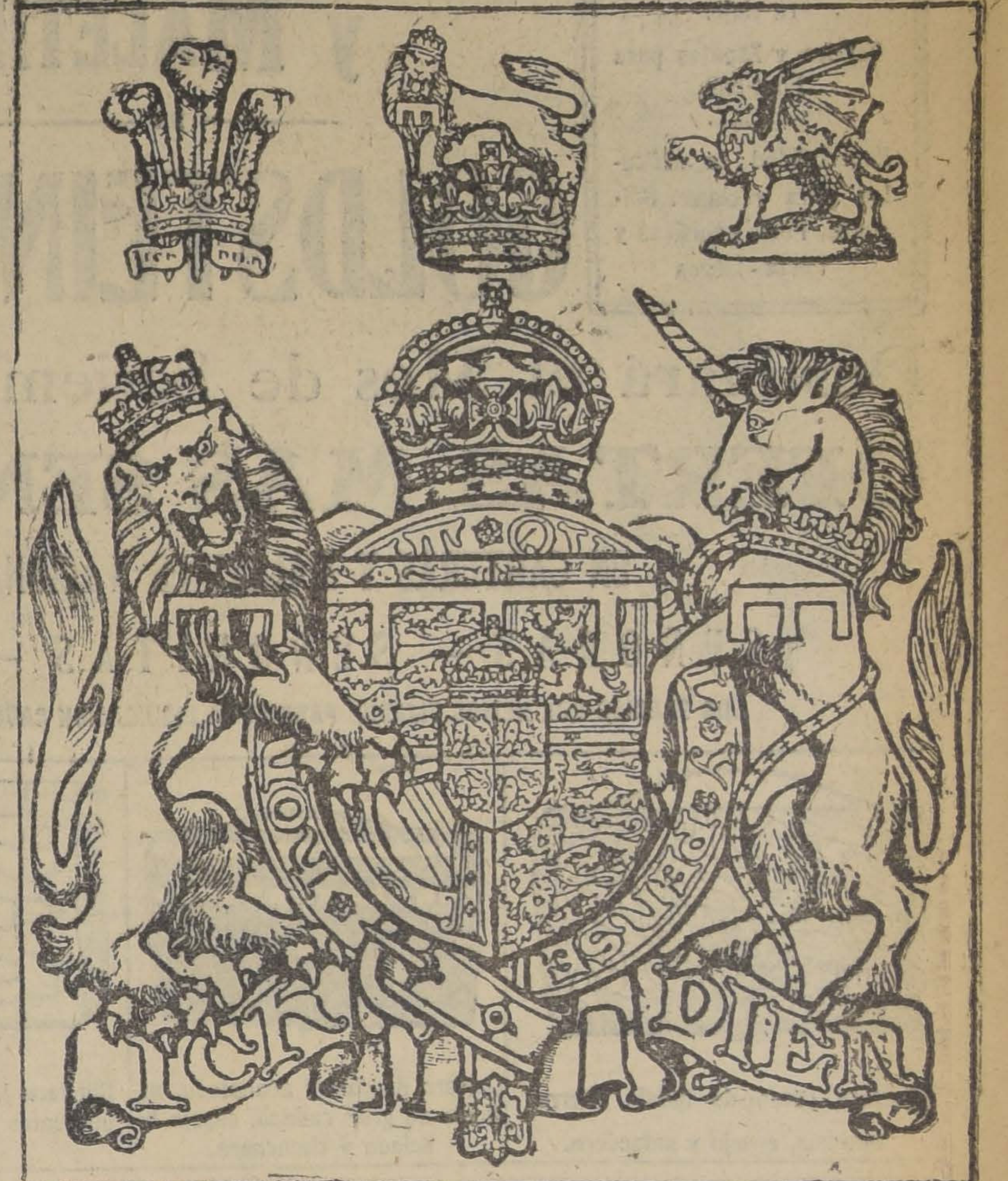
Si examinamos las cifras de nuestro comercio exterior encontramos que en 1913 los valores en millones de libras fueron: Importaciones totales, 769; exportaciones especiales (productos nacionales o manufacturas), 525; exportaciones, 110; suma total, 1904. En 1923, las cifras correspondientes fueron: 1093, 767, 119; suma 1984. Pero si los valores de 1923 se reducen a los tipos de 1913 en sus precios, el total se modifica a 1234, demostrando una disminución en la cantidad y en el volumen del 12 por ciento, una baja de más del 23 por ciento en las exportaciones especiales y un aumento creciente del saldo desfavorable de la balanza. Este cuadro poco satisfactorio todavía, empeora por la inclusión en las importaciones y exportaciones de 1923 de parte del comercio con Irlanda, que antes figuraba como intercambio interno.

Las reducciones de la deuda nacional disminuyen gradualmente la carga anual de intereses, y aun será todavía mermada en el futuro próspero por las operaciones de conversión. Las pensiones de guerra están caducando con una rapidez que no sospechaban los profetas de mal agüero. Muchos pensionistas tienen poca probabilidad de vida desde el punto de vista del cálculo de seguros; algunos de los incapacitados recobran sus medios de trabajo; las viudas de la guerra se vuelven a casar y pierden sus pensiones; los huérfanos cumplen la edad límite; y los fallecimientos descargan las listas anualmente. El pago de todas las pensiones por completo, a medida que aumentan, sin tener en cuenta el valor actual sobre el futuro, nos producirá una disminución creciente de año en año.

Hay, pues, muchos factores que justifican la creencia que hemos de salir airosos de nuestra presente depresión.

H. H.

La insignia heráldica del Príncipe



Varios detalles han modificado últimamente la insignia del Príncipe, que consiste hoy en el escudo real de Inglaterra, diferenciado con una cinta de tres puntos y un escudo de armas de Gales sobrepuesto, sobre el cual aparece la corona del Príncipe. Las armas de Gales aparecen, así sobrepuestas sobre el escudo real por primera vez, y el joven Príncipe es el primero que ha usado las armas paternas sobrecargadas con las suyas propias en esta forma: Arriba, a la izquierda, aparece el emblema del Príncipe de Gales, tres plumas de avestruz con el mottos "Ich Dien", y que fué usada por el Príncipe Negro. En el centro, la cimera de Inglaterra, diferenciada por medio de una cinta de tres puntas, y, a la derecha, el antiguo emblema del dragón, diferenciado en forma similar. Este emblema es una nueva característica en el escudo de armas del Príncipe de Gales.

LOS HOMBRES CELEBRES DEL IMPERIO BRITANICO

DEFOE



inmortal autor de "Robinson Crusoe", nació en Londres el 1661. Era hijo de un carnicero que pensó destinarle a la carrera eclesiástica. Pero a causa de la escasez de recursos de su familia, Daniel debió abandonar los estudios para dedicarse al comercio. Poca suerte tuvo Defoe en esta clase de actividad y al fin se vió obligado a presentarse en quiebra.

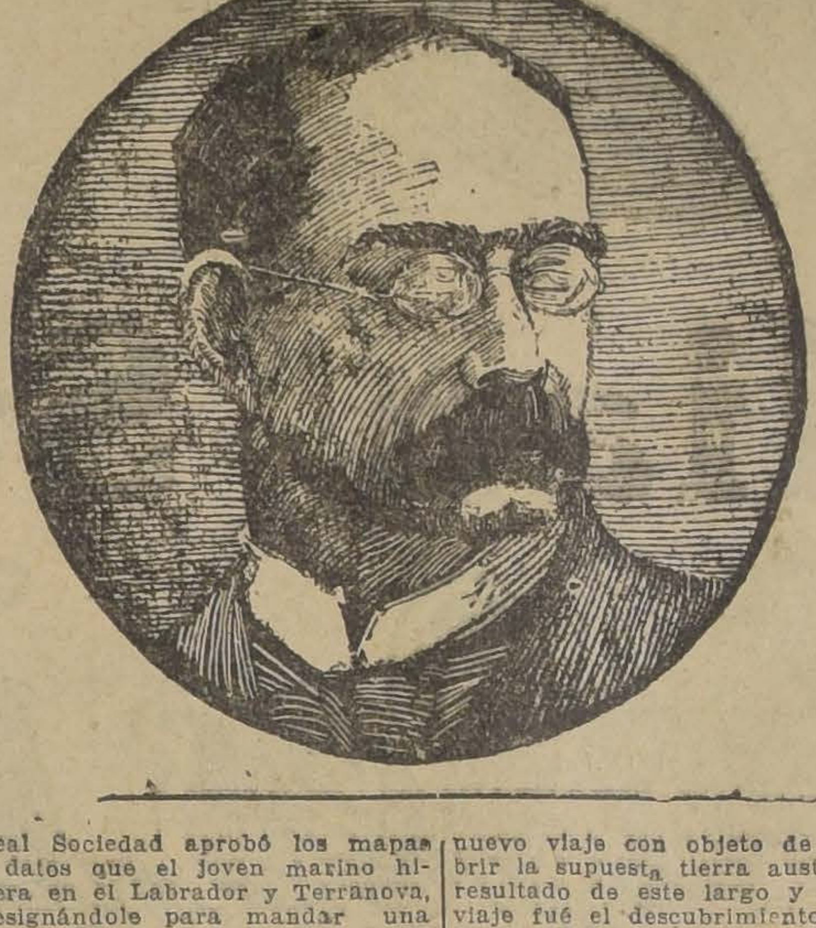
...ando Guillermo de Orange ... a ocupar el trono de Inglaterra, Defoe escribió una poesía ...ca defendiendo el origen ex...ero del monarca. Otro folleto de igual clase, escrito después de la muerte de Guillermo, contra la persecución de los religiosos disidentes, fué causa de que le ...eran entre rejas y que le con...ran a la picota. Pero el pue... cuyo favor había sabido ganarse, no permitió que la condena se realizase. Después de dos ... de cautiverio fué puesto en libertad merced a influencias de poderosos señores.

Arruinado enteramente repudió la política y se dedicó completamente a cultivar sus dotes de literato. En 1719 apareció la obra que le dió la inmortalidad y que tituló "Vida y maravillosas y sorprendentes aventuras de Robinson Crusoe, de York". En esta narración muchos han visto una especie de simbólica autobiografía a causa del aislamiento en que vivió Defoe, enemistado con todo el mundo por sus anteriores sátiras políticas; otros, en cambio, ven en ella la simple descripción de la vida de un marino náufrago, A. Selkirk, en la isla de Juan Fernández. El hecho es que desde entonces el nombre de Defoe se cubrió de fama, pero no de dinero, pues "Robinson" sólo le produjo 25 libras esterlinas.

Doce años después de aparecida su obra capital, el autor murió en Londres el 26 de Abril de 1731.

KIPLING

El 30 de Diciembre venidero cumplirá los sesenta Ruydard Kipling, el inadjetivable poeta y novelista. Tal día de 1865 nació en Bombay, y pocos años después su padre lo enviaba a Inglaterra. Juan Loockwood Kipling, profesor de la Escuela de Bellas Artes de Bombay, poseía equilibrado talento y vasta cultura. De hombres así y no de los genios nacen los artistas y sabios preeminentes. Rudyard Kipling es sobrino del gran pintor Burne Jones, persona que influyó mucho en la educación del muchacho. Al cumplir diez y siete años regresó a la India ejerciendo durante algún tiempo la profesión de periodista en la que supo brillar. En 1889, cuando ya su nombre había adquirido fama en su país natal, hizo un viaje a Inglaterra, luego a China, Japón y América. Dará idea de su triunfo recordar que una de sus narraciones fué pagada a chelín por palabra. En 1894 publicó el primer volumen de su "Libro de la jungla", obra maestra literaria que le coloca al nivel de los más grandes escritores. Las aventuras extraordinarias de Mowgli, hombrecito amamantado por una loba que se crió en la selva indiana, protegido por las mejores fieras y atacado por las peores, tienen tanto interés como las de Robinson y otros héroes cuyos trabajos logran adueñarse de las imaginaciones infantiles y maduras. "Kim" novela menos conocida todavía, también es un relato original, atrayente y conmovedor. Rudyard Kipling, artista fecundo, ha escrito numerosas novelas y libros de narraciones. "Simples cuentos de las colinas", "El handicap de la vida", "Historias de soldados", "Los capitanes valerosos", "La jornada de trabajo", "Stalky y compañía", "De un mar a otro", etc. Entre sus cuentos se destaca el titulado "La más hermosa historia del mundo". Como poeta ha cantado las glorias británicas en estrofas inspiradas que le valieron el sobrenombre de Tirteo sajón. Actualmente, le rodean la admiración y el respeto de sus compatriotas.



FRADAY



El padre de la moderna ciencia eléctrica nació en Newington el 22 de Setiembre de 1791. Obligado por la pobreza a elegir un oficio dedicóse al de encuadernador. Un día el sabio Davy supo distinguirlo entre sus oyentes y le confió el puesto de preparador de la cátedra que dictaba. Más tarde fué catedrático en aquel centro docente: la Real Institución. También desempeñó una cátedra en la Academia Militar de Woolwich. Desde 1830 se ocupó casi exclusivamente de problemas eléctricos. La rotación electromagnética, las inducciones, las electrolisis, la red de Faraday, el magnetismo de los cuerpos, la influencia de la acción magnética sobre la luz son fruto de sus clarividentes investigaciones. Ahora que está en auge la ciencia eléctrica se comprende con facilidad la importancia de tan enorme obra. Faraday reemplazó con una nueva hipótesis, más racional la antigua. Según él, la electricidad se propaga de moléculas en moléculas gracias a la polarización dieléctrica. Porque él se adelantó a su misma obra, concibiendo teorías que la práctica y el estudio están confirmando. La hermosa teoría sobre la unidad de las fuerzas físicas, es decir, la que atribuye un mismo origen a los fenómenos lumínicos, caloricos y eléctricos fué lanzada por Faraday, aquel modesto sabio tan poco espectacular. Justo es anotar que los hombres de ciencia se portaron excelentemente con él. Así pudo dedicarse al trabajo, y si no fué poderoso y rico es por que no lo deseaba. Murió el 25 de Agosto de 1867, en paz, como había vivido, dejando a la cultura una cuantiosa herencia científica y una ruta que sabios sucesores han seguido con éxito.

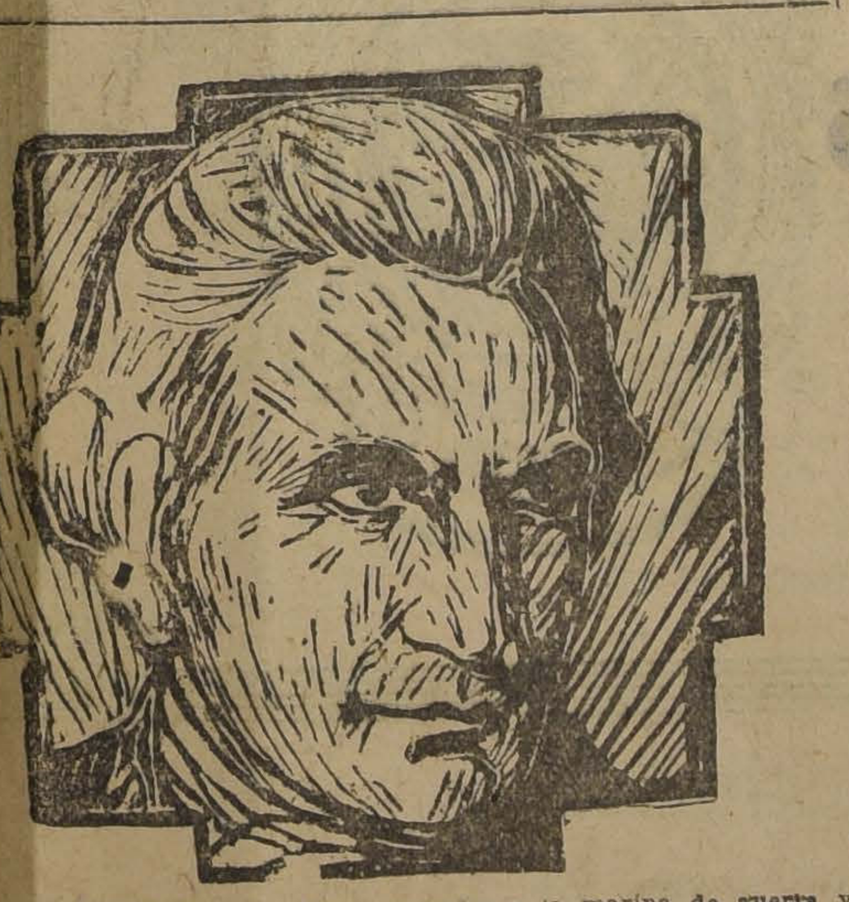
THACKERAY



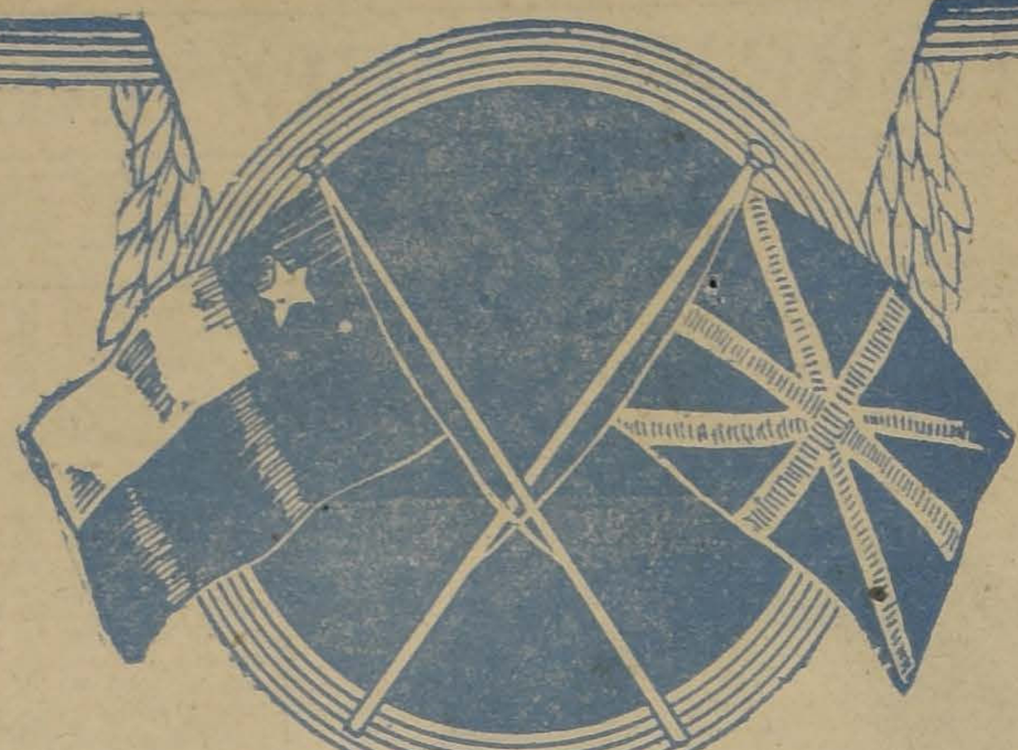
... autor de "La feria de las vanidades", Guillermo Makepeace Thackeray, nació en Calcuta el 19 ... julio de 1811. Su biografía comienza a los diez y seis años, ...do el joven criollo se traslada a la metrópoli para estudiar. De la escuela de Charterhouse pasó a la Universidad de Cambridge, ... no quiso terminar sus estudios. Le atraía la pintura, arte ... tampoco pudo aprender por completo. Mientras esperaba entrar en posesión de una fortuna, ... futuro heredero se dedicó a los ...es. Estas correrías por Francia, Italia y Alemania le sirvieron ... completar su educación ar...ca, desarrollando sus grandes ...s de observador malicioso y ...z. Durante un año vivió en ...lmar sosteniendo relaciones ...stosas con el gran duque y su ...sta señora. El humorismo de Thackeray, sus sátiras contra la sociedad inglesa, son en realidad ...igaciones de carácter univer... escritas por un hombre que ... la niñez en la India y varios ...s entre los extranjeros. Al fundar su suegro "El Constitucional", Thackeray fué corresponsal en París, publicando notas brillantísimas, hasta que el periódico desapareciera arruinando al fundador.

El "Craser's Magazine" y luego el "Punch" publicaron numerosos cuentos, crónicas, composiciones poéticas y otros trabajos donde brilla el sutil talento de Thackeray. Sin embargo, sus escritos no lograban hacerle famoso ni devolverle la fortuna perdida. Su primera novela, "El diamante de los Hozzarty" y "Los snobs", colección de artículos humorísticos, le abrieron las puertas de la popularidad. Después escribió "Viaje de Cornhill a El Cairo", "El baile de Mrs. Perkins" y sobre todo "La feria de las vanidades, novela sin héroes". Hasta 1851 continuó sus trabajos de novelista; pero en ese año dedicóse a dar conferencias sobre los "Humoristas ingleses del siglo XVIII". Luego continuó su obra hasta su fallecimiento, ocurrido el 24 de Diciembre de 1863.

COOK



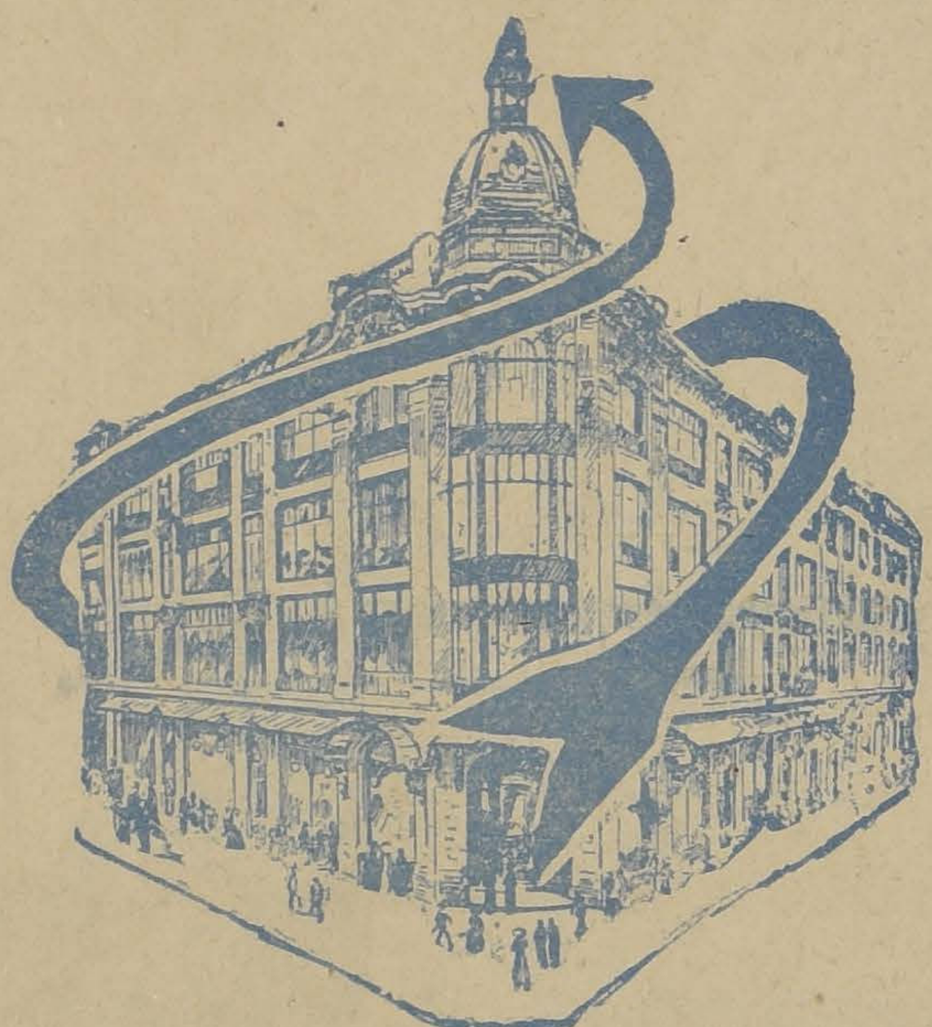
El gran descubridor británico ...bía nacido en Marton el 28 de ...tubre de 1728, recibiendo una ...ficiente instrucción escolar, por ...e su padre, modesto campesino, no pudo costearle mejores estudios. Después de estar empleado en un comercio entró de grumete en una embarcación de cabotaje. A los veintisiete años ingresaba a la marina de guerra y rápidamente fué ascendiendo. A los pocos años Jacobo Cook, que se había dedicado al estudio de las matemáticas y de la astronomía, era un oficial distinguido a quien sus superiores confiaban las tareas más arriesgadas y difíciles. En 1762, a su regreso a Inglaterra, donde contrajo matrimonio, la Real Sociedad aprobó los mapas y datos que el joven marino hiciera en el Labrador y Terranova, designándole para mandar una expedición a la isla de Tahiti para observar el paso de Venus. Cumplida la misión, dedicóse a explorar las costas de Nueva Zelandia y la costa oriental de Australia, descubriendo numerosas islas. Regresó a su patria en 1771 y dos meses después emprendía un nuevo viaje con objeto de descubrir la supuesta tierra austral. El resultado de este largo y penoso viaje fué el descubrimiento de la Nueva Caledonia y de la isla de Norfolk. Completó su expedición pasando el Cabo de Hornos y descubriendo la Georgia Meridional. En 1775 llegaba a Londres, siendo ascendido al grado de capitán de navío. Su nueva expedición para buscar el paso del Noroeste fracasó, pero en cambio, durante las exploraciones, Cook hizo importantes descubrimientos, como el de las islas Sandwich. Durante los trabajos de estudio de la isla Hawaii, ocurrió el incidente trágico que costara la vida al ilustre marino. Al tratar de que los naturales le devolvieran un bote robado, se produjo una riña en la que fué herido de muerte, el día 14 de Febrero de 1779.



The Chilian Stores

Gath & Chaves, Ltd.

SANTIAGO DE CHILE - - Estado y Huérfanos



Casas de Compras:

Londres
Paris
Chemnitz

Sede en Londres:
Moorgate Hall,
153, Moorgate E. C. 2

Estos Almacenes Ingleses son los más grandes de Sud-América en artículos para Hombres, Señoras, Niños y Bebés.

La suntuosidad de sus instalaciones, como el vasto campo comercial que desarrolla esta Empresa, le permiten competir con las más famosas y acreditadas firmas del mundo.

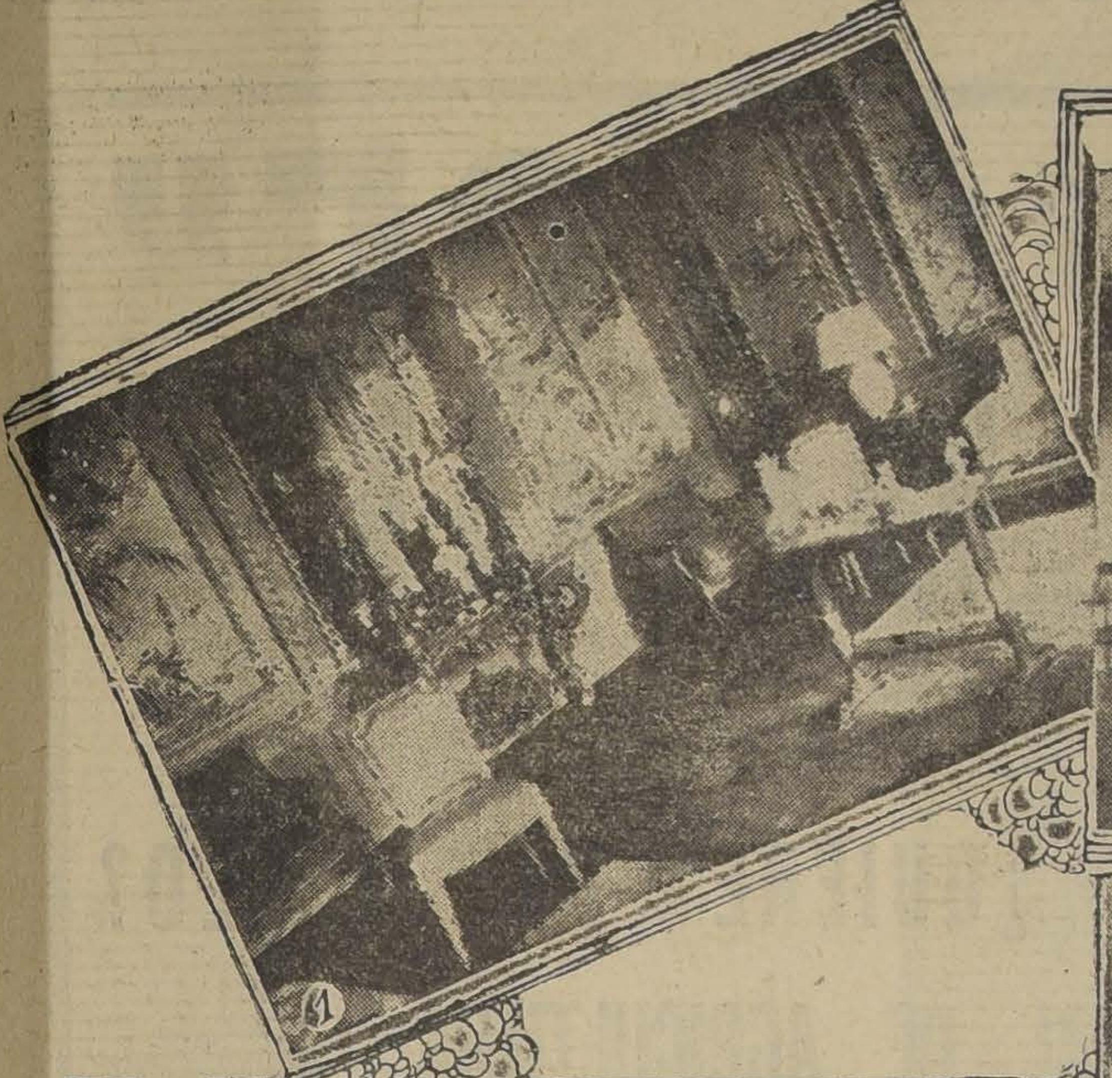
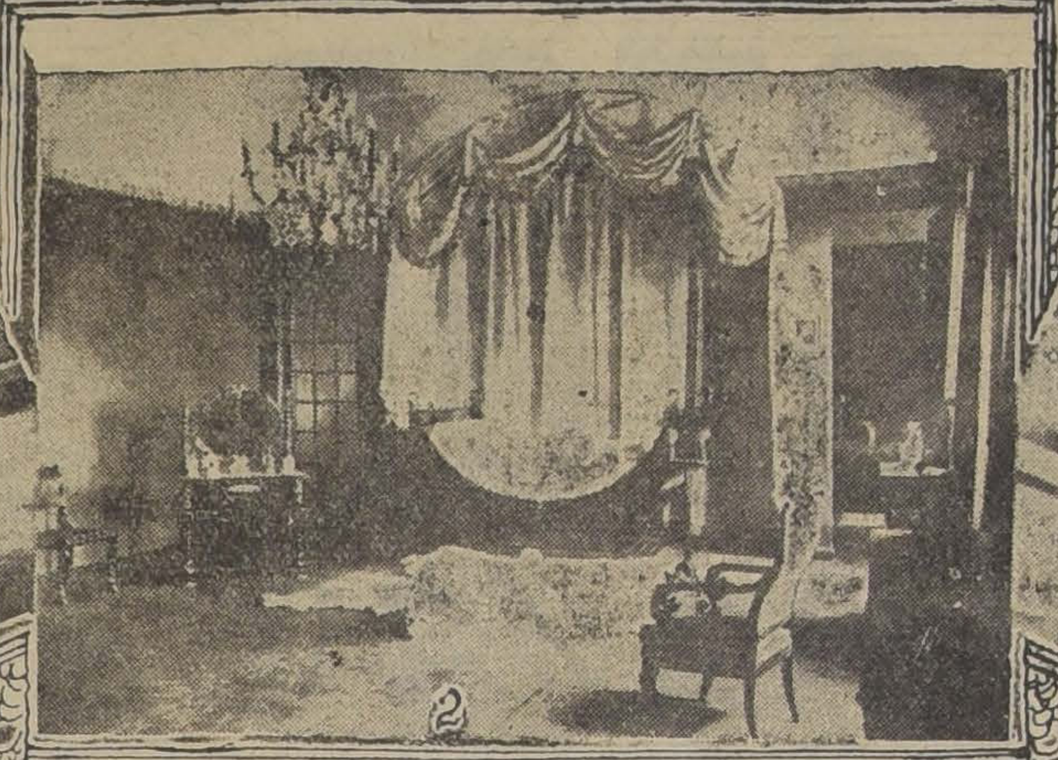
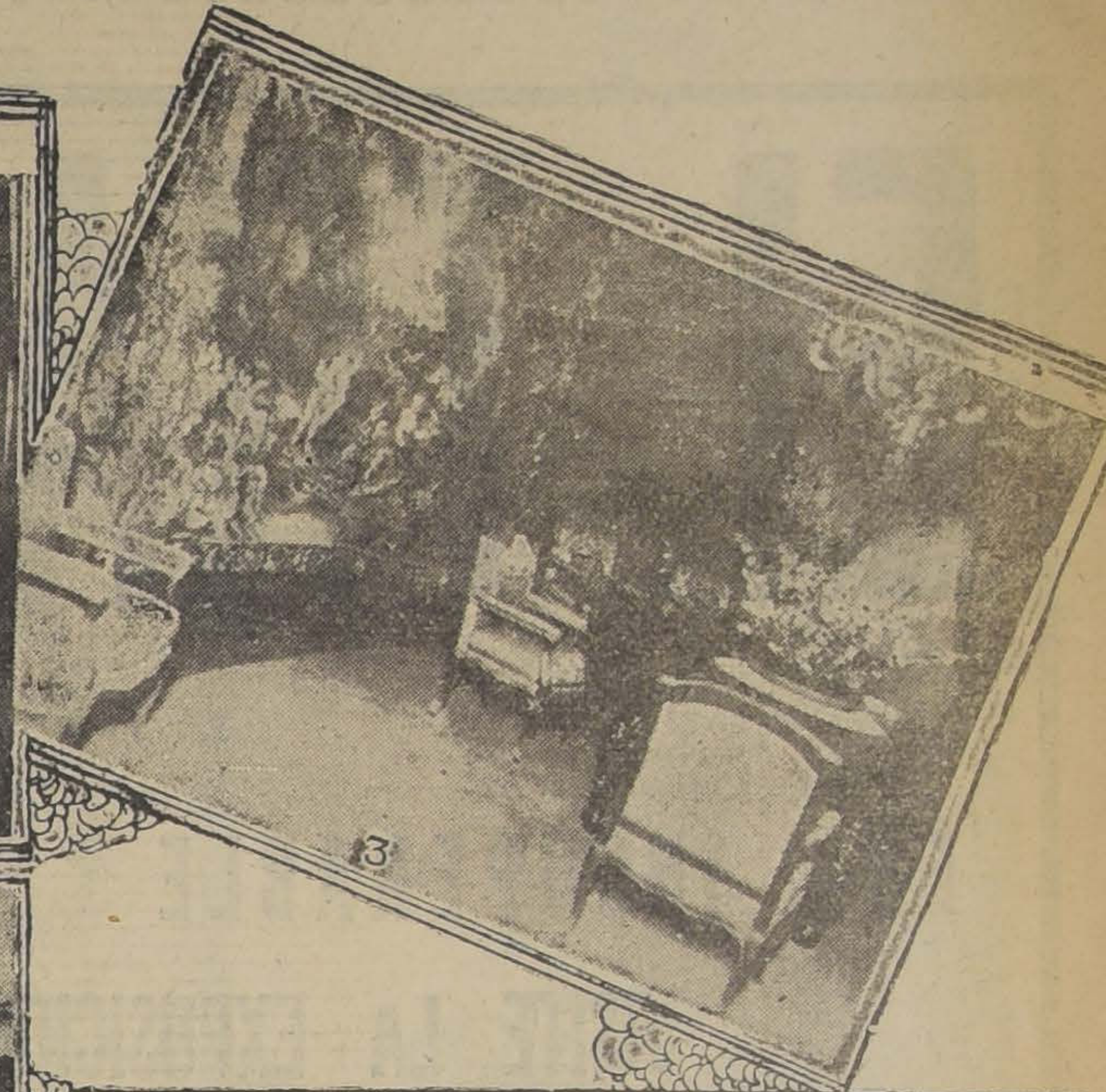
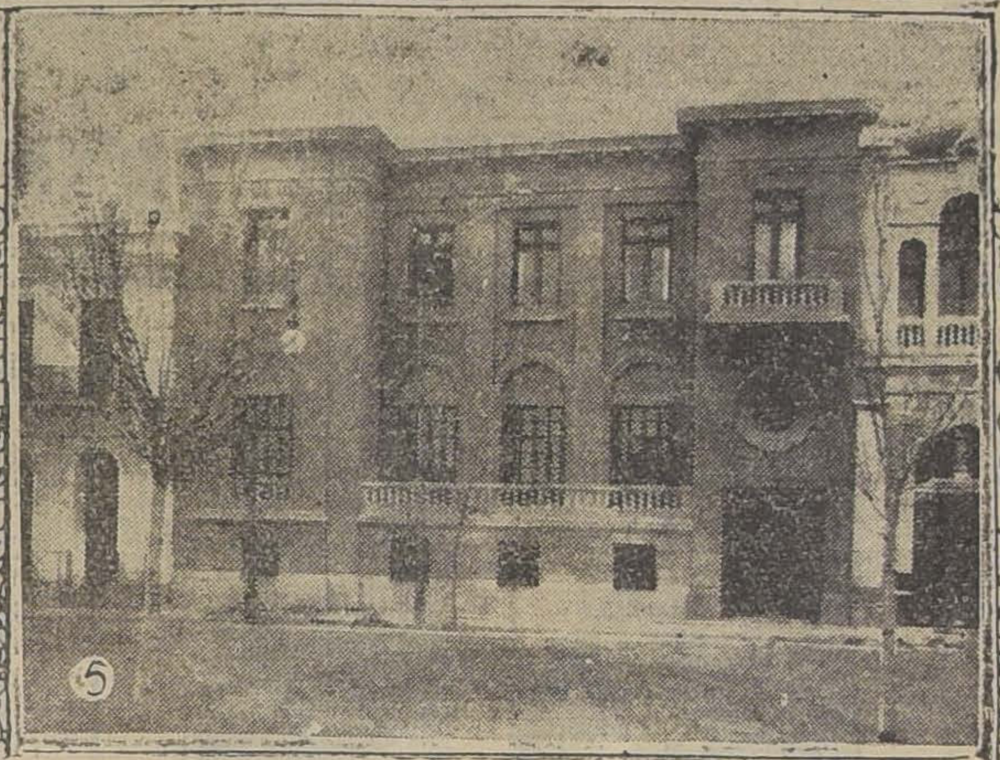
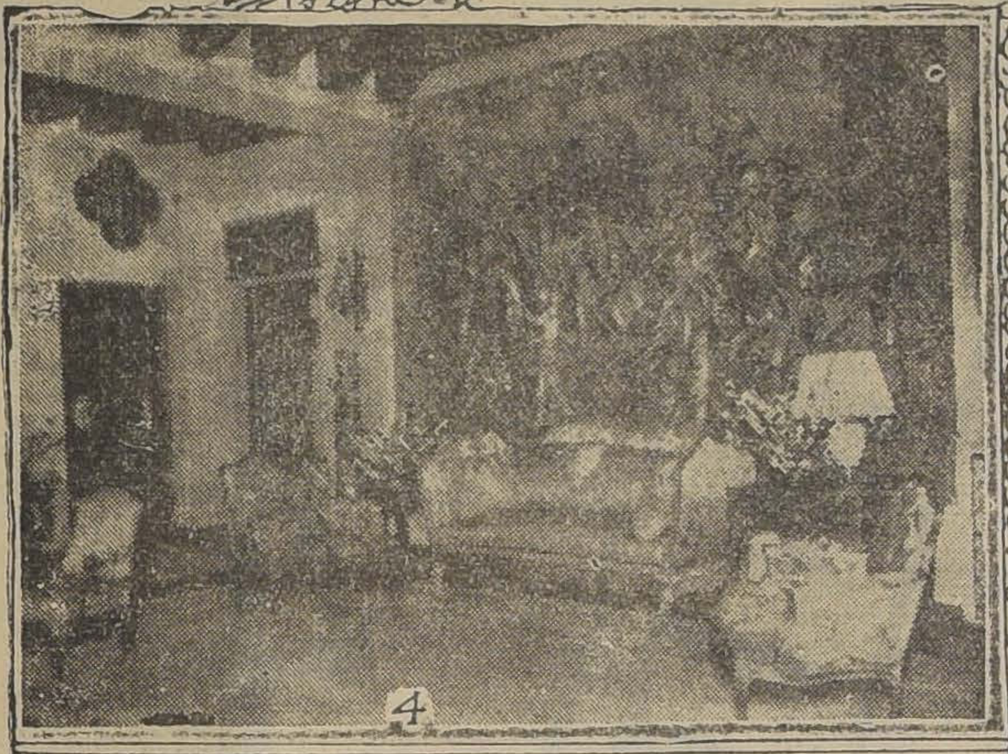
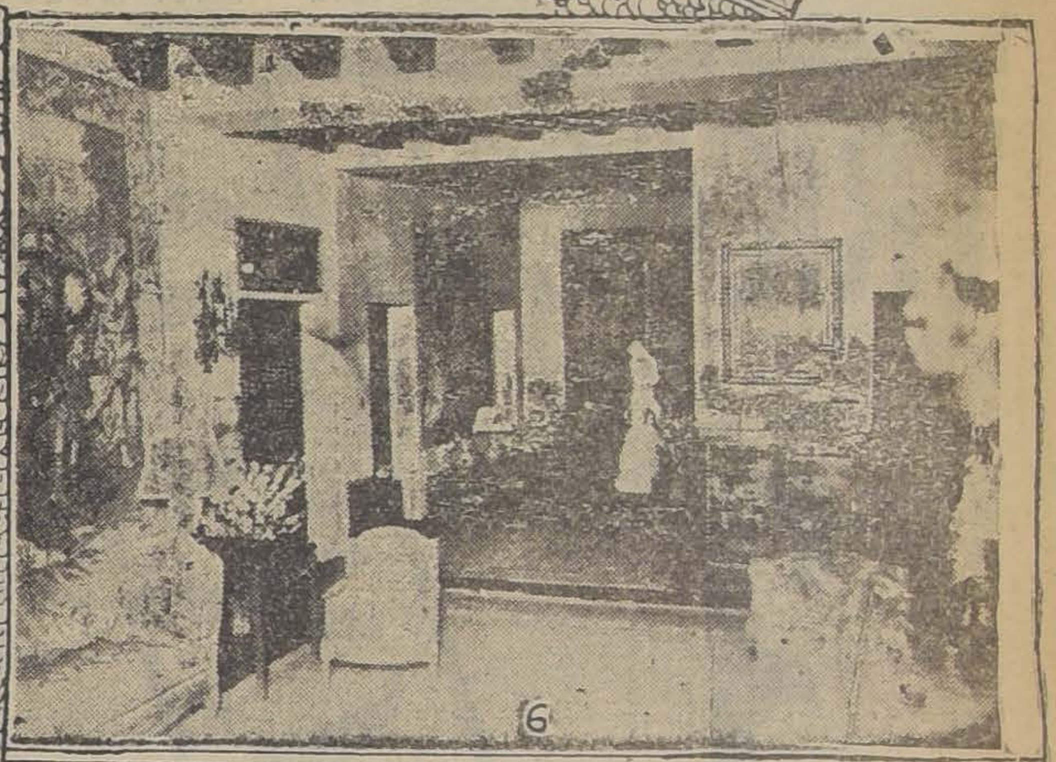
Quince años de negocios en Chile, le han vinculado a la vida nacional con el éxito más halagador que era de esperar.

En el fausto acontecimiento que, para Chile, significa el feliz arribo de S. A. R. el

Príncipe de Gales

Gath & Chaves le presenta su más respetuoso homenaje de Bienvenida

La morada que ocupará el Príncipe de Gales en Santiago

Galantemente ofrecida por la familia Edwards Mackenna, el Príncipe de Gales ocupará durante su estada en Santiago la suntuosa mansión que esta distinguida familia posee en la Avenida de las Delicias, frente a Campo de Marte. Aún cuando exteriormente el palacio Edwards, dentro de su estilo severo, no tiene el aspecto de una residencia suntuosa, lo es en realidad en su magnífica disposición interna y en el rico y elegante decorado y mobiliario que posee. En el grabado se pueden apreciar distintas habitaciones que ocupará el Príncipe.

1.—Un salón pequeño para recibo particular del Príncipe.
2.—Dormitorio del Príncipe.
3.—El comedor.
4.—Un rincón del gran salón de recepciones.
5.—La fachada exterior del palacio.
6.—Otra parte del gran salón.

EL TRACTOR "CASE"

12/20

ES INSUPERABLE ¿QUIERE Ud VERLO?

VISITE LA EXPOSICION DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

TRICOLOR

3

ESTRELLAS

ES LA

MEJOR

PINTURA TRICOLOR

NO

ACEPTE

OTRA

MARCA

ASI

NO QUEDARÁ

DESCONTENTO



LA MÁQUINA

preferida de toda buena

DACTILÓGRAFA

SU TRABAJO SERA

ACEPTADO SIN

OBSERVACIONES

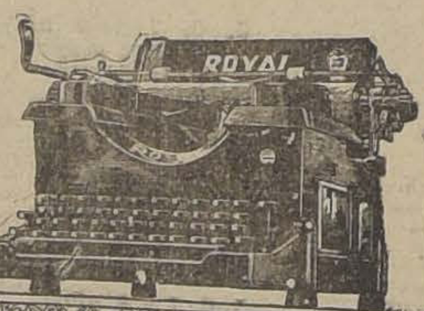
USTED PUEDE

QUEDAR SEGURA

DEL EXITO

ROYAL

TRADE MARK



ES

INUTIL

NO

HAY

COMPETENCIA

EN CUANTO

A CALIDAD

PINTURA TRICOLOR

TRICOLOR

4

ESTRELLAS

ES LA

MEJOR

Beba a la salud del PRINCIPE el DELICIOSO

TE RATANPURO

CELEBRE SU VISITA USANDO EN SU COMIDA

El Exquisito Aceite MONTE CARLO

Las elegantes en los días de festivales hípicos de Londres



No sólo en Francia, sino también en América, la mujer luce en los campos de carreras sus trajes más vistosos y elegantes. Si bien es cierto que la sede de la moda ha emigrado de París y que la elegancia original surge tanto en la ciudad Luz como en Nueva York o a orillas del Támesis, es indudable que el espíritu francés sigue imponiendo sus delicadas y armónicas formas, como puede verse en este gracioso e interesante figurín de elegantes congregadas en un día de carreras de Epsom.

Veamos a la ligera, el detalle de estos trajes.

1.—De un chic muy esencial es esta túnica de encaje muy en forma en el delantero y bien recta atrás, que se vela con un falso de raso negro plisado.

2.—Vestido de alpaca blanca y crepé de China del mismo tono de un efecto encantador. Está formado por un redingote abotonado sobre el delantero de crepé plisado. El cuello es de hermine y las mangas llevan tres vuelos sobrepuestos.

3.—Sobre un falso de crepé de Chine limón, muy estrecho, que forman dos vuelos pequeños, va ajustada una túnica larga de crepé azul marino impreso de flores color de limón. Completa este elegante conjunto un gran echarpe.

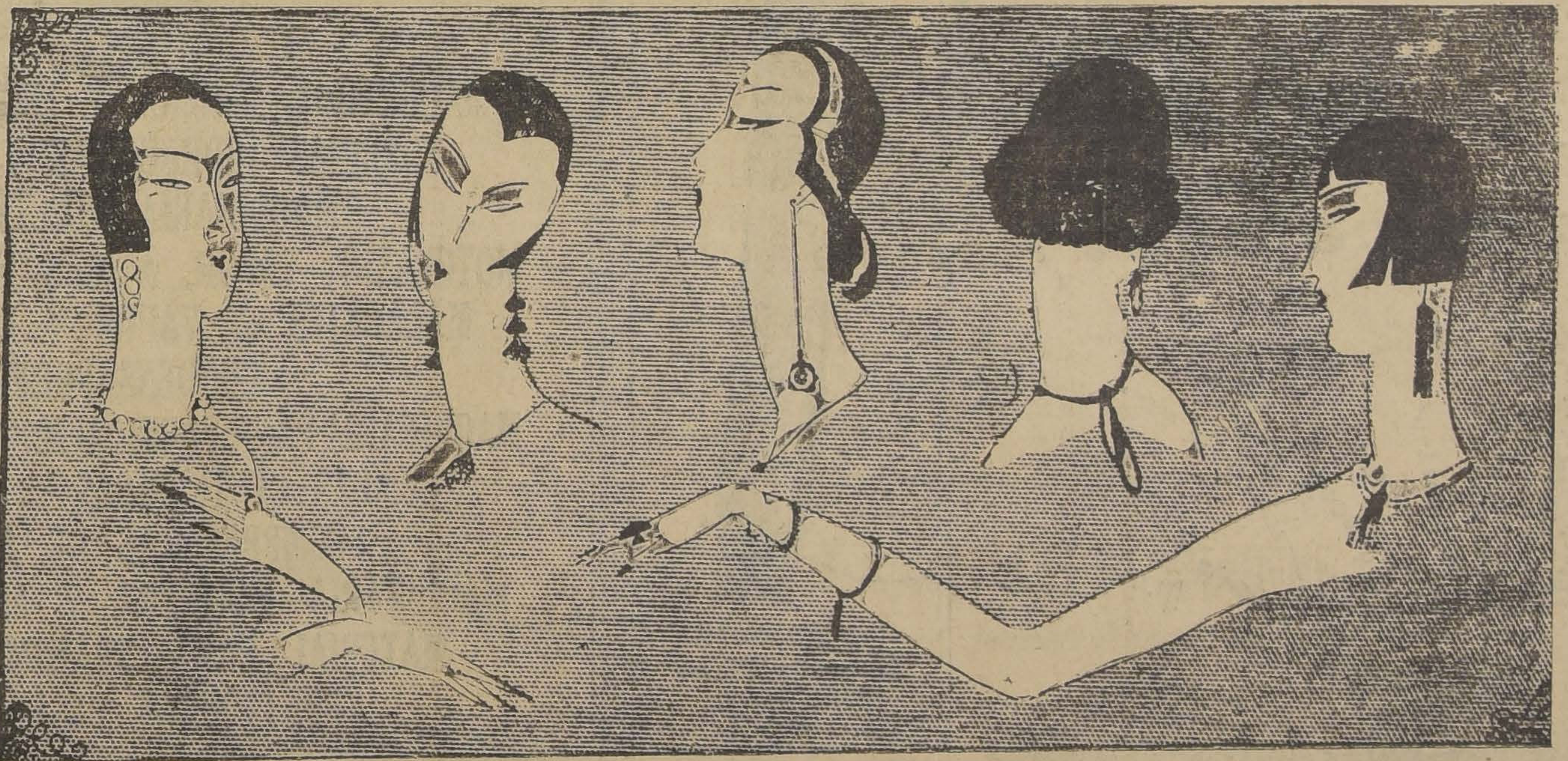
4-6.—Tailleur de popelina de seda azul lavande, con los costados en forma. Cuello de raso verde con cinta del mismo tono.

5.—En otomán grueso de color crema, es este tailleur tan elegante y sencillo. Pliegues hondos en los costados y atrás con una tira abotonada de nácar blanco. El cuello sastre de terciopelo negro.

7.—Es muy original este vestido tan estival en crepé majunga montado sobre un fondo de encaje y cortado en tres panneaux guarnecidos de volantes redondos y muy fruncidos.

8.—De apariencia muy juvenil es este vestido de alpaca de seda verde con falda plisada adelante y en los costados. El corpiño largo se recorta en bolero y deja ver un falso de crepé de China blanco.

Lo más nuevo.--Los juegos completos de alhajas de fantasía y fínas



Los tejidos dorados, las puntillas y los bordados de oro son los preferidos de la moda, y sobre todo las alhajas, las joyas de imitación y las finas.

Los pendientes se hacen cada vez más largos, se componen de varias partes unidas entre sí con eslabones diminutos; a menudo el ornamento de gran tamaño está pendiente de una larga cadenita de platino, muy fina y delicada. El motivo del ornamento es trabajado en rubíes o esmeraldas, y representa flores o pájaros, que se destacan sobre un fondo de brillantes.

Ese respectivo diseño se repite luego, en todas las distintas prendas, como ser en el collar, el anillo, las pulseras, etcétera, que, según toda previsión, serán llevadas al mismo tiempo.

En esa forma se obtiene el denominado "juego completo" de alhajas, que es la última pretensión de la moda.

Para los diseños se han tomado en cuenta, como modelos, ejemplares antiguos; y un estilo que ha logrado gran aceptación es el de los flecos de perlas, entrelazados y anudados con originalidad. De gran distinción es el conjunto de varios collarcitos de perlas, ajustados a la garganta y cayendo en la nuca en dos lazos desiguales que se anudan atrás. Estos lazos, en miniatura, se repiten en los pendientes.

Otro modelo muy gracioso, es el juego completo de alhajas de forma triungular, cuya figura extravagante aparece tanto en los aros de las orejas como en los dijes, que se llevan pendientes de tenues cadenitas.

Otro conjunto se obtiene con el par de aros triangulares que terminan en una larga borla de perlas, un collar de estas últimas tres veces envuelto a la garganta y ajustado con la misma borla, y el idéntico motivo en la pulsera y con el anillo. Los colores del juego completo de alhajas deben ser correspondientes y adecuados al traje, y serán matizados estrictamente según el carácter del indumento.

Una entrevista al Dr. Rafael Benguria B.

INTERESANTE PARA CALVOS Y CANOSOS

Teniendo conocimiento del re-
reso del Dr. Rafael Benguria
os hemos dirigido a su estudio,
alle Moneda 875, con el objeto
e saludarle y deseosos de cono-



er sus progresos en sus nuevos
studios hecho durante su larga
usencia en el exterior, referen-
s a las afecciones del cabello
cuero cabelludo, y siendo este
ma de mucho interés para toda
ersona afectada de estas enfer-
edades, hemos llegado a su ele-
ante Clínica, donde fuimos reci-
idos con la amabilidad que le
s característica.

Al conocer nuestros deseos, de
quirir algo nuevo relacionado
on su especialidad, nos dijo:

Dedico todas mis energías y
onocimientos al estudio de las
nfermedades del cabello, llegando al convencimiento de que mis desvelos se ven premiados con el resultado práctico de atacar esta general afección, y de mis investigaciones he llegado a la conclusión de que mi producto es ireemplazable para la conservación del cabello, por cuanto desde las primeras aplicaciones ataca radicalmente la caspa, tonificando la raíz del cabello y por consiguiente deteniendo su caída.

En la calvicie el brote de cabello nuevo es visible aún en los casos más antiguos a más tardar en el primer mes de tratamiento. Las canas desaparecen completamente por renovación del folículo piloso y estimulación del pigmento. La manera de usar el producto es sencillísimo. Se trata tan sólo de humedecer el cuero cabelludo con lo cual las canas retornan al color natural primitivo, haciéndoles presente que es un sólo específico el que se usa para cualquier color de pelo, con lo que queda demostrado ampliamente que no se trata de teñir las canas sino de curarlas.

He recorrido todo el continente, dando a conocer mi Específico y sus buenos resultados lo han colocado universalmente sobre todo medicamento destinado a las enfermedades del cabello.

En Inglaterra, he obtenido el primer premio al presentar el Específico en la exposición científica, celebrada en Londres en 1924, siendo favorecido con el primer premio o sea gran Diploma y medalla de Oro. Con los mismos resultados he sido premiado en las exposiciones de París, Barcelona, Milán, y este año en la Gran Exposición Industrial de la República Argentina (Santa Fé), estimando por estas consideraciones, que es el único Específico consagrado en todo el mundo. Además, actualmente está presentado en las Exposiciones de Higiene de Roma y Universal de Bruselas.

Interrumpiendo preguntamos. Díganos Dr. ¿por qué no dá a conocer su preparado en forma más extensa? La respuesta es muy sencilla. Esa propaganda no la he considerado necesaria porque los resultados eficaces de mi Específico son suficientemente conocidos tanto en este país, como en toda América y en muchos países europeos, pues una persona curada radicalmente a base del Específico Boliviano Benguria, es la mejor propagandista, por cuanto el público ya está cansado de avisos y necesita garantías para someterse a los tratamientos de las enfermedades del cabello.

—¿Puede decirme algo sobre el tiempo necesario para el tratamiento? Precisamente, esperaba de Uds. esta pregunta, pues, es la misma que se me hace a diario, citaré por ejemplo, una persona afectada de canas o calvicie reciente es un tratamiento que requerirá tan sólo 2 ó 4 frascos, pero hay casos en que las personas han recurrido a lociones, lavados o tinturas nocivas al cuero cabelludo, por estar la mayoría de ellas, preparadas a bases de procedimientos químicos lo cual atrofía el folículo piloso y seca el cabello. Entonces el Específico se ve impedido por materias químicas que se han arraigado en los tejidos capilares, a desarrollar y de inmediato sus cualidades benéficas siendo en esos casos el tratamiento un poco más largo, pero completamente seguro.

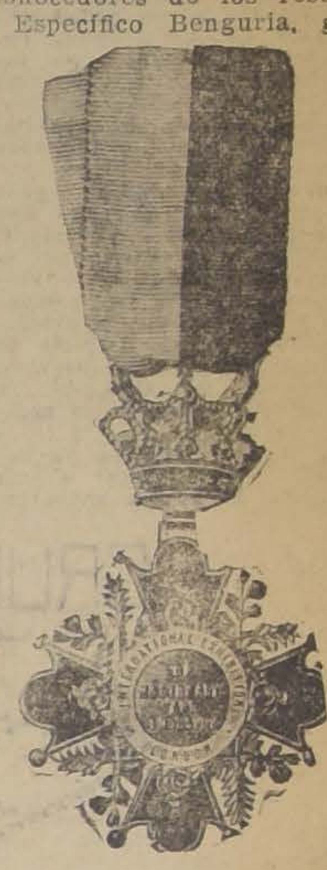
—¿Al aplicar el Específico, mancha o ensucia el cuero cabelludo? Nos sonríe y nos muestra un frasco de su Específico, haciéndonos una aplicación sobre las manos, y cosa extraña, no hemos podido notar ni la más mínima mancha, probando así que no es tintura, sino un inofensivo tónico vegetal.

Al vernos las manos humedecidas por el Específico, preguntamos, ¿Los efectos de su preparado son tan eficaces que llegue a hacernos salir pelos en las manos?... Aparece en sus labios una sonrisa que demuestra su buen humor y nos responde,, ofreciéndonos un cigarrillo, no tengan Uds. ciudado, que mi Específico sabe donde debe hacer su efecto, de todas maneras pasen Uds. a lavarse las manos, esto es por precaución...

Díganos Dr. algo sobre la atención en el exterior para atender la clientela.

Sobre este punto les manifestaré que mi Clínica de Buenos Aires, situada en la Avenida de Mayo 1239, es la que se encarga de atender los pedidos y consultas de Europa y el Atlántico y de esta Clínica atiendo además de Chile, Estados Unidos, Centro América y en general el Pacífico.

¿Por qué su específico no se expende en el comercio como se hace con todo producto? Sencillamente por que como el Específico lleva mi nombre y lo garantizo, y me gusta dar las instrucciones necesarias para el mejor éxito, trato de proporcionarlo directamente de mi Clínica a cualquier punto de la República que lo soliciten, y para darle facilidades a los interesados mantengo representaciones en algunos puntos de la República, como ser, en Valparaíso, Malareé Hnos., Condell 165; Iquique, Antonio Zepeda, Viver 618; Concepción, Casa Harosteguy, B. Arana 802; Chillán, Casa Francesa y Punta Arenas, José Peruzovic, Errázuriz 932, etc.





Conocedores de los resultados Específico Benguria, gracias a la buena voluntad del Dr. nos despedimos solicitando algunos certificados y diplomas, los cuáles damos a conocer en esta información.

Esta entrevista nos ha dejado con la íntima convicción de que un preparado que va logrando los triunfos que vemos tan seguidos y de tanta importancia, tiene forzosamente que ser de gran eficacia y de resultados sorprendentes, pudiéndose decir, no por halagar al Dr. Benguria, sino bajo la convicción más absoluta que repetimos con Iris que en el planeta no hay otro Específico que se pueda comparar con el Específico Boliviano Benguria.

EN LA REPUBLICA ARGENTINA

RAN DIPLOMA Y MEDALLA DE ORO AL ESPECIFICO BOLIVIANO BENGURIA, EN 1924



s el único específico destinado a la curación de las Canas y Calvicie que ha obtenido premio en la Argentina.

EL TESTIMONIO DE UNA DISTINGUIDA DAMA CHILENA

Entre los certificados que atestiguan los buenos resultados del Específico Benguria, destinamos estas columnas para el testimonio de la distinguida escritora, señora INES ECHEVERRIA DE LARRAIN

De IRIS

EL ESPECIFICO BENGURIA

Detesto la réclame y me desconfío de todos los artículos que se recomiendan en periódicos o en carteles, pero suelo ser sensible al consejo de la amiga y de jóven me sugestionaban las recomendaciones que los comerciantes hacían de sus mercaderías.

Ahora por el contrario, si hay algún desgraciado "QUE ME HACE EL ARTICULO", le vuelvo la espalda y lo dejo con la palabra en la boca.

A las amigas sólo les escucho cuando han pasado la edad de hacerme competencia, siguiendo con eso la sabia máxima de un médico italiano que interrogado por mí sobre la eficacia de cierto cosmético que me obsequiara una amiga, se contentó con responderme: "Si su amiga tiene 30 años, arroje el frasco sin usarlo, pero si tiene 60, emplee el remedio sin temor; le hará mucho provecho."

Conocí su "Específico" por recomendación de mi padre, cuya sinceridad queda fuera de concurso por que si en ocasiones frecuentes a nuestro esposo le conviene vernos envejecer, a nuestro padre en cambio le encanta que seamos jóvenes el mayor tiempo posible, ya que nuestra juventud lo rejuvenece y nuestras canas lo afrentan. Cuando fuí a la oficina de usted, no me exigió fe anticipada en la eficacia del "Específico", sino paciencia para experimentar sus efectos. Creí en el "Específico Benguria" como creí en la ciencia mental, porque no se me impuso como dogma, sino que se me expuso como ciencia experimental.

"Guardé su fé para lo indemostrable y siga mi tratamiento con docilidad" me dijo mi profesor de mentalismo. Creerá cuando vea, como Santo Tomás, antes es innecesario."

Así comencé a hacerme las aplicaciones, pero es menester que deje constancia del lamentable estado en que tenía mi cabello. En París me debilitaron el cuero cabelludo a punto que comencé a perder el pelo sobre la frente y necesité usar postizos con tal mala fortuna, que en la primera comida a que fuí invitada, el "toupet" se precipitó en el plato de sopa de donde fué sacado en ignominiosa figura, por un personaje de la alta banca, que cambiando su plato por el mío, proclamó con gentileza. La soupe est a point.

Por aquel tiempo el matiz dorado fuerte de mi cabello, se volvió pálido, ceniciento y anémico. La desolación natural de perder lo mejor que me había dado la naturaleza, hizo que recurriera no a la química que me asusta, pero sí a la física que me atrae.

Usé "henne", producto oriental con que se barnizan las uñas y el cabello las mujeres árabes y las odaliscas en los harems, pero pronto mi cabeza amenazó convertirse en una mata de zanahorias. ¡Todas estas derrotas sufrió mi malogrado pelo en la Francia victoriosa; pero al pasar por Buenos Aires—donde siempre me soplaron malos vientos, recibí el golpe de gracia en una soberbia quemadura aplicada por el mejor peluquero, que en lugar de cabello me dejó una rama de espino seca sobre el cráneo. En ese estado llegué a su oficina y no fué poca su sorpresa al constatar que aquellos hilos de oro dignos de Venus, de que le hablara mi padre, eran esas mismas hebras tiesas en todos los matices de la degradación final.

He usado su tratamiento dos años, con toda la infidelidad que guardo para las cosas, quizá como revancha a la fidelidad que conservo a las personas y no obstante mi inconstancia, el cabello ha vuelto a ser abundante, flexible, sedoso y el color si no es oro de un alto quilate, guarda algunos brillantes recuerdos de los años pretéritos... y como entro o voy a entrar, a la edad de los recuerdos, no le puedo pedir a mi cabellera más de lo que es lícito pedirle a la vida.

En prueba del aumento considerable de pelo, pasé hace pocos días un gran susto: al ponerme un sombrero que usaba dos años atrás, no pude embutirlo en el cráneo, creí que me había crecido la cabeza, pero mi hija me sacó de terror. ¡Mamá! es que te ha salido mucho pelo. Me es grato, pues, señor Benguria, dejar aquí constancia sin que usted jamás haya solicitado, y sin que tampoco haya citado nunca mi cabeza para réclame (lo que le agradezco) de que su "Específico" es hasta aquí lo mejor que he encontrado en el mundo, y en lo mucho que he caminado por el planeta, no conozco otro remedia tan eficaz que valga lo que es suyo.

Con sentimiento de distinguida consideración, quedo de usted, la más agradecida de sus clientes, que su "Específico" ha cubierto con la lozanía juvenil.

(FIRMADO)

INES ECHEVERRIA DE LARRAIN

DIPLOMA Y MEDALLA DE ORO

POR SUS BENEFICOS RESULTADOS OBTENIDOS EN PARIS EN 1924 EN LA EXPOSICION CELEBRADA ESE AÑO



El Específico Boliviano Benguria, ya muy conocido en todo el mundo, es el único científicamente preparado a base vegetal para toda afección del Cabello. Cura las Canas y la Calvicie radicalmente



GRAN DIPLOMA Y MEDALLA DE ORO

OBTENIDO EN LA EXPOSICION CIENTIFICA DE LONDRES POR EL ESPECLFICO BOLIBIANO BENGURIA EN 1924



El Específico cura las canas radicalmente sin tinturas. Evita la caída del cabello en sus primeras aplicaciones, ataca la caspa y seborrea, curando la calvicie por muy antigua que sea y dejando el cabello suave y brillante.

La Ciencia del Aire ha eclipsado la Ciencia del Mar

I

Para nadie es un misterio q... ...eroplanos han revolucionado ...ácticas de combate. Los buques ...uerra han pasado a ser meros c... ...arones metálicos, sin valor defen...sivo ante un ataque aéreo. Bastan 10 segundos para hundir un bu...que con una sola bomba de avión.

Enumero una serie de ensayos he...chos en Norte América con toda clase de buques de guerra moder...nos, de manera que no son el resul...tado de simples experiencias o apre...ciaciones personales. Para conse...guir hacer estos ensayos hubo de recurrirse al Congreso, pues los je...fes de la marina y los poderosísi...mos intereses de las grandes fir...mas constructoras navales se pu...sieron en juego para impedir estas experiencias que ya tenían por sen...tadas, les derrumbaría del pedestal inconmovible en que descansaban de centenares de años.

Viendo que una ley les entregaba al servicio aéreo del Ejército una serie de buques para sus ensayos, no titubearon en mistificar los re...sultados y presionaron en el sen...tido de que se cargara las bombas con arena y así no llegar a conclu...sión definitiva. Y sólo después de largos trámites el jefe del servicio aéreo presenció la carga de las bombas que se usarían en los bom...bardeos.

Todos estos preliminares de las experiencias dieron lugar a una agria polémica de prensa entre los

Ineficacia de las grandes construcciones navales ante el formidable y pequeño enemigo que en el espacio le escruta a velocidades seis veces superior al más veloz acorazado moderno.– Una sola bomba de 1,000 kilos lanzada por un avión basta para destruir y hundir en pocos segundos al más protegido blindado de batalla.–Ha sonado la hora de abandonarlos y reemplazarlos por fuerzas aéreas más eficientes y menos costosas.

La guerra moderna es guerra de material (gases) (Guerra del futuro la aéro química).– El Director de la guerra moderna es el rey de los aires, (el avión).–Valor comparativo de una flota aérea con el de un acorazado moderno.–Fuerzas aéreas de nuestros vecinos (Guerra química conocida actualmente). – Fuerzas aéreas nacionales, sus unidades.– Personal y sus bases.–Aviación civil. – Unidades y personal. – Aviación comercial y su transformación en tiempo de guerra.

CONCLUSIONES.–REORGANIZACION DE LA DEFENSA AEREA (CREACION DE LA DIRECCION UNICA DE TODOS LOS SERVICIOS DEL AIRE).– APROVECHAMIENTO DE LOS PILOTOS CIVILES Y RETIRADOS DEL SERVICIO AEREO MILITAR Y NAVAL.–FACILIDADES A LA AVIACION COMERCIAL PARA SU RAPIDO Y EFICIENTE DESENVOLVIMIENTO

bombas de medio millón de kilos de explosivos, compuestos de aero...torpedos: torpedos navales; bombas fosfóricas, gaseosas, mortíferas, etc.

Principio a citar casos concretos de la eficacia de los aviones, y la primera prueba tuvo lugar el 2 de Junio de 1921 con el submarino ex

lo. ¿Qué no se hará con los moder...nos aviones cuyo radio de acción mínimo es de 8, 10 y más horas y sus velocidades ya se han dupli...cado? **No escapará al lector cuán terribles deberán ser los efectos producidos por el bombardeo de una flota aérea moderna.**

A continuación de los aviones de

dos y cubiertas bien protegidas, excelentes compartimentos estancos y mamparos a prueba de agua, es decir, todas las ventajas de un mo...derno crucero de batalla.

Las pruebas debían hacerse con toda clase de bombas antes de usar las de gran tamaño. La razón de esta orden era efectuar visitas al

El 20 de Julio se permitió el em...pleo de bombas mayores y se hizo con las de 500 kilos pero con la or...den **expresa de usar una de ellas solamente.**

Este ataque se inició a 140 kiló...metros de la base aérea del Ejérci...to, y **cuando la escuadra se apuraba a tomar fondeadero porque sopla-**

4 minutos, del acorazado no queda...ba más que una masa de restos in...formes. **Más concluyente no podía ser el nuevo ensayo del bombardeo aéreo.**

Como decía más adelante, el cas...co tocó fondo y se continuaron los más interesantes ensayos con toda clase de bombas.

Lo más interesante de todas la

¿habrá alguien que ... sostener que sea nece... des unidades de escu... combates de Jutland... demostraron al mundo ... tiro de cañón fuera ... dejar fuera de comba... nougths, no es acaso ... a los ojos para no que... pasa en nuestros días ... sa nacional de los pa... lantados y cuyos homb... dos y corrientes han ...

VII

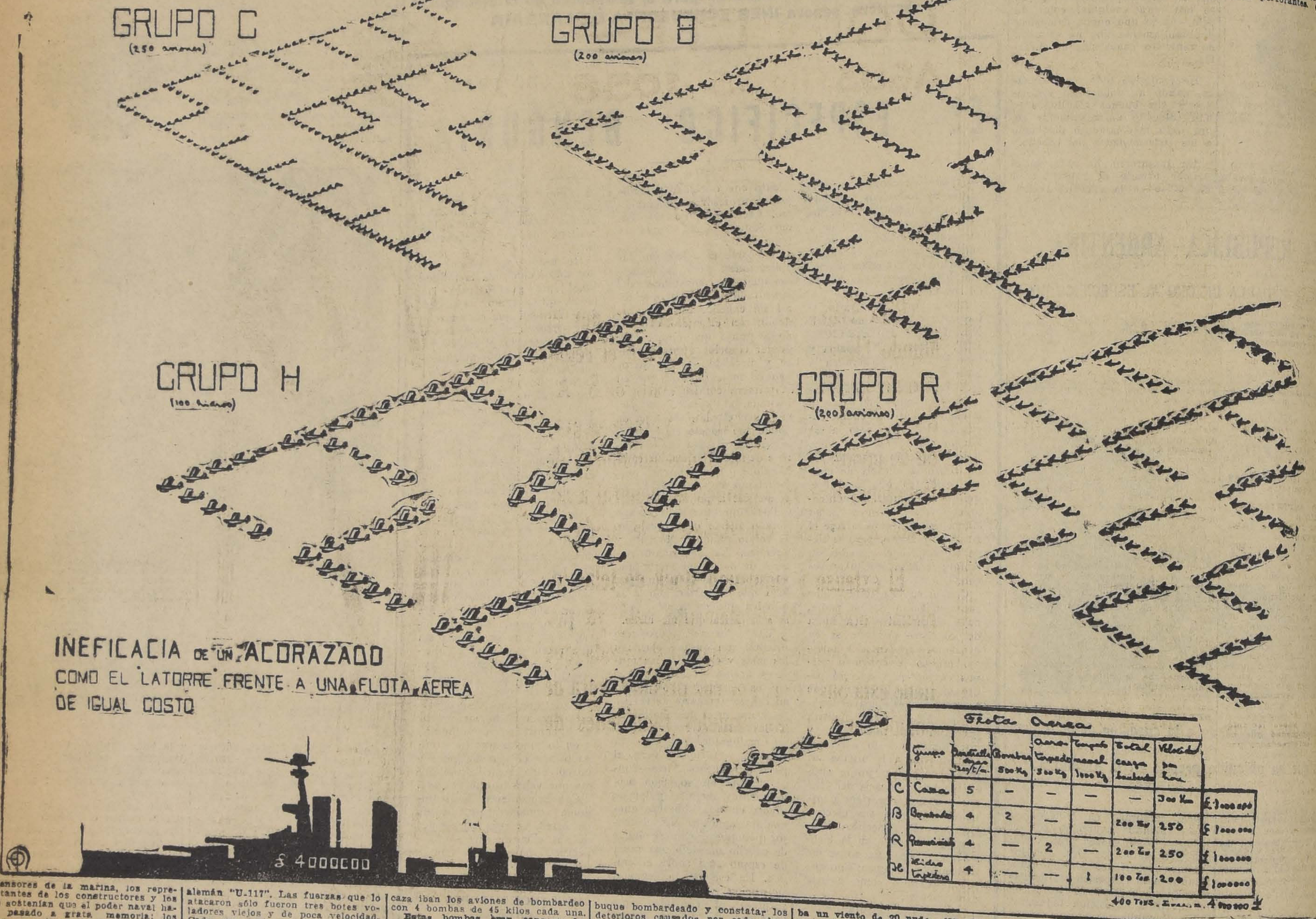
VALOR COMPARATIVO ... LL... AEREA CON ... ACORAZADO MO...

(Explicación del ...)

El cuadro demuestra ... do tipo **"Latorre"** cuyo ... cial es de unas £ 4.000...

El grupo de aviones C ... 250 máquinas de caza de ... tes características: arm... ametralladoras que dis... 1.200 tiros por minuto y ... tiles perforantes pasa... jes de 30 m|m. Lleva... de ametralladora y 1... 10 kilos cargadas con ... explosivo o gas lacrimó... te. Total 1.750.000 tiros ... o incendiarios; 25,000 kil... bas. **Todo esto a la velo...ma de 300 klm. y vuela...** t... a 7.500 metros. Valo... bras.

El Grupo de aviones B ... 200 máquinas de bombar... de las características si...o... mamento, cinco ametrall... yectiles perforantes. Ca...



defensores de la marina, los repre...sentantes de los constructores y los que sostenían que el poder naval ha...bía pasado a grata memoria; los unos en peligro de perder su pre...ponderancia actual y los otros de...fendiendo la verdad desnuda, que...riendo demostrar al mundo que más puede un insignificante avión con una sola bomba con... donte de acero cuyo valor es mi...les de veces superior. Con los en...sayos hechos quedó demostrado que en pocos segundos lo que es una flamante y arrogante escuadra na...val, no sería más que un simple ju...guete ante una flota aérea cuyo valor comercial no es mayor que el de uno sólo de los cruceros de la flota naval.

II

El acorazado más moderno, el más veloz, no alcanza ni a sobrepasar la sexta parte de la velocidad de un avión; de manera que jamás podrá acercarse a la costa de un país enemigo una flota naval sin que una fuerza aérea no la hubiere destruído a centenares de kilóme...tros antes de aproximarse a la costa, lugar designado para sus operaciones.

III

El avión de guerra moderno tie...ne un radio de acción de 2.000 ki...lómetros; puede llevar un torpedo naval de 1,000 kilógramos, a una velocidad de 220 kilómetros por hora y a una altura de 7,000 me...tros.

¿Podría un explorador de una escuadra naval pasar desapercibido ante un avión de exploración, sien...do que los submarinos sumergidos a decenas de metros son descubier...tos como se vería una casa blan...ca sobre un prado? Jamás.

Supongamos el mejor servicio de exploración de una escuadra ¿Podría ésta determinar en el firmamento el paso de una flota aérea que vue...la sobre 7,000 metros, por ejemplo, más aún el paso de un sólo explora...dor del aire? Imposible.

El avión de combate se presen...tará como el águila sobre su pre...sa, así también atacará a crucero, acorazado o la escuadra que osará pasar sus líneas.

Por poderoso que sea el arma...mento anti-aéreo de una flota na...val, su acción sería muy limitada y basta para llegar a esta conclu...sión el sólo hecho que en tierra las defensas anti-aéreas necesitaron más de 30,000 obuses para derribar a un avión. ¿Podría una defensa movi...ble, como es un buque, fijar la pun...tería a un bólido del espacio, como lo es ya un avión moderno? Difí...cilmente.

Ya pasó la época de los acoraza...dos y super-Dreadnought y con lo que cuesta un sólo buque de escua...dra, se compra una flota de mil aviones de combate, que en pocos segundos le arrojan una lluvia de

alemán "U-117". Las fuerzas que lo atacaron sólo fueron tres botes vo...ladores viejos y de poca velocidad. Cada uno dejó caer una sola bom...ba y la práctica resultó perfecta, pues cada bomba hirió al sub...marino o cayó a pocos metros de él. Dando vuelta retrocedieron, de...jando caer tres nuevas bombas de 82 kilos.

El efecto no se hizo esperar y esta descarga partió al submarino en dos hundiéndolo.

Nadie, excepto el personal del ser...vicio aéreo, esperaba una demostra...ción tan concluyente de la primera experiencia. Si se le hubiera hecho fuego con cañón, no se habría po...dido obtener semejante resultado. La embarcación habría sido tocada sobre su línea de flotación y habría tenido que hundirse gradualmente, **mientras que las bombas lo despe...dazaron completamente, sobre, de...bajo y a lo largo de la línea de flotación.** Los más escépticos prin...cipiaron a convencerse de que ha...bía algo práctico en el bombar...deo aéreo y **fué un golpe bastante fuerte para aquellos que aún se ad...herían a las antiguas teorías nava...les.**

Esto no fué todo: El buque que dirigía la práctica del tiro y que estaba a más de 2,800 metros del submarino atacado resultó con sus condensadores tan seriamente daña...dos, que tuvo que arrastrarse difí...cilmente a un andar de tres nudos por hora para llegar a puerto de abrigo. **¡¡Y esto siendo el agua in...comprensible!!**

Si estas bombas de tan pequeñas dimensiones podían producir una conmoción submarina de tal natu...raleza, que afectó el sistema de con...densación de un buque de guerra a 2,800 metros de distancia horizon...tal, **¿qué puede esperarse de las grandes bombas o torpedos?**

El 4 de Junio se practicó el bom...bardeo teniendo como blanco el ex destróyer alemán "G 102" que era uno de los grandes buques de su clase empleado con tan buen éxito por los alemanes en Jutlandia. El ataque se llevó a efecto con 18 avio...nes de caza **y que no sólo llevaban sus ametralladoras con bala perfo...rante**, cuyos proyectiles atraviezan las planchas blindadas de 20 m|m, **sino que también cada aeroplano llevó cuatro bombas de 11 kilos** para usarlas contra la superestruc...tura de los buques, cañones anti...aéreos, proyectores y tripulaciones **de manera de barrer los puentes e impedir la navegación;** si una sola de estas bombas llegase a caer a través de la chimenea hasta la má...quina y explotara, estallarían las calderas, volando naturalmente el buque.

Los aeroplanos que se usaron en estos ensayos fueron viejos y anti...cuados con solo dos horas de vue...

caza iban los aviones de bombardeo con 4 bombas de 45 kilos cada una.

Estas bombas eran capaces de hundir un destroyer o cualquier buque no blindado y en el caso de atacar a un acorazado; podrían por lo menos limpiar los puentes de to...do el personal que estuviera a des...cubierto; destrozar los sistemas de comunicación radiográficos y **pro...bablemente doblar los propulsores u timones del buque** de manera que un buque fuertemente blindado no podría ser gobernado después de ser atacado con estas pequeñas bom...bas.

Siguiendo los aviones livianos de bombardeo, iban los pesados equi...pados cada uno con 6 bombas de 136 kilos.

Era la primera vez en la histo...ria de la Aeronáutica que se había hecho un ataque en esta forma.

El 4 de Junio de 1921 cada uno de los componentes de una gran flo...ta aérea estaba representado:

Primero el escuadrón de caza a cargo de destruir la aviación ene...miga y después de haberla derro...tado, atacar con sus ametrallado...ras de bala perforante y sus bombas los puentes de los buques de gue...rra; a continuación los de bombar...deo livianos para dispersar y des...trozar los buques auxiliares de los acorazados, tales como los cruceros, destroyers y submarinos y por últi...mo los de bombardeo pesados para destruir y hundir los acorazados.

Se inició el ataque deslizándose a través de unas grandes masas de **cúmulos** detrás de los cuales podría haberse ocultado fácilmente en caso de guerra.

Los aviones de caza se dejaron caer sobre el destroyers desde una altura de 900 metros hasta 100 de la superficie del mar dejando caer sus bombas de 11 kilos a treinta se...gundos de intervalo de manera que caía una lluvia de bombas sobre el blanco.

Los puentes del destroyer fueron agujereados y barridos de punta a punta.

Cuando avanzó el escuadrón de bombardeo liviano y en menos tiem...po que se necesita para contarlo, las bombas hicieron saltar el agua alre...dedor del destroyers, cayendo junto a él, delante, atrás, a sus costados y en su centro **columnas de agua se elevaron a centenares de metros.**

Por algunos momentos **pareció que el buque estaba ardiendo**, salía hu...mo y vapor por las chimeneas y a lo largo de su cubierta **partiéndose a continuación en dos por su centro y se hundió.** Tan concluyente fué el efecto del primer ensayo que regis...tra la historia aeronáutica.

La demostración fué absolutamen...te definitiva.

El 18 de Julio del mismo año fué entregado como blanco el moderno y excelente crucero alemán "Frank...furt". Este crucero tenía sus costa...

buque bombardeado y constatar los deterioros causados por cada clase de bombas. Estas visitas se lleva...ron a efecto con preparados técni...cos de la marina.

Primeramente se probaron las de 45 kilos y después se harían con las de 136 kilos.

Las bombas de 136 kilos habrían hundido el buque, por lo que esta parte de las pruebas se suprimió y se examinaron cuidadosamente los destrosos de las bombas de 45 kilos. Se vieron los terribles desperfectos causados por ellas y se ordenó el ataque con las de 250 kilos.

El ataque fué tan rápido que no se pudo impedir el haberlo dañado mortalmente. Cuando el buque con...trol ordenó cesar el bombardeo, el Frankfurt estaba volcándose, tan rápido y preciso fué el tiro.

Al primer impacto de una bom...ba sobre el puente del Frankfurt los fragmentos de acero volaron a miles de metros de distancia y las tripulaciones de los buques que ob...servaban esta primera prueba de una hecatombe naval corrieron a re...fugiarse bajo los blindajes y cora...zas.

Pensemos ahora si en caso de gue...rra las tripulaciones hubiesen po...dido continuar en sus puestos con una descarga infernal de acero y fuego.

A medida que las bombas iban cayendo, enormes columnas de agua de cientos de toneladas saltaban so...bre los puentes barriéndolo todo.

Desde el momento que el Frank...furt recibió el primer golpe mortal, se hundió rápidamente y desapare...ció.

Fué la primera vez que se usó una bomba de 250 kilos y el resultado del bombardeo fué espléndido que...dando una vez más probado que las bombas de avión podían hundir un buque en la forma que ninguna otra arma podía hacerlo.

Mientras se efectuaba el bombar...deo con pequeñas bombas la marina se aprestaba para demostrar con sus cañones cual fácil y rápidamente podía hundir un crucero.

Como se demostró más adelante, el fuego de cañón hacía muy poco efecto comparado con el bombardeo aéreo contra estos cascos flotantes sin vapor en sus calderas ni muni...ciones en su Santa Bárbara. El ca...ñón abría agujeros en la línea de flotación solamente, mientras que las bombas estallaban en sus fon...dos.

El 15 de Julio principiaron las pruebas de bombardeo contra un acorazado moderno el "Ostriesland".

Como en los casos anteriores, se dió la orden de hacer el tiro con bombas pequeñas solamente **pero es...tas dañaron el material que esta...ba sobre cubierta y los puentes lo suficiente para dejarlo fuera de com...bate**, pero no para hundirlo.

ba un viento de 20 nudos (37 kiló...metros).

Nótese que mientras una escuadra está casi imposibilitada para manio...brar en alta mar, los aviones vue...lan normalmente y **estos evolucionan con vientos de velocidades mayores a 80 kilómetros,** lo suficiente para anular todo efecto de una escuadra naval.

5 aeroplanos solamente atacaron el acorazado dejando caer cada uno una bomba. Dos de ellas hicieron blanco al costado, en el agua, y las tres restantes sobre el puente o los costados causando terribles explosio...nes y grandes daños. **Fragmentos del acorazado volaron a larga distancia** y chorros de agua se elevaron a cien...tos de metros en el aire.

El acorazado sufrió tales daños que hubo necesidad de estivarlo con 2,000 Ton de agua en el costado opuesto para evitar que se diera vuelta (voltereta).

¿Qué habría sido de su tripulación en el caso de una guerra? ¿Si hu...biese tenido sus calderas en fun...cionamiento y su Santa Bárbara con dotación de guerra? Fatalmente ha...bría desaparecido a la primera bom...ba que recibió.

El 2- de Julio se inició el ataque con las bombas de 900 kg. y tres de ellas explotaron en sus costados y a la cuarta se asestaba el golpe mortal al navío hundiéndose rá...pidmente.

Podía verse cómo entraba el agua por sus costados y fondo.

En un minuto el "Ostriesland" yacía sobre uno de sus costados; **en dos minutos** había principiado a darse vuelta y sumergirse por la popa simultáneamente; **en tres mi...nutos** se había dado vuelta pare...ciendo una inmensa ballena y en un **minuto más** sólo la punta del es...polón quedaba fuera del agua diri...giendo su último adios a los bu...ques que lo rodeaban.

IV

Las tripulaciones de los acoraza...dos de la Escuadra que presencia...ban este primer sacrificio, lloraban, tanto les había impresionado la prue...ba convincente de lo que puede ser un ataque aéreo contra un buque.

Para estudiar mejor el efecto del bombardeo aéreo, se acordó hacer ensayos con buques fuertemente blindados y en aguas de muy poco fondo, para que el buque no se hun...diera completamente y permitiera hacerle visitas después de cada se...rie de bombas que se usarían y cons...tatar los efectos causados.

Pocos meses más tarde, se prac...ticó el bombardeo contra el acora...zado **Alabama** (moderno).

La primera bomba que se disparó fué de 900 kilos, dió en el buque, **hundiéndolo en 30 segundos.**

Los seis aviones que le seguían dispararon sus bombas y después de

constituyó el uso de bombas fosfó...ricas. **Estas bombas desarrollan el mayor calor conocido, miles de gra...dos centígrados.**

Al estallar las primeras bombas, envolvieron el buque en llamas. To...do ardía, ofreciendo un singular es...pectáculo.

¿Qué habría sido de las tripula...ciones de ese buque en el caso de una guerra? ¿Podrían resistir ese infernal calor sin abandonar sus puestos y lanzarse al agua antes de perecer quemados vivos? ¿Qué será de un buque atacado con estas pe...queñas y devastadoras bombitas fosfóricas? No creo equivocarme si digo que al ser tocado por las pri...meras, ya quedaría fuera de com...bate y sin haber sido seriamente da...ñado por el bombardeo.

Continuaron los experimentos con bombas lacrimosas y aunque pro...vistos de buenas máscaras, los ex...pertos que fueron a comprobar los efectos de los distintos bombardeos, fueron atacados por ellos y se per...dieron en el interior del buque, pues no tenían luces para guiarse. Las ropas de ellos después de muchas horas aún despedían el terrible gas, atacando a quienes se acercaban a ellas.

Como final de estos concluyentes ensayos se constató que la destruc...ción por medio de bombas de avión era completa y que jamás lo haría el cañón con su mejor proyectil explo...sivo.

Hasta aquí es un resumen de los ensayos hechos por el Brigadier Ge...neral William Mitchel del ejército de los Estados Unidos de Norte América y además uno de los mejo...re expertos pilotos de la guerra.

La polémica de prensa dió lugar a que por estas conclusiones se cas...tigara al Brigadier Mitchel retrogra...dándolo en su carrera y destituído de su puesto por sus francas decla...raciones.

El avión, sólo puede ser combati...do por el avión, los pilotos de todas las razas o países son iguales. **La supremacía es del que tenga el me...jor avión y del mejor tirador; ¡pasa...ron los tiempos en que algunos ilusos creyeron en el arrojo de los pilotos. ¿Qué puede hacer el mejor piloto y el mejor tirador del mun...do contra un enemigo mejor monta...do;** es decir, con mejor avión, más veloz, más manejable, mejor arma...do y bien defendido? nada, absoluta...mente nada, no pasará de ser un simple blanco a las balas de su ene...migo.

La guerra moderna es la guerra de los materiales y quien cuente co lo mejor será el dueño y amo de la situación.

V

Vistos los terribles efectos de los bombardeos aéreos de los buques

tiros de ametralladoras ... bas. 1,000 cargadas con ... sivo o aerotorpedo de 50... tal 1.000.000 tiros perfo... cendiarios; 200.000 kilos ... torpedo o bombas de al... Estas cargas son transp...do velocidad mínima de 2... lando sobre 7.000 metr... 1.000.000 de libras.

El grupo de aviones R ... 200 máquinas de recono... yas características son: ... 5 ametraladodras con ... proyectiles perforantes ... rios; 500 kilos de bomb... torpedos. Total 1.000.00... ametralladoras y 100,00... bombas o aerotorpedos ... los aviones, 250 klm. y ... Valor: 1,000.000 de libras.

Y el grupo H que lo ... botes voladores, capaces ... c|u un torpedo naval de ... a la velocidad de 200 km... mamento compuesto de ... doras que disparan a ra... tiros por minuto. Total ... ros y 100.000 kilos en ... vales. Valor: 1.000.000 de ...

Resumiendo tenemos que ... ta aérea del mismo valor ... de un acorazado, puede ... diferentemente: 4,250.00... ametralladora perforante ... diarios y 425,000 kilos de ... aerotorpedos u torpedos ...

Es de imaginarse el ... haría una flota aérea de ... ro si una sola bomba f... bre en llamas un acoraz... la bomba de 250 kilos p... a un crucero y en men... segundos no queda nada ... las aguas, y por último ... de 900 kilos, hunde al ... dado de batalla.

Todo esto se consigu... mo valor de un modern... Me permito indicar al lec... dite si serán necesarios ... sonal para mantener en ... ta flota del aire o un ... si el mantenimiento an... ferior en centenares de ... sos de nuestra moneda.

Todos sabemos lo que ... razado como fortaleza ... ¿Quién no sabe que un ... cañón bastó en Jutlandia ... vinas para hundir ... mastodontes de acero?

Las flotas quedarán ... zar las flotas; pero las ... cuadras ¿acaso no cue... buques porta aviones y ... que sus operaciones las ... lo a pocas horas de ... rritorio? He aquí uno de ... mas más interesantes ... mados a resolver el ... para completar la defe...

VIII

¿Sabe alguien cuáles ...

secuencias inmediatas del fallo
viejo problema del Norte? ¿Y
su repercusión en América? ¿Y
pués de los gritos del pueblo en
bración del Centenario de Boli-
?
Y en el Perú después de repe-
os gritos de reconquista de las
llaman hijas cautivas?
Ignora nuestro Gobierno los pro-
sos alcanzados por nuestros ve-
os en el arma "Aviación" con sus
iones extranjeras y su práctica
los países que tienen aviación?
ctualmente nuestros vecinos es-
recibiendo el más moderno ma-
l aéreo que se conoce y cuyos
nos resultados se están palpando
a día en la guerra de Marrue-

as características de los aviones
tienen y reciben nuestros veci-
son:
ipo "C", armamento: 6 y 7 ame-
lladoras.
quipo: radio y telefonía.
elocidad: 300 kilómetros por ho-

echo: 7500 y 8000 metros.
ubida a 7,500: en menos de 35
utos.
adio de acción: 5 horas mínimo.
otación de pequeñas bombas: 100
s.
ypo "R" armamento: 7 ametra-
loras.
quipo: radio y telefonía y foto-
fía.
elocidad: 250 kilómetros por ho-

echo: 7,000 y 7,500 metros.
ubida a 7,000 metros en menos de
minutos.
adio de acción: 8 y 10 horas mí-
o.
otación de bombas: 500 kilos.
ypo "B" armamento: 5 ametra-
loras.
quipo: fotografía la primera y
última.
elocidad: 250 kilómetros por ho-

echo: 6,500 metros.
ubida a 6,500 en menos de 50
utos.
adio de acción: mínimo 8 horas.
otación de bombas: 1,000 kilos.

UERRA QUIMICA CONOCIDA

onocidas, las características de
aviones de nuestros vecinos, y
iendo un estudio de las cualida-
destructoras de cada uno de
s c de sus bombas tenemos:
rimero: las bombas explosivas
licadas anteriormente, en los com-
es navales, y
egundo: El arma química que
iza los medios más variados pa-
poner temporal o definitivamen-
fuera de combate.
lla obra sobre los elementos cons
tivos de los tejidos y provoca
raciones que terminan por alte-
las funciones normales hasta
erminar la muerte.
e puede caracterizar la variedad
estos afectos tomando dos térmi-
extremos; por ej: **La acción del
loruro de carbono**, que produce
accidentes pulmonares, la asfixia
a muerte y la del **bromuro de
ilo** cuyos vapores se extienden
e el suelo formando capas o
inas e impiden al adversario
r los ojos **sin determinar acci-
tes graves.**
n el primer caso se obtiene la
tralización del adversario y es
pujado hasta la muerte; en el
caso la neutralización del ene-
o es obtenida por un efecto fi-
ógico benigno.
n los dos casos se encuentran
gran variedad de efectos inter-
iarios y es posible de clasificar-
bajo el sólo punto de vista fi-
ógico (cuerpo nosivos) en tres
ndes categorías:
ritantes, cuerpos lacrimosos, es-
nutatorios y vejigatorios.

OFOCANTES O ASFIXIANTES TOXICOS

ECTOS DE LOS CUERPOS IRRITANTES

a característica es la de poner
combatiente fuera de servicio sin
arlo.
) **Lacrimógenos.** Los componen-
lacrimógenos entraban el ejer-
o de los ojos impidiendo ver.
san un dolor intolerable en los
anos externos de la visión de-
do prácticamente ciego durante el
npo que permanezca en la at-
sfera impregnada del gas. El
cto desaparece ordinariamente
pués de varias horas o después
algunos días y bien que la vícti-
está fuera de combate parecien-
que le hubiesen reventado los
no se ha registrado ningún efec
durable grave de estos gases.
**a eficacia de los gases lacrimó-
os unida a la propiedad que po-
n de no causar enfermedades per-
entes** ha permitido su uso en
nerosas instituciones policiales
to permite capturar a los ban-
os sin sacrificar vidas humanas).
) **Estornutatorios.** Estos gases
compuestos arsenicales vecinos
los cacodilatos empleados en te-
éutica; determinan crisis repe-
s de estornudos, accesos de so-
ación, dolores de cabeza insopor-
les; **incitan al hombre a dejar
r la máscara de protección** y
den así exponerlos a la acción
otros productos tóxicos proyec-
os al mismo tiempo que el gas o
nediatamente después.
) **Bejicatorios.** Ciertos productos
es como el **sulfuro de etylo dichlo**
llamado también **gas mostaza** o
perite" que producen heridas de
piel y de las membranas muco-
que pueden ser extremada-
nte graves Cuando la piel ha es-
o expuesta a la acción del gas
vaporación lenta del yperite) gran
ampollas aparecen en un pe-
do de 2 a 8 horas. **La gravedad de
las heridas depende** además de la
duración de la exposición a los vapores del gas. Pueden ser pequeñas ampollas simples, locales, resultado de una corta exposición al gas, o al contrario; una phlyotene general extremadamente grave de todo el cuerpo, en el caso de una larga duración a la exposición de los vapores del gas o de un contacto efectivo con el líquido.

Sobre las membranas mucosas la acción del gas produce la muerte de la membrana dejando la carne viva y una superficie muy propicia para la infección.

Por otra parte; **y es el efecto principal**, el suelo infectado de yperite contamina, por contacto a los que lo atraviezan o que se estacionan. **El yperite penetra las ropas y las transforma en verdaderos vejicatorios que por simple contacto comunican sus propiedades vejicantes. El terreno y los objetos infectados conservan su agresividad durante cierto número de días.**

EFECTO DE LOS CUERPOS SOFOCANTES O ASFIXIANTES

Los cuerpos llamados sofocantes o asfixiantes producen las heridas mortales de los pulmones. Es así que el cloro, la bromacetona, el clopicrin, el oxicloruro de carbono, la acroleína, cuando son inhalados **producen la afluencia de líquidos venenosos a la sangre en las cavidades aéreas de los pulmones.** El hombre atacado de oedema pulmonar muere como un ahogado con espasmos de una agonía terrible.

El oxicloruro de carbono, o phosgeno ha sido de todos ls gases de esta categoría el más usado.

Otros cuerpos **obran directamente en la sangre**, tales como el **óxido de carbono** que produce la muerte por síncope del corazón comunmente y contrariamente a la creencia general **sin dolor**. Etsa ausencia de dolor y la ignorancia que exista de una lesión cualquiera **aumenta el peligro** porque es muy difícil determinar las víctimas y darse cuenta de la gravedad de su estado y el de impedirles de hacer esfuerzos que fatiguen su corazón surmené.

EFECTOS DE LOS CUERPOS TOXICOS

Los tóxicos del sistema nervioso tales como los compuestos a base del **ácido cianhídrico, Paraliza instantáneamente el sistema nervioso.** Sin embargo los gases conocidos de esta categoría no producen efectos paralizantes sino cuando el grado de concentración del gas es muy elevado.

EFECTOS MULTIPLES O COMBINADOS

No se debe creer, como lo dice el profesor Meyer que las sustancias empleadas en el combate tienen o poseen una sola de las propiedades que se enumeran.

La mayoría de ellas acumulan muchas propiedades.

Todos los lacrimógenos, todos los sofocantes, son mortales a grandes dosis.

Todos los vejicantes cuando ha estado en contacto con la piel, penetran en los pulmones provocando lesiones fatales.

Los efectos que se indican cuando se habla de un cuerpo lacrimógeno o vejicante no son más que los predominantes.

Una modificación en la dosis empleada, **modificación que se obtiene cambiando el modo de carga del proyectil o la concentración del** tiro transforma en todo y por todo los efectos nocivos de los gases.

Por ejemplo, el **sulfuro de ethylo diclorado a débil concentración, produce una simple inflamación de los órganos de la visión** y como vejicatorio aplicado sobre la piel.

A fuerte dósis causan lesiones del ojo que dejan ciego; las lesiones del pulmón provocan una obstrucción progresiva de los canales aéreos y la muerte por **asfixia lentamente.**

Se producen combinaciones por las diversas acciones nocivas, sea porque se proyecta varias sustancias al mismo tiempo y que poseen muchas propiedades. Bajo este punto de vista llamaremos la atención sobre ciertos efectos combinados conocidos de tiempo atrás y que son derivados de los explosivos y del gas.

La mayor parte de los explosivos modernos en el momento de la deflagración dejan en libertad gases de alto grado intoxicantes, por ej. **el óxido de acrobono que suprime las funciones de la sangre. (Es un asfixiante típico).**

Durante la guerra de minas las asfixias eran frecuentes.

EFECTOS ULTERIORES DE LOS GASES DE LA GUERRA

Particularmente los heridos del pulmón quedan predispuestos a contraer ciertas enfermedades infecciosas.

EFECTOS POSIBLES DE LOS NUEVOS DESCUBRIMIENTOS

Es de imaginarse los efectos de los nuevos descubrimientos de gases que obran directamente sobre el tubo digestivo, ensayado ya que provocan terribles convulsiones (vómitosas) y éste es uno de ellos: el **monóxido de carbono** que contraría las funciones normales de la hemoglobina de la sangre e impide el transporte del oxígeno en los tejidos de los pulmones.

Al final de la guerra el número de gases conocidos (asfixiantes) se elevaba a una treintena mientras que hoy se cuentan por más de mil. **Esto constituye un argumento desprovisto de valor** si reflexionamos y pensamos que en este aumento de treinta a mil no comprende ningún producto nuevo y **que el phosgeno, el clorurro de cianógeno, el yperite, que ocupaban los primeros lugares entre los treinta, se mantiene entre los mil.**

La consecuencia más lógica que se puede deducir de esta constatación es que los nuevos descubrimientos efectuados sobre las mil substancias no conducen a nada.

La preparación química general para la guerra es indispensable

EFECTO DE LOS GASES EN LOS ANIMALES

Los efectos de los gases en los animales, son los mismos que en los seres humanos y las diferencias de sensibilidad observada en ellos son relativamente pequeñas.

EFECTO DE LOS GASES SOBRE LA VEGETACION

Parece que la vegetación no es atacada por la acción de los gases. Sobre los campos de experiencia o en las vecindades inmediatas, la vegetación, bien que sometida a una exposición repetida de los gases tóxicos no presentaron rasgos de acción profunda.

En las espesas selvas del Argone, saturadas de gases durante el último período de la guerra, la vegetación en la Primavera siguiente se presentó como que no había sufrido.

EFECTOS DE LOS GASES SOBRE LAS OTRAS FUENTES DE RIQUEZA

La industria en general puede ser paralizada por la acción de los gases sin que éstos puedan afectar en gran cosa los elementos materiales de las industrias; basta que una serie de bombas de gases lanzadas por aviones en los alrededores de una industria dada paralice su funcionamiento por un tiempo más o menos largo: 22 a 30 días. Estos gases pueden ser lanzados por el avión o por medio de los proyectiles de artillería. Las bombas incendiarias se encargan de paralizar en gran parte las labores de la industria.

Notar bien que las bombas lanzadas por aviones y conteniendo los gases fuertemente lacrimógenos, produciría el cierre total de las fábricas que se encuentren en la región afectada por el bombardeo, por ejemplo, durante un largo mes SIN PRODUCIR UNA DESTRUCCION CONSIDERABLE DE VIDAS HUMANAS O DE BIENES, como lo sería un bombardeo a larga distancia o con el empleo de bombas cargadas de explosivos.

En el caso de los pozos de las minas o sus galerías será muy posible el saturarlas de un gas persistente tal como el **gas mostaza** o de un simple gas lacrimógeno como el cloracetofenol, que impedirían el acceso a ellas; salvo aquellas personas convenientemente protegidas y esto podría durar meses.

Pero los equipos de desinfección convenientemente protegidos, podrían hacer la limpieza de la mina o galería y la explotación continuaría como en sus mejores días y en mucho menos tiempo que si éstas hubieran sido sometidas al bombardeo con explosivos. En resumen, NO SE CONOCE ACTUALMENTE NINGUN AGENTE QUE PUEDA HACER LA DESTRUCCION QUIMICA DE LAS FUENTES DE RIQUEZAS si no es por la acción sobre los hombres necesarios a su explotación.

PROTECCION CONTRA EL ARMA QUIMICA

Los efectos descritos anteriormente son los producidos por los gases en los combatientes, SIN PROTECCION DE NINGUNA CLASE.

Afortunadamente la protección contra los cuerpos nocivos se desarrolló a medida que se intensificaba el empleo de esos cuerpos durante la guerra. Esto se consiguió mediante el empleo de aparatos filtrantes y aislantes.

Las máscaras son los aparatos aislantes, más o menos simples que aislan al hombre de la atmósfera exterior y le proporcionan el oxígeno necesario a la vida. Es una solución teórica que se aplica a todos los cuerpos nocivos y a todas las concentraciones.

Pero, estos aparatos producen tales molestias a los combatientes que se ha preferido los aparatos filtrantes. Estos últimos separan el aire aspirado de los productos nocivos, interponiendo un filtro apropiado delante de los orificios de las vías respiratorias. Estos filtros son cuerpos porosos absorbentes o líquidos disolventes, cuyas reacciones químicas son verdaderos tamices.

Los aparatos filtrantes han sido notablemente eficaces. Las máscaras levantadas de los muertos por intoxicación y examinadas en el laboratorio han demostrado que no se han agotado; la muerte se ha producido por una colocación demasíado tardía por un mal ajuste o su retiro prematuro.

Sin embargo, si las concentraciones pasan ciertos límites, las máscaras se hacen ineficaces y los combatientes se encuentran privados de todo medio de defensa y en sus propias posiciones que antiguamente se consideraban inexpugnables; después de un ataque de gases quedan inexorablemente condenados a morir.

Además, es esencial para la eficacia de los medios de protección que el personal que vaya a usarlas esté familiarizado con el uso de las máscaras de protección. Si no están ejercitados sus efectos, serán terribles las consecuencias como las sufridas durante la guerra cuando se creía en los pactos y convenciones de La Haya y fueron sorprendidos sin defensa ni medios de impedirla. UNA CATASTROFE SIMILAR SE PRODUCIRIA SIN LUGAR A DUDAS AL PRIMER EMPLEO DEL ARMA QUIMICA CONTRA LAS POBLACIONES CIVILES.

La protección contra los gases vegicantes se hace casi imposible, porque el individuo tendría que usar trajes aislantes de tal categoría que no podrían soportar por muchas horas.

De manera que la protección contra los gases vegicantes consistiría en el retiro de los hombres que han permanecido en una atmósfera de esa clase por varios días, sin trabajo militar en reposo absoluto, y esto, ¿qué país podría tener una dotación para este relevo? Sea como sea el asunto es que la protección contra estos medios de ataque hoy por hoy son insuficientes.

CONCLUSIONES

El arma química usada en la última guerra con una intensidad creciente y una eficacia indiscutible pordujo los efectos fisiológicos más variados; NO HAY LIMITES CONCECIBLES A SU POTENCIA A SU EFICACIA, A SU DIVERSIDAD. Si sus efectos extremadamente graves contra los hombres no protegidos, pueden ser atenuados por medio de protección adecuadas, sin embargo, EL PROBLEMA DE LAS POBLACIONES CIVILES NO ESTA RESUELTO.

Las substancias nocivas empleadas, son de uso corriente en tiempo de paz. EL ARMA QUIMICA ESTA A LA DISPOSICION DE TODA POTENCIA INDUSTRIAL QUE POSEA USINAS QUIMICAS.

La extrema facilidad con que una usina química puede ser transformada en fábrica de materiales destinados a la guerra química hace nacer el sentimiento de desconfianza de los vecinos que las tengan.

Esto asegura a una potencia animada de malos deseos una superioridad inmensa ante su vecino. Un cuerpo nocivo ESTUDIADO EN SECRETO FABRICADO EN GRANDES CANTIDADES y dejado caer POR SORPRESA SOBRE UNA POBLACION NO PREPARADA, QUEBRANTARIA TODA IDEA DE RESISTENCIA.

GUERRA BACTERIOLOGICA

Llamaremos la atención solamente sobre la posibilidad que ofrecería en el porvenir el desenvolvimiento de las ciencias bacteriológicas y por CONSIGUIENTE en la necesidad de no dormirse en la seguridad de que por humanidad no sería usada.

Los efectos del arma bacteriológica no podrán ser medidos ni localizados, **alcanzará** a las poblaciones civiles, **franqueará las fronteras**, puede producirse o prolongarse aún después de la cesación de las hostilidades, SE PUEDE DECIR SIN TEMOR DE ERRORES, QUE EL ALMA QUIMICA SERA DIRIGIDA CONTRA LA HUMANIDAD ENTERA.

El enemigo se valdrá de sus aviones para emplear este método de guerra, infectará el agua, etc., pero esto no sería muy fácil si se dispone de vacunación preventivas adecuadas, etc.

IX

¿Sabemos, acaso, las consecuencias del fallo del viejo problema del Norte y su repercusión en Sud América?

Ignoramos los progresos alcanzados por nuestros vecinos con sus misiones aeronáuticas extranjeras y sus estudios en la vieja Europa en las fuentes mismas de producción y experimentación de sus modernas construcciones aeronáuticas. ACTUALMENTE NUESTROS VECINOS ESTAN RECIBIENDO EL MAS MODERNO AVION DE GUERRA CONOCIDO, cuyo radio de acción es de diez horas y velocidades mayores de 250 kilómetros; armamento consta de 5, 6 y 7 ametralladoras; llevan más de 800 kilos en bombas. DE **YPERITE** O DE **LEWISITE** SIEMRRA LA DESOLACION Y LA MUERTE EN UN RADIO DE 20 MANZANAS. ¿QUE NO HARIAN SUS 80 KILOS?

Si una bomba de fósforo de 11 kilos desarrolla miles de grados centígrados de calor, cuáles serían sus efectos sobre una ciudad y contra las tropas?

¿Cuál sería el efecto de un bombardeo de una de estas modernas escuadrillas sobre nuestro territorio? Es de suponer de desastrozas consecuencias y de un efecto moral indiscutible.

LA GUERRA ACTUAL ES DE MATERIAL Y SI NO CONTAMOS CON ALGO IGUAL O POR LO MENOS PARECIDO, CUALES SERIAN LOS RESULTADOS DE UNA EMERGENCIA, SI CONTAMOS CON MATERIALES INFERIORES SE PODRA MANTENER LA DISCIPLINA Y LA MORAL DE LAS TROPAS Y AUN MAS DE LAS POBLACIONES CIVILES CONOCIENDO YA LOS DESASTROSOS RESULTADOS DE LA PASADA GUERRA Y QUE AUN NO SE CONTABA CON LOS MILES DE NUEVOS ELEMENTOS DE DESTRUCCION HOY en experimentación.

Dejo esta pregunta para los que tienen la obligación de velar por la defensa del país.

¿Tenemos personal preparado o preparándose para el caso de emergencia?

CHILE FUE LA PRIMERA POTENCIA AEREA EN EL CONTINENTE Y AHORA ¿NO ES ACASO LA ULTIMA?

Nos podrían prestar algún servicio las unidades que tenemos actualmente. Contamos con las fuerzas aéreas necesarias y diseminadas a lo largo del país para el entrenamiento de los pilotos?

Creemos que el actual jefe de las fuerzas aéreas del país no habrá pasado desapercibido este estado de cosas ni la gran responsabilidad que pesa sobre él y habrá dado el grito de alarma, indicando al Gobierno las medidas más imperiosas.

Buen Vino Añejo

le ofrecemos e

DAMAJUANAS DE 5 Lts.

$ 15.00

Sociedad Anónima Jahuel

Santa Isabel 115 - Teléfono 82. Santa Elena

Instituto Ortopédico Alemán

SAN ANTONIO 546

SANTIAGO

Enderezadores para ambos sexos, de todas las edades.

Se confeccionan sobre medida



INSTALACIONES PARA REGADIO

CUALQUIER CANTIDAD DE AGUA



Ofrecen para entrega inmediata

M. GLEISNER & Cía. Ltda.

GALERIA ALESSANDRI Nos. -8-14

SANTIAGO

Gratis-$ 10.00-Gratis

-:- Oferta Especial -:-

PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

REGALO DE $ 10.0G

Con el objeto de introducir en esa plaza, los magníficos artículos de nuestra manufactura, al recibo de cuatro nombres y direcciones, auténticos, de conocidos suyos, junto con Giro Postal, por la cantidad de $ 3.00 en MONEDA AMERICANA, tendremos el gusto de obsequiarle con un grupo de los objetos enumerados a continuación y que Ud. elegirá cuyo valor neto pasa de $ 10.00. Aproveche Ud. esta única oportunidad de obtener objetos de lujo regalados. (Importante: Sólo admitimos Giros Postales o billetes de Bancos americanos en carta certificada).

LISTA DE ATICULOS:

Un alfiler de corbata, exquisitamente trabajado, con un pasador de oro para el cuello; una presilla para asegurar la corbata; un par de yugos para los puños de última novedad y un juego de botones de oro para la camisa.

3 collares de distintos colores (indique los que desee), un par de aretes (la última expresión de la moda), un magnífico cepillo con un frasco de inmejorable pasta para los dientes; un elegante prendedor y un juego de papel de cartas y sobres para su correspondencia.

Un lujoso estuche de tocador compuesto de una motera, una caja de polvos, tres jabones medicinales para el cutis y tres finísimos frascos de distintas lociones.

6 corbatas de seda francesa, con una brocha y un frasco de crema de alta calidad para afeitarse.

Un estuche de manicure, de lujosa hechura y presentación, para damas.

3 juegos de cubiertos de plata de alta calidad.

Una elegante pluma de fuente, garantizada por 20 años, para dama o caballero.

Una rica cartera de piel, para dama o caballero, acompañada de un par de elegantes ligas para las medias.

Un exquisito reloj de bolsillo, para caballero o niño.

Una cadena de oro, un corta uñas y un llavero, para caballeros.

5 pares de medias de superior calidad y un par de aretes, para damas.

Su pedido será remitido a vuelta de correo, por paquete postal certificado, libre de gastos.

Esta oferta excepcional es sólo por tres meses y cada persona no podrá hacer más de un pedido.

(DE LOS "11 GRUPOS DE ARTICULOS", ESPECIFIQUE CUAL PREFIERE)

Manhattan Novelty Company

337 WEST 28 th. STREET — NEW YORK, U. S. A.

Gray Motor Corporation Detroit

OFRECE

SU NUEVO MODELO

SEDAN

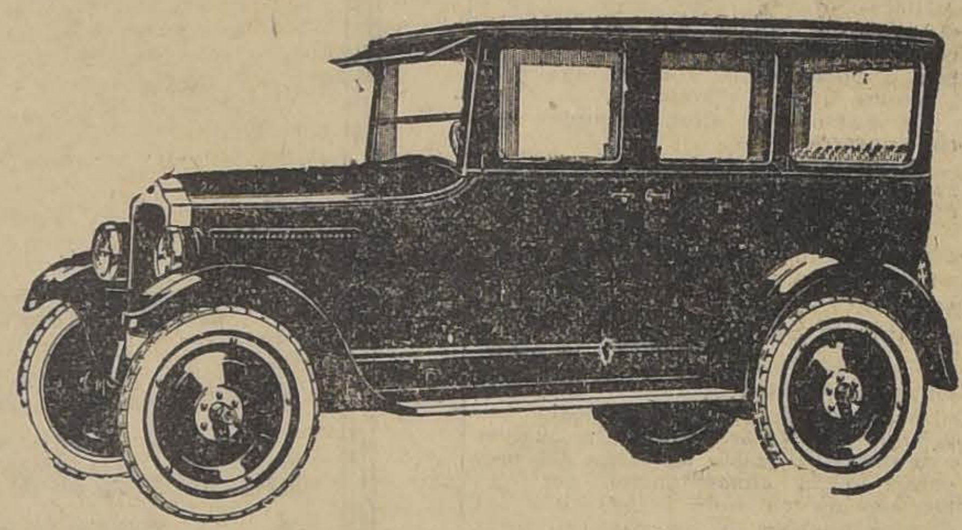
Precio: $ 16,300 m/c.

Calidad, Distinción, Resistencia, Economía.

Pídanos una demostración

Visite nuestras Salas de Exposición

DELICIAS 1751



TALLERES DE REPARACIONES	DISPONEMOS de toda clase de REPUESTOS	SERVICIO DE EMERGENCIA

Corsés y Fajas Nirvan



Presentamos nuestro modelo NIRVANA 54. Faja con género broché adelante y atrás, con elásticos en los costados, la más práctica y elegante para la moda actual.

PRECIO REBAJADO DE $ 65.90

Desde hoy empieza nuestra GRAN LIQUI CION de Setiembre, con precios extraordin mente bajos.

NIRVANA es la marca que ha merecido simpatías de la mayoría de las damas de ta sociedad que, por su buen gusto y ele cia, SON AUTORIDAD EN LA MATERIA.

Todas las damas que usan FAJAS NI NA las recomiendan gustosas a todas sus gas, y a ello se debe nuestro gran éxito

La fama de los CORSES Y FAJAS NIRVAN basa en su CORTE Y CALIDAD INIMITAB

Ahumada 323 - Teléf. 44

Pedidos de provincias son atendidos de preferencia con esmero y prontitud.

El primer Príncipe de Gales

por SAMUEL JACKSON

luardo I, nieto de Juan Sin Tierra y sobrino nieto de Ricardo Con de León, fué un bravo y exnte soberano en aquella Inglah afrancesada de la segunda ad del siglo XIII. Su padre, Ene III había sido un monarca l y falso. Los orgullosos baroque habían obligado a Juan Tierra a firmar la Magna Carle manejaban a su voluntad. a que murió. Su hijo, que pasó mejores años de su juventud reando en Tierra Santa contra infieles, y fué uno de los palas de la séptima y última Cru, debía subir al trono de los tagenet para reinar durante nta y cinco largos años.

ravo rey, en efecto, fué el pri Eduardo de Inglaterra. Mienguerreaba en Palestina, se consían las famosas catedrales góticen su patria; se descubría la vora, y un monje llamado Rogeon asombraba al mundo con sus ubrimientos y sus inventos.

uerto el débil Enrique III, ardo, resentido aún de las hes que recibió combatiendo conlos infieles, fué coronado en medio del júbilo nacional de Inglaterra. Las calles de Londres estaban cubiertas de flores, adornaban las paredes de los edificios cortinados rojos, manaba vino en lugar de agua de las fuentes públicas, y se asaban bueyes y vacas enteros para los festines populares.

Gobernó este gran rey con mano férrea. Intentó arrebatar a los altivos barones las tierras que usurparon a sus vecinos.

—¿Qué título tenéis para poseer esas tierras? — les preguntó.

Los barones desenvainaron las espadas, y contestaron:

—Con este título las conquistaron nuestros mayores, con este mismo título las defenderemos, aun contra los reyes...

Persiguió a los judíos, que dominaban el comercio inglés. El, que había sido un paladín del Santo Sepulcro, creyóse en el deber de arrojar a los israelitas de su reino. Los expulsó, después de perseguirlos durante trece años, pero les permitió llevarse sus bienes, a la inversa de lo que hicieron los Reyes Católicos, en España. Diez y seis mil judíos abandonaron así a Inglaterra, a fines del siglo XIII.

Uno de los sueños de Eduardo, el rey soldado, era la conquista de Escocia y de Gales. Allá, en las escarpadas y salvajes montañas de Gales, habíanse refugiado los antiguos britanos, huyendo de los sajones victoriosos. Hablaban todavía la vieja lengua britana o británica; en sus cantos heroicos evocaban a sus héroes, como Arturo, y conservaban, orgullosos y pobres, su libertad nacional.

Eduardo encarceló a una doncella galesa, hija de uno de los caudillos, Llewellyn, y conservándola como rehén, exigió a éste que acatara su poder. Negóse Llewellyn, y siguió una guerra breve. El caudillo se vió obligado a reconocer a Eduardo, en nombre de su pueblo.

Pero el espíritu bravío de los galeses no tardó en rebelarse contra la dominación inglesa. Llewellyn y su hermano David encabezaron la insurrección.

Los cantos heroicos de los bardos de Gales expresaban desde hacía generaciones la profecía, atribuída a Merlín, de que un príncipe galés sería coronado en Londres un día.

Dirigidos por Llewellyn y David, invadieron a Inglaterra. Traicionados uno de los suyos, los caudillos cayeron en poder de los ingleses. La cabeza cortada de Llewellyn fué enviada a Londres, donde, como una burla sangrienta a la profecía, fué coronada con hiedra. David, su hermano, murió en medio de atroces tormentos, por orden de Eduardo.

Vencidos y atemorizados, los galeses consintieron en jurar fidelidad al monarca inglés, con la condición de que les diera por gobernador un príncipe nacido en sus propias montañas.

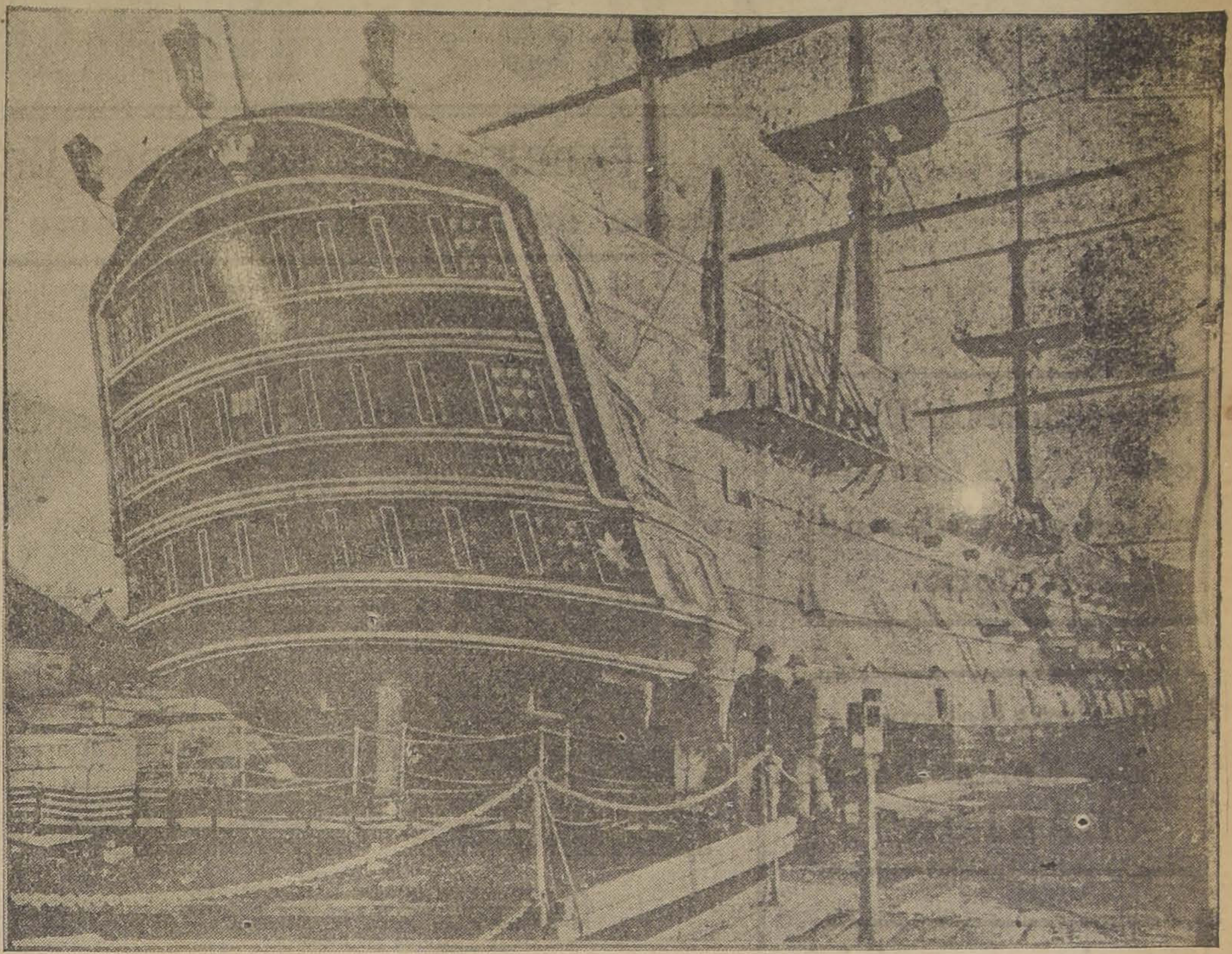
Aceptó prontamente la condición el duro monarca. Aseguró a los nobles galeses que les daría un príncipe que no sabía hablar inglés.

Satisfechos los de Gales, pidieron que se los presentara inmediatamente. Eduardo se retiró de su presencia, y regresó a los pocos instantes, trayendo en sus brazos un recién nacido. Era su hijo, que acababa de venir al mundo en el castillo de Carnarvan, donde estaban, en el corazón de las montañas de Gales. Era un príncipe galés, por lo tanto.

Lo aceptaron los rudos montañeses, y así el sobrino biznieto de Ricardo Corazón de León, el biznieto de Juan Sin Tierra, fué el primer príncipe de Gales, que nació oyendo los cantos británicos de los bardos, hace setecientos años.

Su madre era la reina Eleanor, la esposa adorada y fiel de Eduardo I. Fué un hijo del amor, aquel fundador de dinastías.

N E L S O N



El "Victory", el famoso buque insignia de Nelson, anclado en Portmouth, donde se le conserva como una reliquia de la iniciación del poderío marítimo de Inglaterra

El deber era la idea dominante en el espíritu de Nelson. El sentimiento con que servía a su país se expresa por completo en la célebre orden del día que dirigió a la Armada antes de la batalla de Trafalgar: "Inglaterra espera que cada uno cumpla con su deber", como también en las últimas palabras que se escaparon de sus labios cuando herido mortalmente, dijo: "¡He hecho mi deber, doy gracias a Dios!

El compañero y amigo de Nelson, el bravo, el tierno, el modesto Collingwood, quien, en el momento en que su buque llegaba para tomar parte en el gran combate naval, decía a su capitán de bandera: "Es justamente la hora en que nuestras mujeres van a la iglesia en Inglaterra": Collingwood también tenía, como jefe, el culto del deber. "Cumplid con vuestro deber lo mejor que podais", repetía siempre a los jóvenes que empezaban en la carrera de la vida. Y he aquí los nobles y sabios consejos que daba un día a un guardia marina: "Estad seguro que depende de vos más que de cualquier persona, el favorecer vuestro bienestar y vuestro adelanto. Llevad al cumplimiento de vuestros deberes una atención vigilante e infatigable; sed afable y respetuoso no solamente frente a frente de vuestros superiores, sino para con todo el mundo, así os atraeréis la estimación general, y la recompensa vendrá seguramente; si no viniese, estoy convencido de que tenéis demasiado buen sentido para dejaros agriar por la contrariedad. Guardaos con esmero de dejar aparecer el menor descontento. Sería un disgusto para vuestros amigos, un triunfo para vuestros rivales, y no os produciría bien alguno. Conducíos de manera que merezcáis todo aquello que pudiera ocurriros de mejor, y si vuestra esperanza es engañada, tendréis para consolaros, la conciencia de haber obrado bien. Poned vuestra ambición en ser el primero cada vez que haya un deber que llenar. Nosotros siempre pronto, sin calcular si es vuestro turno; que vuestros oficiales, a menos de ser bien negligentes, no permitirán nunca que os impongan más servicio del que podáis hacer".

Se dice que esta consagración al deber es peculiar a la nación inglesa; y ha caracterizado ciertamente más o menos a sus grandes hombres políticos: Quizá jamás se ha visto en otro país a un jefe empeñar una acción con la enseña desplegada por Nelson en Trafalgar. No era ni Gloria, ni Victoria, ni Honor, ni Patria, sino sencillamente ¡Deber! ¡Cuán pocas son las naciones dispuestas a reunirse a tal grito de guerra!

SMILES.

TELEFONO 143

Casilla

CASA MACKENZIE

FABRICANTES DE LIBROS DE CONTABILIDAD

Sistema de hojas movibles (Loose Leaf) - «RED LION»

Proveedores de Bancos y Casas Comerciales en Utiles de -: Escritorio :-

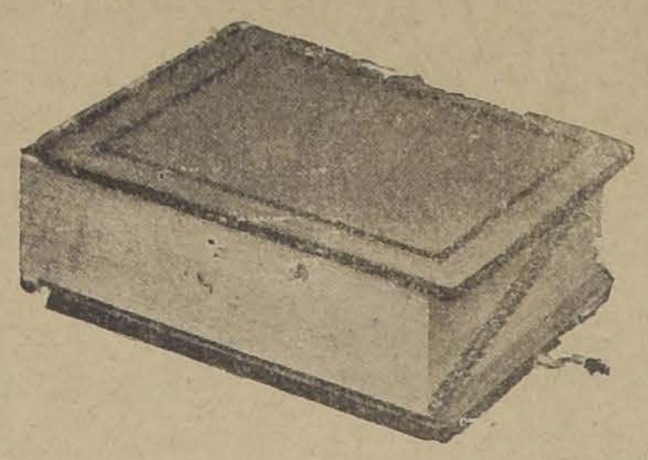
Máquinas de Sumar y de Contabilidad "DALTON"

Máquinas de escribir "BRITISH EMPIRE"

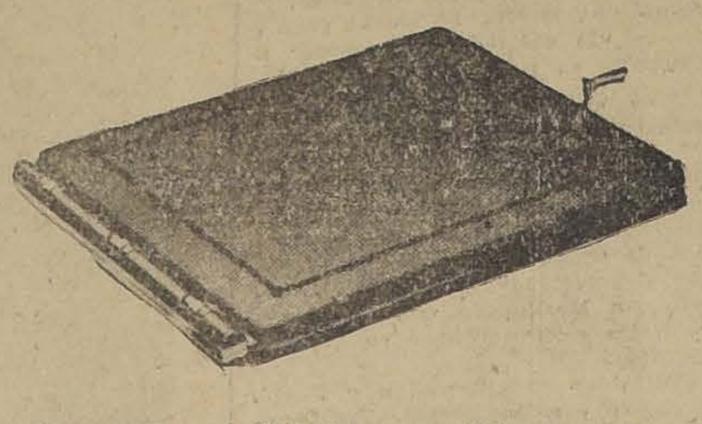
Máquinas de Calcular "LIPSIA" Modelo -: lo último :-

MAQUINAS FOLIADORAS PARA BANCOS y EL COMERCIO

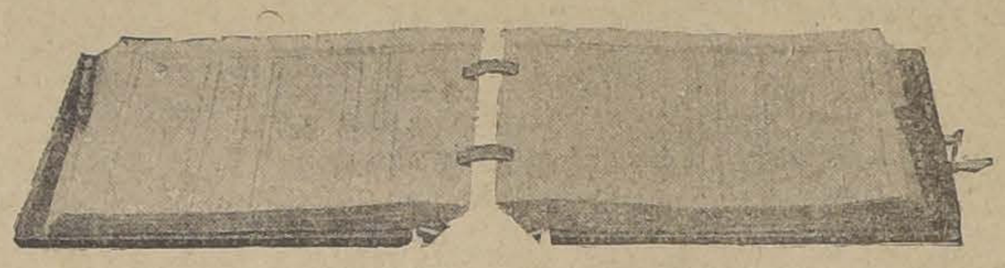
Protectoras de Cheques estilo -: "ABBOT" :-



Libro "Red Lion" de hojas movibles, con Indice Metálico y 500 hojas, nótese su apariencia y firmeza

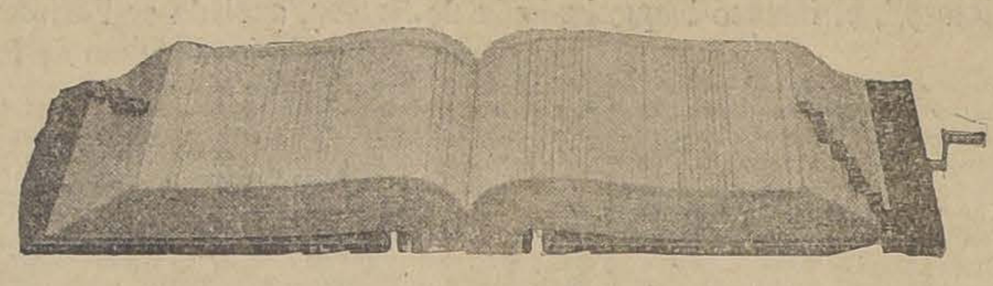


Libro "Red Lion" de hojas movibles con una sola hoja. Se sujeta una hoja tan fácil y firme, como 500



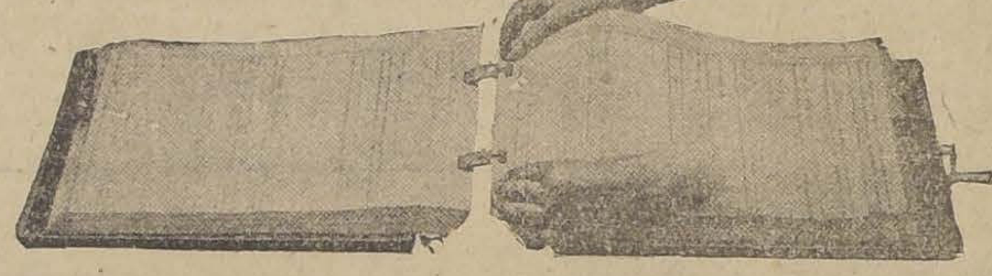
En este grabado se ve el Libro "Red Lion" de hojas movibles abierto. Nótese la abertura del lomo que facilita la colocación y el retiro de las hojas

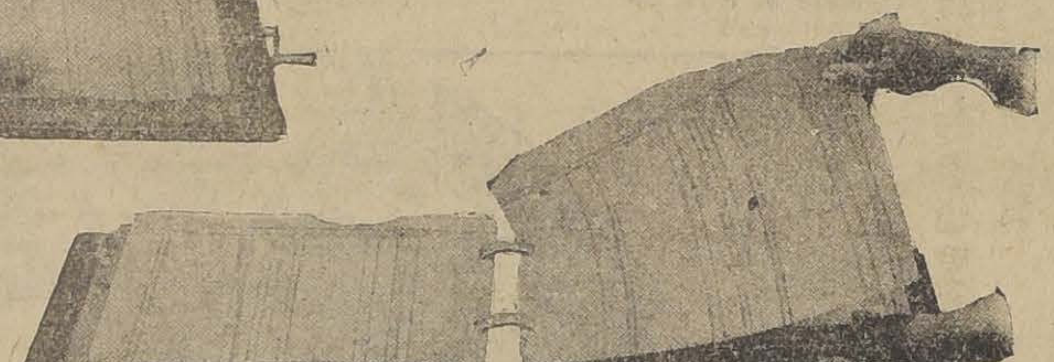




Libro "Red Lion" de hojas movibles con 500 hojas, abierto. Nótese la superficie plana que facilita la escritura en él.

Demostrando la firmeza y seguridad con que las hojas están sujetas. No es posible sacar una hoja sin abrir el libro con su llave.





Demostrando la colocación y retiro de las hojas del libro "Red Lion"

SI Ud. QUIERE ECONOMIZAR DINERO EN LA COMPRA DE LIBROS de Contabilidad, le **CONVIENE CONOCER** este sistema, el más económico y práctico que existe. En uso ya en los Ferrocarriles del Estado, Caja Hipotecaria, Caja de Ahorros, Club de La Unión y demás Empresas grandes y comerciales

HUERFANOS 912 a 918, lado Banco de Chile

Papel Carbón marcas RED LION -: ELEPHANT

CINTAS PARA MAQUINAS DE -: ESCRIBIR :-

Tintas Blue Black y Lacre -"RED LION"

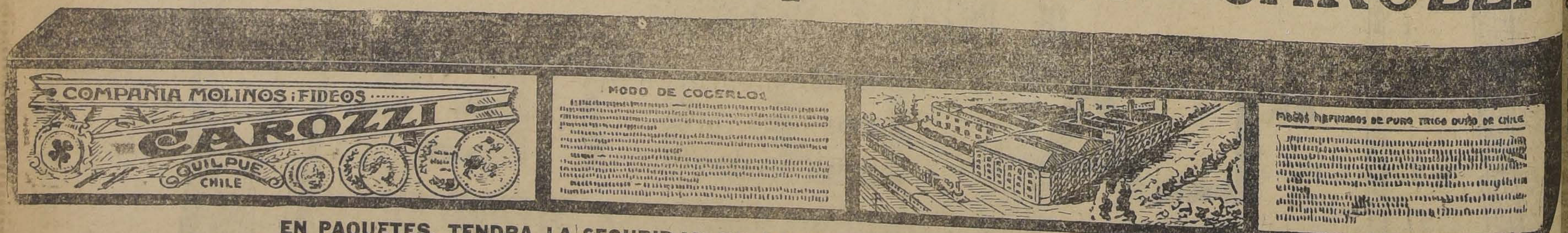
PLUMAS FUENTE de variasmarcas Gran Surtido

Esquelas de Fantasía. Monogramas -: Especiales :-

ARTICULOS EN GENERAL PARA OFICINISTAS

IMPRENTA Y LITOGRAFIA. FABRICANTES DE SOBRES, ARCHIVADORES, LIBROS DE CONTABILIDAD, BOLETOS PARA CARROS, AUTOBUSES, TEATROS, ETC., ETC.

Siempre que Ud. compre Fideos "CAROZZI"



EN PAQUETES, TENDRA LA SEGURIDAD DE CONSUMIR EL ALIMENTO DE MEJOR CALIDAD

Fideos especiales de pura sémola y al huevo en paquetes de 460 gramos

Cómprelos en los mejores Almacenes o en nuestra Agencia

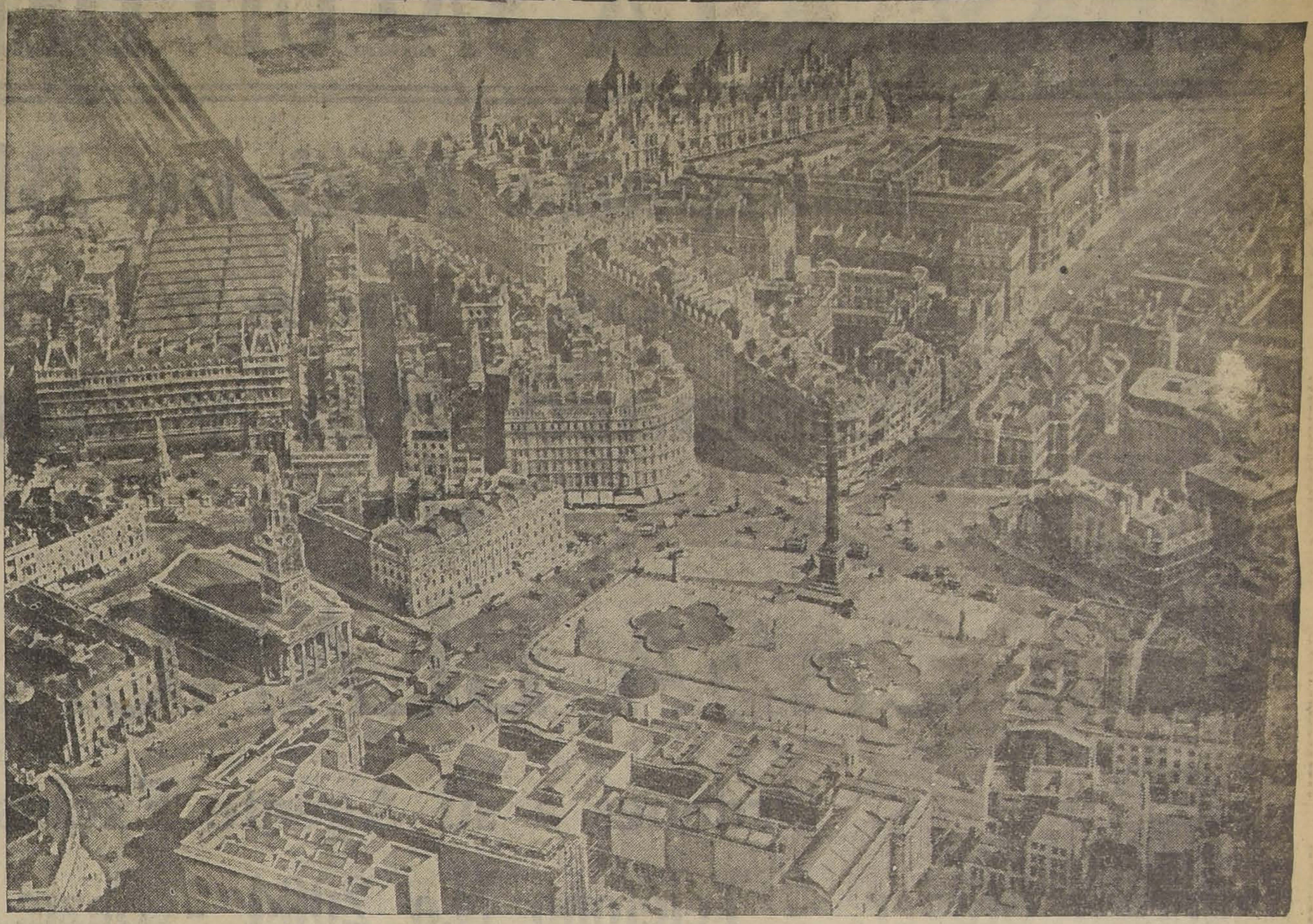
CELESTE ROBBA

CALLE BASCUÑAN GUERRERO N.o 187

Compañía Molinos y Fideos "CAROZZI" - Quilpué

Desde hace 20 años fabricantes de los fideos de mejor calidad

En el corazón de la ciudad de las nieblas



La Plaza de Trafalgar: en primer término, el Museo Nacional; en seguida, la columna de Trafalgar; y al fondo, el Támesis

Los Highlanders

(SU HISTORIA Y TRADICION)

por OWEN KILE

Los Highlanders fueron los soldados más pintorescos de la guerra. Como los legionarios romanos, se baten con las piernas desnudas, y en lugar del pantalón común usan el clásico falderín. Estos "sansculotte" modernos pueden considerarse como los alpinos británicos. La Highland y demás tierras donde han sido reclutados, forman la región montañosa de la Escocia septentrional.

La raza que vive en esas alturas es una raza de alpinos, pues produce hombres fuertes, vigorosos, resueltos, habituados al pleno aire y familiarizados con la vida ruda de las montañas. La tierra que habitan es árida y pétrea, más madrina que madre, y antes que Escocia adquiriese la presente prosperidad industrial, la población de los Highlands vivía en un gran estado de pobreza. Permaneciendo apartada del progreso, y encerrada en su tradición casi meridional, conservó intactos los institntos batalladores de la raza, cuya historia es una lucha continua.

Guerra perpetua.—

Desde el día en que, ochenta años antes de Jesucristo, el general romano Julio Agrícola trazó los muros caledonios, hasta la fusión de la Escocia con Inglaterra, a principios del siglo XVIII es la tradición un tumulto de rebeliones.

Guerra y hostilidad de "clanes", armados los unos contra los otros, en permanente lucha entre los contendientes con pretensiones al trono, conflictos religiosos, hostilidad entre los nobles y los monarcas, guerra contra Inglaterra, insurrecciones armadas, invasiones rechazadas no hay casi un año sin una batalla. Los "highlanders" han sido naturalmente los últimos en deponer las armas. No se resignaban a renunciar la monarquía nacional de los Estuardos, y fué necesaria la represión sangrienta de dos rebeliones para reducirlos al orden.

Desde entonces hasta la mitad del siglo XVIII cesaron los conflictos internos y comenzó el prodigioso desarrollo de la Escocia. Pero los instintos guerreros de los escoceses en general y de los 'high landers' en particular, encontraron un desahogo en el ejército regular del Reino Unido.

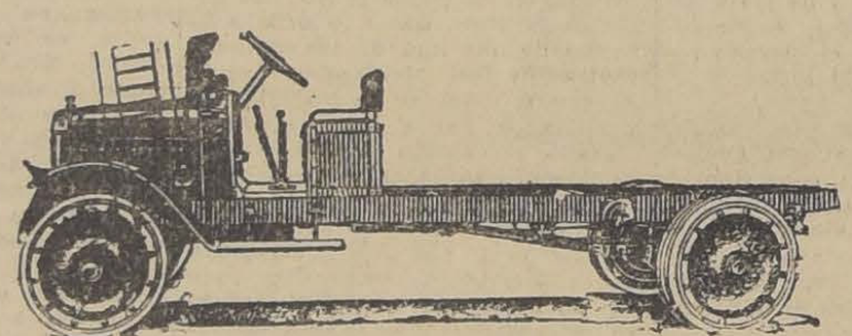
El Valor Militar.—

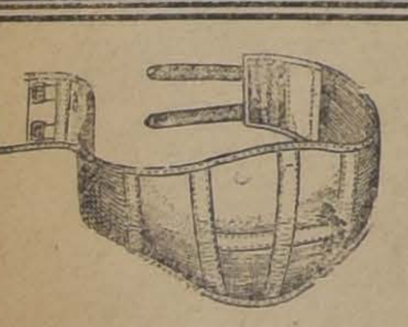
Un país que hasta esta guerra no había conocido la conscripción militar, proveyó un abundante número de reclutas al ejército, desde que la carrera de las armas constituía un atractivo especialmente grato para los jóvenes de familias muy numerosas.

Además de un vivo espíritu de cuerpo anima un alto espíritu regional. La tradición del "Clan" sobrevive aún entre los "highlanders Es un vínculo aún más sólido que el del propio territorialismo, porque es un vínculo de sangre. El regimiento no es sólo la familia, en el sentido metafórico, sino en su acepción real, desde que todos sus soldados y buena parte de sus oficiales son, en cierto modo, parientes entre ellos, como lo prueba el hecho de que una de las características de los "highlanders" es la de que la mayoría de los oficiales y soldados llevan igual apellido. Cuando el capitán de los cadetes de Gascuña presentaba sus compañeros de armas al duque de Guisa éste quedó sorprendido del número de "barones" que formaban parte de la formidable compañía; pero en los regimientos de highlanders su sorpresa hubiera sido mayor al conocer el singular detalle de que compañías enteras estaban compuestas por hombres que llevaban idéntico apellido. Se afirma que hallándose muy difundido entre los soldados escoceses el sentido de economía, lo ejercitan hasta en sus propios nombres.

Los "highlanders", alpinos de Escocia, se han batido por todas partes: en Holanda, España, la India, en Waterloo, Egipto, Sud Africa, últimamente en Flandes y en Francia, y en todas partes gloriosamente. Quizá la más romántica de sus empresas guerreras es aquella inmortal carga de Waterloo, cuando aferrados a los estribos de un regimiento de caballería escocesa, los infantes del Gordon Highlanders irrumpieron como una avalancha en los cuadros de la infantería francesa y los destruyeron.

O. K.





El rigor del Principado de Gales

la larga y accidentada histo- el Reino Unido de la Gran Bre- abundan—como en todas las zaciones seculares— episodios aún estando al margen de los les acontecimientos merecen lestacados por cuanto explican frecuencia hechos que, luego, influído directamente en la vi- la nación. La historia abun- esos detalles que, carentes de tancia en un principio, se ntan luego por la fuerza de circunstancias y promueven ecimientos de influencia deci-
Otras veces, sin llegar a la endencia de los grandes hechos ricos, sirven de pauta para el lo de un hombre, de un ca- r, de una psicología. Y en to- iso, esos episodios que consti- la historia anecdótica de un tienen la virtud de hacer más esante, más ameno el estudio evolución política y social de ieblo a través de las edades.

historia de la Gran Bretaña, virtud de la afluencia de pue- -celtas, bretones, romanos, an- sajones, escandinavos, nor- os—que amalgamara la robus- varonil raza que actualmente a sus islas y extiende su civi- ón por todos los ámbitos del o es particularmente rica en dios que dan a su historia un inconfundible.

s son las regiones esenciales integran actualmente el Reino de Gran Bretaña: Inglaterra, y Escocia. Cada una de ellas rva sus costumbres propias, radiciones, su religión y hasta nguaje. Muchas páginas de e y de heroísmos registra la ia británica hasta que los dis- territorios depusieron sus ri- ades regionales en aras de un de grandeza común. Cabe afir- ue las antiguas disidencias han arecido por completo; existe, ferencia étnica entre el inglés, lense y el escocés, pero políti- nte forman un conjunto armo- e indivisible bajo la tutelar a del Rey de Inglaterra.

de fines del siglo XIII en que rdo I, Rey de Inglaterra, con- ara el país de Gales, el here- de la corona británica ha os- do siempre el título de Prínci- Gales. Antes de la conquista, ís era gobernado por los prín- de Groynedd, cuyos dominios tendían en la región Norte de , llegando a dominar, en oca- s, el país entero. La historia tra a Anarawd, hijo de Rode- que ostentó, en el año 877, por era vez, el título de Príncipe ales. La dinastía de los Grop- abarca un período que se ex- e hasta el año 1282 en que Lle- n ap Griffith, último Príncipe sa familia, cayó mortalmente o en el campo de batalla. En total, gobernaron a Gales veintiún Príncipes de Groynedd.

Con la conquista del país por Eduardo I de Inglaterra, se inicia la serie de los Príncipes ingleses que gobernaron y ostentaron como título el nombre del país conquistado. Desde luego, la conquista de Gales no fué fácil. Su población, de origen celta y romano, defendió el suelo bravamente contra los anglosajones que los persiguieran cruelmente, obligándolos a retirarse a la península montañosa situada al Noroeste de Inglaterra y que se conoce con el nombre de Gales, y luego contra los normandos venidos de Francia con Guillermo el Conquistador. La topografía de Gales se prestaba, por otro lado, admirablemente para su defensa y dificultaba el avance de los hombres del Sur. Con todo, la lucha, desigual en demasía, terminó con el triunfo de los ingleses y la incorporación de Gales al reino cuya corona ceñía Eduardo I, de la familia de los Plantagenet y descendiente del famoso Guillermo el Conquistador y del no menos célebre Ricardo Corazón de León.

Eduardo I, conocedor del espíritu altivo de los jefes y caudillos galenses, que si bien se habían doblegado ante la fuerza superior del enemigo, distaban mucho, en cambio, de mostrarse sumisos, levantó una cintura de fortalezas, al estilo normando, entre las cuales se destacaban y aún se conserva el castillo de Carnarvon, Conway, Harlech, y Beaumaris. Particularmente interesante desde el punto de vista histórico, resulta el primero, pues en Carnarvon fué coronado el primer Príncipe de Gales, heredero de la corona inglesa, y allí también fué investido, en 1911, con el título tradicional, el actual Príncipe de Gales, nuestro husped.

Los caudillos galenses, celosos de sus costumbres y tradiciones, si bien acataron la autoridad de su vencedor, se negaron rotundamente a ser gobernados por un príncipe que no hubiese nacido en Gales y ponían, además, como condición indispensable, que el tal príncipe debía ignorar en absoluto el idioma inglés. Eduardo I se vió en apuros para satisfacer la demanda de sus súbditos. Por lo pronto, ninguno de los caudillos galenses—y casi todos ellos llenaban cumplidamente las exigencias formuladas—le inspiraba confianza. Y con sobrada razón. El monarca apeló entonces a un recurso ingenioso que debía satisfacer a ambas partes. Envió por su mujer, la Reina Leonor, y algún tiempo después de la llegada de su consorte al castillo de Carnarvon, ésta dió a luz un niño. El Rey reunió entonces a los caudillos galenses y les prometió darles un Príncipe al gusto de ellos; nacido en Gales, de nombre sin tacha y que ignoraba en absoluto el inglés. Y ante el asombro y desconcierto de los bravos guerreros, les presentó a su hijo recién nacido. El ceño adusto de los valientes caudillos fué despejándose y una sonrisa iluminó las curtidas caras. El Rey, con su ingeniosa argucia se había captado las simpatías de sus nuevos súbditos, que acabaron por reconocer en el hijo del monarca a su nuevo Príncipe.

La tradición se conserva fielmente: el Príncipe heredero de la corona británica, recibe, desde aquella remota época, el homenaje de sus súbditos galenses y es investido, en ceremonia solemne con los atributos y títulos consagratorios que le convierten en Príncipe de Gales y Conde de Chester.

Más de un siglo después, en 1400, estalló una rebelión encabezada por Owain Glyndwr, descendiente del último príncipe independiente de Gales. Los rebeldes se apoderaron de numerosos lugares del país, y en 1404 su jefe concluyó una alianza con Francia. La rebelión continuó hasta la muerte de Glyndwr, acaecida en 1415, y su hijo se sometió a los ingleses.

Desde entonces no se produjo en Gales sublevación alguna contra la dominación inglesa y el principado quedó defintivamente unido a Inglaterra. Esto, no obstante, Gales ocupa siempre una posición especial dentro del reino y no fué absorbido por completo por Inglaterra. Esto ya lo indica la mención especial que se hace de Gales en la designación oficial del reino; no se le incluye en Inglaterra como otras regiones, sino que se dice "Inglaterra y el País de Gales", y figuran estas palabras en todas las leyes y decretos que se refieren al reino. En 1830 fué suprimida la Corte Suprema que aún poseía Gales, con lo cual desapareció el último vestigio de la antigua jurisdicción especial del país. Sin embargo, en 1881 se aprobó una ley especial para Gales, la que prohibe la venta de bebidas alcohólicas los días Domingo, y otra en 1889, sobre la enseñanza secundaria.

Veinte suman los príncipes ingleses que ostentaron el título de Príncipe de Gales. No todos alcanzaron a ceñir la corona de Inglaterra, unos por muerte prematura, otros por porque los vaivenes de la política incierta y turbulenta de aquellas agitadas épocas, los alejara del trono de sus mayores.

La unión entre ambos países se hace cada vez más estrecha, y si bien los galenses conservaron celosamente su idioma, sus costumbres y sus tradiciones, su historia es la historia de Inglaterra, a la que se halla vinculada por lazos políticos indisolubles. Es de hacer notar que aún hoy se habla en Gales un idioma completamente distinto al inglés y que muchos habitantes de la parte más montañosa y por lo tanto más aislada, si no desconocen por completo el idioma británico, lo hablan o pronuncian con bastante dificultad. Etnicamente, la raza conserva también mucho de su pureza, el origen céltico se denota en las facciones, en la piel y en el cabello, más oscuros éstos que en la raza anglosajona, cuya característica es el cabello rubio y la piel blanca.

Mientras los galenses ya han renunciado definitivamente a reivindicar un régimen autónomo, y aceptan voluntariamente la posición que ocupan en la Gran Bretaña tanto más cuanto que algunos de sus hijos ejercen una influencia poderosa en la política del Imperio Británico —basta recordar a Lloyd George— ha resucitado entre ellos en los últimos años el espíritu nacional en lo referente al idioma y a la cultura en general. Este movimiento nacional encuentra su expresión más gráfica y pintoresca en los "Eisteddofods", los congresos de los bardos de Gales, que se celebran anualmente.

Antes de la conquista del país por los ingleses, los bardos formaban una especie de orden hereditaria que poseía privilegios especiales. Eduardo I suprimió esa orden en 1284, pero los bardos volvieron a parecer en la época de los Tulor. A principios del siglo XIX empezaron a celebrarse nuevamente "Eisteddfod" y desde 1819 se celebran cada año. Fué notable, sobre todo, el que en 1858 se celebró en Llangollen, pues en el mismo se intentó restablecer el "Eisteddfod" con todos sus pormenores arcaicos, la antigua vestimenta de los druidas y bardos, etcétera. Un "Eisteddfod" dura generalmente cuatro días, y el día más importante es el llamado "de la silla", en el que se adjudica una silla de plata al bardo que triunfa en el concurso de cantos nacionales, naturalmente en idioma galense.

Publicamos una vista del "Eisteddfod" celebrado en Agosto de 1921, y en la que tomó una participación activa "el gran galense", Mr. Lloyd George, jefe del Gobierno en aquel momento. Presidió el acto el archidruida, el poeta Dyfed, y triunfó en la contienda Mr. W. J. Rowlands, que fué proclamado "gran bardo" del año.

Orden de la Jarretiera

Entre las órdenes honoríficas instituídas por los monarcas para premiar con sus insignias los méritos de sus súbditos, ninguna de origen tan novelesco y cortesano como la de la Jarretiera, creada en Inglaterra por el rey Eduardo III en el año 1348.

Cuenta la leyenda que en una fiesta palaciega a la bella marquesa de Salisbury, se le desprendió de la bien contorneada pierna izquierda, la azul liga que sujetaba la media. El Rey, al que malas lenguas acusaban de andar muy enamorado de la bella marquesa, se apresuró a recogerla y devolverla a su dueña. Las maliciosas sonrisas de los cortesanos ofendieron a la dama, y apercibido el Rey, exclamó: **¡Honni soit qui mal y pense!**, y refiriéndose a la perfumada cinta, añadió: "De hoy en adelante se considerará muy honrado el que consiga obtener semejante distinción". Así nació y fué creada la Orden de la Jarretiera, colocada bajo la protección de San Jorge. La Jarretiera (liga), es de terciopelo azul obscuro, bordada de oro, y con la divisa: **Honni soit qui mal y pense**, inscrita en letras de oro; se coloca encima de la rodilla izquierda con un broche y pendientes de oro ricamente cincelados. La reina y las damas llevaron la insignia sobre el brazo izquierdo. La Orden no puede exceder de veintiséis personas incluyendo a los soberanos ingleses, la Reina y el Rey, como jefes natos.

¡15 AÑOS DE VIDA EN CHILE!

Gath & Chaves

CELEBRA TAN IMPORTANT ACONTECIMIENTO CON UNA

(MARTES 8 A **GRAN SEMANA ANIVERSARIO** SABADO 12)

Fijando PRECIOS \UY BAJOS a una selección de artículos nobles en todos los Departamentos de la casa.

EN SPORT:

RICA media de algodón, con vueltas, en varios colores, a
$ 3.75

CAMISETAS para foot-ball, tejido jersey punto inglés, todos los colores, a
$ 5.75

\:

BLOCK "PETIT", 80 hojas rayadas, tapa secante, a
$ 0.60

BLOCK "Réclame", 80 hojas rayadas, papel extra superior,
$ 1.25

SOBRES inviolables, fondo litografiado, el ciento
$ 1.50

TINTA AZUL NEGRA Gath y Chaves, frasco de 1|8 litro, a
$ 0.70

LAPICES "Rubens", fabricación alemana, mina negra, muy buena clase, doc.
$ 2.00

EN PERFUMERIA:

EXTRACTOS DE COTY, en los perfumes L'Origan, L'Or y París, a.
$ 29.50

AGUA DE COLONIA", CORDON ROUGE de Coty, a
$ 22.50

POLVOS de Coty, perfumes surtidos, a
$ 7.20

EN BLANCO:

TOALLAS afelpadas blancas, calidad superior, tamaño muy grande, a
$ 5.80

SERVILLETAS para comida, en rico damasco milanés, a
$ 2.25

BATAS de baño en género esponja blanco con cuello vuelto y capuchón, en todos los tamaños, a
$ 39.50



EN MENAJE

SERVICIOS de cubiertos en Alpaca (metal blanco garantido inalterable) con cuchillos "Sheffield" cacha marfilina, compuestos de: 12 cucharas mesa, 12 tenedores, 12 cuchillos, 12 cucharas postre, 12 tenedores, 12 cuchillos y 12 cucharitas para café, el juego ... .. $ 225.00

SERVICIOS de medio cristal, modelo "Balón", compuestos de 12 copas agua, 12 vino, 12 verdes, 12 oporto y 12 licor, el juego ... .. $ 52.50

SERVICIOS para mesa de semi-porcelana inglesa completos para 12 personas, todas las piezas con filete dorado a los bordes festoneados, el juego de 83 piezas ... ... $ 238.00

JUEGOS para lavatorio de fierro enlozado, tamaño grande, todos decorados completos: 1 jarro, 1 lavatorio, 1 recipiente, y bacinica con tapa y jabonera y 1 escobillera, el juego ... . $ 69.50

EN SANITARIOS:

LAVATORIOS PEDESTAL de loza inglesa blanca "Iwy-...", taza ovalada, con llaves para agua fría y caliente, desagüe y pitón de bronce niquelados $ 370.00

EXCUSADOS silenciosos de loza inglesa blanca con su correspondiente estanque de loza accesorios de bronce y cobre y asiento doble, bornizado, a $ 298.00

EN CONFECCION NIÑAS:

VESTIDOS en viyela de algodón, fondo blanco a listas de color, para niñitas de 2 a 9 años, primeras medidas.. $ 14.50

VESTIDOS en tricot de lana, blancos y en colores de moda, para niñitas de 2 a 8 años, desde.. $ 27.50

EN LENCERIA NIÑAS:

BOMBACHAS en tricot de algodón, modelo nuevo para bebés hasta 1 1|2 años ... $ 3.90



CALCETINES algodón, buena clase, para bebés hasta 1½ años $ 1.40

EN VARONES:

TRAJE Cazador en rico corderoy color, todo forrado, para años 5 a 14; cualquier edad. . . . . $ 52.50

TRAJE Marinero en fina sarga azul marino, de pura lana, cuello y puños en dril azul bordado en la manga, para años 2 a 11; cualquier edad ... $ 75.00

EN BONETERIA NIÑOS:

DELANTAL-PANTALON en buen céfiro, variedad de colores, para niñitos de 2 a 4 años, a ... .. $ 4.95

CAMISA Sport en bramante de buena calidad, medidas 30 al 35, a $ 7.90

EN ZAPATERIA:

ZAPATILLAS de cabritilla negra o zapatoncito de cabritilla color, saldo de medidas a ... ... $ 9.90

UN SALDO de zapatoncitos en charol o cuero negro, medidas 17 al 18, a ... $ 7.90

ZAPATONES en gum-metal color, estilo americano, con taco francés de suela, especial para jovencitas, a $ 24.50, en negro, a. .. . $ 72.80

EN SEDERIAS:

CREPE de Chine, pura seda, calidad muy fina y tupida, espléndida colección de colores, especial para vestidos de fiesta y calle, doble ancho, metro ... ... $ 24.50

TOILE del Japon, rayado, pura seda; artículo muy práctico, lavable especial para vestidos plisados y combinaciones, ancho 80 ctms. el metro ... $ 22.80

EN TEJIDOS:

VELOS impresos en gustos de rigurosa moda, extensa variedad en dibujos y colores, tinte firme, el metro .. .. $ 1.90

CREPE impreso, muy bonitos dibujos, excelente calidad, colores firmes, gustos variadísimos, el metro .. .. . $ [illegible]

EN PAQUETERIA:

CARTERAS de aguas inglesas, completo surtido, a $ 5.40

CAJITAS con 100 horquillas rubias de ilusión en tamaños surtidos, la caja ... $ 0.90

EN CINTAS Y PARIS:

TUL de algodón, punto griego, ancho 90 ctms., el metro ... ... $ 2.50

TUL Mosquitero, ancho 220 ctms. el metro .. .. $ 8.50

CARTERAS de piel imitación marroquí, tipo Gath y Chaves, con espejito y cisne, varios colores, a $ 7.50

CARTERAS de piel imitación lagarto, con espejito interior, a. . $ 9.80

EN MODAS:

HORMAS para niñas, varios modelos, a ... ... $ 12.90

GRAN surtido en hormas para señoras, modelos muy nuevos, desde ... ... $ 18.90

EN CONFECCIONES:

VESTIDOS en popelina de lana, variedad de modelos y colores de moda ... ... $ 98.00



ABRIGOS en telas fantasía de media estación, estilo inglés, artículo muy novedosa $ 110.00

EN ZAPATERIA:

ZAPATILLAS de charol o cabritilla negra, marca "Elite", con taco Luis XV, varios modelos, a ... $ 32.50

ZAPATILLAS de gamuza negra o café, marca "Elite" con taco Luis XV, varios modelos, a ..... $ 49.50

EN BONETERIA:

MEDIAS de seda lisas, en todos los colores de última creación, el par. . . . . $ 3.95

CAMISAS en jersey de algodón, en colores rosa, celeste, lila y blanco .. ... $ 4.50

CALZONES en jersey algodón grueso con elástico en la cintura y en las piernas, a.. $ 8.50

EN ROPA BLANCA:

CAMISAS y calzones en buena tela lavada, con adornos de calados a máquina, a... $ 3.80

CAMISAS de noche en buen toile forma kimono, a $ 12.90

EN LUTOS:

DELANTALES en rica batista y percal negro, lavables, con cuerpo y mangas, todos los talles, a .. $ 19.90

EN BLUSAS Y BATAS:

DELANTALES en género de algodón, varias clases, todos los talles ... . $ 3.75

UN SURTIDO de blusas de franela de algodón, todos los colores y talles ... . $ 9.50

BATAS forma vestido en museline pintada, adornada en organdí, modelo muy nuevo y elegante, a ... ... $ 15.95

EN GUANTES Y PAÑUELOS:

GUANTES imitación gamuza, color fantasía, el par $ 10.90

PAÑUELOS de algodón, dibujos y colores surtidos, la doc. ..... $ 10.80

EN CORSES:

FAJA en rico coutil, largo de caderas, talles 60 al 80, a ... .. $ 11.50

SOSTEN-SENOS en brillantina, modelo muy práctico ... ... $ 5.50

EN SASTRERIA:

TRAJE casimir inglés, pura lana, especial para media estación, colores, dibujos y modelos de gran moda, precio especial para esta semana ... . $ 135.00

EN CORBATERIA:

CORBATAS "Colmarín" fantasía, gustos de gran moda, a ..... $ 1.90

TIRANTES elástico, fabricación francesa, calidad insuperable . . $ 2.90

EN SOMBRERIA:

CANOTIER "Gath y Chaves", de paja rustic fantasía, artículo elaborado especialmente para nuestra casa, a ... $ 17.50

CANOTIER "Borsalino" de paja, fantasía realzado con guarniciones de gran lujo, en modelos de moda, a ... $ 19.50

EN CAMISERIA:

CAMISA de céfiro especial, con puños dobles y un cuello, colores a rayas a ... .. $ 13.90

EN JUGUETERIA:

MUÑECOS y animalitos en la mejor goma colorada, inalterable, diversas figuras, a ... . $ 2.95

SERVICIOS de loza, inmensidad de modelos, desde .. .. $ 2.90

EN VALIJERIA:

PERCHAS niqueladas, modelo plegable, a $ 1.75

EN TAPICERIA:

ALMOHADONES muy originales en fondo negro con relieve de diversos colores, altamente decorativos y recibidos recientemente de la India, a ... ... $ 9.80

CARPETITAS para mesitas de centro, haciendo juego con los almohadones. $ 6.60

EN COMESTIBLES:

ACEITE extra fino puro de Oliva, marca Gath y Chaves, lata de 1 kilo ... $ 4.95

TE especial de Ceylan, calidad extra fina, marca Gath y Chaves, lata de 230 gramos ... ... $ 4.25

AZUCAR F. J. R., de 1.a Viña del Mar, cajón de 23 kilos neto ... ... $ 33.50

SARDINAS españolas en aceite de Olivo, recién recibidas, lata ... ... $ 1.20



CALZONCILLOS cortos en lienzo superior, con cintura de oxford labrado ... . $ 7.90

EN BONETERIA:

CALCETINES de hilo de Escocia, tejido muy fino, colores lisos, tonos variados, el par ... ... $ 5.96

EN ZAPATERIA:

ZAPATON de gun metal negro o de color, surtido de medidas, a. . $ 31.00

BOTIN de gun metal, negro o de color, o en cabritilla negra . $ 32.50



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

GABRIEL AMUNATEGUI Y SALVADOR DE LA VEGA
Huérfanos 1153. Of. 32 y 33. Cas. 3691. Teléfono 3507.

LUIS ALBERTO CASTRO
Morandé 291, oficina 54.

FEDERICO DUNCKER BIGGS
Huérfanos 833, Altos Banco Germánico. Casa 219. Teléfono 295.

HECTOR ARNALDO GUERRA
Galería Alessandri 24. Civil y criminal. Teléfono 4352.

OSVALDO HEVIA
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

BERNARDINO LEIVA
OTTMAR STEGMAIER
Bandera 537. Casilla 2068.

MANUEL MERINO E.
Bandera 166. Teléfono 2077. Casilla 2407. De 10 a 11 1|2 A. M. 4.30 a 6.

NICOLAS MARAMBIO MONTT
San Antonio 570. Cas. 2699. Asuntos civiles, especialmente mineros.

VICENTE MOLINOS GAETE
Agustinas 1148. Teléfono 2110. De 10 a 12 y 4 a 6.

LUIS MORALES ZUAZNABAR
Abogado—Bandera 552. Casilla 2996 —Teléfono 2177.

BERNARDO MUÑOZ LATORRE
Causas civiles y criminales. Huérfanos 761.

ROBERTO DE PETRIS
Galería Alessandri 26 A. Teléfono 156. Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales Estudio: Estado 91. Casilla 4034. Teléfono 1137.

LUIS MANUEL RODRIGUEZ
Abogado. Amunátegui 225.

SALAS ROMO HNOS.
LUIS Y VICTOR A. SALAS ROMO
Abogado. Trasladaron sus oficinas a Compañía 1325. Teléfono 1527. Casilla 2231.

HUBERTO SALGADO
Criminalista, causas civiles, nulidades matrimonio. Anticipa fondos San Pablo 1417.

LISANDRO SANTELICES E.
Abogado. Catedral 1424. Teléfono 821.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Morandé 323. Teléfono 595.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Asuntos comerciales y mineros. Bolsa Comercio. Oficina 207. Teléf. 2018.

MEDICOS

Dr. ALCAINO
Regresó Europa. Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Especialista Hosp. Salvador y Niños. 3 a 5. Dieciocho 257. Teléfono 257.

JOSE AVILES A.
Nataniel 167, de 1.30 a 4. Especialmente: Cirugía, Partos, enfermedades señoras y sociales.

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Especialmente vías urinarias. Venéreas, sífilis. Carmen 191. Consultas: 1 a 5.

INSTITUTO DE SALUD
Cisterna (Población Nueva España)
Destinado al diagnóstico y tratamiento de las enfermedades nerviosas y mentales, dirigido por el doctor Fontecilla. Santiago: Delicias N.o 1626. Electricidad médica, baños, etc.

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-5.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14. Europa, 3 años médico director Hosp. Ojos Condado Stanford (Inglaterra). 21 de Mayo 578. De 2-4. Teléfono 602.

Dr. LEONCIO ANDRADE
Medicina general. San Diego N.o 81. De 2 a 5. Teléfono 4528.

DR. ANIBAL ARIZTIA
Médico Hospital Niños R. del Río. Ayudante Clínica Prof. Prado Tagle. Ausente en Europa.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Cirugía y ginecología. 1 a 3. Merced 322. Teléfono 3555.

Dr. BUNSTER
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía, enfermed. des señoras, 2-3. Santa Rosa 86. Teléfono 3476.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestino. Rayos X. 3 a 6. Arturo Prat 80, Teléfono 19, Matadero.

Dr. RIFO BUSTOS
Estudios en Europa. Medicina interna. Preferentemente corazón y estómago. 2 a 5. Cochrane 177.

Dr. BISQUERTT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono 953.

Dr. BRONFMAN
Estudios Europa. Cirugía, enfermedades señoras. Venéreas. 2 a 5. Teléfono 3457. Se trasladó Cienfuegos 68.

Dr. ROBERTO BALTRA G.
Medicina general, vías urinarias, 3.30 a 6. Ahumada 11. Teléfono 170, Parque.

Dr. BEAUMONT
Ayudante servicio ginecología Hospital Salvador. Santo Domingo 1245. De 3-5. Domicilio: Avenida Manuel Montt 1541. Teléfono 93. Santa Elena.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó Europa. Rayos X. Medicina general niños; 9 a 10 y de 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono 1393.

Dr. BARRENECHEA
Oculista, especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801. Regresó.

DOCTOR COMMENTZ
Enfermedades Niños. París 824. Teléfono 1380.

Dr. F. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-Médico residente Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. De 1.30 a 3.30.

Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ
Cirugía ginecología. 1-3. Cochrane 66. Dom: Delicias 1230.

Dr. HECTOR CORONA T.
Bronquios y pulmón. Asma, 4 a 5. Delicias 868. Teléfono 2483.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa. Medicina interna. Sífilis. Nataniel 142. 3.30 a 4.30. Jefe clínica Prof. Brockmann. Teléfono 3340.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Regresó de Europa
Laboratorio Clínico
Delicias 868 — Teléfono 2483
REACCION DE WASSERMAN
Química Bacteriología
VACUNAS

Dr. EDUARDO CRUZ COKE L.
Medicina interna. Merced 205. De 4.30 a 6.30. Teléfono 4205.

Dr LEON CHONCHOL
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel, venéreas. Gálvez 61. Consultas: de 2 a 5. Regresó.

Dr. CROIZET
Londres 25, entre Serrano y San Francisco. Teléfono 637. Consultas 1-3.

Dr. NARCISO CONCHA M.
Estudios en Europa. Génito-Urinarias. (Enfermedades de la uretra, próstata, vegiga y riñón). Calle del Cerro N.o 7. Consultas de 2 a 4.
25-S

Dr. EDUARDO DE RAMON
Estudios Europa. Cirugía, señoras. Partos 1 a 4. Agustinas 1606. Teléfono 3623.

IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general, Vías urinarias; 3 a 6. Bandera 574. Teléfono 3424.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Especialista enfermedades señoras y niños: 2 a 4. Trasladó su estudio a Claras 346.

Dr. CARLOS DOREN
Enfermedades señoras. Cirugía 1 a 4. Monjitas 536. Teléfono 2571.

Dr. RODRIGO DONOSO GAETE
Médico Hosp. Salvador. Medicina interna. 1.30 a 3 menos Sábados. Amunátegui 32, Domicilio: Ejército 134. Teléf. 2206.

Dr. JOSE DONOSO DONOSO
Médico-cirujano
Horas de consultas: de 2 a 4.
Miraflores 457. —Teléfono 2773

Dr. RICARDO DONOSO
Corazón, pulmón. Regresó Europa. 2.30 a 4.30. Agustinas 619.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Medicina general. Corazón, pulmón, estómago e hígado, 1 a 4. Teléfono 3848.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Catedral 1425. Tel. 2102. De 1.30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Estudios Europa. Vías urinarias. — Teatinos 10. De 2 a 3.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 416.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560. Tel. 1721. 2 a 4.

Dr. FONTECILLA
Estudios Europa. Afecciones pulmonares y nerviosas, Rayos X. Delicias 1626.

Dr. FUENZALIDA CORREA
Cirugía, señoras, partos, 2 a 3. Huérfanos 745. Teléf. 466.

OCULISTA
Ojos, nariz, oídos y garganta. Estudios Europa. San Antonio 148. (Entre Moneda y Agustinas). Consultas: 3 a 6. — Dr. E. García Collao.

Dr. CARLOS GARCES BAEZA
Delicias 1276. — Teléfono 3747. Exámenes químicos bacteriológicos. Reacción Wassermann, Medicina interna. 3.30 a 5.30.

Dr. GLEISNER
Consultas de 3 a 5. Hígado e intestinos, etc. Castro 26. Casilla 2664.

Dr. RICARDO GUNTHER
Ayudante clínica ginecológica. Partos, enfermedades señoras. Av. España 696, de 2-4. Tel. 253 Parque.

DOCTOR GIANFILI
ESTUDIOS EUROPA
SIFILIS PIEL VIAS URINARIAS
21 de MAYO 562

ENFERMEDADES DE LA PIEL SIFILIS Y VENEREAS
Luz ultra-violeta. Radioterapia.
Dr. FELIX GROHNERT B.
Ejército 391. De 2 a 6.

Dr. VICTOR M. GAZITUA
Partos, enfermedades de señoras. Trasladóse Agustinas 586, 2 a 4. Teléfono 976.

DOCTOR GREENE
Estudios Europa. Cirugía y Ginecología. Calle París 809 (manzana residencial, San Francisco) 2 a 4. Teléfono 2860.

Dr. A. GORGEWSKY S.
Médico jefe Policlínico medicina interna. Hosp. San Juan de Dios. Pulmón, Estómago, hígado, intestinos. Brasil 53. De 2 a 5.

Dr. ANIBAL GREZ
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Merced 324. Teléfono 4519.

Dr. GUSTAVO GIRON L.
Cirugía y ginecología, Brasil 32. Teléfono 3126. De 2 a 3.

Dr. ROBERTO JARAMILLO
Ejército 707. Teléfono 142. Parque

Dr. RAUL VENTURA JUNCA
Residente Hosp. Salvador. Medicina interna. Rayos X. 4.30 a 6. Riquelme 140. Teléfonos 3328 y 395.

Dr. ARNULFO JOHOW
Estudios Europa. Cirugía y ortopedia. Adultos, niños, 3-4. Santo Domingo 1523. Teléfono 1033.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Dr. ADOLFO KAPLAN
Radioscopia, radiografía, radioterapia, aplicaciones radium. Estudios Europa y EE. UU. Huérfanos 1466.

Dr. A. KORNER ANWANDTER
Estudios Estados Unidos. Cirugía, ortopedia, 10-12 A. M. Santo Domingo 614.

Dr. AQUILES LEUENBERG
Jefe Laboratorio. Rayos X. Sección Experimental. Luz ultravioleta. Diatermia. 1-4. Prat 181.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Aplicaciones eléctricas. De 3 a 6. Olivos 794.

Dr. H. LEA-PLAZA
Estudios Europa. Compañía N.o 115. De 3-6. Teléfono N.o 3880.

Dr. LABRA LETELIER
Nariz, garganta, oídos, consultas de 2 a 5. Compañía 1361.

Dr. ARMANDO LEON I.
Cirugía. Compañía 1909. Martes. Jueves, Sábado; 1 a 3. Teléfono 3846.

Dr. LOIS
San Pablo 1236. Medicina general. Vías Urinarias. Sífilis. De 1 a 5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Lord Cochrane 340. De 2 a 4.

Dr. OSCAR MELENDEZ
Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1038; de 2-4; y 21 de Mayo 578, de 4 a 5. Teléfono 2831.

Dr. J. MONTERO C.
Medicina general — Venéreas. —Domicilio: Bascuñán 351. De 2 a 3. — Agustinas 1060, de 6 a 8.

Dr. G. MORAGA FUENZALIDA
Regresó Europa, Niños, luz ultravioleta. 2.30-4 Cochrane 118. Teléfono 2804.

Dr. RICARDO GUNTHER
Ayudante clínica ginecológica. Partos, enfermedades señoras. Av. España 696, de 2-4, Teléfono 253, Parque.

ENFERMEDADES DEL CORAZON
DOCTOR MAHOTIERE
Estudios en Europa. Compañía 1973. Consultas de 1 a 4. — Rayos X y Laboratorio.

Dr. JUAN MARIN B.
Cirugía general. Enfermedades vg. niños. Domicilio: San Diego 1843. — Consultas: Amunátegui 85. Teléfono 3796.

Prof. Dr. B. MUÑOZ PAL
Cirugía general. Santo Domingo 1418 Consultas: de 2-4 P. M.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Residente Hosps. Niños, Tuberculosis infantil. Matucana 303. 2 a 5. Teléfono 442. Estación.

Dr MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 4. Se trasladó a Huérfanos 1880.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas. Medicina general. Exámenes sangre: 3—6. Merced 486.

Dr. MANUEL MORENO
Medicina general, pulmón, estómago, intestinos. Tratamiento especial. Tuberculosis. Estudios Europa. 2.30 4.30 San Francisco 155.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120. Regresó.

Dr. H. NUÑEZ ZAMORA
Matucana 289, Teléfono 291. Estación, 1 1|2 a 3 1|2, Sábado 4-6.

Dr. ORREGO PUELMA
Médico Hospital San Juan de Dios. De 3.30 a 5 y media. Agustinas 1314. Teléfono 1217.

Dr. GREGORIO OXMAN
Pulmón, corazón, estómago, hígado. De 1 a 3. Serrano 297.

Dr. LUIS OPAZO P.
Jefe Policlínico. Niños. Compañía 3007. Teléfono 48. Estación. 3 a 5.

Dr. JULIO A. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras Medicina, Cirugía. Brasil 47, de 3 a 4.

MERCEDES PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, niños. Rayos ultravioleta. Delicias 465. De 3 a 6.

Dr. PANTOJA
Medicina interna, Corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis, Delicias 1276. De 2 a 4. Teléfono 3747.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 6. Santo Domingo 831. Teléfono 1859.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo N.o 1790. Teléfono 2152. De 1 a 3.

Dr. PRUNES
Estudios Europa, Jefe clínica piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2894.

Dr. ALBERTO PANATT
Pulmón, corazón, estómago, hígado. Rayos X. Teléf. 1211. Delicias 1416. De 2 a 4.

Dr. LUIS QUIROGA
Medicina general. Consultas: 4 a 5.30 Catedral 1452. Teléfono 3760.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Cirugía general. Compañía 2928. Teléfono 192. Estación. De 2 a 4.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna. Estómago. intestinos. Rayos X. 2 a 4. Amunátegui 559. Teléf. 2810.

SANATORIO
Clínica particular doctor Riveros. Medicina operaciones, partos, Matta 586

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Medicina interna. Estómago, intestinos. Rayos X. Alameda 938. 3 a 5.

Dr. SANJINES
Medicina general. Enfermedades de señoras. Consultas 2 a 5. Catedral 1538.

Dr. CESAR RODRIGUEZ LEON
Medicina interna. Enfermedades de niños. Catedral 2007. 1 a 2, y Bascuñán Guerrero 1013. 4 a 5.

INSTITUTO SANITAS
AGUSTINAS 1955
Laboratorio auto-vacuna, radioscopias, terapia de radium y de Rayos X. Luz ultra-violeta. Aplicaciones eléctricas. Instalaciones de radium, baños de ácido carbónico, diatermia.

Dr. JOSE SYMON O.
Médico Hospital Niños "R. del Río" Martes, Jueves, Sábado. 1 1|2 - 3 1|2. Nataniel 114. Teléfono 2007.

Dr. SCROGGIE
Especialidad enfermedades de niños. Jefe de la Clínica de Niños. Universidad de Chile. Consultas de 2 a 4 de la tarde. Rosas 1157. Teléfono 4583.

PROFESOR Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico; Moneda 1035.

Dr. CRISTOBAL SAENZ
Estudios Europa. Afecciones médico-quirúrgicas, abdómen. Estómago, sífilis. Rayos X. De 1 a 3.20. Agustinas 1889, teléfono 3098.

Dr. HELLMUTH SIEVERS W.
Médico cirujano. Domicilio: Molina 628, Morandé 742 de 2 a 3.30.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. Consultas 1.30 a 4. Trasladóse Delicias 225.

WALDEMAR SOMMER P.
Vías urinarias, sífilis. Consultas 4 a 6. Teléfono Inglés 4774. Santo Domingo 758.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades niños. 2 a 3, Martes, Jueves y Sábado. Lunes y Viernes. 2.30 a 3.30. Santo Domingo 1523. Teléfono 1033.

Dr. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania. Chile. Moneda 627. de 3 a 6.

Dr TORRES TORRES
Jefe Clínica prof. Korner. señoras y cirugía 3 a 6 Delicias 261.

Dr. VEGA MACHER
Exclusividad pulmón. De 2 a 4. Nataniel 109.

Dr. J. M. VERGARA KELLER
Regresó de Europa. Partos, ginecología. Agustinas 828. De 3 a 4. Teléfono 2855.

Dr. G. E. VIDAL S.
Delicias 2552. Teléfono 245. Estación 2— 4.

Dr. JORGE VIVES BRAVO
Enfermedades niños. Delicias 335. Teléfono 2895.

Dr. VILLAGRA
Estudios en Europa. Unicamente pulmón. Rayos X. Pneumotorax, Helioterapia. Dieciocho 437 A. De 2 a 5.

Dr. JAIME VIDAL OLTRA
Pulmón, corazón, estómago. Laboratorio: 2-4. Miraflores 590, esquina Santo Domingo. Teléfono 2006.

Prof. Dr. VARGAS SALCEDO
Regresó Europa Cirugía. Compañía 2499. Teléfono 1060.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Ayudante Clínica Prof. Prado Tagle. Hospital San Vicente. Medicina interna, enfermedades corazón. Martes, Jueves, Sábado. 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléf. 1053

Dr. YAÑEZ G.
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Trasladóse Delicias 865. De 2 a 5. Casilla 618.

Dr. WAUGH
914 Estudios Europa, internas, 606 venéreas, sífiles, Wasserman. Compañía 1853, 2 a 4.30.

Dr. WIREN
Oídos, nariz garganta. Compañía N.o 1606. De 2 a 5.

Dr. WEINSTEIN
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. Radioterapia y luz ultra-violeta.— Agustinas 1357. De 2 a 5.

DENTISTAS

Dr. CERDA LOPEZ
Ahumada 11. Teléf. 4221. Especialmente Puentes, Coronas, Extracciones, Somnoformo.

Dr. CLODOMIRO CONTRERAS
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas de consultas: 10 a 11 y de 3 a 6.

Dr. LEONEL CONTRERAS M.
RAYOS X
Cirujano dentista. Merced 486.

FORTUNATO ENCINA F.
Especialmente placas, coronas, puentes. Extracciones indoloras. Cochrane 106.

Dr. GALLARDO GONZALEZ
Estudios en Filadelfia. Consultas: diurnas y nocturnas. Echaurren 26.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia, Extracciones difíciles indoloras. 9 — 11 y 3 — 7 Moneda 1061.

WENCESLAO MUÑOZ L.
Dentista: Tratamientos rápidos. Extracciones sin dolor. San Diego 448

ARMANDO MORA PINOCHET
Dentista. Trasladóse: Santa Rosa N.o 671.

Dr. DANIEL SIGNORELLI
Cirujano dentista. Independencia 510.

C. VALENCIA COURBIS
Operaciones indoloras. Coronas. Puentes y dentaduras. Teatinos 50.

CLINICA VALENZUELA BASTERRICA
Luis Berríos Méndez
Rafael Valenzuela Labbé
Carlos H. Rojas
Dentistas especialistas, somnoformo, correcciones de anomalías, puentes, coronas. Cirugía dental atendido por médico. Riquelme 47. Teléfono 1642.

Dr. ENRIQUE SANSOT
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas 9 a 12 y 2 a 6.

ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Extraciones sin dolor. Somnoformo. Puentes, placas. Tratamientos rápidos. Compañía 1852.

ARQUITECTOS

OFICINA DE CONSTRUCCIONES
Dirección o contrato
LEOPOLDO NAVARRETE CH.
Morandé 67. Teléfono 3189. Casilla 380.

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones reparaciones. Huérfanos 1258.

CONTADORES

TEXTOS DE CONTABILIDAD
por Mena Velásquez, perito mercantil, Estado, Comercio, Agrícola etc. Merced 882. Indices.

MATRONAS

MATRONA ERAZO
Pensionistas. Atiende domicilio, inyecciones. Mujica 20, casi esquina Vicuña Mackenna.

DRA. MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos, partos, curaciones, atenderá distinguida clientela su pensionado particular. Huérfanos 2293.

CLINICA PRIVADA
Partos, recibo pensionistas. San Diego 956.

H. IZQUIERDO DE GARRIDO
García Reyes 869. Pensionistas. Partos. Ginecología.

AMELIA MATUS
Consultas gratis. Partos, desde $ 50 Maule 1062.

MATRONA. CLINICA PRIVADA
consultas gratuitas. Catedral 1878.

PENSIONADO [illegible]
Pensionistas, Partos, pensión $ 42. Masajes, inyecciones. Cochrane 885.

SARA OSORIO DE GONZALEZ
Matrona. Partos y curaciones. Rosas 2254.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 864

MATRONA
Pensionistas. Partos, asistencia completa $ 40. Castro 640.

MATERNIDAD PARTICULAR
Flor Villaseca, recibe pensionistas de provincias. Meses, días. Partos. Curaciones. San Diego 267.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, matrona ginecologista. Establecimiento moderno, atendido por cirujanos especialistas. Enfermas todas partes país. Partos precios módicos. Esmeralda 636.

PENSIONADO PARTICULAR
Mercedes Rojas. San Diego 930. Recibe enfermas. Curaciones. Consultas toda hora.

ANA G. VARGAS BARRERA
Partos. Recibo pensionistas. Unión Americana 627. Teléfono 385. Est.

CARMELA ROMAN
Maternidad particular. Recibo enfermas pensionistas. Maestranza 433.

[illegible] TORO G.
Partos. Asistencia toda hora. Recibo enfermas. Matucana 640.

INSTITUTO "Dra. VICENTINI
Partos, $ 50. Recibe enfermas provincias, días, meses, turno permanente. San Diego 57.

VARIOS

CLINICA LABORATORIO DE LUIS BRAVO
Atendida Dr. Félix Valenzuela. Sífilis, Blenorragia y sus complicaciones. Debilidad sexual, cirugía, ambos sexos. Sistemas modernos, tratamientos garantidos. Consultas 10-12 y 2-4 Tratamiento: 10 a 8. Consultas gratis, facilidades pago. Facilidades enfermos provincias.
Puente 562 — Casilla 2721

CLINICA ALAMEDA 2595
Tratamiento sífilis, gonorreas con sus complicaciones, ambos sexos, curaciones rápidas, métodos modernos. 10-12 y 2-7; noche 9—10. Hospitalización enfermos, $ 10 y $ 20.

DIED
Friends of
Matthew S. Mac Millan
are hereby notified of his sudden death yesterday (Sunday). The Funeral will take place on Tuesday at 9.30 from the house, Av. Matta 16.
WEIR, SCOTT y CIA.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor
Santiago Lattanzi C.
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 4 P. M. El cortejo partirá desde su casa habitación, San Isidro
LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra inolvidable madre señora
Mercedes Silva v. de Leyton
Sus restos serán sepultados hoy, a las 4 P. M., de la calle Quintana 312.
MANUEL LEYTON Y FAMILIA

DEFUNCION
Ha dejado de existir mi querida esposa
Margarita Bruna de Petridis
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico hoy, a las 3 P. M., partiendo el cortejo del Pensionado San Vicente de Paul.
JUAN PETRIDIS.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido deudo don
Federico Rey Sánchez
Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, a las 10 1|2 A. M. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Molina N.o 38.
LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha dejado de existir mi querido esposo, señor
Matthew Sanderson Mac Millan
Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio Disidente.
JENNIE MAC MILLAN

DEFUNCION
Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo, señorita
Demetria Ibarra Vargas
Rogamos a nuestras relaciones se sirvan acompañarnos a sus funerales que se efectuarán el Martes 8 del presente, a las 10 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Av. R. Cumming N.o 1191, en dirección del Cementerio General, servicio que agradecerán
JULIA V. v. DE IBARRA, HERMANOS Y CUÑADAS

DEFUNCION
Habiendo dejado de existir nuestro hijito
Jorge Andrés
Invitamos a nuestras relaciones a sus funerales hoy, a las 4 P. M.
El cortejo saldrá de Av. Macul 1510.
DR. TAPIA Y SEÑORA.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos las más expresivas gracias a los amigos que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido e inolvidable esposo y hermano
Luis Enrique Arancibia Meza
SARA H. v. DE ARANCIBIA Y CARLOS RAFAEL ARANCIBIA MEZA

-: PROPUESTAS PUBLICAS :-

MINISTERIO DEL INTERIOR

Visto lo ordenado por el decreto número 4276, de 5 del actual, se solicitan propuestas públicas para la impresión de cien mil ejemplares de la Constiutción Política del Estado.

Las propuestas se abrirán el día 9 de Setiembre próximo, a las tres de la tarde, en la Sub-Secretaría del Interior.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la Sub-Secretaría del indicado Departamento todos los días de 10 a 12 y de 2 a 4.

EL SUB-SECRETARIO.

DEFUNCION
Sociedad Protección de la Mujer
Habiendo fallecido nuestra consocia jubilada, señorita
Demetria Ibarra V.
Invitamos a las socias a sus funerales mañana Martes 8, a las 10 A. M., partiendo el cortejo de la casa mortuoria, Av. Cumming 1191, al Cementerio General.
Hacemos extensiva la citación a las sociedades amigas.
LA SECRETARIA.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos nuestros más profundos agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro inolvidable padre y esposo
Juan M. Soto
a su última morada.
PRIMITIVA VALENCIA v. DE S.— CARLOS SOTO V.

IN MEMORIAM
Hoy Lunes 7, primer aniversario del fallecimiento del señor don
PEDRO A. MARIN
se rezarán misas por el descanso de su alma, a las 9 1|2 A. M., en la Iglesia de San Vicente de Paul (Alameda).

SOCIEDADES ANONIMAS

SOC. FABRICA NACIONAL DE ENVASES Y ENLOZADOS
17.o DIVIDENDO
En conformidad a lo acordado en la Asamblea General Ordinaria de Accionistas el 25 de Agosto de 1925, desde el 1.o de Setiembre, se pagará a los señores Accionistas por el Banco de Chile y Alemania, en Valparaíso y Santiago, un dividendo de $ 0.50 por acción.
El Registro de Acciones permanecerá cerrado desde el 1.o al 10 de Setiembre, ambas fechas inclusive.
Valparaíso, Agosto 28 de 1925.
EL GERENTE.
S-10

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO
De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de los Estatutos se cita a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria para el Jueves 24 de Setiembre, a las 2 1|2 P M., en la Oficina de la Sociedad, calle de Blanco N.o 725, con el objeto de presentarles la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de Junio, día en que se fijará el tipo
Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en Letras sobre Londres, deben dar aviso por escrito antes del 8 de Setiembre, de cambio para el pago en moneda corriente.
No se darán Letras por menos de 25 libras esterlinas.
El Registro de Accionistas estará cerrado desde el 7 hasta el 24 de Setiembre, ambas fechas inclusive.
Valparaíso, 28 de Agosto de 1925.
24—S.
EL DIRECTORIO.

Cía. MINERA SANTA RITA DE CHAÑARCILLO
En conformidad con lo dispuesto en el artículo 9.o de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a reunión general ordinaria para el Lunes 14 del presente, a las 4 P. M., en el local de la Cámara Central de Comercio, Blanco 725.
El Registro permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el [illegible] corriente, ambas fechas inclusive.
Valparaíso, 4 de Setiembre de 1925.
EL DIRECTORIO.
13—S.

Cía. MINERA SANTA RITA DE CHAÑARCILLO
SEGUNDA CITACION
Se cita a los accionistas a junta general extraordinaria para el Lunes 14 del pte. a las 4.30 P. M. en el salón de la Cámara Central de Comercio, Blanco N.o 725, con el fin de reformar el artículo 3.o de los Estatutos, en el sentido de aumentar el capital social.
No habiéndose verificado la primera reunión por falta de quórum, ésta se verificará con el número que asista, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 9.o de los Estatutos.
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el día 14 de Setiembre, inclusive.
Valparaíso, 4 de Setiembre de 1925.
EL DIRECTORIO.
13—S.

La semana lírica

por LUIS TAGLE SALINAS.

Con buenos auspicios se ha iniciado la temporada lírica oficial de este año, haciendo olvidar así, las tristes impresiones que debió sufrir el público santiaguino con el desastre ocurrido al comienzo de la temporada última.

Por causas ajenas a la Empresa, se han debido postergar ahora algunos estrenos anunciados; pero estas pequeñas incidencias no han restado esplendor a las veladas que hasta aquí se nos han ofrecido, dándonos ocasión para contemplar nuevamente la sala de nuestro primer teatro pletórica de elegantes y hermosas damas que, como bellos ramilletes de flores, adornan y dan vida a la característica sobriedad arquitectónica de ella que aparece, entonces, como un magnífico conjunto de arte y de belleza.

En las representaciones de "Aída", "Fausto" y "Boheme" se ha podido aquilatar la bondad de la compañía que este año nos visita y que nos promete veladas de verdadero interés artístico. Desde luego, nos parece que las figuras femeninas del conjunto, sobresalen, no por el hecho de ser damas, a pesar que ya es un mérito, ni por ser ellas agraciadas, sino por sus cualidades de cantantes que han quedado ya, puede decirse, consagradas. Así, la soprano dramática señorita Carena, debe figurar en primera línea entre las artistas de su cuerda que han pisado nuestra escena lírica, lo que dejó demostrado con su brillante actuación en el dificultoso rol de Aída. Sólo diremos de ella, por ahora, que a su grata voz y a su correcta línea de actriz, une una escuela de canto perfecta. La mezzo-soprano señorita Buades, también se ha podido demostrar como una cantante de facultades sobresalientes que nos reserva éxitos artísticos seguros.

Las sopranos líricos señoritas Marango y Fumagalli en sus respectivas actuaciones de "Fausto" y "Boheme", han producido la más grata impresión y no dudamos de sus éxitos futuros después de sus triunfos ya obtenidos. No olvidaremos a la soprano señorita Vitulli que es prenda segura de corrección en cualquiera de los roles que se le encomienden.

Estas apuntaciones que a la ligera hacemos respecto a los elementos femeninos, donde todavía no hemos encontrado casi nada que observar y la próxima llegada de la diva Dalla Rizza, nos dan perfecto derecho para decir que hasta aquí, las damas están obteniendo el primer lugar de conjunto en este hermoso torneo de arte lírico.

Pasando una somera revista por los elementos masculinos de la compañía, que ya hemos apreciado, citaremos al tenor Piccaluga que tan buenos recuerdos nos dejara en época pasada y del cual esperamos mucho en la actual temporada. Una seria indisposición no le ha permitido demostrarse cómo es y cómo seguramente será. Nos parece que el tenor Malandri que nos ha cantado el "Fausto" y la "Boheme", puede conseguir mayor partido de sus facultades vocales, sin querer decir por ello que sus actuaciones no sean dignas de elogios; es un artista que pone mucha voluntad en sus interpretaciones y que tiene momentos brillantes. Sus condiciones vocales relativamente amplias lo colocan en situación de ser un tenor grato a la Empresa.

El barítono Grandini, poseedor de una de esas voces antiguas, por decirlo así, que son escasas ahora y que deleitan el oído, se nos ha presentado como un buen cantante y el público lo escuchará siempre con verdadero agrado como ha tenido ya ocasión de demostrárselo. Lo mismo diremos del primer bajo Di Lello, artista joven, de voz bien timbrada y encuadrado siempre dentro de una ajustada corrección.

Quedan todavía en incógnita algunas primeras partes, como el tenor Capuzzo y el barítono Rossimorelli, de los cuales tenemos algunas referencias halagadoras. Las segundas partes las podemos apreciar eficientes como asimismo las masas corales formándose un conjunto lírico todo lo satisfactorio que puede desearse en las actuales circunstancias.

Un factor primordial, la cabeza visible de un conjunto lírico y el eje alrededor del cual da vueltas ese intrincado rodaje de una compañía, es sin duda, el director de orquesta y concertador de espectáculos. Tenemos actualmente en ese puesto de responsabilidad al inteligente maestro Julio Falconi, cuya batuta hábilmente dirigida marca el compás de las representaciones y cuando su conciencia de artista y de maestro le sugiere dudas, marca un compás de espera... El repertorio, la concertación de los espectáculos, los repartos y la dirección misma de la orquesta, que dicho sea de paso, cuenta con avezados profesores, están asegurados con el maestro Falconi.

La Empresa Salvati-Farren merece una felicitación por el esfuerzo gastado, al cual el público también ha correspondido, y a nosotros nos toca esperar que la temporada continúe alcanzando iguales triunfos que los ya obtenidos.

L. T. S.

NOTAS POLITICAS

ENCAUZAR LAS FUERZAS DEMOCRATICAS Y OBRERAS HACIA LA ELECCION DE UN CANDIDATO PRESIDENCIAL

FUE EL ACUERDO TOMADO AYER POR EL CENTRO DE ACCION DEMOCRATA, Y QUE TRANSMITIRA AL DIRECTORIO DEL PARTIDO

Ayer celebró la sesión extraordinaria, presidida por el señor Juan M. Contreras y actuando de secretario el titular.

Se dió cuenta de la adhesión de nuevos jóvenes demócratas y de los trabajos adelantados por la Comisión Redactora del Programa y Estatutos de la instituación.

A continuación prosiguióse el debate iniciado en la sesión anterior sobre las orientaciones que sostendrá el Centro, opinando los diversos centristas que su obra debiera empeñarse especialmente hacia la divulgación de la Declaración de Principios del Partido, la cual constituye su esencia doctrinaria fundamental. Para el mejor cumplimiento de este papel, el Centro deberá mancomunar su labor con los Centros y Agrupaciones de la capital y pueblos cercanos. Comisión: Sub-secretario general, señor Juan Uribe, J. Ramos y E. Navarro.

PROPAGANDA PUBLICA

El Centro resolvió iniciarla cuanto antes, debiendo fijar en su sesión próxima los sitios en que se realizarán y las materias que se difundirán. Comisión: Señores Julio Pinto y Carlos Millán.

EL PROGRAMA PRESIDENCIAL

La última parte de la sesión estuvo destinada a discutir la situación del Partido ante la próxima elección de Presidente de la República. Participaron en el debate los señores Germán Moncada, Abel Arriagada, Serafín Soto, Juan M. Contreras y otros, aprobándose finalmente la siguiente moción por unanimidad:

(De los señores Juan M. Contreras y Serafín Soto)):

"El Centro de Acción Demócrata de Santiago, considerando que las insistentes gestiones de Convención Presidencial única están distrayendo el escaso tiempo restante para la próxima elección, lo que significa un franco peligro que podría dar base a resultados parecidos a la suerte corrida por la libre y amplia Asamblea Constituyente, acuerda:

"Declarar que estima necesario un pronunciamiento rápido y definitivo del Directorio General Demócrata, paralelo a su actitud de 1920, rehusando toda Convención única, para encauzar de inmediato, en la persona de un ciudadano de reconocida probidad y sólida preparación, que encarne una segura garantía de devolver a la República su normalidad y sobre todo la completa civilidad de sus instituciones y poderes fundamentales."

CITACION AL CENTRO

El Centro de Acción Demócrata está citado a reunión ordinaria para mañana Martes, a las 9.30 P. M. en Rosas número 1049, altos, para seguir tratando importantes materias. Las adhesiones al Centro deberán dirigirse al secretario general, señor Salvador Sackel, casilla 2183.

LA CONVENCION DEMOCRATA DE O'HIGGINS ACORDO PROPICIAR LA UNION CON LOS PARTIDOS AFINES

FUE ACORDADO UN VOTO DE APLAUSO A "LA NACION".— FELICITACIONES A S. E. Y AL DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA.— SE FUNDA EN RANCAGUA EL CENTRO DE LA JUVENTUD

Ayer se verificó en Rancagua la Convención Demócrata, a la cual fueron invitadas delegaciones de todas las agrupaciones y centros de la provincia de O'Higgins.

El Enviado Especial de "La Nación" nos ha enviado las siguientes informaciones sobre el desarrollo de esa Convención Provincial.

ASISTIERON DELEGADOS DE TODAS LAS COMUNAS

"RANCAGUA, 6.—Con todo éxito se celebró hoy la Convención Demócrata de O'Higgins. Asistieron delegaciones de todas las comunas y se tomaron importantes acuerdos. Entre estos acuerdos se tomó por unanimidad el de felicitar al Presidente de la República".

UN SALUDO A "LA NACION"

Uno de los convencionales propuso un voto de aplauso y felicitación a 'La Nación".

Dicho voto fué aprobado por unanimidad y se acordó trasmitirlo en el acto a nuestro diario.

SE ACUERDA PROPICIAR LA UNION CON LOS PARTIDOS AFINES

Se inició un extenso debate sobre la elección presidencial. Se acordó rechazar la idea de una Convención Unica y propiciar la unión de los demócratas con los partidos afines. También se acordó felicitar al Directorio General Demócrata.

REORGANIZACION DE LA AGRUPACION DE RANCAGUA

Se siguió un largo debate sobre la Agrupación de Rancagua y se acordó finalmente pedir al Directorio General del Partido que la reorganice.

Fué aprobado por unanimidad un voto de simpatía al director general, señor Medel.

Se nombró una comisión que quedó encargada de ir al Mineral del Teniente a divulgar las leyes sociales.

Con un banquete se puso fin a la Convención.

EL CENTRO DE LA JUVENTUD

Al darse término a la Convención quedó fundado en esta ciudad el Centro de la Juventud Demócrata.—El Enviado Especial".

EL "TESTAMENTO POLITICO" DE BALMACEDA SERA DONADO A LA BIBLIOTECA NACIONAL

PREPARATIVOS PARA LOS ACTOS QUE SE REALIZARAN LOS DIAS 17 Y 18, EN HOMENAJE A LA MEMORIA DEL PRESIDENTE BALMACEDA

El Comité Ejecutivo compuesto de distinguidas personalidades políticas, sociales y del Ejército, encargado de realizar el homenaje al Presidente Balmaceda, con motivo del 34 aniversario de su sacrificio, prepara con actividad y entusiasmo el programa de fiestas.

Como se sabe, los principales números constan de una solemne velada en la Universidad de Chile, en donde harán uso de la palabra el Rector de este Establecimiento don Ruperto A. Bahamonde, el eneral don Alejandro Gacitúa, el Ministro don Claudio Vicuña para hacer entrega del testamento político autógrafo del malogrado mandatario a la Biblioteca Nacional y don Carlos Silva Cruz para recibirlo. Este acto se realizará el 17 de Setiembre, a las 5 P. M., y un escogido programa musical estará a cargo del Director de Bandas del Ejército, señor Guillermo Farr. Con este motivo se nos encarga avisar a los autores que deseen tomar parte en el concurso en verso, que envíen sus trabajos antes del 10 del presente, a don Antonio Orrego Barros.

El día 18, a las 10 A. M., en el local del Liceo, tendrá lugar la bendición del Estandarte con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Poder Judicial, Ministros Diplomáticos, Cuerpo Consular, Jefes y Oficiales del Ejército, etc. Bendecirá el Estandarte el Iltmo. Obispo, Monseñor don Antonio Castro y se ha solicitado la oración patriótica al Pbr. don Clovis Montero. La Junta de Vigilancia designará también a uno de sus miembros para que haga uso de la palabra.

El día 19, a las 10 A. M., se efectuará la gran romería a la tumba de Balmaceda, con participación de bandas militares, Veteranos del 79, Sociedades Obreras, Centros políticos, etc.

Ayer se designaron las siguientes comisiones: de recepción en la Universidad los señores: Guillermo Izquierdo, Bernardo Quiroga, Miguel Toledo, Manuel Díaz Sepúlveda, David Berstein y Manuel Correa; de recepción en el Liceo, señores: Manuel Olmos P., Pedro Silva, Eleuterio Sarria Lira, Eduardo Pérez, Comisario don Eudoro Jaramillo y don Lorenzo Herranz; de romería al Cementerio, señores Luis A. Muñoz, Bernardo Quiroga, Nolasco Cárdenas, Onofre Agulló y Pedro Silva Hernández.

El Directorio de la Agrupación Demócrata sesiona esta noche

A la hora y en el local de costumbre, está citado para esta noche el Directorio de la Agrupación Demócrata de Santiago. Se ocupará extraordinariamente de resolver dos importantes asuntos de carácter interno que no admiten postergación.

De la cuestión Presidencial

CONTINUARA OCUPANDOSE HOY LA JUVENTUD DEMORATA

Esta noche, a las 9.30 P. M., en San Diego 224, se reunirá especialmente el Centro Demócrata de la Juventud del Partido, con el objeto de seguir ocupándose de la cuestión presidencial.

En los diversos círculos democráticos reina vivo interés por conocer las resoluciones de la juventud sobre esta materia.

De las conversaciones entre presidentes de partidos

SE OCUPARA ESTA TARDE LA JUNTA CENTRAL RADICAL

A las 6.30 de la tarde de hoy, celebrará sesión la Junta Central Radical. Esta sesión está destinada exclusivamente a tratar sobre la indicación del Ministro del Interior por la cual pide que se reanuden las conversaciones entre los presidentes de Partidos para llegar a acuerdo en cuanto a la elección presidencial.

LA SEÑORA MARIA TERESA LAZCANO ECHAURREN.— Nuestra sociedad será dolorosamente sorprendida con la noticia del sensible fallecimiento de la señora María Teresa Lazcano Echaurren, ocurrido ayer poco después de mediodía.

Las bondadosas prendas de carácter y su ingenio agudo y chispeante le conquistaron en el vasto círculo de sus relaciones sinceros afectos.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

ENFERMOS.— Desde hace varios días guarda cama el Dr. Juan Marín.

ENFERMOS.— Continúa enfermo el señor Fernando Rioja Ruiz.

—Restablecido se encuentra el señor Carlos Torres Araya.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Rebeca Pinochet A.

IN MEMORIAM.— El Martes 8 del presente primer aniversario de la muerte de don Valerio Jara Durán, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la iglesia de Animas, a las 9 A. M.

FALLECIMIENTO.— Víctima de una rápida enfermedad ha fallecido en la mañana de ayer Jorge Andrés, hijo de Dr. Andrés Tapia y de la señora Berta de Tapia.

MATRIMONIO CONCERTADO.—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Betty Lutjens Martínez con el señor Antonio López López.

Hizo la visita de estilo la señora Julia López de López.

COMIDA. — Anoche tuvo lugar una simpática reunión en casa del señor Nolasco Mardones Oyarzún.

Asistieron los siguientes señores: Juan Antonio Iribarren, Ricardo Piwonka, Nolasco Mardones Figueroa, Arturo Gutiérrez, Oscar Barraza León, Humberto Gamboa N., Roberto Gil, Abel Vidal B., Albino Pezoa, Roberto Appel, Carlos Gutiérrez Magnan, Julio Moreira, Teófilo Pineda, Arturo Olavarría Bravo, Alfredo Middleton, Agustín Vásquez, O. de A., Hernán Garcés Silva, Demetrio Vildósola, Arnaldo Astroza, Adolfo Jofré, Pedro Lapostol Maturana,, Enrique Espinosa, Eduardo Alcayaga, Luis Alberto Muñoz, Fernando Maira Castellón, Oscar Arce Molina, Carlos y Jorge Mardones Oyarzún, Manuel González, Enrique Alvarez S. M., y varios otros.

MATRIMONIO CONCERTADO.—Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Marín Ugalde con el señor Vicente Marín Achurra.

—Se ha concertado el matrimonio del señor Víctor M. Krumenaker J. con la señorita Olga Lopeandía Moreno.

CLUB DE SEÑORAS.—Biógrafo.—Mañana Martes, a las 6.10, esta Sala estrenará la soberbia producción titulada "Lo que dan las mujeres", cinta filmada con riesgo inminente de la vida para artistas y operadores cinematográficos, en los tempestuosos mares helados del Círculo Artico, y cuyo argumento envuelve una tragedia a orillas del mar y evoca el recuerdo de "La Pesca", de Núñez de Arce.

Aviso importante.—Se ruega a las socias del Club de Señoras que no hayan recibido invitación para la recepción en honor de S. A. R. el Príncipe de Gales, que tendrá lugar el próximo Miércoles 9, pasen a buscarlas a la Secretaría, pues a pesar del cuidado con que se han repartido, pueden haberse extraviado algunas.

CONFERENCIA. — Circula la siguiente invitación:

"El Presidente de la Sociedad Científica de Chile, tiene el honor de invitar a usted a la conferencia que sobre "La guerra química y la Sociedad de las Naciones" dará el señor don Marcial Martínez de Ferrari, el Martes 8 de Setiembre, a las 6.30 P. M., en el Salón de la Sociedad, Bellavista N.o 0165.

Santiago, 4 de Setiembre de 1925"

RESTAURANT SANTA LUCIA.—Este establecimiento, que por estar situado en uno de los paseos más hermosos de la capital, es el preferido por nuestra sociedad, correspondiendo al favor que le dispensa este público, ha contratado en Buenos Aires una gran orquesta que, unido a las mejoras que se han hecho en el local, ha quedado en condiciones de atender a su clientela como en los mejores establecimientos similares.

VIAJEROS. — Pasa una temporada en este puerto la señora Mary Tanco de Caballero.

—Han llegado de Santiago la señora Gregoria Garnham de Lorca, el señor Demetrio Larraín y señora Inés Lorca de Larraín.

—Se encuentra hospedado en el Astur Hotel el señor José Calvo Calvo.

—Regresaron a la capital don Fernando Lazcano Valdés y señora Lucía Alfonso de Lazcano.

SOCIEDAD PROTECTORA DE ESTUDIANTES FEMENINAS. — las 6 P. M., al directorio de esta institución, en los salones de costumbre.

EL BANQUETE Y RECEPCION DE MAÑANA EN LA LEGACION DE GRAN BRETAÑA.—

El Ministro de Gran Bretaña, Sir Thomas N. Hohler, ofrecerá mañana un banquete seguido de una recepción a sus relaciones sociales y colegas del Cuerpo Diplomático, en el palacio de la Legación, con el fin de presentar a S. A. R. el Príncipe de Gales.

Esta será, sin duda, la recepción que revestirá caracteres de mayor lucidez, pues a ella han sido invitados solamente los miembros del Gobierno y del Cuerpo Diplomático y algunas relaciones de Sir Hohler.

A las 8.30 en punto será servido, en el gran comedor de la Legación, el banquete, al cual concurrirán las siguientes personas:

S. A. R. el Príncipe de Gales, el Presidente de la República y señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri, Ministro del Interior señor Francisco Mardones y señora Berta Restart de Mardones.

Ministro de Relaciones, señor Jorge Matte, y señora Elena Pinto de Matte.

Ministro de la Guerra, coronel señor Ibáñez.

Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor William Millier Collier.

Embajador argentino, Excmo. señor Manuel J. Malbrán y señora María Luisa de la Lastra de Malbrán.

Embajador de Italia, Excmo. señor Martín Franklin y señora Condesa de Martín Franklin.

Embajador del Brasil, Excmo. señor Abelardo Rozas.

Nuncio Apostólico de S. S., Excmo. señor Aloise Masella.

Introductor de Diplomáticos, señor Darío Ovalle Castillo y señora Marta Lecaros de Ovalle.

Le Général Mariano Navarrete, Inspecteur Général de l'Armée.

L'Amiral Juan Schoroeder, Directeur Général de la Marine.

Monsieur Carlos Edwards et Madame Edwards.

Monsieur Agustín Edwards et Madame Edwards.

Le ice-Almiral Sir Lionel Halsey, G. C. V. O.

Sir Godfrey Thomas. Bart.

Le Colonel G. R. V. Kinsman, C. M. G., D. S. O. et Madame Kinsman, Attaché Militaire.

Monsieur Luis Barros Borgoño.

Como hemos dicho, una vez terminado el banquete, S. A. R. pasará al salón de honor de la Legación, acompañado de Sir y Lady Hohler y del Excmo. señor Alessandri y del personal de la Legación, donde será presentado a las siguientes personas, quienes deberán encontrarse en la Legación a las 10.115

Le Ministre des Finance et Madame Magallanes.

Le Ministre d'Agriculture et Madame Vicuña.

Le Ministre de Comunications.

Le Ministre d'Hygiene.

Le Ministre de Justice.

Le Ministre de Guerre.

S. E. le Ministre d'Allemande et la Comtesse von Spee.

Le Capitaine José A. de Urquiza et Madame Urquiza, Attaché Naval.

Le Comandant Eduardo T. López, Attaché Militaire.

Monsieur, Adolfo N. Calvo.

Monsieur H. P. Rothé (Chargé d'Affaires).

Le docteur Juan Z. Salinas Lozada et Madame Salinas Lozada. (Charge d'Affaires).

Monsieur A. Barroso Fernández (Secretaire a l'Ambassade du Brésil).

Le Capitaine Américo de Azevedo Marques (Attaché Naval).

Le Commandant Bias Gómez Pimentel (Attaché Militaire) et Madame Pimentel.

Monsieur Pedro I. Reyes (Charge d'Affaires) et Madame Reyes.

Lt. Col. Luis Acevedo et Madame Acevedo.

Monsieur Owyang Kink (Chargé d'Affaires) et Madame Owyang.

Monsieur Ricardo Crespo Ordóñez (Secretaire) de la Legación del Ecuador.

S. E. le Ministre d'Espagne et Madame de Almeida.

Le Marquis de Campofértil (Charge d'Affaires).

Monsieur L. Lanier Winslow (Canseiller d'Ambassade) et Madame Winslow.

Monsieur Gustave Pabst (3.éme. Secrétaire d'Ambassade)

Le Colonel James Hanson (Attaché Militaire).

Le Commandant Reuben Lindsay Walker (Attaché Naval) et Madame Walker.

S. E. le Ministre de France.

Le Commandant Horace Piaggio (Attaché Militaire) et Madame Piaggio.

Monsieur Maurice Dayet (Secrétaire de Légation) et Madame Dayet.

Le Majeur Peter Kerr Smiley (Attaché Diplomatique).

Monsieur W. F. Vaughan Ecott (Secrétaire Commercial) et Madame Vaughan Scott.

Le Capitaine J. S. C. Salmond R. N. (Ataché Naval), et Madame Salmond.

Wing Commander R. V. Bellington C. M. G. (Attaché Aérien).

S. E. le Ministre de Guatemala et Madame Poirier.

S. E. le Ministre de Hollande et Madame Engelbrecht.

Monsieur Francesco Sciacca (Secrétaire d'Ambassade).

Commandant Dott Ludovico Censi (Attaché Aérien).

Le Capitaine Giuseppe Pfatisch (Attaché Naval).

S. E. Le Ministre de Japón et Mme. Sakenobe.

Monsieur J. G. J. Raeder (Chargé d'Affaires) et Madame Raeder.

S. E. le Ministre de Panamá.

Monseigneur Federico Lunardi (Auditeur de la Nonciature.

S. E. le Ministre de l'Uruguay et Madame Thedy.

Monsieur A. Posse de Rivas (Chargé d'Affaires) et Madame Posse.

Monsieur Roberto Araya et Madame de Araya.

S. E. le Ministre de Cuba.

Le Ministre de Mexique et Madame Hay.

Monsieur Carlos Silva Vildósola, C. B. E. et Madame Silva Vildósola.

Le vice-Almiral Vicente Zegers.

Le Général Luis Contreras, C. B. E. ,et Madame Contreras.

Le docteur Agustín Figueroa, O. B. E.

Monsieur Luis Fuenzalida, O. B. E.

Monsieur Miguel José Lastarria, O. B. E.

Le capitaine Luis Varas, O. B. E.

Monsieur Alejandro Walker., O. B. E.

Monsieur Pedro Torres, O. B. E., et Madame Torres.

Monsieur Arnaud Etcheberrigaray, M. B. E.

Monsieur Jorge Vidal, M. B. E.

S. E. Monsieur Ismael Tocornal G. C. V. O.

Le contre-amiral Gómez Carreño, K. C. V. O.

Monsieur Pedro Felipe Iñiguez, K. C. V. O.

Monsieur Jorge Alessandri R.

Monsieur Alberto Mackenna et Madame Mackenna (Intendente of Santiago).

Monsieur Julio Subercaseaux et Madame Subercaseaux et Mlle. Subercaseaux.

Monsieur Romualdo Silva Cortés et Madame Silva Cortés et Mle. Lambert.

Monsieur Hernán Correa Roberts et Madame Correa.

Monsieur Róbinson Paredes et Madame Paredes.

Monsieur Luis Phillips et Madame Phillips et Mlle. Phillips (Alcalde de Santiago).

Monsieur Luis Gregorio Ossa et Madame Ossa.

Monsieur Julio Bustamante et Madame Bustamante (Director General de Policías).

Monsieur Luis Schmidt (Director General de los Ferrocarriles del Estado. Fakland Is.

Monsier Salustio Valdés, (Intendente de Valparaíso).

Monsieur Horacio Sandford.

Monsieur Carlos Eguiguren. (Tesorero de la comisión).

Monsieur Alejandro Errázuriz et Madame Errázuriz. (Secretario de la comisión).

Monsieur Alejandro Rosselot et Madame Rosselot.

Terminado este acto, se seguirá la recepción, a la cual han sido invitadas las siguientes personas:

Reception Committee (Contd)

Monsieur Ricardo Lyon et Madame Lyon.

Monsieur Agustín Edwards et Madame Edwards.

Monsieur Luis Barros Borgoño.

Inspector General del Ejército.

Director General de la Armada.

Intendente Municipal de Valparaíso.

The Ri-Rev the Lord Bishop of the Fakland

Rev. Canónigo Amd Mrs. Walker.

Cónsul General Británico and Mrs. Constantine Graham.

Vice-cónsul Británico, and Mrs. T. C. Sargent.

Mr. and Mrs. Lester Grant.

D. A. S. Salmon Sever et Mme. Salmon.

Mr. and Mrs. Juan Tonkin.

Mr. and Mrs. E. P. D. Douglas, M. C.

Mr. and Mrs. David Blair.

Mr. and Mrs. Ger C. Kenrich.

President del British Atletic Club, and Mrs. H. S. Porter, M. C.

Captain and Mrs. Donville, R. N.

Presidente del Benevolant Society and Mrs. Horace Reid, D. S. O., M. C.,

Mr. and Mrs. J. Greve Ritchie.

Mr. and Mrs. C. O., Currey, M. C.,

Mr. and Mrs. Geoffrey Bushell, Fundo Santa Isabel, San Roque, Aconcagua.

Mr. and Mrs. Archibald Balfour,

Mr. and Mrs. G. A., Hunt.

Mr. and Mrs. Kemmerer.

Le docteur Arturo Scroggie et Madame Scroggie.

Monsieur Arturo Matte et Madame Matte.

Monsieur Salvador Izquierdo et Madame Delia M. de Izquierdo.

Monsieur José Luis Santa María et Madame Santa María.

Monsieur et Madame Gustavo Ross.

L'Amiral et Madame Swett et filles.

Mario Valdés Sánchez.

Oscar Sánchez Vickers.

Francisco Ortúzar F.

Arturo Edwards Ferrari.

Eduardo Balmaceda Valdés.

Samuel Izquierdo H.

Madame Scroggie et Mlle. Scroggie.

Madame Langlois Reyes et filles.

Raúl Edwards et Madame Edwards.

Monsieur Vicente Echeverría et Madame Echeverría e fille.

Señora Carolina Valdés de Concha.

Señoras Carolina y Magdalena Huneeus Valdés.

Sofía Izquierdo.

Samuel Ossa Borne et fille,

Isabel Montt Pinto.

Carmen Vergara Blanco.

María Budge.

María Lyon Edwards.

María Luisa Amenábar P.

María Elena Concha S.

Olga Matte Pinto.

Isabel Pereira Irarrázaval.

Lina Larraín del Campo.

Loreto Morandé C.

Yolanda Pra Balmaceda.

Carmen Huidobro Valenzuela.

Ximena Amunátegui Lecaros.

Blanca Lyon Vial.

María Vial Freire.

VIDA SOCIAL

GRAN CONCURSO HIPICO ORGANIZADO POR EL VALPARAISO PAPERCHASE

El Viernes próximo se llevará a efecto en el picadero del Valparaíso Paperchase Club, en Viña del Mar, el gran concurso hípico que anualmente realiza dicha institución. Como en años anteriores, han sido invitados a participar en las diferentes pruebas del torneo los clubs de paperchase de Santiago, las escuelas de Caballería y Militar y los regimientos de caballería de este puerto y la capital.

En nuestros aficionados y en las principales familias de la sociedad porteña y viñamarina, existe vivo interés por concurrir a presenciar esta importante competencia, que promete obtener espléndido resultado.

El programa elaborado por el Directorio del Valparaíso Paperchase Club, consta de las siguientes pruebas:

1.o Recorrido reglamentario. Copa Valentín Délano.—Reservado para socios activos y militares

A la Ville de Nice HUERFANOS 946

A la Ville de Nice HUERFANOS 946

A la Ville de Nice HUERFANOS 946

ESTA NOCHE SE EFECTUARA EN EL MUNICIPAL, LA GRAN FUNCION DE GALA EN HONOR DEL PRINCIPE DE GALES

La velada será presidida por S. E. el Presidente de la República y el Príncipe Eduardo de Windsor.—Se cantará "Carmen", por el tenor Agustín Capuzzo y la contralto Aurora Buades.

El "Fausto" de ayer tarde en el Municipal llevó extraordinaria concurrencia a nuestro primer coliseo, aplaudiéndose con entusiasmo la labor de los diversos intérpretes, especialmente de Isabel Marengo, tenor Melandri, barítono Grandini y bajo Di Delio. La orquesta, como el cuerpo de bailes y el coro, correctísimo. La dirección del espectáculo la tuvo el maestro Falconi.

Hoy el Municipal estará de gala, con motivo de la gran función en honor de S. A. R. El Príncipe de Gales, Eduardo de Windsor y que figura en el programa oficial de festejos como uno de los números de mayor importancia social y artística.

A la función de esta noche asistirá el Príncipe de Gales con todo su séquito y ocupará los palcos centrales de segundo orden, que han sido transformados en un elegante y suntuoso palco real con los ornamentos e insignias de la casa Real de Inglaterra.

S. E. el Presidente de la República, asistirá acompañado de todos los secretarios de estado y la Comisión de Festejos al Príncipe. A la llegada de S. E. el presidente de la República como a la de S. A. R. el Príncipe de Gales, la orquesta ejecutará el Himno Nacional Chileno y el God Save the King, respectivamente.

La empresa había fijado para esta velada de gala, la magnífica ópera de Bizet, "Carmen", pero por enfermedad del tenor Piccaluga se abrigó el temor de que pudiera suspenderse; sin embargo el tenor Agustín Capuzzo como una deferencia a la empresa y al público chileno, se ofreció para cantar el rol de Don José. Este razgo del tenor Capuzzo, seguramente le conquistará numerosas simpatías, pues este distinguido cantante iba a debutar en nuestra teatro con Lohengrin de Wagner. Otro debutante en la función de esta noche será el barítono Luis Rossimorelli quién hará el papel de toero Escamillo.

El rol central lo tendrá la contralto Aurora Buades.

Thea Vitulli, tendrá a su cargo el simpático papel de Micaela. El bajo Alsina hará el Capitán completando el magnífico cuadro de intérpretes.

Los bailables estarán a cargo de la troupe Michalowsky Grabinska. La dirección general del espectáculo la tendrá el maestro Julio Falconi.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO INGLES DE HOY EN LOS TEATROS SETIEMBRE, BRASIL Y ESMERALDA

"Zeebrugge", película oficial del Almirantazgo británico.— Además: "El Príncipe de Gales en Santiago

Como un homenaje al Príncipe de Gales y a la distinguida colonia inglesa de Santiago, los teatros Setiembre, Brasil y Esmeralda estrenarán hoy la famosa película en 8 actos "Zeebrugge", auspiciada oficialmente por el Almirantazgo Británico y por la legación. A la exhibición de esta cinta han sido invitados el Príncipe de Gales, el Ministro de Gran Bretaña y la comitiva principesca.

No tiene nada de extraordinario el brillo que se quiere dar en Santiago a este estreno cinematográfico. Hay que tener presente que "Zeebrugge" es la única película a cuya exhibición pública asistieron los reyes de Inglaterra. Por primera vez un cine, el Teatro Londinés, tuvo la honra de izar la insignia real en lo alto d su fachada.

El Almirantazgo inglés había mantenido hasta hace poco sin exhibir en público esta película. No había querido darla a conocer al mundo antes que los odios de la guerra se hubieran apagado. Ahora que los pueblos han reconocido el error inmenso de una guerra, "Zeebrugge" resulta una epopeya sublime.

Ningún drama de ficción tiene la emoción de esta película realista. Todos saben que la tragedia que se ve es la verdad misma. No hay actores sino héroes. Los primeros actos fueron tomados desde un submarino alemán. Ante los ojos atónitos del espectador suramericano, que no ha conocido los horrores de la guerra, se verá el ataque a los buques mercantes que trataban de romper el bloqueo. La partida del torpedo, el estallido, el hundimiento de los barcos en las aguas tranquilas y las tripulaciones que quedan flotando sobre el mar como moscas en una poza; el tronar de los cañones de 15 pulgadas, el disparar de bombas explosivas contra submarinos que elevan montañas de agua hacia el cielo; el estallar de las mismas forman un espectáculo que ni el mismo autor de la Divina Comedia podría describir, y que el cine en su mudo lenguaje perpetuará por los siglos de los siglos.

Pero los momentos más angustiosos de la cinta son aquellos en que el comando inglés decide embotellar el canal de Zeebrugge, base de aprovisionamiento de los submarinos. Era la única manera de librar a Inglaterra del fantasma del hambre, ya que los submarinos parecían buques fantasmas imposibles de destruir en pleno océano.

Además de esta magna película se estrenará en nocturna "Actualidades del Príncipe de Gales", película tomada en el día de hoy por los Estudios Borcosque, batiendo todos los records de rapidez informativa. En esta actualidad hay visiones de la iluminación de gala de la capital, de las carreras y de la visita oficial.

Finalmente se exhibirá "El Príncipe de Gales íntimo", cinta que muestra fases interesantes del ilustre huésped.

"EL ORGULLO DE LA ESTIRPE" SE ESTRENA HOY EN EL TEATRO VICTORIA. —SE TRATA DE UNA PELICULA SOCIAL

Hoy es el día fijado para el estreno en el Teatro Victoria de la gran película Universal Super Jewell titulada "El Orgullo de la estirpe" de la cual son protagonistas la hermosa actriz Virginia Valli y el simpático galán Eugenio O'Brien, secundados espléndidamente por Mary Alden, la actriz de caracter que ha logrado imponerse en los Estados Unidos como una estrella en su género. Mary Alden caracteriza la vieja tía apegada a las costumbres antiguas, cuya repugnancia por toda moda moderna es enorme y la lleva hasta volverse loca antes de aceptar en su casa a una muchacha que sigue esas modas. Virginia Valli caracteriza a la chiquilla de nuestros días, buena y moral, pero que gusta de los paseos en auto manejando ella, de los bailes modernos, que ha cortado sus trenzas para usar melena, y que realza sus facciones con un poquitín de pintura. Eugenio O' Brien es el joven perteneciente a la familia de rancia estirpe que sin fijarse en el compromiso en que se va a meter, se casa con la muchacha moderna cuyas costumbres han de chocar en casa de los suyos donde todos son antiguos, severísimo.

Con motivo de esta disparidad de caracteres entre la tía y Federica, Kenión se ve envuelto en una serie de situaciones difíciles que en un momento dado lo llevan a romper con su esposa, la cual viene a comprender entonces que la mujer no solamente se casa con el marido sino con toda la familia, y que es indispensable optar entre hacer el nuevo hogar un infierno, o saber llevar las costumbres de sus nuevos parientes acogiéndose al viejo refrán que dice que en el país a que fueres hazlo que vieres.

El orgullo de la estirpe es la gran producción del año de la Universal y tiene esta empresa fundadas esperanzas en que la película ha de ser del agrado especialmente de las niñas.

La orquesta Tritini, que se ha impuesto en el Teatro Victoria ejecutará hoy un programa musical especialmente adaptado para esta cinta, lo que la realzará enormemente. En el entreacto ejecutará una pieza musical de mucha fuerza como un obsequio a nuestra sociedad.

"EL HOMBRE QUE LUCHA SOLO", POR WILLIAM FARNUM

La Paramount estrenará el Miércoles en el Teatro Victoria su segunda producción extraordinaria, titulada:: "El hombre que lucha sólo", interpretada por William Farnum, cuyo argumento intenso y movido habrá de constituír uno de los grandes éxitos de esta marca. La Gerencia de la Paramount nos hace ver que después de "Los diez mandamientos" no lanzaría una película mediocre y que desde el instante que lanza "El hombre que lucha solo", acreditado por su protagonista, es porque tiene confianza en su éxito.

Mañana daremos detalles completos de esta producción que está llamada a congregar un público numeroso y selecto en la elegante sala del Victoria. La Orquesta Tritini ya está preparando la música con que acompañará esta película.

"Los Diez Mandamientos", en los teatros de Valenzuela Basterrica

La triunfal producción Paramount que durante cinco días ocupó el teatro Victoria, pasará mañana a exhibirse en los grandes teatros de la Empresa Valenzuela Basterrica.

Parece casi superfluo hablar del éxito de esta cinta y de su grandiosidad, después de las exhibiciones verificadas en el Victoria donde el valor de esta obra tuvo su confirmación más rotunda en los llenos absolutos que obtuvo en cada presentación. Obra de visualidad grandiosa, de una técnica impecable y sobre todo de un valor espectacular único, ha de repetir en los teatros de esta empresa sus triunfos del centro.

Posiblemente nunca se había presentado en las pantallas chilenas una cinta más perfecta bajo todos sus aspectos y sin duda, que como producción cinematográfica marca el apogeo culminante de este arte. La interpretación realizada por las diez estrellas más famosas de la Paramount completa la perfección y grandeza de esta obra que quedará como un valioso documento del avance del cine en veinte años de existencia.

"SANSON Y DALILA" HOY EN EL O'HIGGINS

La cinematografía alemana ha logrado sus mejores triunfos en las reconstrucciones históricas. "Sanson y Dalila", además de ser una maravilla en este género, es también un hermoso drama social moderno.

Los hombres, con una petulancia bien masculina, han llamado "el sexo débil" a las mujeres. Sin embargo, son ellas las que dominan el mundo. Los más trascendentales acontecimientos históricos han tenido como causa y fuerza, la influencia de una mujer, desde los tiempos de Adán y Eva hasta nuestros días.

En la película que hoy se estrena en el O'Higgins y que irá mañana en el Esmeralda, el protagonista es un príncipe poderoso y rico ante el cual todo se doblega. Pero este hombre superior tuvo que rendirse como esclavo ante el capricho de una mujer que jugó con él como una moderna Dalila.

Con muy buen gusto y extraordinaria magnificencia, el director de la película ha desarrollado paralelamente este drama moderno con la historia de Sanson y Dalila. Sanson, el hombre invencible, cometió la torpeza de revelar el secreto de su fuerza a su amada y ésta se aprovechó de él para producir su derrota.

Además de esta maga producción se estrenará la primera serie de "Actualidades del Príncipe de Gales", tomada hoy por los Estudios Borcosque. Es un record que pone de relieve la actividad y la pericia de nuestro popular cameramen.

"SPLENDID THEATRE"

Hoy, 6.30 y 10.30 P. M.: "Gran día cómico": Tres comedias Christie, de gracia insuperable.—Conciertos por Armando Carvajal

Para las funciones de hoy anuncian los programas de la elegante salita del Splendid, el estreno de un notable y gracioso programa cómico, espectáculo altamente gracioso, formado de tres comedias, "Christie" que son una novedad en su género. Se titulan: "Exceso de velocidad", "Cada oveja con su pareja" y "Consejos de un amigo". Todas interpretadas por los graciosos actores y las deliciosas chiquillas que pertenecen a la afamada "Christie".

Este programa, único en su índole, posee todo el humorismo americano llevado a la realidad y ese difícil secreto de hacer reír. El conocido maestro Armando Carvajal ha programado un recital especial de música ligera para la exhibición de estas comedias, contándose entre los números los shimmys y tangos de mayor éxito en New York y Buenos Aires.

En las funciones de 5.15 y 9.30 P. M. irá la exhibición de la graciosa y sentimental comedia americana "El hombre más malo del mundo", creación del gran actor Bryant Wasburn, del simpático Bert Lytell y de la encantadora y elegante Catalina Mac Donald.

ALHAMBRA Y RECOLETA (ex-Victoria)

Los programas de hoy.—Tres funciones de mucho interés habrá hoy en estos cines. En matinée se proyectará la creación de Tom Mix "Potro de mala cara" y las comedias que forman el programa cómico N.o 33: "El campesino", "Doble dolor de cabeza" y "Agapito y su vecina coqueta".

En las funciones especial y nocturna habrá un estreno artístico notable. Es la magífica adaptación de la novela ejemplar de Cervantes, "Gitanilla", hecha por artistas franceses con Ginette Maddie, como protagonista. Es una versión perfecta que reproduce con precisión el espíritu de la obra y el ambiente legendario en que se desarrolló.

LAS TRES FUNCIONES EX...RIAS DE HOY EN LA SA...

En matinée: "La fuerza de los p... gonzoso" y actualidades.— En l... sociales se repite "Aquellos que...

Los programas preparados para hoy por la Sala Imperio para celebrar el feriado e homenaje al Príncipe de Gales, tienen caracteres especiales de atracción. En la matinée para el mundo infantil se anotan tres títulos de importancia: "La fuerza de los pinos", hermosa creación de aventuras por William Russel en la cual este actor hace una labor sensacional y destreza admirables, "El vergonzoso", creación cómica en dos partes del mago del látigo, Will Rogers, quien aquí se las da de enamorado y tiene que sufrir las desastrosas consecuencias de ese temperamento, y actualidades Pathé News de mucho interés.

Las secciones especial y nocturna consultan dos nuevas exhibiciones de la hermosa comedia dramática estrenada ayer con éxito ...tundo: nos referimos a la producción Warner Bros, "Aquello que juzgamos", ... tiene un fo... sófico de ... tesis se p... líneas: No ... a una pers... total de l... cias que l... cualquiera, ... cias dudos... cios hermo... los han ... surables. P... son tres a... gio, como ... Ruth Mill... dan un rea... méritos d... cuyo tema ... aristocrátic... atracivo m...

La Sala I... del éxito d... juzgamos" ... y nocturna ... programa d...

ODEON
(A. Barroso)

Hoy, Lunes popular, programa triple: "El ladrón de los millones", cuarta función de la gigante serial alemana que protagoniza Harry Liedtke, el de "Los amores del Faraón". Además irá "Celos", drama humano rebosante de callada ternura y contenidas pasiones que interpreta la ideal princesita Ethel Clayton. Cerrará la función une chispeante cómica Cristie.

"SECRETO DE MUJER", UNA CLAVE MORAL PARA EL SEXO FEMENINO

De vez en cuando la cinematografía emprende obras que se sale del caracter social o simplemente espectacular para llegar a una situación clara y bien definida, a una obra didáctica, llena de vida y de verdad que, aunque posea crudezas, tal como las posee la diaria existencia, es un código de moral. Por esta vez, quiebra la línea corriente del espectáculo de la pantalla la famosa obra "Secreto de Mujer", pieza valiente en su manifestación social, hecha a base de las más sabias experiencias y convicente.

Secreto de Mujer está dedicado a las mujeres. Es, sencillamente, un consejo que deben seguir muy especialmente las madres en lo que respecta a la educación de sus hijas, pues muy pronto estas almas inocentes, criadas en un ambiente muy severo y vendándole siempre los ojos para todo lo que es una cruda experiencia, termina quemándose las alas en el fuego de la pasión, pero de aquella pasión que pone efectos que la sociedad no perdona.

La cinta en referencia se estrena en los Teatros de la Sociedad Aurelio Valenzuela Basterrica y Cía. iniciándose en el Setiembre y el Brasil.

IMPERIAL

Las tres grandes funciones de hoy.—Como día festivo que es hoy, anuncia este teatro tres interesantes funciones. En la matinée se dará la superproducción de Jackie Coogán, titulada: "Viva el rey", y con una graciosa obra cómica en dos actos.

Las funciones de la tarde y noche anotan dos reprises que han obtenido éxito rotundo, son: el drama titulado: "Alba sangrienta", que interpretan magistralmente Mlle. Josyade, Mme. Talba y otros grandes artistas franceses, y la obra de amor y aventuras sensacionales, titulada: "Bajo dos fusiles", magnífica creación de John Warner y de las actrices Marina Sais y Hazel Newmann.

LOS TEATROS ESMERALDA, SETIEMBRE Y BRASIL

ESTRENAN HOY EN SUS DOS FUNCIONES LA PRODUCCION INGLESA TITULADA "LA EPOPEYA DE ZEEBRUGGE"

Los tres más grandes teatros de la Empresa Valenzuela estrenarán hoy en sus dos funciones la colosal producción inglesa recién llegada a nuestro país, que relata una de las glorias navales más grandes del Imperio Británico. Sumamente aplaudida, sobre todo por los miembros de la Colonia Inglesa, ha sido esta decisión de la Empresa Valenzuela, quien, como un homenaje al Príncipe de Gales, hoy entre nosotros, se apresura a contratar para sus funciones de hoy esta excelente producción cinematográfica.

Película de un elevado mérito histórico y de actualidad, posee rasgos verdaderamente emocionantes que atraen profundamente al espectador. Los hundimientos de buques mercantes que llevaban alimentos a las Islas Británicas, las batallas más sorprendentes entre los veloces torpederos y los astutos submarinos, las luchas tenaces entre los monstruos de acero más poderosos que ha ideado la inteligencia humana, los detalles más sorprendentes de la vida marítima durante la guerra mundial, son otros tantos puntos interesantes de esta gran cinta de enorme actualidad mundial.

Producción hecha sobre la base de la más franca fraternidad internacional, no hiere susceptibilidades de ninguna especie, y pueden asistir a su exhibición miembros de todos los países, en la seguridad que en ella no encontrarán otra cosa que la demostración gráfica más acabada de los adelantos prodigiosos de la civilización moderna.

SPLENDID — DIRECCION MAX GLÜCKSMANN — HOY 6.30 y 10.30

GRAN DIA COMICO

CARCAJADAS!

"EXCESO DE VELOCIDAD" "CADA OVEJA CON SU PAREJA" "CONSEJOS DE UN AMIGO"

$3

Mañana MARTES DE MODA

La grandiosa película "FIRST NATIONAL ATRACTION" que relata la más emocionante tragedia de amor y sacrificio de fe y de engaño, de dolor y de amor.

MALDAD QUE NOS LLEGA AL ALMA

La más conmovedora epopeya del dolor, la más sensacional película de la aventura.

MILTON SILLS EL GRAN ACTOR — **FLORENCIA VIDOR** LA DELICADA ACTRIZ — **MARCIA MARMON** LA HERMOSA MUJER

FLOR DE AMOR



GLORIA SWANSON, CON UN GESTO PICARESCO Y UNA LIVIANA TOILETTE, RECUERDA EN "FLOR DE AMOR" LA PARAMOUNT DE LUJO, DE PROPIEDAD DE MAX GLÜCKSMANN, QUE ESTRENARA EL "SPLENDID THEATRE" EL PROXIMO JUEVES, LOS TIEMPOS EN QUE, BAJO LAS ORDENES DE MACK SENNET, ERA UNA ESCULTURAL "CHICA ATLETICA".— HOY ES TODA UNA GRAN ESTRELLA DE UNA GRAN PELICULA.

Esté usted alerta a la sensacional fotografía que se publicará mañana de la divina Gloria, en este mismo sitio y en est misma página.

[VI]AJE DE LA ESCUADRA INGLESA A TRA[V]ES DE LOS DOMINIOS DE S. M. B.

[Mañan]a se estrenará este interesante film en la Sala Imperio

[...]mas del extranjero han [...] en constante tensión al [...] Santiago con el anuncio [...]cuadra inglesa que llega[...]paraíso en estos días para [...]on el Príncipe de Gales. [...]ha sabido que había un [...]a interpretación de dichas [...]nes y que no era preci[...]na escuadra inglesa la [...]ía al país, sino un inte[...]lm descriptivo que relata [...]losidad de detalles el via[...]acticó la escuadra inglesa [...]da el "Hood" a todos los [...] británicos, en el primer [...]del año pasado. Este ma[...]film es una reproducción [...]el viaje y lleva al espec[...]ravés de todos los pinto[...]ertos que visitó la escua[...]rando las costumbres de [...]s aborígenes, sus fiestas, [...]iones a los visitantes, las [...]naturales, etc., etc. Nin[...]guna película de las presentadas hasta ahora dentro de este carácter tiene un interés mayor que ésta cuyo título es "El poderío naval de Inglaterra". Es un film en seis actos tomado con tanto talento que cada escena que presenta aumenta el interés del espectador por seguir este viaje alrededor del mundo que comprende un recorrido de 43,000 millas marinas y que se hizo en seis meses más o menos. Africa, Asia, Oceanía y América nos muestran sus más pintorescas ciudades en un desfile portentoso que deslumbra por la variedad de ambientes y el exotismo de los parajes visitados.

Esta obra será presentada mañana en la Sala Imperio como un homenaje especial al Príncipe de Gales. Vale advertir que la obra está autorizada por el Almirantazgo Británico y que es auspiciada por S. [...] B.

[G]RAN PRODUCCION DE HAYAKAWA, "¡YO MATE!"

[...]las atracciones más sensa[...]el espectáculo de este mes [...] de Sessue Hayakawa, "Yo [...]a que llega a Chile en los [...]stantes que triunfa en los [...]nidos y Europa, con dos [...]eciales ya que la simpatía [...]oza el protagonista es de [...] extraordinarios. [...]ya filmó esta película en [...] solo título de ella es un [...]onde talvez brote la san[...] con el amor. La actua[...]te noble japonés en el am[...] París, tan lleno de deprava[...]nobleza en un contraste su[...] que hace de la obra un trabajo que se sale de todo lo ya conocido y acostumbrado.

Al filmar su película en Francia, Hayakawa trató de hacer lo que los franceses llaman un "chef d' oeuvre", y lo que ha conseguido, ante el público exigente y tan aficionado a la intensidad espirtual en las obras en general, el famoso actor ha triunfado, y no solamente él sino que su compañera de trabajo la linda parisiense "Huguette Dufflos", a quién conocemos y hemos aplaudido en más de una ocasión con verdadero entusiasmo.

Entre los detalles que merecen mención en este film es la aparición de los campos desolados y trágicos de las ciudades del Japón después del terremoto. Es una página trágica, que conmueve y que con la acción de Hayakawa adquiere más valor entre el público.

La exclusividad pertenece al Consertium Cinematográfico de Chile.

T. REPUBLICA

Dirección: Max Glückemann

Hoy: Platea con abonos

Lorna Dodne

— POR —

Madge Bellamy

TEATRO SANTIAGO

.EMPRESA ERNESTO BOUQUET .

GRAN COMPAÑIA DE VARIEDADES LA TROUPE IBERICA

Hoy.— Lunes 7 de Setiembre.—Hoy

Matinée, a las 3.— Vermouth, a las 6.— Noche, a las 9.30.— Notable estrenos por

LA TROUPE IBERICA

Bailes, canciones, humorismo, cuadros típicos, sketchs etc.

CINE

Liga del Trabajo

INDEPENDENCIA esq. LASTRA

6.15 - HOY NOCHE - 9.30

Soberbio estreno nacional

HIPPODROME CIRCO

Un magnífico programa presenta hoy día esta conocida sala de espectáculos que diariamente se ve prestigiada por un crecido y selecto público. En especial, a las 6 1|2, y noche, a las 9 1|2, se pasa la interesante cinta, titulada: "Terror", por la simpática y hermosa artista Perla White. Además se dará el programa cómico N.o 33.

No dudamos que ante tan selecto programa el cine Hippodrome se verá como en sus mejores días, prestigiado por el grueso público de Mapocho e Independencia.

HOY

O'IGGINS

(Mañana: ESMERALDA)

SANSON Y DALILA

La historia de un hombre invencible que fué humillado por una mujer, como DALILA dominó a SANSON.

[R]AYO INVENCIBLE

ADEMAS: **Programa Cómico Universal**

MAÑANA: LA SUPER PRODUCCION DE ARTE ESPAÑOL EN 12 ACTOS, "LA CASA DE LA TROYA"

MAÑANA ESTRENARA EL "SPLENDID THEATRE": "MALDAD QUE NOS LLEGA AL ALMA"

Una extraordinaria producción "First National Atraction", de propiedad de Max Glücsmann, es el gran estreno que ofrecen para las funciones de mañana Martes de moda, los programas de la elegante sala del Splendid. Se titula este film "Maldad que nos llega al alma", y está interpretado por el simpático actor Milton Sills, la encantadora actriz Florencia Vidor y la hermosa mujer Marcia Manon.

Como en "Lobos de Montmartre" es un bandido que se regenera por el fuego depurador de la gran guerra. Fué el héroe de aquellos días Después, firmada la paz, regresa a América. Ya nadie se acuerda del valiente soldado, solamente el ojo de la Policía le reconoce pero, siempre, como el antiguo ladrón a quien hay que vigilar. Inútilmente busca trabajo. Lleva en la cara marcado el estigma de los que están fuera de la ley. Un día cae preso. Es una celada que le tiende su propia esposa. Logra huir en forma milagrosa pero, una caída le destroza completamente el rost. . Un médico piadoso le cuida. Sana y, ¡oh sorpresa! el espejo ya no copia un rostro en que las huellas del vicio y de la vida nocturna estuvieran marcadas Ahora es un hombre de mirada franca, de rasgos dulces... Y comienza la nueva vida, la vida honrada.

"Maldad que nos llega al alma" será estrenada en las funciones de moda de mañana, en el Splendid Theatre, con un programa especial de música sincronizado a la acción y emoción del film por el conocido maestro Armando Carvajal.

Programas de hoy

SPLENDID THEATRE (Huérfanos 1048).—Hoy, plateas, $ 3. 1.30 y 10.30 P. M.: Gran día cómico, "Exceso de velocidad", "Cada oveja con su pareja", y "Consejos de un amigo".

5.15 y 9.30 P. M.: "El hombre más malo del mundo", por Bert Lytell.

SALA IMPERIO.—Matinée: "La fuerza de los pinos", "El perezoso" y actualidad. Especial y nocturna: "Aquello que juzgamos".

ESMERALDA—Vermouth y noche: "Zeebrugge", vista oficial inglesa; "Actualidades del Príncipe de Gales", tomada por Borcosque, y canciones por Gabrielita Ubilla.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: "Sanson y Dalila".

BRASIL. — Vermouth y noche: "Ztebrugge" y actualidades Borcosque del Príncipe de Gales.

SETIEMBRE—Vermouth y noche: "Zeebrugge" y actualidades Borcosque del Príncipe de Gales.

ODEON.—Hoy, 6.30 y 9.30: "El ladrón de los millones" (3.a función), "Celos", de Ethel Clayton y una cómica final.

ALHAMBRA Y RECOLETA (ex-Victoria).—Matinée: "Potro de mala cara" y cómico N.o 33; especial y nocturna "Gitanilla" la novela de Cervantes adaptada por Ginette Maddie.

CENTENARIO.—Avenida Central, esquina de Madrid, tres grandes funciones. Matinée: "La marca del zorro", por Douglas Fairbanks y Programa Cómico N.o 32; especial y nocturna, "Rosita la cantante callejera", por Mary Pickford y cómica en dos partes.

IMPERIAL.—San Diego—Matinée: "Viva el rey", y cómica, dos partes; especial y nocturna: "Alba sangrienta" y "Bajo dos fusiles".

ELECTRA. — Tarde y noche: "En alta mar" por Dorothy Dalton, Jack Holt y Mitchel Lewis.

DIECIOCHO.—Matinée, programa cómico y "Pecadores absueltos", por Richard Dix y Bebé Daniels.

6.30 y 9.30 P. M., "Hijito", por Richard Balthelmes.

FRANKLIN.—Vermouth y noche: "Dioses color de rosa", por Bebé Daniels y "Chaplin en las Termas".

MINERVA. — Especial y noche Hoot Gibson en "La hacienda de los Duendes", y la tonadillera La Chilenita.

AVENIDA MATTA. — Tarde y noche: "Rosita", por Mary Pickford y quinta función de "Gente resuelta y picante".

LIGA DEL TRABAJO.—Especial y noche: "Rayo invencible" y programa cómico.

NOVEDADES.—Matinée: "Rosita", por Mary Pickford y Jorge Walsh.

Especial y noche: "Scaramouche", la obra completa.

POLITEAMA.—Especial y noche: "Los amores del Faraón", por Emil Jannings.

REPUBLICA.—Especial y noche: "Lorna Doone".

AVENIDA.—Especial y noche: "Venecia de mis amores", por Soava Gallone; noche, además, "Rayo invencible".

MUNDIAL. — Matinée, Perla White en "Terror".

Especial y noche: "Lo que dan las mujeres".

COLON.—Matinée, Viola Dana en "No dudes de tu marido".

Especial y noche, Hoot Gibson en "La presa del balcón", y "Mal de amor".

DELICIAS. — Matinée, Perla White en "Terror".

Especial y noche: "Sanson y Dalila".

IRIS. — Matinée: "Viva el rey", por Jackie Coogán.

Especial y noche: "Lo que dan las mujeres", por Bárbara Bedford.

HIPPODROME CIRCO. — Hoy, en especial y noche, se dará un programa doble pasándose la interesante película, titulada: "Terror", por Perla White. Además se dará el programa cómico N.o 33.

[HO]Y. - Teatro Centenario

[Avenida Ce]ntral esq. de Madrid, dos cuadras al Sur del Zanjón de la Aguada, por San Diego.

[GRA]N MATINEE INFANTIL CON PROGRAMA DOBLE

El colosal DOUGLAS FAIRBANKS, en su portentosa creación,

LA MARCA DE ZORRO

y PROGRAMA COMICO N.o 32, formado por "AGAPITO EN LA INDIA", "POR ENTREGA ESPECIAL" y "UN DIA EN EL BOSQUE"

ESPECIAL Y NOCTURNA

La encantadora "NOVIA DE AMERICA", en su mejor creación,

Rosita, la Cantante Callejera

drama histórico en diez actos.

Y una cómica en dos partes.

CINES

[A]LHAMBRA Y RECOLETA

EX-VICTORIA

— GRAN MATINEE INFANTIL CON PROGRAMA DOBLE — HOY

TOM MIX, EL REY DE LAS PRADERAS

su sensacional creación de aventuras y arduas luchas

[E]L POTRO DE MALA CARA

el chistosísimo

[PR]OGRAMA COMICO N.o 33

"[E]L CAMPESINO", "DOBLE DOLOR DE CABEZA", "AGA[PITO] Y SU VECINA COQUETA".

ESPECIAL — H O Y — NOCTURNA

BELLA ACTRIZ FRANCESA

GINETTE MADDIE

[en la] notable y precisa versión de la

NOVELA EJEMPLAR DE CERVANTES

[LA G]ITANILLA

[Ma]gnífico film que reproduce sutilmente el espíritu de la obra maestra, su ambiente caballeresco y su encanto legendario.

TEATRO

IMPERIAL

SAN DIEGO

HOY: 3 P. M.

Matinée infantil doble

JACKIE COOGAN

en su grandiosa creación en diez actos,

VIVA EL REY

Obra notable que lo consagra el mayor prodigio del cine. Y UNA COMICA EN DOS PARTES

Especial HOY Nocturna

Dos reprises triunfales

El gran drama francés por Mlle. Josyade.

ALBA SANGRIENTA

Y la obra de amor y aventuras por John Warner y Marina Sais.

BAJO DOS FUSILES

MATINEE ROSITA Por MARY PICKFORD y JORGE WALSH.

T. Novedades HOY

ESPECIAL Y NOCHE. Regio estreno **SCARAMOUCHE** por ALICE TERRY y RAMON NOVARRO en una función la obra completa.

IRIS CASTRO N.o 130 TELEF. INGLES 3766

HOY MATINEE a las 2 1|3

Viva el Rey

por JACKIE COOGAN.

ESPECIAL 6.15 — NOCHE 9.30

BARBARA BEDFORD, en

LO QUE DAN LAS MUJERES

Producción social de arte y gran lujo.

ESPECIAL — DOS ENT. DE ABONO

TEATRO DE LA COMEDIA

.EMPRESA ERNESTO BOUQUET .

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE COMEDIAS SERRADOR-MARI

Hoy.— Lunes 7 de Setiembre.—Hoy

Vermouth, a las 6 en punto. — Gran éxito.

"No te ofendas Beatriz"

Noche, a las 9.30.— Incomparable éxito de risa:

"La Tela"

Miércoles, noche, estreno de la obra de Niccodemi: "EL ALBA, EL DIA Y LA NOCHE".

DESDE HACE DIAS TODO SANTIAGO SE VIENE HACIENDO ESTA PREGUNTA.

¿En qué local trabajará el circo más grande del mundo, que trae a estas tierras el empresario Joe Bonomo, apodado

El Sansón del Circo?

¿Será verdad que trabaja en tres pistas? ¿Será posible que la colección de fieras, sea la más numerosa traída a estas tierras? ¿Será cierto que en el elenco de los artistas figure la estrella de cine, que nos visitó el año pasado,

Luisa Lorraine?

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. Y DE "THE UNITED PRESS". LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

Ayer se corrió el quinto Grand Prix de Italia

La carrera fué ganada por Brilli-Peri, en Alfa Romeo.— Cubrió los 800 kilómetros del recorrido, en 5 horas 14 minutos, 14 segundos.— Las incidencias de la gran prueba automovilística.

MONZA, 6. — Dejando caer una bandera azul, el príncipe heredero dió la partida a 16 automóviles que participarán en la carrera en que se disputa el quinto Grand Prix de Italia y el record mundial de velocidad.

La concurrencia se calcula en 80,000 personas, entre las que figuran la Princesa Yolanda acompañada de su esposo, gran número de senadores y diputados de toda Europa y numerosos americanos. —(U. P.)

MONZA, 6. — Campari llegó 21 minutos detrás del ganador; Constantini, a 30; Milton, a 32, y De Paolo a 34.—(U. P.)

MONZA, 6. — En la segunda vuelta de la carrera automovilística corrida hoy en Monza, el piloto Leis ocupaba el primer puesto; pero su coche se volcó en una curva, quedando seriamente averiado, por lo cual hubo de abandonar la prueba. Leis resultó ileso.

En la 35.a vuelta Milton llevaba la delantera; pero en la 60.a vuelta retrocedió al 4.o lugar. Brilli-Peri, en Alfa-Romeo, pasó al primer puesto con 8 vueltas de ventaja sobre Milton, también en Alfa-Romeo. Brilli-Peri tiene asegurada virtualmente la victoria.

En la 70.a vuelta Brilli-Peri ocupaba el primer puesto; De Paolo el segundo, Compari el 4.o y Milton el 8.o

La vuelta más rápida fué la 43.a, en que Brilli-Peri desarrolló una velocidad media de 177 kilómetros por hora.

En la 75.a vuelta Brilli-Peri seguía ocupando la delantera y corría a una velocidad media de 158 kilómetros por hora. De Paolo, en Alfa Romeo, ocupaba el segundo puesto. Campi reanudó la carrera después de haberse visto obligado a retirarse en la 5.a vuelta a causa de sentirse indispuesto, reemplazándolo Minozzi durante el intervalo.

La distancia total de la carrera, de 800 kilómetros será cubierta en 80 vueltas.

En la 78.a vuelta, De Paolo, que corría 3.o, se vió obligao a retirarse. Milton ocupó su lugar; pero se vió obligado a cederlo a Constantini después de una porfiada lucha. —(U. P.)

MONZA, 6. — Brilli-Peri, en Alfa Romeo, ganó la prueba automovilística corrida en Monza. Compari ocupó el segundo lugar; Constantini, en Bugatti, el tercero, y Milton el cuarto.

El ganador cubrió los 800 kilómetros del recorrido en 5 horas 14 minutos, o sea, a una velocidad media de 152 kilómetros por hora.

MONZA, 6. — En la 79.a vuelta de la carrera automovilística de hoy, De Paolo, que había abandonado la prueba, volvió a la pista, terminando el recorrido en 5.o lugar.

El vencedor, Brilli-Peri, fué llevado en hombros por sus admiradores. El Príncipe heredero y la Princesa Yolanda le estrecharon la mano.—(U. P.)

MONZA, 6. — Brilli-Peri, que ganó la carrera, cubrió los 800 kilómetros del recorrido en 5 horas 14 minutos, 14 segundos.

Compari, que llegó el segundo, empleó 5 horas, 35 minutos, 30 segundos y el tercero, Constantini, 5 horas, 44 minutos, 40 segundos.—(Intennational).

MONZA, 6. — En la carrera participaron 15 coches: 2 Duesenbergs, 3 Alfa Romeo, 1 Diatto, 1 Eldrigge, 5 Bugatti, 1 Cuyot y 2 Chiribiri.—(International).

GRAN BRETAÑA

Un ultimátum de los ferroviarios

SCARBOROUGH, 6. — Bromley, secretario de la Federación de Maquinistas y Fogoneros, manifestó que los ferroviarios habían enviado ya un ultimatum a las compañías en el sentido de que la proyectada rebaja de salarios sería seguida, por primera vez en la historia de Gran Bretaña, de una huelga repentina, sin previo aviso, a mediados de la semana, "en vez de regresar con el material rodante a las estaciones, éste quedará detenido en las vías". —(U. P.)

FRANCIA

Se teme por la suerte de dos hidroaviones

SAINT RAPHAEL 6. — En Francia reina gran ansiedad por el hecho de que dos hidroaviones piloteados por los aviadores franceses Laporte y Priol no hayan llegado después de iniciar vuelo de regreso en una carrera ida y vuelta a Córcega.

Todos los demás aviones que participaron en la prueba llegaron ya sanos y salvos.

Los hidroaviones salieron de Saint Raphael ayer a las siete de la mañana y todos llegaron a Ajaccio, en Córcega, emprendiendo después vuelo de regreso. Priol salió de Ajaccio a las 8.31 y Laporte a las 9.28.

Ayer a la 1 de la tarde llegó a Saint Raphael una paloma mensajera con el siguiente despacho: "11 y cuarto. En alta mar a 20 millas de la costa. (Firmado). Priol".

Fuera de este mensaje, nada se ha sabido de los aviadores hasta las dos de la madrugada de hoy. Priol iba acompañado por un mecánico y Laporte por dos.

La Marina francesa ha enviado cuatro aeroplanos y dos torpederos para que registren el mar pero la densa neblina hace que la búsqueda sea muy difícil. — (Internacional).

Hoy se reunirá el Congreso de las Trade Unions británicas

Lo que significa para el país esta congregación laborista.— Los conservadores y radicales se disputan el control de la organización

LA HUELGA

(Correspondencia calegráfica de Charles Mc. Cann, especial para "La Nación")

LONDRES, 6. — Gran Bretaña hace frente en estos momentos a la perspectiva de una dictadura de las Trade Unions, debido a la reunión que congrega mañana a los representantes de 6 millones de trabajadores organizados, y que van a decidir si se amalgaman en una vasta alianza capaz de paralizar el país en el mismo momento en que se lo anunció la huelga general.

Nunca antes de ahora, los elementos extremistas habían tenido tal poderío sobre el país. Los radicales ingresarán a la Asamblea, determinados a hacer que el Congreso de este año sea el más rojo de la historia. El Tradeunionismo británico peleará la más agria y dramática lucha por el control de la nueva organización.

El área de la huelga establecida por la cantidad de 85 mociones que deberán tratarse en la tabla de la semana, ofrece las siguientes alternativas:

1.a La alianza de todas las grandes Unions bajo un Consejo Electivo, con podre para declarar la huelga general;

2.a La concesión por el Congreso de amplios poderes al Consejo General, el cual podría convocar a todas las Unions de un carácter, haciendo que todas las demás ayudaran en caso necesario, y la formación del Comisariado de Huelga; y

3.a Que no haya cambio alguno en cada Unions o Federación, pudiendo actuar cada cual según sus propias inspiraciones.

Las mociones atacan al imperialismo británico, al uso de las tropas británicas como "rompe-huelgas en China" y para "esclavizar a los trabajadores alemanes mediante el Plan Dawes".—(Mc Cann).

LONDRES, 6. — El temor al radicalismo, que amenaza dividir a las Trade Unions, con sus 6.000,000 de trabajadores afiliados, será el factor principal que dominará en las discusiones en los seis días de sesiones del Congreso anual de las Trade Unions.

Se sabe que los conservadores y radicales se disputtan el control de la organización. Encabeza a los conservadores W. H. Thomas, miembro del Gobierno laborista. Los radicales están dirigidos por A. J. Cook, secrtario de la Federación de Mineros, y Ernest Bevin, secretario de la Federación Obrera.

Cook reconoce abiertamente que se está preparando un movimiento general en todo el país para derribar al capitalismo. Se tiene entendido que Cook trabaja en favor de una alianza general de las Trade Unions destinada a apoyar a los mineros en la Primavera próxima, a fin de producir una huelga general. Dicho mo-

EL EX-BRIGADIER GENERAL MITCHELL FORMULA CARGOS SENSACIONALES CON MOTIVO DE LA CATASTROFE DEL "SHENANDOAH"

WASHINGTON 6. — Los funcionarios de los Departamentos de Guerra y Marina están asombrados y profundamente molestos con las sensacionales acusaciones formuladas por el Coronel William Mitchell, oficial perteneciente al octavo cantón, y anteriormente ayudante-jefe del servicio aéreo, quien ha hecho en San Antonio, Texas, la siguiente declaración respecto a la catástrofe del "Shenandoah":

"Estos accidentes son el resultado directo de la incompetencia negligencia criminal y casi traidora administración de la defensa nacional de los Departamentos de Guerra y Marina".

Agregó que toda la política de la aviación está dirigida por oficiales que no son aviadores y que nada saben de vuelos, de suerte que, en sus manos, las vidas de los oficiales aviadores, no son sino simples peones de ajedrez.

Durante mucho tiempo, Mitchell fué célebre por sus ataques a la política aérea del Gobierno que le valieron su descenso de grado y su envío a San Antonio. Se cree que sus nuevas críticas originarán alguna nueva medida disciplinaria en su contra. — (Internacional).

HUNGRIA

El arresto del gran Rabí Hermann Friendlander

BUDAPEST, 6. —La colectividad judía se encuentra sorprendida por el arresto del Gran Rabi Hermann Friendlander, de Olaszlisku, acusado de hacer circular billetes de banco falsificados. También fué detenido su hijo.—(U. P.)

SIRIA

RUMORES DEL DESIERTO

LONDRES, 6.— El corresponsal de la Exchange Telegraph Co., en Bagdad anuncia que del desierto llegan reiterados rumores en que se asegura que la guarnición de Sueida cayó en poder de los Druses, y que también la expedición punitiva francesa cayó en una emboscada, siendo las pérdidas francesas en 1.500 hombres entre muertos y prisioneros, y contándose entre las bajas a un regimiento de artillería. (U. P.)

ALEMANIA

La navegación aérea en Europa

BERLIN, 6. — Los exploradores Fridjof Nansen y Sven Hedin y el constructor de aeroplanos, profesor Junkers, se reunirán en la fábrica Junkers, en Dessau, para estudiar nuevos proyectos de líneas de navegación aérea en Europa.—(U. P.)

Los desocupados del Ruhr

LONDRES, 6.—El corresponsal de la Exchange Telegraph Co., en Colonia, informa que 200 mineros desocupados del Ruhr, en su mayoría jóvenes solteros, se han dirigido a Sajonia, en donde hay trabajo. — (U. P.)

La visita de von Hindenburg a Ruhr

BERLIN, 6.—Ha sido adelantado el itinerario de la visita del Presidente Hindenburg al Ruhr. Según el nuevo programa el Presidente deberá llegar a Bochum el día 17 del presente mes.—(U. P.)

Transformación del Castillo de Achilleion

BERLIN, 6.—Se informa que el castillo de Achilleion, en Corfú, de propiedad del ex Kaiser, será transformado en un castillo internacional de juego.

HOY SE INAUGURA LA SEXTA ASAMBLEA DE LA LIGA DE LAS NACIONES

GINEBRA, 6.— La sexta asamblea de la Liga de las Naciones se inaugurará mañana en presencia de Mrs. Tilson y la mayor concurrencia de estadistas europeos que se haya reunido después del Tratado de Versailles. Figuran entre ellos los premiers de Francia y Austria, los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Francia, Suiza, Holanda, Polonia, Bélgica, Suecia, Checoeslovaquia, Grecia, Rumania, Turquía, Austria, Hungría, Bulgaria, Serbia, Irlanda y Lituania, el Maharajah de Petiala, un príncipe persa y numerosos embajadores y Ministros.

Por primera vez desde la organización de la Liga la tribuna de la prensa se ha hecho insuficiente para distribuir a los periodistas de toda la nacionalidad que en número superior a 300 asistirán a la asamblea.

El interés de la actpal reunión se ve superado por el que despiertan las negociacioles entre Alemania y los aliados sobre el Pacto de Seguridad; pero los franceses esperan que el discurso de apertura pronunciado por M. Painlevé mantenga el prestigio de la asamblea. (U. P.)

GINEBRA, 6.— No obstante constituir el Pacto de Garantías el principal asunto de la Asamblea que se inaugura mañana de la Liga de las Naciones, se descuenta que el asunto no será tratado en vista de las dificultades que presenta, dejándolo para negociaciones privadas o para una conferencia especial que se llevaría a cabo después de la reunión de la Asamblea.

Los optimistas, que creían también inminente el ingreso de Alemania a la Liga, dudan de que se realice esta entrada antes de Setiembre de 1927. (U. P.)

El Directorio acuerda enviar nuevas fuerzas a Marruecos

15,000 hombres irán a engrosar los efectivos españoles.—Los rifeños han efectuado correrías en el valle marítimo atacando vigorosamente todo el sector occidental.— El ataque a Beni Barrich ha sido de mucha gravedad.

DECLARACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Los rifeños atacan violentamente a Issual

MADRID, 6.— Comunican de Fez que los rifeños han iniciado un violento ataque contra Issual, amenazando estratégicamente a Uezan.

Las informaciones contradictorias pues mientras unas dicen que los rifeños han sido rechazados, otras anuncian que se han apoderado de las fortificaciones exteriores de Issual. (International).

El ataque a Ben Karrich

LISBOA, 6.— El ataque de los rifeños a la posición de Ben Karrich ha tenido mayor importancia que la que se creía, pues hasta obligó a que se desembarcaran la columna de Gensaro, la cual se dirigía a comenzar las operaciones que se habían planeado, viéndose en cambio obligadas a acudir en socorro de la posición atacada.

Aunque el Gobierno impide la circulación de las noticias, se sabe que el ataque ha tenido caracteres de suma gravedad, muriendo en él, el Teniente Coronel Buenaventura Hernández, que mandaba la mehalla de Tetuán, el Comandante Cueste, el capitán Anillo, el oficial Yruratagoyena, habiendo además numerosas bajas de otros oficiales y tropas. Los moros destrozaron los parapetos mediante certeros cañonazos, demostrando que la dirección de las piezas de artillería se hallan en manos de técnicos, como en la coasión del ataque al Peñón de Alhucemas, en donde produjeron destrozos enormes con las granadas rompedoras que son la última palabra de la artillería, y las cuales barrieron la cubierta del acorazado Alfonso XIII.

La opinión española ansía el pronto desenlace del problema de Africa tantas veces anunciado, y que cuesta regueros de sangre y oro, cuyos gastos exceden en cuatro millones de pesetas diarias. (U. P.)

LISBOA, 6.— El ataque de Abd-el-Krim a la posición de Ben Karrich demuestra que el caudillo rifeño cumple su palabra de devolver la visita en Tetuán, lo que prometió cuando Primo de Rivera dijo que visitaría al caudillo en Ajdir, pero que lo hace anticipándose y alterando los planes que se habían preparado. (U. P.)

El Rey preside los preparativos de la ofensiva

MADRID, 6.— El rey ha llegado esta mañana con el objeto de presidir los preparativos para la ofensiva de Marruecos.

El Directorio, en su última sesión, decidió enviar dieciocho batallones de infantería y seis regimientos de artillería, con un total de 15.000 hombres, a Marruecos.

Los fuertes contigentes que iban en camino de Melilla a Ceuta han sido nuevamente enviados, apresuradamente, al frente occidental. (International).

Comunicado oficial español

MADRID, 6.— Se ha entregado a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

En el frente occidental la batalla continúa con toda intensidad contra la tribu de Beni Hozmar.

Los rifeños dedican todos sus esfuerzos a impedir que los españoles trasladen sus tropas para la ofensiva de Alhucemas.— (Internacional).

El Directorio estudia las alteraciones del problema de Marruecos

MADRID, 6.— Después de una sesión del Directorio, que duró dos horas, el jefe de la censura a la prensa, teniente coronel Celedonio de la Iglesia declaró a los periodistas:

"Hemos estudiado, en el Ministerio de la Guerra, las alteraciones del problema de Marruecos. En el frente hay calma relativa. (Internacional).

La flota española rumbo a Alhucemas

LONDRES, 6.—El corresponsal de la Central News Agency en Gibraltar, anuncia que la flota española ha partido con rumbo a Alhucemas desde Algeciras.—(U. P.)

La labor de los aviadores americanos

TANGER, 6. — Los aviadores americanos bombardearon los cuarteles rifeños de Herkab y alrededor de Chechacuen.—(U. P.)

Entrevista a Primo de Rivera

NEW YORK, 6.— El corresponsal del Times en Tánger, anuncia que un agente de Abd-el-Krim, de Tánger, conferenció largamente con el marqués de Estella en Tetuán respecto a la paz.

Los agentes rifeños de Abd-el-Krim recibieron el Sábado una carta de Abd-el-Krim ordenando que uno se dirigiese inmediatamente a Tetuán, e invitara a Primo de Rivera para que enviase al coronel Arganz a Ajdir con la proposición de paz franco-española, la que Abd-el-Krim dice que no se le ha enviado, agregando que se encuentra listo para tratar la paz en las condiciones que se han publicado en la prensa española y francesa.

El agente, a su llegada a Tetuán encontró que las operaciones de desembarco en la costa rifeña ya habían comenzado, dirigiéndose a Tánger después de haber conferenciado con el Marqués de Estella. (U. P.

Las actividades de los rifeños

NEW YORK, 6.—El corresponsal del Daily Mail en Tanger, anuncia que allí se rumorea insistentemente de que grandes fuerzas de rifeños capturaron la posición de Ben-Karrich, siendo grandes las pérdidas de los españoles.

El Domingo, los rifeños efectuaron correrías por el valle marítimo, atacando también vigorosamente todo el sector occidental. En el frente francés, la posición de Issoual se encuentra sitiada.

Aparentemente, el proyectado desembarco español en Alhucemas, se habría abandonado.—(U. P.)

Las actividades de Abd-el-Krim

FEZ, 6.—Abd-el-Krim llegó a un punto cercano a Chechaouen, desde donde se propone dirigir la ofensiva contra Ouazzan.

FEZ, 6.—Informaciones oficiales y privadas están acordes en que Abd-el-Krim ha ordenado un levantamiento general de las tribus contra los franceses y españoles.

POLONIA

"Mi hijo tiene derecho al trono de Polonia"

MARUSER, 6.—El Príncipe yugoeslavo Dolgorucki, perteneciente a la más alta nobleza rusa, murió en Horgos, dejando a su viuda y un niño, en la más extrema pobreza. Al morir, el Príncipe llamó a unos testigos y delante de ellos declaró: "Mi hijo tiene derecho al trono de Polonia".—(U. P.)

AUSTRALIA

Debates parlamentarios inalámbricos

MELBOURNE, 6.— El Gabinete de Nueva de Gales del Sur proyecta que los debates parlamentarios sean transmitidos por medio de instalaciones inalámbricas a las oficinas de los Ministros. Las instalaciones radiotelefónicas permitirían que los Ministros tomaran parte en los debates sin abandonar sus escritorios. Se cree que el sistema revolucionaría los procedimientos parlamentarios.—(U. P.)

La huelga de marineros en Australia

MELBOURNE, 6.—A pesar de la huelga de marineros, los vapores encuentran gradualmente tripulación.—(U. P.)

PORTUGAL

El origen de las alusiones de Primo de Rivera en una de sus últimas notas

LISBOA, 6.—Se sabe que la alusión hecha en la nota de Primo de Rivera a las apuestas que se han hecho con motivo de la actuación del Directorio, se refería a una que hizo el Conde de Romanones con el el ex-senador señor Domenech, Presidente de la Compañía de Navegación Transmediterránea, apostando mil acciones que posee de la misma Sociedad, a que no se realizaría el desembarco de Alhucemas.

La apuesta fué desechada, quedando reducida a una caja de cigarros.—(U. P.)

ESPAÑA

Una declaración contra el Congreso Anti-tuberculoso de La Toja

MADRID, 6.— Los médicos españoles Verde Montenegro, Codina y varios otros han suscrito una declaración en contra del Congreso Anti-Tuberculoso de La Toja.

El Centro Galicia y el comité organizador del Congreso han protestado de la actitud de los médicos que firman la declaración.—(U. P.)

Federación de Cámaras de Comercio

MADRID, 6.—En Santiago se reunió la asamblea de directores y secretarios de Cámaras de Comercio, constituyéndose en Federación. En breve será convocada una asamblea que será presidida por el del Trabajo.—(U. P.)

El Congreso Anti-tuberculoso de La Toja

MADRID, 6.—El Congreso antituberculoso de La Toja recibe innumerables inscripciones. El presidente del comité organizador del Congreso dará una conferencia en Madrid, que será presidida por el general Martínez Anido.

El combustible nacional

MADRID, 6.—Los ingenieros que acompañan a la caravana de automóviles que efectúan pruebas sobre el consumo de combustibles líquidos nacionales, informan que se han obtenido excelentes resultados. Forman el combustible el benzol y el alcohol, de 96 grados, sin desnaturalizar.

España tendrá la Casa de Moneda más moderna de Europa

MADRID 6. — El Gobierno ha comprado un terreno de 30.125 metros cuadrados de extensión con el objeto de construir la Casa de Moneda mayor y más moderna de Europa. — (Internacional).

ESTADOS UNIDOS

Consecuencias de la lluvia

WENATCHEE (Estado de Washington), 6.—A causa de las fuertes lluvias han resultado siete muertos, ocho personas gravemente heridas y varias desaparecidas. Las lluvias han producido una muralla de 12 pies de altura, que barre el cañón de Wenatchee.—(U. P.)

SEATTLE, 6.—Se informa que 20 personas han desaparecido a causa de las fuertes lluvias en el cañón cercano a Wenatchee. Varias casas han sido arrojadas por las aguas al río Columbia. Numerosas aldeas y haciendas han quedado inundadas. —(U. P.)

Nada se sabe del Ph-9 N.o 1

SAN FRANCISCO 6. — 18 destroyers se ha unido hoy a los que registran las aguas en demanda del aeroplano Ph. 9, N.o 1, del que nada se sabe aún. — (Internacional).

La huelga en las minas de antracita

FILADELFIA, 6.— El Día del Trabajo Nacional, que se celebra mañana se espera sin que se haya preparado demostraciones especiales de los obreros de las minas de antracita, los que acaban de terminar su primera semana de huelga.

Lewis y otros funcionarios de los mineros, hablando en los campos esta noche, anunciaron que se continuaría tranquilamente la huelga, y que los recientes aumento de precio en el carbón se debían a la especulación, haciendo notar que el carbón llegaba a los comerciantes de segunda mano a un costo sumamente alto. (U. P.)



PACTO DE SEGURIDAD

El apresuramiento de los cancilleres aliados para celebrar una conferencia sobre esta materia sorprende al Gobierno alemán

LA ASISTENCIA DE MUSSOLINI

BERLIN, 6.— El súbito apresuramiento de los Ministros aliados de Relaciones Exteriores para celebrar una conferencia sobre el Pacto de Seguridad, probablemente en Lausanne a fines del presente mes, ha sorprendido al Gobierno, cuyo deseo original de apresurar la conclusión del Pacto ha producido ahora el deseo de proceder con mayor prudencia.

El "Taegliche Rundschau", órgano del señor Strasemann, llega aún a insinuar que la próxima conferencia sea sólo meramente preparatoria de otra de mayor importancia y más decisiva, en donde el Pacto sería acordado semi-oficialmente.

ITALIA

LOS SISMOGRAFOS DE BENDANDI REGISTRARON UN VIOLENTO TEMBLOR

FAENZA, 6.—Los sismógrafos del profesor Bendandi registraron un prolongado y violento temblor, cuyo epicentro se encontraba a 200 kilómetros de distancia. Es el primer temblor que ocurre en Italia predicho por el profesor Bendandi. —

El General Gonzaga, comandante de la milicia fascista

ROMA, 6.—Oficialmente se sabe que el general Mauricio Gonzaga ha sido designado comandante de la milicia fascista, en reemplazo del general Candolfo, fallecido recientemente.—(U. P.)

Muferd Pasha llega a Roma

ROMA, 6.—Muferd Pashá, Ministro de Relaciones Exteriores de Albania, llegó a esta capital para conferenciar con el señor Mussolini.—(U. P.)

D'Annunzio, general honorario del Cuerpo de Aeronáutica

ROMA, 6.—El señor Mussolini ha designado al poeta D'Annunzio General Honorario del Cuerpo de Aeronáutica.—(U. P.)

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

La Copa Davis

NUEVA YORK, 6.—Los críticos de deportes opinan, en general, que Estados Unidos mantendrá en su poder la Copa Davis. Se hace notar que Tilden, Johnston, Richards y William, que forman el equipo que defenderá los colores norteamericanos, desarrollan un excelente juego, a medida que se aproxima la fecha en que ha de disputarse la Copa.

Se hace notar, sin embargo, que los tennistas visitantes han demostrado también magníficas condiciones. El team español, aunque derrotado en algunos partidos, ha jugado en tal forma que constituirían un formidable adversario para el equipo de Estados Unidos. Los franceses y australianos también han jugado en forma notable.

Los diarios predicen que las partidas finales serán las más interesantes que registra la historia del tennis.

El Martes será fijada la fecha de las partidas finales por la Copa. —(U. P.)

Uzcudin derrota a Scott

BILBAO, 6.—Paulino Uzcudin, el campeón de España en el peso pesado, derrotó a Phil Ecott, de Inglaterra, al sexto round. Los seconds del cameón inglés reclamaron foul, pero Carpentier, que actuaba de árbitro, desestimó la reclamación, declarando vencedor a Uzcudin.

El español ha desafiado a Herminio Spalla, italiano, por el campeonato de peso pesado de Europa. —(U. P.)

El Congreso Suramericano de foot-ball

MONTEVIDEO, 6.—El Congreso Suramericano de Football rechazó los poderes de la delegación del Comité Olímpico peruano y autorizó a la Argentina para

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. Y DE "THE UNITED PRESS". LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

La "Escuela de la República Boliviana"

se realizó en Lima la ceremonia de la dedicación de sus estandartes. os discursos pronunciados por el representante de Bolivia y Leguía

. 6.—Los periódicos de hoy ecial atención a la ceremo- a dedicación, que se efectuó los estandartes de la "Es- e la República Boliviana". discurso del señor Diez de este señor dijo, entre otras las siguientes: scuela que desde hoy se lla- epública de Bolivia, en re- del país, que un día formó Perú una sola entidad jurí- ográfica y política, ha de constituír uno de los más firmes eslabones de nuestra unión, pues aquí se fundirá en el propio crisol de las almas infantiles, el sentimiento de hondo cariño hacia la nación hermana que, antes que ninguna otra, tiene el derecho de colocar junto a vuestro estandarte la enseña tricolor que manos bolivianas tremolaron en vuestro territorio, luchando contra el común invasor."

Después, recordando las épocas históricas antiguas del coloniaje y de Bolívar, el Ministro dijo: "Veréis fracasar la obra de Bolívar, más por incomprensión de la alta finalidad que perseguía, que por los signos y acción del vecino que, años después se lanzó en forma inaudita a la guerra de conquista de nuestros ricos territorios, y ha de pasar así la trágica visión del 79, con su cortejo de dolores, esfuerzos desesperados y supremos sacrificios para llegar a la luminosa serenidad del momento en que vivimos, pleno de seguras esperanzas fecundadas por el martirio y por el dolor de la experiencia recogida, y que han de trocarse, no lo dudéis un instante, en un despertar de grandeza, de paz y de prosperidad. Ese día no está lejano. Esta noble República hermana sigue también el derrotero seguro de pasmoso engrandecimiento, guiada por la visión patriótica y vigoroso talento de su primer mandatario."

Hablando el Presidente Leguía, dijo en ciertos pasajes:

"Dentro de su simplicidad, esta ceremonia encierra un profundo significado histórico. Bautizar una de nuestras escuelas con el nombre de Bolivia, hermana del Perú en el dolor como en el esplendor de su porvenir, significa perdurar los recuerdos en el alma misma de la juventud nacional, rendir el tributo de nuestro cariño al valeroso pueblo del altiplano.

"La fraternidad perú-boliviana no es una quimera, como pretenden los que desnaturalizan los elevados conceptos de la solidaridad americana. En realidad indiscutible, marcada con fuego, sellada con sangre en los campos de batalla del 79; esa fraternidad será eterna, porque robustece cada día más en los dos países la aspiración colectiva de recuperar lo perdido y evitar las futuras agresiones.

"Asiste América a la solución del proceso que tiene más hondas raíces en nuestra nacionalidad. Ayer, en el combate, triunfó la Conquista sobre la Justicia. Yo creo que hoy triunfará la Justicia sobre la Conquista. El triunfo de la Injusticia, al par que absurdo, sería efímero, porque nada valen los aprestos bélicos ni los desplantes guerreros cuando en las entrañas mismas de nuestros pueblos se produce un vasto desenvolvimiento dinámico, con todos los caracteres con que se han producido siempre las reacciones de la libertad contra la fuerza y la justicia contra la iniquidad. Educando a los hombres se transforma a los pueblos. La enseñanza de sumisión al derecho que se da en esta clase de escuelas, empieza a transformar la conciencia de América y acabará por hacer imposible en ella toda guerra fratricida. Por eso acudo muy complacido a esta ceremonia, que interpreto en el deseo en que también lo hacéis vos: como homenaje de simpatía y afecto que el pueblo del Perú rinde a vuestra noble Patria."—(U. P.)

CHINA

Dos periodistas ingleses en Cantón

HONG KONG, 6.—Dos periodistas ingleses, Oliver y Cox, han regresado de Cantón en donde los huelguistas los secuestraron y los tuvieron presos durante 17 horas hasta que las autoridades los rescataron.—(U. P.)

Tang-Chi-Yao se encuentra en los alrededores de Cantón

LONDRES, 6.— El corresponsal del Times en Hong-Kong anuncia que Tang-Chi-Yao y Tuchun Yuman, se hallan en los alrededores de Cantón, y el general Fan-Shek-Sang, está peleando en las orillas del Yunan-Kwangsi. Actualmente se espera que Tang avance hacia Cantón, a través del río Kwangsi, en donde los jefes que hasta ahora son leales al Gobierno de Cantón, se espera que se le unan. (U. P.)

DE LA ZONA PLEBISCITARIA

S INCIDENTES OCURRIDOS DURANTE LAS ULTIMAS 24 HORAS PREOCUPAN LA ATENCION OFICIAL

R SE REALIZARON DIVERSAS CONFERENCIAS ENTRE EL GENERAL PERSHING Y EL CONSEJERO JURIDICO DE LA DELEGACION CHILENA, DON SAMUEL CLARO LASTARRIA.— EN UN NUEVO INCIDETE OCURRIDO EN LA MADRUGADA DE AYER

EN ARICA, RESULTO MUERTO DE UN BALAZO, UN OBRERO CHILENO.— LOS OBSERVADORES NORTE-AMERICANOS PROSIGUEN SUS INVESTIGACIONES PARA RESOLVER LA PETICION PERUANA SOBRE NEUTRALIZACION DE LA ZONA PLEBISCITARIA

(De nuestros Corresponsales y Enviados Especiales, por cable y por telégrafo)

RERO CHILENO ES ASESINADO EN ARICA

A, 6. — Los incidentes ca- de ayer, hicieron crisis en rugada de hoy con el ase- del obrero chileno, Miguel perteneciente a la Maes- Chinchorro.

ra era hijo de Arica y co- cto a la causa chilena for- arte de la Asociación de Hi- Tacna y Arica. Se le en- muerto, debido a que una pistola le atravesó el pul- quierdo.

stos instantes se organiza un público para protestar por evo asesinato, perpetrado en sona de un ciudadano chi-

conductor del tren interna- don Orozimbo Ovalle, fué asaltado anoche. — (Espe-

A, 6. — El asesinato del Herrera Salas, ocurrió a las madrugada, en circunstan- e regresaba a su casa, des- e haber estado con algunos hasta poco antes de esa ho- cutiendo temas relacionados actividades plebiscitarias y a descarada como llevan su a los peruanos.

antes de recogerse, Herre- tuvo una discusión agria ciudadano peruano, sobre patrióticos.

irectorio de la Asociación de le Tacna y Arica, se dirigió autoridades para pedir el esclarecimiento de este he- el castigo de los culpables. uez del Crimen ha iniciado tanciación del sumario res- reconstituyendo la escena ugar del suceso.

be que el ciudadano perua- illermo Vilca Soto, que fué discutió anoche asuntos de r patrióticos, con Herrera, ha refugio en el "Ucayali", mprano. — (Especial).

LOS FUNERALES

A, 6. — En el local de la ión de Hijos de Tacna y se ha levantado una capilla e, para velar los restos de ima del crimen de la madru- e hoy. Frente al mismo lo- ha izado la bandera a media n señal de duelo, y se pre- para mañana a las 5 P. M., s funerales.

omité Cívico, se reunirá hoy 9 P. M., para acordar su ac- rente a este nuevo hecho cri- . — (Especial).

OTRO CHILENO HERIDO

ARICA, 6.—(Especial).— Hasta el amanecer de hoy día se sucedieron los incidentes callejeros, habiendo resultado herido de cierta gravedad Manuel Cortés, miembro del Comité Cívico, quien fué conducido al Hospital.

OFICIALMENTE SE DA GRAN IMPORTANCIA A LOS ULTIMOS INCIDENTES

ARICA, 6. — Después de una prolongada conferencia con los consejeros legales americanos, el general Pershing conferenció nuevamente con el señor Claro Lastarria.

Se tiene entendido que las conversaciones versaron sobre los incidentes de las últimas 24 horas, a los cuales, al parecer, se da gran importancia en los círculos oficiales — (United).

EL SEÑOR CLARO LASTARRIA CONFERENCIO CON EL GENERAL PERSHING

ARICA, 6. — El señor Claro Lastarria conferenció esta mañana con el general Pershing. Igualmente conferenciaron con el general los consejeros legales americanos.—(United).

EL SEÑOR SALOMON ESTA MEJOR DE SALUD

..ARICA, 6. — Peruanos desembarcados del "Ucayali" dicen, que es grave el estado del joven Belaunde, lesionado ayer en esta ciudad.

Los informantes creen que Belaunde ha sufrido una conmoción cerebral. Agregan que ha mejorado el estado de salud del señor Salomón y que su indisposición no es grave.—**(United).**

EN TACNA SE CONSTITUYE UN COMITE DE ACCION CIVICA

ARICA, 6.—(Especial).— Anoche, ante una concurrencia superior a 400 personas quedó organizado en Tacna un Comité de Acción Cívica, eligiendo inmediatamente la mesa directiva.

Este Comité ha iniciado una labor análoga al Comité Cívico de Arica, preparando para el 17 del actual un gran desfile nocturno.

Por su parte, el Comité de Arica organiza para el 16 del actual, una gran asamblea patriótica, durante la cual se rendirá un cariñoso homenaje a los veteranos del 79.

ACTO PATRIOTICO REALIZADO EN TACNA

ARICA, 6.—(Especial).— A las 10 de la mañana se llevó a cabo en Tacna, en la Avenida Baquedano, el acto de la bendición y juramento de la bandera de la Sociedad Tacna y Arica.

Concurrieron las autoridades civiles y militares y se pronunciaron elocuentes discursos patrióticos.

MATINEE A BORDO DEL "ROCHESTER"

ARICA, 6.—(Especial).—El Almirante Latimer ofreció hoy una matinée a bordo del crucero "Rochester".

EN JIRA DE PROPAGANDA

ARICA, 6.— (Especial).—Cuatro miembros del Comité Cívico de este puerto recorrieron hoy el Valle de Lluta, en jira de propaganda, siendo aclamadísimos por los nativos.

En el lugar denominado Poconchile, los residentes ofrecieron un almuerzo a estos delegados.

balternos instintos de presa y de rapiña. En cambio los suramericanos muestran el más alto sentido de la solidaridad social y esta conducta satisfactoria hace pensar con optimismo en el porvenir y en la paz de esta parte del Continente."

LLEGAN A LIMA NOTICIAS DE LOS INCIDENTES

LIMA, 6.—(United).—Un mensaje especial de los corresponsales de diarios limeños en Arica, mandado ayer, dice que dos miembros de la delegación peruana fueron atacados y heridos por los chilenos de Arica y conducidos después a los cuarteles generales norteamericanos.

INFORMACION OFICIAL

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha entregado la siguiente declaración oficial:

"El Ministerio de Relaciones de Chile ha tenido conocimiento de un manifiesto impreso y que circula privadamente, dirigido por don Aníbal Muartúa al Presidente del Perú, en el cual se atribuyen a S. E. el Presidente de la República de Chile declaraciones de carácter internacional, relacionadas con la cuestión de Tacna y Arica.

Aunque se trata de un documento emanado de una persona no investida de función pública, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile considera necesario declarar que S. E. el Presidente de la República de Chile nunca ha emitido los conceptos insertos en ese manifiesto, y, en consecuencia, son absoluta y totalmente falsos".

LOS OBSERVADORES AMERICANOS CONTINUAN SU LABOR

ARICA, 6.—(Especial).— Continúa en forma activa la campaña investigadora por los observadores pertenecientes a la Delegación norteamericana. Estos recorren diariamente la ciudad preguntando a los habitantes sus simpatías plebiscitarias e interrogándolos acerca de los denuncios sobre atr llos.

Estas investigaciones tendrían por objeto formarse un concepto básico, para resolver la moción peruana sobre neutralización, aunque por otra parte, se estima que ésta está fuera del marco del Laudo.

Se cree que la reunión anunciada para el 15 del actual, marcará el proceso futuro de las actividades plebiscitarias.

UN EX-SARGENTO DEL "RANCAGUA" SE HABRIA REFUGIADO EN EL "UCAYALI"

ARICA, 6.—(Especial).— Circulan rumores persistentes, acerca de que se habría refugiado a bordo del "Ucayali" un ex-sargento del Regimiento Rancagua, nacido en Tacna, con más de diez años de servicios en el Ejército de Chile.

UN EDITORIAL DE "LA NACION" DE BUENOS AIRES SOBRE EL PLEBISCITO

BUENOS AIRES, 6.—(United).— "La Nación" de ayer en un editorial bajo el título "Hacia el equilibrio del Pacífico", dice: "En los últimos días han ocurrido en la diplomacia varios acontecimientos auspiciosos, fruto de la política internacional donde predomina un alto espíritu de cordura y el instinto de la solidaridad humana. Estamos en presencia de la operación de un plebiscito que consultará una región de América sobre sus futuros destinos. Hace pocos días Chile entregó solemnemente Tarata al Perú y hace pocas semanas el Gobierno argentino solucionó con el boliviano su vieja cuestión de límites. Anoche se anunció que el Brasil había resuelto amistosamente todos sus pleitos con Bolivia mediante cuatro protocolos. Ante el cuadro desolador de la guerra europea, de una Europa desgarrada comercial y económicamente los países de América aprovechan el saludable ejemplo y ofrecen al mundo un curioso contraste. Son los países que blasonan la civilización máxima los que más brutalmente dan rienda suelta a su-

INFORMACIONES DEL INTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES

CONCEPCION

EL PUEBLO DE TALCAHUANO SOLICITA EL APOYO DEL GOBIERNO PARA EL CUERPO DE BOMBEROS

TELEGRAMA DIRIGIDO A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

TALCAHUANO, 6.—El pueblo de Talcahuano ha enviado a S. E. el Presidente de la República el siguiente telegrama, con motivo de los últimos incendios ocurridos:

"Los suscritos, autoridades, comerciantes y vecinos de este puerto representamos respetuosamente a V. E., las gravísimas deficiencias del servicio contra incendios. El material del Cuerpo de Bomberos está inservible, después de largos años de frecuente uso y los grifos del agua potable sin presión resultan siempre deficientes.

En los últimos ocho días, grandes incendios han destruído extensas y valiosas propiedades, que habrían podido salvarse con elementos adecuados.

Ayer se quemó el Juzgado de Letras, destruyéndose totalmente el archivo.

El Cuerpo de Bomberos ha recurrido inútilmente a las Compañías de Seguros y la suscripción hecha en el pueblo no alcanzó a dar los fondos más indispensable.

La frecuencia de los incendios y la naturaleza de las construcciones mantienen una justificada alarma en la población, formada casi enteramente por familias de empleados y obreros, que aparte del peligro que corren sus vidas, carecen de rentas suficientes para pagar primas de seguros, que son exageradamente altas, debido a la misma situación que señalamos.

Los últimos incendios significan una verdadera ruina para numerosas familias, salvadas algunas milagrosamente de de perecer quemadas.

Esta situación extremadamente grave y peligrosa nos impulsa a pedir el apoyo de S. E. para dotar al Cuerpo de Bomberos y el servicio de agua potable, de elementos que sean garantías para la vida y propiedades de la población. Con esto se resguardaría también los cuantiosos intereses fiscales representados por la Aduana y el Apostadero Naval.—(Firmados): Julio Lagos, gobernador departamental; Luis Díaz Palacios, Comandante en Jefe Apostadero Naval; Carlos Quilodrán, juz de letras; Salvador de la Piedra, gobernador marítimo; Jorge Becker, Primer Alcalde; Alberto Costa Castro, Segundo Alcalde; José Manuel López, cura párroco; Demetrio Torralbo; Gonzalo Armas, presidente Club Talcahuano; Carlos Paulsen, presidente Sociedad Protectora de Empleados; Antonio de la Fuente, Eduardo Bravo, Eduardo Byde, Guillermo de Lange, Samuel G. Collis, Samuel Sanhueza, notario; E. Vargas, secretario Juzgado de Letras; Filidor Molina, sub-prefecto de Policía; M. Gleisner y Cía., Williamson y Cía., Duncan Fox y Cía., Gibbs y Cía., Daube y Cía., The Talcahuano Agencies, Compañía Marítima Roland, José Maritano, Compañía Molinera El Globo, por Banco de Chile, Florencio Bernales; por Banco Español de Chile, Alejandro Rojas, por Caja Nacional de Ahorros, Pedro García, Oscar Spoerer y Cía., Stencir y Cía., Weir Scott y Cía., Wessel Duval y Cía., Eduardo Schunyer, Cecil Chamberlan, Gmo. Campos, Alberto Jori, Luis Wolf, Perry Moolut, Máximo Dreyer, Eugenio Dulpin, Reinaldo Bascur, Emilio Pucci, Coles y Cía., A. Smith, Carlos Matamala P., Fábrica de Luz y Gas, Héctor, y muchas otras firmas".

VALDIVIA

A $ 32.478,166 asciende el valor de los frutos del país exportados por Corral

DURANTE LOS OCHO PRIMEROS MESES DEL PRESENTE AÑO

(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)

VALDIVIA, 7.—Durante los ocho meses trascurridos del presente año, se ha hecho un intenso comercio de internación y exportación por el puesto de Corral.

El valor de la mercadería internada asciende a la suma de 5.855,719 pesos oro, y el valor de los frutos del país exportados, 32.478,160 pesos. En este último valor están incluídas 45,058 toneladas de trigo.

Durante el mes de Agosto, salieron 1.395 toneladas de avena.

MOVIMIENTO MARITIMO

Antofagasta, 6 de Setiembre

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

HOY SALIERON:

El Don Carlos, para el Sur.
El Allipen, para el Norte.
El Taltal, para el Norte.

MAULE

El Comité pro-mejoras de los servicios de Maule, celebró ayer una reunión

SE DA CUENTA EN ELLA DE LOS BUENOS RESULTADOS QUE ESTAN DANDO LAS GESTIONES REALIZADAS

En los salones del Club de Setiembre se reunieron ayer los miembros designados por los hijos de Maule para constituir un Comité que tenga a su cargo y coopere a la realización de las mejoras en los servicios públicos de aquella provincia, que han venido solicitando insistentemente varias comisiones compuestas de prestigiosos vecinos de esa región.

Durante esta reunión se dió cuenta de los siguientes asuntos:

Que el Supremo Gobierno ha acogido en todas sus partes estas solicitudes y al efecto ya se ha trasladado a Cauquenes el ingeniero de Ferrocarriles, señor Abel Munizaga, con el objeto de estudiar en el terreno la prolongación del ferrocarril de Cauquenes a Constitución, pasando por Chanco y al propio tiempo se han concedido la fondos necesarios para iniciar estos estudios.

Que Cauquenes contará con un puente de concreto armado de doble vía y siete tramos que reemplazará el viejo puente sobre el río del mismo nombre y que une la ciudad con la Estación del Ferrocarril. El proyecto está muy adelantado, ha sido confeccionado por el ingeniero don Roberto Tupper, y en la primera quincena de Octubre podrán pedirse las propuestas públicas para su construcción; y

Que el alcantarillado de la ciudad de Cauquenes y mejora de los servicios de agua potable, cuyos estudios fueron hechos por los ingenieros señores Valenzuela Andwanther, están muy adelantados y se trabaja activamente en ellos.

Después de tratar estos asuntos, se acordó celebrar una nueva reunión el Jueves 10 del presente en los salones del Club Setiembre, a las 6 1|2 P. M.

Eduardo de Windsor es desde ano[...]

A una verdadera apoteosis dió lugar la recepción que le hizo la capital a S. A. R. — Durante el trayecto del cortejo desde la Estación del N[...] la Casa Real, el Príncipe de Gales ha recibido el homenaje de toda la población y del Ejército de Chile. — S. E. el Presidente de la [...] blica lo recibe en la Estación Mapocho. — El Príncipe de Gales ha recibido una impresión favorable de nuestro país.

Anoche ha llegado a Santiago el Príncipe de Gales, Heredero del Trono de Gran Bretaña.

Las autoridades y el pueblo chilenos han rendido a Eduardo de Windsor un grandioso homenaje de admiración y de simpatía.

La acpital se ha visto ayer agitada por uno de esos movimientos de afecto popular que sólo en contadas ocasiones hemos presenciado y que son la exacta expresión de esos sentimientos de amistad hacia el pueblo británico que se han venido forjando en el espíritu nacional a través de varias generaciones.

En la Estación del Norte, en las calles centrales y a través de nuestra espaciosa Alameda de las Delicias, el Príncipe de Gales ha visto aglomerarse una muchedumbre compacta que deseaba tributarle homenaje a su llegada. El, desde su carroza, ha debido sentir vibrar trás aquellos entusiastas saludos y trás aquellos ojos curiosos que le observaban el afectuoso "Wellcome" de miles de almas que interpretaban el sentir de toda la nación.

En espera del Príncipe

Desde las últimas horas de la tarde, se empezaba a notar en el centro de la ciudad un movimiento extraordinario. Avalanchas humanas que desembocaban a la Alameda de las Delicias procedentes de todos los barrios de la capital se sumaban a los grupos que empezaban a formarse en las calles que estaban indicadas en el recorrido de Su Alteza.

La Alameda tomaba en especial un aspecto que sólo ha presentado en extraordinarias ocasiones y que ahora tenía más imponente presentación dada la moderna iluminación con que se ha dotado a este paseo.

Frente a la Estación del Norte y en las aceras de las calles Puente y Ahumada numeroso público se estacionaba tomando colocación desde horas antes de la llegada del Príncipe.

El entusiasmo popular

Llamaba la atención el extraordinario entusiasmo despertado por la llegada de Su Alteza. En cada grupo sólo se hablaba del Príncipe. Se comentaba todo lo que la prensa había dicho sobre el distinguido huésped y sólo se trataba de buscar un punto extratégico para verlo de cerca.

Cuando se recibió el anuncio de su llegada a la Estación Mapocho, ese entusiasmo aumentó en forma extraordinaria y las filas formadas en las aceras se redoblaron y los balcones de todas las casas se vieron ocupados por sus moradores y visitantes que buscaban también un mejor punto de observación.

La ciudad engalanada

Llamaba desde temprano la atención los numerosos edificios engalanados con iluminaciones extraordinarias y banderas nacionlaes e inglesas.

Algunas casas comerciales y principalmente Gath y Chaves presentaban un golpe de vista admirable. También iluminados extraordinariamente con guirnaldas de luces, se veían los edificios del Club de la Unión y de la Caja Hipotecaria. Los avisos luminosos de la Plaza de Armas y de la Alameda lucían un "Wellcome".

Por todas partes flameaban unidos los pabellones de Gran Bretaña y de Chile.

El Cuerpo de Bomberos levantó varios arcos de triunfo

Una nota simpática fué el homenaje rendido al regio huésped por el Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Las distintas compañías rivalizaron en presentar hermosos arcos en el trayecto que recorrió el Príncipe y su comitiva.

Llamó la atención una pirámide levantada por las Compañías 7.a y 8.a en la Alameda de las Delicias esquina de Teatinos y otra de la 6.a en la calle de Puente al llegar a Santo Domingo.

La primera de éstas consistía en un puente de escalas, construído con muy buen gusto y que ostentaba en su parte superior dos grandes banderas: una británica y otra chilena.

Las escalas mecánicas de las mencionadas compañías, colocadas a ambos lados de la calzada y desarrolladas en toda su extensión — veinticinco metros de altura — formaban un enorme marco, bajo el cual pasaron los carruajes que conducían al Príncipe de Gales, S. E. el Presidente de la República y demás personajes.

Los voluntarios de las compañías mencionadas se habían colocado, en las distintas escalas, con antorchas en las manos, lo que daba un aspecto fantástico al conjunto.

El arco del personal de la 6.a Compañía, bajo el cual pasó también la comitiva, fué iluminado a giorno dando un hermoso golpe de vista.

La participación del Ejército

Dando cumplimiento a las instrucciones emanadas de la Comandancia General de Armas, todas las tropas de la guarnición tomaron colocación a ambos lados de la carretera que debía seguir el cortejo de S. A. R.

Las tropas toman colocación

En efecto, desde mucho antes de la hora fijada para el arribo a la Estación Mapocho del Tren Real, las tropas, a pie, de los diferentes cuerpos de la guarnición y los Regimientos que habían sido trasladados a esta capital desde provincias, procedían a tomar la colocación que se les había señalado previamente.

El capitán señor Jorge López Lorca, que tenía por la Comandancia General de Armas el encargo de distribuir convenientemente las tropas, las colocaba, desde la Estación Mapocho hasta la residencia misma del Príncipe, en filas compactas, llevando cada soldado su respectiva carabina y antorcha.

Los Regimientos

Como decíamos, las tropas habían ocupado todas las calzadas comprendidas entre la Estación Mapocho, Puente, Ahumada, Alameda hasta la altura de la Av. Brasil.

Los Regimientos eran los siguientes:

Buin, Yungay, Tucapel, Pudeto, Compañía de Tren N.o 3, Telégrafos, Tacna, Grupo de Artillería a Caballo N.o 2, Cazadores Dragones y Carabineros.

Además policía de pie también había extendido cordones en los puntos en donde había una mayor aglomeración de gente.

Las tropas tenían antorchas

Tan pronto el Príncipe de Gales y comitiva tomaron los respectivos carruajes, las tropas que estaban premunidas de sendas antorchas, las prendieron, dando un aspecto por demás fantástico.

Llega S. E. el Presidente de la República

A las 7.45 de la noche llegaba a la estación del norte el Presidente de la República, Excmo, señor don Arturo Alessandri, acompañado de todos los Ministros de Estado, quienes pasaron al hall central de la estación donde se encontraban el Introductor de Diplomáticos, los miembros de la Legación Británica, y otros de la comisión oficial de festejos.

Momentos después tomaban colocación en los andenes bajos, una banda de Ejército y la de la Escuela Militar.

A las 8.10 de la noche bajaban al anden central de la estación Mapocho, el Presidente de la República, Excmo señor Alessandri, el Introductor de Diplomáticos, señor Darío Ovalle Castillo, Lady Hohler, el Intendente Municipal, don Luis Phillips el Edecán del Presidente de la República capitán Hormazaval, el agregado Militar de la Legación de Gran Bretaña, coronel C. R. V. Kinsman, el Cónsul General, Mr. Sargent y señora de Sargent; el secretario del Ministerio Mr. Allán; el Director Feneral de las Ferrocarriles, don Luis Shimith Walker, el Agregado Comercial Mr. Vaughan Scott y señora y el secretario de la Comisión oficial de festejos, señor don Alejandro Errázuriz.

Los amplios andenes del lado derecho fueron ocupados por los invitados del Ministerio de Relaciones Exteriores y los del lado izquierdo por invitados y altos funcionarios de la Dirección de los Ferrocarriles.

Los andenes bajos, solamente ocupados por la comisión oficial que presidía el Excmo señor Alessandri.

[Pet]ardos

Desde muchas cuadras antes de la estación, se habían colocado en la línea por donde debía pasar el Tren Real, petardos que estallaron con estrépito, anunciando la entrada del tren en el recinto de la estación. Poco después estallaban los más poderosos colocados a pocos metros del sitio donde debía detenerse el convoy.

A este anuncio las bandas rompieron con los acordes del Himno Inglés, mientras que la concurrencia aplaudía con entusiaslo la llegada del Príncipe.

El Presidente saludo al Príncipe

Tan pronto se detuvo el tren, S. A. el Príncipe de Gales descendía acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Matte Gormaz, de don Agustín Edwards y de los ayudantes de S. A.

Todos en una fila que ocupaba el ancho del anden avanzaron con paso rápido hacia el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, que también formaba una sola fila con los miembros de la comitiva oficial que mencionamos antes.

El Excmo. señor Alessandri extendió la mano al Príncipe, quien la estrechó efusivamente, cambiaron algunas palabras y en seguida se hicieron las presentaciones del estilo. El regio huésped saludó a cada uno de los miembros de la comitiva oficial.

S. A. R. huésped de honor

Terminadas las presentaciones, el Intendente Municipal, señor don Luis Phillips Huneeus, dió lectura a un discurso en inglés, en que declaraba huésped de honor de la ciudad de Santiago, a S. A. el Príncipe de Gales.

La ceremonia protocolar

En medio de los aplausos de la selecta concurrencia que llenaba los andenes altos de la Estación del Norte, el Príncipe de Gales a la derecha del Presidente de la República avanzaron hasta el hall central.

La Escuela Militar formaba calle. Al lado derecho se encontraban colocados en el siguiente orden los Ministros de Estado, del Interior, señor don Francisco Mardones; de Instrucción Pública, don José Maza; de Hacienda, don Valentín Magallanes; de Guerra, coronel don Carlos Ibáñez del Canto; de Marina, contralmirante don Braulio Bahamondes; de Obras Públicas, don Gustavo Lira; de Agricultura, don Claudio Vicuña Subercaseaux y de Higiene y Previsión Social, doctor don José S. Salas. En seguida se encontraban el Intendente de Santiago, don Alberto Mackenna Subercaseaux, el Intendente de Valparaíso, don Salustio Valdés; el Director General de Policías, señor Julio Bustamante, don Jorge Alessandri Rodríguez, el Inspector General del Ejército, General don Mariano Navarrete, y los generales Carvallo, Cortes, el edecán del Presidente de la República, capitán señor Troncoso, y otros oficiales de Ejército.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Jorge Matte Gormaz, presentó a los Secretarios de Estado al Príncipe de Gales, quien les dió la mano.

"S. A. llega a un país donde se ama a Inglaterra"

Cuando el señor Matte Gormaz presentó al Intnedente de Valparaíso, este funcionario dijo en inglés al Príncipe: "Bienvenido, Alteza, llega a un país donde se ama a Inglaterra". El Príncipe agradeció este homenaje con un fuerte apretón de manos.

Se empieza a tomar colocación en los coches

Terminada la presentación, el oficial que mandaba los cadetes de la Escuela Militar, dió una voz de mando. El Príncipe de Gales, al oir esa orden, fijó su vista en los cadetes y con un leve movimiento de cabeza dió a entender que le había agradado la brillante ejecución de los jóvenes militares.

En seguida los Ministros de Estado y demás miembros de la comitiva real fueron tomando colocación en los coches según el orden que damos a continuación:

El cortejo real

Iniciaba el cortejo un grupo de carabnieros montados, con lanza, detrás de los cuales seguían los autos de la comitiva oficial en la siguiente forma:

Primer auto, capitán Varela Fernández, Cirujano Comandante White, teniente Greenhade; segundo auto, capitán Gastón Nef, mayor Kerr Smiley, mayor Pierce Leigh, comandante Bettinton; tercer auto, señor Julio Subercaseaux, señor Romualdo Silva Cortés, capitán señor Salmond, cuarto auto, capitán Duvley North, coronel Kinsman, general Lagreze; quinto auto, capitán Ramón Cañas, Mr. Vaughan Strott, Allan Walkef, Sir Godfrey Thomas; sexto auto, capitán Hormazabal, señor Raúl Edwards, almirante Hoysel, contra-almirante Searle;; primer coche, Darío Ovalle Castillo, general Charpin, Ministro de Higiene y Ministro de Agricultura; segundo coche, Ministro de Obras Públicas, Ministro de la Guerra, Ministro de Marina, Intendente Municipal, señor Phillips; tercer coche, Subsecretario de Relaciones Exteriores; cuarto coche, señor Agustín Edwards, General Navarrete, Ministro de Gran Bretaña y Ministro de Relaciones Exteriores.

El Príncipe en amena charla

Mientras se organizaba el desfile, el Príncipe quedó en el centro del hall de la estación conversando con el Presidente y demás miembros de la comisión. En esos momentos se acercó a S. A. Lady Hohler, la esposa del Ministro de Gran Bretaña, quien conversó breves momentos con el heredero en amena charla. El Príncipe se manifestó jovial y sostuvo con toda distinción la conversación con la distinguida dama.

El coche de Su Alteza Real

Ya habían partido los coches con los Ministros de Estado y demás miembros de la comitiva oficial, y correspondía tomar colocación al regio visitante.

El capitán señor Portales, que estaba organizando el cortejo real, dió el aviso de partida. El Príncipe de Gales avanzó seguido del Presidente de la República. El Excmo. señor Alessandri invitó al real huésped a subir al coche, a lo que se excusó S. A., rogando al Presidente para que lo hiciera primero. El Excelentísimo señor Alessandri subió al coche y en seguida lo hizo el Príncipe de Gales.

Frente a la puerta del lado derecho tomó colocación el capitán don Jorge Lorca.

Grandes aclamaciones

Fué al llegar frente a la calle Bandera, donde estaba el público, que con grandes esfuerzos trataba de contener la policía, cuando se dejaron sentir las grandes aclamaciones al Príncipe y a su patria. El público rompió los cordeles y en medio del mayor entusiasmo corría tras el coche real, mientras que la fuerza de policía trataba de impedir que llegara hasta la puerta del coche.

El Príncipe conversó durante el trayecto con el Presidente de la República y agradecía, con un ligero saludo militar, las aclamaciones que le hacía el pueblo estacionado en las calzadas, mientras que la tropa del Ejército le abría calle con antorchas y faroles.

Hacia la Plaza de Armas

En medio de los vítores de la concurrencia, la carroza real avanzó por la calle Puente que presentaba un imponente aspecto. Las casas comerciales lucían iluminaciones extraordinarias y los balcones se encontraban llenos de familias que vivaban con entusiasmo el Augusto visitante.

El primer arco de triunfo

El Príncipe se manifestó complacido al admirar el pintoresco espectáculo que presentaba la calle con su iluminación y que era coronado con el primer arco de triunfo levantado en la esquina de la Plaza de Armas, por el Cuerpo de Bomberos.

Las salvas en la Plaza de Armas

Los carros se encontraban totalmente llenos de gente, presentando la impresión de racimos humanos, los árboles de nuestra Plaza de Armas, a su vez habían servido de cómodo sitio para presenciar el desfile real. Las calzadas totalmente ocupadas, daban una impresión del magnífico recibimiento de que era objeto Eduardo de Windsor. Tan pronto como la carroza real apareció en la Plaza de Armas se dejaron sentir las salvas en honor del Príncipe.

En la calle Ahumada

En la calle Ahumada se encontraba el segundo arco de triunfo, artísticamente iluminado. Los balcones se encontraban totalmente llenos de familias que en medio del mayor entusiasmo aplaudían al regio visitante.

Las flores

A su paso por esta calle como por las anteriores, el Príncipe era saludado con flores que dejaban caer las damas que presenciaban su paso desde los balcones. El regio visitante agradecía todos los homenajes con la característica venia, la que le granjeó muchas simpatías.

En la Alameda

El elegante Club de la Unión con la espléndida iluminación daba a nuestra primera Avenida un aspecto extraordinario, realzado por iluminación municipal y por la de los arcos colocados en la calzada norte.

Fué frente al Club de la Unión, donde el Príncipe recibió, tal vez las más elocuentes demostraciones de simpatías. Nuestras más distinguidas familias de la sociedad ocupaban las terrazas y balcones y lanzaban flores a la carroza real.

"Welcome To The Prince".

El letrero luminoso del Cecil Residence tenía el siguiente saludo que el Príncipe leyó complacido: "Welcome to the Prince".

El Príncipe llega a la Casa Real

Una verdadera apoteosis constituyó la llegada del Príncipe de Gales a la casa real. Los alrededores y especialmente el frente de ella, un público numerosísimo, esperaba ansioso la llegada del augusto huésped. Su aparición provocó un extraordinario entusiasmo.

Las bandas rompen con los Himnos Chileno y Inglés

Cuando la carroza real enfrentaba la casa donde se hospedaría el Príncipe las bandas de la guarnición rompieron con los acordes del Himno Inglés y a continuación con el Chileno. El público recibió con grandes aplausos y los vítores al real huésped se intensificaron.

El público pide que salga el Príncipe

Los minutos pasaban y no había señales de que el Príncipe fuera a salir a los balcones, entonces el público empezó a pedir que el Príncipe saliera a los balcones para conocerlo y aplaudirlo.

Sin embargo, el real huésped se sentía cansado y se excusó de hacerlo.

El Presidente se retira

El Príncipe y el Presidente de la República después de cambiar breves frases se despidieron. S. E. se iba a retirar y el Príncipe se propuso acompañarlo. El Excmo. señor Alessandri, manifestó al real huésped que agradecía esta deferencia y le rogaba no saliera; pero el Príncipe insistió y acompañó al Presidente hasta la puerta donde se despidieron afectuosamente.

Los escudos luminosos

El Príncipe tuvo frases de elogio por la hermosa iulminación que se había dotado al frente de la casa real. Dos grandes escudos: el chileno y el inglés daban a ese sector un aspecto brillante. Los escudos estaban sostenidos por guirnaldas de flores de un hermoso arco de fitaío.

Otra inscripción luminosa llevaba las siguientes palabras: "God save the King", Dios salve al Rey.

S. A. R. visitará hoy a S. E. el Presidente de la República

Uno de los más completos y correctos ceremoniales que tendrán lugar en Santiago con motivo de la llegada del Príncipe de Gal, es al que dará lugar la recepcón del regio visitante en el Salón de Honor de la Presidencia de la República, visita que tendrá lugar hoy, a las 11 A. M.

Veinste minutos antes de la hora indicada, el Ministro de Relacoines Exteriores, señor Jorge Matte Gormaz, irá a la residencia del Príncipe a buscarlo en una gran carroza de gala a la Daumont.

Otros carruajes serán ocupados por altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministro de Su Majestad Británica, el personal de la Legación de Inglaterra en Chile, los miembros del séquito de Su Alteza Real, el presidente de la comisión de festejos, los ayudantes chilenos de S. A. R. y el Edecán de la Presidencia.

Tropas de la guarnición abrirán calle desde la residencia del Príncipe hasta el Palacio de la Moneda.

El cortejo seguirá de la siguiente manera:

20 hombres de la escolta a cargo de un oficial.

Primer carruaje, Landeau a 4 caballos.

2.o carruaje, Landeau a cuatro caballos.

3.o Vis-a-Vis a cuatro cabalos.

4.o Carroza de gala a la Daumont

5.o Carroza de gala a la Daumont, ocupada por su Alteza Real y el señor Ministro de Relaciones Extetriores.

Escolta.

En la Plaza de la Moneda la banda músicos de uno de los regimientos tocará el Himno Real Inglés.

La guardia de Palacio rendirá los honores al Príncipe.

El regreso de las carruajes será a la inversa, comenzando por la carroza de gala que conducirá al Príncipe de Gales y al señor Ministro de Relaciones Exteriores y con el mismo ceremonial.

La retribución de la visita por S. E.

A las 12, o sea, minutos después que S. A. R. haya abandonado la Moneda, S. E. el Presidente de la República y los Ministros de Estado retribuirán a S. A. R. la visita en su residencia.

Esa visita, el Primer Mandatario y Ministros la harán ocupando autos de la Presidencia de la República.

Los detectives que acompañan al Príncipe

Como hemos informado el Príncipe viene custodiado por dos detectives privados Mr. Burt y Mr. Canning, quienes han acompañado al real visitante en todos sus viajes por el mundo.

Otros miembros de la comisión de festejos

Se han designado a los siguientes caballeros para que cooperen con la comisión de Festejos a las atenciones que se harán en esta ciudad a S. A. R. el Príncipe de Gales:

Carlos Soublette García; José Nixon Briseño; Augusto Errázuriz Ovalle; Alberto Palacios Wilson; Guillermo Subercaseaux Rivas; Jorge Sánchez Muñoz y Jorge Correa Ugarte.

La función de gala de esta noche en el Municipal

Uno de los números que dará ocasión a que el Real Huésped conozca más íntimamente a nuestra sociedad, será la función de gala de esta noche en el Teatro Municipal.

El teatro ha sido regiamente engalanado y presentará el más brillante aspecto, con sus localidades totalmente ocupadas por lo más distinguido de nuestra sociedad.

El palco que ocupará S. A. R. está situado en la fila de segundo orden, y está formado por todos los del centro y ostentará todas las insignias reales de la casa reinante de Inglaterra.

A la llegada de S. E. el Presidente de la República la orquesta tocará el himno nacional chileno y el God Save the King al arribo del Príncipe Eduardo de Windsor.

La obra que se representará será la bellísima ópera de Bizet, Carmen, que será cantada por un elenco excepcional, como es Aurora Buades, Thea Vitulli, el tenor Agustín Capuzzo, barítino Luis Rossimorelli y bajo Juan Alsina.

La gran revista militar de mañana

Mañana a las 2.30 P. M. se verificará en el Parque Cousiño una gran revista militar en honor del Príncipe de Gales, a la que concurrirá S. A. R. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, y altos funcionarios gubernativos y Jefes del Ejército y Armada.

Alrededor de 5,000 hombres desfilarán

En la gran revista militar de mañana, tomarán parte, además de todas las tropas de la guarnición, los Regimientos Carabineros, Dragones Yungay y Húsares y 500 guardianes los que desfilarán divididos en tres secciones: infantería, caballería y ametralladoras.

La Orden de la Comandancia de Armas

He aquí la Orden de la Plaza dictada por la Comandancia General de Armas:

DIA 8. — REVISTA MILITAR EN EL PARQUE COUSIÑO

8. — Este día a las 2.30 P. M. se encontrarán formadas en la elipse del Parque Cousiño, para ser revistadas por S. E. el Presidente de la República y S. A. R. el Príncipe de Gales, las siguientes unidades:

Escuela Militar y do Aplicación de Infantería,, Regimiento Buin, Yungay, Tucapel, Pudeto, Tacna, Telégrafos, Compañía de Tren N.o 3, Cazadores, Dragones, Carabineros, y Grupo de Artillería a Caballo N.o 3.

La formación se hará en tres líneas.

EL DISCURSO POR EL CUAL SE DECLARA AL PRINCIPE HUESPED ILUSTRE

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Intendente Municipal, señor Luis Phillips Huneeus, y por el cual fué declarado Huésped Ilustre el Príncipe de Gales:

"Alteza Real:

Es un alto honor para el Intendente Municipal de Santiago traeros el cordial saludo de los habitantes de la capital de Chile.

Al declararos Huésped Ilustre de Santiago, hago votos por que encontréis aquí todos los agrados de un verdadero Homte.

Quiera nuestra buena estrella dejar en vuestros sentimientos un recuerdo de simpatía que guarde el eco de la que habéis despertado entre nosotros.

Es especialmente grato expresaros este voto a una autoridad chilena, que une al honor de representar al pueblo de Santiago, el de ser también hijo de un súbdito de Inglaterra.

Alteza: En nombre de la ciudad os doy la bienvenida y os digo: "Esta casa es vuestra casa".

EL VIAJE DE S. A. R. DESDE MENDOZA A LOS ANDES

FORMA COMO EL PRINCIPE DE GALES FUE RECIBIDO EN MENDOZA. — PRECAUCIONES ADOPTADAS POR LAS AUTORIDADES.— S. A. VIAJO EN EL MISMO VAGON QUE HABIAN OCUPADO S. E. SEÑOR ALESSANDRI Y EL PRINCIPE DE SABOYA.

(Correspondencia cablegráfica de Luis María Alvarez)

BUENOS AIRES, 6.— Informan de Mendoza que tras algunos cambios de la locomotoras, el tren que conducía al Príncipe entró a la plataforma de la Estación Mendoza a las 4.45.

En la plataforma formaba el regimiento N.o 16 de infantería, con su bandera y banda de músicos.

Andén por medio esperaba el otro tren en que iría el Príncipe hasta la frontera. Los vagones estaban unidos por alfombras de color claro.

Habían varios arcos iluminados los que se hallaban embanderados con los colores argentinos y británicos.

El doctor Mosca, interventor nacional, acompañado de los Ministros del Gobierno Provincial, esperaban al Príncipe, quien descendió del primer vagón, dirigiéndose después al otro, recibiendo, momentos más tarde los saludos de las personas que lo esperaban, entre otros, el Cónsul de Inglaterra, Mr. Moore.

Dos piezas de artillería, emplazadas a 100 metros del tren real, saludaron a S. A. R. con 21 cañonazos, mientras la banda de músicos ejecutaba el Himno Real y el de Argentina.

El Príncipe llevaba un sombrero gris con ala ancha y largo abrigo color kaki.

Después de haber escuchado los Himnos, subió a su vagón conversando brevemente con algunas personas. Momentos más tarde, acompañado del Almirante señor Halsy se detuvo en la plataforma donde escuchó los hurrahs de los miembros de la colonia británica allí reunida, los que luego cantaron la canción 'Por hi is a jolly good fellow.

Las músicas militares, el estampido de los cañones y algunas toilettes femeninas, daban cierto aspecto especial a la estación, a la media luz de la mañana, mientras la ciudad permanecía aún envuelta en el velo semi nocturno.

PARTE EL CONVOY

A las 6.40 A. M. se puso en marcha lentamente el convoy, mientras las tropas presentaban armas. El Príncipe saludaba al público allí reunido, desde la ventanilla del vagón que ocupaba.

Nuevamente los cañones hicieron oir sus estampidos, mientras la luz del día decipaba las tinieblas reinantes.

MENDOZA

El Príncipe no pudo formarse una idea exacta de la ciudad de Mendoza, la que sólo pudo ver al través de la semi oscuridad matinal. Sin embargo, el Heredero del Trono de Inglaterra, pudo penetrarse de la hospitalidad de esta ciudad, la que queda aguardando el retorno del futuro Rey para manifestarle ampliamente su simpatía.

LA COMITIVA DEL GOBIERNO DE CHILE

La comitiva oficial designada por el Gobierno de Chile para recibir al Príncipe, llegó a Los Andes, en donde pasó la noche para seguir viaje a Las Cuevas a fin de presentar sus primeros saludos al real huésped.

Conjuntamente con la comitiva oficial salió a Las Cuevas, un escuadrón de Carabineros, el que rendirá los honores militares a S. A. R.

TREN DE LUJO PARA S. A.

La Empresa del Ferrocarril Trasandino ha puesto a disposición del Príncipe un tren de lujo, desempeñando las funciones directivas del convoy el Sub-Gerente General, señor White, el señor Wetkins y varios ingenieros jefes. También van en el tren varios mecánicos, el jefe de Transportes de los Ferrocarriles del Estado.

LAS PRECAUCIONES

Precede al tren real un piloto que va a las órdenes del ingeniero don Pedro Lanclén.

En esta ocasión se han adoptado idénticas formalidades que cuando el Príncipe Humberto de Saboya hizo su visita.

EN LOS ANDES

En los Andes que será la primera ciudad chilena por la que pasará el regio visitante, se nota un extraordinario movimiento y por los arcos que se han levantado y el embanderamiento de la cudad, se espera que la recepción srá grandiosa y que la primera impresión que recibirá S. A. en tierra chilena s rá imborrable.

EL CONVOY EN QUE VIAJA S. A.

El tren en que se dirigió la comitiva del Gobierno de Chile a recibir a S. A. R. el Príncipe de Gales, ha llegado con una hora de anticipación al tren en que viaja el Príncipe de Gales, pues este convoy se ha visto obligado a marchar con enormes precauciones, debido a las lluvias torrenciales caídas en estos días y a las grandes nevadas.

EL TREN PRICIPESCO

El tren en que viaja S. A. R, está compuesto de una locomotora debidamente adornada co nbanderas y escudos de Argentina e Inglatetrra, coches Pullman, coches comedor y reservado especial.

[El c]oche en que viaja S. A. R. es el mismo que fué ocupado por S. E. el Presidente de Chile don Arturo Alessandri y el Príncipe Humberto de Saboya.

EN LA ESTACION BELGRANO
(Argentina)

Por disposición de las autoridades policiales, desde la entrada del tren en que viaja el Príncipe de Gales, hasta después de la salida del Trasandino, se han bajado todas las barreras existentes a lo largo de la calle Belgrano, habiéndose establecido una vigilancia especial en cada punto de acceso a la estación.

Se prohibió la entrada a la estación a toda persona que no estuviera premunida de una invitación.

Soldados en traje de gala se apostaron en la entrada y salida de la Estación.

EL PROGRAMA DEFINITIVO [DE FES]TEJOS EN LA CAPITAL [Y] VALPARAISO

Ha quedado en la siguiente forma el programa [de fe]stejos:

DOMINGO 6 DE SETIEMBRE

8 P. M.— Llegada a la Estación Mapocho.

9 P. M.— Comida privada en el alojamiento del [Príncipe].

LUNES 7 DE SETIEMBRE

11 A. M.— Visita a S. E. y retribución.

12.30 P. M.— Almuerzo en el Club Hípico.

2.30 P. M.—Carreras. Gran Premio Príncipe de [Gales].

8.30 P. M.— Banquete en la Moneda.

9.30 P. M.— Función de gala en el Teatro Municipal.

12 P. M.— Cena en el Club de la Unión.

MARTES 8 DE SETIEMBRE

2 P. M.— Colocación de la primera piedra de la [...] Canning.

12.30 A. M.— Almuerzo privado en el alojamiento [...]

3 P. M.— Revista militar en el Parque Cousiño.

8.30 P. M.— Banquete y recepción del Ministro [...]a.

MIERCOLES 9 DE SETIEMBRE

12 M.— Presentación ecuestre en la Escuela de [...]

1 P. M.— Almuerzo en la Escuela de Caballería.

3 P. M.— Visita al campamento de Boy Scouts [...] de Sports de Ñuñoa.

4 P. M.— Inauguración del Prince of Wales C[...]

5 a 7 P. M.— Recepción en la Legación británica.

11 P. M.— Baile en los salones del Congreso [...]

JUEVES 10 DE SETIEMBRE

3 P. M.— Exposición de Animales y presentación [de pe]rros amaestrados.

5.30 P. M.— Partida a Viña del Mar.

8.15 P. M.— Llegada a Viña del Mar. Recepción por las autoridades.

9 P. M.— Comida privada en el alojamiento del [...]

VIERNES 11 DE SETIEMBRE

Día de descanso en Viña del Mar.

SABADO 12 DE SETIEMBRE.— VALPARAISO

11 A. M.— Visita a la Escuela Naval.

12 M.— Colocación de la primera piedra del [...] Revista de reservistas en el Club Inglés; [...] niños en el Arco Inglés de la Avenida Brasil.

12.30 P. M.— Almuerzo en el "Latorre" [...]

4 P. M.— Match de polo en el Valparaíso Sporting [...]

6 a 8 P. M.— Recepción de la Colonia Inglesa [...] de Viña del Mar.

9 P. M.— Comida en casa del Príncipe, con asistencia [...]

12 P. M.— Baile en el Club de Viña del Mar, [...] Ministro de Relaciones Exteriores.

1 A. M. — Partida de Viña a Los Andes.

[H]uésped ilustre de Santiago

[We]lcome to the Prince", "God save the King", "Ich Dien", fueron las inscripciones luminosas que saludaban el paso del Príncipe. — S. E. el Presidente de la República recibirá hoy en el Salón de Honor de la Presidencia al augusto visitante. — La gran revista militar de mañana. Ha sido modificado el programa de festejos. — El banquete de mañana en la Legación británica

[MI]ENTRAS PASABA EL PRINCIPE

UNA PLANCHA

[U]n fotógrafo de una revista gráfica, acompañado de dos ayu[dante]s, hace su aparición en una de las aceras repletas de gente, [a]lla hacia el cielo una escala de tijeras, en la cual se trepa en [ele]vación. Un muchachón que pasa, se detiene y viendo a aque[l]n aspecto de tribuna, pregunta: "¿Cuánto vale la entrada?" [E]n tanto, uno de los ayudantes que tiene a su cargo la cere[monia] del magnesio para la foto, se apronta. Pero pasa el Prín[cipe] y el ayudante olvida su misión y aplaude a Su Alteza, echan[do] [a]l olvido al magnesio. Y el fotógrafo, en lo alto de la escala, [s]e indignado contra la oscuridad, el magnesio y la plancha....

A PUNTO DE MATAR UN CABALLO

[U]n "rotito" que quiere atravesar la calzada, logra hacerlo y [...] en la mitad del camino con un guardián montado. Indignado [v]uelve y exclama: "Guarda, iñor, a punto estuve de hacerle tiri[tar a]l caballo!"

¿A QUE FUIMOS AYER A LA ALAMEDA?

[U]n psicólogo de las multitudes dogmatiza en un grupo: "¿Que [por q]ué hay tanta gente? Las mujeres han venido a mirar al Prín[cipe] y los hombres a mirar a las mujeres".

LO QUE EL PRINCIPE NO PUDO DECIR

—En un grupo de chiquillas bonitas y noveleras: "¡Qué mal [...] que el Príncipe no haya querido que lo entrevisten los [perio]distas! ¿Cómo vamos a saber entonces qué piensa de la mu[jer] chilena."

LETRA PROTESTADA

—Uno que se ve empujado violentamente por un guardián, ex[clam]a: "¿Para qué me atropella? No ve que no llevo na de esos [que] llaman rompe-filas?"

EL PRINCIPE AZUL

—Hablan dos melenitas rubias en un balcón: "Me habría gus[tado] más, verlo con un traje kaki", exlama una. "No seas tonta, [a mí] me gusta más así, porque sigue pareciendo un Príncipe [azu]l."

LOS DETECTIVES INGLESES

—Conversan dos guardianes francos: "¿Para qué traerá el [Prín]cipe dos detectives?", dice uno. "Será para ayudarnos a bus[car] a los gallos de la Sucursal del Matadero".

DOS QUE NO QUIEREN ESPERAR

En la calle Compañía, esquina de la Plaza de Armas, con[fun]didos entre la multitud, estaban dos "rotitos", que dejaban sen[tir] un marcado olor a licor...

Después de trascurridos algunos instantes de impaciente es[pera], uno de ellos dijo a su compañero:

—Hombre, qué nos importa a nosotros esta bolina de Prín[cipe]. Vamos a tomar una "cachá", que nos entrará más en pro[vecho].

PARA DEMOSTRARLE A LA COMADRE...

—El Príncipe pasa. Una señora que trata de abrirse paso, [par]a que su hija pase a primera fila y le advierte: "No te qui[tes] de ahí para que el Príncipe te vea. Mira que es necesario que [la] comadre y sus amistades no nos sigan creyendo cualquier [cos]a."

PARTIDA DE LA COMITIVA OFICIAL DE LOS ANDES

Ayer a las 8 A. M. salió de Los Andes el tren especial en que se dirigió a Las Cuevas la comitiva oficial que recibiría a S. A. R. el Príncipe de Gales al pisar el suelo chileno.

Como lo hemos expresado en anteriores informaciones, en dicha comitiva formaban parte: El Ministro de Gran Bretaña, Excmo. señor Thomas Hohler; don Agustín Edwards M. C., los generales Charpin y Lagreze, el Contra-almirante Searle, el mayor Smiley, Agregado Militar a la Legación británica; Edecán de S. E., capitán Cañas; capitán Luis Varela, ayudante del General Charpin; capitán Gastón Nef, ayudante del Almirante Holsey; señor Raúl Edwards, ayudante civil de S. A. R., señores Julio Subercaseaux, Romualdo Silva Cortés, miembros de la Comisión de Festejos; Roberto Sproulle, de la Comisión de Recepción; Manuel Palacios Diggles, inspector de seguridad.

Antes de mediodía se supo en Los Andes que el tren en que venía S. A. R. el Príncipe venía con una hora de retardo y que iba con igual retardo el tren de la comitiva oficial chilena a causa de la fuerte lluvia caída durante la noche.

Se temió que se produjera una hora o más de atraso en las llegadas de S. A. R. a Los Andes y Mapocho. Sin embargo, más tarde se tuvieron noticias de que ambos trenes iban recuperando su horario y llegarían más o menos a las horas anunciadas.

En el tren que partió a Las Cuevas se embarcó un escuadrón de Carabineros a rendir al Príncipe los honores y resguardo correspondientes.

Se embarcaron también en el mismo tren el Gerente General del Transandino, señor White, el Sub-Gerente señor Watkins y los ingnieros jefes de vía y mecánico del Transandino. Iba también el jefe de Transportes de los Ferocarriles del Estado de Chile, señor Harrington.

El tren en que venía S. A. R. era precedido de un tren piloto a cargo del ingeniero señor Pedro Lancien.

La ciudad de Los Andes presentaba las características de las grandes festividades, engalanada para recibir al ilustre viajero. La mayoría de las casas estaban embanderadas. La Estación de los Ferrocarriles presentaba un hermoso aspecto, pues sus diversas dependencias estaban adornadas con banderas chilenas y británicas.

La insignia de la Casa Real Británica presidía los adornos de la Estación.

Por el expreso de la mañana llegaron a Los Andes el Teniente Coronel don Manuel Fuentealba y los capitanes Valdés y Jara, junto con un pelotón de Carabineros traídos de Valparaíso para ayudar al resguardo del orden a la llegada del Príncipe a Los Andes.

El mismo expreso trajo también un piquete de la Policía de San Felipe.

El Comandante don Agustín Moreno tuvo a su cargo la dirección de las fuerzas encargadas de custodiar la Estación a la llegada del tren en que venía S. A. R.

En los andenes esperaba el Tren Real de los Ferrocarriles del Estado al cual se trasbordó S. A. R. y comitiva. La máquina respectiva N.o 2804 (maquinista Juan Guzmán) estaba adornada con banderas chilenas e inglesas. El convoy lo formaban el carro presidencial nuevo, un coche comedor, dos carros salones, un dormitorio, un wagón de 1.a y carro de equipajes.

Llegada a Los Andes del Ministro de Relaciones Exteriores

A las 3 1|4 P. M. llegaba a Los Andes el tren rápido que partió de Santiago, a la 1 1|4 P. M. y en el cual iban el Ministro de Relaciones Exteriores, don Jorge Matte; el Sub-secretario de dicho Ministerio, señor Alberto Cruchaga Ossa y don Agustín Edwards Budge.

Con el señor Matte

Nuestro representante aprovechó de saludar al señor Ministro de Relaciones Exteriores, quien le confirmó las informaciones dadas acerca de los deseos de S. A. R. el Príncipe de Gales de que se simplifique el programa de festejos y atenciones y se le deje intervalos de descanso. Tenemos que hacer cuanto sea posible, agregó el señor Ministro, para que el ilustre huésped lleve una grata impresión de su estadía en Chile, evitándole atenciones, saludos, aglomeraciones, entrevistas, fotografías, todo aquello, en una palabra, que contraríe los deseos de simplicidad en los festejos y de reposo expresados por S. A. R. por intermedio de sus representantes en Chile.

Una alhaja será obsequiada al Príncipe de Gales

Un simpático homenaje que se hará al Príncipe de Gales será el obsequio de la señora Elena Prieto de Searle que consiste en dos pequeñas miniaturas de marfil, guarnecidas de un precioso marco de oro cincelado, que representa a los reyes de Inglaterra, con sus trajes de gala.

Esta joya fué confeccionada por el famoso joyero francés M. Boucheureaun, como recuerdo de la coronación de los soberanos de Gran Bretaña.

Las miniaturas fueron rifadas durante la guerra europea con el objeto de reunir fondos en favor de la Cruz Roja Británica y uno de los boletos que adquirió el señor Juan J. Searle, fué favorecido quién se los regaló a su nuera.

El tren real llega a Mendoza con atraso

Con una hora y cuarto de atraso llegó a Mendoza, debido al mal tiempo reinante durante la noche anterior, el tren en que venía S. A. R.

En Mendoza fué recibido por el Interventor-Delegado de la provincia de Mendoza, Intendente Municipal y Jefes de las fuerzas militares que rindieron los honores del caso al Príncipe.

En Zanjón Amarrilo y Puente del Inca

En ambos puntos bajó S. A. R. del tren observando el panorama andino. Una gran nevazón cubría la línea en toda su extensión desde Punta de Vacas hasta Portillo.

Un tren piloto venía adelante del tren real explorando y haciendo despejar la línea.

En Portillo la Comitiva Oficial Chilena presenta sus saludos a S. A. R.

El tren en que iba la comitiva oficial chilena encontró en Portillo al tren en que venía de la República Argentina S .A. R.

Los miembros de la comisión oficial pasaron al wagón en que venía el Príncipe.

El Excmo. señor Thomas Hohler y don Agustín Edwards fueron los primeros en presentar sus saludos a S. A. R., haciendo en seguida la presentación al Príncipe de los demás miembros de la comitiva oficial, la que se agregó al Tren Real que venía de la República Argentina.

La llegada a Los Andes

Poco antes de las 5 1|2 P. M. llegaba a los andenes de la Estación de Los Andes el Tren Real.

Al descender el Príncipe y comitiva del tren trasandino, fué saludado por el Ministro de Relaciones Exteriores, a quien acompañaban el Sub-secretario señor Cruchaga Ossa, el señor Agustín Edwards B., miembro de la comisión de festejos, las autoridades y jefes militares de Los Andes.

Rendidos por las tropas los honores de ordenanza, el Príncipe y comitiva pasaron al Tren Real de los Ferrocarriles del Estado, siendo el Príncipe vivado con entusiasmo por el numeroso público que desde temprano aguardaba el paso de S. A. R.

Las fuerzas de línea, carabineros y policía mantuvieron el orden inalterable.

El Príncipe vestía un sencillo traje de viaje y atravesó descubierto desde el andén transandino hasta tomar el tren que debería conducirlo a la capital.

En las estaciones el convoy real era vivado con entusiasmo

Apesar de que desde Los Andes hasta Mapocho el tren Real sólo se detuvo algunos minutos en Las Cuevas, al pasar el convoy por San Felipe, Palomar, Llay-Llay y demás estaciones del trayecto, cuyos andenes se veían llenos de gente, el convoy era entusiastamente aclamado a su paso fugaz.

Con los periodistas ingleses

Forman parte de la comitiva que acompaña al Príncipe de Gales los distinguidos periodistas británicos señores G. Ward Price, de "The Daily Mail" y Asociated Newspapers, R. Deakin, redactor de "The Times" y K. Roger, de la Agencia Reuter.

Nuestro Enviado Especial y otros colegas presentaron a los periodistas británicos el saludo de la prensa chilena que ellos agradecieron y retribuyeron.

Manifestaron a nuestro representante el agrado con que veían el que hubiesen ido como agregados a la comitiva oficial representantes de los principales diarios chilenos.

Interesantes declaraciones acerca de la impresión que causó a la Comitiva Real la Comisión Oficial Chilena

Los periodistas y miembros del séquito real no ocultaron el agrado con que habían visto el que hubiese ido a su encuentro al llegar al alto confín chileno una comitiva oficial como la que los aguardaba en Portillo, de la cual formaban parte dos generales del Ejército, un Contraalmirante y una destacada personalidad civil, como es la de don Agustín Edwards. Manifestaron que habían comprendido y apreciaban la deferencia que ello significaba.

Con respecto a las impresiones recibidas por el Príncipe durante el viaje a través de la Cordillera, manifestaron que S .A. R. se había impresionado gratamente con la belleza de los panoramas andinos y se veía estaba satisfecho del recibimiento que se le había hecho al pisar tierra chilena.

El Príncipe, nos agregaron, nuestros amables informantes, comunica sus impresiones a las personas que están más cerca de él, es un gran observador y no olvida fácilmente sus impresiones de viajes.

EL CURA DE LA CAPILLA DE ANIMAS VIO TAMBIEN PASAR AL PRINCIPE

PERO LO QUE NO VIO, AL VOLVER, FUE AL SACRISTAN, NI LAS ESPECIES Y EL DINERO QUE LE HABIA CONFIADO MIENTRAS SE AUSENTARA

El Cura de la Capilla de Animas salió en la tarde de ayer hacia la calle Puente, con el objeto de esperar allí el paso del Príncipe.

Observó con interés al numeroso público que se agolpaba en aquel sector, y tuvo la satisfacción de ver pasar a Su Alteza desde un buen punto de observación.

Pero cuando regresó a la Capilla, se encontró con una desagradable novedad. El sacristán, a quien como de costumbre había dejado encomendada la vigilancia del templo y de la casa parroquial, había desaparecido, llevándose 2,800 pesos en dinero y ropas de cierto valor.

En el acto se dirigió a la policía y dió cuenta del hecho tan inesperado como desagradable.

[AL]REDEDOR DE LAS INCIDENCIAS EN LA ARMADA

[L]A ADHESION DE LOS JEFES Y OFICIALES DEL APOSTADERO DE TALCAHUANO A LOS CAPITANES ESCOBAR, CONCHA Y CABALLERO.— UNA EXPOSICION DEL CAPITAN DE FRAGATA DON LUIS A. CONCHA

[He]mos venido dando cuenta de [las d]iversas incidencias derivadas [de la]s peticiones formuladas por [los of]iciales del Apostadero Naval [de T]alcahuano, para obtener el [mejor]amiento de los servicios de [la Ma]rina de Guerra.

[LOS] OFICIALES DE TALCAHUANO ADHIERE A LA ACTITUD [DE] LOS OFICIALES SEÑORES [ESCOBAR, CAB]ALLERO, CONCHA Y ESCOBAR

[Lo]s jefes y oficiales del Apostadero de Talcahuano han dirigido [el s]iguiente telegrama:

"[C]omandante Luis A. Caballero [Santi]ago.— Rogamos dar prensa [la] presente telegrama dirigid[o] a Almirante Schroder:

[La to]talidad jefes y oficiales de [Talc]ahuano respetuosamente ex[presa]n a U. S. que se hacen soli[darios] actitud tomada por los co[man]dantes Escobar, Caballero y [que] ha quienes solamente han da[do] [...]forma aspiraciones anheladas [por l]a oficialidad de la Armada.

[De]claran solemnemente que ja[más] han obrado por móviles po[lític]os, revolucionarios o mezqui[nos] y deploran que la Dirección [Gene]ral le haya dado giro tan erró[neo] que repudiamos por ser nues[tros] ideales mucho más levantados [...]o se adhieren los capitanes [de] navío señores Wiegand, Espi[noza] y De la Piedra, y el contador [seño]r Del Moral.

[J]efes y Oficiales del Apostadero [de] Talcahuano."

CARTA ABIERTA

[P]or otra parte, el comandante Luis Concha, ha enviado al [Com]andante don Enrique Spoerer la [carta] abierta que copiamos, carta [en] la que también se hacen soli[darios] los señores Escobar y Caballero:

"[S]antiago, Setiembre 6 de 1925. [S]eñor Comandante don Enrique [Spo]erer, Escuela Naval.— Valparaíso.

[M]i estimado amigo:

[I]mpuesto por la prensa de la [for]mal protesta que Ud. y sus ofi[cia]les hacen por los actos de in[disc]iplina cometidos por el Comité [Sec]reto de Talcahuano, que habría [ten]ido por único objetivo cambiar [la] Superioridad de la Armada y [ade]más que se subleva su indig[na]ción al pensar que se haya podi[do] mezclar su nombre y el de algu[no]s jefes de la Escuadra en este [bu]llado incidente, tengo el deber [ine]ludible de asegurarle que yo y [mi]s compañeros en desgracia, es[ta]mos completamente conformes [co]n Ud. y sus oficiales.

Le agregaré, que lo estuve per[so]nalmente cuando se suscitaron [lo]s incidentes tan bullados de pren[sa], en los que se mezclaron los nom[br]es de distinguidos jefes de nues[tr]a Armada a pesar que ello no [es]taba con mi conveniencia per[so]nal, pero imbuído en el mismo [p]rincipio que Ud. sustenta.

Pero las cosas han sido tergi[v]ersadas en tal forma y las suspi[c]acias son tantas, que aunque creo [ti]empo perdido el tratar de con[v]encerlo de los hechos que le re[la]taré, los señalaré sólo como ac[to] indispensable para aclarar si[tu]aciones.

El bullado Comité Secreto jamás ha existido, salvo en la mente de alguna persona, y la prueba de ello es que nadie en la escuadra sabía nada y Ud. no ignora que tengo en ella mis mejores amigos.

Los hechos indisciplinarios o anormales, habrían tenido por origen la indignación producida en el Latorre a raíz de una conferencia de un joven oficial en la cual se habló de un Comité Secreto y cuatro Secretarios. Yo le juro por mi honor que no sé a qué secretarios o Comité se quiso referir. Mi hidalguía, nunca desmentida en mis actos, me prohibe entrar a demostrar estos hechos.

Se trataba de un movimiento de opinión sana y elevada en el que estoy seguro Ud. me acompaña si ha alcanzado a apreciar la situación de conjunto y no se detiene en detalles. El mismo hecho se produjo en Marzo y fué presentado en una conferencia del Club Naval, renace nuevamente bajo los mismos principios. Para probar que la cuestión hombres la dejábamos sólo para la Marina y no para el grupo de Talcahuano es que yo patrociné la idea que consultada la opinión particular de cada uno de los miembros de la Escuadra y de Valparaíso, se llegara al nombramiento de una comisión de personas responsables para que esta **Comisión se avocara la consulta** y resolviera en nombre de los intereses de la Armada. Se precipitaron los hechos y resultó todo el mundo conforme en el fondo; pero condenaron la forma, así al menos lo han expresado los jefes y oficiales con los cuales he tenido la oportunidad de conversar. Su nombre, está por encima de toda intriga y se lo digo para su satisfacción y la de sus oficiales.

El mal ejemplo viene desde tiempo atrás y desde muy arriba y es honrado reconocerlo. Los ideales han triunfado ¿Qué significa el sacrificio de nuestras personas?

Con expresiones de aprecio queda de Ud. su amigo y compañero, (Fdo).— Comandante **Luis Concha.**

Hacemos nuestra esta carta. (Fdos).— Comandante **Luis Escobar**, Comandante **Luis Caballero C.**

Del Capitán de Fragata don Luis A. Concha

Antecedentes relativos a los sucesos ocurridos en la Marina de Guerra

Por razones que no sé cómo calificar, se ha hablado de graves irregularidades cometidas en Talcahuano por algunos jefes y de que los últimos incidentes, allí ocurridos, no representan la opinión del cuerpo de oficiales de la Armada.

Creo de mi deber, ya que el Consejo Naval ha tenido tiempo de más para pronunciarse sobre la materia, hacer una exposición precisa y razonada de los antecedentes que dieron origen a un sumario, cuya vista Fiscal ignoro, y el cual ha motivado injusta alarma en la opinión pública que no sabe si se ha tratado de un acto revolucionario, de una sublevación o de malversaciones.

Para nadie es un misterio que a raíz del movimiento del 23 de Enero, se produjo en Talcahuano una situación tan difícil para nuestra Marina, que solamente ha podido ser resuelta por la prudencia y la mesura de los jefes encargados de las diferentes reparticiones en que se encuentra dividido nuestro Apostadero. El que esto escribe y que actuó como segundo Comandante del "Latorre" en los momentos más difíciles del 5 de Setiembre, fines de Febrero y principios de Marzo, creyó que tenía la obligación de aportar el concurso de su experiencia para llevar la calma a los espíritus, adoptando medidas de acercamiento y escuchando los motivos habidos en el seno de nuestra institución naval.

En el curso de mis conversaciones con los diferentes jefes de alta graduación que pasaban por Talcahuano al mando de las diversas unidades de la Escuadra, cambiamos ideas sobre estos asuntos, llegando a la conclusión de que mantener el estado de cosas entonces existente, era sumamente perjudicial para los intereses y el buen servicio de la Marina.

Analizando la situación existente, estimé que las divergencias habidas entre el Ejército y la Armada, ya no [te]nían razón de existir y que nuestros problemas internos debían resolverse dentro de un nuevo orden de ideas. Al efecto, envié dichas ideas al entonces 2.o Jefe del Estado Mayor de Marina y actual Secretario de la Dirección General, quien me contestó dándome a conocer las de su repartición, con las cuales quedé más o menos conforme y las dí a conocer a mis oficiales, circunstancia que me dió la oportunidad de conocer que éstos se encontraban descontentos de la actuación de la Marina por la forma en que ésta dirimió el conflicto surgido a causa del movimiento revolucionario. Sobre este particular les hice presente que no era justo culpar a los jefes, dado que no les cupo proceder en otra forma en atención a que la oficialidad se dividió en grupos diversos que sustentaban opiniones contrarias.

El ascendiente que me daba el hecho de haber actuado y conocido muy de cerca los sucesos de Enero, me granjearon la estimación y confianza de la oficialidad de Talcahuano y, en cumplimiento a las instrucciones recibidas por la Dirección General que disponían que los jefes de repartición reunieran a sus oficiales, a fin de conocer de cerca el sentir del personal y señalarles los deseos de la Superioridad, pude conocer a fondo el ambiente que existía.

Ultimamente, al conocerse en Talcahuano ciertos incidentes ocurridos a un Comandante, que sufrió injustos vejámenes que más vale no tocar, y luego, la revista que pasaron, el señor Director General y Ministro de Marina, en la que ciertas peticiones que se les formularon, las recibieron en forma por demás decortés y sin siquiera dar a conocer qué directivas quería la Superioridad darle a nuestros servicios, produjeron, como es fácil suponer, el más profundo desaliento, una atmósfera de descontento y desilusión. Un amigo y compañero, jefe ilustradísimo y culto, cuyo nombre no menciono por no lastimar su modestia, me hizo saber que la visita de las dos más altas autoridades de la Marina había dado margen a desagradables comentarios; me agregó que había conveniencia en activar las opiniones a fin de aunar las diferentes tendencias y encarar la resolución de tanto problema pendiente y origen de todo el malestar material y personal de nuestra institución.

Nuevamente, y consecuente con las instrucciones que como he dicho habíamos recibido los jefes de la Superioridad Naval, llegué otra vez hasta mis subalternos para conocer de sus propios labios su modo de apreciar las cosas. Al efecto, concurrí a su Casino donde se encontraban reunidos y les expresé que, asegurándoles mi lealtad absoluta, me confirmaran lo que me había sido referido por un jefe y amigo íntimo mío. Desde un comienzo pude imponerme que sus ideales concordaban con los que sustentaban otros jefes y les aseguré que eran los de la Marina entera; pero, que hoy día, el problema de hombres era tan difícil que no le veía otro remedio que solicitar que los problemas se sometieran al estudio de elementos prestigiosos, designados por el mismo personal de la Armada, en vista de que no era posible [su]poner que pudiendo haber sido resueltos, no se hubiera hecho nada hasta la fecha. Les agregué que era indispensable definir con claridad las bases del movimiento de opinión y sus objetivos y me ofrecí para hacer un resumen de todo ello.

Parece que otro grupo de oficiales se dirigió a otros compañeros, quienes se me acercaron a conversar sobre estos asuntos y los manifesté mis opiniones y el consejo que les había dado a mis oficiales en el sentido de que no se comprometieran ni perturbaran la disciplina y que en ningún caso omitieran consultar a sus compañeros de la escuadra. Me aseguraron que habían hablado con el jefe joven más prestigioso de la "Armada", quien les respondió que las ideas que sustentaban eran también las de toda la juventud estudiosa. En honor de la verdad, debo añadir que jamás he hablado con otros oficiales, pero sí con muchos jefes con quienes estuve en el más perfecto acuerdo. Mi honor me prohibe citar nombre alguno y confío, a la vez en la caballerosidad de las personas aludidas, que sabrán, en tiempo oportuno confirmar esta exposición.

En este estado estaban las cosas, cuando por razones que me son desconocidas se ordenó la concentración en Valparaíso de algunas unidades de estación en Talcahuano. Los oficiales tuvieron conocimiento de que la Dirección General de la Armada estaba en conocimiento de este movimiento de opinión, y, antes de partir, se proveyeron de algunas copias del resumen de los ideales que sustentaban.

Conociendo la desconfianza que en nuestros oficiales existe en el sentido de que pueden, sin quererlo, ser instrumentos de actividad extrañas a la Marina y conociendo el estado de ánimos en que se encontraba la oficialidad por las causas que he mencionado, envié, escrito de mi puño y letra, al Secretario General, mi modo de apreciar la situación, la que, más o menos, decía así:

"Creo conveniente, a fin de conjurar la situación creada con motivo del movimiento de opinión de la oficialidad, que la Dirección General nombre una comisión compuesta de tu persona y de los comandantes Marchant, Fredden y Prodden, para que oigan a los oficiales del "Blanco Encalada" y Submarinos, pues estimo que tienen razón".

Este mensaje tenía por objeto hacer ver la conveniencia de que esa comisión compuesta de los jefes más queridos y de criterio más sano, se hiciera cargo de estudiar el problema, vieran lo practicable, recomendaran el modo de proceder o dieran los consejos necesarios si conceptuaban que existía error.

La superioridad procedió en forma completamente diferente. Reunió a toda la oficialidad a bordo del "Latorre", les expuso su labor y les expresó el ningún fundamento del descontento que tenían. Un oficial, de los más jóvenes, con la mejor intención tal vez para reforzar sus argumentos, dijo que era el portador de un programa y dió lectura al resumen de las ideas que predominaban y condensaban nuestras aspiraciones, y que deseábamos que una vez estudiadas y conocidas de la mayoría del personal se pusieran en práctica por medio de la comisión que indiqué al Secretario General. Me acuerdo que les dije que no obraran en ningún momento sin no estar antes en la seguridad de que las ideas reflejaban el sentir de la escuadra cuyo jefe es altamente querido y respetado, añadiéndoles que igual sentimiento de lealtad tenía por los Almirantes Ward y Searle, que consideraba muy amantes de su profesión. Tengo la seguridad que de esto también harán honor mis oficiales.

Por mi parte, debo decir que el almirante Bahamonde tiene como marino, buen prestigio, entiéndase que no me refiero a sus labores de ministro que son ajenas a su profesión.

Termino esta larga exposición, diciendo que en lo ocurrido, nos ha guiado a todos el deseo de ver una marina sólidamente unida por los vínculos de compañerismo e ideales profesionales, para que, conjuntamente con el Ejército, responda de la tranquilidad interna y de la seguridad del país. Tampoco podemos arrogarnos en forma alguna el éxito que han tenido nuestras ideas, ya que el personal ha triunfado, según se desprende de las declaraciones que hacen los jefes en la prensa de hoy.

Si la superioridad naval tomó medidas enérgicas creyendo reprimir cualquier movimiento de indisciplina, bien debe ahora comprender su error de no haber escuchado al personal en sus legítimas aspiraciones en bien del servicio en que se inspiró la oficialidad de Talcahuano.

L. A. CONCHA.

LA MANIFESTACION DE AYER EN HONOR DE LOS MINISTROS SEÑORES FRANCISCO MARDONES Y GUSTAVO LIRA

Conforme lo habíamos anunciado, poco después de mediodía de ayer se verificó en el hall de la Universidad de Chile el banquete con que los miembros del Instituto de Ingenieros de Chile festejaron a los Ministros, señores Mardones y Gustavo Lira.

La manifestación transcurrió en medio de la mayor alegría y animación, ofreciéndola a la hora oportuna el presidente del Instituto de Ingenieros, señor Camilo Donoso, quien, en frases llenas de elocuencia, se refirió a la activa labor que actualmente desempeñan en bien del país los Ministros señores Mardones y Lira.

Contestó, a continuación, el Ministro señor Francisco Mardones, quien, en un elocuente discurso, agradeció la manifestación de que los miembros del Instituto de Ingenieros de Chile lo hacían objeto. En iguales términos agradeció también la manifestación el Ministro señor Gustavo Lira.

Hablaron después los señores Manuel Trucco, Ramón Salas Edwards y Humberto Andwanter, quien habló a nombre de los empleados de la Dirección de Obras Públicas.

EL GREMIO DE ABASTOS DE SANTIAGO NOMBRA SUS REPRESENTANTES

PARA QUE INTEGREN LA COMISION OFICIAL QUE ESTUDIARA EL PROBLEMA DE LA CARNE

Nos hemos venido ocupando en nuestras ediciones anteriores de las actividades desarrolladas por los diversos gremios de abasto a fin de conseguir el abaratamiento de la carne. Como se sabe, estos gremios reunidos en asamblea habían acordado ir a un paro general si el Gobierno no acordaba, entre otras medidas, derogar el impuesto al ganado argentino.

Como lo informamos en nuestra edición de ayer, el paro acordado por los gremios de abasto, quedó sin efecto, después del acuerdo adoptado por el Gobierno de derogar el impuesto al ganado argentino, prohibiéndose también la exportación de ganado al extranjero.

EL GREMIO DE ABASTO ACEPTA LAS MEDIDAS PROPUESTAS POR EL GOBIERNO

Con numerosa asistencia celebró sesión en la tarde de ayer la asamblea general del Gremio de Abastos, acordando, después de un largo debate suscitado sobre el particular, ratificar el acuerdo de postergar el paro de sus actividades mientras el Gobierno soluciona definitivamente, de acuerdo con los intereses de la clase trabajadora, el problema de la carestía de la carne.

Se acordó después, conforme con el pensamiento del Gobierno, nombrar la siguiente comisión a fin de que estudie el problema en compañía de los delegados del Gobierno y de la Sociedad Nacional de Agricultura: Pedro Donoso, Luis Ramírez, Herminio Garrido, H. Lagos, un miembro de la Sociedad Industriales del Matadero y un representante de las sociedades de abasto de Valparaíso y Viña del Mar.

Por último, se acordó dirigir una comunicación a los gremios de abastos de provincias adherentes a este movimiento, explicándoles los resultados obtenidos y las causas de la postergación del paro.

LA IMPRUDENCIA DE UN NIÑO DE 12 AÑOS FUE LA CAUSA DEL INCENDIO DE LA MADRUGADA DE HOY

Minutos después de la una de la madrugada, las bocinas del Cuerpo de Bomberos tocaban alarma de incendio, señalando como sitio amagado el número 189 de la calle Maipú.

Trasladadas las diversas bombas al sitio indicado, se dedicaron con todo ardor a la tarea de combatir el fuego, consiguiéndolo después de grandes esfuerzos, pues ya el fuego había adquirido proporciones considerables.

La casa amagada, ocupada por el señor Rigoberto Vargas N., quedó destruída en gran parte por las llamas, causando también considerables perjuicios en los altos del mismo edificio ocupados por la señora Dina Acuña Ortega. Sufrió perjuicios por el agua la casa signada con el número 183, ocupada por el señor Carlos Reyes Reyes.

Todas estas personas no tienen seguros, ignorándose hasta la hora en que entra en prensa nuestro diario, si todo el edificio de propiedad de la señora Julia Ruiz Tagle tiene o no seguros.

LA IMPRUDENCIA DE UN NIÑO FUE LA CAUSA DEL INCENDIO

Según informaciones que nos suministró la policía, el origen del incendio de que damos cuenta fué debido a la imprudencia de un niño llamado Luis Carter Cabrera, que vive en la casa amagada.

Este muchacho se acostó temprano en una de las piezas interiores de la citada casa, y se quedó dormido, dejando una lámpara encendida, que estaba colocada precisamente debajo de unas pequeñas cortinas.

Sin duda, debido a un volcamiento o a otra causa, las cortinas se inflamaron, propagándose el fuego, que rápidamente amagó toda la pieza y la misma cama del muchacho.

El niño Luis Carter fué después sacado de la pieza por los bomberos, completamente afixiado, con grandes y graves quemaduras en todo el cuerpo. Fué inmediatamente trasladado a la Asistencia Pública, donde ingresó con diagnóstico de gravedad.

EL ACCIDENTE AL FERROCARRIL DE EL VOLCAN

En nuestra edición de ayer dimos cuenta del accidente ocurrido al tren militar de El Volcán, en la Estación de San José de Maipo.

Hemos recibido del comandante del Batallón Explotación de Ferrocarrileros de Puente Alto, capitán señor Ochoa, una comunicación en la cual nos da a conocer las causas de este accidente en el Ferrocarril Militar. Nos manifiesta el señor comandante que se debió a un desperfecto en un cambio a la entrada de la Estación de San José, motivo por el cual, a pesar de ir el tren a una marcha moderada, la máquina saltó de la vía, restableciéndose el servicio después de practicarse las reparaciones consiguientes en la línea.

LAS DELEGACIONES DE SCOUTS DE TODO EL PAIS YA SE ENCUENTRAN CONCENTRADAS EN SANTIAGO

EL HOMENAJE DE AYER DE LA COLONIA INGLESA DE ANTOFAGASTA A LOS SCOUTS DE LA PROVINCIA. — LAS BRIGADAS QUE HAN CONCURIDO AL JAMBOREE.— LAS GIRLS GUIDES.— LA CIUDAD DE LOS SCOUTS

EL CAMPEONATO ATLETICO DE ESTA TARDE EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA.— OTRAS NOTICIAS DE INTERES

Los preparativos que los Scouts de Chile vienen efectuando para el Jamborée Nacional en homenaje a S. A. el Príncipe de Gales, han entrado ya en su período de intensa actividad.

LAS BRIGADAS QUE HAN ASISTIDO A LA CONCENTRACION

La Asociación de Boy Scouts de Chile se hará representar en el Jamborée por las siguientes delegaciones:

De la provincia de Llanquihue

Brigadas: Puerto Montt, Osorno, Eleuterio Ramírez, Puerto Varas, Pérez Rosales, Alfredo de la Jara; Arturo Alessandri, Río Negro; en un total de 411 scouts.

De la provincia de Valdivia

Río Bueno, La Unión, Lautaro de Llaima, Emilio Volkmann, Caupolicán, Camilo Henríquez, Eleuterio Ramírez y Manuel Rodríguez; total de scouts, 78.

De Chiloé

Representada por las brigadas de Ancud con 55 scouts.

De Malleco

Traiguén y Cautín, con 120 scoutts

De Bío-Bío

Mulchén y Perquenco; 65.

De Concepción

Coronel, Tomé, Concepción, Talcahuano, con 385 scouts.

De Ñuble

Las brigadas de Chillán, con 116 scouts.

De Talca

6 directores.

De Rancagua

Brigada Sewel, con 75 scouts.

De Santiago

Con 985 scouts.

De Valparaíso

Brigadas Blas Cuevas, Almirante Latorre,, Almirante Uribe, del Liceo, del Liceo de Viña del Mar, Quillota, con 265 scouts.

De Coquimbo

Brigadas de Coquimbo y Serena, con 83 scouts.

De Antofagasta

Delegación con 87 scouts.

LA REPRESENTACION DE LAS GIRLS GUIDES

La nota simpáttica de esta gran concentración la constituye sin duda alguna, las delegaciones de Girls Guides, esas admirables **mujeres guías**, cuya organización va extetndiéndose rápidamente en nuestro territorio.

Han venido hasta la capital las brigadas: Amanda Labarca de Hubertson, de Osorno; Puerto Varas, Victoria Caviedes, de Mulchén; Educación N.o 1, Verdad y Agueda Monasterio, de esta capital, las que hacen un total de 250 niñas, las que han recibido cómodo alojamiento en el Cuartel de la Brigada Educación, Escuela Normal N.o 3.

En la mañana de ayer la señorita Victoria Caviedes dió algunas instrucciones a las Girls y las acompañó a una visita a la ciudad.

EL HOMENAJE DE LA COLONIA BRITANICA A LOS SCOUTS DE ANTOFAGASTA

Especial brillo y relieve adquirió ayer la ceremonia que se verificó en el British Club, con motivo de la entrega de la Bandera Británica que hacía la colonia inglesa de Antofagasta a los scouts de esa ciudad y que fué entregada en esta capital por el Cónsul General de Gran Bretaña.

A las 11 de la mañana la Delebación de Antofagasta llegaba al local de la reunión, a cargo del comandante señor Luis Morales y de los miembros del Directorio Provincial de la lacalidad, señores capitán Félix Navas, Eduardo Ugarte y René Marambio, quienes fueron recibidos por el señor Cónsul.

En el Salón de Honor del Club se verificó la ceremonia de entrega de la bandera, pronunciando con este motivo el Cónsul un elocuente discurso en donde recordó las relaciones que desde tantos años mantenía Inglaterra y Chile, en todo momento cordiales y que cada vez se intensificaban con mayor provecho para ambos países. Agregó que la colonia secundaba el movimiento scoutivo, pues Inglaterra había sido la cuna de esta gran hermandad que tantos y tan incalculables beneficios está reportando a la humanidad.

Felicitó a los scouts chilenos, ya que ellos son los futuros cimientos de una raza fuerte y sana que dará a este país mayores días de prosperidad y grandeza. Acto continuo hizo entrega al vice-presidente del Directorio Provincial de Antofagasta, señor Eduardo Ugarte, de la bandera, la que fué recibida por los scouts entre vivas y hurras a Inglaterra y Chile, presentando báculos.

Agradeció el acto el señor Uribe en felices frases, refiriéndose especialmente a la cooperación que Inglaterra ha prestado en todo momento a Chile en diversas actividades. A los scouts, les expresó que la bandera de Gran Bretaña quedaría siempre al lado de la chilena y que deberían respetar tanto como a la insignia de la Patria.

Se puso término a la ceremonia con un lunch a que invitó el señor Cónsul, acto en el cual se renovaron las expresiones de confraternidad.

VISITANDO LA CIUDAD DE LOS SCOUTS

En nuestra crónica de ayer manifestábamos que la Fábrica de Maestranza del Ejército había cooperado en forma realmente plausible y digna del mayor encomio a las actividades scautivas del momento. Esta aseveración pudo ser comprobada ayer por miles de personas que llegaron hasta este establecimiento a imponerse de los trabajos de las Brigadas y conocer a los jóvenes de provinicia.

Es, en realidad, la Ciudad de los Scouts, recorriendo las calles General Yáñez, General Lagrese, Coronel Figueroa y otras, se podía apreciar el enorme número de jóvenes acontanodas y sus diversas ocupaciones, los que obedecían a las voces del coronel señor Víctor Figueroa, alma de esta gran concentrtación, del comisionado general, señor Fernando Hille, otro de los organizados, que sin descanso se preocupaban de cuanto detalle tendiera a dar comodidad a los acampantes.

La hora del rancho fué motivo de extraordinaria animación, cientos de jóvenes llegaban hasta los jefes de rancho y dentro del mayor orden procedían a retirar sus raciones, haciéndose sabrosos comentarios sobre la no menos sabrosa cazuela, la galleta y otros comestibles.

UNA VISITA AL GENERAL SEÑOR AURELIO CARVALLO

En la mañana, a iniciativa del Comisionado General, señor Hille, se reunieron los comandantes y comisionados provinciales, venidos de todo el país, con el objeto de ir a saludar al general señor Carvallo, jefe de la Dirección de Material de Guerra.

Una vez en la casa habitación del señor Carvallo se le agradeció su cooperación para el éxito de la concentración nacional, con lo cual había comprometido la gratitud de miles de jóvenes. El general Carvallo expresó que se había hecho un deber en secundar a los scouts, dados los nobles y generosos fines que informan a esta colectividad.

LOS COMANDANTES DE LAS BRIGADAS SE REUNEN

Cerca del mediodía, se reunieron los comandantes de las Brigadas asistentes al Campamento, presididos por el señor Guillermo Doren, y del secretario del Directorio General, señor Alvaro Vicencio. Se tomaron diversas medidas relacionadas con el buen servicio del Campamento, se estudió la realización del programa de trabajos, etc.

EL SERVICIO SANITARIO

Dando cumplimiento a las disposiciones que anunciamos ayer, el doctor señor Guillermo Morales Beltramí acompañado del señor Teobaldo García Gormaz, visitaron a cada una de las Brigadas, imponiéndose de las condiciones de salud de cada uno de los scouts e inspeccionando los botiquines de la Cruz Roja.

LAS ACTIVIDADES DEL DIA DE HOY

Para conocimiento del público y de las Brigadas, damos las instrucciones oficiales dictadas ayer, sobre las diferentes actividades que tendrán hoy los scouts:

ORDEN DEL DIA N.o 16

El Comisionado General expresa que "a consecuencia de la lluvia caída anoche no se ha podido dar cumplimiento a la orden N.o 15; pero mañana (hoy) queda ordenado cumplir la orden del día N.o 15 para las Brigadas de provincia y la N.o 14 para las de Santiago".

La orden del día N.o 15 dice lo siguiente:

A fin de no perturbar ni de que haya congestión de gente el próximo Lunes, día en que deberán estar todas las Brigadas que asistan al Jamboree reunidas en los Campos de Sports de Ñuñoa, se ordena:

1.o Las Brigadas de Antofagasta deberán trasladarse hoy Lunes a las 8 A. M. en punto en dirección a los Campos de Sports de Ñuñoa.

2. Las Brigadas de la provincia de Llanquihue, Valparaíso, Cautín, Malleco y Bío-Bío deberán partir a las 10 de la mañana en dirección al campamento.

3. A la misma hora deberán partir las Brigadas de Valparaíso.

4. Los scouts de las provincias de Concepción y Coquimbo deberán partir a las 2 P. M. hacia el campamento.

5. Todas las Brigadas a medida que lleguen al campamento serán recibidas por un servicio especial de la Brigada Claudio Vicuña.

6. Los comisionados provinciales o en su defecto los comandantes de Brigadas, entregarán al Comisionado General una lista de las personas que sin uniforme indispensablemente deban acudir frecuentemente al campamento a fin de darles salvo conducto., los que serán dados por el Comisionado General.

7. Hasta el Domingo a las 10 A .M. se espera el parte exacto de las fuerzas de cada Brigada y sin este rquisito no podrá ordenarse la entrega de paja para alojamiento. Asimismo por estas listas se distribuirán las raciones para la alimentación.

8. Toda consulta debe hacerse de 7 a 9 A. M. del día al Comisionado General que estará en Fábrica de Cartuchos, durante todo el día en el campamento de Campos de Sports, oficina directiva.

9. Se hace saber a las Brigadas de provincias que los ayudantes del Comisionado General son los señores Ivar Merino, Humberto Escobar, Pedro Basso, Erasmo Vergara y señorita Victoria Caviedes.

> **La revista "Siempre Listo"**
>
> **Esta revista, órgano de los boy-scouts de Chile, saldrá a la circulación en la tarde de hoy con un selecto material de lectura y un homenaje especial a S. A. R. el Príncipe de Gales, jefe de los Scouts de Gales. Trae, además, todo el programa del Jamboree y otras informaciones de interés relacionadas con la concentración nacional.**

EL PROGRAMA DE HOY EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

A las 8 de la mañana, instalación de las brigadas en los campos; a las 11.50 izar la bandera; a las 12 M. almuerzo; a las 2 P. M. campeonato atlético; a las 4.30 P. M. revista al campamento por las autoridades scoutivas; a las 6 P. M. rancho; a las 6.30 P. M. regreso al campamento de la Fábrica de Cartuchos.

EL CAMPEONATO ATLETICO

Un número de interés será la reunión atlética entre los scouts que se iniciará hoy a las 2 P. M. en los Campos de Sports de Ñuñoa y en la cual intervendrán los mejores elementos de las diferentes Brigadas que han venido al Jamboree.

La comisión reorganizadora del campeonato está formada por las siguientes personas: señores Ernesto Valenzuela Basterrica, Fernando Hille, Ivar Merino, Jorge Molina y Alfredo W. Betteley. Actuarán como jurado los siguientes señores: Alvaro Vicencio, Erasmo Vergara, Oscar Lacoste, Enrique López, Luis Pezoa G., Luis Valenzuela L., comandante Norambuena, Carlos del Fierro, coronel Figueroa, capitán Guillermo O'Brien, Alfredo Téllez, Manuel Tello, Hildebrando Lagos, José Porras, Carlos Arancibia, Guillermo Doren, Camilo Recalde, señorita Victoria Caviedes y los comisionados provinciales de Valparaíso, Llanquihue y Valdivia.

LAS PRUEBAS

Primera categoría, para scouts de 13 años de edad:

1. 50 metros, serie.
2. Salto largo con impulso.
3. Lanzamiento de la bala (escolar).
4. Carrera de posta 200 metros, 4x50.

Segunda categoría para scouts de 13 a 15 años de edad:

1. 50 metros.
2. Salto largo con impulso.
3. Lanzamiento del dardo (escolar).
4. Salto alto con impulso.
5. Lanzamiento de la bala (escolar).
6. Posta 200 metros, 50x4.

Tercera categoría, para scouts de 15 a 18 años de edad:

1. 100 metros.
2. Lanzamiento de la bala (escolar).
3. Lanzamiento del disco.
4. Salto largo con impulso.
5. Salto largo sin impulso.
6. Salto garrocha.
7. Salto alto con impulso.
8. 400 metros planos.
9. Post de 400 metros, 4x100.

Cuarta categoría fuera de concurso con las tres primeras, para miembros del Directorio General y provincial y comandantes de Brigadas:

1. 100 metros planos.
2. Lanzamiento de la bala (reglamentaria).
3. Salto largo sin impulso.
4. 800 metros planos.
5. Lanzamiento del dardo (reglamentario).
6. Lanzamiento del disco.
7. Pentatlón.

Quinta categoría, para gilrs guides:

1. 50 metros.
2. 100 metros posta, 4x25.

LA SOCIEDAD DE INSTRUCCION PRIMARIA CELEBRA AYER SU 60.o ANIVERSARIO SOCIAL

CON UNA MANIFESTACION EN EL CLUB DE LA UNION.— CONCURREN A LA MANIFESTACION DE AYER DISTINGUIDAS PERSONALIDADES DE NUESTRO MUNDO POLITICO Y SOCIAL

BRILLANTES DISCURSOS RECORDANDO LOS 60 AÑOS DE VIDA DE LA SOCIEDAD

Con todo brillo se realizó ayer, en el Club de la Unión una manifestación de fraternidad con que los Directores de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago querían celebrar dignamente el 60.o Aniversario de esta prestigiosa institución.

El acto consistió en un buen servido almuerzo en el cual reinó un franco espíritu de solidaridad entre los miembros del Directorio de la Sociedad que concurrieron en su totalidad.

En el momento de los postres el presidente en ejercicio don José Alfonso pronunció un brillante discurso; siguiendo luego en el uso de la palabra el señor Pedro Bannen quién recordó las múltiples actividades desplegadas por la Sociedad en la instrucción pública del país, no solo manteniendo las escuelas más importantes de la Nación, sino que también desplegando una acción cívica, moral y patriótica entre los millares de ciudadanos que han pasado por las aulas de estas escuelas mantenidas por iniciativa particular.

El señor Guillermo Edwards se refirió a la acción social desplegada por los jóvenes Directores y por los maestros de las escuelas. El Secretario don Julio Prado Amor aplaudió la iniciativa de celebrar con una fiesta el aniversario social.

Luego después hablaron diversos oradores. Todos ellos fueron muy aplaudidos.— Por unanimidad se acordó dirigirles un cable al presidente de la Institución don Claudio Matte que se encuentra actualmente en París.

Damos la lista de los asistentes, señores: José Alfonso, Ismael Valdés A., Luis Matte Larraín, Ricardo Larraín Bravo, Alejandro Méndez G. de la Huerta., Octavio Urzúa, Fernando Santa María, Eugenio del Río, Víctor Alfonso, Romilio Burgos, Rafael Toro Amor, Moisés Lazo de la Vega, Ricardo Reyes, Carlos de la Fuente, Eugenio Matta, Manuel Garrido, Doctor Moisés Amaral, Pedro Bannen, Luis Barros Valdés, Guillermo Edwards., Carlos Fernández, Juan Picó, Víctor Raulins, Alfredo Santa María, Jorge Meléndez E., Clemente Díaz León y Fernando Tupper.

Fuera del cable acordado para el presidente de la Institución don Claudio Matte, se acordó también enviar otro al Director Ismael Edwards Matte.

FOOTBALL

POR LA CUENTA MINIMA LA ASOCIACION SANTIAGO VENCE A LA LIGA VALPARAISO

LA REUNION DE AYER EN EL ESTADIO POLICIAL

Alrededor de mil quinientas personas concurrieron ayer al Estadio Policial para presenciar el entreciudades anunciado entre los combinados de la Liga Valparaíso y Asociación Santiago. La idea de que el lance no se verificaría por la copiosa lluvia de antenoche, influyó porque el público no fuera más numeroso.

EL PRELIMINAR

Se inició la tarde deportiva a las 2.30 P. M. con el partido entre el cuadro B. de la Asociación Santiago y el seleccionado de la Liga Bancaria.

Después de una contienda regularmente movida, la victoria perteneció al elenco de la decana por dos tantos contra uno.

EL INTER-LIGAS

Poco después de las 4 de la tarde hicieron su entrada al field los contendores del lance de fondo, los que fueron recibidos cariñosamente por el público.

Previos los saludos y trámites de estilo, el árbitro porteño señor Alberto Sabuyo llamó a los cuadros, los que se situaron así:

Asociación Santiago (lacres):

Ibacache
Veloso, Fuenzalida
Larraín, Baeza, Ampuero
Legarreta, Carrasco, Mediavilla
Ramírez Veas

O

Jara García
Hardy, Guerrero, Bustos
Gonzáles, Boffi, Casilla
Poirier, Farías
Hill

Liga Valparaíso (azules):

El sorteo favoreció a los visitantes.

EL PRIMER TIEMPO

Carrasco puso en movimiento el balón a las 3.45 P. M.

Desde un principio el estado barroso de la cancha restó gran parte del brillo que la contienda hacía presumir. Además el cuadro porteño se presentó con cinco de sus reservas, desertando del cuadro oficial Urrejola, Elgueta y Román. El conocido guardavallas internacional Manuel Guerrero hubo de intervenir en el elenco de centro delantero.

En estas condiciones los visitantes actuaron un tanto desconcertados, desde el momento que el "once" se constituyó sólo momentos antes de iniciarse la brega, faltando, por consiguiente, la armonía en sus diferentes líneas.

No fué extraño, en consecuencia, que los rojos dominaran en la cancha desde un principio, poniendo en serios aprietos, respectivamente, al baluarte porteño. La mayoría de los ataques locales eran hábilmente dirigidos por Legarreta, poniendo en continuo jaque a la defensa contraria. El guardavallas Hill verificó continuadas defensas brillantes que lo revelaron como un jugador de excepcionales recursos.

El mal estado de la cancha influyó porque la mayoría de las acciones de los quintetos ofensivos se desbarataran, rodando muchas veces los jugadores en medio del barro.

Aunque la mayoría del tiempo pertenció a los locales, el score no pudo abrirse en esta etapa debido principalmente a la labor descollante de los defensores porteños.

LA SEGUNDA ETAPA

A las 4.45 P. M., Valparaíso reinició la contienda. Hardy finalizó una combinación con un arrastrado que detuvo Ibacache.

Los primeros diez minutos fueron de juego equilibrado, desenvolviéndose las acciones en el centro de la cancha, en un ambiente monótono.

Un peligroso avance de Carrasco lo corta Farías, concediendo un corner que sirve Ramírez, provocando un serio entrevero que finalmente liquida Larraín con un tiro alto.

Ampuero esteriliza un avance de Bustos y entrega a Mediavilla, el que pasa a Veas, jugador que envía un buen centro que toma Legarreta enviando un remate que detiene Hill.

Como consecuencia de un hand de Farías cerca del área que sirve Ampuero, se produce un entrevero que salva Poirier.

Boffi, instantes después, detiene otro centro de Legarreta.

El cuadro de la Asociación continúa siendo dueño del campo. Los aislados ataques de los visitantes no alcanzaron a probar al guardavallas.

Un hand de Ampuero lo sirve Bustos, dando ocasión esta falta a un sostenido ataque de los azules, que corta definitivamente Veloso.

Otra falta de Ampuero la sanciona García con un directo que detiene Ibacache, concediendo un corner que dirige García. El pase es tomado por Bustos, quien prueba al arquero local, el que responde con éxito.

En un avance combinado de Legarreta y Carrasco, interviene Poirier, cometiendo un hand cerca del área. Mediavilla lo sirve con un directo que salva Boffi.

Otro puntapié esquinado otorgado por Poirier en un ataque de Legarreta, lo sanciona Ramírez con un tiro ajustadísimo que produce un serio entrevero que liquida bien Farías.

Durante un sostenido ataque de los locales, Ampuero envía un tiro por alto con efecto, que pasa bordeando uno de los ángulos del travesaño.

Hill se luce en seguida defendiendo un precioso tiro de Veas.

Boffi, Poirier y Hill es el gran trío de la defensa porteña, defendiendo con denuedo el verdadero bombardeo de los lacres. Mediavilla malogra varias combinaciones del quinteto de la Asociación por sus remates locos.

EL TANTO DE LA VICTORIA

Transcurridos 40 minutos de esta tapa, Baeza entrega a Mediavilla y éste a Veas, jugador que envía un centro cruzado matemático, que recibe Legarreta, dirigiedo un preciso cabezazo desde cinco metros del arco, que el arquero porteño no alcanzó a detener. Fué, en verdad, una jugada maestra que el público aplaudió con entusiasmo.

Cuando la defensa porteña estaba totalmente replegada para contrarrestar el persistente ataque de los locales, sonó el pitazo final con la victoria del elenco de la Asociación Santiago, por un tanto a cero.

COMENTARIOS

La forma anormal en que se desarrolló la brega, debido al mal estado de la pista, nos impide apreciar el verdadero valor técnico de los conjuntos.

El triunfo de los colores locales fué la consecuencia lógica de la labor desarrollada por los elencos, ya que correspondió a ellos dirigir la mayoría de los ataques. A no medir la espléndida defensa de los porteños, el score habría sido mucho más abultado. Por otra parte influyó en el tiempo por la cuenta mínima la carencia de dirección en los remates finales y la falta de armonía en el ataque. Legarreta, como siempre, fué el punto descollante de la cancha. Del resto del cuadro lócal actuaron bien Veloso, Ramírez, Ampuero y Larraín, defeccionando Mediavilla y Baeza. Los demás cooperaron con entusiasmo.

En cuanto al elenco de la Liga Valparaíso, que actuó ayer, estamos ciertos que no representa ni regularmente las fuerzas de esta entidad, y que fué integrado a última hora por varias reservas. El hombre del cuadro fué Boffi, el conocido jugador argentino, que recién acaba de incorporarse al Everton, del vecino puerto, pero que no fué secundado en sus esfuerzos. Además, lo notamos un poco impetuoso y muy partidario de ocultar las faltas. El arquero Hill fué una verdadera revelación, haciendo salvadas maestras. Poirier y Farías constituyeron una línea de zagueros insuperable. Entre los delanteros no se vió ninguno con condiciones para integrar un seleccionado.

El árbitro estuvo ayer en un día poco feliz.

NUEVAS CONVERSACIONES SOBRE UNIFICACION DEL FOOT-BALL

Con motivo del match de ayer entre los seleccionados de la Asociación Santiago y Liga Valparaíso, se encontraron en esta capital varios de los miembros del directorio de la Asociación Chilena de Foot-ball, quienes aprovecharon la oportunidad para entrar en nuevas conversaciones con algunos dirigentes de la Federación Chilena.

Según se nos ha informado, las nuevas gestiones están muy avanzadas, y parten de la base de la constitución de un Consejo Superior del Foot-ball Chileno, formado por el Presidente de la Federación, por el Presidente de la Asociación y por un neutral, que lo presidirá, que será designado por los señores Presidentes de las Cortes Suprema de Santiago y de Apelaciones de Valparaíso.

Según esta nueva fórmula, tanto la Federación Chilena como la Asociación Chilena mantienen su actual organización interna, interviniendo el Consejo Superior sólo en los casos de carácter internacional.

Entre las bases del convenio que se está suscribiendo figura también la de respetarse mutuamente los castigos que ambas entidades apliquen y la de fijar en el carácter de permanente las Ligas que cada una conserva, dando un plazo prudencial para que resuelvan su actitud a aquellas que en la actualidad se mantienen neutrales. También se prohibirá a los clubs cambiar de Liga, estableciéndose la forma en que el traslado podría ser viable.

Según estos mismos informes, este convenio sería sometido a la consideración de los respectivos Consejos.

CITACIONES

Green Cross F. C. — Junta general para mañana, a las 9.30 P. M., en "El Diario Ilustrado".

El Congreso Suramericano de Football

Ayer se reunió extraordinariamente en Montevideo el Congreso Suramericano de Football

Resolvió rechazar los poderes del Comité Olímpico Peruano y autorizar a la Asociación Argentina de Football para que organice el campeonato del presente año por la "Copa América".

Iquique contra Asociación Valparaíso

Esta jornada entreciudades se llevará a efecto hoy en el Estadio Ferroviario del vecino puerto.

En Valparaíso reina especial entusiasmo por presenciar la primera presentación del espléndido conjunto nortino.

LIGA NACIONAL OBRERA DE FOOT BALL.—El Directorio de esta entidad celebrará sesión mañana, en el local y hora de costumbre.

BANCO ITALIANO DE SANTIAGO v. BANCO ITALIANO DE VALPARAISO.—Este encuentro, anunciado para la mañana de ayer en la cancha del Santiago F. C., hubo de ser suspendido por encontrarse en mal estado la cancha, postergándose para una fecha próxima.

BADMINTON F. C. — Componentes del club para hoy, a las 9 A. M., en el estadio del Gath y Chaves.

CANILLITA F. C. — Este club deportivo del sindicato de suplementeros llevará a efecto hoy su su primera partida con los componentes del Pedro Montt, y cita a todos sus asociados para hoy, a las dos de la tarde, en Morandé N.o 621.

RAAB RECOLETA F. C.—Socios para hoy, a las 4 P. M. en Quintana N.o 812, para asistir a los funerales de la señora madre del consocio Manuel Leytón.

EL DIA DE LOS ARBITROS SE CELEBRO TODO ENTUSIASMO

EL SELECCIONADO DE LA LIGA METROPOLITANA VENCE AL AUDAX TANTOS CONTRA DOS.— EN EL PRELIMINAR, LOS ARBITROS SOBRE ELENGLISH

El mal tiempo que empezó el Sábado en la mañana y culminó en la noche con la fuerte lluvia, restó gran parte del brillo que debió tener la reunión de ayer en los Campos de Sports de Ñuñoa, organizada por la Asociación de Referees de Chile, Sección Santiago, con motivo de celebrar su clásico día. Sin embargo, nuestro público aficionado al viril deporte, hizo acto de presencia en crecido número, deseoso de gozar un poco a costa de los árbitros, ya que éstos dejarían momentáneamente de ser jueces para convertirse en jugadores y palpar las delicias que suele acarrear la práctica de este deporte.

EL PROGRAMA MATINAL

El programa confeccionado comprendía cuatro lances en la mañana y dos en la tarde, siendo los primeros entre cuadros de la Asociación de Réferees contra elencos formados con los delegados y directores de las ligas locales. Desgraciadamente el factor que más arriba exponemos fué causa de que la mayoría de los componentes no hicieran de acto de presencia, como de costumbre, a los encuentros, de manera que hubo de acortarse el programa, verificándose sólo dos matchs el primero entre el cuadro B de los Arbitros contra la Liga Santiago, y el otro entre las Ligas Metropolitana y Nacional Obrera.

La partida inicial tuvo fases re interés. La homogeneidad y mejor preparación del cuadro de la Liga Santiago, se impuso sobre los árbitros, venciéndolos por dor goals contra uno.

Poco antes de las 11 A. M., hicieron acto de presencia los seleccionados de los Consejos y Directorio de las Ligas Metropolitana y Nacional Obrera, los que se pusieron a las órdenes del árbitro señor Severo Rojas.

Los componentes de ambos equipos jugaron con gran interés, viéndose las vallas asediadas continuamente, en especial la de la Liga Nacional Obrera, que hubo de desarrollar verdaderas proezas para contrarrestar las formidables acometidas de los ágiles metropolitanos.

Al darse término a la brega, el score favorecía holgadamente a esos árbitros y el English iniciar la cero.

LA REUNION DE LA TARDE

En cuanto al programa de la tarde fué enteramente distinto, verificándose dos lances que mantuvieron el interés del público.

Correspondió al elenco máximo de los árbitros y el English inicar la tarde.

Bajo la dirección del árbitro, presidente de la Asociación, señor Alberto Parodi, los conjuntos se situaron así:

Royal Arbitros (listados).—

Didier
E. Macdonald, Hortat
M. J. Malbrán, Quiñones, Bustamante
Galdames, Roatti, T. Guzmán, J. Olivares
Moreno

O

Grew, Róbinson, Fraser, Reid, Harris
Valdivieso, Tornquist, Bullimore
C. Smith, Graham
Hardy

English (morados).—

A los árbitros les tocó en suerte mover el balón, llevando el juego hasta los dominios de Hardy, el que devolvió sin apremios.

A continuación fué Róbinson el que trató de pasar, pero Quiñones se le interpuso para poner en acción a Guzmán y éste a Roatti, l e, que remató con violento tiro que pasó ligeramente alto.

Las escaramuzas se desarrollaban frecuentemente en uno y otro campo, pero notándose un mayor dominio de parte de los árbitros quienes obligaban a la zaga enemiga a multiplicarse, lo que daba margen para creer que no tardaría en caer la valla de los ingleses.

Efectivamente, Malbrán sirvió con toda precisión un tiro esquina que Quiñones convirtió en goal rematando de boleo.

Minutos después, como consecuencia de la insistente presión de los listados, Graham concedió un tiro penal que servido volentamente por Macdonald, resultó alto.

Después de algunas otras buenas jugadas por ambas partes, llegó el descanso, estando los árbitros con un tanto a su favor.

Reiniciada la brega, los ingleses reorganizaron sus líneas y mediante buenas jugadas equilibraron las acciones, poniendo en duros aprietos a Didier, el que defendió denodadamente su baluarte.

Los ágiles listados, pudieron obtener la pelota y en un avance entre Guzmán, Roatti y Moreno, este último terminó la corrida con un tiro cruzado que fué la causa de la obtención del segundo goal para los árbitros.

Esta desventaja dió más animación a los componentes morados, los que hicieron jugadas que pusieron en peligro la integridad de la valla de Didier, pero la buena suerte los acompañó.

Minutos antes de finalizar, Guzmán y Roatti se cortaron por el centro del field y en momento oportuno este último trató de rematar libremente pero se vió obstaculizado por Hardy, pero, sin embargo, logró introducir la pelota en la red débilmente.

Poco después sonó el pitazo que daba término a la contienda, con el triunfo de los árbitros por tres goals a cero.

AUDAX ITALIANO v. LIGA METROPOLITANA

Finalmente, a las 4.30 se presentaron las escuadras representantivas del Audax Italiano y seleccionado de la Liga Metropolitana.

Llamados por el árbitro, señor Severo Rojas, los conjuntos se colocaron en la siguiente forma:

Fiesta deportiva del Lautaro Atlético F. C. en celebración del tercer aniversario

Hoy se realizará esta fiesta, aunque el tiempo amenace lluvia, pues ayer no se pudo efectuar por este motivo.

El programa es el siguiente:

A las 8.30 A. M. torneo atlético.

A las 2.30 P. M. partida de foot-ball.

A las 4 P. M. baile, al que concurrirán las familias de los socios e invitadas.

ATLETISMO

CLUB PEDESTRE PIETRO DORANDO.—Para hoy, Lunes, a las 6 P. M., quedan citados los socios de este centro, en Avenida Matta 1371, a fin de darles a conocer las bases de unificación del atletismo.

ASOCIACION DE FOOT BALL DE SANTIAGO.—El Directorio de esta institución se reunirá mañana, Martes, a las 9 P. M., en la secretaría, por ser hoy día festivo.

BOX

EN EL CENTRO "LOS SPORTS"

LAS INTERESANTES PELEAS DE ESTA NOCHE

Por efectos de la lluvia fué suspendida la velada antenoche y aprovechando que hoy es festivo, la comisión la llevará a cabo esta noche.

Como se sabe, el programa es de lo más interesante.

El encuentro de fondo lo tienen a cargo Ulloa, del R. Núñez y Jiménes, de "Los Sports".

También cruzan guantes el chico Machiavello, Aquiles Lorca, Carlos Rojas y Germán Carter.

Sus adversarios son elementos de prestigio de los Centro Rafael del Canto y Rodolfo Núñez.

Se invita a todos los sportmen a esta interesante velada pugilística.

Se advierte que hoy Lunes el secretario señor Julio Savelli atenderá todo lo relacionado con la concertación de peleas para los días Sábado 12, Domingo 13 (matinée), Jueves 17 (noche) y Viernes 18 (matinée).

Atenderá a medio día y en la tarde, de 6 adelante.

—El Jueves 10 se llevará a cabo el beneficio al profesor señor Ramírez, suspendido la semana pasada por el mal tiempo. Se mejorará notablemente el programa.

—El encuentro de fondo de la matinée del próximo Domingo estará a cargo de dos exponentes del box aficionado del Ejército, Rosamel Alarcón (del Maturana) e Ignacio Ramírez (del Pudeto). Se trata de un match revancha, que el sargento Ramírez no ha tenido inconveniente en concederle.

En los diversos regimientos de la capital se nota mucho entusiasmo por presenciar este encuentro. Los dos adversarios están entrenándose cuidadosamente.

SU MEJOR DIA DE GALA CONOCERÁ HOY EL CLUB HIPICO, CON OCASION DE LA REUNION EN HONOR DE S. A. R. EL PRINCIPE DE GALES

EL ENORME INTERES QUE HA DESPERTADO LA MAGNIFICA FIESTA HIPICA.— CINTA ROJA CUENTA, EN EL CLASICO QUE LLEVA POR NOMBRE EL DEL REAL VISITANTE, CON LA MAYORIA DE LAS OPINIONES Y DEFENDERA TAMBIEN EL PRONOSTICO DE "LA NACION"

PRONOSTICOS, COMENTARIOS Y APRECIACIONES

Si en los anales hípicos se han producido acontecimientos que marcan fechas inolvidables, de repercusión en la historia de las fiestas realizadas en el hipódromo de nuestra dirigente, la organizada para hoy por el Club Hípico, en honor del real visitante que desde ayer noche es nuestro huésped, habría de señalar una página de oro en el desenvolvimiento de la hípica de nuestro país.

Las magnas fiestas que se preparan en honor de S. A. R. el Príncipe de Gales, proporcionarán al heredero de la Corona Británica, gratas espanciones, de seguro culminarán hoy, con los alegres momentos, muy gratos a sus aficiones que habrá de pasar en nuestro grandioso anfiteatro de carreras.

El espectáculo tendrá que sobrepasar todas las previsiones, alcanzará un mayor éxito, nunca superado en el desenvolvimiento hípico de Chile, desde que en él, el turf se constituyó.

Porque si bien las reuniones del Centenario y todos esos "meets" de los últimos años en que se ha disputado "El Ensayo", hasta ayer la prueba más ricamente dotada en nuestro turf, han logrado obtener brillos imposibles de superar, la fiesta hípica de hoy tendrá que ser aun más soberbia y dejar en la mente de los concurrentes, recuerdos muy difíciles de olvidar.

Y es que la reunión de hoy es un honor de Eduardo de Windsor, el Príncipe que nos envía Inglaterra la cuna del turf mundial.

Todos saben, que Eduardo VII, su abuelo, fué uno de los grandes propulsores de la hípica en su país y también todos saben que S. A. R. el Príncipe de Gales siguiendo la tradición de su antepasado, ha hecho del turf su deporte predilecto. Y así, hemos conocido al heredero británico a través del cable, como avesado jockey, que interviene en carreras planas y carreras de obstáculos.

Si grandiosa fué la recepción que le brindara nuestra ciudad ayer noche, cuando arribara a la capital, espléndido habrá también de ser el recibimiento en el hipódromo cuando el Príncipe de Gales ocupe el palco oficial.

Y no se saludará sólo al gentil futuro monarca, sino que también se admirará a Inglaterra.

El Club Hípico de Santiago ha organizado en su honor una reunión extraordinaria de carreras y a ella sirbe de base el clásico que lleva por nombre "Príncipe de Gales", dotado con 2.000 libras esterlinas de premio, suma a que no había alcanzado ni la más alta recompensa de nuestros grandes clásicos.

Así ha querido rendir admiración el Club al real visitante y habrá de apreciar él este esfuerzo y de seguro que la reunión le remorará uno de esos días gloriosos para el turf británico: El Derby de Epsom.

Nos cabe ahora ocuparnos de la prueba misma y de las opciones que llevan los 11 participantes que en ella se han dado cita.

Las secciones hípicas de los diarios, en especial las de "La Nación" y "Los Tiempos", se han ocupado durante toda la última semana de las grandes perspectivas de interés, que la carrera ofrece y también de las probabilidades que en ella llevan cada uno de los adversarios.

La lluvia caída en los dos últimos días, ha cambiado un poco la faz de la prueba, pues vemos acentuarse el triunfo de Cinta Roja, ya probada como buena barrera, alejarse la victoria de Buñuelito, al que no se le conocen aptitudes para la pista pesada y aumentar su chance a Ardellón, hasta ayer sin opción, por el estado en que la cancha se presentará.

Además, Charmer, que como hemos ya dicho, será el único tres años nacional, que hará acto de presencia en el gran clásico de hoy, se destaca también cómo un candidato que no deberá descuidársele.

Los otros siete rivales van tras el lance tan aspirado y si hay alguno de ellos, muy pocos, por no decir ninguno, llevan remotas probabilidades, los restantes no tienen otro papel que desempeñar, que el de ocupar los últimos lugares entre los participantes.

La pareja del Burlesco es incuestionablemente la carta más digna de crédito, pues mientras Odisea va a hacer el gasto del tren, Cinta Roja, ya probada como animal de escepcionales calidades, intervendrá en los últimos tramos, en reemplazo de su compañera de corral. Charmer, con su característica atropellada final habrá, seguramente de poner en peligro la victoria de los pupilos de Andrés Rodríguez y Ardellón, el más notable de los especialistas en pistas anormales, tendrá forzosamente que obtener una figuración honrosa. Y entonces, ateniéndonos a este posible desarrollo de la carrera, es que debemos resumir nuestro pronóstico en Cinta Roja ganador; Charmer y Ardellón placees.

Se inicia el programa hípico con el premio Condell sobre una distancia de 1.400 metros que será disputada por un lote numeroso de competidores.

Como la pista estará tan pesada como ayer recomendaremos a los especialistas en estas canchas como ser Eudón, Prisca y Straw que deberán disputarse los $ 5.000 con que está recompensada la carrera.

La segunda carrera está destinada a productos de tres años perdedores y entre ellos se destacan Vancouver, La Pinguina y Gerolamo como los candidatos de más opción. Nuestro favorito es Vancouver que como hijo de Marte debe ser buen barrero y dejamos los placées a La Pinguina y Filisteo. La sorpresa podría ser de Mi Nena.

Ocupa el tercer lugar del programa un Steeplechase para militares en que no habrá apuestas mútuas. Pilullo, Tiradente y Ché son los candidatos de más opción.

Después del clásico toca su turno en el programa al premio Duke of Cornwell interesante carrera sobre una distancia de dos mil metros y con la bonita recompensa de 6 mil pesos al ganador. Gran Bonetón, excelente barrero es nuestro candidato para ganador. El placé se lo dejaremos a Altachín y a Bandazo que va peligrosamente liviano. Kodak, que es un barrero insigne, es carta peligrosa.

La sexta carrera es también muy interesante y el lote de tres años ganadores que la disputará es muy homogéneo. Nuestras preferencias están por Caramel para ganador, indicando en los placées a Anastasio y a Metrenquil.

Termina la interesante fiesta con un bonito handicap sobre 1.200 metros en el cual el pronóstico se presenta difícil, pues tanto Sigma como Kelso, Curilafquén o Mentirosa son especialistas en canchas pesadas y cualquiera de ellos puede salir ganando. Nuestro favorito es Kelso para ganador y Curilafquén y Mentirosa para placé.

RESUMEN

1.a Carrera, Eudón, Prisca, Straw.
2.a Carrera, Vancouver, La Pinguina, Filisteo.
4.a Carrera, Cinta Roja, Charmer, Ardellón.
5.a Carrera, Gran Bonetón, Altachín, Bandazo.
6.a Carrera, Caramel, Anastasio, Metrenquil.
7.a Carrera, Kelso, Curilafquén, Mentirosa.

El número extraordinario de "La Huasca"

El éxito alcanzado por esta publicación en el número extraordinario que lanzará con ocasión de la visita de S. A. R. el Príncipe de Gales a nuestro país ha superado a todo pronóstico. La edición entera se ha agotado y nuestros aficionados han presentado a los directores de la revista muy justas felicitaciones.

"La Huasca" ha tenido ayer una distinción que le ronra. Como su número último era una reseña de nuestro turf y también de Inglaterra, le han sido solicitado del palacio en que alojará el Príncipe algunos ejemplares, los que la Dirección se ha apresurado hoy a enviar, magnificamente presentados.

CLUB HIPICO —.— Lunes 7 de Setiembre de 1925

PRIMERA CARRERA, A LAS 2 P. M.— Premio ALMIRANTE CONDELL.— Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de $ 10,000.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o DISTANCIA: 1.400 METROS

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANG.	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES PROBABLES
C. Rodríguez	Los Andes.	1	Canción	58	5	F	El Tango	Copla	Blanco, faja y gorra azul	J. Vergara
E. Michaels	Kangaroo	2	Prisca	55	6	F	Pirapó	Shylass	Rosado, bras. y gorra blanca	A. Molina
M. Ribot	E. Vargas S.	3	Straw	55	4	F	Stolypin	Igea	Negro cruz y gorra verde	H. Ramírez
F. Galvan	Limited	4	Irlandés	55	4	A A	Old Boy	Dame d'Honeu	Grisperla, g. negra	A. Gutiérrez
J. Chamorro	J. Chamorro	5	Jalea	55	4	F	Burlesco	Delicada	Roja alamares, g. oro	W. Fuentes
P. Polanco	Arauco	6	Landru	53	4	F	Last Reason	Meridiana	Negro, m. azulin, g. negra	L. Morgado
H. Michaels	El Litre	7	Puelche	53	5	F	Olascoaga	Valsouria	Celeste, mangas y g. rosadas	N. Núñez
J. Celpa	El Chuzo	8	Alnero	52	4	F	Altanero	Vain	Blanco, estrella v. g. blanca	E. Rebolledo
H. Pérez	T. Hurley	9	Zaratoga	52	4	F	Mustafá	Wansbeck	Gris perla, cerezas, g. perla	N. Ramírez
L. Pinochet	C. Madariaga	10	Eudon	50	6	F	Marcosol	Bilz	Lacre, brazalete y g. verde	C. Santander
R. Ramírez	R. Ramírez	11	Fullero	49	4	F	Altanero	Franqueza	Azul eléctrico, g. negra.	No corre
A. Zúñiga	A. Arenas	12	Pichardín	49	4	F	Gallinelo	Punta Gruesa	Concho de vino, g. amarilla	M. Zúñiga
D. Galaz	D. Galaz	13	El Godo	46	4	F	Burlesco	Supenna	Amarillo, brazaletes y g. oro	A. Alzamora
J. B. Ramírez	J. A. Quintero	14	Shackleton	44	4	F	Pirapó	Kaiserin	Frutilla, mank. verde, g. verde	L. Muñoz
J. Pinto	E. Molina	15	Job	41	6	F	Last Reason	Olita	Azulino cruz y g. perla	No corre
J. A. Castro	J. Borda	16	Alesia	40	6	F	Altanero	Zórika	Naranja y celeste en ruedas	No corre

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.— Premio JORGE CANNING.— 1,400 metros.— Para caballos de 3 años, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANG.	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES PROBABLES
J. Rodríguez	Arturo Lyon	1	Beau Nash	56	3	F	Ben	Catherinette	Azul lunares blancos, g. azul.	V. Jara
D. Sandoval	Ollimaraj	2	Filisteo.	56	3	F	Filipo	Calder..	Gris perla, c. p. y g. morada	N. Núñez
C. Lacalle	La Peña	3	Gerolamo	56	3	F	Eclair	Grivoise	Granate, celestes, negra.	A. Molina
Pedro Polanco	Sangre Azul	4	Jornalero	56	3	F	Fío	Liliana	Blanco cruz y g. lacre	L. Morgado
D. Galáz	L. A. Corttés	5	Kandahar	56	3	F	Burlesco	Cómica	Oro verde manzana, negra	R. Olave
C. Rodríguez	L. Ossa C.	6	Vancouver	56	3	F	Marte	Valmont	Verde nilo, gorra morada	A. Alzamora
D. Díaz	Alcázar	7	Chichita	54	3	F	Marcosol	Bilz	Acero alam, lacre, g. lacre	P. Olguín
L. Navarro	Parsifal	8	Clarté	54	3	F	El Pícaro	Javo	Castaño, gorra negra	R. Ubilla
A. Huerta	A. Urrutia	9	Copa de Oro	54	3	F	Last Reason	Disdain	Granate, azul, an. gr. g. azul.	R. Hernández
J. Cárdenas	Amsterdam	10	Floreta	54	3	F	Alanés	Florida	Naranja lunares negros	M. J. Silva
L. Silva	El Manzano	11	Istria	54	3	F	Burgomaster	Bética	Tango, mang. tango c. 3 an. v.	R. Olave
R. Valenzuela	Binador	12	La Clocho	54	3	F	Brazil	E. F.r y	Terracota, gorra azul	E. Rebolledo
H. Michaels	Kangaroo	13	La Pingüina	54	3	F	Altanero	Bobina	Rosado, braz. y gorra blanca	L. Gonzáles
E. Fuentes	Ebeache	14	Mi Nena	54	3	F	Alum	Regina	Verde oscuro, gorra negra	S. Villanueva
P. Medina	Taltal	15	Mundana	54	3	F	Last Reason	Coqueta	Azul y colorado lit. g. azul	J. Soto
José Celpa	El Chuzo	16	Otra Vez	54	3	1/2	Edecán	Chilena	Blanco, estrella y g. verde	G. Martínez
P. Marchesini	Palermo	17	Pompeyana	54	3	F	Kalandor	Vesubiana	Amarilla, braz. y g. solferino.	No corre
J. Rodríguez	Ñipaco	18	Pubenza	54	3	F	Pibe	Caridad	Morada, presillas oro, g. m.	A. Gutiérrez

TERCERA CARRERA, A LAS 3 P. M.— Premio GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.— 4,000 metros m/m.— Steeplechase Militar.— Para oficiales del Ejército y carabineros en servicio activo, vistiendo uniforme.— Caballos de propiedad particular o fiscal.— Peso libre con mínimum de 68 kilos.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o Nota: No hay apuestas mutuas.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANG.	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES PROBABLES
A. Muñoz	C. Valderrama	1	Bromuro	68	6	F	Jou Jou	Fiametta		
J. Canales	Escuela Militar	2	Ché	68	5	F	Oregón	Lula		
R. Pastene	E. Cisternas	3	Curacao	68	6	F	Jou Jou	Camargo		
S. Rojas	Gleugarry	4	Glengarry	68	7	F	Alanés	Glencat		
J. M. Canales	E. de Caballería	5	Joselito	68	6	F	Saint Mead	Bilz		
R. Ramírez	R. Ramírez	6	Pillullo	68	6	F	Pibe	Faturitza		
J. Duque R.	J. Duque R.	7	Pircun	68	7	15/32	Sándalo	Chilena		
E. Molina	R. López	8	Smart	68	6	F	L'Aiglon	Rossé		
M. Reyes	J. Kojakorik	9	Tiradente	68	6	F	Filipo	Inmortelle		

CUARTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M.— Premio PRINCIPE DE GALES.— 1,800 metros.— Para reproductores de tres años y más, de todo el país.— Peso de reglamento.— Inscripción: $ 1,000.— Premio: £ 2,000 al 1.o— £ 400 al 2.o y £ 200 al 3.o.—Todo caballo que tome parte en esta carrera pagará una cuota extraordinaria de $ 500, que se agregará al primer premio.— El valor de la inscripción de todos los caballos en esta carrera, deberá ser previamente cancelado y la cuota extraordinaria de los que tomen parte en ella se pagará en el momento del pesaje de los jinetes.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANG.	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES PROBABLES
J. Cavieres	Nos	1	Ardellón	61	5	F	Last Reason	Miss Silvers	Azul eléctrico	V. Jara
F. Galván	Limited	2	Bricole	59	5	F	Mustafá	Bravata	Gris perla, gorra negra	A. Gutiérrez
D. Vial	A. Gatica	3	Buñuelito	58	4	F	Buñuelo	Picaresca	Blanco, faja negra, g. blanca	A. Molina
J. Celpa	El Castillo	4	Digno II	58	4	F	Campanazo	Damasca	Blanco lunares y g. lacre	S. Villanueva
D. Sandoval	E. Bouquet	5	Ich Dien	58	4	F	Le Temps	Ivonita	Blanco y azul en r., g. colorada	J. Vergara
P. Polanco	Arauco	6	Indian Boy	53	4	F	Buñuelo	Inés de Castro	Negro, mangas azul., g. negra	M. J. Silva
A. Rodríguez	Burlesco	7	Cinta Roja	56	4	F	Pipiolo	Adicta	Lacre alamares oro, g. lacre	M. Baeza
A. Rodríguez	Burlesco	8	Odisea	49	3	F	Sain Emilion	Penelope	Lacre alamares oro, g. lacre ●	E. Rebolledo
C. Lacalle	La Peña	9	Charmer	51	3	F	Alanés	Chela II	Granate, celestes, negra	H. Ramírez
J. Celpa	C. Salinas	10	Facundina	49	3	F	Campanazo	F ga	Azul y lac. en ruedas, g. g.	L. A. Morgado
F. Peralta	Sin Duda	11	Gitanilla	49	3	F	Aventurero	Guardia Vieja	Morado, braz y g. azul	C. Guerra

QUINTA CARRERA, A LAS 4 P. M.— Premio DUKE OF CORNWALL.— 2,000 metros.— Para todo caballo ganador de más de $ 10,000.— Handicap.— Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANG.	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES PROBABLES
P. Bagú	A. Undurraga	1	Bertini	58	5	F	L'Aiglon	Rosse	Negro, gorra blanca	J. Vergara
D. Yáñez	D. Yáñez	2	Perillán	57	4	F	Pirapó	Safo	Azul, mangas y g. blanca	A. Molina
F. Peralta	Sta. Isabel	3	Samueltio	57	5	F	Alanés	Brújula	Rosado, cuello y gorra verde	C. Pombet
I. Yáñez	Agua Verde	4	Kodak	56	4	F	El Tango	Kettleness	Verde nilo, m. b. y v., g. blanca	H. Ramírez
D. Sandoval	M. Silva	5	G. Bonetón	53	4	F	Julio César	Florangel	Lacre y negro por mitad	M. Núñez
C. Rodríguez	Burlesco	6	Macaulay	53	5	F	Alanés	Lady Symington	Lacre alamares oro	J. M. Baeza
A. Rodríguez	Mutton	7	R de Espadas	53	4	F	Rigo	Iv..		P. Silva
R. Valenzuela	Binador	8	Jana	50	4	F	Brazil	Javo	Terracota, gorra azul	W. Fuentes
F. Rojas	Gorila	9	Levantino	49	4	F	Last Reason	Riviera	Naranjo, mangaes y g. negras	No corre
D. Yáñez	Ossyris	10	Bandazo	48	4	F	Tullibardine	Bombe Glace	Solferino, gorra oro	H. Ibarra
J. B. Castro	Beltramin	11	Gorgorito	45	4	F	Olascoaga	Sand.. .guera	Oro, m. gris, gorra oro	L. Muñoz
P. Bagú	El Amigo	12	La Paz	44	4	F	Eclair	Pillita	Rosada, braz y gorra azul	J. Guajardo
H. Pérez	Pin Pon	13	Altachín	42	5	F	Altanero	Chinchilla	Verde, faja blanca, g. negra	No corre
H. Michaels	2 de Octubre	14	Iradier	40	5	F	Marcosol	Avellana	Blanco, braz y g. celestes	R. Olave
L. Pinochet	C. Madariaga	15	Eudon	40	6	F	Marcosol	Bilz	Lacre, braz y gorra verde	No corre

SEXTA CARRERA, A LAS 4.30 P. M.— Premio ALMIRANTE TOMAS COCHRANE.— 1,600 metros.— Para caballos de 3 años, ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANG.	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES PROBABLES
I. Yáñez	I. Yáñez	1	Caramel	54	3	F	Olascoaga	Constanza	Celeste y rosado listado	A. Molina
P. P. Medina	Taltal	2	Nitchevo	52	3	F	Eclair II	Dulce y Sabro	Azul y lacre listado, g. azul	H. Ramírez
J. Rodríguez	J. Astaburuaga	3	Mistigris	51	3	F	Olascoaga	Lauch..	Verde manzana, gorra negra	U. Ibarra
F. Guzmán	Las Zorras	4	Colambray	50	3	F	Scotland' P.	Reine D'Or	Colorado	C. Guerra
H. Michaels	Metrenquil	5	Metrenquil	50	3	F	Ben	Miss Chile	Plata lunares y gorra verde	L. Torrealba
F. Galván	Limited	6	Genaro	49	3	F	Hors Pair	Libje	Gris perla, gorra negra	L. Morgado
J. Celpa	Los Bomberos	7	Anastasio	45	3	F	Campanazo	Avanzana	Blanco, faja azul m. y g. lc.	L. Torrealba
J. Rojas	Esfuerzo	8	Cabochón	45	3	F	El Pícaro	Noemí	Colorado, cuello, puños y g. azul	P. Olguín
A. Rodríguez C	F. Marín	9	Glorious Day	45	3	F	Olascoaga	Gala Day	Grosella est. crema, m. y g. g.	J. Guajardo
D. Galaz	D. Galaz	10	Lise Fleuron	45	3	F	Brazil	La Toquée	Amarillo, cuello yg. lacre	J. Alarcón
J. Chamorro	J. Chamorro	11	Palestro	44	3	F	Pasteur	Grisette	Rojo, alam., c., p. y g. oro	L. Muñoz
O. Fuenzalida	M. A. Troncoso	12	Janus	40	3	F	Pillastre	Turpinita	Azul eléctrico, m. lacre y g. oro	No corre

SETIMA CARRERA, A LAS 5 P. M.— Premio GENERAL JUAN MACKENNA.— 1,400 metros.— Para caballos de 4 años y más, que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANG.	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES PROBABLES
A. Muñoz	A. Sotomayor	1	Sigma	59	5	F	El Tango	Atalaya	Caqui, alamares, bot. y g. azul	V. Jara
F. Galván	Limited	2	Mentirosa	55	5	F	Baratieri	Memoir	Gris perla, gorra negra	A. Gutiérrez
H. Pérez	Popeta	3	Minué	55	4	F	Altanero II	Menina	Morada m. y g. blancas	A. Garay
José Celpa	El Chuzo	4	Mucha Pena	54	4	F	Pibe	Chicana	Solferino, m. y g. verde	S. Villanueva
I. Espinosa	E. Castagnola	5	Kelso	53	4	F	Brazil	Swalow	Blanco, estrella y borla verde	H. Ramírez
L. A. Figueroa	Pocochay	6	Kolipí	52	5	F	Last Reason	Cachucha	Rosa seca, g. negra	U. Ibarra
D. Sandoval	G. Campo	7	Kokoska	52	5	F	Orboch	Lady Love	Blanco, faja lacre, g. lacre	M. Núñez
Daniel Sandoval	V. Maturana	8	Curilafquen	51	4	F	El Tango	Fine Rose	Turquesa, m. y g. lacre	E. Rebolledo
E. Rodríguez	P. Duhalde	9	El Cinco	51	4	F	Buñuelo	Baratija	Blanco anillos y g. cereza	L. A. Morgado
E. Emeres	Carlos Olivares	10	Náufrago	50	5	F	Crescendo	R...ncia	Colorado oscuro, gorra gris	No corre
F. Peralta	El Amigo	11	Cáucaso	48	5	F	Rosicler II	Riga	Rosado, alam. c. y g. azul	P. Olguín
U. Duque	Urbión	12	Tartana	43	6	F	Alanés	La Bromita	Salmón, mangas y gorra verde	R. Olave
R. Pastene	M. A. Benavente	13	Vagual	43	4	F	Panguilemu	La Moselle	Azul turquesa m. oro, g. blanca	J. Guajardo
E. Cádiz	F. Amunátegui	14	Torquemada	42	5	F	Lechuguino	Alice	Lcre al oro, a. la. g. blanca.	C. Guerra

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera
"LA NACION"	Eudon Prisca Straw	Vancouver La Pingüina Filisteo	.. .. ..	Cinta Roja Charmer Ardellón	Gran Bonetón Altachín Bandazo	Caramel Anastasio Metrenquil	Kelso Curilafquen Mentirosa
"LOS TIEMPOS"	Shacklenton Eudon Prisca	La Pingüina Vancouver Filisteo	.. .. ..	Cinta Roja Charmer Buñuelito	Gran Bonetón Altachín Bandazo	Anastasio Caramel Metrenquil	Curilafquen Kelso Yokoska
"LA HUASCA"	Eudon Shackleton Prisca	La Pingüina Vancouver Filisteo	.. .. ..	Stud Burlesco Cinta Roja Buñuelito Charmer	Gran Bonetón Altachín Macaulay	Anastasio Caramel Metrenquil	Curilafquen Kelso Mentirosa
"ZIG-ZAG"	Eudon Prisca Canción	Vancouver Mundana Gerolamo	.. .. ..	Stud Burlesco Cinta Roja Buñuelito Charmer	Gran Bonetón Samuelito Perillán	Anastasio Caramel Mistigris	Curilafquen Kolipí

HIPÓDROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY.— APRECIACIONES Y PRONOSTICOS

De regular interés promete ser la reunión que en la mañana de hoy tendrá lugar en el Hipódromo Chile, componiéndose el programa de siete carreras.

Se abre la reunión con el premio Bristol, sobre 1,200 metros, destinado para 4 años y más, no ganadores en que la modestia del lote hace que no nos estendamos mayormente para indicar como nuestros favoritos a Zumacal, Full y Zizañero, en ese orden.

—Nuevamente se presenta Señora como una carta indicada para ganar su primera carrera. En efecto, en los 1,200 metros del premio Dover, la hija de Estribor debe ganar y la hacemos nuestra favorita junto con Marga Marga y Fumada.

—El tercer lugar en el programa lo ocupa el premio York, sobre 900 metros para productos no ganadores de la nueva generación.

Al corresponder a las carreras corridas Por Merced, debe triunfar, pues no lleva más enemigos serios que Vigésima 1.a e Istria, a los que señalamos para los placees.

—Alesia es nuestra favorita en los 1,500 metros del premio Londres, pues va peligrosamente liviana y se ha visto muy bien en sus aprontes. El placé se lo asignamos a Weyler.

—En el premio Cardiff, sobre 900 metros, nos gusta para el puesto de honor, Mezquita, que es sumamente ligera y que a los rivales que lleva debe superarlos por títulos y clase. La defensa de los placées se la encomendamos a Zan y Elkington, dos formidables barreros.

—De gran interés promete ser el handicap de fondo, sobre 1,900 metros que ha reunido 14 inscritos.

Por la forma en que Malharia batió ayer a Galloway, consideramos que es el animal indicado para adjudicarse los $ 3,000 de recompensa. Los enemigos más serios de la defensa de los colores del señor Polloni, son Omikrón y Maravedí, que nos gustan para los puestos del placé.

—Se clausura la reunión con el premio Belfast, sobre 900 metros, prueba muy abierta y apropiada para el desquite.

Le confiaremos la defensa de nuestro pronóstico a Xaragua, cuyo estado es inmejorable y que es un fenómeno para el barro.

Snob y Corita, nos seducen para los puestos siguientes de la tabla.

RESUMEN

Primera carrera.— Zumacal, Full y Zizañero.

Segunda carrera.— Señora, Marga-Marga y Fumada.

Tercera carrera.— Por Merced, Vigésima 1.a e Istria.

Cuarta carrera.— Alesia y Weyler.

Quinta carrera.— Mezquita, Zan y Elkington.

Sexta carrera.— Malharia, Omibrón y Maravedí.

Sétima carrera.— Xaragua, Snob y Corita.





Banco Central de Chile

SUSCRIPCION DE ACCIONES

Se avisa al público interesado en suscribir acciones de la clase "D" del Banco Central de Chile, que las ofertas de suscrición de las referidas acciones se recibirán en la Secretaría de la Comisión Organizadora, que funciona en el Ministerio de Hacienda, desde el 15 del presente, fecha en que se abrirá el Registro de Ofertas hasta el día 30 del mismo mes.

La suscrición puede hacerse por partidas de diez o menos acciones, en la forma establecida en el artículo 31 del decreto-ley N.o 486, de 22 de Agosto último, que crea el Banco Central de Chile.

Toda oferta de suscrición de acuerdo con lo que prescribe el artículo 9.o de la citada ley, debe acompañarse de un depósito del diez por ciento (10 o|o) de su valor, en vale vista o letra bancaria a la orden de la Comisión Organizadora del Banco Central de Chile.

Los pedidos de provincia deberán dirigirse al Presidente de la Comisión Organizadora del Banco Central de Chile, bajo la siguiente dirección: "Señor Presidente de la Comisión Organizadora del Banco Central de Chile, Santiago, Ministerio de Hacienda".

Para estos efectos, la Secretaría de la Comisión Organizadora atenderá al público en el Ministerio de Hacienda desde la fecha indicada, de 10 A. M. a 12 M., y de 2 a 4 P. M., donde se proporcionará también a los interesados toda clase de informaciones y detalles.

LA COMISION ORGANIZADORA DEL BANCO CENTRAL DE CHILE.

16—S.



HIPODROMO CHILE -:- Lunes 7 de Setiembre de 1925

1.a CARRERA,— A las 8.45 A. M. — Premio BRISTOL. — Para caballos de 4 años y más no ganadores, con [...]guas. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 15.— [...] al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. A. Castro	J. Borda	1 Gluck.	56	4	F	Duty	Quichua	Naranja y celeste, en r., g. nar.
O. Fuenzalida	U. Verdugo	2 Full.	55	5	A	Falaris	Bonitilla	Verde estrella rosada, g. rosada
C. A. Gómez	"Quicharco"	3 Tiburoncito.	52	4	F	Eclair	Miss Lady	Verde, blanco y neg. listado.
A. Muñoz	C. Muñoz G.	4 Kepí.	52	4	F	Eclair	Minuit	Blanca, coloradas, negra.
O. Pinto	E. Molina	5 Ken.	51	5	F	Beu	Circingle	Azulino c. perla, mangas azules
E. Polanco	E. Polanco	6 Pilot.	49	5	F	Altanero	Prosa	Solferino.
A. Zúñiga	G. Kaltyaser	7 Mari-Mangue	48	4	A	Panguilemu	Rumella	Verde alam., y gorra plata.
A. Luna	"Vespieres"	8 Zumacal.	43	4	F	Olascoaga	Oubliette	Morada, gorra perla.
J. Cuevas	S. Polloni	9 Zizañuero.	30	4	F	Pirapó	Doncella	Oro, brazaletes y gorra negra.

2.a CARRERA. — A las 9.15 A. M. — Premio DOVER. — Para yeguas de 4 años y más no ganadoras. — Peso: [...] cargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. —Inscripción: $ 15.—Premio: $ 1,500 al 1.o—Distancia: [...]

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
O. Fuenzalida	Samo Alto	1 Fronteriza.	54	4	F	Campanazo	Frontera	Violeta, rojas, negra.
D. Yáñez	Silvaras	2 Marga-Marga	53	4	F	Turín	Q. of the Rap	Amarillo, braz. y gorra lacre.
M. Reyes	E. Suárez	3 Señora.	52	4	F	Estribor	Sixcroron	Caqui, gorra negra.
L. A. Ramírez	"Ranina"	4 Ranina.	51	4	3|4	Le Rapel	Doña Inés	Solferino, anillos verd., g. solferino
D. Galaz	V. Ugarte	5 Trifulca	49	4	F	Billy Boy	Triaga	Oro, lacres, negra.
A. Luna	Gord Hope	6 Pragüilla.	49	4	1|2	Comisario II	Chilena	Blanc. alam., az., az., blanca
P. Rojas	A. Huidobro	7 Fumada.	49	4	F	Campanazo	Fille de Joie	Naranj. y v. en rued., m. nar., g. v.
F. Bernal	M. R. Troncoso	8 Masaniela.	46	4	7|8	Pillastre	Flor de Un Dí	Azul, lacres, oro.
A. Muñoz	República	9 Kerry.	45	4	F	Fernet	Agnes Bobs	Oro, cruz neg., gorra lacre.
J. Rojas	E. Cristi	10 Aquelarre.	42	4	F	Lechuguino	Alice	Oro, braz. y gorra verde.
A. Luna	E. Hormazábal	11 La Liga.	40	4	1|2	Fango	Chilena	Naranja, naranjas, gorra violeta
C. Morris	C. Riofrío	12 Presidencia	40	4	F	Pirapó	Independencia	Colorada, cruz y gorra turquesa

3.a CARRERA. — A las 9.45 A. M. — Premio: YORK. —Para 3 años, nacidos en Chile, que hayan ganado.— P[...] Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 25.—Premio $ 2,500 al 1.o.—Distancia: [...]

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
L. Silva	L. Silva	1 Protocolo.	56	3	31|32	Sain Cygne	Marisa	Blanca, lunares celestes, g. azul
O. Fuenzalida	U. Verdugo	2 Brial.	56	3	F	Lechuguino	Huérfana	Verde, estrella rosada, g. verde
A. Zúñiga	N. Herrera	3 Calabazo.	56	3	1|2	Bishop	Chilena	Lila, mangas y gorra cardenal.
A. Zúñiga	"A. B. C."	4 Por si Acaso.	56	3	F	Pasteur	Shylass	Colorada, negras, negra.
J. Rojas	Esfuerzo	5 Rápida.	56	3	F	Hors Pair	Fate	Colorado, p. y gorra azul.
C. A. Gómez	"Quicharco"	6 Vigésima II.	54	3	F	Rigo	Descocada	Verde, blanco y negro listado.
R. Busto	"Arlequín"	7 Itala.	54	3	F	Alúm	Juanchera	Punzó, lunares y gorra blanca.
F. Peralta	Sta. Isabel	8 Nenita.	54	3	F	Jimmy	Vesta	Rosado, brazalete y gorra verde.
R. Amaro	El Manzano	9 Istria.	54	3	F	Burgomaster	Bética	Tango, anillos verdes, g. verde.
D. Fuentes	R. Pizarro	10 Vilna.	53	3	3|4	Panguilemu	Palgua	Oro y verde listado, gorra oro.
J. Espinoza	Maicar	11 Crimace.	52	3	F	Eclair II	Allegiance	Lacre, blanco, verde.
F. Peralta	"Porvenir"	12 Almirita.	52	3	7|8	A. Sturdee	Fatefull	Oro, azulina, azulinas.
J. Navarro	C. Salinas	13 Vigésima I.	51	3	F	Rigo	Ivana	Az., blanco y lacre, en r., g. gran.
A. Guitienne	A. Del Pedregal	14 Siena.	51	3	F	Marte II	Rebeca	Blanca y guinda por mitad, verde
F. Rojas	R. Court	15 Petit Margot.	51	3	F	Jimmy II	La Lune II	Solferino y celeste list., celeste
F. Peralta	T. Laurence	16 G. y Patria	50	3	1|2	Danzing	Chilena	Rosado alm., negros, blanca.
D. Galaz	D. Galaz	17 Por Merced.	49	3	F	Poseur	Merced	Amar., cuello y gorra lacres.

4.a CARRERA. — A las 10.15 A. M. — Premio LONDRES. — andicap para ganadores de más de $ 15,000 en p[...] cripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o— Distancia: 1,500 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
Av. Muñoz	H. Jhonson	1 Danger.	59	6	F	Hassard	Alada	Ladrillo, gorra negra.
J. Méndez	A. León	2 Gentilhomme	56	6	F	Mustafá	Cotamarca	Solferino, cuello y gorra negra.
R. Ramírez	R. Ramírez	3 Fullero.	54	4	F	Altanero	Franqueza	Azul eléctrico, gorra negra.
J. Rojas	Esfuerzo	4 Lírica.	52	5	F	Matador	Leonora	Colorado, cuello, puño y g. azul
S. Santibáñez	R. Fernández	5 Weyler	49	5	F	Marcosol	Barcola	Azul cruz y gorra rosada.
H. Pérez	"Tally-Ho".	6 Long-Long.	48	5	F	El Tango	Mecánica	Azul y lacre en ruedas y blanca
J. B. Ramírez	J. Quinteros	7 Shackleton.	46	6	F	Pirapó	Kaiserin	Rosa seca, mangas, braz. y g. v.
J. Castro	J. Borda	8 Alesia.	44	4	F	Altanero	Zórika	Naranja y celeste en r. g. narj.

5.a CARRERA, a las 10.45 A. M. — Premio CARDIF. — 900 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: [...] mio: $ 1,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Vigoroux	M. González	1 Sovietista.	63	4	1|4	Ojito	Chilena	Rosado, bronce y rosado, g. bronce
C. A. Gómez	Quicharco	2 Mezquita.	57	3	F	Lat Reason	Grosella	Verde, blanco y negra listada.
L. Navarro	"Tangolaya"	3 Zan	54	4	F	Olascoaga	Lady Love	Amarilla, granates, verde.
C. Morris	T. Ruiz	4 Poch.	53	5	F	Siberien	Briguitte	Celeste braz y gorra negroa.
A. Muñoz	L. A. González	5 Elkington.	52	5	F	Beri	Wisse Gipsy	Oro y negro en ruedas, g. negra
A. Zúñiga	F. Nef	6 Estatira.	52	5	F	S. Andrew	Eclatante	Negro, blanco y lacre listado.
L. Aravena	O. Tagle M.	7 Peloponeso	51	5	F	Pibe	Chicana	Esmeralda, m. y g. granate.
S. Miranda	E. Hauser	8 Gordiano.	50	5	F	Altanero	Chablis	Verde cruzado solferino, g. verde
J. Vigoroux	B. Martínez	9 Scut.	48	4	7|8	Alanés	Sfax	Azul eléct., azul y nar., g. nar.
N. Herrera	"María"	10 Juanilla.	46	6	F	Etolo	Epopeya	Colorado, col. y neg., g. negra.
J. Pinto	E. Molina	11 Job.	46	6	F	L. Reason	Olita	Azulino, cruz y gorra perla.
J. Rojas	Esfuerzo	12 Cabochon.	45	3	F	El Pícaro	Noemí	Lacre cuello y gorra azul.
I. López	J. F. Romo	13 Dado.	42	4	F	Duty	Dalmata	Negra mangas, y gorra salmón.
M. Maldonado	"Diana"	14 Eclicse.	40	5	F	Billy Boy	Bengala	Azul, rosadas, oro.
A. Aguilera	A. Huidobro	15 Morgiana.	40	4	F	Eclair II	Azotea	Naranj. y verd. en r. m. y g. v.

6.a CARRERA, a las 11.15 A. M.—Premio LIVERPOOL.—Handicap para no ganadores de más de $ 15,000 en premi[...] ción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o — Distancia: 1,900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Castro	Good Friend	1 Garete.	56	5	F	Matador	Leonora	Café mangas y gorra oro.
P. Marchessini	"Palermo"	2 Fan-Fan	54	4	F	Pibe	Miss Olga	Am., braz. solferino, gorra sol.
J. Cuevas	A. Fontecilla	3 Payador.	54	4	F	Pirapó	Culata	Granate, lacres, rosada.
J. Méndez	A. León A.	4 M. Vescera.	54	4	F	Burgomaester	Terracotta	Solferino, cuello y gorra negra.
R. Amaro	E. Araya	5 Omikron.	53	5	F	El Tango	Isabela	Lila, lunares lacres.
I. Yáñez	I. Yáñez	6 Zomol	52	4	F	Olascoaga	Palampora	Rosado, y celeste listado.
L. A. Ramírez	"Los Aliados"	7 Lantenac.	50	5	F	Lovelace	La Tapera	Azul, solferino, azul.
J. Cárdenas	"El Desvío"	8 Humorada.	49	4	F	Comisario	Royal Red	Blanco, blanca braz. turq., g. turq.
J. Cuevas.	"El Triunfo"	9 Malharia.	46	4	F	Pibe	Delfa	Amarillo, braz. turq., g. turq.
A. Guitienne	H. Flereau	10 Maravedí.	43	5	F	Mago	Orbent	Lacre y oro en ruedas.
J. Rojas	C. Parra	11 La Montespan	40	4	F	Calvito	Lunga	Verde, braz. café.
A. Allen	Condal	12 Intuición.	40	4	F	Burlesco	L'Astrée	Oro y lac., list., m. lac., braz. oro
I. Espinoza.	I. Espinoza	13 Keysol.	40	4	F	Orwin	Menta	Verde, braz. lacre, gorra lacre.
A. Muñoz	Ecuador	14 Knave	40	3	F	Mustafá	Kost	Blancas y negro en ruedas.

7.a CARRERA, a las 11.40 A. M. — Premio BELFAST. — Handicap par ganadores. — Inscripción: $ 15 [...] $ 1,500 al 1.o — Distancia: 900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
G. de la Cerda	G. de la Cerda	1 Fácuo	62	5	3|4	Faneo	Cuyanita	Rosa seca, lunares y g. azul.
A. Muñoz	Ecuador	2 Pitao.	57	6	1|8	Sándalo	Chúpate Esa	Blanco y negro, listado y blanca
	Botafogo	3 Artagnan.	54	4	F	Mustafá	Allegiance	Chocolate m. y g. oro
A. Zúñiga	A. Clavijo	4 Castellana.	54	5	7|8	Constant.	Sensación	Habano, media lun. blanca, g. hab.
	Arribano	5 Tumbe..	53		F			
A. Rodrigues	C. Klein	6 Xaragua.	52	6	F	Scorpio	Noguette	Neg. y oro por m., m. neg., g. am.
C. Cornejo	A. Vargas	7 Snob.	51	3	F	Olascoaga	Lady Love	Azul cost. oro, gorra oro.
J. Rojas	B. Moreno	8 Corita.	48	4	1|2	Constant	Chilena	Verde nilo.
F. Rojas	J. L. Prain	9 Floreat.	46	4	F	Eclair	Valda	Naranja, mangas, turquesa.
C. A. Gómes	C. A. Gómez	10 Tronador.	45	5	1|2	Londres	Chilena	Verde, blancas, verde.
H. Pérez	Junquillar	11 La Circasiana.	54	3	F	Aventurero	La Cirenaica	Frutilla, alam. y g. azul.
E. Molina	"El Milagro"	12 Regalada.	43	5	F	Last Reason	Elza	Salmón, lunares negros.
J. Rojas	Esfuerzo	13 Ravachol.	40	4	F	H. Lad.	Amica	Lacre, cuello, puños y g. azul.
J. Pinto	Raer	14 Latria	40	4	F	Rast Reason	La Nonita	Granate, gorra blanca.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODR[OMO]

DIARIOS Y REVISTAS	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera
"LA NACION"	Zumacal Full Zizañero	Señora Marga-Marga Fumada	Por Merced Vigésima I Istria	Alesia Weyler	Mezquita Zan Elkington	Malharia Omikron Maravedí
"LOS TIEMPOS"	Zizañero Full Zumacal	Señora Fumada Aquelarre	Por Merced Vigésima I Sierva	Weyler Alesia	Mezquita Zan Peloponeso	Maravedí Omikrou Malharia
"LA HUASCA"	Full Zumacal Zizañero	Señora Fumada Marga-Marga	Por Merced Vigésima I Istria	Gentilhomme Weyler	Mezquita Elkington Zan	Maravedí Omikron Malharia
"ZIG-ZAG"	Full Zumacal Zizañero	Señora Kerry Fronteriza	Por Merced Vigésima I Vigésima II	Weyler Alesia	Elkington Zan Peloponeso	Maravedí Omikron Payador

DA SE IMPUSO ENTERAMENTE A VOLUNTAD EN LA POLLA DE POTRANCAS

LA HIJA DE EL TANGO AVENTAJO POR 3 CUERPOS A MURGA, LA QUE A SU VEZ PRECEDIO POR 2 CUERPOS A MALA NUEVA.— ANTU CHEN ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— GUAU TRIUNFO EN LA PRUEBA DE FONDO

la caída durante toda la noche del día anterior, no stáculo para que una con- extraordinariamente nume- o nunca había sido dado da la temporada, asistiera lar la reunión de ayer en principal hipódromo.

el programa el que atraía o tan crecido, pues si bien erto interés, no lo era co- hacer estrechas las tribu- ayer sucedió. Se explica- echo con la llegada de S. Príncipe de Gales.

cientos de aficionados de , Viña del Mar y ciuda- ur, se encontraban en la sde la mañana, y era ló- quisieran pasar un día s, y resultó así que el hi- pasó por un día extraor- nte concurrido.

de nuestro mundo social stumbra visitar el Club e notaba la presencia de familias porteñas.

nación fué, por lo tanto, la fiesta hípica se inició ciable, culminando cuando le campana anunció la sa- s competidores de La Po- trancas a su paseo por el

o compuesto de 10 anima- Madeline y Pontevedra a última hora, desfiló an- iple fila de observadores. rioridad demostrada por sus presentaciones ante- seguida la pista pesada rable a ella, hizo que la l Tango, junto con Mala u compañera de corral, n en la casi totalidad de , al extremo de cerrar con 4 mil boletos para un total de 7 mil, como lo demuestra el cómputo de las cotizaciones que a continuación insertamos:

Corral Anguita	3.831
Murga	672
Agnes	632
La Mouche	604
Pompeyana	251
Borelli	224
Décima Sexta	151
Vinicia	122
Lady Ada	114
Total	6.601

Puestos los competidores bajo las órdenes del juez de partida, ésta fué retardada algunos momentos por la indocilidad de Vinicia funcionando tras algunos minutos el "Starting pather" en malas condiciones para la hija de Vinicia que partiera mal, mientras Murga se destacaba en el puesto de "leader".

La pensionista de Figueroa, dueña del lugar de avanzada, no logró distanciarse de sus enemigos, pues Agnes, la seguía a escasa distancia, en tanto que muy agrupados se movían a continuación Mala Nueva, La Mouche, Lady Ada, Frida, Décima Sexta y Pompeyana, quedando Vinicia en la última línea.

Murga logró mantenerse al frente sólo durante los 300 metros primeros, debiendo entregar su colocación a Agnes, que pasó resueltamente a señalar el camino, para cortarse en seguida tres cuerpos delante de Murga y Mala Nueva. Así giraron los competidores el codo de los 1,100 metros, y entonces se vió a Vinicia que recuperaba rápidamente el terreno perdido y llegaba hasta colocarse en tercer término, mientras Frida avanzaba al cuarto lugar y Lady Ada retrogradaba al quinto puesto.

Vino luego la virada de la última curva y Agnes en la recta se mantuvo al frente por breve espacio, pues Mala Nueva y Murga cayeron simultáneamente sobre ella, al tiempo que Frida era largada en busca del puesto de honor. No necesitó la buena hija de El Tango gastar grandes energías para conseguir su objetivo, y fué así que pasó con entera facilidad a ocupar el lugar de preferencia para situarse en seguida al frente y terminar la prueba a voluntad con tres cuerpos de ventaja sobre Murga, que en los tramos últimos liquidó a Mala Nueva precediéndola por dos cuerpos, cuarta Agnes, quinta La Mouche, sexta Lady Ada, séptima Borelli, octava Vinicia, penúltima Décima Sexta y última Pompeyana.

Tiempo: 1.43 4|5.

RELACION Y RESULTADOS GENERALES

La prueba inicial se resolvió por la sorpresa de Antu Chen, que se impuso fácilmente.

Tras breves momentos de espera el lote se movió en buenas condiciones, con Olvidado al frente, que luego fué desalojado por La Vedette, escalonándose a continuación Signorino, Luxor, Décima Cuarta, Antu Chen y cerrando la marcha Busca Vida. A la altura de los 900 metros, Antu Chen fué largado, pasando a ocupar el segundo puesto, no tardando en dar caza a la puntera. Girado el codo final, con Atnu Chen al frente, Signorino acudió en busca del puntero, pero sus esfuerzos resultaron inútiles, pues el pupilo del señor Benavente llegó al disco con dos cuerpos sobre su tenáz perseguidor. El tercer lugar lo ocuparon La Mascotita y La Vedette en empate.

Tiempo: 1.38 1|5.

La prueba de remate que venía a continuación, quedó reducida a pocos competidores, resolviéndose el triunfo a favor de Toinette que batió por más de cuatro cuerpos a Puelche.

Harding fué el primero en señalar el camino, seguido de Puelche, Cipango y Pillastrona, cerrando el paso Penrod.

A los 100 metros cubiertos, el puntero retrogadó al segundo lugar, ante el empeño de Puelche en señalar el camino, el que a su vez fué sustituído por Pillastrona, la que no demoró en poner dos cuerpos en claro sobre sus enemigos. Momentos antes de girarse el último codo Puelche recuperó su posición primitiva y apareció en la recta al frente del lote. Ya en el derecho, surgió Toinette del centro del grupo en un seguro avance y muy luego dominó al puntero, para seguir victoriosa en demanda del disco, el que trasponía con cuatro cuerpos de ventaja sobre el pupilo de Michaels. Penrod ocupó el tercer lugar a cinco cuerpos. Cuarto Harding.

Tiempo: 1.29 1|5.

La tercera carrera, que era una prueba condicional sobre 1,800 metros, tuvo un final imprevisto, pues el favorito Galloway cayó batido por Malharía, que resultó pagando un dividendo muy subido.

Desde que las cintas se alzaron Galloway apareció luciendo sus colores en el puesto de peligro, escalonándose a continuación Levantino, Cathedrale y Kavala, con Garete en la última línea.

Con escasas alternativas se desarrolló la carrera hasta la penúltima curva, en donde Levantino retrogradó al cuarto lugar, en tanto que Tacabaya avanzaba a los primeros puestos y emparejaba luego la línea de carrera del "leader", para poco después girar juntos el último codo. En el derecho Galloway volvió a desprenderse al frente y parecía su triunfo ya casi un hecho cuando se vió aparecer a Malharía en una segura atropellada, revelando calidades desconocidas en ella, que le valían para dar alcance al pupilo del Burlesco y vencerla en la raya por un cuerpo.

En un cánter se impuso Alderney en el handicap de la 4.a carrera sobre 1,100 metros. La puntera una vez al frente no tardó en tomar dos cuerpos de ventaja, y salvo Glacé, en cuya siga corrían Alnero, Yerba Mate, Shakleton y Almanzor, mientras en los últimos lugares alternaban Yacaré y Janus.

La pensionista del Stud Quichano apareció en el derecho con los mismos dos cuerpos que había tomado en los tramos iniciales, ventaja que luego aumentó a tres largos. Así se mantuvo hasta las galerías, puede decirse, sin enemigos, pero ya en ese momento apareció Shakleton como una exhalación e iba a dar ya caza a la puntera, cuando los sorprendió el disco y lograba la hija de Alanés media cabeza de ventaja sobre su enemigo. El tercer lugar, a tres cuerpos, correspondió a Alnero, siendo cuarto Zapatilla.

Tiempo: 1.9.

A continuación del clásico vino el Premio Easy, handicap también de velocidad, en donde el Stud Quicharco se anotó el doblete del día con su pensionista Leoncito.

La partida no tardó en venir, moviéndose el pelotón con Tristán en el puesto de avanzada, colocación que conservaba por solo breves momentos, pues era desplazado por Jiguero, el que a su vez, era sustituído por Leoncito a la altura del poste de los 900 metros.

En la virada del codo Leoncito se abrió situación que aprovechó Chuzo para deslizarse por el lado de los palos y aparecer entonces en el derecho a la vanguardia del lote. No demoró mucho el pensionista del Quicharco en recuperar la ventaja perdida y en los momentos que liquidaba a Chuzo, atropellaron simultáneamente El Cinco, Lontué y Torquemada. En los tramos finales, la lucha de los cuatro animales alcanzó el más alto interés pues peleando el terreno palmo a palmo en una misma línea los sorprendió el marcador, logrando Leoncito media cabeza de ventaja sobre El Cinco, el que a su vez precedió por igual distancia a Lontué. Cuarto muy cerca Torquemada.

Tiempo:— 1.8 2|5.

La fiesta hípica se clausuró con el Premio Eduard Low, handicap sobre 2.300, prueba en la que triunfó el favorito Guau.

A los pocos metros de partir Guau tomó a su cargo el gasto del tren, seguido muy de cerca por Bombero, el que precedía a Jana, La Paz, Bandazo, Echekalte, Humorist, con Insaciable al fondo.

Así en éste orden, se cubrieron los primeros 700 metros, y cuando dejaron atrás el poste de la milla, Bombero pasó a hacerle compañía al "leader" corriendo juntos hasta la curva de los 1.100 metros, donde Guau, logró dispararse únicamente al frente para enfilar la recta con 3 cuerpos de ventaja sobre el resto de sus enemigos. El pupilo del señor Bouquet cubrió el derecho con su triunfo asegurado, pues de sus rivales Jana era la única en acercársele, pero débilmente sin comprometer la victoria del favorito, que la precedió en el disco por 1 cuerpo. Humorist fué tercero a 5 cuerpos delante de La Paz.

Tiempo:— 2.30 4|5.

SULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER. — (Pista pesada)

Primera Carrera.—Premio EMBAJADOR.— 1,500 metros. — 4,000 pesos al 1.o

	G.	P.
1.o Antu Chen, 53 kilos, 3 años, por Alanés y Echantée, del señor M. A. Benavente, jockey L. Fuentes	131	89
2.o Signorino, 56 kilos, A. Molina	755	386
3.o La Mascotita, 54 kilos, L. Lacroix	319	127
3.o La Vedette, 51 kilos, W. Fuentes	263	199
0 Busca Vida, 53 kilos, O. Godoy	5	5
0 Luxor, 56 kilos, R. Ubilla	453	203
0 Olvidado, 56 kilos, J. Vergara	86	44
0 Décima Cuarta, 51 kilos, L. Gonzáles	359	224
	2271	1271

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a un pescuezo.
Tiempo: 1.38 1|5.
No corrieron: Kandahar, con 56 kilos y La ... n 54.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de A. Chen	$ 151.70	$ 64.70	$ 82.70
Placé de id.	21.90	12.—	15.30
Id. de Signorino	12.70	6.90	7.90
Id. de La Mascotita	14.40	7.10	7.30
Id. de La Vedette	13.60	6.80	7.40

Segunda Carrera. — Premio ESCUDERO.— 1,400 metros. — 3,500 pesos al 1.o

	G.	P.
1.o Toinette, 47 kilos, por Turín y Peccavi, del Stud Amsterdam, jockey C. Guerra	634	281
2.o Puelche, 52 kilos, A. Silva	1427	628
3.o Penrod, 49 kilos, W. Fuentes	174	106
4.o Harding, 55 kilos, A. Molina	498	242
0 Bric-a-Brac, 46 kilos, J. Guajardo	606	336
(129)— 0 Cipango, 43 kilos, R. Rice	232	170
100 — 0 Pillastrona, 44 kilos, R. Sepúlveda	54	43
	3625	1806

Ganado por cuatro cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1.29 1|5.
No corrieron: Eudon, con 58 kilos; Alesia, con 53; Latoso, con 52; Long Long, con 49; Grenoble, con 47 y Regalada, con 47.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Toinette	$ 48.80	$ 22.80	$ 20.30
Placé de id.	21.90	9.30	9.80
Id. de Puelche	15.30	7.90	8.50

159 — Tercera Carrera. — Premio ENCINA. — 1,800 metros. — 3,500 pesos al 1.o

	G.	P.
134 — 1.o Malharía, 47 kilos, por Pibe y Delfa, del señor S. Polloni, jockey U. Ibarra	324	164
144 — 2.o Galloway, 49 kilos, E. Rebolledo	1895	806
144 — 3.o Tacabaya, 46 kilos, L. González	784	467
120 — 4.o Levantino, 50 kilos, R. Olave	1381	632
148 — 0 Garete, 53 kilos, J. Alarcón	132	94
96 — 0 Cathedrale, 49 kilos, P. Silva	195	98
144 — 0 Aramayo, 43 kilos, C. Guerra	249	153
(806)— 0 Kavala, 43 kilos, J. Guajardo	674	800
	5384	2704

Ganado por un cuerpo; el 3.o a cuatro cuerpos.
Tiempo: 1.57 3|5.
No corrió: Rey de Espadas, con 58 kilos.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Malharía	$ 210.30	$ 62.60	$ 96.60
Placé de id.	30.30	11.90	12.70
Id. de Galloway	13.90	7.—	7.10
Id. de Tacabaya	16.70	9.20	9.40

160 — Cuarta Carrera. — Premio ELQUI.—1,100 metros. — 3,500 pesos al 1.o

	G.	P.
311 — 1.o Alderney, 49 kilos, por Alanés y Parterre, del Stud Quicharco, jockey C. Guerra	1144	571
94 — 2.o Shackleton, 46 kilos, R. Olave	631	449
320 — 3.o Alnero, 54 kilos, E. Rebolledo	657	326
95 — 4.o Zapatilla, 49 kilos, L. González	402	288
146 — 0 Glacé, 58 kilos, J. Vergara	417	194
111 — 0 Almanzor, 53 kilos, H. Ramírez	945	504
70 — 0 Yerba Mate, 53 kilos, P. Silva	251	180
183 — 0 Elita, 50 kilos, U. Ibarra	350	220
95 — 0 Yacaré, 47 kilos, J. Guajardo	297	204
124 — 0 Janus, 45 kilos, M. Rojas	578	345
	5872	3281

Ganado por media cabeza; el 3.o a tres cuerpos.
Tiempo: 1.9.
No corrieron: Anémona, con 50 kilos; El Godo, con 48; y Job, con 43.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Alderney	$ 44.90	$ 22.60	$ 33.10
Placé de id.	18.90	10.60	11.50
Id. de Shackleton	21.30	10.30	12.70
Id. de Alnero	25.60	17.—	18.10

161 — Quinta Carrera. — Premio POLLA DE POTRANCAS. — (Clásico). — 1,600 metros. — 25,000 pesos al 1.o

	G.	P.
108 — 1.o Frida, 54 kilos, 3 años, por El Tango y Fine Rose, del señor G. Anguita, jockey, E. Rebolledo	3831	711
(136)— 2.o Murga, 54 kilos, U. Ibarra	672	395
(53)— 3.o Mala Nueva, 54 kilos, M. Núñez (con Frida)	—	419
139 — 4.o Agnes, 54 kilos, H. Ramírez	632	489
139 — 0 Borelli, 60 kilos, M. Baeza	224	144
122 — 0 Décima Sexta, 54 kilos, S. Villanueva	151	131
(131)— 0 Lady Ada, 54 kilos, L. González	114	108
144 — 0 La Mouche, 55 kilos, A. Molina	604	618
148 — 0 Pompeyana, 54 kilos, C. Guerra	251	236
139 — 0 Vinicia, 54 kilos, L. Morgado	122	129
	6601	3320

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1.43 4|5.
No corrieron: Madeline, con 54 kilos, Pontevedra, con 54.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador del Stud Anguita	$ 15.10	$ 7.40	$ 3.—
Placé de id.	16.50	7.10	7.40
Id. de Murga	21.60	10.50	11.20
Id. de Mala Nueva	21.—	11.40	13.10

162 — Sexta Carrera. — Premio EASY. — 1,100 metros. — 3,500 pesos al 1.o

	G.	P.
(146)—1.o Leoncito, 51 kilos, por Last Reason y Best Girl, del Stud Quicharco, jockey Carmelo Santander	1306	761
138 — 2.o El Cinco, 55 kilos, A. Molina	909	532
70 — 3.o Lontué, 53 kilos, W. Fuentes	957	447
(98)— 4.o Torquemada, 46 kilos, L. González	1957	945
(110)— 0 Tristán, 57 kilos, E. Rebolledo	1160	633
146 — 0 Chuzo, 47 kilos, L. Torrealba	304	175
146 — 0 Jilguero, 46 kilos, P. Olguín	728	381
132 — 0 General Prim, 46 kilos, U. Ibarra	333	165
	7653	4039

Ganado por media cabeza; el 3.o a media cabeza.
Tiempo: 1.8 2|5.
No corrieron: Penthathlon, con 58 kilos; Bagual con 47 y Fullero, con 41.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Leoncito	$ 51.30	$ 26.20	$ 45.90
Placé de id.	17.90	9.60	14.20
Id. de El Cinco	21.20	10.80	11.10
Id. de Lontué	23.40	10.20	14.20

163 — Sétima Carrera. — Premio EDWARD LOW 2,300 metros. — 5,000 pesos al 1.o

	G.	P.
(148)— 1.o Guau, 52 kilos, por Olascoaga y Austria, del señor E. Bouquet, jockey L. González	2095	834
140 — 2.o Jana, 48 kilos, C. Guerra	1209	671
148 — 3.o Humorist, 58 kilos, L. Morgado	400	180
(138)— 4.o La Paz, 42 kilos, P. Silva	1778	749
148 — 0 Echekalte, 55 kilos, H. Ramírez	941	408
148 — 0 Bombero, 48 kilos, L. Torrealba	3ly.V..T	
140 — 0 Bandazo, 46 kilos, U. Ibarra	2177	1012
148 — 0 Insaciable, 46 kilos, P. Olguín	489	167
	9723	4309

Ganado por un cuerpo; el 3.o a cinco cuerpos.
Tiempo: 2.30 4|5.
No corrieron: Chevrolet, con 56 kilos; La Décima, con 46; y Fanfarrona, con 45.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Guau	$ 40.60	$ 21.20	$ 19.30
Placé de id.	18.70	9.40	9.80
Id. de Jana	22.80	13.—	10.60
Id. de Humorist	50.50	14.10	16.40

CARRERAS DE LA MAÑANA DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

a acostumbrada concurren- varon a efecto las carre- r en el Hipódromo Chile. prueba inicial sobre 1,400 stinada para 4 años y más res logró salir de perde- pués de tanto bregar la residencia.

que se alzaron las cintas, punta Presidencia y puso pos en claro sobre Indali- a-Marga y Aquelarre. La no tuvo interés, pues la no vió amagado su triunfo recta aumentó a cuatro ventaja que traía y pre- esa distancia a Indalicio, a 10 cuerpos finalizaba rga delante de Toquí. : 1.31.

que entre tantas inscrip- ó por correr los 1,200 me- remio King, se impuso en cil.

lució sus colores al fren- uido por Lírica, Fullero y orden que no se alteró ecta final. Ahí Fullero acu- sca del leader y lo domi- cha para batirlo en la ra- 1|2 cuerpo. A 4 cuerpos re- Kayukeo delante de Lírica.

Tiempo: 1.15 2|5.

En la 3.er carrera sobre 1,200 metros no cumplieron su inscripción Palinco, Catacumba, Eclicse, El Buin, La Ratera y Cabro y la victoria se la adqudicó Job.

Alzadas las cintas, Job picó momentáneamente al frente, para ser desplazado por Juanilla, en cuyo seguimiento se lanzaron Morokil, Job, Xois y Dado. Este orden se mantuvo hasta la entrada de la recta, donde Job atacó y dominó a los punteros, para resistir el avance final de Quidia, a la que batió por 1|2 cuerpo. El 3.er puesto a 1 1|2 cuerpo lo conservó Juanilla delante de Dado.

Tiempo: 1.17.

Por la sorpresa de Brocatelle se resolvió la 4.a carrera sobre una distancia de 1,200 metros.

Hubo una partida falsa en que Estatira y Ravachol corrieron hasta la curva. Cuando se levantaron las huinchas, tomó Latria la punta perseguida por Brocatelle y Trilum. La puntera intentó venirse de un viaje y hasta la mitad de la recta lo consiguió, pero ahí atropelló Brocatelle y de dos saltos le dió alcance para batirla por 1 1|2 cuerpo. Trilum conservó el 3.er lugar a 2 cuerpos delante de Pinturera.

Tiempo: 1.16 2|5.

Estrechamente y pagando el mejor dividendo de la mañana triunfó Verdot en el handicap de fondo sobre 1,900 metros.

Lanzado el lote en carrera tomó Don Gonzalo la punta perseguido a dos cuerpos por Fan-Fan, Omikron, Verdot, Castor y Lacierva, orden en que pasaron por primera vez frente a la meta. El leader hizo correr fuerte, pero al girar la curva de los 1,000 metros, Verdot se colocó 2.a y se empeñó en darle alcance, mientras Lacierva quedaba despatarrado al fondo sin chance alguna. El codo final lo giró Don Gonzalo con Verdot a sus flancos, que en lo derecho le dió alcance y lo dominó netamente por más de un pescuezo, pero el hijo de Eclair II reaccionó sin lograr, para su desgracia, dar alcance a Verdot que a duras penas lo batió por una cabeza. El 3.er lugar a dos cuerpos correspondió a Omikron delante de Fan-Fan. Ultimo Lacierva.

Tiempo: 2.4.

En 6.o lugar se corrió el steeplechase premio "El Mercurio", que dió motivo a una bonita carrera en que ganó Piave, hábilmente dirigido por don Luis Ramírez A. E. 2.o lugar, a 5 cuerpos, precediendo por 10 a Alfilerillo, correspondió a Demetrio. 4.o Plinio.

En esta carrera llamó la atención la performance de Alfilerillo que fué muy bien corrido por el teniente señor Gálvez. Alternando con caballos de mucho más clase saltó los obstáculos con mucha limpieza y finalizó 3.o en buen estilo.

Escasamente logró adjudicarse Coquetón el premio Kefrén, handicap sobre una distancia de 1,200 metros.

La Circasiana lució sus colores al frente perseguida a un cuerpo por Tronador, quedando más atrás Coquetón, Lantenac y Liberato. La puntera hizo correr a un tren muy severo y en lo derecho se defendió del ataque de Tronador, mas no del que le llevó Coquetón y después Liberato. Frente al comienzo de las tribunas, Coquetón parecía que iba a triunfar holgadamente, pero decayó y Liberato en fortísimo avance comprometió sus posiciones cayendo batido por 3|4 de cuerpo. El 3.er lugar a dos cuerpos lo conservó La Circasiana delante de Tronador, Ediths y Lantenac. Ultimo Sovietista.

Tiempo: 1.16.

La prueba de clausura fué ganada al gran estilo por Zancajo, que se cotizaba favorito y que era nuestro candidato.

Dada la partida, tomó Zancajo la delantera perseguido por Khiber y Zona Seca, quedando al fondo Crimora o Ispahan. Cubiertos 500 metros, Zona Seca pasó al 2.o lugar y en lo derecho llevó un vigoroso ataque al puntero dominándolo, pero éste reaccionó y al cruzar el disco consiguió batir en buena forma a Zona Seca. E. tercer lugar correspondió a Khiber delante de Pelendón.

Tiempo: 1.15 4|5.

NOTICIAS DIVERSAS

PREPARADORES DE LOS GANADORES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico

Antüchen, R. Pastene.
Toinette, J. Cárdenas.
Malharía, J. Cuevas.
Alderney, C. A. Gómez.
Frida, D. Sandoval.
Leoncito, C. A. Gómez.
Guau D. Candoval.

Hipódromo Chile

Presidencia, C. Morris.
Fullero, R. A. Ramírez.
Job, J. Pinto.
Brocatelle, S. Santibáñez.
Verdot, R. A. Ramírez.
Coquetón, Art. Muñoz.
Zancajo, Art. Muñoz.

Toinette, ganadora del premio Escudero, de remate, fué adjudicada en $ 3,800 al señor Laureano Lagos.

—Con motivo de las próximas fiestas patrias el Comisariato del Hipódromo Chile acordó levantar todos los castigos que pesaban sobre los profesionales.

Advertimos a los aficionados y al público en general que las carreras de hoy en el Club Hípico empiezan a las 2.15 P. M.

SULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER. — (Pista pesada)

Primera carrera.— Premio KANT.— 1,400 metros.— $ 1,500 al 1.o

	Gan.	Pla.
1.o Presidencia, con 40 kilos, por Pirapó e Independencia, del señor C. Riofrío, jockey J. Guajardo	114	47
2.o Indalicio, 46, C. Guerra	241	118
3.o Marga Marga, 54, S. Villanueva	55	34
4.o Toquí, 51, J. Alarcón	188	68
0 Zumbido, 53, C. Rozas	19	10
0 Aquelarre, 40, L. Muñoz	143	76
	760	353

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 10 cuerpos.
Tiempo: 1.31.
No corrieron: Narciza, 56; Fronteriza, 55; Kezumada, 50; Pif, 47; Kerry, 46.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Gan. de Presidencia	$ 58.30 $	37.10 $	32.60
Placé de id.	25.30	14.20	11.50
Id. de Indalicio	16.10	10.20	11.50

Segunda carrera.— Premio KING.— 1,200 metros.— $ 2.000 al 1.o

	Gan.	Pla.
1.o Fullero, con 55 kilos, por Altanero y Franqueza, del señor R. Ramírez, jockey C. Sagredo	380	130
2.o Jacobino, 45, C. Guerra	465	190
3.o Lírica, 54, M. Núñez	328	109
4.o Kayukeo, 58, C. Santander	87	40
	1260	469

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a ... cuerpos.
Tiempo: 1.15 2|5.
No corrieron: Náufrago, 59; Azpeitía, 55.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Gan. de Fullero	$ 29.00 $	18.50 $	24.60
Placé de id.	13.50	8.30	8.30
Id. de Jacobino	12.40	7.40	6.70

151 Tercera carrera.— Premio KIRK.— 1,200 metros.— $ 2,000 al 1.o

	Gan.	Pla.
129 — 1.o Job, con 55 kilos, por Last Reason y Olita, del señor E. Molina, jockey S. Villanueva	380	304
129 — 2.o Quidia, 50, C. Guerra	117	75
129 — 3.o Juanilla, 55, R. Ubilla	253	122
116 — 4.o Dado, 51, A. Sánchez	82	36
106 — 0 Cabochón, 54, M. Núñez	178	91
129 — 0 Morokil, 53, M. J. Silva	499	258
767 — 0 Calli-hue, 49, P. Olguín	54	36
129 — 0 Dagmar, 48, M. Rojas	171	96
866 — 0 Silver Mine, 44, J. Guajardo	116	94
129 — 0 Xois, 40, L. Muñoz	183	89
	1933	1101

Ganada por medio cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.17.
No corrieron: Palinco, 58; Catacumba, 51; Eclicse, 49; El Buin, 48; La Ratera, 47; Cabro, 47.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Gan. de Job	$ 60.40 $	32.50 $	60.90
Placé de id.	19.20	11.90	18.10
Id. de Quidia	35.00	15.20	11.80
Id. de Juanilla	25.40	11.70	19.30

152 Cuarta carrera.— Premio KODAMA.— 1,200 metros.— $ 3,000 al 1.o

	Gan.	Pla.
129 — 1.o Brocatelle, con 51 kilos, por Calvito y Bravata, del señor R. Fernández, jockey L. Morgado	232	137
62 — 2.o Latria, 48, J. Pinto	267	153
(116)— 3.o Trilún, 60, J. Vergara	787	252
5 — 4.o Pinturera, 51, J. Alarcón	101	62
130 — 0 Estatira, 53, M. Zúñiga	53	40
62 — 0 Palisandra, 52, R. Olguín	29	20
107 — 0 Ravachol, 49, R. Olave	390	204
119 — 0 Picaronera, 47, J. Guajardo	51	49
130 — 0 La Montespan, 46, G. Valencia	131	56
130 — 0 Discutido, 45, C. Guerra	206	132
	2247	1095

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.16 1|5.
No corrieron: Gordiano, 52; Buena Seña, 50.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Gan. de Brocatelle	$ 84.70 $	40.70 $	49.60
Placé de id.	21.20	11.70	12.60
Id. de Latria	19.30	12.50	16.70
Id. de Trilún	15.60	8.10	8.20

153 Quinta carrera.— Premio KAISER.— 1,900 metros.— $ 3,000 al 1.o

	Gan.	Pla.
115 — 1.o Verdot, con 40 kilos, por Last Reason y Santonina, del Sr. R. Ramírez, jockey L. Muñoz	74	36
131 — 2.o Don Gonzalo, 54, S. Villanueva	491	185
131 — 3.o Omikron, 48, L. Morgado	579	201
131 — 4.o Fan Fan, 49, C. Guerra	612	262
131 — 0 Castor, 56, J. Vergara	551	168
91 — 0 Lacierva, 52, C. Santander	130	45
	3827	997

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2.4.
No corrió: La Tulipe, 46 kilos.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Gan. de Verdot	$ 235.50 $	118.50 $	79.60
Placé de id.	100.50	32.60	34.60
Id. de Don Gonzalo	37.60	15.10	11.90

154 Sexta carrera.— Premio EL MERCURIO. — (Steeplechase).— 4,000 metros.— $ 1.000 al 1.o

	Gan.	Pla.
1.o Piave, con 79 kilos, jockey señor Luis Ramírez	[illegible]	
2.o Demetrio, señor Roberto del Pedregal	[illegible]	
3.o Alfilerillo, Tte. Gálvez	[illegible]	
4.o Plinio, Sr. Gmo. Tornero	[illegible]	
0 Cabro, Sr. Jorge Bate	[illegible]	
0 Cáustico, Sr. Ag. Riveros	[illegible]	
0 Cantinero, Sr. Ag. Silva	[illegible]	

Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 10 cuerpos.
Tiempo: 6.6.
No corrieron: Pircún, 75; Ferrocarrilero, 70; Atributo, 65; Flodden, 65; Pincelito, 65; Joyero, 65; Narcizo, 65.

155 Séptima carrera.— Premio KEFREN.—1,200 metros.— $ 3,000 al 1.o

	Gan.	Pla.
655 — 1.o Coquetón, con 50 kilos, por Billy Boy y Panimávida, del Stud Palermo, jockey L. Morgado	198	95
133 — 2.o Liberato, 49, P. Olguín	676	386
73 — 3.o La Circasiana, 56, N. Ramírez	177	61
133 — 4.o Tronador, 48, C. Guerra	381	181
812 — 0 Sovietista, 55, V. Fernández	50	16
133 — 0 Lantenac, 53, J. Vergara	1140	325
(102)— 0 Ediths, 53, P. Silva	204	82
(133)— 0 Pichardín, 50, M. Zúñiga	235	136
119 — 0 Dax, 49, J. Pinto	148	62
	3010	1347

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.16.
No corrieron: Shackleton, 58; Güira, 55; Hyrcanio, 53; Slava, 51.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Gan. de Coquetón	$ 132.30 $	81.70 $	61.80
Placé de id.	32.60	18.60	19.50
Id. de Liberato	17.60	14.40	15.80
Id. de La Circasiana	45.50	17.10	24.10

156 Octava carrera.— Premio KARNAK.— 1,300 metros.— $ 3.000 al 1.o

	Gan.	Pla.
130 — 1.o Zancajo, con 56 kilos, por Sumbar y Sinfonía, del Sr. L. González, jockey E. Cáceres	910	263
130 — 2.o Zona Seca, 54, M. Núñez	585	178
144 — 3.o Khiber, 55, J. Morales	628	249
(130)— 4.o Pelendón, 58, J. Vergara	779	311
133 — 0 Ispahan, 58, R. Olguín	60	17
777 — 0 Crimora, 53, M. Zúñiga	239	46
	3176	865

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.16.
No corrieron: Regalada, 54; Kaaaba, 54; Ternopol, 53; Alazan, 50; Castellano, 50.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Gan. de Zancajo	$ 30.20 $	12.30 $	13.10
Placé de id.	16.00	8.00	8.30
Id. de Zona Seca	18.90	11.50	8.50

LAS CONFERENCIAS DE ESTA SEMANA DEL CONSEJO PRO-PATRIA Y HOGAR

La serie de conferencias iniciada por el Consejo Nacional Pro-Patria y Hogar, organismo formado por la unión de la Liga Chilena de Higiene Social, Liga Nacional contra el Alcoholismo y Asociación de Educación Nacional, continúa desarrollándose con todo éxito.

Los locales en que estas conferencias se realizan, se han visto muy concurridos.

En el curso de esta semana se efectuarán tres nuevas conferencias en los días y Centros que indicamos:

Martes, conferencia sobre enfermedades sociales, por la doctora, señorita Raquel Bravo, en el Teatro de la Escuela Salvador Sanfuentes: Miércoles, conferencia sobre el problema del alcoholismo, por el señor Carlos Alberto Martínez, en el Salón Teatro de los arrendatarios de la Comuna Yungay, y el Jueves, conferencia por el señor Francisco Riveros Z., sobre la sífilis y su profilaxia, en el local de la Escuela Superior, Carmen 518.

En todos estos locales se desarrollarán interesantes programas musicales y de exhibición de películas.

Estas conferencias se realizarán a las 9 de la noche, con entrada enteramente libre.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION

En sesión de Directorio celebrada ayer se tomaron los siguientes acuerdos:

Fueron aceptados como socios los siguientes señores: Julio Carreño, Elías Muñoz, Juan B. González, Pedro Sarabia, Bernardo Farías Rojas, Matías Gutiérrez B., Luis Carrasco R., Pedro Inostroza S., Ernesto Cuadra I., todos los cuales prestaron la promesa de estilo.

Se leyeron las siguientes notas: de la Sociedad de Artesanos de Traiguén en la cual solicitaba Estatutos de nuestra institución, se acordó acceder a este pedido; otra de la Sociedad de Señoras de Chillán pidiendo ayuda para terminar el mausoleo social, se acordó pedir informes detallados.

Se acordó encomendar a los delegados de esta institución ante el Congreso Nacional Mutualista, para que insinuara en el Directorio de esa colectividad, que esta institución llevaría a efecto una velada teatral en honor de los delegados de diferentes instituciones en la fecha qu se llevará a efecto este Congreso.

Fueron aceptadas las renuncias que hacían los señores Arévalo y Silva Martínez, como delegados al Congreso Social Obrero y en su reemplazo se nombraron los señores Eulogio Molina y Guillermo Gaete.

La comisión de fiestas da cuenta de haber entregado cuatrocientos pesos para la Brigada de Scouts "Benjamín Franklin", que sostiene esta institución.

Se acordó abonar la suma de doscientos pesos de una sola vez al señor Pedro García, por trabajos hechos en el local social.

Se acordó citar para hoy, a las 8.30 P. M. a la Comisión de Estudios sociales, pora que, en unión de los demás delegados de las diferentes sociedades, discuta el informe de la ley 4054.

Se acordó comprar un amoblado para el salón de sesiones del Directorio, para lo cual se nombró la siguiente comisión señores: Vicente Adrián Manuel Molina, Eulogio Molina y Vicente Ruiz, para que realicen este acuerdo.

En la segunda hora se trataron asuntos de carácter interno.

Hoy, a las 8.30 P. M., deberá reunirse la comisión de Estudios Sociales, en el local social, para discutir el informe sobre ley 4054, se nos ruega encarecer la asistencia de los siguientes señores: Manuel Anguita, José L. Quezada y Carlos Narvaez.

—La Comisión de Fiestas llevará a efecto esta tarde una gran matinée en honor de la colonia inglesa, ésta se efectuara en los salones que posee esta institución, de 5 a 8 P. M.

Para lo cual se ha contratado una excelente orquesta para que amenice el baile.

Cooperativa obrera de la Comuna Yungay ..

El Consejo Administrativo de este departamento de consumos nos manifiesta que desde hoy se pondrán en circulación los boletos de comprobantes de la compra que hagan los consumidores de esta cooperativa.

Estos boletos pueden ser canjeados una vez que cada consumidor reuna la cantidad de 50 pesos por cuyo valor se les entregará una tarjeta que le da derecho a participar en el 50 o|o de las utilidades líquidas que arroje el balance semestral de este organismo.

El Martes se reunirá el Consejo Administrativo de este organismo con el objeto de redactar el manifiesto que este organismo lanzará a todo el pueblo de la comuna Yungay.

Cuadro Artístico Andrés Muñoz

Después de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir la señora Laura H. de López, madre de la primera actriz señora Guillermina L. de Muñoz, por lo que rogamos a las socias de este conjunto se sirvan acompañar sus restos a su última morada.

El cortejo partirá desde la parroquia de la Santísima Trinidad; calle San Francisco esquina de Ñuble a las 9 A. M.

CITACIONES

Estudiantina Libertad.— Cita a reunión general para hoy Lunes a las 8 P. M. a todos sus componentes en el local de Nataniel 1057.

Federación Obrera de Chile.— Al Consejo de Alimentación, sección comerciantes ambulantes y estacionados a sesión ordinaria para hoy 7 a las 6 1|2 P. M. Local: Martínez de Rosas esquina de Bulnes.

EN EL CENTRO CAMILO ORTUZAR

SE PREPARA LA FIESTA EN HONOR DE LOS ALUMNOS DE COMERCIO Y SE EFECTUAN VARIAS REUNIONES

El Miércoles celebraron su primera reunión los miembros de la sección deportes, se impusieron del reglamento elaborado por la comisión, acordando pedir algunas modificaciones y agregarle otros artículos. Resolvieron reunirse el Miércoles próximo.

—El Directorio celebró una sesión extraordinaria el Viernes, a las 9 P. M., en la que modificó un acuerdo anterior referente a la banda. Aceptó un nuevo pedido de músicos para amenizar las fiestas patrias. Acordó enviar una felicitación a don Aurelio Díaz Meza, presidente honorario de la institución por su nueva producción literaria. Se dió la autorización necesaria para que de acuerdo con la dueña de la casa, se le hagan algunos arreglos al local social.

—El mismo Viernes, a las 10.15, se efectuó la reunión que mensualmente celebran los componentes del orfeón musical para resolver los asuntos que se refieren a esta sección. Se dió cuenta de los pedidos de banda, de la solución de dificultades en forma satisfactoria, de los acuedos tomados por la comisión clasificadora de categorías. Se deshechó por ahora el viaje al sur del país. Se trató de la responsabilidad de los dirigentes de la banda, del respeto a los cargos que desempeñan y de la actuación que les corresponderá a los músicos en las mensionadas fiestas.

—La comisión de actos sociales prepara la velada de estensión cultural con que se despedirá a los alumnos de la escuela de comercio que sostiene la institución con motivo de terminar el curso de contabilidad.

Conjunto Artístico Sindical "Carmelo y Praga"

Sigue preparando con entusiasmo el programa que celebrará el 18 de Setiembre en la comuna La Granja, por este motivo se ensayan obras y variedades de carácter patriótico, que de seguro, por el entusiasmo que reina entre los aficionados resultará todo un éxito.

Cítase a ensayo general para hoy Lunes a las 9 P. M. en Escanilla 657.

LA ULTIMA SESION DE LA COMISION ... DORA DEL PRIMER CONGRE... NACIONAL MUTUALISTA

(VERSION OFICIAL)

La última asamblea celebrada por este organismo que representa a numerosas corporaciones de socorros mutuos del país, que vienen preparando la celebración del primer Congreso Nacional Mutualista para los días 17 al 20 del presente, entre otros acuerdos, tomó los siguientes:

Aceptar los nuevos delegados de la Sociedad Artesanos La Unión, señores don José Luis Quezada y don Rigoberto Arévalo.

Facultar a la Comisión de Fiestas para que no omita sacrificios en favor del éxito de la velada y baile que se efectuará el Sábado 5 en el amplio y cómodo salón teatro de la Unión de Peluqueros.

Después de un largo e interesante debate promovido a raíz de las reuniones que los organismos mutuales, sindicalistas, agrícolas, patronales e industriales vienen celebrando con el señor Ministro de Previsión Social, doctor don José Santos Salas, sobre las modificaciones que deberán hacerse al Decreto-Ley 4054, se acordó pedir a S. E. el Presidente de la República y al mismo señor Ministro, se sirva suspender la discusión de las disposiciones que afectan a las instituciones mutualistas, hasta después de la celebración del Primer Congreso proyectado, en que estarán representadas las congéneres de todo el país y así obtenerse la opinión como complejo e interesante problema.

Se leyó y fué aprobado el Memorial que, con motivo de la carestía de la carne y del gran movimiento que vienen preparando los gremios dedicados al comercio e industria de carnicerías, etc., se presentará al Supremo Gobierno como aspiración de las Sociedades Mutualistas.

Se aceptaron siete nuevas adhesiones de corporaciones de provincias que enviarán delegados, trabajos y la cuota correspondiente al primer Congreso.

Se acordó devolver a la Sociedad Ambos Sexos "La Aurora", Prat 1242, una injuriosa nota enviada sin motivo justificado y que acusa una absoluta ignorancia de parte del inspirador y redactor de ella, e cuanto se refiere a las fructíferas labores de esta asamblea formada por las instituciones más respetables de la capital y de provincias.

LA INTERESANTE CONFERENCIA DEL PROXIMO MIERCOLES

EN EL LOCAL OBRERO DE LA COMUNA YUNGAY

Entre el vecindario de la comuna Yungay se nota un marcado entusiasmo por concurrir a la interesante conferencia sobre el problema de el alcoholismo què dictará el distinguido leader obrero señor Carlos Alberto Martínez.

Este acto será completamente gratuito como los anteriores y los asistentes serán obsequiados con folletos y periódicos de combate contra los vicios que aniquilan nuestra raza.

AVISOS ECONOMICOS

1.—Avisos Judiciales

QUIEBRA MIGUEL TRUYOL. — Por decreto de 31 de Agosto próximo pasado del señor Juez del 3.tr Juzgado Civil, se ha fijado como nuevo día para la primera junta de acreedores el 9 de Octubre próximo a las 3 P. M. — El Secretario. Oct.—9

QUIEBRA ARAGAY Y PASSALACqua Limitada. Por resolución del señor Juez del 4.o Juzgado Civil se designó el día 8 de Setiembre próximo a las 2.30 P. M., para que tenga lugar la primera reunión de acreedores.—El Secretario. 8-S.

POSESION EFECTIVA. — POR auto del señor juez don Pedro Ortiz Muñoz, de fecha 15 de Julio último, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada de don Juan Etchegoyen Camaler, a don Alfredo doña Elena Etchegoyen Marinot. 9-Sep.

POSESION EFECTIVA.— Por auto de 21 de Agosto de 1925 del Primer Juzgado Civil de esta ciudad, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada de D. Santiago de Toro Herrera, a las siguientes personas: don Domingo, don Santiago y don Emilio Toro Astaburuaga, doña Adriana Toro de Phillips, doña Carmen Toro de Isaza, doña María Luisa Toro Fierro, y doña Adriana, don Eduarddo y don Raúl Phillips Toro. — 7—S

INVENTARIO SOLEMNE. — CITAse a los interesados a la facción de inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Santiago de Toro Herrera, que practicaré en mi oficina, Huérfanos 1242, el 8 de Setiembre de este año, a las 3 P. M. por estar así ordenado por decreto de 21 del presente expedido por el señor Juez del Primer Juzgado Civil d este departamento.—Santiago, 22 de Agosto de 1925. — Manuel Gaete Fagalde, Notario. 7—S

INVENTARIO SOLEMNE. — CITAse a los interesados a la facción de inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Santiago de Toro Herrera, que practicaré en mi oficina, Huérfanos 1242, el 8 de Setiembre de este año, a las 3 P. M., por estar así ordenado por decreto de 21 del presente expedido por el señor Juez del Primer Juzgado Civil de este departamento. — Santiago, 22 de Agosto de 1925. — Manuel Gaete Fagalde, Notario. 8—S.

QUIEBRA.—POR RESOLUCION del señor Juez del 4.o Juzgado Civil, se ha declarado en quiebra a los señores Garfunkel Hnos. y Jankelevich. Se designó síndico provisional a don Manuel Jara Cristi y se señaló para la primera junta de acreedores la audiencia del 16 de Octubre próximo a las 3 P. M.—Ramón Baeza E., secretario. S-17

CITACION A COMPARENDO.—EN solicitud Elvira Pérez viuda de González, pidiendo citación comparendo para nombramiento liquidador sociedad conyugal habida con don Simón González Burgos, proveyóse: Santiago, 2 de Setiembre 1925. Como se pide: señala el 24 del corriente, a las 3 P. M., ordenando hacer notificaciones por tres avisos en "La Nación", "El Mercurio", "Diario Oficial".—O. Del Real.—Cruchaga, secretario. S-10

POSESION EFECTIVA.—POR AUtto de 21 de Agosto de 1925 del Primer Juzgado Civil de esta ciudad, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada de D. Santiago de Toro Herrera a las siguientes personas: don Domingo, don Santiago y don Emilio Toro Astaburuaga, doña Adriana Toro de Phillips, doña Carmen Toro de Isaza, doña María Luisa Toro Fierro y doña Adriana, don Eduardo y Don Raúl Phillips Toro. 8—S.

2.— Arboles, plantas, etc. (Compra y venta)

FLORES PRESIDENTAS, EMPERatrices, reinas, princesas. ¡Unicas! "La Flor", Rosas 1179. 8-S

3.—Automóviles, afines y accesorios. (Compraventa y composturas)

CARROCERIAS DE TURISMO Ford otras repartidoras y varias para góndolas, vendo Brasil 773. 8—S.

CAROCERIAS DE SPORT DE REparto y carga, tapabarros, máscaras y capot fabrico a precios convenientes, Brasil 773. 8—S.

FUNDAS PARA AUTOMOVILES y capotas, pida precios a Brasil 773. 8—S.

VENDO DODGE CASI NUEVO con repuestos $ 5.200 chassi Ford recién ajustado $ 1.800. Rico automóvil cuatro asientos con cinco ruedas alambre; carrocería Roster. Completamente garantido $ 5.000. 0 de Julio 444. 7—S

NOS ENCARGAMOS DE LA VENta de automóviles de segunda mano, tenemos constantemente pedidos de coches de diversos tipos. Exposición de Automóviles, Escobar y Ebell. Delicias 1327. 7—S.

VENDO DE OCASION CARROCEría auto, con llantas, ruedas, neumáticos usados todo el lote. Preci regalado. San Diego 546 7—S

VENDO CADILLAC 16.500 PESOS Ocasión única fiestas patrias. Tratar Santo Domingo 1359 de 12 a 2 7—S

GONDOLA FORD VENDO DE ocasión. Verla y tratar, Rancagua 79 de 9 a 12 A. M. y de 2 a 5 P. M. 7—S

AUTOMOVILES DE MARCAS acreditadas de diversos modelos, en perfectas condiciones, tenemos orden de vender a precios bajísimos. Demostraciones sin compromiso. Facilidades. Exposición de Automóviles, Escobar y Ebell. Delicias 1327. 7—S

AUTOCAMION DE GRAN TONELAje; trasporta toda clase de cargas y mudanza dede Santiago a San Antonio. Luis Moya C. Dolores 399. 7!—S.

AUTO ESSEX, PERFECTO ESTAdo, poco uso, vendo ocasión. San Pablo 2361. 7—S.

VENDO CAMION FORD. AVENIDA Matta 877. 7—S.

AUTOMOVILES DE TODAS MARcas, perfecto estado de funcionamiento; precios de ocasión.—L. A. Morere. Sala de Exposiciones, Agustinas 1115. S-10

GONDOLA FORD FLAMANTE vendo $ 3,500. Copiapó 752. 7-S

VENDO UNA CARROCERIA DE góndola Ford en $ 1,500. Verla en el Paradero Mapocho. Góndola N.o 4735. 7S

AUTOMOVIL DODGE RUEDAS DE alambre en perfecto estado y muy buena presentación se vende Domeyko 2354. 7—S

CHASSIS "FORD", VENDO DE ocasión, especial para auto Sport o camión chico, tratar: Libertad 448. 9-S

GONDOLA DE CAMBIO VENDO.— Facilidades. Esmeralda 673. 7—S.

COMPRO AUTO CERRADO, MOderno, garantido. Ofertas concretas casilla 3132. 7—S.

CAMION DE CARGA MARCA DODge vendo en perfecto estado, recién ajustado. Rosas 2020. S-8

$ 1,500 ENTREGO GONDOLA FORD, buen recorrido, saldo, con facilidades. Verla y tratar: Diez de Julio 452. S-8

VENDO AUTOMOVIL WILLYS. Night, cerrado, 7 asientos en perfecto estado. Tratar y verlo: Ejército 384. 9-S

NECESITO BARNIZADORES. Tocornal 325 y Ahumada 146. S—7

NECESITO PARA IQUIQUE maestros colchoneros y maleteros. Tratar: Bascuñán Guerrero 566. 7-S

$ 3,500 OCASION GONDOLA FORD produce cien pesos diarios, fiestas patrias cuatrocientos; excelente recorrido. Facilidades pago. Avenida Las Quintas 140.

4.—Animales. (Compra y venta)

LINDOS PERRITOS LULU POMErania, vendo Agustinas 2880. 7—S.

VENDO BONITA YEGUA NEGRA, chilena, de muy buena rienda, amaestrada en correr en vacas. Tratar: Argomedo 458, de 12 M. a 2 P. M. o dirigirse a Casilla 1027 a M. G. C. S-7

OVEJAS SE VENDEN 700 con 450 corderos, buena mestización, doy facilidades para retirarlas; verlas y tratar fundo Arboledas del Huique Colchagua. 7—S

5.—Alhajas, joyas, monedas, etc. (Compra y venta)

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 18 Y 14 kilates ofrece Relojería Sportsman, 30 par. San Diego 780. S-19

6.—Acciones y bonos. (Compra y venta)

ACCIONES FINICULAR SAN CRIStób vendo cincuenta. Tratar: A. Correa. Rosas 1080. 7-S

7.—Aves, pájaros, etc. (Compra y venta)

HUEVOS INCUBAR, RHODE, CAtalana, Leghorn o|o 90 pesos; consumo o|o, 33 pesos vendo: Román Díaz 1930. Por Irarrázaval. 7-S.

8.—Avisos varios

AL COMERCIO MAYORISTA: agente muy conocido en el comercio de a provincia Aconcagua recibe muestras de toda clase de mercaderías, dando garantía por las muestras. Dirigirse: E. G. Rodríguez. San Felipe. 11 —S

¡OJO! SE EMPAJAN DAMAJUAnas desde una y se hacen muebles de mimbre cuadrados y redondos. Germán Riesco 1977, entre Arauco y Concepción. S-8

CAMINO DE ALHUE A DOÑIHUE. —Se avisa a los trabajadores de este camino que el pago de lo que se les adeuda se efectuará en Doñihue el Sábado 12 del presente.

9.—Contadores

CONTABILIDAD ENSEÑA EN UN mes, profesor Villarroel. Morandé N.o 450. S—12

CONTADOR COMPETENTE ENcárgase arreglar libros atrasados, balances, tramitaciones, impuesto renta, etc. Honorarios módicos. Casilla 3710. S-7

CONTABILIDAD EN GENERAL, Preferencia trabajos atrasados. — Agustinas 1148, oficina B. 7-S.

10.—Casas, departamentos y piezas amobladas. (Ofrecidas y buscadas)

SEÑORA ARRIENDA PIEZA amoblada por días, meses. San Diego 210. 7-S.

11.—Casas, departamentos y piezas sin muebles. (Ofrecidas y buscadas)

Casas

FAMILIA EXTRANJERA NECESIta casita-quinta, canon 170, barrio oriente, cercanos carros. L. R. Casilla 81 D. 9—S.

ESPLENDIDO CHALET DOS PIsos, baño, lámparas eléctricas instaladas. Arriendo Argomedo 82, entrando Vicuña Mackenna. 7—S

ARRIENDASE CASITAS INDEPENdentes. Huemul 933. S 7

$ 450 ARRIENDO CASA BAJOS, 10 piezas, fuera de servicio. García Reyes 880. 7—S.

ESPLENDIDAS CASAS ARRIENDAse en calles Ricaurte, General Urriola, Madrid y Sucre, desde 200 pesos hasta $ 350. Tratar: Sucre 368. 10-S

$ 300, ARRIENDO ESPLENDIDA casa esquina con toda comodidad, lindo parrón y árboles frutales, prefiero familia extranjera. Ramírez 95. Llaves al lado N.o 85. 9 S

SE ARRIENDA MUY BUENA CAsa bajos y altos, con 9 piezas, fuera de dependencias, en calle Echeverría número 979. Canon mensual: $ 400. Tratar en Independencia número 565. Cervecería Ebner, con el Administrador. S-8

SE ARRIENDA CASA ALTOS, 300 pesos. Rosas 2044. Tratar 2046. 7-S

NECESITO CASA 7 PIEZAS CON local para gallinero, alrededores de Santiago. Canon hasta $ 200. Casilla 6505. Correo 6. 7—S

ARRIENDO ALTOS BARATOS, Carmen 193. 8-S.

110 ARRIENDO CASA, ELECTRIcidad, Carmen 197. 8-S.

$ 180 ARRIENDO BUENA CASA, bajos, refaccionada, electricidad. Tratar: Matucana 52 A. S-8

$ 130 ARRIENDO CASITA CITE San Diego 280. 7—S.

SE ARRIENDA ESPLENDIDA CAsa recién pintada y empapelada, Rosas 1130, próxima Bandera, 13 piezas. Tratar, Bandera 686. 7—S.

190 ARRIENDASE CASA SOTOMAyor 808. Tratar, San Pablo 2735, casa 3. 7—S.

ARRIENDO CASA NUEVA RECIEN construída; seis piezas, W. C., gran patio. Cotapos 1176. Tratar: Independencia 1895. 9-S

ARRIENDASE CASITAS INDEPENdientes. Santa Rosa 353. S-8

$ 200 HASTA 1,000 TENGO CASAS para arrendar, confortables algunas, otras muy convenientes, buen barrio. Bandera 84. Carlos Buschmann.

$ 320 ARRIENDASE CASA BAJOS, 6 piezas. Grajales 2237.

ARIENDO CASAS, SAN IGNACIO 245 y 247. 8-S

$ 650. — AGUSTINAS, BAJOS, hall grande, salón, escritorio, comedor, seis dormitorios, dos toilettes y servicios.—Luis Silva Cortés y Cía.— Austinas 1125.

$ 600.—A. BARROSO, CASA EN altos, baño instalado, muy asoleada, cinco dormitorios, salón, comedor, escritorio, servicios. — Agustinas 1125.

$ 350.—BELLAVISTA, BAJOS, dos dormitorios, baño instalado, salón, comedor, escritorio. — Luis Silva Cortés y Cía.—Agustinas 1125.

$ 400.—CAUPOLICAN, BAJOS, seis piezas, dos patios, servicios, despensa.—Agustinas 1125.

$ 500. — COMPAÑIA, DEPARTAmento altos independientes, seis piezas, baño instalado, hall, galería, etc.—Luis Silva Cortés y Cía. — Agustinas 1125.

$ 550.—CASTRO, ALTOS RECIEN refaccionados, hall, salón, comedor, escritorio, ocho dormitorios, dos toilettes, gas y luz.—Agustinas 1125.

$ 1,200.—DOMINICA, AL PIE DEL funicular, elegante residencia de dos pisos, con subterráneo, amoblada regiamente; primer piso: salón, hall, salita, escritorio, comedor, repostero, garage, toda con parquet; segundo piso: tres dromitorios y toilette, hall y baño.—Luis Silva Cortés y Cía.—Agustinas 1125.

$ 800.—HUERFANOS, ALTOS REcién pintados, seis dormitorios, toilette, salón, escritorio, comedor y servicios,—Agustinas 1125.

YOU DO NOT FIND WHAT YOU NEED IN THE ADVERTISMENTS OF THE DIFFERENT SECTIONS THAT APPEAR IN THESE PAGES,

USE THE SAME SECTIONS PUBLISHING IN THEM WHAT YOU DESIRE.

...MENTO 3 A 5 PIEZAS, ...an Alfonso 1438. Tratar: ... 1691.

...ASE DEPARTAMENTO ... balcón, otra servicios.

Piezas

...O PIEZAS PERSONAS ... sin niños. San Pablo S—7

...O 3.5 PIEZAS, PERSO... ños. Sotomayor 725. 7—S.

...ARRIENDANSE MAG... ...zas. Esmeralda 636. S—10

...INDA UNA O DOS PIE... ...sonas solas, en Domeyko ...ta N.o 3. S-7

...SE UNA O DOS PIEZAS ...lar muebles en casa res... ...anta Mónica 2129. S—8

...NDAN PIEZAS A CABA... ..., calle Rosas 1615, casa 7 S

...NDA, MUY CENTRAL, ...5, pieza con o sin mue... 8 S

...ompra y venta de ...asas y sitios

...OLD VERY COMFORTA... ...large garden. Near Ala... ...egal 15. No Agents. S—7

...RESIDENCIA CON O Sin ... Delicias, Huérfanos. Mo... ...asil. Sin agentes. — Casi...

...A NUEVA, CINCO PIE... ...idencia, barrio Providen... ... Teguaida esquina Lau... ...cén). S-7

...ITACION, 5 PIEZAS Y ...cantarillado, luz eléctri... ...a la puerta en calle Gál... ...vendo barata por parti... ...ies. Tratar con su dueña. S-7

...OS CASITAS EN LOPEZ ...erias, Independencia 566 7—S

...O PERMUTA POR CA... ...go hermosa y productiva ...Peñaflor. Datos, Manuel ...34. 7-S

...TRAL CON RENTA, mo... ...pramos hasta $ 200.000 ...1237. 7—S

...EN MUY BUENA SI... ...demos en $ 370.000 es... ...sa de tres pisos, resi... ...enta, recién construída; ...le lujo, cuatro toilettes ... toda clase de comodida... ...deuda hipotecaria y fa... ... pago. Datos en Huér... 7—S

...EN AVENIDA MACUL ...inda propiedad esquina. ...ros de superficie. Chalet ...muy buena construcción ...plantado. Deuda hipote... ...ilidades de pago. Huér... 7—S

... PROPIEDAD CUATRO ...en bajos y dos en altos ...truídas; en espléndida si... ...esquina a una cuadra de ...Gran renta. Deuda hipote... 7—S

...SCHAURREN CASI ES... ...lameda; casa altos y ba... ...dientes en muy buen es... ... bien construída: tiene ...tecaria. Huérfanos 1237. 7—S

...SERRANO MAGNIFICA ... ...comodidades y confort, ...deuda Caja, Huérfanos 7—S

...ANTA ROSA ALTOS Y ...dientes grandes, bue... ...cción, vendemos en Huér... 7—S

...AV. MANUEL MONTT, ...gran chalet, jardines, ...hipotecaria y facili... ...Huérfanos 1237. 7—S

...ORO COCHRANE antes ...casa un piso cal ...cómoda y muy bien ta... ...con facilidades en ...1237. 7—S

...CASA UN PISO ENTRE ...Matta, Maestranza y Ver... ...s al ... calle ... 7—S.

...VENDO CASA CON REN... ...hipotecaria, entre Com... ...comayor número ... de 7—S

...CASAS DESDE $ 18,000 ...barrio Norte Recole... ...... 7-S

...N DOS CASAS. AVENI... 7—S

...CASA EN ... 7—S

$ 20.000 PORVENIR, EDIFICIO DOS pisos, para fábrica, con patio-línea Decauville con carro gas y luz eléctrica. Deuda $ 5,000. Agustinas 1125.

$ 40 EL METRO CUADRADO, VENdemos en calle Lyncoyán, al lado Exposición, tres mil metros. Agustinas 1125.

$ 140.000 HUERFANOS, GRAN REsidencia de todo lujo y confort, muy elegante, dos halls, tres toilettes. Agustinas 1125.

$ 190.000 SIGLO XX PROPIEDAD de seis casas independientes, construcción nueva. Renta 1.700 mensuales. Cerca San Cristobal. Facilidades pago. Agustinas 1125.

CIENFUEGOS LADO DELICIAS, vendemos terreno de 540 metros cuadrados, con grandes facilidades de pago. Agustinas 1125.

BRAZIL, EN LA MEJOR SITUAción, próximas a la Plaza, vendemos casas antiguas, negocios para constructores y arquitectos, $ 37.000 c|u.

$ 70.000 NUEVA MARURI, CASA perfecto estado de un piso 18x21. Nueve piezas, fuera de servicios, con garage. Agustinas 1125.

$ 50.000 GENERAL URRIOLA, CAsa un piso, apta para un segundo seis piezas, baño, servicios, parrón, gallinero, jardín. Hipoteca de $ 33 mil. Agustinas 1125.

$ 83,000 MIGUEL CLARO, PRECIOsa quinta, con chalet dos pisos, 20 por 40. Ocho habitaciones y servicios. Al fondo dos garages y casa independiente. Agustinas 1125.

$ 100,000 GENERAL VELASQUEZ, dos casas en bajos de cal y ladrillo, techo de zinc, numerosas habitaciones, 20x110. Deuda 30.000. Agustinas 1125.

$ 110,000 AGUSTINAS, PROPIEDAD de dos pisos con dos casas independientes, para refaccionar. Negocio ocasional, 13x53. Agustinas 1125.

$ 50,000 FREIRE, MUY BUENA SItuación y barrio de gran porvenir. Casa moderna de un piso con ocho piezas fuera servicios. Agustinas 1125.

$ 80.000 SAN DIEGO, EN PLENO barrio comercial, propiedad antigua, 804 metros cuadrados de superficie. Agustinas 1125.

$ 120.000 SAN FRANCISCO CASA antigua, doce piezas, tres grandes patios, 18 por 110. Deuda $ 41.000. Agustinas 1125.

$ 90.000 EXEQUIEL FERNANDEZ, gran chalet moderno, dos pisos, concreto armado y ladrillo, parrones, huerta, terraza, garage. Agustinas 1125.

$ 25.000 PEDRO DE OÑA, CASA UN piso, perfecto estado, frente cal y ladrillo, techo de zinc. Facilidades. Agustinas 1125.

$ 20.000 RENGIFO, CASA ANTIGUA siete piezas y patio, 15x25. Agustinas 1125.

$ 110.000 AVENIDA SEMINARIO. propiedad renta, edificio nuevo, 4 casas modernas y almacén esquina. Deuda $ 30.000 Caja. Renta $ 1.000 mensuales. Agustinas 1125.

$ 29.000 TUCAPEL, CASA UN PISO cal y ladrillo, seis piezas y patios. Agustinas 1125.

$ 75.000 AVENIDA TUPPER, DOS casas independientes, espléndida construcción, seis piezas, fuera servicios, cada una. Deuda $ 25,000. Agustinas 1125.

$ 15.000, 26.000, 31.000, 40,000 y 42 mil, vendemos casas en calle Bueno Aires, alrededor San Cristobal. Facilidades de pago. Luis Silva Cortés y Cía. Agustinas 1125.

13.—Compra y venta de negocios

BOTICA, SITUADA EN BARRIO muy comercial, vendo, con facilidad de pago. Vicuña Mackenna 1031. 7 S

ALMACENCITO, POCO CAPITAL, vendo. Gálvez 1487. 7 S

VENDO NEGOCIO ABARROTES buena situación, arriendo barato. Venta mensual $ 8,000. Tratar Molina 373. 7 S

SE VENDE LA LAVANDERIA PUrísima. Santa Filomena 163. 8-S.

SE VENDE NEGOCIO POCO CApital, calle comercial, 5 de Abril número 3540. 7-S

VENDO VERDULERIA, SANTA ROsa 615. S-S.

NEGOCIO DE ENLOZADOS Y Cristalería poco capital, arriendo barato, vendo por no poderlo atender. San Diego 2016. 7-S

VENDESE NEGOCIO MENESTRAS, poco capital, buena situación. Los Valdéses 678. S-7

VENDO BARATISIMO ESPLENDIdo negocio, abarrotes y carnicería, por no poderlo atender. Salas 392, esquina Dávila. S-7

POR ENFERMEDAD VENDO puesto de pan con útiles para almacén. Esperanza 1365. S-11

ALMACEN MUY CENTRAL Y CON clientela se vende por no poderlo atender. Tratar: Tocornal 399. S-10

15.—Compras y ventas varias

LECHE VENDO 12 A 15 DECALItros en chacra, a 7 1|2 kilómetros de Santiago. Rosas 961. 7-S

PASTEROS! ALFALFA VERDE para entregar a fines de Setiembre, vendo veinte cuadras. Rosas 961. 7-S

VENDO TOTORA. SAN PABLO 4220. 14—9.

PASTO SEGUNDO CORTE, MUY buena clase por carretonadas a domicilio ofrezco. Rosas 961. Teléfono 1842. 7-S

PLOMO, COBRE, ZINC, FIERRO, ... viejo, compro. Avenida La Paz N.o 2. 11 S

VENDESE SABLE MILITAR. Eleuterio Ramírez 767. S-7

SE VENDE UNA SILLA DE MONtar a caballo, aperada. San Miguel 95. 9—7

CARBON DE ESPINO GARANTIdo, puro, liquido al detalle y por mayor, a $ 25 el kilo, en San Pablo 2365. 15-S.

VENDO UN LOTE REPUESTOS automóvil, mostrador un letrero. Pedregal 3. S-7

GASEOSAS: BOTELLAS, CAJONES, ollas, etiquetas, tapas corona, etc. — Véndese en San Pablo 4520. 8-S.

CARBURO EN PASTA PARA Blanqueo vendo. Esperanza 9. 7-S.

BAÑOS AMERICANOS REALIZAmos, Fábrica, Chacabuco 5. 8-S.

COMPRO 500 METROS VIA RIEles ferrocarril, 30 kilos metro. Un cruzamiento. Un cambio izquierdo, Spalloni. Casilla 3828, Valparaíso. 8—S.

80 CENTAVOS EL KILO DE NUEces ofrece Bodega Quillota. Riquelme 845. 7—S.

CAJONES VACIOS Y BUENA MAdera de jabas véndese. Sotomayor 242. 7—S.

BARRILES EN VARIOS TAMAños, vendo de ocasión. San Diego 546. 7—S.

16.—Dentistas

DENTADURAS SIN PALADAR, Recupera su boca. Doctor Muñoz. San Diego 995. 12—Oct.

17.—Escuelas de chofe- res

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEur mecánicos cursos rápidos diurnos nocturnos. Vicuña Mackenna 456. S-13

18.—Extravíos y hallaz- gos

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta N.o 214175, perteneciente a María Leng, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Administración de la Caja de Ahorros. 8—S.

HABIENDO EXTRAVIADO LA CTA. Vta. N.o 19791 de la Caja de Ahorros Bellavista, queda nula por hab dado el aviso correspondiente a la oficina. S-8

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta caja de ahorros sucursal Bellavista 21968, Carlos Aldunate S., queda nula. 8-S

19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos)

NECESITANSE SEÑORITAS PARA trabajo independiente y remunerativo. Bandera 131. Oficina 19. 7-S.

JOVEN COMPETENTE ALMACEN abarrotes, con recomendaciones. Pinto 1903. S-9

EMPLEADO ACTIVO, COMPETENte, apto cualquier trabajo de oficina, recientemente llegado a Santiago, se ofrece. Dirigirse: R. I. G. Correo 12.

JOVEN FORMAL, SIN VICIOS, SAbe contabilidad, escribe máquina, con fianza, se ofrece cualquiera ocupación. O. V. M. Correo Central. S-8

JOVEN PRACTICO ABARROTES; sueldo, interesado utilidades, necesito. Arturo Prat 744, 2 a 5 P. M. 8-S

NECESITO EMPLEADO COMPEtente. Santa Rosa 2109.

JOVENES CORRETEAR RETRAtos, necesítanse, tres pesos diarios, comisión. Jofré 355.

20. — Frutos varios. (Compra y venta)

OFREZCO MANTEQUILLA, PApas, consumo y semilla, por carros, puesto cualquiera estación. Emilio 2.o Vohmister. Puerto Varas. S 15

TRESCIENTOS ZAPALLOS DE 1.a vendo, San Alfonso 642. S-7

22.—Hoteles y pensiones

GRAN HOTEL BUENOS AIRES, piezas amobladas desde tres pesos diarios; con dos camas, cinco pesos. Delicias 2921. 26 Nov.

ARRIENDASE BUENA PIEZA amoblada con pensión, para dos personas o matrimonio. Rosas 1570. 10S

ARRIENDASE PIEZA PENSION. Moneda 2206. S-7

DOS PIEZAS CALLE, PENSION, bajos, arriéndase. Ejército. Detalles: 390. Almacén. 7-A

PENSION CON O SIN PIEZA COmida excelente; no se usa grasa — San Diego 252. 11—S

OFRECESE UNA PIEZA AMOBLAda, con pensión a persona sola, Marcoleta 465. 8 S

$ 100 LINDAS PIEZAS CON PENsión. Madrid 1280. 7—S.

PENSION DOY PERSONAS HOnorables. Compañía 1883. Media cuadra Plaza Brasil. 7—S.

ESPACIOSA PIEZA CON BAÑO Y pensión, bien atendida, casa muy higiénica. Serrano 190. S-7

CENTRALISIMO, PIEZAS, PENsión, por días y meses, casa francesa. San Antonio 347. 7—S

PENSION, DIAS, MESES. BANDEra 815. S 9

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión, Sama 1236. 8—S.

EN TARAPACA 760 SE ARRIENDA magnífica pieza con pensión. S 7

BUENA PIEZA A LA CALLE CON pensión, arriéndase a matrimonio, Marcoleta 545. S-S

PENSION CENTRALISIMA, 21 DE Mayo 547. Recibe pasajeros. 7-S

PIEZAS CON SIN PENSION, MOlina 134. 7-S.

LIBERTAD 14 A. ARRIENDASE pieza balcón, con pensión a personas honorables. 10-S

PIEZAS, PENSION, VIAJEROS, mes días. 21 Mayo 843. 7-S.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON buena pensión a matrimonio solo.— Maestranza 388. S—8.

RESIDENCIAL AHUMADA 143. SE arriendan espléndidas piezas por días, meses, buena comida. 7—S.

CENTRALISIMO PIEZA PENSION, meses, días, personas honorables. San Antoino 768. S-9

MATRIMONIO, CABALLEROS, JOvenes, encontrarán piezas balcón calle, centralísimo, pensión familia. Darnignac 174.

SE DA PENSION EN CASA HONOrable. Diez de Julio 320. 9—S

PIEZAS BALCON A LA CALLE. Pensión familia. Cóndor 1359.

23.— Instalaciones y accesorios para negocios. (Compra y venta)

MOSTRADOR OVALADO PARA carnicería con mármol, perfecto estado véndese. San Diego 546. 7—S

VENDO LINDA ESTANTERIA CON vidriera tendida mostrador y caja 2 y medio metros largo, ocasión, San Pablo 1953, Pasaje Ortúzar 839. 10 S

SE VENDE UN MESON Y UN EStante con espejo para cantina, en precio muy rebajado. Tratar: Vega Central, sección subterráneo, Pensión el 'As de Bastos'. S 7

OCASION, VENDO INSTALACION completa para negocio. Tratar Chacabuco 96. 7—S.

CAJA DE FONDO, CHICA, VENdo. San Pablo 2165. S-7

VENDO MOSTRADOR, VIDRIERA, plancha de mármol, urinario, cajón carbón, refrigerador. Nataniel 454.

24.— Instrucción y educación. (Colegios, academias y profesores)

INGLES, CONTABILIDAD, MECAncgrafía. Cursos rápidos. Instituto Pinochet Le Brum. Huérfanos 1657. S-13

PROFESORA INGLES, HACE CLAses particulares. San Pablo 1419. S 8

¡OJO! PROFESIONES DECENTES rápidas lucrativas. Aprenda masaje medicinal. Belleza científica. Pedicuro cirujano. Diplomas válidos. Dánse facilidades. (También por correspondencia) Pídanse prospectos. Escuela Nacional de Masajistas. Santa Rosa 22. 7—S.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECción de trajes para señoras, dirigida por competente cortador, única en Santiago. Cursos diurnos para señoritas y nocturnos para costureras y modistas. Se reciben hechuras, se cortan trajes y se dan probados. Teatinos 56.

CONTABILIDAD, TAQIGRAFIA, idiomas, dactilografía, enseñamos rápidamente. Instituto Comercial. Agustinas 1060.

25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios (Compra-venta y compostura)

VICTROLA VICTOR OCASION. San Pablo 2215. S-7

DISCOS PARA VICTROLAS Y GRAmófonos recibió las últimas novedades. San Pablo 2215. S-7

VICTROLAS, GRAMOFONOS, COMposturas y afinaciones, repuestos legítimos. San Pablo 2215. S-7

PIANO, PIANOLA PLEYEL, POCO uso, se vende con 85 rollos de 65 notas.—F. C., Casilla 3953. Santiago. S-8

VENDO UNA VICTROLA MUEBLE Huemul 1477. 7—S

SE VENDE GRAMOFONO VICTOR chico núm. 1, de ocasión. Merced 475. 7-S.

JAZZ-BAND COMPLETAS, $ 800. — Tambores separados jazz-band, repuestos recibí. San Pablo 1515. 7-S.

PIANO GAVEAU VENDESE $ 1,500. Santiago Concha 1201. 9-S.

RICO PIANO E. GOELZ, OCASION vende, Joyería La Estrella, San Pablo 916. 9 S

COMPRO VICTROLA URGENTE.— C. H. — Correo 2. 7-S.

PIANO DE OCASION Y PIANOLA, con rollos, vendo. Constitución 152. 9—S.

PIANO DE COLA GRAN OCASION, vendo Moneda 1654. 9—S.

PIANO EN PERFECTO ESTADO Y victrola, vendo San Martín 539. 9—S.

PIANO GRAN FORMATO, TRES pedales y mobiliario, cortinajes alfombras, véndese necesidades apremiantes. Huérfanos 2494.

COMPRO AUTOPIANO MODERNO, indicar marca. Casilla 3219.

PIANO GRAN FORMATO, 88 NOtas, vendo. Santo Domingo 592.

PIANO POCO PRECIO, VENDESE, ocasión. Tarapacá 812. S-11

26.—Libros, periódicos y estampillas. (Compra y venta)

LIBROS COMPRO SAN DIEGO 105 15—S

27.—Medicina y farmacia

GONORREAS, SIFILIS, IMPOTENcia, curación radical, rápida en ambos sexos. Se atiende consultas por correspondencia. Clínica del Doctor Julio Lefevre. De 10 a 12, 4 a 7. Bandera 736. Julio 17

LA IMPOTENCIA, LA DEBILIDAD sexual, la neurastenia, se curan con Bismolan, se vende donde Bentgrodt, Daube y buenas boticas. 15—Set.

SAFADURAS, TORCEDURAS, Compongo bien, Riquelme 1022, cité, casa 8. 20-O.

ENFERMEDADES VENEREAS. GEnito-urinarias, debilidad, curación radical y rápida, sistemas modernos.— Tratamientos garantizados. Precios módicos, facilidades pago, consultas gratis: Clínica y Laboratorio: Puente 562. 7-S.

MEDICO NATURALISTA, DESCUbridor de la curación de enfermedades nerviosas. Independencia 1175. 10—

ACCIDENTES MENORES, CORTAduras, razguños cicatrizan usando Pomada Cadum Francesa.

PRACTICANTE RECOMENDADO, aplica inyecciones todas clases. San Francisco 352. 9—S.

ANTITOX, DR. RICHTER, EFICAZ específico contra la tos, grippe. Pídalo: Daube, Botica Gamboa. E-1.o

ENFERMEDADES DE LA VISTA, doctor Veintemilla Rodas. Santo Domingo 1241. De 3 a 6. 8—S.

28.—Materiales de construcción. (Compra y venta)

VENDESE PUERTAS, VENTANAS en perfecto estado. San Diego 294. 7-S

PUERTAS, VENTANAS, MAMPAras, galerías, hace rápidamente "La Norte-Americana", San Diego 1741. S—8

PUERTAS, VENTANAS, GALErías; hay hechas para entrega y se preparan de medida especial. Fábrica El Fenix, Sotomayor 792. 9-S

SE VENDE PUERTAS USADAS. — Cueto 767. 7-S.

VENDO LADRILLOS FISCALES, arena y ripio. Dirigirse: J. P., casilla 1774. 7—S.

LADRILLOS USADOS, FISCAL Y muralla realizo $ 35 y 45 el mil.— Avenida España N.o 18. 8—S.

CORTINA METALICA COMPLETA. Vendo Moneda 777. 7—S.

29.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

MAQUINA HELADERA VENDO Santa Isabel N.o 16 16-N

TRABAJOS DE MAQUINAS EFECtuamos rápidamente, para mueblistas y carpinteros en general. A. Prat 1272. S-7

OCASION MENOS MITAD PRECIO realizo maquinarias, hormas e instalaciones pequeña industria calzado. Washington 1248. S-7

VENDO UNA MAQUINA SINGER para sastre. Huemul 1157. 7—S.

VENDO MAQUINA DESDRENSIA coser paja, sombreros, moño, melena. Agustinas 1060, salón 8. 8-S.

VENDO MAQUINA DE CORTAR medio mercurio, de palanca. Rogelio Ugarte 1493. S—7

OCASION VENDO MAQUINA COser de pie, buen estado. Verla: de 2 a 4. Carmen 292. Casa 6. S—7

PRENSAS HIDRAULICAS PARA baldosas romanas 1.200, 500, 300 kg. vendo. Bulnes 216. 7—S

MAQUINA COSER DE PIE, PERfecto estado, vendo de ocasión. Av. Matta Oriente 50. 7-S.

CALDERO DE 4 A 6 CABALLOS en buen estado compro. Delicias 2180. 7-S

MOTOR ELECTRICO, ALTERNO 4 caballos, buen estado. Compro. Delicias 2180. 7-S.

TORNO MECANICO O 50 ENTRE puntas, $ 150, vendo, Cruchaga 490. (Comuna Quinta Normal). 7-S.

TALADROS, TORNILLOS, FRAguas, vigonias, poleas, recojedora de llantas, ejes para banco de aserrar, molinillo, grande y un molino de disco vendo. U. Americana 77. 8-S.

PRENSA Y PICADORAS DE PASTO N.o 11 y 12, vendo ocasión. U. Americana 77. 8-S.

VENDO MOTOR CORRIENTE CONtinua, de caballos y transmisión. San Diego 1876. S-7

PRENSA MEDIO MERCURIO, OCAsión, vendo 5,000 pesos. Ricardo Santa Cruz 742. S-8

PRENSA PEDAL, MAQUINA RAyar, cortadora Krause, tipos remiendo desde 3 pesos kilo, realizo. Ricardo Santa Cruz 742. S-8

30.—Muebles. (Compraventa y composturas)

AMOBLADOS COMEDOR, DORMItorios, escritorios, menajes completos para casa, sillas diferentes estilos a precios bajísimos. Meiggs 65. N.-O.

AMOBLADOS DE SALON DIFErentes estilos, vende de ocasión. — Meiggs 65. N. O.

ANTES DE COMPRAR MUEBLES, de ocasión, pase a consultar precios de verdadera oportunidad que vende la casa de Remates y Consignaciones, Meiggs 65. N.O.

MUEBLES: OFRECEMOS, CUALquier estilo. Precios muy ventajosos Entrega inmediata, grandes facilidades pago. Consulte nuestras condiciones. Fábrica Sociedad Nacional de Muebles y Maderas. Copiapó 1060, entre Prat y San Diego. 10 St.

MUEBLES: DORMITORIOS. COMEdores, salones, escritorios variedad estilos y modelos roble americano. Precios bajísimos. Grandes facilidades pago con entrega inmediata. Especialidad sillas desde $ 100 docena. Venga consultarse. Fábrica Nacional de Muebles. Serrano 398. esquina Cóndor. S-15

ANTICIPO FONDOS POR MUEbles a consignación. Compro menajes. Casa de remates. San Antonio 74. 23-S

COMPRAMOS MUEBLES, CATRES y colchones usados; vamos a domicilio. Castro 528. 10-S

VENDO PEINADOR, ROPERO Y estantería. Diez de Julio 1081. 7-S

RESCATO MUEBLES PIANOS empeñados para su venta, en privado. remate. San Antonio 74. 27—S

LA MAGAL... VENIDA Matta 1004, compra menajes, muebles sueltos y máquinas de coser. 12—S.

SOMMIERES Y MARQUESAS, COMposturas y medidas a domicilio. San Pablo 2165. S-7

MESAS PARA RESTAURANT realizo una partida nuevas, a $ 30. Sotomayor 792. 9-S

GRAN OCASION VENDO BILLAR chico, completo, mostradores, vidriera y mesitas. Bandera 839.

SE VENDE VARIOS MUEBLES, ropa y útiles de casa. Marcoleta 452. 8-S

¡MASAJISTAS! APROVECHAR silla fierro laqué, automática, jiratola, perfecto estado, realizo. Santa Rosa 22. 7—S

¡NOVIOS! MUEBLES FINOS TODOS estilos. La London. Prat 353. 7-S

MUEBLES COLONIALES, CASA Especialista. La London, Prat 353. S7

APARADOR, TRINCHE, VENDO ocasión. San Francisco 792. 7-S.

MUEBLES DE OCASION, VENDO, Delicias 3530. S-7

VENDO MAGNIFICA COCINA ECOmica, mesas arrimo, mesa redonda cubierta mármol, lámparas eléctricas, calentador gas baño, anafe gas y parafina, pedestales, plantas, etc. Santa Mónica 1938. 7—S.

VENDO PEINADOR PARA PELUquería. Verlo de 1 a 4 en Recoleta 212. 7—S.

VENDO SILLAS COMEDOR, MARquesas, cómoda, veladores. 21 Mayo 843. 7—S.

CAMBIO RESIDENCIA, VENDO piano alemán, juego salón, alfombra centro, amoblado comedor, catres bronce, otros fierro, colchones, paragüeros, ropero. Todo baratísimo. San Ignacio 169.

POR VIAJE REALIZO MUEBLES, comedor, salón y dormitorio. Concepción 1402. S-8

COMPRO OCASION AMOBLADITO dormitorio. Carmen 169. S-8

31. — Notificaciones comerciales

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de menestras ubicado en A. Prat 1701, a don Juan Ghio, no respondo por cuentas pasado tres días.—Osvaldo Osses. S-7

33.—Oficinas, locales y garages. (Ofrecidos y buscados)

OFICINAS ESPLENDIDAS, arriéndanse. Ahumada 17. S-7

LOCAL CON CASA HABITACION arriéndase, Copiapó 752. 7-S

$ 100 EN PEDREGAL 3, CASI ESquina Alameda, arriéndase cómodo local. S-7

ARRIENDO CASA PARA OFICINAS o familia. Tres cuadras de la Plaza. Tratar, Monjitas 645. 7—S.

200 ARRIENDASE ALMACEN, CAsa. Chacabuco 135. Tratar: Moneda 3199. 7—S.

$ 400 ARRIENDO EXTENSO LOCAL con una gran bodega apropiada para garage, en el mismo paradero de las góndolas San Diego y San Joaquín. Hago contrato. Tratar, Subercaseaux 319. 8—S.

ARRIENDO LOCAL PARA TALLER o negocio. García Reyes 263.

NECESITO LOCAL NEGOCIO CON casa habitación. Dirigirse: San Diego 2158.

34.—Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos)

Tipógrafos

PRENSISTA PEDAL Y CILINDRO necesita "La Ilustración", Santo Domingo 863. S-7

CAJISTAS Y REMIENDO NECESITA "La Ilustración". Santo Domingo 863. S-7

RAYADORE Y MARGINADORES competentes necesita "La Ilustración", Santo Domingo 863. S-7

CAJISTAS OBRA Y REMIENDO necesita "La Ilustración". Santo Domingo 863. 8—S.

MARGINADOR DE CILINDRO NEcesita Imprenta "Artes y Letras", Villavicencio 315. 7-S

ENCUADERNADOR DE LIBROS en blanco necesita Imprenta "Artes y Letras". Villavicencio 315. 7-S

CAJISTAS OBRA Y REMIENDO competentes, buen sueldo, necesita La Ilustración. Santo Domingo 863. S-8

PRENSISTAS PEDAL, CILINDRO y marginadores competentes, buen sueldo, necesita La Ilustración. Santo Domingo 863. S-8

TRANSPORTADOR - MAQUINISTA litógrafo, competente, buen sueldo, necesita La Ilustración. Santo Domingo 863. S-8

PRENSISTAS PEDAL Y CILINDRO necesito, sueldo 90 a 130 pesos semanal. Santo Domingo 863. S-8

RAYADOR COMPETENTE PARA jefe, necesito, buen sueldo. Santo Domingo 863. S-8

CAJISTAS OBRA Y REMIENDO, necesito, sueldo 100 a 120 pesos semanal. Santo Domingo 863. S-8

Carpinteros y Mueblistas

NECESITO MUEBLISTA, SIERRA Bella 1615. 8—S

CARPINTEROS, SE NECESITAN, Román Díaz 53. 8-S.

NECESITO CARPINTEROS DE banco. Cueto 767. 7S

CARPINTEROS OFICIALES ADElantados con herramientas, necesito. Compañía 1433.

NECESITO CARPINTEROS, OFIciales adelantados. Av. Portales 3126.

NECESITO MUEBLISTA. ALONSO Ovalle 760.

Zapateros

CONTADOR COMPETENTE NEcesito. Fábrica de calzado. Avenida Irarrázaval 707. 8—S

ZAPATERO PARA ESTAQUILLAdo y blac, necesito, Victoria esquina de Cuevas. 8-S

Sastres y Costureras

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes en modas. Jofré 179. 7—S.

NECESITASE URGENTEMENTE niña ayudanta modista, Río Janeiro 453, Casita 1. 7 S

COSTURERAS ROPA BLANCA NEcesítase. Toesca 2584. 7-S

GRAN MODISTA DE VESTIDOS: Hacen falta costureras; serán bien pagadas. Lira 185. S-8

NECESITO COSTURERA SASTRE. Colón 1899. S-7

NECESITO BUENAS AYUDANTAS sastre; inútil presentarse si no es competentes. Dirigirse: Cóndor 1087. S—7

NECESITAN COSTURERAS, ROPA blanca coser fuera y una aprendiza entendida coser máquina. Prat 234. Casa 2. 7-S

AYUDANTAS VESTONES, PANTAlonera medida, precisa. V. Mackenna 1080. 7-S

MODISTA CORTADORA COMPEtente en trajes señora necesito. Santo Domingo 1017. 7—S

COSTURERAS Y MOZOS NECESIto Santo Domingo 1017. 7—S

TURBINEROS PARA FABRICA azúcar necesito. Exposición 1078. 7—S

COMPOSTURERA NECESITO, SAStrería F. Latorre. San Pablo 1137. 7 S

COSTURERAS PARA BLUSAS DE hombre necesita la fábrica de ropa hecha. Delicias 3255. 10-S.

AYUDANTAS VESTONERAS NEcesito, adelantadas. Moneda 1375. S-7

SE NECESITA AYUDANTAS SAStr que sepan ojalar. San Diego 307. S-8

MODISTAS: OFREZCO MIS SERvicios, ayudanta competente modas y sombreros. Rengifo 806. S-7

AYUDANTA VESTONERA, NECEsito. Pedro Lagos 1195. S-7

NECESITO BUENAS COSTURERAS sastre. Juan Vicuña. S-7

NECESITO AYUDANTA SASTRE. Pedro Lagos 1152. S-7

NECESITO BUENAS AYUDANTAS sastre. Cuevas 1171. 7—S.

NECESITO BUENAS COSTURERAS Avenida Blanco Encalada 2017.

NECESITO BUENAS COSTURERAS y ayudantas para taller de modas. Rosas 2069. 8—S.

NECESITO COSTURERAS PARA LA moda. Gálvez 119. 7—S.

SEÑORA COMPETENTE EN MO-das, en vestidos señora, se necesita en calle Castro 440. Presentarse hoy Lunes de 10 a 12.

NECESITO AYUDANTAS VESTO-neras. Arturo Prat 724. S-8

NECESITO AYUDANTA VESTONE-nera muy adelantada en trabajo fino, de 7 a 8 pesos diarios. Alonso Ovalle 758.

COSTURERA ENTENDIDA EN mo-das, necesitase. Manuel Montt 2460. Casa 11. S-8

NECESITO COSTURERAS EN MO-da. Cueto 96 B. S-8

NECESITO BUENAS AYUDANTAS modas y maestras. Unión Americana 55.

NECESITO AYUDANTAS MODAS. Santo Domingo 2641. 8-S

BUENAS AYUDANTAS VESTIDOS necesito. Santo Domingo 1187.

AYUDANTAS VESTONERAS, GA-nan cinco pesos diarios. Bulnes 11.

Varios

MAESTROS PASTELEROS Y AYU-dantes; confiteros y heladeros se necesitan Delicias 833. 8—S

NECESITO AYUDANTE PASTELE-ro. Independencia 831. 7—S.

MAQUINISTA SOMBREROS SEÑO-ra necesito, por obra o mes. San Diego 380. 8—S.

ESPIGADOR TUPICERO SE NE-cesita en Domeyko 2354. 7—S

MARROQUINEROS NECESITO, San Francisco 211. Casa A. 7-S.

NECESITO COSEDOR PLANTILLA. Huemul 1256. S-8

NECESITO COMPETENTE MAES-tra preparadora en sombreros señora y buena aprendiza. Tratar: Santa Lucía 270. 8-S

35.—Oficios y servicios diversos. (Pedidos y ofrecidos)

Peluqueros

NECESITO PELUQUERO FIRME, doy garantías. Unión Americana 602.

Cocineras

COCINERA PARA SERVICIOS DE dos personas. Buen sueldo. Seminario 519. 7—S.

COCINERA: SE NECESITA SEÑO-ra que entienda de cocina con recomendaciones; se paga buen sueldo. Vicuña Mackenna 165. S—7

SE NECESITA COCINERA PARA el campo, con buenas recomendaciones. —Compañía 1660. 7-S

NECESITO COCINERA Y NIÑA para cuidar niños, Marín 88. 7 S

COCINERA NECESITO CON BUE-nas recomendaciones. Tratar, Monjitas 561. 7—S.

NECESITO COCINERA Y NIÑERA para el campo, con recomendaciones. Santo Domingo 1457. 7-S.

NECESITO COCINERA JOVEN. RI-quelme 230. S 7

NECESITO COCINERA Y LAVAN-dera, puertas adentro. Chacabuco N.o 143. 7—S.

NECESITO COCINERA REGULAR edad, poca familia, preguntar San Pablo 2361. 7—S.

NECESITO COCINERA CON RECO-mendaciones. Pinto 1903. S-9

NIÑA PARA LA COCINA, NECESI-to. Arturo Prat 660.

COCINERA PARA POCA FAMILIA, con recomendación. Moneda 1840. S-8

NECESITO COCINERA Y EMPLEA-da para las piezas. Matucana 16. S-9

NECESITASE COCINERA. ALON-so Ovalle 730.

Mozos

OFRECESE MOZO CHAUFFEUR recomendado. Dirigirse: Jara. Cochrane 483. Casita 10. S-7

NECESITO MOZO CON BUENAS re-comendaciones de 16 a 18 años. República 46. 7-S

MOZO PARA BODEGA Y ALMA-cén 16 a 20 años, prefiero interese aprendiz mostrador almacén con recomendaciones de 1.a Pinto 1390.

ESPLENDIDO MOZO, MUY RECO-mendado, necesitase en Moneda 778, de 2 a 4. 8-S

Lavanderas

LAVANDERA PARA LAVAR EN casa particular. $ 3 diarios. S—7

LAVANDERA: SE NECESITA SE-ñora para lavar en casa quinta. Vicuña Mackenna 165. S-7

APLANCHADORA DE DOBLEZ ne-cesita Lavandería Central, Santo Domingo 592. 7—S

LAVANDERIA FRANCO-ESPAÑOLA Huérfanos 2674. Necesita lavanderas y aplanchadoras de ropa de doblés. 7-S.

POSTICERAS APLANCHADORAS doblés y lavanderas, necesita. Lavandería Merced 475. 7-S.

NECESITO POSTICERAS Y CAMI-seras. San Pablo 1063. 7-S.

NECESITO APLANCHADORAS com-petentes para sombreros de señoras. República 46. 7-S

LAVANDERA. $ 3.00 TAREA. DE-licias 1867 A.

SE NECESITA APLANCHADORA de doblez. Cóndor 727. S-8

APLANCHADORAS SE NECESITAN Lavandería Brasil 119. S-8

LAVANDERAS NECESITO. MAIPU 419. Lavandería. S-8

Niños

NECESITO UN NIÑO DE 15 A 16 años, para ayudante en un carretón de lavandería, con recomendaciones. Huérfanos 2674. 7-S.

NECESITO NIÑO PARA LOS MAN-dados, Moneda 887. 7 S

NIÑO PARA LOS MANDADOS NE-cesítase, bien presentado. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Tratar, Monjitas 879. 8—S.

NECESITO UN NIÑO PARA RE-parto de pan amasado. Huemul número 984.

NECESITO NIÑOS PARA VENDER dulces. Huemul 1011. S-7

SE NECESITA UN NIÑO, 14 A 15 años, listo, para negocios. Aldunate 1373. 8-S

Varios

NIÑERA CON BUENAS RECO-mendaciones necesito. Compañía 2678. 7-S

NIÑA PARA LAS PIEZAS CON mu. buenos informes necesito. Catedral 2395. S-7

SEÑORA ENFERMERA HABLA IN-glés y Castellano, desea ocuparse cuidar enfermos casa particular. Dirigirse: J. A. B., Correo 5, Valparaíso. S 7

NECESITO EMPLEADAS PARA la cocina y comedor. Merced 733. S—8

NIÑERA NECESITO. SAN ANTO-nio 438. 7-S

SEÑORA RESPETO SE OFRECE como dueña de casa. Escribir L. N. M. Correo N.o 5. 7—S

EMPLEADA DE MANO NECESITO. Carmen 135. 7-S.

EMPLEADA PARA CUIDAR GUA-gua y aseo 3 piezas necesito. Monjitas 665. 2 a 3 P. M. 7-S.

TRABAJADOR 25 AÑOS NECESI-to, Román Díaz 1930, por Irarrázaval. 4-S

MATRIMONIO SOLO, EL ENTEN-dido en trabajos de campo, para fundo cerca Santiago, necesito. Tratar: de 2 a 3. Sazié 2496. 7-S.

BLANQUEADOR SE OFRECE, VI-cuña Mackenna 555. 7 S

NECESITO TOCADORA DE ARPA sueldo: $ 300. Y de guitarra, $ 200. Maipú 15 A 7-S.

NIÑA PARA LA MANO NECESITO. San Diego 1687. 7—S.

NIÑA PARA LAS MESAS NECESI-to. Eyzaguirre 1074. 7—S.

PINTORES DE LETRAS, NECESI-to diez, Compañía 3151.

PINTOR OFICIAL NECESITO. Gay 2514, casa 1.

NECESITO PULIDORES. ROSAS 2020. S-8

SE NECESITA UN MAESTRO HE-ladero y dos cuajadores. San Diego 145.

BAÑISTA, HOMBRE, PARA LA sección tinas, necesita Baños Santiago. San Antonio 382.

SE NECESITA NIÑA PARA CUI-dar niñito y ayudar casa. Tratar: Carmen N.o 38.

NIÑA PARA MUY POCO SERVI-cio, sueldo $ 40, necesito. San Martín 961.

¡¡SERVIDUMBRE!! ARTURO Prat 16, necesito siempre cocineras, niñeras, empleadas comedor, piezas, sueldos excelentes. S-8

OFRECESE NIÑA PARA CUIDAR niños o cualquiera ocupación decente con recomendaciones. Cartas, Correo 8, a R. O. Q.

REPARTIDORES DE LECHE NE-cesito, de buenos antecedentes. San Pablo 3653. S-8

SE NECESITA DOS CENTRADO-res de ruedas bicicleta y un aprendiz. Huérfanos 529. S-8

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS con recomendación. Moneda 1840. S-8

NECESITO UN SOMBRERERO com-potente. Chacabuco 3 C.

EMPLEADA CAMA ADENTRO, sueldo 50. Covadonga 17.

SE NECESITA EMPLEADA. DIEZ de Julio 320. 9—S

CARRETONERO CON CARNET Y matrícula, se necesita, San Joaquín esquina Ochagavía 397.

NIÑAS PARA MESAS. SAN PABLO 2385.

NECESITO MUJERES PARA DES-polvillar tabaco. San Francisco 122. 8-S

NIÑA PARA LAS PIEZAS NECE-sita. República 330. 8-S

EMPLEADA DE MANO RECOMEN-dación de casa honorable, necesita matrimonio solo; tratar de 1 a 5. Catedral 2848.

CHIQUILLA PARA MANDADOS, necesítase. Andrés Bello 563. Casilla 10 B.

NECESITO PINTOR DE CARRUA-jes, Arturo Prat 1840. 8-S

NECESITO NIÑA PARA AYUDAR a coser. Arturo Prat 1840. 8-S

MATRIMONIO EXTRANJERO NE-cesita sirviente para todo servicio, prefiérese extranjera. Dirigirse: Av. Nueva de Lyon 245, entre 12 h. y una y media. S-7

AMA JOVEN Y LIMPIA NECESITO Tratar 10 a 4. Victoria 801. 7—S

NECESITO EMPLEADO PARA LAS mesas. Restaurant Barcelona, Exposición 94. 7—S.

36.—Pensión en familia

EN CASA DE FAMILIA SE DA pensión, Rosas 1570. 10-S

FAMILIA RESPETO, PIEZA AMO-blada, calle, pensión. Maestranza 154. S 7

PIEZA PENSION FAMILIA HONO-rable. Sotomayor 57. 7-S.

PIEZA AMOBLADA EN CASA con-fortable, sin pensionistas, central, desea arrendar joven serio, extranjero. Ofertas a J. S. G., casilla 807. 8-S

FAMILIA EXTRANJERA OFRECE piezas o departamento buena pensión. Santo Domingo 1219.

38.— Préstamos e hipotecas

TENGO ENCARGO COLOCAR 18 mil pesos en 1.a o 2.a hipoteca, después de Banco. No me entiendo con corredores. Tratar: Avenida La Paz número 560. De 11.30 a 12.30 6-S

DINERO AL MAS BAJO INTERES facilito sobre hipotecas. Julio Pelissier. Morandé 283. S-10

200 000 NECESITO PRIMERA HI-poteca propiedades valor 500,000. Interés 12 o|o sin agentes, Correo 4. D. M. 7-S

DINERO FACILITO SOBRE HIPO-teca, interés: 9 o|o anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235. 8-S.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS, IN-terés 9 por ciento. Tramítanse rápidamente, Beal, Calderón y Cía., Compañía 1065. Oficina 27. 7 S

NECESITO DOS MIL PESOS; bue-n agarantía. Tratar: Aldunate 1050.

NECESITO $ 700, CORTO PLAZO; garantizo el capital. Avenida Matta número 390.

EXPOSICION DE ANIMALES



— QUINTA NORMAL —

EDUARDO RODRIGUEZ Y CIA.

Rematará durante los días de la Exposición de animales, los productos de los siguientes Criaderos:

Días y horas de los Remates en el recinto de la Exposición

MIERCOLES 9 DE SETIEMBRE

En la tarde, 2 P. M.—TOROS DURHAM de los Criaderos "Rucamanqui", "Santa Amelia" y "Rautén".

JUEVES 10 DE SETIEMBRE

En la mañana, 10 A. M.—TOROS y VACAS HOLANDESES, de los Criaderos "Lolenco" y "San Rafael de Curimón".

CABALLARES CHILENOS del Criadero del señor José M. Hurtado.

VIERNES 11 DE SETIEMBRE

En la mañana, 10 A. M.— TOROS NORMANDOS de los Criaderos "Quinta y Esmeralda", "El Peñasco" y "Tarapacá".

POTROS PERCHERONES de los Criaderos "Quinta" y "Esmeralda", "El Peñasco" y "La Cadena".

En la tarde, 2 P. M.— TOROS y VACAS HOLANDESES de los Criaderos "El Molino", "Valparaíso", "La Primavera", "Las Palmas de Llay-Llay" y "San José"

SABADO 12 DE SETIEMBRE

En la mañana, 10 A. M.— TOROS HOLANDESES de los Criaderos "San Vicente", "Guindos", y "Calemu".

NOTA.— Rogamos a los señores interesados tomar nota de los días y horas de los remates, pues los remates comenzarán a las horas fijas indicadas.

EDUARDO RODRIGUEZ y Cía.

…ICINA: HUERFANOS 1260—CASILLA 3654.—TELEFONO 1081.

39.—Propuestas

DIRECCION GENERAL DE TALLE-res Fiscales de Prisiones.—Pídense propuestas públicas por la adquisición de diferentes maquinarias para los talleres fiscales de Rancagua y Curicó. Las propuestas se abrirán en la Secretaría de esta Dirección, Agustinas 1220, oficina N.o 8, el 8 del presente, a las 3 P. M. Bases y antecedentes en la Secretaría. 8-S.

40.—Profesionales

ZURCIDOS INVISIBLES, NOTA-ble zurcidor japonés. Especialista único, especialidad en viraduras, trasformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono 667. Oct.

JUICIOS CRIMINALES, CIVILES, posesiones efectivas, cobranzas, divorcios, nulidades de matrimonios, etc., atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas: Huérfanos 1223, oficina 7. 13—Oct.

CONDOR 1158 CASA ANTIGUA. única especialista zurcidos invisibles, jerseys, viraduras, hechuras, transformaciones garantidas. 4—Oct.

41.—Prendas de vestir

ROPERIA LA CANTABRICA, LI-quida mil ternos rezagados de sastrería, y usados de todas medidas, inmenso surtido en ropa hecha, zapatería, camisería, sombrerería, facilidades de pago. Visítela: Esmeralda 863, al llegar a 21 de Mayo. N. O.

VENDO TRAJES, SEÑORAS, SE-ñoritas. Mapocho 2524. 7-S.

¡¡OCASION!! POR CAMBIO CASA realizo inmenso surtido trajes elegantes señoras, niñitos, niñitas, abrigos sombreros, vestidos teatro, calzado flamante. Riquelme 630. S-9

43.—Profesionales pedidos y ofrecidos

INGENIERO CIVIL.- NECESITA Compañía Salitrera "El Peñón". Dirigir ofertas, Valparaíso, Cochrane 805. Casilla 91-V. S—7

SEÑORITA FARMACEUTICA, TI-tulada, para botica de Antofagasta se necesita. Dirigirse Daube y Cía. Santiago. 8—S.

HACENDADOS: OFRECESE AGRI-cultor con recomendaciones de competencia y honradez. Entendido en todo trabajo agrícola e industrial.— E. S., Independencia 1795. 11—S.

45.—Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta)

AMERICANO LIBRE EN MUY buen estado, marroquí y cuero y dod-cart tonneau, vendo. Brasil 773 9 S

VENDESE ELEGANTE CARRUAJE, cuatro ruedas, llantas goma, arneses. Estación Ñuñoa. S-7

$ 250 REGALO BICICLETA PARA señorita. Verla: Huérfanos 3044. S—7

VENDO COCHECITO DOS RUEDAS sin uso con o sin apero. Chacabuco 1355. Al llegar Avenida Yungay. 7-S

VENDO CARRETONCITO DE MA-no, nuevo, Vicuña Mackenna 256. 7 S

MOTOCICLETA SIDECARD "IN-dian" compro. Casilla 5524. 7—S.

SE VENDE UNA CARRETELA CON caballos en buen estado. San Francisco 1641. S-7

MOTOCICLETA CLEVELAND, VEN-do. Gálvez 72. 7-S

CARRETON MATERIALERO CON tres caballos aperados, primera clase, vendo. Verlo: Bodega San León. Irarrázaval 33.

47.—Servicios y cosas útiles para familias

SALON DE PEINADOS. ONDULA-ción Marcel $ 2.50. Arturo Prat 136. 18 St.

¿QUIERE USTED ECONOMIZAR dinero? Mande a lavar su ropa a la Lavandería Fresa, Prat 725; atención esmerada y puntualidad; precios módicos. S—7

BANDERAS CHILENA DE TRES metros, $ 48. Banderas inglesas y de todos los países. Maestranza 918. S 7

SE HACEN, SE TRANSFORMAN hormas para sombreros. Calle Santa Rosa 261. S-7

FERIA URETA Y CIA

DELICIAS 3410

Por ser feriado mañana Lunes, el remate se verificará el Martes 8 del presente, a la hora de costumbre.

RAIMUNDO URETA E., Gerente.

FERIA EDUARDO RODRIGUEZ Y CIA.

CALLE EXPOS… ESQUINA DE ANTOFAGASTA



Feria Mañana Martes 8

A LA 1 P. M. EN PUNTO

REMATAREMOS:

LLEGADOS DE LONTUE, SAN FERNANDO, TALCA Y CURICO

GANADO DELGADO PARA ENGORDA: VACAS, BUEYES Y NOVILLOS, Lechones y Vaquillas, de buena procedencia y especiales para engordas.

LLEGADOS DE OSORNO, TEMUCO, FREIRE, PILLANLELBUN, LINARES, RANCAGUA, ETC.

250 VACUNOS entre Bueyes, Novillos, Vacas y Lechones gordos especiales para Matadero.

DE OTRAS PROCEDENCIAS.— 30 CABALLARES llegados de Parral, entre ellos algunos muy buenos de montura de patrón, de tiro y arado.

VACAS PARIDAS de ternero chico. Chanchos gordos para Matadero. Caballares de silla, arado y tiro.

NOTA.— Las góndolas Huérfanos N.o 21, llegan hasta nuestra Feria.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

El Lunes 7 de Setiembre, a las 9 1|2 A. M., el martillero señor Tagle V. rematará en la **Casa de Préstamos LA RECOLETA, calle Dardignac N.o 573,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 32,331 a 33,960 y 24,431 a 26,937.

Hay: cortes casimir, máquinas y herramientas para dentistas, manteles, joyas, etc.

El Lunes 7 de Setiembre, a las 2 P. M., el martillero señor Patiño rematará en la **Casa de Préstamos LA LUNA, calle San Diego N.o 1206,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 20,912 a 22,053 y 80,381 a 81,766.

Hay: ternos, armas de fuego, máquinas de coser, fonola con discos, joyas, etc.

El Lunes 7 de Setiembre, a las 4 P. M., el martillero señor Villegas rematará en la **Casa de Préstamos LA SULTANA, calle San Diego N.o 2080,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números [illegible]

Hay: rebozos, manteles y servilletas, ternos, calzado, catres, muebles, joyas, etc.

El Martes 8 de Setiembre, a las 9 1|2 A. M., el martillero señor Tagle V. rematará en la **Casa de Préstamos LA SAN MARTIN, calle Maestranza N.o 701,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 96,241 a 718.

Hay: ternos, calzado, joyas, ponchos, manteles, plaquées, cortinas, rebozos, etc.

El Martes 8 de Setiembre, a las 10 1|2 A. M., el martillero señor Villegas rematará en la **Casa de Préstamos LA FAVORITA, calle San Diego N.o 702,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 15,429 a 17,852 y 976 a 2,534.

Hay: máquinas coser, cortes casimir, ternos, manteles, maletas cuero, joyas, etc.

El Martes 8 de Setiembre, a las 2 P. M., el martillero señor Casanova rematará en la **Casa de Préstamos EL HIPODROMO, Avenida Independencia N.o 1690,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 12,404 a 14,269 y 12 a 1,707.

Hay: máquinas coser, catres, colchones, plaquées, cortes casimir, joyas, etc.

El Martes 8 de Setiembre, a las 4 P. M., el martillero señor Patiño rematará en la **Casa de Préstamos LA DOS ESTRELLAS, calle Manuel Montt N.o 2892,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 86,717 a 88,516 y 23,470 a 34,248.

Hay: rebozo, ternos, calzado, máquinas coser, ponchos, ropa interior y cama, etc.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

LAVASE COLCHAS, CORTINAS, dos pesos. Ejército 371. 8—S.

TINTORERIA: HACE TODO TRA-bajo baratísimo, teñidos rápidos. General Bustamante 792.

SE HACE Y TRANSFORMAN SOM-breros. Balmaceda 723.

52.—Socios capitalistas e industriales. (Pedidos y ofrecidos)

SOCIO CON 5,000 PESOS PARA negocio de joyería establecida. Tratar: Aldunate 1027

INGENIERO ALEMAN, 5 AÑOS Chile, buena práctica, poco capital, desea asociarse también provincias. Ofertas: A. M. casilla 3023, Valparaíso. 8—S.

SOCIA PARA LAVANDERIA Y SU-cursal de tintorería con capital de tres mil pesos se necesita por retirarse socio. Por carta: Casilla 2156, Lorenzo. S-8

54.—Veraneo

HOTEL PAPUDO. — ABIERTO TO-do el mes de Setiembre. Precios módicos. 7—S.

El Tatter…

DURANTE LOS DIAS D…

Exposición de An…

EN EL LOCAL DE LA QUINTA NORMAL … CLAUSURADA, EN EL LOCAL DE EXHIB… NADO EN NUESTRA FERIA, EFECTUARE… DE LOS PRODUCTOS DE LOS SIGUIENT…

CABALLARES CHILEN…

CRIADERO ACULEO, de los señores José …
CRIADERO "LA RINCONADA", de don José …
CRIADERO LAS PATAGUAS, de don Tobías …
CRIADERO REQUINOA, de don Alejo Rubio …
CRIADERO LOS TORUNOS, de los Srs. Correa …
CRIADERO PUDAHUEL, de don Miguel 2.o …

TOROS HOLANDESES

CRIADERO CURICO, de don Félix Moreno.
CRIADERO PUDAHUEL, de don Ramón Ech…
CRIADERO SAN JUAN DE CHENA, de la … Amunátegui.
CRIADERO CONCALI, de los señores Aguirre …
CRIADERO CHENA, de don Ricardo Pérez …

TOROS DURHAM SHORT…

CRIADERO ESPERANZA, de los señores D…

OVEJUNOS HAMSHIRE D…

CRIADERO CULLINCO, del señor Riberto B…
CRIADERO LAS CASAS DE CHACABUCO, de … burizza y Petrinovic.
CRIADERO SAN CARLOS, de la señora Elena …
CRIADERO CONCHALI, de los señores Aguirre …

CERDOS

CRIADERO CULIPRAN, del señor Romualdo …
CRIADERO HUECHUN, del señor Julio Don…
CRIADERO MILLAHUE, del señor Oscar M…
CRIADERO del señor Camilo Labbé.

PERCHERONES BELGA…

CRIADERO SAN JUAN DE CHENA.

NOTA.—La fecha y hora en que se efectu… serán fijados oportunamente.

EL …

El Tatter…

Con motivo de las FIESTAS org… honor de S. A. el PRINCIPE DE G… el Lunes 7 del presente, la FERIA … pondía efectuar ese día, se hará … dancia de ganado gordo y para …

El Marte…

y entre otros lotes

Se Remata…

VACAS GORDAS ESPECIALES, llegadas de … CA ARGENTINA.

NOVILLOS GORDOS, llegados de MAIPU …
BUEYES GORDOS, llegados de MULCHEN …
CORDEROS GORDOS, llegados de Mulchén …

EL …

REMAT…

EL 5 DE OCTUBRE PROXIMO, A LAS …

en el estudio del árbitro, don Carlos Toro Baeza … 1325, se rematará la propiedad de la Comunid… da en

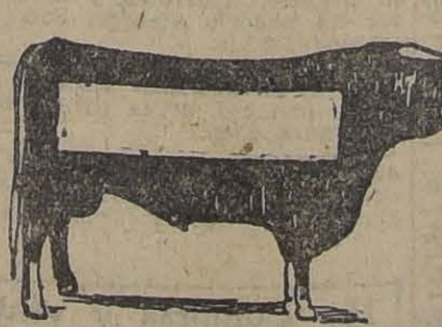
CALLE MOLINA N.os 540, 546 …

por el mínimum de $ 50,000 pagaderos la mi… mitad a tres meses plazo, con 9 por ciento de … piedad produce actualmente $ 800 mensuales. … dentes en el estudio del árbitro.—Altamirano …

Toros y Vaqu… Halandese…

Del Criadero "Lolenco" …

DEL SEÑOR ARTURO ALEMPAR…



Se re…

El Jueves … sente, a l… mañana …

EN EL RECINTO DE LA EXPOSICION DE … (QUINTA NORMAL)

12 TOROS Y 10 VAQU…

HOLANDESES DE ESTE CRIADERO, FIN… GREE Y POR CRUZA.

Los animales SON CRIADOS A TO… con sólo un mes de pesebrera. Edad de … tres años. Los Toros en estado de ser… vaquillas cubiertas por los mejores … del Criadero.

EDUARDO RODRIGUEZ & …